



This field may only be populated. The file has been moved, renamed or deleted. Verify that the link points to the correct file and location.



This content may be subject to copyright. This file may have been created, modified or deleted using the software provided by the user of the software.

میلعا وه

قّقحم و بّذهم هرود
ظعاوم و تالاسارم، ی طختابوتکم

راونا ع لطم

مهند دلج

(ملاسلا مهیلاء تیدلها) ملاک

فالوم:

نيسد دمحم ديسد جاد الله قيا هملاء تر ضد

ی نار هط ی نيسد

ایکزلا سفن الله س دق

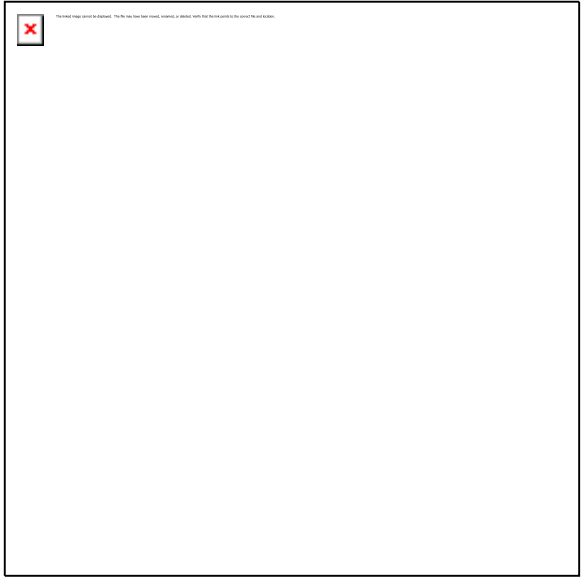
تاقيلعت و همدم اب:

ی نار هط ی نيسد ن سحم دمحم ديسد

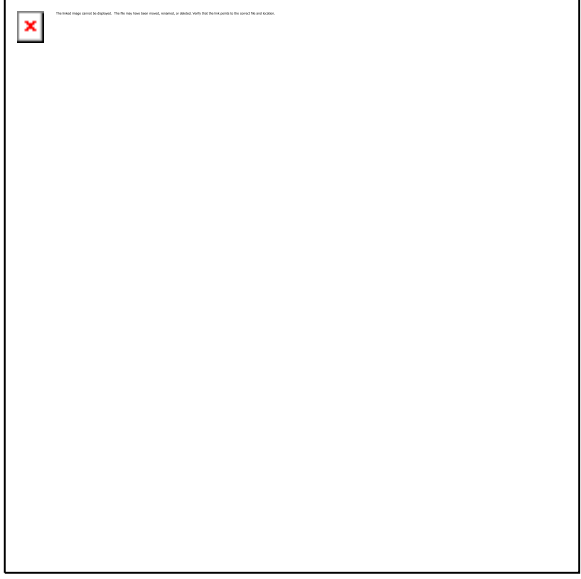
نَمَّ” :مَلَسَ و هَلَّآ و هَيْلَعُ اللّٰهُ يَلَّصِدُ لِقَاقِ و
“أَدَّهَعُ اللّٰهُ دَدَّعُ ذَخَّتَا دَقَفُ يَتَيَّبِلُهَا يَفِي نَظْفَحُ

مَلَّسَ و هَلَّآ و هَيْلَعُ اللّٰهُ يَلَّصِدُ مَرَكَا رِبْمَغِيْبِ
مَتَيَّبِلُهَا هَرَابِرْدَارْمَ هَيْصَوْتَهَكُ يَسْكُ» :دندومرف
مكحم راگدرورپ اباد ار ش يوخ دهع ،ديامذت ياعر
» .تسا هومذ

115 ص ، 2 ج ، ي برقلا ي و نذ ؤدوما عيباني



دنچ هیلع الله ن اوضر ی نار هط هملاء ریوصت
(سّدقم دهم) لز نم ن او یا رد ل احتر ا زال بق ل اسد



ماگنه هیاء الله ن اوضر ی نار هط هملاء ریوست
نار هط رد تنوکسد

تأمّدم

ملاسلا مهیاء تییدلها تبّحم و تلیضفرد
تییدلها یارب ی ناوخذ هضور تلیضفرد
ملاسلا مهیاء
ملاسلا مهیاء همئا تایفو و دیلاوم خیرات

لها تبجم و تليضف رد هداو تياور]

[ملاسلا مهيلع تيد

ي تيرذ ي لا رظنا» : [مالسلا هيلع اضر ماما]

1. «ي صاعماب او توتيد م ام ءدابء

بء او عدت لا» : [مالسلا هلع هلا دبع يبا نع يور]

او عدت لا و ، ح لاصلا لمعا ي ءء لا اگتا ، دمحم ل آ

لا ءناف ؛ دمحم ل آ بء ي ءء لا اگتا ، ح لاصلا لمعا

2. «ر خلا انود امهدحائل بقيد

دلجم ، ضايرلا ي في رباطا نيدلا بجم جرخا و

ر كبي با نء 189 ءحفص 2،

و (هلا و) هيلع الله ي لصد الله لوسر تيار»

ي فو ، تير عس و ق ي ءء ي كتم و هو ، ءميذ ميذ ملس

ل اقف ، نيسحا و ن سحا و ءمطاف و ءء ءميخلا

، ءميخلا لها ملاس نمل ملس انا نيمسلا رشعم»

لا مهبج لا . مهلا او ن ما ءى لو ، مهبراد ن ما بربح

ءى قش لا مهضغيد لا و ؛ دلوملا بيط ، دجلا ديعس

«ءلاولا ءى در ، دجلا» 3.

1 ل ناسو و ؛ 51 ص ، 2 ج ، ماسلا هيلع اضرلا رابخا نويع رد 1-

تسا هشدل قء تياور نيا 311 ص ، 12 ج ، ءعيشلا

هيلع اضرلا ي سوم ن ب ي ءء ن سحا ي با نء ، دلاذ ن ب نيسحا نء»

رظنا ! الله لوسر ن ب ايد هل ليقف «ءدابء ان تيرذ ي لا رظنا» : ل اقف ماسلا

و هيلع الله ي لصد ي بنا تيرذ عيمج ي لا رظنا و اءدابء مكنم ءمذلا ي لا

و هلا و هيلع الله ي لصد ي بنا تيرذ عيمج ي لا رظنا ليد» : ل اقف ؟ ملس و هلا

(ق قحم) «» . ي صاعماب او توتيد م و ءجاهنم او قرا في م ام ءدابء ملس

10. 2 ص ، 1 گنج -

32. 3 ص ، 13 گنج -

بعك نب دمحم ملاسلا هيلع اضرلا لوق
هيلع الله ي لصد الله لوسر ي دج كداز ول» بي طرفلا
«كاندزل هلا و

2، دلج، ي گنسد عبط، لئاسولا كردتسم
[400 هحفص

ن ع] هدانسا يظفاحلا الله دبعي با مكا حلا ن ع و»
تيار: لاق، ي جاسلا بيحي با ن ع [ي سيعد نب دمحم
ي ندد و، مانملا ي ف هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر
نب دمحم ن ع، دانسا لاب ي سخر سلا روصنم نب دمحم
:لاق [ي طرفلا] ي طرفلا بعك

ي لصد الله لوسر تيار ف امانا هفحج ي ف تنك
! ن لاف اي» : ي ل لاقف هتيتاف، مانملا ي ف هلا و هيلع الله
“ايئدلا ي ف ي دلاوا عم عنصت امب تر رس
!؟ عنصان مبف مهتكرت ول : ت لاقف

ي زجت مرج لاف» : هلا و هيلع الله ي لصد لاقف
“ي بقعلا ي ف ي نم

هتلاسف، ي ناحيصر مت هيفق بيط هيدين بيد ناكف
، قرمت قرشع ي نامث اهيفه تضيق ي نلوانف، كلذ ن ع
بهنسد قرشع ي نامث شيعا ن ا كلذ ت لوانف
، س انلا ماحدزا اموي تيارف، كلذ تيسنف
نب ي لع ي تا : اولاقف، كلذ ن ع مهتلاسف

ی ف أسلاج هتیارف ، ماسلا امهیلع اضرلا ی سوم
 هئی ناحیصد رمت هیف قبط هیدی نید و ، عضو ملا اذه
 قرشع ی نامث اهیفه قضبقة ی نلوانف ، کاذن ع هتأسف
 ل لاقف ! هنم ی نذر : هلا تلقف ، قرمت

و هیلع الله ی لصد الله لوسر ی دج کداز ول¹
 «! کاندزل هلا

هشیر ادخل لوسر ترتع ه بن تشادذت بحم]
[دراد رما هسرد

[2 دلج ، ی گنسد عبط ، لئاسولا کردتسم]
 400: هحفصد

نبد دمحم ن ع ، ثراحلا نبد فسوی ن ع و «
 نبد دیزین ع ، سآبع نبد لیعامسا ن ع ، رمحلاً ارفعج
 ن ع ، عفاری با ن ع ، نیصطلا نبد دواد ن ع ، قریبج
 ل لاقهنا ، ماسلا هیلع نینمؤماریمأ

مذنم² : هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاق
 اما : ثلاثلا ی دحا ن م وهف برعلا و ی ترتع ببخ
 ی ه و هماً هتلمد و ، ی نزنم دلو و ، قفانم
 «. ضناد

نودب تاو لصد ت مرد رد ی زوج نبا ملاک
ل آ فطع

لیلدب أفلاً ءاهلا تبق ، لها : ل آ لصاً «
 لک بلقی فالأ و ءاهلا نلاً ، لیهأ ی لع اهریغصت
 ؟ تلعل ل أ : مهضعبتیا کدی فامک ؛ رخلاً ی لئامهنم
 ؟ تلعل ل ه : ه لصاً
 ر عاشلا لوق ی فامک و

بحمس ک نلاً : ه لصاً

¹ 374 ص ، 12 ج ، ی فور د عبط ، لئاسولا کردتسم -
² 376 ص ، ردصن امه -

یاءِ عَمَج لیلِدب ، هَام : هَلْصَأِ عَامِ ی فَا مَك و
هَایم .

نِیْدَحْتَم نَانُو کِیْفِ “ ل هَا ” لْأَلْصَأ نَا کُتْیِد و
ی نَعَم .

و هُتْرِیْشَع : لْجِرْلَا ل هَا ” : س و مَاقْلَا ی ف لَاق
: هِلُوسِر و اللّٰه لَآ : لَاق مَث . هَابِرْقَا و هَابِرْقَا اووَد
“ . هُوَ ایلُوا ”

م ه و ص خَشَلَا ل هَا : لَآ ” : حَابِصْمَا ی ف و
یاءِ و هَتِیْب ل هَا یاءِ قَلْطُأ دَق و هَتَبَارَقَا اووَد
ی هَتْنَا - “ . عَابْتَلَا ”

کَلذِب و ، زُاجِم تَبَارَقَلَا رِیغ یاءِ هَقْلَاطِیْف
ی بِنَا یاءِ قَلْصَلَا ی ف تَبَا حَصَلَا ر کُز کِرْتَن عَرْدَتَا
ءَا دَتَقَا او کِرْتَا مَنَّا : لِیْق و . مَلْس و هَلَا و هِیْء اللّٰه ی لَص
مِیْلَعْتِی ف لَاقُتْیِد ، مَلْس و هَلَا و هِیْء اللّٰه ی لَص ی بِنَاب
لَآ و دَمَح یاءِ لَص مَهَلَا او لُوق ” : هِیْء قَلْصَلَا
تِیْبَلَا ل هَا تُمْنَأ هِیْء ی رَج ی ذَلَا و ه و “ . دَمَح
ی ذَلَا و ، فِلَس ن عَ اَفْلُذ مُهْتَعِیْش و مَلَسَلَا مَهِیْء
؛ تَنُونَسْمَا و تَضُور قَمَلَا تَاوَلْصَلَا ی فُ عَرَشَلَا هَبْجُوا
، قَلْصَلَا ن عَ مَلْس و هَلَا و هِیْء اللّٰه ی لَص ی هَذ دَق و
مُدَع ی غَبِیْ و . لَآ ن عَ قَلْصَلَا ب هُدَا ر فَا ی ه و ءَا رْتَبَلَا
مَلْنَا و تَقِیْلَا ی ف هَبْر مَلَا ، قَلْصَلَا ع مِیْلَسْتَلَا کِرْت
تَقِیَاوَرَلَا هَذ ه ی ف ز کُذِی

**ا ر ل آ ش یَا هَبَا ت ک ر د ی نَاقِسَع ر ج د ن بَا
ت سَا ه د ر ک ف ط ع**

هِیْء ی ر ج ا م هَلْک ا ذ ه ع م بِیْجَعَلَا ن م و
هَعْم لَآ م هَر کُز م دَع ن م تَسَلَا ل هَا ءَا مَلَع رُ و ه م ج
نَا ف ، هِیْء قَلْصَلَا دَن ع مَلْس و هَلَا و هِیْء اللّٰه ی لَص
، اَلِیْلَقَا رَف ن لَآ مَهَلَا . تَبَا حَصَا م هَع م او ر کُز م هُو ر کُز
ا هَلْک هَبْک ی ف ی نَاقِسَعَلَا ر ج د ن بُظْفَا حَلَا م ه ن م
ا ر ذ ع کَلذ ی ف مَهَلْ دُج ن لَا و ، هَرِیغ و تَبَا صِلَا لَا ک

تَسْلَا دُورُو عَم رُوبِقْلَا مِیْنَسْتِ نَع مِهْرَاذْتَعَاك
دُورُو عَم كُنْحَتَّا كِرْتِنَع مِهْرَاذْتَعَا وَ ،حِیْطَسْتَلَاب
وَ رِیْهَطُّتَا تَمِیَّآ فِرْصُو ،عَاطَعَقَا اِمَامْعَا نَع یَهَّنَا
مِهْحَا حِصْدِی فِتَا یَاوَرِّ لَا دُورُو عَم مِهْرِیْغِی لَّا اِهْرِیْغِ
.كَلذ رِیْغُو ؛مِهْیِفْتَلزُنْدَا هَّنَابِ

1) **أَمِلَسْتَ أَوْ مَلَسَ هَيْءَ أَوْلَصِ** (يَلْعَتُ هَلُوقَ أَمَّا
 نَيِّبُ مِ و هِيَاءَ قَلَا صِلَابِ رَمَا هَنَافٍ ؛ كَلَذَ يَضْتَقِي لَافٍ
مَهْلًا أَوْلُوقَ : هَلُوقُ مَلَسَا هِيَاءَ وَ هَاهَيْبُ وَ هَاهَيْفِيكَ
 مَزَلَلَانَّ أَكْشَدَ لَا وَ ، **دِمَحْمَلِ آ وَ دِمَحْمِي آ عِلِّصِ**
 ي ف مَّسَدِ وَ هَلَا وَ هِيَاءَ اللَّهِ ي لَصْدِ رِوْثَا مَلَا عَابَتَا
 بِيَلَصَّتَا هَيْفِيكَ

ي لِإِنْ يَبْجَتَّمَلَا بِبَاحِصًا قَفَاضًا سَأَبُ لَا ، مَعَدُ
 لَ لَا ي لَعِ رَاصْتَقِلَا هَيْفَانِي لَا وَ لِمَكَأ وَ هَلَبُ لَ لَا
 ي فِ رِوْمَا مَلَا بِيَلَصَّتَا نَائِبِي هَنَافٍ ؛ رِوْكَذَمَلَا ثَيِّدِ حَا ي فِ
 لَا رُادِقَمَلَا اذْهَاهِيْفُ بَولِطَمَلَا نَّ أ وَ قَفِيرِشَلَا قِيَلَا
 قُورَفَعَمَلَا ي لَعَتِ اللَّهُ نَمُ قَلَا صِلَا وَ ؛ دَائِرِزَلَا مِدْعَ طَرَشِبِ
 دِحَالِكِ ي لِإِ تَبَسَّنَابِ حَصْتَفَ عَجْرَدَلَا عَفْرُ وَ مُعَجَّرَلَا وَ
 اَمَكُ ؛ نَبِجَتَّمَلَا تَبَاحِصَا نَعِ لَاضِفُ ، نَبِنْمُؤْمَلَا نَمِ
لِصَوِّ 2) **هُتَكِنَلَمُو كُمِّيَاءَ ي لَصِي ي ذَلَا وَ هُو** : ي لَعَتِ لَاقِ
 نَمِ تَوْلَصَ مَهْيَلَعِ كِنَلَوُ أُو 3) **مُهَلَّ نَكْسَدِ كَتَوْلَصَنَّا مَهْيَاءَ**
لَا ي لَعِ لَصْدِ مَهْلًا : مَلَسَا هِيَلَعِ لَاقِ وَ ، 4) **مَهْبَرِّ**
 5) **نَ لَافٍ**

بِة غَلَابِلَا جَهْنُ حَرَشِدِ ي فِ دِيْدِحَا ي بَأَنْبَا لَاقِ
 فَرُعَلَا ي فِ قُصُوصِخَمِ تَرَاصِ اَهْنَأُ الْإِ
 ي لَعِ قُطُطُ لَا وَ ، مَلَسَدِ وَ هَلَا وَ هِيَاءَ اللَّهِ ي لَصْدِ ي بَنَابِ
 ي لَعِ لَصْدِ مَهْلًا : فَرُعَلَا ي فِ لَاقِي لَافِ ، مَعَمِ لَاقِ مَرِيغِ
 نَوَلُوقِي مَهْنَافِ ، مَلَسَا هِيَاءَ نَبِنْمُؤْمَا رِيْمَأُ لَاقِ ، نَ لَافِ
 يَهْتَنَا - 6) **هِيَاءَ اللَّهِ تُتْ أَوْلَصِ**

1. 56. هِيَا لِيْذ (33) بَا زِحْلَا مَرُوسِ -
 2. 43. هِيَا رِدْص (33) بَا زِحْلَا مَرُوسِ -
 3. 103. هِيَا زَا ي تَمَسَقِ (9) تَبُوْتَلَا مَرُوسِ -
 4. 157. هِيَا رِدْص (2) قُرُقَبَلَا مَرُوسِ -
 5. 7 ج ، لِنَاسُوْلَا كَرْدِ تَسْمَرْدِ نَكِيْلُو ؛ 39 ص ، 2 ج ، ي لَانِلَلَا ي لَاوِ عِ -
 وَ هَلَا وَ هِيَاءَ اللَّهِ ي لَصْدِ مَرَكَا رِبْمَا يِيْزَا اَرَفِيْرَشِدِ ثَيِّدِ نِيَا 136 ص
 (قَقَحْمِ) . دِنَاهِدْرِكَلِ قَدَمَلَسِدِ
 6. 145. ص ، 6 ج ، غَلَابِلَا جَهْنُ حَرَشِدِ -

تیبلا لھا ٲمءلاً ن عٲرو ثاملا ٲعءءلاً اى ف و
 عىمءى اء ءلاصلا - ءو ءق مءبى فک و - مءلاصلا مءبىء
 ، مءلاصلا مءبىء اء هزللا اى اء و ، مءلاصلا مءبىء ٲمءلاً
 هءنبا و ، مءسو هلا و مءبىء الله اى لء الله لوسر اى نبا و
 .ءاصءلاً اء ءو ءو فءى کاء و ؛ءءقء

مءبىء ءلاصلا مءبىء ءن بء مء مءر کء اى فءن اء
 ، مءنم و هو مءنم مءنأ اى لاء ءر اءنبا ، مءباصأ ر کء مءءو
 نءا ف ؛ مءبىء ءلاصلا ءلمء ن مء مءبىء ءلاصلا ن ا و
 هءو ق هءء ءصفا مء ، ءءءاو مءهءنءب و ءءاو مءهرون
 هءو ق و ¹ (مء کسفنأ و انسفنأ و) : ءلهاملا ءبأ اى ف اءء
 هءا : مءلاصلا مءبىء اى ءء ءى فءءا موء مءلاصلا مءبىء
 اى اء : هءو ق و ، هل هءا ءاو م و ² ، ”مءنم انا و اى ن مء
 ءلزنمب بءم بءع” ³ ، ”ءسءلا ن مء ءورلا مءلزنمب اى ن مء
 ن مء ونصلا ءلزنمب بءم بءع” ⁴ ، ”ءصءا ن مء ءارءلا
 ءمءاف” ⁵ ، ”نءسء ن مء انا و بءم نءسء” ⁶ ، ”وءصلا
 .کء رءبء بءلا - ⁷ .بى ن مء ءعضب
 :ل ناءلا رءء لله و

، رمءمءا اى لاء لاء ءفاضا بءنم : بى نءسکلا ن ع و
 ءءامء لا و هءءعءب سءبءق لا ءا ؛ هءرءبء هءقءو بء مء و
⁸ .» هءءبوء

ءمء لاء مءءءار ءءلابلا ءءءءءء

1. 61. هءا زاء بءمءق (3) نءرمءل آهروس -
 2. 110. ص ، 8 ء ، بى فءکلا -
 3. 256. ص ، نءبءبلا رءونا ءرءشم -
 4. 37. ص ، 1 ء ، ءءبءبلا نءبءءا -
 5. 190. ص ، رءصم نءمء -
 6. 10. ص ، 2 ء ، ءمءلا فءسء -
 7. 486. ص ، ءو ءصلا بى لءما -
 8. 163. ص ، 20 ءءءء -

ملاسلا مہیاء

مُحْفَص ، رِصْمِ هَدْبَعِ عِبْطِ زَا 237 مُبْطَخِ

1: دلج زا 467

مَكْرِبْحِيْ ، لِ هَجْلَا تُوَمِ وِ مِلْعَا شِيَعِ مِهْ»
لَا ، مِهْقَطْنَمِ مَكِدِنِ عِ مِهْتَمَصِ وِ مِهْمَاعِنِ عِ مِهْمَلِحِ
مُنَاعِدِ مِهْ وِ ، مِهْيِفِنِ وِفْلِتَخِيْ لَا وِ قَحَا نِ وِفْلَاخِيْ
[اى ف] اى لِ قَحَا دَاعِ مِهْبِ . مِاصِدِعَلَا اُجْدَلَاوِ وِ مِلَاسِلَا
مُنَاسِدِ عَطَقْنَا وِ ، مِمَاقِمِنِ عِلْطَابِلَا حَازِنَا وِ ، مِهْبَاصِنِ
لَا ، مِهْيَاعِرِ وِ مِهْيَاعِوِلِقَعِنِ يِدَلَا اَوْلَقَعِ . مِهْتَبِنَمِنِ عِ
مِهْتَاَعُرِ وِ رِيْتِكِ مِلْعَا ةَاوُرِنِ اَفِ ؛ مِهْيَاوِرِ وِ عَامَسِدِلِقَعِ
1» . لِ يَلِقِ

هدروا 89 مُحْفَص ، 1 دلج ، لِ اَمَلَا اى مِهْتَمِرِدِ وِ

مِه كِتَسَا

ايد : مِلَاسِلَا مِهْيَاعِ دِمَحْمِنِ بَدْرِ فَعَجِ شِيْ رِوْتَلَا لِقَا»
!نِ اَيْفَسِدِ اِيْ” : لِ اَقْفِ ؟ سَانَلَا تَلَزَتَعَا !اللّٰهُ لِ وِسْرِنِ بَدْرِ
نِ كَسَا دَارِفَنَلَا تُيَارِفِ . نِ اَوْخَلَا رِيْعَتِ وِ نِ اَمَزَلَا دَسَفِ
“ ، دَاوُفَلَا

: مِلَاسِلَا مِهْيَاعِلِ اَقَمْتِ

: ديوگ 90 مُحْفَص 1 دلج ، لِ اَمَلَا اى مِهْتَمِرِدِ

1. 232 ص ، 2 ج ، (هدبوع) مغلابلأ جهنذ-1

سُأْنَلَا» :مِلَاسْلا هِيلَع نِينمؤملارِيمَا لِقَا»

1«» .بِمَا بُدِيَ لَعْلُجْرَلَا مُلَايَ لَا وَ اَيْنُدَلَا عَانِبَا

ي لَعْلُ اَيْنُدَلَا تَلْبِقَا اِذَا» :تَسَا هِدومر ف زِين و

هَتَبَلَسَ هِنَع تَرَبَدَا اِذَا وَ ؛هَرِيغَن سَاَحَمَ هَتْرَاعَا دِحَا

2«» .بِسْفَن سَاَحَمَ

مهيلع هلا تاولص مهتفرعم ثيداها هر ابرد]

[اينار و نلاب

رد 274 هحفص ،راونلا راجد عباس دلج رد

مهيلع الله تاولص مهتفرعم ي ف رُذَان [14] باب

ش دلاو مو حرم زا ي سلجم مو حرم ي ثيدد ،اينار و نلاب

قيتد بتك زا ي ضعب رد مو حرم ن آ هك دنكي م ل قذ

ي رواع مج باحصا زا نيثدحم زا ي ضعب هك

ي سلجم مو حرم دوخ و دنكي م ل قذ ،دناه دومن

:ديامرفي م

باتك رد زين نم دوخ ار ثيدد نيا»

«م تفاي دود ي اهرينك رابخا ربل متشم هك ي قيتد

و مهم رايسد نيماضم ي اراد ثيدد نيا

اجن يا رد دود ل صفم رايسد نوچ ،تسا ي بيجع

رد قوف ي ناشدن آ هب دهاو خب هك ره و مدومندر كذ

4.3 ديامد هعلاطم راونلا راجد باتك دوخ

1. 1363 ص ، 2 ج ، لاملا ي هنتم - 1

2. 53 ص ، 14 گنج -

3. 135 ص ، 5 گنج -

4. 1: ص ، 26 ج ، راونلا راجد

ضَعَبَ هَعْمَج ، قَيْتَدِ بَاتِكِ ي فِ ي اُرُ هِنَا - اللهُ هُمَحْر - ي دِلاو رَكْذ لَوْقَا»

و ؛ رَبْخَا اِذْه مِلَاسْلا هِيلَع نِينمؤملارِيمَا لِنَاضَفِ ي فِ اِنْبَا حِصَا ي تِيْدَحْمُ

لِقَا ، هَرِيْنِك رَا بَخَا ي لَعْلُ مَتَشْمُ قَيْتَدِ بَاتِكِ ي فِ اُضِيَا هُتَدَجُو

ي سِرَا فِلا نِ اَمِلَسْ تُي رَا فِغْلا رُذَوْبَا لِ اُسْد : لِقَا هِنَا تَقْدَصِنِ بِنَمَحْمِ نَع ي وُرُ

هِيلَع نِينمؤملارِيمَا مِلَاسْلا تَفْرَعَم اَم ! اللهُ دَبْعَا بَا اَي :- اَمِهْذَعُ اللهُ ي ضَر -

؟ اَيْنار و نلاب مِلَاسْلا

[دعب هحفص رد هَمادا]

1 ن عُمْلَسْدَيَّ تَد ، اِنْبِضِ مَا فِ ! بُدْنَجِ اِي : لِقَاقِ [لِبَقِ مَحْفَصِ مَقْبِلَعْتِ مِمَادَا]
 اَللّٰهُ تَاوَلَّدَ لِقَاقِ . عَاجِىَّ تَدُ مَا نَرَضْتَنَافِ : لِقَاقِ . هَدِجْدُ مَلْفُ مَا نِيْتَاْفِ : لِقَاقِ . كَلِذِ
 كَتَفْرَعَمَ نَعَكْلَسْدَ ، نِيْنَمُوْمَلَارِيْمَا اِي كَانْنَجِ : لِقَاقِ ؟ اَمْكِبِ عَاجِ اَم : مِيْلَعِ
 مَيِّنَارِ وَّنَلَابِ

نِيْلَوُ نِمِ اَمْكِبِ اَبْحَرَمِ : مِيْلَعِ اَللّٰهُ تَاوَلَّدَ لِقَاقِ
 كَلِذِنَا ! اِي رِمَعَطُ ، نِيْرَصِقْمِبِ اَمْتَسَلِ مَنِيْدِلِ نِيْدِهَاعَتْمِ
 لِقَاقِ مَثُ مَيْنَمُوْمُ و نِيْمُوْمَلِكِى لَعِ [بِجَاوِ] بُجَاوَلَا
 ! بُدْنَجِ اِي و نِيْمَلْسِدِ اِي : مِيْلَعِ اَللّٰهُ تَاوَلَّدَ

! نِيْنَمُوْمَلَارِيْمَا اِي ، كَيَّبَلِ : لِقَاقِ

نِيْمِيْلَا اِدْحَا لِمَكْتَسِيْدِ لَأْمَنَّا : مِلَسْلَا مِيْلَعِ لِقَاقِ
 اِي نَفْرَعِ اِذْنَاْفِ ، مَيِّنَارِ وَّنَلَابِ اِي تَفْرَعَمَ هُنْكَ اِي نَفْرِعِيْىَّ تَدِ
 حَرَشِدِ و نِيْمِيْلَا اِمْبَلَقُ اَللّٰهُ نَحْتَمَا دَقْفِ مَفْرَعَمَا هَذِهِ
 نِمِ و ، اَرَصِبْتَسْمُ اَفْرَاعِ رَاَصِدِ و مِلَسْلَا اِهْرَدَصِ
 اِي بُبَاتْرُمِ و كُكَاَشِدِ و هَفِ كَلِذِ مَفْرَعَمَ نَعِ رَصَقِ
 ! بُدْنَجِ اِي و نِيْمَلْسِدِ

! نِيْنَمُوْمَلَارِيْمَا اِي ، كَيَّبَلِ : لِقَاقِ

اَللّٰهُ مَفْرَعَمَ مَيِّنَارِ وَّنَلَابِ اِي تَفْرَعَمَ : مِلَسْلَا مِيْلَعِ لِقَاقِ
 مَيِّنَارِ وَّنَلَابِ اِي تَفْرَعَمَ لَجَوَزَعِ اَللّٰهُ مَفْرَعَمَ و لَجَوَزَعِ
 اَمَوْرٍ : اِي لَعَدْتُ اَللّٰهُ لِقَاقِ اِي ذَلَّا صِلَاخَا نِيْدَلَا و هِ و
 عَاقْفُدِ نِيْدَلَا اَمَلِ نِيْصِلِحْمُ لَلّٰهُ اُوْدُبَعِيْلِ لَّا اِ اُوْرِمَا
 (1) مَيْمِيْقَلَا نِيْدِ كِلِذَوِ عَوَكْرَلَا اُوْتُوِيَوِ عَوَالِصَلَا اُوْمِيْقِيَوِ
 و مِيْلَعِ اَللّٰهُ اِي لَصِدِ دِمَحْمُ عَوْبِنِبِ لَّا اِ اُوْرِمَا اَم : لِقَاقِ
 : هَلُوْقِ و . مَحْمَسَلَا مَيْمَحْمَلَا مَيْفِيْتَحَلَا نِيْدَلَا و هِ و هَلَا
 عَوَالِصَلَا مَاقَا دَقْفِ اِي تِيْلَاوِ مَاقَا نِمِ ، عَوَالِصَلَا نِوْمِيْقِي
 لَّا اِ هَلِمَتَحِيْ لَّا بُبَعَصْتَسْمُ بُبَعَصِ اِي تِيْلَاوِ مَاقَا و
 نَحْتَمَا نِيْمُوْمُ دَبَعِ و اَلْسِرْمُ اِي بِنِ و اَبْرَقْمُ كَلِمِ
 مَلِ اَبْرَقْمِ نِيْكِي مَلِ اِذَا كَلِمَاْفِ : نِيْمِيْلَا اِمْبَلَقُ اَللّٰهُ
 و ، هَلِمَتَحِيْ مَلِ اَلْسِرْمُ نِيْكِي مَلِ اِذَا اِي بِنَا و ، هَلِمَتَحِيْ

بُهَلِمَتْحَيِّ مَدْ أَنْحَتْمُمْ نُكَيِّ مَدْ إِذَا نُ مَوْمَلَا

بُهَفِرْعَايَ تَدُهُدَحَامَ وَهُتَيَاهِنَامَ وَنُ مَوْمَلَا نِمَ! نِيْنِمَوْمَلَارِيْمَا أَي: بُتَأَقْ

إِلِللهِ دَبْعَابَا أَي: مَلَسْلَا مَهِيْلَاعِلِ لِقَا

إِلِللهِ لِي وَسِرَ إِخَا أَي: كَيِّيْلَا: بُتَأَقْ

إِنْرِمَا نِمُ دَرِيْلَا لِي ذَلَا وَهُنُ حَتْمُمَلَا نُ مَوْمَلَا: لِقَا

وَ كَشِيْدِ مَدْ وَ يَلُوْبَقِلَا هُرْدَصَ حَرُشِدَ لِأَيُّ شِدَ مَهِيْلَا
بَبْتَرِيْدِ مَدْ

لِيْءَا مَهْتَفِيْلِيْخَ وَ لَجُوْرَزَعِ اللُّدْبِعِ إِنْأَا! رِيْذَابَا أَي: مَدْءَا

مُتَيْشِدَامَ إِنْ لِيْضَفِيْ فِ أَوْلُوْقَ وَ أَبَابِرَا إِنْوَلْعَجَتَا لَا، هِدَايِعِ

اللُّهُ نِنَافِ بُهْتَيَاهِنَا لَا وَ إِنْ يِفَامَ هِنُكَ نَ وَ غُلْبَتَا لَا مُكَنَّافِ

وَ هُفْصِيْدِ أُمِّ مَمْظَعَا وَ رَبْكَأَ إِنْأَطْعَا دَقَلَّ جُوْرَزَعِ

إِنْوَمْتَفِرَعِ إِنْأَفِ مُكِدْحَا بِلَقِ لِيْءَا رُطْخِيْ وَ أَمْ كُفْصَا

نَ وَ نِيْمَوْمَلَا مُتَنَافِ إِذْكَه

بُكْتِيْلَاوُ مَقَا قَلَاصْلَا مَقَا نِمَ وَ! اللُّهُ لِي وَسِرَ إِخَا أَي: بُتَأَقْ: نِيْنَامَلْسِدِ لِقَا

[دَعْبُ مَحْفَصِرِدِ مَهَادَا]

¹ أَي: مَعَدَ: لِقَا [لِ بَقِ مَحْفَصِدِ مَهْقِيْلَعَتَا مَهَادَا]

بِبَاتِكَلَا لِيْ فِ لِيْلَاعَتَا هُلُوْقَ كَأَذِ قُ يَدِصَتَا! نِيْنَامَلْسِدِ

عُرِّيْبِكَا إِنْهِنَاوُ عَوَالِّصَاوُ رِبِّصَلَابِ أَوْ نِيْعِتَسَاوُ: زِيْرَعَا

اللُّهُ لِيْ لِدِ اللُّهُ لِي وَسِرَ رُبِّصَلَا فِ²؛ نِيْنِيْعِشْخَا لِيْءَا لِأَيُّ

اللُّهُ لِقَا إِنْهِنِمَفِ، لِيْ تِيْلَاوُ مَقَا قَلَاصْلَا وَ هَلَا وَ مَهِيْلَاعِ

عُرِّيْبِكَا إِنْهِنَا وَ لِقِيْدِ مَدْ وَ عُرِّيْبِكَا إِنْهِنَاوُ: لِيْلَاعَتَا

وَ، نِيْنِيْعِشْخَا لِيْءَا لِأَيُّ إِنْهِنِمَدَ عُرِّيْبِكَا مَهِيْلَاوَلَا نِنَ لِأَيُّ

نِنَ لِأَيُّ كَأَذِ وَ، نِيْنَوْرِصِبْتَسْمَلَا مَهِيْشَلَا مُهَنَ وَ عِشْخَا

وَ جِرَاوْخَا وَ يَيْرِدَقَلَا وَ يَنْجِرُمَلَا نِمَ لِيْوَا قَلَا لِهَا

مَهِيْلَاعِ اللُّهُ لِيْ لِدِ دِمْحُمِلِ نَوْرَقِيْدِ مَهِيْبِصَانَلَا نِمَ مَهْرِيْغِ

لِيْ تِيْلَاوُ لِيْ فِنَ وَ فَلْتَحْمُ مَهْ وَ قَلَاخِ مَهْنِيْدِ سِيْلِ هَلَا وَ

نِيْذَلَا مَهْ وَ لِيْلِقَلَا لِأَيُّ إِنْهِنَا وَ دِحَا جِ، كَالِذَلِ نَوْرِكُنِمَا

قَرِيْبَكَ اَهْنَاوِ ﴿: لَاقِفْ، زِيْرَعْلَا مِهَاتِكِي فِ اللهُ مَهْفَصَو
 عِضُوْمِي فِ لَاعْتُ اللهُ لَاقِ و ﴿: نَيْعِشْخَلَا يَءِ لَّا
 مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّمَحْمِ ءَوْبِنِي فِ زِيْرَعْلَا مِهَاتِكِي فِ رَخَا
 ءَاطَّعْمِ رَبِّيَوِ ﴿: لَجُوْرَءِ لَاقِفْ، يَ تِيْلَاوِي فِ و هَلَا و
 ءَاطَّعْمَا رُبِيْلَا و ءَمَحْمِ رُصَقْلَا فِ ﴿: دِيْشَمِ رِصَقُو
 يَ تِيْلَاوِي رُقِيْدِمِ نَمِ و ، اَهُوْدَحَجِ و اَهُوْلَطَّعِي تِيْلَاو
 هَلَا و مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّمَحْمِ ءَوْبِنِي رَارَقْلَا مِعْفِيْدِمِ
 مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّي بِنَا نَ اَكَلِذِ و ، نِ اَنُوْرَقَمِ اَمُهْنَا لَّا
 هِدْعَبِنِ مِئِيْءِ و قِ لَخْلَا مَامَا و هِ و لَسْرُمِئِيْ بِنِ هَلَا و
 هَلَا و مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّمَحْمِئِيْ صَوِ و قِ لَخْلَا مَامَا
 يَ نِمِ تَنَا ﴿: هَلَا و مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّي بِنَا هَلِ لَاقِ اَمَكِ
 و ﴿: يَدْعَبِيْ بِنِ لَّا هُنَا لَّا يَ سُوْمِ نَمِ نَوْرَا هِيْ قَلِزْنِمِ
 نَمِ فِ ءَمَحْمِ اَنْرِخَا و ءَمَحْمِ اَنطُسُوْا و ءَمَحْمِ اَنلُوْا
 اللهُ لَاقِ اَمَكِ ﴿: مِيْقَلَا نِيْدِلَا يَءِ و هِ فِ تَفْرَعَمِ لَمَكْتَسَا
 و اللهُ نِ وَعْبِ كَلِذِ نِيْبِيْءِ و ﴿: مِيْقَلَا نِيْدِ كَلِذُوْ ﴿: يَ لَاعْتِ
 اُبَدْنَجِ اِيْ و نِ اَمَلِءِ اِيْ هِ قِيْفُوْتِ

كِيءِ اللهُ تِ اَوَلِءِ اِنِ يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا اِيْ ، كِيْبِيْلَا : لَاقِ

اللهُ رِيْوْذِ نِمِ اَدِحَاوِ اَرُوْذِ ءَمَحْمِ و اَنَا تُتَنَكِ : لَاقِ
 نَا رَوْنَلَا كَلِذِ يَ لَاعْتِ و كِرَابْتِ اللهُ رَمَافَلِ جُوْرَءِ
 : فِصْنِلِلِ لَاقِ و ﴿: اَدْمَحْمِ نِكِ ﴿: فِصْنِلِلِ لَاقِفْ ، قَشِيْدِ
 و مِيءِ اللهُ يَ لَصِدِّ اللهُ لُوسِرِ لَاقِ اَهْنِمِ فِ ؛ ﴿: اِيْءِ نِكِ ﴿
 لَّا يَءِ يَءِ دُوِيْدِ لَا و يَءِ نِمِ اَنَا و يَءِ نِمِ يَءِ ﴿: هَلَا
 لَزِنِفَا هَكْمِ يَ لَّا ءِءَا رِيْبِ رِكْبَابَا هَجُوْدِ و ﴿: يَءِ
 ﴿: اَدْمَحْمِ اِيْ ﴿: لَاقِفْ مِلَاسَلَا مِيءِ اللهُ لِيْرَبَجِ
 تَنَا اِهِيْدُوْتِ نَا كِرُمَايِ اللهُ نِ اِنِ ﴿: لَاقِ ﴿: كِيْبِيْلَا ﴿: لَاقِ
 ، رِكْبِيْبَا دَا دِرْتَسَا يَ فِ نِهَجُوْفِ ﴿: كِدْعَلِ جَرِ وَا
 لَزِنَا اِلَ اللهُ لُوسِرِ اِيْ : لَاقِ و مِسْفَنِيْ فِ دَجُوْفِ هُنْدَرَفِ
 وَا اَنَا لَّا يَءِ دُوِيْدِ لَا نِكَلَا و ، لَّا ﴿: لَاقِ ؟ نِ اَرَقْلَا يَ فِ

!بَدُنْجِ اِي وُنْ اَمْلَسْ اِي، "بِي اَع

!الله لِوَسْرَ اِخَا اِي، كَيَّيْلَ: لِاِقَ

بَفِيحَصْ لِ مَحْطِ حُلْصِي لَا نَمَ : مَلَا سَلَا هِي اَع لِ اِقَ
فِيكَ هَلَا و هِي اَع اللهُ ي لَصِدِ اللهُ لِوَسْرَ نَع اِهْيَدُوِي
لِوَسْرَ و اِنَا فِ !بَدُنْجِ اِي وُنْ اَمْلَسْ اِي، مَمَلَا لِ حُلْصِي
رَا صِدْ اَدِحَاو اِرُونْ اُنْكَ هَلَا و هِي اَع اللهُ ي لَصِدِ اللهُ
[دَعْبَ هَحْفَصْ رِدْ هَمَادَا] اللهُ لِوَسْرَ

¹ و هِي اَع اللهُ ي لَصِدِ [لِبَقْ هَحْفَصْ هَقِيلَعْتْ هَمَادَا]

هُيَّيْصَو اِنَا تُتْرِصِ و ي فَطْصُمَا اَدَمَحْمَ هَلَا
اِنَا تُتْرِصِ و قَطَانَا دَمَحْمَ رَا صِدْ و ي ضِتْرُمَا
رَا صِدْ لَأَا نَمَ رِصْعَلْ كِي فَدُبْ لَأَاهِنَا و ؛ تَمَا صِلَا
رَا صِدْ !نْ اَمْلَسْ اِي بْتِمَا صِدْ و قَطَانَا هِي فِ نَوَكِي نَأ
هَلُوقَ ، كَا ذِ و ، ي دَاهِلَا اِنَا تُتْرِصِ و رَذِنْمَا دَمَحْمَ
لِوَسْرَ ف⁴؛ (دَاهِ مَوْ قَلْ كِلَو رَذِنْمَ تَنَا اَمْنًا) : لِ جَوَزَ ع
هَلَا) ي دَاهِلَا اِنَا و رُذِنْمَا هَلَا و هِي اَع اللهُ ي لَصِدِ اللهُ
اَمَوُ مَاحِرَ لَأَا ضِيغْتْ اَمَوُ ي تَنَا لُ كَلْ مَحْتْ اَمُ مَلْعِي
ةَدَهَشَلَاو بِيغْلَا مِدْ * رَا دَقِمِبْ هَدِنَعِ عِي شَلْ كَو دَا ذَرْتْ
نَمَوُ لَوْ قَلَّا رَسَا نَمَ مَكْتِمِ ءَاوَسْ * لِ اَعْتَمَلَّا رِي بَكَلَّا
* رَاهِنَلَابْ بَرَا سَو لِ يَلَابْ فِ خَتْسَمُ وَ هِنَ مَوِ هِبْ رَهَجْ
رِمَا نَمَ هِنُوْظَفْحِي هِفْلَخِنَ مَوِ هِي دِي نِي نَمَ تَقْعَمُ هَلَا
⁵اللهَا

و ، ي رَخَا ي اَعِ هَدِيْبِ مَلَا سَلَا هِي اَع بَرَضَفْ : لِ اِقَ
اِنَا تُتْرِصِ و عِمَجَلَا بَحَا صِدْ دَمَحْمَ رَا صِدْ : لِ اِقَ
و ي تَجَلَا بَحَا صِدْ دَمَحْمَ رَا صِدْ و ، رِشَنَلَا بَحَا صِدْ
و اَذْهَ ي دُخْ : اِهَلَا لَوْ قَا ، رَا نَلَا بَحَا صِدْ اِنَا تُتْرِصِ
هَلَا و هِي اَع اللهُ ي لَصِدْ دَمَحْمَ رَا صِدْ و !اَذْهَ ي رِذْ

انا و ،ةَدَهْلا بَحاص انا تُترِصِد و ِةَفَجَّرْلا بَحاص
 مِءَعَلْ جَوَزَّعُ اللهُ يَئَمَهْلا ،ظَوْفَحَمَلا حَوْلَلا بُبَحاص
 دَمَم راص و !بَدْنَج اِي و نُاَمَلْس اِي ،مَعَد يهيفام
 ن) (دَمَم راص و 6،) (مِكْحَلَّانِ اِءَرْقَلَّو * سِي) (ي
 لَيْء اَنْلَزْنا اَم * هَط) (دَمَم راص و 7،) (مِءَلَّو
 ،تِلاَدِلا بَحاص دَمَم راص و 8،) (يَقَشْتِنا اِءَرْقَلَّو
 راص و ،تِايَلا و تِازِجَعْمَلا بَحاص انا تُترِصِد و
 انا و ،نِيبِصِولا مَءَاذُ تُترِصِد و نِيبِنا مَءَاذُ دَمَم
 مْه يَدَلَّا * مِظَعْمَلا اِبْنَلَّو) انا و مُمِقتِسمَلا طارِصَلا
 و ،يَئِلاو يَ فِلا اِءَلْتِخا دَحَا لا و)نِوَفَلْتِخَم يهيف
 بَحاص انا تُترِصِد و ةَوَعَدِلا بَحاص دَمَم راص
 انا تُترِصِد و اَلْسَرْمُ اَيِبْذُ دَمَم راص و ،فِيسَلا
 اللهُ لاق ،هَلَا و هِلاء اللهُ يَ لَصِئِ بِنَلا رِما بَحاص
 نِمْءَاشِينِمْ يَ اَعِءِ رِما نِمْ حَوْرُلا يَقْلِي) :لِ جَوَزَّع
 اذْه يَ قَلِي لا و هِيطَعِي لا اللهُ حَوْرُ وُه و 9،) هِدَايَع
 وَا لِ سَرْمُ يَ بَدِ وَا بَرَقْمِ يَ كَلْمِ يَ اَعِ لا اِ حَوْرُلا
 هِنابَا دَقَفِ حَوْرُلا اذْه اللهُ هاطِعا نِمْفِ ،بِجَتْمِ يَ صِو
 و ،يَ تِومَلا اِيحَا و ةَرْدُقِلا هِلاءِ ضِوَفِ و سِ اِنَلا نِمْ
 يَ لا قِ رِشْمَلا نِمْ راص و نُوَكِي اَم و نِئاك اَمبِ مِءَع
 يَظْحَ يَ فِ قِ رِشْمَلا يَ لا بَرِغْمَلا نِمْ و بَرِغْمَلا
 اَم مِءَع و ،بِوَلَقْلا و رِئاَمَّضْلا يَ فِ اَم مِءَع و ،نِيع
 ضِرا لا و تِاوامَّسْلا يَ فِ

يَ ذَلَّا رِكْذِلا دَمَم راص و !بَدْنَج اِي و نُاَمَلْس اِي
 * اِرْكَذِ مُكَيِّلا اللهُ لَزْنا دَق) :لِ جَوَزَّع اللهُ لاق
 مِءَعُ تِيطِعا يَ نِا 10،) اللهُ تِياءِ مُكَيِّءِ اُولَيِّدِ لاوَسَرِّ
 مِءَعُ تِءِدِوَتِسا و بِباطِخِلا لِصَفِ و اِيلاِبْلا و اِيانَمَلا
 دَمَم و ،ئِمايِقْلا مِوِي يَ لا نِئاك و هِ اَم و نِ اِرْقَلا
 و سِ اِنَلا ةَجْذِةُ جُحْلا مِاقَا هَلَا و هِلاء اللهُ يَ لَصِ

مَلَامِ اِي اللهُ لَعَج، لَجَوَزَعِ اللهُ تَجُد انا تُرِصِد
 لِسَرْمِ سِي بِنْدِ لا، نِيرِ خَلَا و نِيلَوْلَا اَنِمِ دَحْلَا لَعَجِي
 [مادا] اُبَدْنَج اِي و نَامْلَس اِي بِرَقْمِ كَلْمِ لا و
 [دعبد هحفص رد

¹ اَن يَنْمُوْ مَارِيْمَا اِي، كَيِّيْل: لَاق [لِبِقْ هحفص هَقِيلَعْتْ هَمادا]

اِي فِ اَحُوْدُ تُتَمَدِ اِي ذَلَا انا: مِلاَسْلا هِيْلَع لَاق
 نِم سَنُوِيْدُ تُجَرَا اِي ذَلَا انا و، سِي بَرِ رِمَاْبِ هَنِيْقَسْلا
 اِي سُوْمِبْتُ زَوَا جِ اِي ذَلَا انا و، سِي بَرِ نِ ذَاِبِتِ وُحْطَا نِ طَبِ
 تُجَرَا اِي ذَلَا انا و، سِي بَرِ رِمَاْبِ رَحْبَا نِ اِرْمِعِ نِ بِ
 تُيِرْجَا اِي ذَلَا انا و، سِي بَرِ نِ ذَاِبِ رَاْنَا نِم مِ هَارِبَا
 نِ ذَاِبِ اَهْرَا جِشَا تُسَرَا غِ و اَهْنُوِيْعُ تُرَجَفِ و اَهْرَا هَذَا
 نِم اِي دَاثْمَا انا و، هَتَّلُظَا مِوِيْدُ اُبَاْدَعِ انا و، سِي بَرِ
 هَمِهَفِ و سُنْلا و نَجْلَا نِ لَاقْتَلَا هَعْمَسِدَقِ بِيْرَقِ نِ اَكْمِ
 و نِيرَاْبَجَا - مِوَقَلْ كِ [عَمَسْلا] عَمَسْلا اِي نَا مِوَقِ
 و، سِي سُوْمِ مِلا عِ رُضِخَا انا و، مِ هَتَاغْلِبِ - نِ يِقْفَاثْمَا
 انا و، نِ يِنْرَقْلا و ذَا انا و، دُوَادِ نِ بِنِ اَمِيْلَسِ مِ لَعْمِ انا
 لَجَوَزَعِ اللهُ عَرْدَقِ

و انا دَمَحْمِ و دَمَحْمِ انا اُبَدْنَج اِي و نَامْلَس اِي
 جَرَمِ (اِي لَاعْتِ اللهُ لَاق، اِي نِمِ دَمَحْمِ و دَمَحْمِ نِم انا
 اِي ¹¹) (نِ اِيغْبِيْدِ لَّا خَزْرَبِ اْمُهَنْبِيْدِ * نِ اِيْقَتْلِيْدِ نِ يِرْحَبْلَا
 اُبَدْنَج اِي و نَامْلَس اِي

اَن يَنْمُوْ مَارِيْمَا اِي، كَيِّيْل: لَاق

نَا و، بَعِيْدِ مِ اِنْبِيَاغِ و تَمِيْدِ مِ اِنْتِيْمِ نَا: لَاق
 اُبَدْنَج اِي و نَامْلَس اِي اَوْلْتَقِيْدِ نَا اِنلَاتَقِ

كَيْلَعِ اللهُ تُاْوَلَسِ، كَيِّيْل: لَاق

يَنْمُوْمِ و نِ مِوَمِلْ كِ رِيْمَا انا: مِلاَسْلا هِيْلَع لَاق

و، مَظْعَا حورِ بُتْدِيَا و، سِي قَبْنَمِّم و سِي ضَمَنْ مَم
 اولوق و أبابراً انومست لا الله ديبع نم دبعا انا امانا
 هُنْكَ انِضْفَنِم او غُلْبَتِنَا مُكْنِافِ؛ مُتَشِدَام انِضْفَي ف
 و الله تُتَايَا اَنْلَا، رَشْعَا رَاشِعِم لا و انا اللهُ هَلْعَجَام
 هَجَو و هُمَمِئَا و هُوَانَمَا و هُوَافْلُذ و الله هُجْجَد و هُلْدِلَاد
 اَنْب و هَدَايَعُ اللهُ بُدْعِيَانِب، اللهُ نَاسِل و اللهُ نِيَع و اللهُ
 ،انافطصا و انراتخا و انرَهَطِ هِقْلَخِنِ يَبِنِم و بُيْتِي
 ،كَرَشَا و رَفَكَا؟ مِرِف و فَيَك و مَل: لِنَا قَلِاق و
 و نَامَلَس اِي. نَولَاسِي مِه و لَعْفِي اَمَعَل اَسِي لا هَنْلَا
 !بَدْنَج اِي

بَكِيَعِ اللهُ تُاَوَلَد !نِ يَمُوْمَلارِ يَمَا اِي، كَيِيَلَا: لَاق

اَمِدَقَّ دَص و تُتَا ق اَمِدِن مَأ نَم: مِلَاسِلَا هِيَلَعَل اَق
 و تُرَوَذ و تُحَضُوا و تُحَرَش و تُرَسَف و تُتَيِي
 نِ اَمِيَلَا هَبَلَقُ اللهُ نَحْتَمَا نَحْتَمُ نِ مَوْم و هَف تُذَهْرَب
 دِق رَصِبْتَسُم قِرَاع و ه و مِلَاسِلَا هَر دَص حَرَش و
 و دَحَج و دَدَع و كَشَنِم و ،لَمَك و غَلْب و سِي هَتْنَا
 اِي. بُبِصَاد و رُصِقَم و هَف بَاترَا و رِيَحَت و فَقَو
 !بَدْنَج اِي و نَامَلَس

[دَعْب ه حَفَص ر د ه مَادَا] بَكِيَعِ اللهُ تُاَوَلَد !نِ يَمُوْمَلارِ يَمَا اِي، كَيِيَلَا: لَاق

1: مِلَاسِلَا هِيَلَعَل اَق [لِبَقِ ه حَفَص ه قِيلَعَت ه مَادَا]

نَولَكَات اَمِد مِ كُتَبِنَا انا و ،سِي بَرِنِ ذَابِ تُيَمَا و سِي يَحَا انا
 مِلَاع انا و ،سِي بَرِنِ ذَابِ مِ كِتَوِيَد سِي فَنَورِ حَدَت اَم و
 مِلَاسِلَا هِيَلَعَل دِلَاوَأ نِم هَمِدَلَا و ،مِ كِبُولَقِ رِئَامَضِب
 اَنْلَا اودارَا و اوبحَا اِذَا اذَه نَولَعْفِي و نَومَلَعِي
 و دَمَم اَنْطَسُوا و دَمَم اَنْرِخَا و دَمَم اَنْلُوا دِحَاو
 عَاشِد اَنْشِد اِذَا نَحَد و !اَنْيَب اوقَرَفَت لَاف، دَمَم اَنْلَا

رَكَانَ مِإِ! لِيَوَالُ كُلُّ يَوَالٍ، اللهُ هِرَكَ اذْهَرَكَ اذًا وُ اللهُ
 نَ لَإِ، ائْبِرُ اللهُ اناطعاً ام و اناطعاً و اناطعاً
 اللهُ عَرْدُقُ رَكَانَ دَقْفُ اللهُ اناطعاً ام ائْبِرُ رَكَانَ مِ
 اُبَدْنَجِ اِي و ن املس اِي. اناطعاً ائْبِرُ و لَ جَوَزَع

كَيْلَعِ اللهُ ت اَوْلَدِ اِن يَمُوْمَلارِيْمَا اِي، كَيْيَل: لَاق

رُبَكَأ و يَ لَعَا و مُظَعَا و لَ جَا و هَام ائْبِرُ اللهُ اناطعاً دَقْل: مِ لَاسَلَا مِ يَلَعِ لَاق
 هَلْكَ اذْهَنَمِ

هَلْكَ اذْهَنَمِ لَ جَا و مُظَعَا و هَام مُكَاطَعَا يَ ذَلَا ام اِن يَمُوْمَلارِيْمَا اِي: اناطعاً
 مِ سَلَا اناطعاً لَ جَوَزَع ائْبِرُ اناطعاً دَق: لَاق

ضِر لَآ و تُت اَوَامَسَلَا تَقَرَّخ اناطعاً وَا يَ ذَلَا مِظَعَلَا
 هِبُ طِبَهَن و اَمَسَلَا يَ لَ اِي هِبُ جُرْعَد و هُرَا نَا و هَتَّجَا و

شِرَعَلَا يَ لَ اِي هِتَنْد و قُرْشَد و بُرْغَد و ضِر لَآ
 لَ ك اناطعاً و لَ جَوَزَع اللهُ يَ دِي نَ يَدِ هِبَع س لَجَنَف

رَمَقَلَا و سِ مَشَلَا و ضِر لَآ و ت اَوَامَسَلَا يَ تَدِ عِي شَد
 و رَا حِبَلَا و بَاوَدَلَا و رِجَشَلَا و لَ اِبِجَلَا و مِوَجَنَلَا و

مِظَعَلَا مِ سَلَا اِبُ هَلْكَ كَاذُ اللهُ اناطعاً. رَا نَا و هَتَّجَا
 بُرْشَد و لَ كَاذِ هَلْكَ اذْهَعَم و هِبَا نَصَد و اناطعاً يَ ذَلَا

رِمَا بَ ايشلَا اِهْذَه لَ مَعَد و قِ اَوَسَلَا يَ فِ يَ شَمَد و
 هِنُوقِبَسِي لَ اِن يَذَلَا نَ و مَر كَمَلَا اللهُ دَايَع نَ حَد و، ائْبِرُ

نَ يَمُوصَعَم اناطعاً و نَ و لَمَعِي هِرْمَا بَ مِه و لَ و قَلَاب
 نَ يَمُوْمَلَا هِدَايَع نَ مِ رِي تَك يَ لَع اناطعاً و نَ يَرَهْطَم

أَنَّكَ اَمُو اذْهَلَا اناطعاً يَ ذَلَا اللهُ دُمَحَلَا: لَ و قَد نَ حَنَف
 بَاذَعَلَا هَمَلَك تَقَّح (و ¹² اللهُ اناطعاً نَ اَ لَ اَوَل يَ دَتَهَنَلَا

اناطعاً ام لَ كِب نَ يَدِ حَا جَلَا يَ ذَعَا ¹³)؛ نَ يَرِ فَكَلَا يَ لَع
 نَ اَسَدَلَا و لَ ضَفَلَا نَ م اللهُ

هَيِنَار و نَلَاب يَ تَفَرَعَم اذْهَف اِبَدْنَجِ اِي و ن املس اِي
 دَد اناطعاً نَ مِ دَحَا غُلْبِي لَ اَهْنَا ف؛ اَدِشَار اِهْبِ كَسَمَتَف

يَ نَفَرَع اذْهَف هَيِنَار و نَلَاب يَ نَفَرَعِي يَ تَد، رَا صِي تَسَلَا
 نَ مِ اَر حَب ضَا ذ دَق لَامَا كَا غَلَاب، اَرِ صِي تَسَم نَا كَا اِهْبِ

رَّسِدِىْ اَعْلَاطَا وَّ لِضَفْلَا نِمَّ اَجْرَدِىْ قَتْرَا وَّ مِلْعَا «بِهِنَا زَخِن و نكَم و اَلله رَّسِد نِم»

دیسرپى سراف ناملس ز اى رافغ رذابا : درك لقن هقدص نپ دمحم»
ناملس؟ تسا هنوگچ تینارون هب ملاسلا هیلع نینمؤملاریمآ ماما تفرعم
نینمؤملاریمآ تمدخ میدمآ ،مینکل اؤس لاوم دوخ ز ا میورب مه اب : بتفگ
هحفص رد همادا] دمآ ات میدشرظتم یئدم . میتفاین ار ناشیا ملاسلا هیلع
[دعب

¹دیاهدمآ هچ یارب : دومرف ل اؤس [ل بق هحفص هقیلعت همادا]
؟تخانشن اوتی متینارون اب هنوگچ ار امش : میسرپد میاهدمآ : دنتفگ
دیرادن ی هاتوک نید هار رد هک دهعتم تسود ود امش هب ابهرم : دومرف
ی نمؤم نز و درم ره رب بلطم نیا هک منکی م دای دنگوس دوخ ناج هب
!رذابا ی ا و ناملس ی ا : دومرف ماگنآ !تسا بجاو
!نینمؤملاریمآ ی ا کییل : دنتفگ

تینارون اب تفرعم هک هب ارم رگم دوشی منزل ماک ص خشن امیا : دومرف
ش یامزآ ن امیا هب ادخ ار ش لد ماگنآ تخانش تروص نیا هب ی تقو . دسانشب
تروص نیا رد و هدرک تیاندع وا هب ملاسلا یارب رص حرش و هومز
نیا ز ا ی هاتوک هک ره و ،دوشی م رصبتسم و انیب و فراع هک تسا
!رذابا ی ا و ناملس ی ا .تسا بایترا و کشل ادر د دیامنپ نافر
!نینمؤملاریمآ ی ا کییل : دنتفگ

تفرعم ادخ تخانش و ،تسا ادخ تخانش تینارون اب نم تخانش : دومرف
:دیامرفی م دنوادخ هک صلخ نید نامه تسا نیا ،تینارون اب تسا نم
اَوْتُوِيُوْ قَوَّالْصَلَا اَوْمِيقِيُوْ عَاقِدُنْ يِدْلَا هَلَنْ يَصْلِحْكُمْ لَلَّهْ اَوْدُبْعِيْلَا لِاِ اَوْرْمَا اَمَوِ
(هَمِيْقَلَا نِيْدْ كَلْدُوْ قَوَّاكْرَلَا

دنروآ دمحم ترصدت و بنه بن امیا هکنیا رگم اهنآ هب هدشن هداد روتسد)
اَوْمِيقِيُوْ) : هیا تمسق نیا .(تسا ناسآ و هداس ی دمحم فیندنید نامه هک
ی ا هب ار زامن دشاب هدرک ارم تیلو هماقا س ک ره ی نعید ، (قَوَّالْصَلَا
ار نآ بات هک تسا نیگنس و راوشدن متیلو ن تشاد ا هب ،تسا هتشاد
ار ش لد ادخ هک ی نمؤم هذنب ایل سرم ربمایپ اید برقم هتشر ف رگم درادن
ار نآ ل محت بات دشابن برقم رگا هتشر ف . دشاب هدرک ش یامزآ ن امیا هب
دروم رگا مهن مؤم و ،درادن محت دشابن ل سرم رگا زیدر بمایپ و ،درادن
درادن ار نآ بات دشابن دامتعا و ش یامزآ

ن اوتبات تسیچن امیا تیاهن و ددو تسیکن مؤم !نینمؤملاریمآ ای : متفگ
؟تخانش ار وا

!ربمایپ ردارب ی ا ،کییل : مدرک ضرع !الله دبعبا ای : دومرف
وا هب ام بناج ز ا هچ ره هک تسا ی سک ،هدش ن احتما نمؤم : دومرف
درادن آرد دیرت و کشد و دراد تعسو شریذپ یارب ش لد دسرپ
رارق ادخ ار ام . مناگدنرب و ا هفیلخ و ادخ هذنب نم هک !رذابا ی ا نادب
و هک هب مه زاب !دیوگب دیهاوخی م هچ ره ام ل ضفر د ی لو ،دیهدن
رتشیب ام هب ی لعنو و کرابت دنوادخ اریز : دیسر دیهاوخذ ام ل ضفتیاهن
ز ا ی کی بلق هب ای ،دنیوگی م ی خرب ای و میوگی م ام هچنآ ز ا رتگرزید و
تقو نآ دیتخانش روط نیا ار ام ی تقو . دومرف تیاندع ،دیامز روط خامش
[دعب هحفص رد همادا] . دیتسه نمؤم

²ردارب ی ا : مدرک ضرع : تفگ ناملس [ل بق هحفص هقیلعت همادا]

هتشاد ایه‌ار و تیلو دراد ایه‌زامدی سکره! ربمایپ

رَبِّصَلَابٍ أَوْ يُعِثَّسَاوُ (تسا ن آرقه ایاً باطم نیا لیلد. یرآ :دومرف
زامد و ربصد زا ریگب کمک) (ن یعیشخلاً ی لع لآ اقریبکا اهنایو قوالصاؤ
ربمایپ ربصد (ن اگدنک عوشخ ی ارب رگم تسا راوشد و نیگنس ن آ و
دیامرفی م دنوادخ تهج نیمه هب ؛تسا نم تیلو و هماقا زامد و تسا
لمد نوچ ،(تسا نیگنس ود ن آ) قریبکا امهنا هومرفند و (قریبکا اهنایو)
؛دنشور و انیب نیعیش اهنایو هک نیعیشاخ ی ارب رگم تسا نیگنس تیلو
زا نارگید و جراوخ و میردق و هجرم :لبیق زا دیاقع نباحص اریز
ملس و هلا و هیلع الله ی لص دمحم ترصد توبذ هب رارقا هاهی بصان لبیق
نم تیلو و هرابرد ناشیا مه ی لو ،دنرادنی فلاتخا دروم نیا رد و دنراد
دنوادخ هک دنیاهنایو ؛هی مک دادعت رگم ،دنتسه ن آ رکنم و دنراد فلاتخا
(ن یعیشخلاً ی لع لآ اقریبکا اهنایو) هومند فیصوت ار ناشیا ن آرقرد

ترصد توبذ هب عجار ن آرقه رگید ی اجد

هَلَطَعُم رَّبَبَوُ :دیامرفی م نم تیلو و دمحم

الله ی لص دمحم : (دیشم رصق) . (دیشم رصقو

رانگاو ماچ) هَلَطَعُم رَّبَبَوُ .تسا ملس و هلا و هیلع

و دناه درک اهر ار ن آ هک تسا نم تیلو (هدش

هتشادن نم تیلو هب رارقا هک ره .دناه دش رکنم

دهاوخذی دوس و ا ی ارب ربمایپ توبذ هب رارقا دشاب

ربمایپ اریز ؛دنهار مه و نیرقم هابود نیا ،تشاد

زا سپی لع ،تسا مدرم ماما و ل سرم ی بند مرکا

ربمایپ هچنانچ ؛تسا دمحم ی صو و مدرم ماما و ا

ی سوم نم ن و راه تکز نمب ی نم تنأ” :دومرف مرکا

“ی دعب ی بند لا هئا لآ

تفرعم سکره ،تسا دمحم ام رخا و دمحم ام طسو و دمحم ام ل و ا

هیا نیا رد هچنانچ ؛تسا راوتسا و میق نید رب و ا دشاب هتشاد ل ماک ارم

و ا کمک و ادخ قیفوت هب ار باطم نیا (هَمِيقْلًا نُید کَلْدَوُ) :دیامرفی م

!رنابا ی ا و ناملس ی ا :میوگی م کنیا .مهدی م حیصوت

!ن ینمؤ ملاریما ی ا کییل :دنتفگ

داد روتسد دنوادخ ،میدوب دنوادخ روز زا روز کی دمحم و نم :دومرف

هب و !شاب دمحم :دومرف ن آ زا ی میذ هب ،دوشد تمسق ود هک روز ن آ هب

:تسا هومرف مرکا ربمایپ تهج نیمه هب !شاب ی لع :دومرف رگید میذ

نم و نم ز ا ی لع) ”ی لع لآ ی لع ی دوئی لا و ی لع نم انا و ی نم ی لع”
(ی لع رگم دهد ماجنا دناوتی مذ ار راک نیا و متسه ی لع زا

ی ا :تفگ دش ل زان ل یئر بچ ،داتسرف هکم هب تئارب هروسد اب ار ركبابا
زا ی درم ای ی هد ماجنا و تار راک نیا دیاب :دیامرفی م دنوادخ !دمحم
تچارانوا اما متفرگ و ازا ،مریگب ركبابا زا ات داتسرف ارم مانگآ ،تدوخ
ل زان نم هرابرد ن آرقه هیا دروم نیا رد ایآ :دیسرپ مرکا ربمایپ زا ،دش
[دعب هحفص رد ه مادا] ؟هدش

1 دهد ماچنا ار راکنیا دیابندی لو، هذ: دومرف [ل بقه حفصه قیلعت ه مادا]
!رذابا یا و ناملسد یا . ی لع ای ن م رگم
!ن ینمؤملاریمأ یا ک ییل: دنتفگ

هذ ار هیأ دنچ دشاب هتشادن تیحصلاص هک ی سک دینک رکف کنیا : دومرف
نم؟ دراد تاما ی ارب تیحصلاص هنوگچ ربمایپ بناج زا دناسرب مدرم
ی لع وای صونم و دیدرگی فطصه دمحم و ا، میدوب رونکی ربمایپ و
و قطان امز ره رد دیاب، تکاسنم و دش قطان دمحم، مدشی ضترم
دشاب یتماص

تَنَّا أَمْنًا ﴿هیا ی نعمتسا نیا . ی داهنم و تسارنم دمحم ! ناملسد یا
ی داهنم و تسارنم مرکا ربمایپ ﴿داه موقل کلور رنم
عَیَّ شَدُّ لُكُو دَاذَتْ أَمَوَ مَاحِرًا لَأُضِیغَتْ أَمَوَ ی تَنَّا لُكُل مَحَدَّ أَمَ مَلَعِی هُلَّالًا ﴿
رَسَا نَم مَكَمِ ءَأَوَسَد * لِاعْمَلًا رُبِیكَلًا ءَدَهْشَلَاوِ بَیغَلًا مَلَع * رَادَقِمْبُهُ دَدَع
تَبْقَعْمُهُ هَل * رَاهَنْلَابُ بُرَاسُو لِیْلَابِ فِخْتَسْمُ وَهُنَّ مَوَّهَبِ رَهَجِ نَمَوَلِ وَقَلًّا
﴿الله ا رما ن م هنووظحیی هفلذ ن موی هیدین ینم

:تفگ هذ رگید تسد ربار دوختسد ماسلا هیلع ی لع عقوم نیا رد
، رشنباحصنم و دش عمج بحاصد ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد دمحم
ار نیا : میوگی م نهج هذ ، م نهج بحاصد نم و دش تشهد بحاصد دمحم
بحاصد نم و دش شزرل بحاصد دمحم ! رانگاو ار کینیا و ریگ
رد هچنآ هومذ ماهلا نم هذ ادخ هک مظوفحم حو ل بحاصد نم و ، شزیر
تسا نا

دش ﴿م ی کحلان ارفلاو ﴿ا ﴿سی ﴿دمحم ! رذابا یا و ناملسد یا ، ی راب
دش ﴿ی قشطن ا عرفلا ک یلع انلرنا ام * هط ﴿دمحم و دش ﴿م لقلان ﴿ن ﴿دمحم
متاخ دمحم بتایا و تازجم بحاصد نم و ، دش تلالاد بحاصد دمحم
* م یظعلًا ا بنلا ﴿نم و ، میقتسم طارص و نیبصولا متاخ نم و دش نیببنا
هرا برد رگم درادن فلاتخا سک چیه ، متسه ﴿ن و فلتخم هیف م ی ذلا
ربمایپ دمحم . ریشمشد بحاصد نم و دش توعده بحاصد دمحم . ن متیلاو
ربمایپ رما بحاصد نم و دش ل سرم

وا ، ﴿هدایع نم ءاشین نم ی لع هرما ن م حور لاً یقلی ﴿: دیامرفی م دنوادخ
ربرگم ار حور نا دیامنی مذاقلا و دنکی مذاطعا ادخ هک تسا الله حور
نیا سکره هذ دنوادخ . هدیزگر بی صو ایل سرم ربمایپ ایل برقم کلم
ضیوفت تردق و ا هذ و هومذ ادج مدرم زا ار وا دنک تیاند ار حور
هذ قرشم زا ، دراد هنیآ و هتشنگ زا علاطا ، دنکی م هذنز هدرم و مدرک
اهل دزا ، دوری م ن دز مهذ مشچ کیرد قرشم هذ برغم زا و برغم
دنادی م تسا نیمز و یاهن امسا رد هچنآ و دراد ربخا هبلق و

و هیلع الله ی لصد دمحم ! رذابا یا و ناملسد یا

:ه دومرف ن ارفا رد هک دش یرکن نامه ملسد و هلا

مُكَيِّعَ اُولَیِّیْ لَآوُسَّر * اِرْكَذِ مُكَيِّلًا لِّلَّهِ لَزَنًا دَق ﴿

و اهلاب و اهریم و گرم ملع نم هذ . ﴿الله ا تیاء

[دعبه حفصه رد ه مادا] باطخل لصف

2 هچ هلاسم ره و تفگ دیاب هچا رهرهذ [ل بقه حفصه قیلعت ه مادا]
دهاوخذ قافتا تمایق ات هچنآ و ن ارفا ملع نم هذ و ، دناهداد (دراد ی باوج
، دومزن بیعتار تجد ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد دمحم . دناهدرانگاو داتفا
ی ماقم نم هذ دنوادخ ، مدش الله تجد نم و دشاب تجد مدرم ی ارب ات

لسرم ربمایپ هچ - ناگدنیا و ناگتشدگ زا کیچییه یارب هک مدرک تیاند
!رذابا ی و ناملس ی . هدادن رارق - برقمه تشر ف هچ و
نینمؤملاریما ی ا کییل :دنتفگ

ار سنوینم ،مدرک اذن ذاب ی تشکرد ار حوند هک سکن آ منم :دومرف
ایرد زا ار ی سوم اذن ذاب نم ،مدرک ج راخ گنهد مکشد زا اذن ذاب
و اهرهذ نم ،مداد تاجد شتا زا اذن ذاب ار میهاربا نم ،مدنارنگ
م.تشاک ار شیاهت خرد و یراج میاد اذن ذاب ار شیاهه مشچ
منزی م دایرف نم ؛(دشاب تمایق روظنم دیاشد) متسه هظلا موی باذع نم
ی م ی هورگ و دنونشی م ار ناسنا و نج مامت هک ی کیدزن نامک زا
ناشدوخن ابز هب - نیقنم هچ و نارگمتسه هچ - ی هورگر هابنم ؛دنمهف
لمع نم ،دوب ی سوم هارمه دنمشناد هک مرضذن آنم ،منکی م تبص
م الله تردق و نینر قلاوذنم و مدوواد ن بنامیلد

زا دمحم و دمحم زانم ،منم دمحم و دمحم نم !رذابا ی و ناملس ی
امهنیب * نایفتلینیر حبلاً جرّم :دیامرفی م هیانیا رد دنوادخ ؛تسانم
!رذابا ی و ناملس ی .(نایغیب لا خزر رب
!نینمؤملاریما ی ا کییل :دنتفگ

هتشک زگره ام یاهه تشک و هشدن رود ام بئاغ و هدرم نام هدرم :دومرف
!رذابا ی و ناملس ی .دناه دشن
!نینمؤملاریما ی ا کییل :دنتفگ

ارم .ناگدنیا هچ و ناگتشدگ هچ ،منمؤم نز و درم ره ریما نم :دومرف
اذن ار ام ادابم ،میاد اذن ناگدنبا ی کی نم .دناه درک دییات تمظع حور اب
دیه اوخن ام لصف هک هب دیوگد دیلیام هچ ره ام لصف هرابرد !دیمانب
دیسی من آنم هدرک ی زا یرادقم هب ی تد و دیسر

الله هجو ،ماما و نیما و هفیلخ و تجد و مییاد ل دلاد و تایا ام نوچ
و ،دنوشی م باذع اذن ناگدنبا م هلیسو هب .میتهه الله ناسل و الله نیعو
هدومذ کاپ دوخن ناگدنبا نم زا ار ام .دنوشی م هداد ش ادابا م هلیسو هب
و هنوگچ و تهج هچ هب :دیوگد ی سک رگا .هدیزگره و مدرک باختنا و
هک یراک زا اذن اریز ؛دوشی م کرشم و رفاک ؟دناه دشن نیچ اچک رد
تساوخن اب و دنتسه ل وئسم نارگید هکلب ،دوشی من ل اوس دهی م ماجنا
!رذابا ی و ناملس ی .دنوشی م

رد همدادا] !امش رب اذن دورد و تاوولد ،نینمؤملاریما ی ا کییل :دنتفگ
[دعب هحفص

¹ ریسفت و مدرکن ابید هچنا هب سکره :دومرف [ل بق هحفص هقیلعت همدادا]
وا ،دروایب نامیا مدومذ ل ادتسا و هتخاس نشور و هداد حرش و مدومذ
هتفای تعسو شانهیس و نامیا یارب ش بلق هشد ش یامز آ هک تسانم
،هدشل ماک و هدیسر فده هب هک تسانم بینشور فراعوا ،ملاسا یارب
و دشاب ریحتم و دوشد رکنم و دزرو ی نمشد و دیامذ کشد سکره و
!رذابا ی و ناملس ی .تسا ی بصان و رصقم و دیامذ دیدرت
!امش رب اذن تاوولد ،نینمؤملاریما ی ا کییل :دنتفگ

ی م ربخ امش هب نم ،اذن ذاب هب مناریمی م و منکی م هدرن نم :دومرف
،اذن ذاب هب دیاهدرک دوخ یاهه ناخرد هریخذ هچ و دیروخی م هچ مه
ی م ار اهراک نیمه زین مدلاوا زانمئا و ؛ماع لطم امش ی اهل ذانم
ام نوچ ؛دنتک هدارا و دنهاوخب تقوره ،دنراد ار تااعلاطانیا و دنتک
،تسا دمحم ام طسو و ،دمحم ام رخا ،دمحم ام لوا .میتهه ی کی همه
،دهاوخی م اذن میهاوخب ی تقو ام !دیز ادنیز ی یادج ام نیب ؛میدمحم ام همه
دهاوخی من اذن میهاوخب ی تقو

هب اذن هک ی فاطلا و تازایتما و لصف رکنم هک ی سکره ی او سپ ،ی او
هک دشاب ی یاهزیچ زا ی کی رکنم ی سکره اریز ،دشاب مدرک تیاند ام
ی ا .ام هرابرد تسوا تیشم و اذن تردق رکنم مدرک تیاند ام هب اذن

رظن هب هر هاط هیزد ی صاصتخا ی ایازم]

[ی نلاطسقا ظفاد

355 و 354 هحفص ، 6 دلج ، ریدغلا رد

دیوگ

، هیندلا ب هاوملا ی فی نلاطسقا ظفاحلا لاق»

21: هحفص ، 7 دلجم ، هحرش ی فامک

!رذابا ی و ناملس

!امش رب ادخت اولد ، نینمؤماریمآ ی ا کیب: دنتفگ

زا رتیلع و رتمیظع و رتگرزب هک هداد ی یا هزیچ ام هب ادخ: دومرف
تسا اهنیا همه

؟تسا اهنیا همه زا رتهب هک هداد امش هب زیچ هچ: میدیسرپ

و اهنامسا میهاوخب رگا هک ، هومذ مظعا مسا زا عطم ار ام: دومرف
نیمز هب و میور نامسا هب و مینکرب ی اجزا ار منهج و تشهد و نیمز
اجنآ رد ، میوشد شرع هب ی هنتم و میور قرشم و برغم هب ، میبآ
و اهنامسا ی تد ، دنتسه ام عیطم زیچ همه و ادخل باقم رد مینیشنی م
و ناگدنبج و اهتخرد و اهوک و ناگراتسد و رمق و سمش و نیمز
ام هب مظعا مسا هطساو هب دنوادخ ار ماقم نیا ؛ منهج و تشهد و اهیرد
تسا هدیشخب و هومذ تیاند

نیا و میوری م هار اهر از ابرد و میروخی م ادغام ، تازایتما نیا مامتاد
هک میتسه ادخ ی مارگ ناگدنب ام . میهدی م ماجنا ادخ رما هب ار اهراک
ار ام . مینکی م لمعش روتسد هب و میرادن و ل باقم رد رظن راهظا
ناگدنب زا یرایسب رب هدیشخب ی رترب و هداد رارق کاپ و موصعم
لَاوَلٰی دَتَهِنَا اَنْکَ اُمُو اَنْهَلْ اَنْدَهْ ی ذَلَّ لَیْهُ دُمَحَلَّ: میوگی م ام سپش نمؤم
رگا هک هومذ تیاده ماقم نیا هب ار ام هک شیاتسد ار ادخ ﴿لَلّٰهٗ اَنْدَهٗ نَا
ی اَعْبَادُ عَلٰٓءُ مَمْلَکٍ تَفَّحَ﴾ . میتفایی مذ ماقم نیا هب هار ، دوبند ام ی امنهار و
ادخ فاطلا نارکنم روظنم هک نارفاک رب باذع تسا تباث و ﴿نَیْرِ فَاکَلًا
دنتسه ام هب

ی سک ی تقو! تیناروند هب نم تفرعم تسا نیا! رذابا ی و ناملس ی
رد ، تسا لماک و هدیسر فده هب و نبینشور ، تخانشد ماقم نیا اب ار م
رارسا زا ی رس رب عطم و هدیسر لصف ماقم هب و هتفر ورف ملع ی ایرد
(ق قح) «تسا هشد ادخ مولع هنیجنگ و

5. هیآ (98) هتیبلا هروس 1.
45. هیآ (2) هرقبلا هروس 2.
45. هیآ لیز (22) حجلا هروس 3.
7. هیآ لیز (13) دعرلا هروس 4.
11. ی لا 8 تا یا (13) دعرلا هروس 5.
- 2 و 1 هیآ (36) سی هروس 6.
1. هیآ ردد (68) ملقلا هروس 7.
- 2 و 1 هیآ (20) هط هروس 8.
15. هیآ زا ی تمسق (40) رفاغ هروس 9.
11. هیآ ردد و 10 هیآ لیز (65) قلاطلا هروس 10.
- 20 و 19 هیآ (55) نمحرلا هروس 11.
43. هیآ زا ی تمسق (7) فارعلا هروس 12.
71. هیآ (39) رمزلا هروس 13.

ایازمب اوّصُد دق ٲر هاطلا ٲیرذلا هذھف
لِضفب ٲمطاف ٲدیسلا ٲطساوب اوّمء و ،فیرشٲتا
دیزمب اوحنم و ،فرشلا ءادر اوسبلاً و ،فیض
یء حلاطصلإا معوق دق و ،فحٲتا و مارکلا
ٲرفاعجا و نییسابعا ک فرشلا نیب نم مهصاصتا
ءارضخلا¹ ٲفطشلاب (بلاطیبأ نب رفعد ٲیرذ)
نأ :لیق امک کاذ ی فُببسا و ،مهفرش دیزم
ی فٲفلاخلا لعجینأ دارأیی سابعلا ٲفیلخا ن ومأملا
أبایت مهسبلاً و رَضاً ارّاعش مهذختاف ،ٲمطاف ی نب
ضایبلا و ،نییسابعا راعش داوسلا نوکلا ،ارّضد

و ،اهوحن و مهعمج ی ف نیلمسلا ریاس راعش
دوهیلا راعش ر فصلأا و ،هتھارکی ف قاتخم رمدلاً
ینبل ٲفالخلا در و کاذ نع همزغ² ی نٲنا مٲ ؛هرخاب
نم نیبولعلا فارشلاً ارّاعش کاذ ی قبف ،سابعلا
بوٲنم ٲعطقی لإ بایتلا اورصتا مهنکلا ،ءارھزلا
(ٲفطشلاب) ٲامسما ی ه مهمئامعی ءع عضوت رَضاً
ن مائلا نرقلا رخاوا ی لإ کاذ عطقنا مٲ ؛مهلا ارّاعش
و نیعبس و ثلاث ٲنس ثداود ی ف لاق
³رمعلا ءانبأب رمعلا ءانبأ نم (773) ٲئامعبس

ن ءاوزاتمینأ فرشلاً ناطلسلا رما اھیف و
،مئامعلا ی ءع رَضد) ٲباصد عمج (بئاصعبس انلا
کاذ ی ف و .امھریغ و ماشلا و رصمب کاذ لعف
رکذ و) ی سلدنلاً رباچ نب اللھدبعوبأ بُیدلاً لوقی
:یقشمذلاً نیدلا سمش بُیدلاً و⁴ نیروکذملا نیتیبلا

1. ٲعطقلا :ٲمجمعلا مضب ٲفطشلا -1

²(ق قحم) «فرصنا :هنع ن لاق ی نٲنا» :دراوملا برقا -2

³(ق قحم) .ی نلاقسعا رجد نب اظفاحلل بئاتکُمسا -3

⁴ن ا ** ٲملاء لوسرلا ءانبلاً اولعج -4

رھشید م ن م ن اشد ٲملاعلا

رِضْدُ ** سِدُنْدَسْنَم تَتَا نِاجِيْتِ قَارَطَا
 فَارِشَلَا يِلَعِ مِلَاعَابِ
 أَفَرِشْدُ ** اِهَلْ مَهَّصْذُنْ اَطُّسَلَا قَرِشَلَا و
 فَارِطَلَا نَم مَهَقَرِ فَيْلَا

¹ی.هتنا - «778 تنس قنخ، رصانلا نیدن سدن بنابعشده و هفرشلأ و

تیدلها یارب ی ناوخته ضر تلیرف رد [ملاسلا مهیلع]

زا قرایزلا لماک زا 3 هحفص رد 1.
 هک دنکی م تیاور ماسلا مهیلع قداص ترصد
 ی رصب دآمدن بن الله دبع هب دندومرف

نيسحلا ينعي ،هنوتای اموق نأ ينغلب»
 م هريغ نم أساد و تفوكلا ی حاوندنم ،ملاسلا مهیلع
 نمف ؛ بنابعش دنم فصنلا ی فكلذ و هنبدي أناسن و
 لئاق و بُدني بَداد و صُقَي صِاق و عرقي راق نيد
 «بی ثارملا لوقي

ضعب تُدهش دق ،كادف تلعب ،معذ :هل تلقف
 فصتام

دُفينم سانلا ی فلعب ی ذللا لله دمحا» :بل اقف
 نم انودعلعب و [انلا] انيلع ی ثري و انحمي و انيل
 ؛ م هريغ نم و [انتبارق] انتبارق نم مهيلع نعطی
²«نوعنصيام نوحبقي و مهنوددهد

زا قودص نويع زا 4 هحفص رد و 2.
 هک تسا هدرک تیاور ماسلا مهیلع اضر ترصد

ی نعی ** مهوجو میرک ی ف ؤوبنلا روند
 رِضْدَلَا زَارِطَلَا نَعْفِيرِشَلَا

ی وحنلا ی سلدنلا ی کلاملا نیدلا سمش الله دبعی بلا ناتبلا ناذه و
 لامعا نم قریبک تنیدم بیرم لها نم ،ی معلا رباچ نیاد فورعلا
 سلدنا

¹192 ص ، 16 گنج-1

²325 ص ، تارایزلا لماک -

دندومرف ل اُضف ن ب ی ل ع ن ب ن س د ه ب

ک ب ت م ، ی ک ب ا و ا ن ب ا ص م [ر ک ن ت] ر ک ن م «
۱ «ن و ی ع ل ا ی ک ب ت م و ی ه ن ی ع

و ۳ ل م ع ل ا ب ا و ث و ۲ ق ر ا ی ز ل ا ل م ا ک ر د و 3 .
ت ی ا و ر م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ت ر ض د ز ا ۴ ی ل ا م ا
ر ع ش ی ن ع ی) د ش ن م ی ر ا م ع ی ب ا ه ب ه ک ت س ا ه د ر ک
دندومرف (ن ا و خ

الله ت ا و ل ص ی ل ع ن ب ن ی س ح ل ا ی ف د ش ن ا ن م «
د ش ن ا ن م و ، ه ن ج ل ا ه ل ف ن ی س م خ ی ک ب ا ف ه ی ل ع

1. 294 ص ، 1 ج ، م ل ا س ل ا ه ی ل ع ا ض ر ل ا ر ا ب خ ا ن و ی ع -

2. 104 ص ، ت ا ر ا ی ز ل ا ل م ا ک -

3. 84 ص ، ل م ع ل ا ب ا و ث -

4. 141 ص ، ی ل ا م ل ا -

هلف ن یثلاثی کبأف ارعش ملاسلا هیلع نیسحلا یف
 ی کبأف ملاسلا هیلع نیسحلا یف دشناً نم و ،هُنْجلا
 هیلع نیسحلا یف دشناً نم و ،هُنْجلا هلف ن یرشع
 دشناً نم و ،هُنْجلا هلف ادحاو ی کبأف ارعش ملاسلا
 نیسحلا یف دشناً نم و هُنْجلا هلف ی کبف نیسحلا یف
 ۱. «هُنْجلا هلف ی کبأف»

زا قرایزلا لماک زا 5 هُحفص رد و 4.
 هک تسا هدرک تیاور ملاسلا هیلع قداصت ترضح
 :دندومرف (انیبان ی نعید) فوفکم نوراهی بآ هب
 هیلع نیسحلا یف دشناً نم ! نوراهابا ای»
 ادحاو ادحاو ص قنیل عَجَمْ مْث ،ةرَشع ی کبأف ملاسلا
 هیلع نیسحلا یف دشناً نم :ل اقف ؛دحاو لا غلب ی تد
 ۲. «هُنْجلا هلف ادحاو ی کبأف ملاسلا»

قداصت ترضح زال امعلاً باوژرد و 5.
 نوراهی بآ هب هک تسا یورم ملاسلا هیلع
 :دندومرف

[ارعش] ملاسلا هیلع نیسحلا یف دشناً نم»
 دشناً نم و ،هُنْجلا مهأ تبثک ةرَشع ی کبأ و ی کبف
 ی کبأ و ی کبف [ارعش] ملاسلا هیلع نیسحلا یف
 هیلع نیسحلا یف دشناً نم و ،هُنْجلا مهأ تبثک ةسمخ
 ۳. «هُنْجلا امهلف ادحاو ی کبأ و ی کبف [ارعش] ملاسلا»

باوژرد» :هک دیوگ 6 هُحفص رد و 6.
 یورم ملاسلا هیلع قداصت ترضح زال امعلاً
 :دندومرف هبقع ن ب حلاص هب هک تسا

¹ ص ،قودص خیش یلاما رد فیرشد تیاور نیا هک تسا رکذ لباق -
 هیلع نیسحلا یف دشناً نم و» :تدایز اب ،4 ص ،ن اجشلاً ج عاول ؛205
 (ققمه) .تسا هدمآ «هُنْجلا هلف ةرَشع ی کبأف ملاسلا
² 211 ص ،تارایزلا لماک -
³ 84 ص ،ل امعلاً باوژ -
⁴ 44 ج ،راوئلاً راحب ؛فلاتخا یردق اب ،85 ص ،ل امعلاً باوژ -
 288 ص

نم ائيب مالمسلا هيلع نيسحلا يف دشنا نم”
مهذا و هلف قرشعئ كبا وئ كبة رعش

آتیب مَلاَسلا هیلع نیسحلا ی فَدشأ نَم و ،هُنْجلا
مَلَف ؛هُنْجلا مَهلا و هَلَفْ تَعسْتی کِبأ و ی کِبَفْ رَعش نَم
مَلاَسلا هیلع نیسحلا ی فَدشأ نَم و :لِاقِ ی تَدل زید
«» .هُنْجلا هَلَفِ ی کَابِتْ وَا :لِاقِ هُنْظَا و ،ی کِبَفْ آتیب

زای شک خیشد لاجر زا 7 هُحْفَصرد و .7
تسا هدرک تیاور مَلاَسلا هیلع قِداَص تَرْضد
هک:

رد مکنأ زا سپ نَأَفَع نَب رَفَعَج نَوچ»
تأرق هیشرم رد ی راعشا تَرْضد نَأ رَضَم
:دندومرف و ا هب ،دینایرگار تَرْضد نَأ و درک
- !رُفَعَج ای - کَل یلَاعَتْ هُلْلا بَجَوَا دَقْلَ و”
ای :لِاقِفْ کَل اللهُ رَفَعْ و ا هِرْسَابْ هُنْجَا هِتَعَاَسِ ی فِ
«؟ کُدیزا لَأ !رُفَعَج

!ی دیسد ای ،معد :لِاقِفْ

هیلع نیسحلا ی ف لاقِ دِحَا نَم ام” :لِاقِ
هُنْجَا هَلَا اللهُ بَجَوَا لَأ ا هِبِ ی کِبَا و ی کِبَفْ اَرَعش مَلاَسلا
1 «» .هَلَا رَفَعْ و

هک تسا هتفگ 8 هُحْفَصرد و .8

راک :دومرفی م مَلاَعَا ی اَمَلْ زَا ی کِبِ»
رد لَخاد هک تسا هدیسر ی یاج هِبِ ی ناوِخَهضور
فیرعت رد دیاب هک هتَشْگَ صَّ اذِ ی مَلاَع و هَدش مَوَلَع
داسجأ ض رَاوَع نَع هِیْفْ ثَحْبِیْ مُلَع” :تَفْگَ نَأ
«» .ا هِبِقْ لَعْتِی اَم و ا دِهَشْلا

تَرْضد زای فاک زا 15 هُحْفَصرد و .9
ن ا مَعنَا ی بَأ هِبِ هک هدرک تیاور مَلاَسلا هیلع رِقَاب
:دندومرف دُوخِ ی اِیَا صَو ن مَضرد
2 «» .رِقْتَفْتَفْ اَنب س اَنلَا ل کَأَسْتَدَ لَأ و»

1. 593 ص ، 14 ج ، تَعِیْشَلَا ل نَاسُو ؛ 289 ص ، ی شَکْلا ل اَجِر -
2. 338 ص ، 2 ج ، ی فَاکْلا -

تیاور نیا دوخی لاما رد دیفم خیشد و 10.
تسا هومذ تیاور ترابع نیا هبار
لا ف س اتلا انب ل ک اتست لا ! ن امعنا ابأ ای»
1 «. ا ر ق ف ل ا ک لذ ب الله ک د ی ز ی

تیاور دوخل لاجر رد ی شک خیشد و 11.
نیز ماما ترصد هک فوع ن ب مساق زا هدرک
دندومرف و ا هب ماسلا هیلع ن یدباعلا
2 «. ا ر ق ف الله ک د ی ز ی انب ل ک اتست ن ا ک ای و»

1. 93 ص، 9 ج، لئاسولا کردتسم؛ 182 ص، ی لاملأا -
2. 301 ص، 20 ج، تعیثلا لئاسو -

نیمو صعمه مئدا تایفو و دیلاوم خیرات
نیعماً مهیاء الله ملاسد

تر ضد تدهشد* مارحلا مرحم 10
ملاسلا هیاءء ادهشلا دئیس
(بتک قاقتا دروم)

ماما تر ضد تدهشد* مارحلا مرحم 25
ملاسلا هیاء نی دباعلانیز

(أضیا هر یغی فو ؛ 11 ج ، راونلا راحب)

نسد ماما تر ضد تدهشد* ریخا رفسد 7
ملاسلا هیاء ی بتجم

(نینسحما میوقتو ؛ دصاقما حیضوت)

ن بی سوم تر ضد تدلاو* ریخا رفسد 7
ملاسلا هیاء رفسد

(12 ج ، راونلا راحب)

تر ضد نیعبراً* ریخا رفسد 20
ملاسلا هیاءء ادهشلا دئیس

لوسر تر ضد تلحر* ریخا رفسد 28
مّلسو هلا و هیاء الله ی لصد الله
(مئیماما بتک باغا)

ماما تر ضد تدهشد* ریخا رفسد 30
ملاسلا هیاء اضر

(مئیسولاً تابثا)

نسد ماما تر ضد تدهشد* لولا عیبر 8
ملاسلا هیاء یرکسع

(12 ج ، راونلا راحب)

الله لوسر تر ضد تدلاو* لولا عیبر 17
ملاسلا امهیاء قداصد تر ضد تدلاو و

و ؛ 260 ص ، 2 ج ، مئیاهنلا و مئیا دبلا
(أضیا ی فاکلا)

نسد ماما تر ضد تدلاو*ی ناآئا عیبر 8
ملاسا هیاء یر کسد
(دولخا تانج)

ءار هز تر ضد تداهشء*قی ناآئا یدامج 3
اهیاء الله ملاسد

(95 ص و 159 ص، 8 ج، قباصلإا)

ءارهز تر ضد تدلاو *هیناٹا ی دامج 20
اهیلء الله ملاء

(هیماملإا بتک بلاغا و ،مایلأا عیاقو)

هیلء رقاب ماما تر ضد تدلاو *بجر 1
ملاسلا

(11 ج ،راونلأا راجب)

یقنلا یلء ماما تر ضد تدلاو *بجر 2
ملاسلا هیلء

(دولخا تانج)

یقنلا یلء ماما تر ضد تداهش *بجر 3
ملاسلا هیلء

(هریغو و ،نایعلأا تایفو)

یقنلا دمم ماما تر ضد تدلاو *بجر 10
ملاسلا هیلء

(هیماملإا بتک)

نینمؤماریمأ تر ضد تدلاو *بجر 13
ملاسلا هیلء

(تسا دراو ی رایسب بتکرد)

نبدی سوم تر ضد تداهش *بجر 25
ملاسلا هیلء رفعج

(12 ج ،راونلأا راجب)

نیلسرما متاخ تر ضد تثعب *بجر 27
ملاء و هلا و هیلء الله یلء

ماما تر ضد تدلاو *مّظعما نابعش 3
ملاسلا هیلء نیسج

ص ،10 ج ،راجبرد و ی رایسب بتکرد)

رظتنم ماما لیکو به بهک ی امان رد و ؛146
(تسا هدش ج راخ ملاء هیلء

داجس تر ضد تدلاو *مّظعما نابعش 5

ملاسلا هیاء

(دیهد سورد)

لآ مئاق تر ضد دلایم* مّظعما نابعش 15

ملاسلا هیاء نسطا ن ب دّمحم ، دّمحم

راحب و ؛ی فاکلا و ؛نایعلاً تایفو)

(ز جامعلاً ټنیدم و ؛ 13 ج ، راونلاً

ماما تر ضد دلایم* کرابملا ناضمر 15

ملاسلا هیاء ی بتجم نسد

ج ، راونلاً راحب رد و ؛خیراوت بلغار د)

(134 ص ، 44)

تر ضد تدهشد*كرابملا ناضمر 21
ملاسلا هيلء نينمؤماريما
(هيماما بتك باغا)

قداصت تر ضد تدهشد*مركملا ل او شد 25
ملاسلا هيلء
(دولخلا تانج)

ماما تر ضد تدلاو*مارحلا ةدعقلاوذ 11
ملاسلا هيلء اضمر
(لوا ديهش سورد)

ماما تر ضد تدهشد*مارحلا ةدعقلاوذ 30
ملاسلا هيلء يفت دمحم
(نيطعاو لاةضور)

رقاب تر ضد تدهشد*مارحلا ةجطاوذ 7
ملاسلا هيلء
(دولخلا تانج)

¹ريدغ ديعسد ديع*مارحلا ةجطاوذ 18

¹ 387. ص 7، گنج.

نیرهاط ءمئا تافو و تدلاو نایب لودج]
یرکسع موحرم طسوت ماسا مهیاء
[ی نارھط

زا رگید تاحفد و محفد نیا ل وادج
هدازی یاد، ریبخ ءملاء تاجتشون زای ضعی ور
فیرشد، نیدلام جز از ریم اقا ای اقا ترصد، مرتحم
تسا هدش هتشادرب ی نارھط یرکسع
میحرلا ن محرلا الله مسب

مّلس و هلا و هیاء الله یّ لصدی بنلا دلوم
ءنسد نیعبسب* 65 ص 1، ج 1، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* (70 ءنسد)
ءنسد نیعبسب* 75 ص 6، ج 6، راونلا راجب
لیفلا ماء دعب* (40 ءنسد)
ءنسد نیثلاثب* 13 ص 1، ج 1، باعیتسلا
لیفلا ماء دعب* (30
ثلاثب* 65 ص 1، ج 1، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* (23 ءنسد) ءنسد نیرشعو
ءنسد نیرشعب* 404 ص 3، ج 3، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* (20 ءنسد)
رشد ءسمخب* 404 ص 3، ج 3، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* (15 ءنسد)
نینس رشعب* 404 ص 3، ج 3، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* (10 ءنسد)
نیعبسب* 404 ص 3، ج 3، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* اموی
دعب* مایا ءتسو و نیرھشب* 6 ص 6، ءمغلا فشک
لیفلا ماء
و س مخب* 404 ص 3، ج 3، ءیلحلا قریس
لیفلا ماء دعب* اموی نیرسرخ

نيسمخب*13 ص 1، ج 1، باعيتسلا
ليفلا ماء دعب*اموي

دعب*اموين يعبرأب*13 ص 1، ج 1، باعيتسلا
ليفلا ماء

دعب*دحاو رهشد*13 ص 1، ج 1، باعيتسلا
ليفلا ماء

رهشلاآب مّلس و هلاآ و هلاء الله ى لصد هدلوم
ةيمورلا

نيرشء ى ف*57 ص 6، ج ،راونلاأ راحب
ليفلا ماء دعب*طابش

دعب*ناسيند 21*57 ص 5، ج ،راونلاأ راحب
ليفلا ماء

20*161 ص 2، ج ،ةياهنلا و ةيادبلا
ليفلا ماء دعب*ناسيند

دعب*ناسيند 21*63 ص 1، ج ،ةيلحلا قريند
ليفلا ماء

بسحب مّلس و هلاآ و هلاء الله ى لصد هدلوم
ةبيرعلا رهشلاأ

مّرحم 10*64 ص 1، ج ،ةيلحلا قريند
ليفلا ماء دعب*مارحلا

رينم رفسد*404 ص 3، ج ،ةيلحلا قريند
ليفلا ماء دعب*نينعت

عبير 1*13 ص 1، ج ،باعيتسلا
ليفلا ماء دعب*لّولأ

دعب*لّولأ عبير 2*14 ص 1، ج ،ةباغلا دسا
ليفلا ماء

ليفلا ماء دعب*لّولأ عبير 6*ةعبيرشلا ميوقت
دعب*لّولأ عبير 8*14 ص 1، ج ،ةباغلا دسا

ليفلا ماء
10*ى فاكلا؛ 260 ص 2، ج ،ةياهنلا و ةيادبلا
ليفلا ماء دعب*لّولأ عبير

12*ى فاكلا؛ 260 ص 2، ج ،ةياهنلا و ةيادبلا
ليفلا ماء دعب*لّولأ عبير

17*ى فاكلا؛ 260 ص 2، ج ،ةياهنلا و ةيادبلا
ليفلا ماء دعب*لّولأ عبير

- 18* یفاکلا؛ 260ص، 2 ج، ؤیاهنلا و ؤیادبلا
لیفلا ماء دعب* لؤلا عیبر
- 23* یفاکلا؛ 260ص، 2 ج، ؤیاهنلا و ؤیادبلا
لیفلا ماء دعب* لؤلا عیبر
- ی نائلا عیبر* 404 ص، 3 ج، ؤیلحلا ؤرید
لیفلا ماء دعب* نییعت ریغنم
- نم بجر* 404 ص، 3 ج، ؤیلحلا ؤرید
لیفلا ماء دعب* نییعت ریغنم
- رهش 8* 63 ص، 1 ج، ؤیلحلا ؤرید
لیفلا ماء دعب* ناضمر
- رهش 12* 4 ص، 2 ج، ی بوقعیلا خیرات
لیفلا ماء دعب* ناضمر
- رهش 12* 63 ص، 1 ج، ؤیلحلا ؤرید و
لیفلا ماء دعب* ناضمر

رجف: مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصد هدولوم هوي
قداصلا ماملإا لاقهد و سمشلا عولط و أ، تعمجا
دنع نينثلا هوي: ليق و ؛ل اوژلا و أ [ملاسا هيلع]
تآنج و ؛ئمغا فشك و ؛ئيلحا قرىس ،بورغا
دولخا

مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصد هتافو هوي
هوي: ليق*ه 11 ءنس رفسد 2* دولخا تآنج
نينثلا

11 ءنس رفسد 28* ءيماملإا بتك بلاغا
نينثلا هوي: ليق*ه

لؤلا عيبير 1* 391 ص ، 3 ج ، ءيلحا قرىس
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنس

لؤلا عيبير 2* 391 ص ، 3 ج ، ءيلحا قرىس
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنس

لؤلا عيبير 8* 803 ص ، 6 ج ، راونلا راحب
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنس

عيبير 10* 803 ص ، 6 ج ، راونلا راحب
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنسلؤلا

عيبير 12* 391 ص ، 3 ج ، ءيلحا قرىس
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنسلؤلا

11 ءنسلؤلا عيبير 13* هريغو ، ديرفلا دقع
نينثلا هوي: ليق*ه

: ليق*ه 11 ءنسلؤلا عيبير 18* ءمغا فشك
نينثلا هوي

لؤلا عيبير 22* هريغو ، 6 ج ، راونلا راحب
نينثلا هوي: ليق*ه 11 ءنس

بالاطى بأ نب ى لع ترصد دلوم
تعمجا هوي ملاسا امهيلع

تَعْبَلَا لِبِقْ *تَسْ نِيرْشَع و تَالْتَبْ*

تَعْبَلَا لِبِقْ *تَسْ رِشَع تَسْمَخْبْ*

تَعْبَلَا لِبِقْ *تَسْ رِشَع تَسْبْ*

تَعْبَلَا لِبِقْ *بَجْرْمَا بَجْر 8* دَوْلَخَاتْ أَنْجْ

تَعْبَلَا لِبِقْ *بَجْرْمَا بَجْر 10* دَوْمَا عِيْبَانِيْ

بجر 13* ٲيماملا هيلء و ،ءءءء بءك ىف
ءءعبلا لبقه* بجر ملا

ءءعبلا لبقه* بجر ملا بجر 23* ءءعئشلا راسم
لبقه* نابعش 7* ءمحرلا هيلء ءهئشلا ،سورد
ءءعبلا

ءءعبلا لبقه* نابعش 23* 6 ج ،راونلا راحب
15* ءمحرلا هيلء ىكجار كلا ،زنك
ءءعبلا لبقه* ناضمر

راءقم ىف لبقه ام و ،ملاسلا هيلء هءءاهش موى
68 ،ءنسء 65 ،ءنسء 63 ،ءنسء 58 ،ءنسء 57 :هرمع
291: ءحفص ،2 ءلجم ،سئمخلا خئرات ؛ءنسء

ءنسء ناضمر 9*20 ج و 9 ج ،راونلا راحب
ملاسلا هيلء هءءاهش موى*40

موى*40 ءنسء ناضمر 17* هرئغ و ،راحب
ملاسلا هيلء هءءاهش

ءنسء ناضمر 21* ٲيماملا بءك بلاغا
ملاسلا هيلء هءءاهش موى*40

موى*40 ءنسء ناضمر 23* ءئر فلا ءقع
ملاسلا هيلء هءءاهش

موى*40 ءنسء ناضمر 22*9 ج ،راحب
ملاسلا هيلء هءءاهش

58 و 57 :رمعلا نم ط و ملاسلا هيلء ىف ءفوء
:روهمجلا بءك ىف هءءاءورم ؛68 و 65 و 63 و
316: ءحفص ،2 ءلجم ،سئمخلا خئرات ؛ءئءءح 586

ءنسء :ملاسلا اهئلاء ءمطاف ،ءاسنلا ءءئسء ءلوم
ءءعبلا نم ءسماخلا

ىءامج 15* هرئغ و ،مائلأ عئاقو
ءاسنلا ءءئسء ءلوم* ىناءلا

- ی دامج 16*هریغ و ،مایلأ عیاقو
ءاسنأ ةدّید دلوم*ی نائلا
- 20*ةیماملا بتک بلغأ و ،مایلأ عیاقو
ءاسنأ ةدّید دلوم*ی نائلا ی دامج
- ی دامج 25*ی و فطصملا ،میوقتلا ةفرعم
ءاسنأ ةدّید دلوم*ی نائلا

هنسد*رفص 7*ی و فطصملا ، میوقتا ؤفرعم

هموی و اهتافو

ی بتجملا ن سحلا ، ی ناّثلا ماملّا دلوم

ی ف ه 3 هنسد و ا ، 2 هنسد ، ؤعمجلا موی : ماسلا هیاء
بتنیدملا

ی ناّثلا ماملّا دلوم*نابعش 3*دولخا تانج

15*199 ص ، 3 ج ، رکاسء ن با خیرات

ی ناّثلا ماملّا دلوم*نابعش

ماملّا دلوم*ناضمر 15*اخیر اوّتا بلغا ی ف

ی ناّثلا

هنسد بتنیدملا ی ف ناک ، ماسلا هیاء اهتافو موی

51 ، 50 و 49

اهتافو موی*رفص 7*دصاقملا حیضوت

ماسلا هیاء

اهتافو موی*رفص 28*ن ینسحما میوقت

ماسلا هیاء

اهتافو موی*رفص 29*ن یظعاو لا ؤضور

ماسلا هیاء

اهتافو موی*رفص 30*ن یظعاو لا ؤضور

ماسلا هیاء

اهتافو موی*ل وّلا ع بیر 5*م کاخا کردتسم

ماسلا هیاء

اهتافو موی*ل وّلا ع بیر 2*م کاخا کردتسم

ماسلا هیاء

1 «ر ابخلأ ن م لوقلا اذها دنتسم لا» : لاق ، 147 ص ، 10 ج ، راجد -
(مّرس سّدق ، ی نار هط همّلاء مو حرم)

2 [ماسلا هیاء] ی بتجم ن سدا ماما تر ضد تافو ، ن ینسحما میوقت رد -
هکلب ، هدرک رکذ رفص 28 رد و تسا هدرک رکذ رفص 7 رد زینار
هدرک رکذ ار [مّلس و هلا و هیاء الله ی لصد] الله لوسر تلحر طقف
(مّرس سّدق ، ی نار هط همّلاء مو حرم)

عيبير 7*173 ص، 3 ج، مكاظا كردتسم
ملاسلا هياء هتافو موي*لؤلأ
هتافو موي*لؤلأ ي دامج 4*دولخا تآنج
ملاسلا هياء

70 و 64: ليق، ملاسلا هياء هتاجوز ددع
10. دلجم، راونلأ راحب؛ 250 و 90 و

20: ليق و ؛ 15: ليق ، ماسلا هيلع هدلاوا
ي. ثنا و اركذ

ه 4 و ا 3 قنس: ماسلا هيلع نيسحا دلوم
نيسحا دلوم* لولا عير 5* دولخا تانج
ملاعاً و ؛ نازحلاً ريثم و ؛ صاقملا حيصوت
عير 30*146 ص ، 10 ج ، راجب ؛ يرولا
نيسحا دلوم* لولا

ي دامج 3* امذ ن بلا ، نازحلاً ريثم
نيسحا دلوم* ي لولا
5*146 ص ، 10 ج ، راجب ؛ نازحلاً ريثم
نيسحا دلوم* ي لولا ي دامج

دلوم* بجر 12*235 ص ، زجاعملا قنيدم
نيسحا

؛ 146 ص ، 10 ج ، راجب و ؛ قديدع بتكي ف
3* ماسلا هيلع ماملا ليكو ي ل ج ر خ باتكي ف و
نيسحا دلوم* نابعش

4*522 ص ، 1 ج ، سيمخلا خيرات
نيسحا دلوم* نابعش

، 10 ج ، راجب ؛ قعيشلا و قنسله قديدع بتكي ف
نيسحا دلوم* نابعش 5*146 ص

نيسحا دلوم* نابعش 10* رابخلاً روز

نيسحا دلوم* نابعش 15* رابخلاً روز

نيسحا دلوم* نابعش 25* رابخلاً روز

13*) هر (ديهشلا ، سورد ن ع ، 10 ج ، راجب

نيسحا دلوم* ناضر

و ا 36 قنس: ماسلا هيلع داجسلا ماملا دلوم
ونابر هشد: ماسلا هيلع هماً مسا و ؛ ه 38 و ا 37

ناک: لایق* لولای دامج 2* رابخلا رون
 ناک: لایق* لولای دامج 5* رابخلا رون
 ناک: لایق* لولای دامج 15* رابخلا عماج
 ناک: لایق* ئەیناڤا دامج 14* ئەعیرشلا مپوقت
 ناک: لایق* ئەیناڤا دامج 15* دولخا تانج
 ناک: لایق* بجر 11* دولخا تانج
 ناک: لایق* بجر 15* رنارلا ئەدمع
 ناک: لایق* نابەش 5* سوردا
 ناک: لایق* نابەش 7* 20 ج ، راونلا راجب
 ناک: لایق* نابەش 8* 20 ج ، راونلا راجب
 ناک: لایق* نابەش 9* 1 نایظعاوولا ئەضور

و ؛ ه 95 ئەنس ئەنیدملا ی فدا جسا ماملای فوت
 ماسلا امهیلای بتجملان سحلا ئەمە ئەعقبی فن فد
 نایسحلا ن ب س ل ع ، عبارلا ماملای تافو موی
 : مارحلا م رحم رهشی فوت ئەنا : لایق ؛ ماسلا امهیلای
 ئەنس م رحم 11* هریغ و ، نو یعلا علاج
 ماملای تافو موی* 95
 موی ، دولخا تانج و ؛ دصاقملا حیضوت
 ماملای تافو موی* 95 ئەنس م رحم 12* نینثلا
 ئەنس م رحم 18* نینثلا موی ، لوؤسلا بلاطم
 ماملای تافو موی* 95

¹ ئەعمجلا موی ماسلا مایلا نیدباعلا نیز دلو» : لایق نایظعاوولا ئەضور -
 (ه ر س د ق ی نار هط ه م ل ع م و ح ر م) « . ه 38 ئەنس نابەش ن م نولخ ع ستلا

تافو موی*95 ؤنس مّرحم 19*مایلآ عیاقو
ماملا

تافو موی*95 ؤنس مّرحم 22*دولخا تآنج
ماملا

راحبا ریغی ف و ؛ 11 ج ، راونلا راحب
ماملا تافو موی*95 ؤنس مّرحم 25*اضیاً
* * *

رقابلا دمّم ، سماخلا ماملآ دلوم موی
مّم مس ؛ ه 57 ؤنس ؤنیدملا ی ف دلو : ماسلا هیلع
ن سحلا تند ؤمطاف : ماسلا هیلع

رفص 2*) هر (ضیفلا ، نینسحما میوقت
ماملا دلوم موی*ریخا

رفص 3*) هر (ی لبرال ، ؤمغلا فشک
ماملا دلوم موی*ریخا

دلوم موی*بجر 1*11 ج ، راونلا راحب
ماملا

ماملا دلوم موی*بجر 5*رابخلاً روند

ماملا دلوم موی*بجر 10*رابخلاً روند

ماملا دلوم موی*بجر 20*رابخلاً روند

رصعی ف ، 119 ؤنس : ماسلا هیلع هتافو موی
بیمای ندرخا ، رامحان اورم

ناک : لیق*رفص 17*هریغ و ، نویعلا ءلاج
موی

لیق و*119 ؤنس رفص 18*نایعلاً تایفو
یف ناک

لیق و*119 ؤنس رفص 23*نایعلاً تایفو
یف ناک

یف ناک : لیق و*لؤلأ عبیر 7*دولخا تآنج

لیق و*یف ناٹا عبیر 7*11 ج ، راونلا راحب

ی فن اک

و * ءجٹای ذ 7 * نینٹلآ موی ، دولخا تآنچ

ی فن اک : لبق

* * *

دَمَحْم ن ب رفَعَج ، س دَأَسْلَا مَامِلَا ةَدَلَاو مَوِي
؛ ه 83 ةَنَسْد ةَنِيْدِمْلَا ي فِ دَلُو : مَلَأَسْلَا هِيْلَع قِ دَاَصْلَا
ةَوْرَفْمَا : مَلَأَسْلَا هِيْلَع هَمَّا مَسَا

17* ةِيْمَامِلَا هِيْلَع و ؛ هَرِيْغ و ، دَوْلَخَا تَأَنَج
ي فِ نَاك : لِيْقَة * لَوَّلَا عِيْبِر

نَاك : لِيْقَة * لَوَّلَا عِيْبِر 20* رَابْخَلَا حَاْحَص
ي فِ

: لِيْقَة * كَرَابْمَلَا نَاَضْمِر 8* نَايْعَلَا تَايْفُو
ي فِ نَاك

ةَنَسْد ةَنِيْدِمْلَا ي فِ نَاك : مَلَأَسْلَا هِيْلَع هَتَاْفُو مَوِي
يَسَابْعَلَا رُوَصْنَمَلَا مَائَا ي فِ 148

نَاك : لِيْقَة * بَجْر 15* هَرِيْغ و ، رَابْخَلَا رُوْد
ي فِ

نَاك : لِيْقَة * بَجْر 25* هَرِيْغ و ، دَوْلَخَا تَأَنَج
ي فِ

ي فِ نَاك : لِيْقَة * لَأَوْشِد 15* نَوِيْعَلَا ءَلَاج

ي فِ نَاك : لِيْقَة * لَأَوْشِد 16* ةَعِيْرَشَلَا مِيَوْقْت

: لِيْقَة * لَأَوْشِد 25* نِيْنْتَلَا مَوِي ، دَوْلَخَا تَأَنَج
ي فِ نَاك

مِظَاكَلَا ي سُوْم ، عِبَأَسْلَا مَامِلَا ةَدَلَاو مَوِي
128 ةَنَسْد ، ءَاوِيْلَا ب ةَنِيْدِمْلَا جِرَاخِ نَاك : مَلَأَسْلَا هِيْلَع
ةَأَفْصَمَلَا ةَدِيْمِد : هَمَّا مَسَا . ةَرَوْنَمَلَا ةَنِيْدِمْلَا بَرَق ؛ ه

دَلُو : لِيْقَة * رِيْخَارْفَصِد 7* 12 ج ، رَاوْنَلَا رَاْحِب
مَوِي ي فِ

ي فِ دَلُو : لِيْقَة * رِيْخَارْفَصِد 17* رَابْخَلَا رُوْد
مَوِي

ي فِ دَلُو : لِيْقَة * رِيْخَارْفَصِد 25* رَابْخَلَا رُوْد
مَوِي

ی ف دلو :لیق*ریخارفص 27*رابخلاً روند

موی

نوراه سجد ی ف ماسلا هیاء هتافو موی
تند ن یسمد و عبراً رمطان م ه و ، دادغیب

بجر 5*320 ص ، 2 ج ، سیمخا خیرات
سیمخا موی ناک :لیق*183 تند

تند بجر 6*هریغ و ، راوندلاً راحب
سیمخا موی ناک :لیق*183

تَنسب بجر 21*22 ج ،هريغو ،رابخلاً رون
سيمخلا موى ناك :ليق*183
تَنسب بجر 23*22 ج ،هريغو ،رابخلاً رون
سيمخلا موى ناك :ليق*183
تَنسب بجر 24*11 ج ،راونلاً راحب
سيمخلا موى ناك :ليق*183
تَنسب بجر 25*12 ج ،راونلاً راحب
سيمخلا موى ناك :ليق*183

ى سوم ن بى لء ،ن ماثلا ماملإا ءدلاو موي
هَمَأ مسإ ؛ءنيدملا ى ف 153 تَنسب :ملاسلا هيلء اضرّلا
.ةمجن :ملاسلا هيلء

تَنسب ،ل وّلا عبير 11*هريغو و ،بقانملا
ى ف ماسلا هيلع دلو :ليق*153

عبير 11*320 ص ،2 ج ،سيمخلا خيرات
ى ف ماسلا هيلء دلو :ليق*ى ناثلا

دلو :ليق*ل اوّش 6*ن ايعلاً تايفو
ى ف ماسلا هيلء

دلو :ليق*ل اوّش 7*ن ايعلاً تايفو
ى ف ماسلا هيلء

دلو :ليق*ل اوّش 8*دصاقملا حيصوت
ى ف ماسلا هيلء

10*دادغب عبط ،اضرّلا ماملإا باتك
ى ف ماسلا هيلء دلو :ليق*ءدعقلاى ذ

:ليق*ءدعقلاى ذ 11*)هر (ديهشلا ،سورّدلا
ى ف ماسلا هيلء دلو

دلو :ليق*ءدعقلاى ذ 15*دولخا تآنج
ى ف ماسلا هيلء

دلو :ليق*ءدعقلاى ذ 23*رابخلاً رون
ى ف ماسلا هيلء

دلو :لیقه*ةجھای ذ 11*لوؤسلا بلاطم
ی ف ماسلا هیاء

دلو :لیقه*ةجھای ذ 15*دولخا تانج
ی ف ماسلا هیاء

تند ناسارخ س و ط ب ماسلا هیاء متافو موی
.تند 49 رمعلا نم هل و ،203

ی فوت :لیقه*رفصد 4*رابخلأا روز
ماسلا هیاء

ی فوت :لیقه*رفصد 7*رنازلا ةدمع
ماسلا هیاء

ی فوت :لیقه*رفصد 14*12 ج ،راونلا راحب
ماسلا هیاء

ٲٲس؁ رفس 17*12 ج؁ راونلاً راحب
ملاسلا هيلع يؑوت :ليق *203

يؑوت :ليق *203 ٲٲس؁ رفس 30*سورؑلا
ملاسلا هيلع

يؑوت :ليق *لؤلأ عبير 30*رابخلاً رون
ملاسلا هيلع

ناضمر 1*20 ج؁ راونلاً راحب
ملاسلا هيلع يؑوت :ليق *كرابملا

:ليق *كرابملا ناضمر 7*رابخلاً رون
ملاسلا هيلع يؑوت

:ليق *كرابملا ناضمر 17*رابخلاً رون
ملاسلا هيلع يؑوت

:ليق *كرابملا ناضمر 21*رابخلاً نويع
ملاسلا هيلع يؑوت

يؑوت :ليق *كرابملا ناضمر 24*بقانملا
ملاسلا هيلع

يؑوت :ليق *ءءعلايذ 13*رابخلاً رون
ملاسلا هيلع

يؑوت :ليق *ءءعلايذ 23*رابخلاً رون
ملاسلا هيلع

يؑوت :ليق *ءءعلايذ 5*نايعلاً تايفو
ملاسلا هيلع

يؑوت :ليق *ءءعلايذ 30*ٲيصولا تابثا
ملاسلا هيلع

ءاوجلا ءمم؁ عساتلا ماملأ ءءلاو موي
ٲٲيؑملا يؑ ءلو ؛ 195 ٲٲس ءعمجلا موي :ملاسلا هيلع
:ليق و ؛ ءناحير :ملاسلا هيلع همأ مسا ؛ ءرونملا
.ٲٲيكس

لمع هيلع و ؛ ءعمجلا موي ملاسلا هيلع ءلو

مويى ف دلو : ليقه*195 تنسبجر 10*تيماملا

دلو : ليقه*195 تنسبجر 11*اقصلا تصور

مويى ف

دلو : ليقه*195 تنسبجر 15*دولخا تانج

مويى ف

مويى ف دلو : ليقه*ناضر 5*نايعلا تايفو

مويى ف دلو : ليقه*ناضر 9*لودلا رابخا

مويى ف دلو : ليقه*ناضر 15*ىرولا ملاع

مويى ف دلو : ليقه*ناضر 12*رابخلا روند

موی ف دلو :لیقہ*ناضمر 18*رابخلاً روز

19*ی دو عسماً ،قیصلاً تابثاً

موی ف دلو :لیقہ*ناضمر

رہشاً ثلاثاً و نینس ع بسد ہیأ عم ہماقم ناک و
ہرمع ناک و ؛) 6 ءحفص ،دیلاوملا (أموی نیرشع و
و رہشاً ءعبراً و ءنس نورشع و أسمذ فیرشلا
أموی نیرشع

:ملاسلا ہیلع ہتافو موی و

:لیقہ*220 ءنس مرحم 28*رابخلاً روز

موی ماسلا ہیلع یفوت

ہیلع یفوت :لیقہ*بجر 10*رابخلاً روز

موی ماسلا

ہیلع یفوت :لیقہ*ناضمر 5*رابخلاً نویع

موی ماسلا

ہیلع یفوت :لیقہ*ءدعقای ذ 1*دولخا تائج

موی ماسلا

:لیقہ*ءدعقای ذ 11*12 ج ،راونلاً راحب

موی ماسلا ہیلع یفوت

یفوت :لیقہ*ءدعقای ذ 30*نیظعاو لا ءضور

موی ماسلا ہیلع

:لیقہ*ءجھای ذ 3*12 ج ،راونلاً راحب

موی ماسلا ہیلع یفوت

ہیلع یفوت :لیقہ*ءجھای ذ 5*نایعلا ت ایفو

موی ماسلا

یفوت :لیقہ*ءجھای ذ 6*ہریغ و ،ی فاکلا

موی ماسلا ہیلع

:لیقہ*ءجھای ذ 30*12 ج ،راونلاً راحب

موی ماسلا ہیلع یفوت

عم ن ف د و ، دادغیب 220 تنس ماسلا هیلع ی فوت
اهانب ی تّا تعقبلا ی ف ماسلا هیلع مظاکلا ماملّا هّج
رّدلا ی ف امک ، هتایح ی ف رفعج ن ب ی سوم ماملّا هربقل
میظنلا .

ی داهلا دّمح ن ب یّلع ، رشاعلا ماملّا
یّلع تیرق ایرصب ماسلا هیلع دلو : ماسلا هیلع
تنس بجر رهش ی ف قرّونملا تنیدملا ن م ل ایما ثلاث
ریغ ل یق و ؛ تنامس : ماسلا هیلع هّمأ مسأ ؛ 214
یّلع ماسلا هیلع هتدلاو موی ی ف فالتخا دق و . کلذ
ل اوقاً

ٲنس ٲيناٲا ىءامء 15*ءولءا ءانء
موى فءلو :لىق*214

موى فءلو :لىق و*بءر 2*ءولءا ءانء
موى فءلو :لىق و*بءر 3*مىظنا رء
ءلو :لىق و*212 ٲنس بءر 5*ءولءا ءانء
موى فءلو

و*212 ٲنس بءر 13*بهاءما و قرفلا
موى فءلو :لىق

:لىق و*212 ٲنس بءر 17*ءولءا ءانء
موى فءلو

ى فءلو :لىق و*ءءءىء 9*ناىءلاءا ءاىفو
موى

ى نىلكزا ءءىشلا ناىءا رء و ؛ءىسلا سلاءءما
ى فءلو :لىق و*ءءءىء 15*ءسا هءرك لءنى فاكرء
موى

ى فءلو :لىق و*ءءءىء 17*ءولءا ءانء
موى

ى فءلو :لىق و*ءءءىء 27*ءءىشلا راسم
موى

:لىق و*ءءءىء 29*)هر(رءءءىشلا ناوىء
موى فءلو

و ،نسءا :ءىنامء ملاءا هلاءا
و ،اللهءىء و ،ىسوم و ،رفءء و ،ءمم و ،نيسءا
ءشلاء :اءءبء ناك :لاءا ءمهما لوصفى فو ؛ءىز
نكس و ،221 ٲنس ،ءارماس مصءءما ىءب
ماملاءا رءءا لءوءما ىلواءا و ؛هءونء عم اهفاء
ىفوءو ... اهءىءب و ... ءارماسء ملاءا هلاءا
ى. ار نم رءب هراءى فنءو و ،254 ٲنس اهفاء
ءىزء لاءا و قاءى لءءهءافو موى فءلءءاءو

رشعی نثا ی لع

ی دامج 27* ی دادغبلا بیطخا خیرات

موی ی فو ت : ل ی ق * ی لولأ

: ل ی ق * تینا ئا ی دامج 4* دصاقملا حیضوت

موی ی فو ت

ی فو ت : ل ی ق * تینا ئا ی دامج 25* ن ویعلا ءلاج

موی

موي، دولخا تانج و ؛ نايعلأ تايفو
موي ي فوت: ليقه*تيناثا ي دامج 26* نينثلا
ي فوت: ليقه*تيناثا ي دامج 27* رابخلأ رون
موي

ي فوت: ليقه*تيناثا ي دامج 28* رنازلا ةدمع
موي

ي فوت: ليقه*بجر 3* هريغو نايعلأ تايفو
موي

5*2 ج ، الله حبيذ خيشلا ، ءارماس خيرات
موي ي فوت: ليقه*بجر

، قعاوصلا و ؛ رابخلأ رون و ؛ ةمغلا فشك
موي ي فوت: ليقه*بجر 25* نينثلا موي

موي ، يربطلا خيرات و ؛ نايعلأ تايفو
موي ي فوت: ليقه*بجر 26* نينثلا

موي ي فوت: ليقه*بجر 27* رابخلأ رون

ل: افةمئلا ص اوذ ةر كذت

ي دامج ي ف دمحم نب ي داهلا ي لع ي فوت»

، بجر ي ف دلوم و ، ي ار نم رسب 254 ءنس ، تيناثا
و ، ءنس نيعبرأ تام موي هر مع ناك و ، 214 ءنس
و ؛ ي ار نم رسب ن ف د و ، زتعملا مأيأ ي ف متافو ناك
» . امو سم تام ءنا : ليقه

: ةمهملا لوصفلا ي ف و

دمحمابأ نأ ي لا ةعيشلا نم ريثك بهذ»

وأ هوبأ كالذك و ، امو سم تام ي ركسعا ن سحلا
نم مهلك او جرذ مهلبق نم نيذلا ةمئلا عيمج و هّج
ي ور امد كالذ ي لع اولدتسا و ؛ ةداهشلا ي لع ايئدلا
ل و تقم لا ائم ام” : ل افةمئلا ملسلا هيلع قداصلا ن ع
» . ”ديهش وأ

هَذَا: روهشما، دمحموباً، رشع ى داخا ماملإا
ى فو؛ 231 قنس قنيدملا ى فدلو

ل: اقي زوجلا نبا طبسلا ص او خلا ق ركذت

، 231 تنس ءارماسي ف دلو ماسلا هيلع هئا»
ق رجد ي ف هيبأ عم ن فد و ، 260 تنس اهيفي فوت و
«ةدحاو

؛ ةعستل اوقأ ي لع هتدلاو موي ي ف او فلتخا دق و
ن سوس : ماسلا اهيلع هئا مسان اكو و

عبير 4*22 ج و 12 ج ، راونلا راحب
موي ي ف دلو : ليقو * ي ناثلا

ي ف دلو : ليقو * ي ناثلا عبير 6 * ن ايعلا تايفو
موي

ي ف دلو : ليقو * ي ناثلا عبير 8 * دولخا تانج
موي

ي ف دلو : ليقو * ي ناثلا عبير 10 * دولخا تانج
موي

ي ف دلو : ليقو * بجر 13 * ن ايعلا تايفو
موي

موي ي ف دلو : ليقو * بجر 17 * رابخلا رون
8*178 ص ، فارشلا بسحب فاحتلا

موي ي ف دلو : ليقو * لولا عبير
و * لولا عبير 6*451 ص ، ةدوملا عيباني

موي ي ف دلو : ليقو
ي ف دلو : ليقو * ناضمر 10 * دولخا تانج
موي

ل: ليقو * لولا عبير 4*12 ج ، راونلا راحب
موي ي ف دلو

ن بلا ، ةمئلا ديلاوم ي ف : ماسلا هيلع هلاوا
ل: اقا ، 1370 تنس ، فجن عبط ، ي دادغبلا راجنلا

و دمحم : ماسلا امهيلع ي لع ن بن سحلا دلو»
«ةشياء و ةمطاف و ي سوم

سِيء نَسْحًا تَمْحِي بَأْمَامِلًا تَأْفُو مَوِي
:تَفْلَتَحْمَلْ أَوْقَا هِيْفِرْ كَذْ دَقْ، مَلَسْلَا أَمْهِيءْ سِي رَكْسَعَا
:لِيَقْ *لَوَّلَا عَيْبِرْ 1 *هَرِيغْ وَ؛ 12 ج، رَاحِبْ
مَوِي فَوْتَهْنَا

عبير 6*172 ص 2، ج ،نانجلا ةآرم
مويى فوت هّنا :ليقة*لّولأ

مويى فوت هّنا :ليقة*لّولأ عبير 4*ةعيشلا راسم
مويى

هّنا :ليقة*لّولأ عبير 8*12 ج ،راونلأ راحب
مويى فوت

مويى فوت هّنا :ليقة*لّولأ عبير 10*رابخلأ رون
مويى

مويى فوت هّنا :ليقة*لّولأ عبير 12*ةبكاسلا ةعمد
مويى

هّنا :ليقة*لّولأ ي دامج 8*نايعلأ تايفو
مويى فوت

16*)هر (نيسحماغ خيشلا ،مأيلأ عياقو
مويى فوت هّنا :ليقة*بجر

ن ب دمحم ، 88 ةحفص ،ل ووؤسلا بلاظم
ل اقا ،ى عفاشلا ةحلط

ى تلا ى ربكلا ةيزملا و ايلعلا ةبقنملا نأ مدعا»
و اهديلقت هحنم و اهديرف هدلق و اهدى لاعت الله ةصخ
ى سنت لا و اهديدج رهدلا ى لبى لا ةمئاد ةفصد اهلعب
هلسنم دمحم ى دهملان ،اهيور تو اهتولات ةيسنلا
ةلصنملا ةتعضب ،هيلأ بستنملا هدلو و هنمق ولخملا
ى هتنا - .» هذع

لّجء ،رظتنملا ةجطا و رشع ى ناثلا ماملأ
:هراصنأ نم انلعب و ،هجرخم الله لّهد و هجر ف الله
هيبأ راد ى ف ،ءارماس ى ف ماسلا هيلع دلو
نابعش نم فصنلا ةليل ى ف ،ماسلا هيلع ى ركسعا
:ماسلا هيلع هّمأ .كلذ ريغ :ليقة و ؛ 256 ةنس
.ةميكد :ليقة و ؛ل قيصد :ليقة و ؛س جرن

عيبير 258*9 ءنس :ن ايعلا تايفو

مويى ف دلو :ليق*ل وّلا

،راونلا راحب و ؛257 ءنس :زجاعلا ءنيدم

مويى ف دلو :ليق و*ن ابعش 256*8 ءنس :13 ج

موی ف دلو : ليق و *نابعش 9* رابخلاً رون
و *نابعش 13* دولخا تانج و ؛ رابخلاً رون
موی ف دلو : ليق

و *نابعش 14* دولخا تانج و ؛ رابخلاً رون
موی ف دلو : ليق

قليل : 13 ج ، راحب و ؛ فاكلا و ؛ تايفو
و *نابعش 15* 257* تنس : زجاعلا تنيدم و ؛ تعمجلا
موی ف دلو : ليق

تنس : ليق و ؛ 254* تنس رجفلا عولط دنع
موی ف دلو : ليق و *نابعش 3* 255

تنس ؛ 258* تنس : ليق و ؛ 256* تنس : ليق و
موی ف دلو : ليق و *نابعش 4* زجاعلا تنيدم ، 257
(3) و (4). ؛ رابخلاً رون و ؛ 13 ج ، راحب

: ليق و *ناضر 1* رنازلا دمء و ؛ مایلاً عياقو و
موی ف دلو

راحبی ف و ؛ لوؤسلا بلاطم نم مایلاً عياقو
ی ف دلو : ليق و *ناضر 23* کلذک 13 ج ، راونلاً
موی

مسإ و ؛ اللهدبع : ملسلا امهلاء هيبأ مسإ ناک و
ی ف هرکز امک ؛ یء ن بن سحلا : وه و فورعم رخأ
، قءاوصلا ی ف و ؛ 185* ءحفص ، دولخا تانج
6. ءحفص

رشد تنس : ملسلا امهلاء ءجيدخ تافو تنس
جورخ دعب ، کرابملا ناضر رشاء ، ءثعبلا نم
نکت م و نوجحلاب تنفد و ، بعشلا نم مشاهی نب
الله ی لصدی بنا لزنف ، زنائجلا یء ت عرشد ءلاصلا
ءدوملا عيبانير) اهل اعد و اهربقی ف ملس و هلا و هلاء ،
صفحة 171).

تَنسَد، تَنسَلَا و تَمَامٌ لِإِدْنَعِ مَوِيْدٍ وَ اِهْتَا فُو تَنسَد

11 هـ .

تَيَّفُوْت : لِيَقْ * رَفْص 7 * مِيُوْقْتَلَا تَفْرَعَم

مَلَّسَلَا اِهْيَا

نم جورخا دعب] موي 40 :رئازلا ؤدمع
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*ي ناثا عيبير 8* [بعضلا
 :ليقة*ي ناثا عيبير 13* موي 45 :رابخلاً رون
 ماسلا اهياء تيّفوت
 عيبير 28*333 ص ،6 ج ،قياهنلا و قياذبلا
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*ي ناثا
 8*70 موي :181 ص ،قمدلاً ص اوذ ؤر كذت
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*ل ولا ي دامج
 ي دامج 13*75 :772 ص ،2 ج ،باعيتسلاً
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*ل ولا
 ي دامج 28*90 :هريغ و رار بلا لزن
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*ل ولا
 ي دامج 3*95 :159 ص ،8 ج ،قباصللاً
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*قيناثا
 :ليقة*قيناثا ي دامج 5*97 :تارايثلاً
 ماسلا اهياء تيّفوت
 :ليقة*قيناثا ي دامج 9*100 :قمغلا فشك
 ماسلا اهياء تيّفوت
 :ليقة*قيناثا ي دامج 20*111 :قماملاً ل ذلاد
 ماسلا اهياء تيّفوت
 :ليقة*قيناثا ي دامج 28*120 :رابخلاً رون
 ماسلا اهياء تيّفوت
 :ليقة*قيناثا ي دامج 29*122 :مأيلأ عياقو
 ماسلا اهياء تيّفوت
 تيّفوت :ليقة*بجر 21*1 ج ،راونلاً راحب
 ماسلا اهياء
 تيّفوت :ليقة*بجر 25* دولخا تانج
 ماسلا اهياء
 28*نيسحماغ خيش ،مأيلأ عياقو
 ماسلا اهياء تيّفوت :ليقة*نابعد

- 29* نيسحماغ خيش ،مأيلأ عياقو
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* نابعش
- 30* نيسحماغ خيش ،مأيلأ عياقو
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* نابعش
- 3* نيسلا لها هياء و ،دولخا تآنج
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* ناضر
- 28* 162 ص ، 3 ج ،مكاها كردتسم
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* لآوش
- 29* 162 ص ، 3 ج ،مكاها كردتسم
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* لآوش
- 30* 162¹ ص ، 3 ج ،مكاها كردتسم
 ماسلا اهياء تيفوت :ليقة* لآوش

هَمَّا تَفْلَاذُ وَ تَمَامَا رَادِقْمَ نِيَعْتِ لَوْدَجِ]
تفلاذ اب قبيطت و ماسلا مهياء نيرهاط
[هبصاغ يافلذ

- ىرجه مهد لاسل وَا
 و نيدحوملا ىلوم تامام و تفلاذ
 هدلاو اىء و هياء بلاطى بان بىء نينمو ماريمأ
 ىرجه 40 نيعمجا الله ماسد
 ركبوأ
 رمع* 13 ىرجه 11
 نامثع* 23 ىرجه
 نيرهاط تفلاذ* 35 ىرجه
 ريما ترصد
 ىرجه 40 ىرجه
 ىبتجم نسد ماما ترصد تفلاذ و تاماما
 ماسلا هياء

¹ 160 ص ، 3 گنج -

ی ر ج ه 40

= ن ایفسی با ن ب تیواعم

ی ر ج ه م هاجنپ ل و ا

ی ل ع ن ب ن یس د ء ا د ه ش ل ا د ی س ت ر ض د ت م ا م ا
م ل ا س ل ا ا م ه ی ا ع

ی ر ج ه 61

ن ایفسی با ن ب تیواعم

= تیواعم ن ب دیزی*60

ی ر ج ه

و ن ی د ج ا س ل ا د ی س ت ر ض د ت ف ل ا خ و ت م ا م ا

:ن ی د ب ا ع ل ا ن ی ز

تیواعم ن ب دیزی =

دیزی ن ب تیواعم*64

م ک د ن ب ن ا و ر م *ی ر ج ه

ی ر ج ه = ن ا و ر م ن ب ک ل م ل ا د ب ع *65

ی ر ج ه م د ا ت ش ه ل و ا

م ل ا س ل ا و ة ل ا ص ل ا ه ی ا ع ن ی س ط ا ن ب ی ل ع

ی ر ج ه 95

ن ا و ر م ن ب ک ل م ل ا د ب ع =

ی ر ج ه ک ل م ل ا د ب ع ن ب د ی ل و *86

:م و ل ع ل ا ر ق ا ب ت ر ض د ت ف ل ا خ و ت م ا م ا

= ی ل ع ن ب د م ح م

ی ر ج ه 95

ک ل م ل ا د ب ع ن ب د ی ل و =

ک ل م ل ا د ب ع ن ب ن ا م ی ل س *96

ی رجه

ن ب رمع*99

ن اورم ن ب زیز عا دبع

ی رجه

کلمادبع ن ب دیزی*101

ی رجه

ن ب ماشه*105

= کلمادبع

ی رجه

ی رجه مهد و وصلوا

ملاسلا هیلع نیسحلا نبا =

ی رجه 114

کلمادبع ن ب ماشه =

بق داصد ماما ترضد تفلاد و تاماما

= دمحم ن ب رفعج

ی رجه 114

کلمادبع ن ب ماشه =

ن ب دمحم ن ب ن اورم*127

مکد ن اورم

ح افسد س ابعاوبا*132

دمحم ن ب الله دبع

ی رجه

= رفعجوبا*136

ی رجه

ی رجه ملهچ و دص

ملاسلا هیلع نیلع نبا =

ی رجه 148

ی قیناود دمحم ن ب الله دبع: روصنم

ی رجه 148

ترضد تفلاد و تاماما

= ن ب ی سوم : مظاک ماما

ی قیناود دّمحم ن ب الله دبع : روصنم =

ن ب دّمحم : ی دهم*158

روصنم

ی رجه

ی داه : ی دهم ن ب ی سوم*169

170 ی رجه

ی رجه داتفه و دصد

183 ماسلا هیلع رفعد =

ی رجه

ن ب دّمحم ن ب نوراه : دیشترلا نوراه

(ی داه) ی دهم ن ب ی سوم ردارب ، روصنم

تفلاذ و تاماما ی رجه*183

= اضر ماما ترصد

ن ب دّمحم ن ب نوراه : دیشترلا نوراه

(ی داه) ی دهم ن ب ی سوم ردارب ، روصنم

نیما دّمحم*193

نومام*196 ی رجه

ی رجه

ناکرا زا هک ی دنج میلحادبع راشتم

رد ، تسا رصم ایملاسا نوئش ی لاعا سلجم

ماملا : دوخ دنمشزرا باتک زا 51 هحفص هقیلعت

ی اقلذ ، ق داصلا رفعد

ملاسلا هیاء اضر تر ضد

داوج تر ضد ت فلاخو تاما*203

= دمحم ماما :همئلاً

ی رجه

= الله دبع :دیشر لا نومأم تموکد نارود

ملاسلا هيلع ىقت =

= ىداھ تر ضد ت فلاخو ت ماما* 219

ىرجه

نوراه ن ب =

:نومأم ردار ب مصتعم تموكد* 218

ميهاربا

ىرجه

قثاو تموكد* 227

ىرجه

ترجه زا 230

= الله ت اولصد ى قنلا ى لع ماما =

نوراه :قثاو

ن ب دمحم نبا :ل کوتم رفج ت تموكد* 232

=وراه

ىرجه

247

هيلع هملاسو =

سى ركسع ن سد ماما تر ضد ت ماما* 254

ىرجه 260 ملاسلا هيلع ىرجه

= ن

ر صنتسم دمحم* 247

ر صنتم

للهاب ن يعتسم* 248 ل کوتم ن ب

ز تعم* 252 مصتعم ن ب دمحم ن ب دمحا

ل کوتم ن ب ريبز للهاب

دمتعم* قثاو ن ب دمحم = للهاب ى دتھم* 255

= الله ى لع

ترجھ زا 260

تفلاخ و تاما یرغصد تپیغ

یرلعت اللہ یقبت رضد

لکوتم رفعن بدمحا : دمتعم

یرکسعا نسطا نبا ءجد

لکوتم رفعن بدمحا : دمتعم

ءحلاط ن بدمحا : للہاب دضتعم* 279

یرجھ

یرفتکم* 289

ترجھ زا 290

دمحم ل آ مئاق ، نسطا ن بدمحم

دضتعم ن ب یراع : للہاب یرفتکم

= للہاب ردتقما* 295

یرجھ

فیرشلا ہجر ف یرلعت اللہ لجع

دضتعم ن ب رفعن =

|

ترجھ زا 320

لو

= هر اصناً نم انلعج و

329، 3 بیان حور ن ب ن یسد

ی ربک تبیغ*

هتعیش و =

ی رجھ

ن ب دمحم لله اب رهاقلا

دضتعم

ی ضار تموکد*322

رفعج ن ب دمحم : لله اب

ی رجھ

ی قتم*329

ردتقم ن ب میهاربیا : لله اب

ی رجھ

الله دبء ی فکتسم*333

ی لع ن ب

334 ی رجھ

؛هذع ن یبأذلا و هیلاوم و

ردتقم ن ب ل ضف : لله عیطم تموکد

ترجھ زا 350

هر صناً و هب دیا و هدیا مهللا

ردتقم ن ب ل ضف : لله اب عیطم تموکد

363

اریصنا ناطلس ه ل عجا و ، هب رصتنا و

عیطم ن ب میرکلادبع : لله اب عیاط تموکد

380

الله اب

[س ابعالی نب ت فلاخ عومجم]

و دندرک ت فلاخ لاس 524 س ابعالی نب
 13 رد اهنأ ت فلاخ و د ب . دندوب ن ت 37 أ عومجم
 تسشن ت فلاخ ه ب ح آفس ه ک دوب 132 ل و ل ا ع بیر
 2. ت سا لله اب مصعتسم اهنأ ن یر خ آ و

¹ موحرم. 169 ص، 15 گنج؛ 344 ص، 17 و 16 ج، سی سانشد ماما -
 ه بی طخ ه خسن رد ار ل و د ج ن یا - هیلاء الله ن اوضر - ی نار هط ه ملاء
 لاس ک یر ا دومن، ن آل و ط ز ا ر تمی تناسر ه ه ک دناه دومرف میظنت ی اهنوگ
 ت باتکل کش نام ه ه ب دوب رودقم ه ک اجنأ ات، ت ناما ظفد ت هج اذل . ت سا
 (ق قحم) . میدر اندگی قابی طخ ه خسن رد دوجوم
² 46 ص، 14 گنج -

وَأَصْدَقُكُمْ تَرْضَحُونَ لَا أَوْحَا هَدِيذُكُمْ
مُّسَدِّدٌ هَذَا وَهَيْئَةُ اللَّهِ

الله يَئِد الله لوسر نادنواشيوخ و بسن
هلا و هيدع

داو جدمم خيشل عيشتلا و عيشلا] :228
ةحفص [ةينغما
ى فطصملا دمم»

هُمَّأو ، بَلَطْمَادِبَع هَيْبَلَأ هُدَج و ، اللهدبع : هوبأ
بَهَو هَيْمَلَأ هُدَج و ، تَمَأ

بَلَطُوبَأ و ، رِيْبُزَلَأ و ، ثِرَاحِلَأ : تَعَسْتَأ هُمَامِعَأ
و ، رَارِضُو ، قَادِيْغَلَأ و قَزَمَدُو ، فَانَم دِبَع هُمَسَا و
و ؛ سَابِعَلَأ و ، يَزْعَلَأ دِبَع هُمَسَا و بَهَلُوبَأ و ، مَوْقَمَلَأ
ادعَام ، طَقْفَب لَأَأ تَهْجَن م هَيْبَلَأ قَوْخَا هَمَامِعَأ عِيْمَج
م لَأَأ و ب لَأَأ تَهْجَن م هَيْبَلَأ خَأ هِنَاف بَلَطَابَأ
، قَرَب و ، مِيك د م و ، تَمِيْمَأ : تَسَد هُتَامَع
ى و رَأ و ، هَيْقَصُو ، تَكِتَاعُو

سِي بِنَلَان و كِيْلَت خَأ و أ خَأ بَهَو تَنب تَنمَلَأ سِي ل
وَأ أَمَع و هِن و كِيْل ، هَرِيْغُ تَنمَأ دِلْت م و ، تَلَاذ و أ لَأَاذ
هَرِيْغُ لَأَاذ

لَأَأ تَعَسْتَلَأ هَمَامِعَأ ن م بَقْعِيْد م : تَمَعُ ءَانِبَأ
؛ بَهَلُوبَأ و ، سَابِعَلَأ و ، بَلَطُوبَأ و ، ثِرَاحِلَأ : تَعْبِرَأ
، رَفَعَجُو ، لِيْقَعُو ، بَلَاط : تَعْبِرَأ بَلَاطِيْبَأ ءَانِبَأ و
و ، نَايْفَسُوبَأ : تَسْمَخُ ثِرَاحِلَأ ءَانِبَأ و بُيْدَعُو
هَامَسَدَقُو ، سَمَشَدِبَعُو ، تَعْبِيْرُو ، لَفُوْدُو ، قَرِيْعَمَلَأ
اللهدبيدع و اللهدبع : تَعَسْتَسَابِعَلَأ ءَانِبَأ و ؛ اللهدبع سِي بِنَلَأ
، ن مَحْرَلَادِبَعُو ، دَبَعَمُو ، مَثَقُو ، لَضَفَلَأ و

بہلی باءُ عانباً و ؛ تراحا و ریثک و ، میت و
 مُمّاً مہماً و ءُبُوع و ، ءُبُوع و ، بَتَّعْم و ، ءُبُوع : ءُبُوعاً
 روکڈا نم 22 عومجملاف ؛ نایفسی باءُ تَخا لیمج
 هودع نایفسی باءُ بَسَدَع مَّی بِنَا بَسَدَع یتلی و
 هیاء اللہ یلصدی بِنَا دَجُّدَج ءِنَا ف ، فانم دبعی فِدَلَا
 سی بِنَلَف . نایفسی باءُ دَجُّدَج تَقولَا ی ف و ، مَلَس و هَلَا و
 ن ب مشاہ ن ب بَطْمَادِيع ن ب اللہ دبع ن ب دَمَحْم و ه
 نایفسوباً و ، مَلَس و هَلَا و هیاء اللہ یلصد فانم دبع
 ن ب س مشدبع ن ب ءَیْمَا ن ب بَرَد ن ب رُخَص و ه
 1 « . فانم دبع

و هَلَا و هیاء اللہ یلصد مرکا لوسر دادجا [ن اندع ات مَلَس

یلصد مرکا لوسر ترضحی مارگ دادجا
 : مَلَس و هَلَا و هیاء اللہ

ن ب مشاہ ن ب بَطْمَادِيع ن ب اللہ دبع ن ب دَمَحْم
 ن ب بَعک ن ب ءَرْم ن ب بَلَاک ن ب سَی صَق ن ب فَا تَم دبع
 ءَنَانِک ن ب رَضَن ن ب کَلَام ن ب رَهْف ن ب بَلَاغ ن ب سَی وُل
 رازن ن ب رَضْم ن ب سَايِلِ ن ب ءَکَرِئْم ن ب ءَمِيزُخ ن ب
 2 « . ن اندع ن ب دَعَم ن ب

اللہ لوسر تاوزغ و دلاوا و جاوزا

229: ءَحْفَص [عَیْشَتَا و ءَعِیْشَلَا]

، ءَشْنَاء : ءَعَسْت هَدَع و ، اللہ ه رَاتَخَا : هِتَا جُوز
 تَنب بَنِيز و ، ءَبِیْبِذْمُ و ، ءَمَلِيسْمُ و ، ءَصَفَد و
 و ، ءَدُوسَد و ، ءَیْرِیُوج و ، ءَیْفَص و ، ءَنُومِیْم و ، شَحَج
 تَتَام و ، ءَیْلَاهِلَا ءَمِيزُخ تَنب بَنِيز جُوز ت دَق نَاک
 . ءَجِیْدُ ءَدِیْسَلَا ن هِتَدِیْس و هِتَا جُوز لُوَا و ، هَلِیْق
 و ا هَجُوز ت

1 56. ص ، 23 گنج -

2 25. ص ، 1 ج ، ل ا م ل آ ی ه تنم -

جوزتید م و ، 40 تنب ی ه و نَس 25 ن با و ه
 و عاسن ن و دب نَس اهدعب ی ق و ، تمام ی ت اهر یغ
 ن نهید و نهید ق ارفلا ل صد و ، انر کذ ن م ریغ جوزت
 ریغ ای رار سلا ن م هدنع ناک و ، اذه ؛ ل و خدلا ل بق
 نومی و ، میهار با هدلول اماً اُیطبِقلا اُیرام تاجوزلا
 ن ب دیز تنب اُناحیر و ، اُمیماً و ، دُعسد تنب
 ریضنالی نب

و ، ثانا اُعبراً و ، روکذ اُثلاثه عا ج : هدلاوا
 و ، عجیدخه اُیسیلا ن م الله دبع و ، مساقلا م ه روکذلا
 لافطاً اوتام و ، اُیطبِقلا اُیرام ن م میهار با
 و ، اُیقر و ، موثلکم و ، بنیز : اُثانلاً و
 ادع ام هتایدی فن یفوت م اُ ، ن جوزت و ن ملساً ، اُمطاف
 » . عاسنلا اُیسید عار هزللا

36 اهنم ، 62 هتاوز غ عیمج و » : 230 اُحفص
 اُتاوز غلا و ، اهنم ناک 26 و ، اهنم ی بنلا جر خید م
 و ، اُحدا ، اُردب : اُعست هتدایق بل اناق اهیف اُتدح ی تلا
 ح تفو ، اُریذ و ، ق لَطصُما و ، اُضیر قونب و ، ق دنخلا
 2 » . فناطلا و ، ن یئد و ، اُکم

ی گلاس 25 رد جاودزا ، الله لوسری گذنز
ود اُلاس 40 نز هویب) عجیدخه ترصد اب
(هدومذ رهوش)

44 اُحفص [ملاسلا اُویب]
 ه و اُتت ن اُ اُفلتخملا ل اُباقلل حیباً اُنا رهظی و »
 دق و اُفلتخملا اُت اُارقلا ت اُشد کاذ ن م و ، اُهتاج هلب
 » . هدعب ن م اُباحصلا هز اجا و ، کاذ ل و سزلا ز اجا
 الله ی لصد ی بنلا ل اُعفا اُتناک ل ب » : 46 اُحفص
 رایک هعمج ی ف ملس و اُلا و اُیلع

¹ (ق قح) . اُتید تانزنا ی تلا اُملأ ی ه و اُیسیسلا عیمج - 1
² 56 ص ، 23 گنج -

ل دتِ يَئِيد ل نَاسِمِ ي ف مَهْضَعِبِ هِاؤَسِد و تَبَاحْصَلَا
 ي ف رَمْعَ ع م ل عَفِ ي ذَلَاك دَاهِتْجَلَا اذ ه تَحْص ي لَع
 «. كَلذ و حذ و ن اذ لَأ ي ف ه تَرَاشْتَسَا

ع م ل ح ر ع ر شَع مَئِينَاثَا غ ل ب ا م ل و «: 47 ت ح ف ص
 اَبْهَارِ هِتْلِحِرِ عَانثَا ي ف ل بَاقِف ، مَاشَلَا ي ل ا ب لَاطِي بَا مَمْع
 و تَسْمَاخَلَا ي ف و ه و جَوْرَت و ، ا ر ي حُبُّ هُمْسَا اَيْحِيَسْم
 زِهَانْت مَيشِرُقُ ؤَدَيَس ي ه و تَجِيذ ن م ن ي ر شَعَا
 سِي بِنَا ل ب ق ت جَوْرَت د ق ت نَاك و ، د سَا ي ن ب ن م ن ي ع ب ر لَأ ا
 رِفَوَا ن م ت نَاك فِ مَاج و قَوْرَث تَاذ ت نَاك و ن ي جَوْر ب
 نَاك ش ي ر ق ن م لَاجِر م د خ ت س ت ت نَاك و ي ذ غ ؤ ك م ل هَا
 م ل و ، م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ا د م ح م م ه ر خَا
 م ئِي لَا ؤ ن و و م ا ل ل ه م ا ف ك ف ا ه ت ا ي د ع ا ن ثَا ي ف ا ه ر ي غ ج و ر ت ي
 «. ر ق ف ل ا و

ل ج ر ل ا ق د ص ي ل ع ل د ا س ي ل و «: 48 ت ح ف ص
 ن ب س ي ل ع و ت ج ي ذ خ ه ي ل ا س ا ن ل ا ب ر ق ا ه ب ن م و ي ن ا ن م
 «. ب ل ا ط ي بَا

ع م ت ج م ل ا ف ص ذ ن ا ش ن م ع ف ر و «: 49 ت ح ف ص
 1 «. س ا ي ي د م ل ف ا ر ي ت ك ك ل ذ ل ي ي س ي ف ي ق ل ا و ؤ ا ر م ل ا و ه و
ن ب ا ل ل ه ل و س ر ب ق ل و ش ب ك ي ا ن ع م ه ر ا ب ر د
د ن د و ب ه د ا د و ا ه ب ش ي ر ق ه ك ه ش ب ك ي بَا

144 ت ح ف ص ، 4 د ل ج ، ر ي ثَا ن ب ا ه ي ا ه ن ر د

ت س ا د ر ا و

ن ب ا ر م ا ر م ا د ق ل ” ن ا ي ف س ي بَا ث ي د ي ف ش ب ك «
 ا ل ل ه ي ل ص س ي بِنَا ن و ب س ن ي ن و ك ر ش م ا ن ا ك ، “ تَشْبَكِي بَا
 ؤ ع ا ز خ ن م ل ج ر و ه و ؛ تَشْبَكِي بَا ي ل ا ه ل ا و ه ي ل ع
 2 ي ر عِشَلَا د ب ع و ن ا ث و ل ا ؤ د ا ب ع ي ف ا ش ي ر ق ف ل ا ذ
 م ل س و ه ل a و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص س ي بِنَا م ه ف ل ا ذ ا م ل ف ر و ب ع ل ا

1. 81 ص ، 23 گنج -

2 ه ع ل ط و ا ز و ج ل ا ي ف ع ل ط ي ي ذ ل ا ب ك و ك ل ا : ي ر عِشَلَا : د ر ا و م ل ا ب ر ق ا -
 (ق ق ح م) . ر و ب ع ل ا ب ب ق ل ت و مَئِي ن ا م ي ل ا ي ر عِشَلَا : ه ل ل ا ق ي و ، ر ح ل ا ؤ د ش ي ف

هب هو هبش ناثولاً

هلا و هیلع الله ی لصدی بنلا دجن اناکة نایقو
 1 «. هیلع هبشلا ی ف عَزَن هئا اودار أف، هَمُّا ل یقنم

مصع هدام رد 249 هحفص، 3 دلج رد و

دیوگ:

لا هلا لا ن ادهش هتمصع تناک نم ” هیف»

هنم و ؛ همایقلا موی کلاهملانم همصعیام ی ا ” الله
 یأ 2 ” لمار لاله مصع ی ماتیلال امث ” : بلاطی با رعش

3 «. جاحلاو عایضلانم مهعنمی

هلا یلص مرکا ربمایپ صئاصخ رد یثیدح]

[ملسد و هلا و هیلع

ی ف ملسلا امهیلع نیسحلا و نسحلا هیاورب»

نع ، ی ناقلاطلا قاحسای نب دیهاربا نب دیمحم باتک
 : لاق هیلع الله تاولصدی لء نب نسحلا نع ، هتاقث

أفصو ناک و ، ی میمتلا هلاهی با نب دنده ی لاذت لئسد
 نأ ی هتشی انا و ، هلا و هیلع الله ی لصدی بنلا هیلدن ع

: لاقف ؛ هبرق لعتا انیشاهنم ی لقصید

أمخف هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ناک

نم لوطا ، ردبلا هلیارمقلا ولالات ههجو لالاتی ، أمخفم
 لجر ، هماهلا میطع ، بدشملانم رصقا و عوبرملا

زواجی لاف لای و ، نرق هتصیقع تقرفنا اذا ، رعشلا
 ، نوللا رهزا ، هرفو وه اذا هینذا همحش هرعش

1 (قحم) . هبشلا اذا ، هبشلا ی ف هیلع عَزَن : لاقی : هیاهنا -

2 الله ی لصد مرکا لوسر فصو و حدم رد بلاطوبا ترصد رعش -
 : هلا و هیلع

ل امث * * ههجو بمامغلا ی قستسی ضیبأ و

لمار لاله مصع ی ماتیلال

عاسنابوهو عاسنو لاجر نم نیکاسملا : لمار لای . مهئایع : ی ماتیلال امث
 (قحم) . اهجو زتام نم ی ف هلامعتسا رثکا و صخأ
 3 86 ص ، 18 گنج -

ریغی فغباوسد، بجاو حلا جَراً، نیبجا عساو
 ه، نینر عا ی نفا، بُضغا هُرْدی قَرع امهید، نِرَق
 ، قیجلا تَک، مَشأ هَمَّاتید م نَم هُبَسحید، هولعی رُون
 جَلْفَم، بَنشأ، مَفلا عیلض، جَعَدأ، نِیدخا ل هَسد
 ی فِیْمُد دِیج هَقْدَع نَأک، هُبُرسَملا قِیقد، نِانسلا
 ءاوسد، اَکسامتُم اَنِداب، قِلخا ل دتعم، هَضِفلا ءاقصد
 نید ام دِیعَب، رِذَّصلا ضِیرَع، رِذَّصلا و نِطَبلا
 ل و صوم، دِرَجْتُملا رَوْنأ، سِیدار کلام حَض، نِییکتُملا
 ی رِباع، طَخاک ی رِجِی رِعَشِبِ ةَرَسْلا و هَبَّللا نِید ام
 و نِیعار ذلا رَعشأ، کاذ ی و سِ اَمم نِطَبلا و نِییدتْلا
 بَحْر، نِیدنْزلا ل یوط، رِذَّصلا ی لَعأ و، نِییکتُملا
 ، فِار طلا ل ناسد، نِیَمَدَقلا و نِیَفْکلا نَنْشَد، هَعْدارْلا
 امهذ و بئید نِیَمَدَقلا حِیسَم، نِیَصْمَذلا نِاصْمَذ
 و [اَوْفَکتْ] اَیْفَکتْ و طَحِی، اَعْلَقْ ل از ل از اِذا، ءاملا
 نِم طَحِی اَمْناک ی شَم اِذا، هَیْشَملا عِیرَسد، اَنوَه ی شَمِی
 ، فِرَطْلا ضَفاذ، اَعِیْمَج تَفْتلا تَفْتلا اِذا و بَبَصَد
 لُج، ءامسلا ی ل اِ هِرْظَن م ل و طأ ضِرْلا ی ل اِ هِرْظَن
 ی قَل نِم رُدی و هَباحصاً قوسِی، هُظْحاملا هِرْظَن
 1. بخلا - «...ملاسلا»

ی با ن ب دندھ تیدد تاغذی ناعم زا ی ضعب
 الله لوسر فاصوا هب عجار، ی میمتلا [تلاھ] ةرم
 :هلا و هیلع الله ی لصد
 ردقلا لیج :مخف
 هدش هتساد گرزب :مخفم
 . ةماقلا طیسو :عوبرم
 . ةماقلا لیوط :بدشتم
 و ةدوعجلا نیب ام :رعشلا نم لجرلا

1؛ 11 ص، (متریسو هقلذو هقلذی ف) لولال صفا، قلاخلا امرام -
 ؛ 315 ص، 1 ج، ملاسلا هیلع اضرلا رابخا نوיעرد فلاتخا ی ردقابو
 148. ص 16، ج، راوندلا راحب

درکیم لصتم و تفابیم :نَقَّ

هرتک :هَرَفَوَّ

رعشلا نم لاس ام :عَرَفَوَلَا

هجولا قرشلا ،نوللا یفاص :نِوَلَّلَا رُ هَزَأْ

لیوط :جَزَأْ

عیسولا ینعمب :غِبَاسِ عَمَجِ غِبَاوَسِ

امد هتألتما :قَرَعِلَا بُضَعَلَا رَدَأْ

قاض و هِتَبَصَقَ طُسُو عَفْتَرَا :فُنَأَلَا اِنَّقَ - يِنَّقَ

یَنَقَا و هَفْ ،هَارَخْتَمَ

هنم یلص ام و ا هَلْکَ فُنَأَلَا :نِیْنِرَعِلَا

و مَشَأْ و هَفْ ،هَالَعَا عَفْتَرَا :أُبَجَلَا وَا فُنَأَلَا مَشَئْ

مِیْمَشْ

تشپ رپ و ظیلغ ینعی ،فیثکلا ینعمب :تَّگَلَا

همحل لیلق :هَجَوَلَا لُهَسَئْ

عم داوسلا ؤدیدش تراص :نِیْعَلَا اِجَّعَدَ - تَجَّعَدَ

بَجَّعَدَا اِهْبَحَاصَفْ ،اهْتَعَسَدَ

همیظع :مَفَلَا عِیْلِضَئْ

نانسالا ضیباً ناک :أُجْرَلَا اِبْنَشَئْ - بِنَشَئْ

بَنَشَأْ و هَفْ ،اهنسد

همسَّق و هَقَّش :اِجَّلَفَ - جَلَّفَ

هیمدق نیب ام دَعَابَت :عَجَّلَفَ و اِجَّلَفَ - جَلَّفَ

هِنَانَسَا وَا هِیْدِی وَا

یَلَا رِدْصَلَا طُسُو رَعَشَلَا :عَبْرُسَمَلَا و عَبْرَسَمَلَا

نَطَبَلَا

مدلاک ؤرمح اهیف ؤنیزملا ؤروصلا :عَیْمَدُلَا

و هَفْ ،هَمِحَل ؤرْتِکَب هُنْدَب مِظَع :اِنْدَبَئْ - نَدَبَئْ

نَدَابَئْ

هَسَفَن کَلِمَ :کَسَامَتَئْ

نيمِظع لُك ؛ لهاكلا رَقْفِ نم ؤَرْقِفلا : سودرگلا
س. يدارك عمج ، لصفم ي ف ايقتلا

رد دياش و ؛ دش يلاخ ينعي ، يرّعت : يا : درّجت
امك ؛ دشابت افاثك و تارودك زا و لخي نعم هب ثيدد
نيا ديؤم «رَوْنَأ» هملك هب هملك نيا فطء هكنا
تسا ي نعم

ردصلا نم ؤدالقا عضوم : ؤبَلَّا

ءليوطلا رعشلا ريثكلا : رعشألا

و تشرد و ظيلغ ينعم هب : لئش و نئش
ت شوگرپ

و ؛ ندبلا فارطأ ينعمب : فارطأ عمج ، فرطألا
ترضد ندب فارطا : هكنيا فارطأ لئاس ي نعم
دوب هداثفا

ال ام : مدقلا صمخأ ؛ نطبلا رماض : ناصمخ

مَدَقْلًا هب داريد امبر و . اهنتاب نم ضرلأا بيصيد
هطسو : نَدَبْلًا صَمَخًا ؛ اهلك

هجولا نسح : حيسملا

رّحت : لاز

هلصأ نم هعزتنا : اعلق - علق

يريزارس : ببص

ساق - الماشية : حثها على السير من خلف

(عكس قادها).

ثُمَدَ وهف ، هُفْلِحْ لَهْسَ : ؤَثَامَدَ ؛ ثُمَدَ

ءرَشَعْلًا ظيلغ : قَلْخُلًا يفاج ؛ ظيلغلا : يفاجلا

زييمتلا و يارلا ليلقلا - فيعضلا ريقحلا : نيهملا

ن. سد : يأ «بَيْطَ هقاوذ» لاقى ؛ معط : قاوذلا

ملكت : ثَدَّحَتْ

يقوت و ظفحت : [هنم] سرتحا

هجو لا ةشاشب :رشبلا .
هتبيغ دنع هبلاط :هدققت

2.1 برحلا ةلا :داتعلا

تسا لله لوسر تاصاصتخا زا زيچ چنپ

و 46 ءحفص ،ىطويسد ريغصلا عماجر د

و لمسم و ىراخبت تياور هب ادخل لوسر زا 47
:هك تسا هدروا احيحصد رباجر اى ناسن

م ا س م ذ ت ط ع ا : دنا هتفگ ترصد نا

ب ع ر ل ا ب ت ر ص د : ى ل ب ق ء ا ي ب ن ل ا ن م د ح ا ن ن ه ط ع ي
؛ ا ر و ه ط و ا د ج س م ض ر ل ا ى ا ت ل ع ج و ؛ ر ه ش ة ر ي س م
ت ل ح ا و ؛ ل ص ي ف ة ل ا ص ل ا ه ت ك ر د ا ى ت م ا ن م ل ج ر ا م ي ا ف
؛ ة ع ا ق ش ل ا ت ط ع ا و ؛ ى ل ب ق د ح ل ل ح ت م و ؛ م ن ا ن غ ل ا ى ل
ى ل ا ت ت ع ب و ؛ ة ص ا ذ ه م و ق ى ل ا ت ع ب ي ش ي ب ن ل ا ن ا ك و
3. « ء م ا ع س ا ن ل ا »

1021 ءحفص ، 3 دلج ، ى دقاو ى زاغم رد و

هدروا كويته ءوز غرد رمع نب الله دبعب زا 1022 و
:هك تسا

م ل س د و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ى ل ص د ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق :

س ا ن ل ا ي ل ا ت ت ع ب : ي ل ب ق د ح ا ن ن ه ي ط ع ا م ا س م خ ت ط ع ا
ى ا ت ل ع ج و ؛ ه م و ق ى ل ا ت ع ب ي ش ي ب ن ل ا ن ا ك ا م ن ا و ؛ ة ف ا ك
ة ل ا ص ل ا ى ن ت ك ر د ا ا م ن ي ا ، ا ر و ه ط و ا د ج س م ض ر ل ا
و ك ا ل ذ ن و م ط ع ي ى ل ب ق ن م ن ا ك و ؛ ت ي ل ص و ت م م ي ت
ى ا ت ل ح ا و ؛ ع ي ب ل ا و م ه س ن ا ك ى ف ل ا ن و ل ص ي ل ا
و ؛ ا ه ن و م ر ح ي ى ل ب ق ن م ن ا ك و ، ا ه ل ك ا م ن ا ن غ ل ا
؟ ى ه ا م ى ه ؟ ى ه ا م ى ه ؟ ى ه ا م ى ه ؟ ى ه ا م ا خ ل ا
« ا ن ل ا ث »

1. 102. ص 3 گنج -

2. رد روكنم تاملكزا داتعلا تغلات تتمد تغلازا هك تسا ركذ لباق -
دناه دروايند ار نا هملاء ترصد هك تسا فيرشد تياور نيا همادا
(ق قحم)

3. 1174. مقر ، 177 ص ، 1 ج ، ريغصلا عماجر -

الله لوسر لاقف؟ الله لوسر ایی ه ام و : اولاق
مّلسو هلا و هیلع الله یّ لصد

یهف ، لّاس دق یّین کّف ! لّس : یل لیق ”
1. «.» الله لا ا هلا لان ا دهشدنم و مکلا
الله یّ لصد الله لوسر قلاخا تا یصوصذ
هلا و هیلع

230: ءحفصد [عیشّتا و ءعیّشلا]

:هقلاخا نم»

و ، اهیلع مانید و ، ضر لّا ایّ ع س لجدینا ک
، ءاشلا بُلحید و ، هدیّد بوثلا مع قرید و ، لّ عّنا فصخید
بصغیدینا ک و ، مداخلا عم ن حطید و ، ریعبلا لّ قعیّد و
و ، دجید ام ل کاید و ، عوجلا نم ه نطب ایّ ع ر جحلا
، رامد و ا ءلغبد و ا ریعبد و ا س ر ف ن م ه نکما ام ب کریّد
و ، ج رسد لاب ا یراع ه بکر امبر و ، هفلذ فدرید و
، نیکاسملا ل کاوید و ، ءار قفلا س لاجید و ، لّ ا جار ایّ شمید
، هبر ل ب ضغید و ، دحا هجو ایّ ف ه ر ص بد ت بُئیلا ناک و
امبر و ، ا مّسبت س ا نلا ر نکا ناک و ، هسفنلا ب ضغید لا و
هیلع ا ض غبا ء ایّ شدن کید م و ، ءهقهقه ریغ نم ک حصد
میرک و ، ل ناضفلا نم کاذ ریغ ایّ لّ ا ، ب ذکلا نم
2. «.» ل نأمشلا

لوسر قلاخا مراکم رد ایّ ریصوب هدیصق]

[مّلسو هلا و هیلع الله یّ لصد اذ

رد ، 411 ءحفصد ، 1 دلج ، راحبلا ءنیفسد رد
هیلع و الله یّ لصد الله لوسر تر ضدق قلاخا مراکم
ن آ زا 3. بتسا هدر و ا س یفند ایّ بلاطم مّلس و هلا و
زا ایّ رادقم هلمج

1 ، ایّ سانشد ماما هب ن ا ءمجرت و ن تم نیا نوماریپ رتشیب ع لاطا تهج -
(ق قحم) . دوشد هعجارم 267 ص ، 10 ج

2. 180 ص ، 16 گنج -2

3. 59 ص ، 23 گنج -3

تیب دنچ و تسا هدروآ ار یریسوب هدیصق
:یسراف

مّلس و هلاآ و هیلع الله یّ لص ادخلوسر]
[محر و ایعاد تُتعبی نکل و اناعلت عبأ مدی نأ]
412 محفص [1 دلج ، راحبلا تنیفسد] رد و
دیوگ

هنا یور و :ءافشلا ی فضایع ی ضاقلالاق»
کلذ قش دحأ موی ههجو جّش و هتعبابر ترسک امل
للاقف !مهیلعتو عد ول :اولاقو ،أدیشد هباحصأ ی لع
،محر و ایعاد تُتعب ی نکل و اناعلت عبأ مل ینأ»
ی ضاقلالاقمّذ ،«نوملعی لا مهناف !ی موقدھا مهلا
اده ی فام رظنا :کلذ نم تبیرق ی رخأ قیاور دعب
نسُد و ناسدلإ تاجرد و لصفلا عامجنم لوقلا
مذ ا ،ملحا و ربصلا قیاغ و سفنلا مرک و قلخا
توگسلا ی لع مّلس و هلاآ و هیلع الله یّ لص رصتیق
و مهمجر و مهیلعت قفشاً مّذ مهذع افع یّ تد ،مهذع

مَثَّ “دَهَا وَأَرْفَعَا مَهْلًا” : لاقف، مهلا عَفَشِد واعد
 مَثَّ “موقدا” : ملوقبة محرلا و عَفَشِلَا ببسب رَهْطَا
 1 «نوملعي لا مهنافا” : لاقف مهلهجب مهذع رذتعا
 ديوك 417 محفصرد و

الله لوسر انيلع جرخ : لاقفة تمامأى بأ ن ع و
 انمقف، أصدى لء أئكوتهم ملسد و هلا و هيلع الله لى لصد
 مهضعب مّظعي! مجاعلا موقتامك او موقت لا” : لاقف هلا
 2 «أضعب

، راونلا راجب 6 دلج زا 148 محفصرد و
 نب الله دبع زا دوخ دانسا اب ميهاربا نبى لء عريسفتزا
 تساهدروا ملاسلا هيلع قداصت رضدزا ، نانس
 هك:

الله لى لصد الله لوسر ناك : ملاسلا هيلع لاقف
 هتدقف اهتليلى فى ةملمسدّم أ تيدى فى ملسد و هلا و هيلع
 تماقف ، ءاسنلا لخديام كانلى فى اهلخدف ، شارفلا نم
 فى وه و هيللا تهتنا لى تد ، تيبلا بناوجى فى هبلطت
 : لوقي وه و لى كيبه هيدى عفار مّناق ، تيبلا نم بناج
 ! ادبا ينيطعا ام حلاص [ينع] ينم عزنت ال مهلا
 لا و مهلا ! ادبا ادساد لا و اودعى بدتمشت لا مهلا
 لا و مهلا ! ادبا هنم لى نتدقنتسا عوسى فى ندرت
 “! ادبا نيعة فرطى سفدى لى نلكت

فرصنا لى تد ، لى كبتة ةملمسدّم أ تفرصناف : لاقف
 لاقف ، اهناكيدا ملسد و هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر
 “؟ ةملمسدّم ايكيكيبام” : اهلا

لام و ! الله لوسر ايكى ما و تنا لى باب : تلاقف
 رفغ دق !؟ الله نم هبتنا لى ذلا ناكمطاب تنا و لى كبا
 لا نأ هلاست ، رخاتام و كبنذ نم مّدقتام كك الله
 عوسى فى كدرى لا نأ و ، ادبا اودع كبتمشي

1. 681 ص ، 2 ج ، راحبلا عنيفسد -

2. (ملسد و هلا و هيلع الله لى لصد معضاوت) 695 ص ، ردصم نامھ -

أَحْلَاصَ كُنْمَ عَزِيذٍ لَا نَأُ و ،أَدْبَأُ هِنْمَ كَذَقْنَتْسَا
نِيَعًا تَفْرَطَ كَسْفَنِي لِإِي كَلِيكِي لَا نَأُ و ،أَدْبَأُ كَأَطْعَأُ
أَدْبَأُ

لَكُوْ أَمْنًا وِي نُنْمُوِيَامَ و !تَمَلَسَمُ أَيُّ” :بِلِاقْفِ
تَفْرَطَ هَسْفَنِي لِإِي تَم نَبَسُ نُويُ اللهُ

۱ «!؟ ناک ام هِنِم ناک و نِیَع

و هیلع هلا یلص ادخ لوسر قالخا مراکم]

[نیرحبلا معجم زال قذ هب ملس و هلا

تسا دراو مرکه ؤدام ی فنیرحبلا معجم رد

هک:

ی لصد ی بنلا ص ذ ی تلا ق لاخلأ مراکم و»

و ةعانقلا و نیقیلا : ؤرشدء اهد ملس و هلا و هیلع الله

و ءاخسلا و ق لخلأ نسُد و ملحلا و رگشلا و ربصلا

. ؤورملا و ةعاجشلا و ؤریغلا

مراکمب مگسفنأ اونحتما” ثیدحلا ی ف و

ن ا و ، ی لاعت الله اودمخاف مکیف تناک ن ا ف ، ق لاخلأ

.” اهیف هیلأ اوبغزا و الله اولأساف مکیف ن کی م

هیف و ؛ ؤفلاسلا ؤرشدء رکذ ماسلا هیلع هئا مژ

ن مء و فعا” : لاقف ق لاخلأ مراکم ن ع لئس دق و

، کمرَد ن م ءاطعا و کعطق ن م ءلص و ، کملظ

۲ «.» کسفن ی لء و ل و ق حلا لوق و

هیلع الله ی لصد ادخ لوسر ق لاخلأ مراکم]

[ن یودتلا لبق ةتسلا زال قذ هب هلا و

: 33 ةحفص [ن یودتلا لبق ةتسلا]

ی لصد ن کی م ل ف ، ق لاخلأ مراکم ممتیل ثعب»

ناک و ، اشحفتم لا و اشحاف ملس و) هلا و (هیلع الله

دشأ ناک³ .” اقلأ مکنسحأ مکرایخ ن م ن ا” : لوقی

ن م ءایح

ی ف فرء آئیش هرک اذا و ، اهر دخی ف ءار دعلا

، رمق ةعطق هئا کی تد ، ههجو رانتسار رسد اذا و ، ههجو

ی لء دقحی م و ؛ هنم کلذ ن وفرعی هباحصاً ناک و

1. 218 ص ، 16 ج ، راوندلأ راجد -

2. 234 ص ، 5 گنج -

3. 153 ص ، 6 ج ، نیرحبلا معجم -

کَهْتُنْتَنَّا لَّا، هَسْفَنَّا مَقْتِنَا مَ و ، هَسْفَنَّا طَقِنَّا سِنَا
 «. اِهْبِ لِّلّٰهِ مَقْتِنِيْ فِىْ مَرْحَمَتِهٖ»

و (هَلَا و) هِيَا لِّلّٰهِ لِيَصْلَحَ لِيْ: 38 ءَحْفَص
 لَّامُ اللّٰهِ هَاتَا لَجْر: نِيْتِنَا فِى لَّا دَسْد لَا: مَلَس
 ، مَكِدُ اللّٰهِ هَاتَا رَخَا و ، قَحَا فِى فِهْتَكَا هِيَا عَهْطَلَسَف
 1. «. اِهْمَلْعِيْ و اِهْبِيْ ضِقِيْ و هَفِيْ»

هَبَا صَا لَّا جْر نَا: سَابَع نَب اللّٰهِ دَبَع هَا و ر م
 و (هَلَا و) هِيَا لِّلّٰهِ لِيَصْلَحَ لِيْ لَوْ سَر دِهَعِيْ فِى فُحْرَج
 غَلِبَف ، تَامَف لِيْ اسْتِغْلَا ب ر مَاف ، مَلَاتَا هَبَا صَا دَق ، مَلَس
 : لَاقَف مَلَس و (هَلَا و) هِيَا لِّلّٰهِ لِيَصْلَحَ لِيْ بِنَا كَلَد
 يَّعَلَا ءَا فِش نَكِي مَلَا ! هَلَا مَهْلَق ! هَوْلَق
 2. «!؟ لَ اَوْ سَلَا»

اللّٰهُ لَوْ سَرُ ضِد رَصْتَقِيْ مَل و «: [39 ءَحْفَص]
 نَا رَقَلَا لَلَا ذ ن م سِيْ عَرَشَلَا مَلْعَا بَلَطِيْ عَا هَبَا حَصَلَا
 دِيْفِيْ مَلْعَلِكِيْ لِيْ مَهَا عَد لَب ، قَر هَا طَلَا مَلَسَلَا و
 ن م عَمَس و مَلْعِيْ مَلْعَا مَلُوْا مَلْعَا سِيْ تَد ، ن يَمَلَسَمَا
 و ه و ، نَا رَقَلَا ن م قَر و س قَر شَع عَضِب تَبَا ث نَب دِيْز
 ، دَو هِيَلَا مَلْعَلْعِيْ نَا هَر مَا و ، هَب بَجَعَا نَسَلَا رِيْغَص
 م ! اللّٰهُ وِيْ نَا ف ، دَو هِيْ بَا تَكِيْ ل مَلْعَتَا ! دِيْز اِيْ: لَاقَف
 بَتَكَا سِيْ نَا: نِيْ اَوْر ف و ؛ «سِيْ بَا تَكِيْ عَا دَو هِيْ ن مَا
 مَلْعَتَا ، اَوْ صُقْتِيْ وَا سِيْ عَا اَو دِيْزِيْ نَا فَا خَا ف مَوْ قِيْ لِيْ
 رَشَع مَلْعَبَسِيْ فِى اِهْمَلْعَتَا: دِيْز لَاق ؛ «مَلْعَا نِيْ اِيْ رَسَلَا
 3. «. اَمُوِيْ»

[هَلَا و هِيَا لِّلّٰهِ لِيَصْلَحَ لِيْ: 42 ءَحْفَص
 ، اَن رِيْغَص مَحْرِيْ و ، اَن رِيْبِكَل جِيْ مَل ن م سِيْ تَمَا ن م سِيْ

1. 432 ص ، 1 ج ، ل ب ن د ن ب د م ح أ د ن س م -
 2. 330 ص ، ر د ص م ن ا م ه -
 3 ، د ع س ن ب ا ت ا ق ب ط و ؛ 280 ص ، 6 ج ، ر ك ا س ع ن ب ل ا ق ش م د خ ي ر ا ت -
 4 ص ، ت ب ا ث ن ب د د يْز ا ن ب ا ت ك ع ج ا ر ه د ا ز ت س ل ا ل و ؛ 115 ص ، 2 م س ق ، 2 ج
 (ن ي و د ت ل ا ل ب ق م ن س ل ا) . 17 و

لوسر ن ع ماكدلا باحصلا مَلَعْدَة يفيك
مَلَسْ و هَلَا و هِيَا الله يَلَسْ الله

48: ءَحْفَص [ن يودتلا لبق ءَسْلَا]

هُيَمَاع سُ لاجم ه ت ناك اذ ه بناج ي ل و

اذ ا ف ، ءَظْعوملاب هَباحصاً اهيف² ل و خت ي ءَريثك
سُنْأ لوقي و³ . اَقْلِد اَقْلِد هَباحصاً هيل ا س ل ج س ل ج
اودعق ءادغلا اولد اذا اوناك اَمْنًا⁴ : هذ ه الله ي ضر
و ض ن ا ر فلا ن و مَلَعْتِي و ، ن ا ر قلا ن و و ر قيو ، اَقْلِد اَقْلِد
ءَيَمْلَعلا مهتايح و ءباحصلاً خيرات ن م و⁴ . ن نُسْلا
مِلْسُم ي ل ع ن ن ض ي ن ك ي م م ي ر ك لا ل و س ر لا ن ا م ل ع ذ
و م ه م ل ع ي ه ب ا ح ص ا ء س ل ا ج م ر ث ك ي ن ا ك ه ن ا و ، م ل ع ل ا ب
» . ث ح ب ل ا ن م ك ا ذ ا ن ا ر ه ظ ي س و ، م ه ي ك ز ي

ل ج ر ء ا ج : ل ا ق ء ر ي ر ه و ب ا ه ا و ر » : 49 ء ح ف ص

و (ه ل ا و) ه ي ا ل ل ه ي ل ص ي ب ن ل ا ي ل ا ء ر ا ز ف ي ن ب ن م
ي ن ا و د و س ا ا م ل ا غ ت د ل و ي ت ا ر م ا ن ا : ل ا ق ف م ل س
: م ل س و (ه ل ا و) ه ي ا ل ل ه ي ل ص ي ب ن ل ا ه ل ل ا ق ف ، ه ت ر ك ن ا
« ؟ ل ي ا ن م ك ل ل ه »

م ع ذ : ل ا ق

« ؟ ا ه ن ا و ل ا ا م ف » : ل ا ق

ر م د : ل ا ق

« ؟ ق ر و ا ن م ك ل ل ه » : ل ا ق

ا ق ر و ل ا ه ي ف ن ا : ل ا ق

« ؟ ك ا ذ ا ه ا ت ا ي ن ا ف » : ل ا ق

1. 323 ص ، 5 ج ، ل ب ن د ن ب د م ح ا د ن س م -

2 (ق ق ح م) . م ه ب د ه ع ل ا د د ج ي د ، م ه ب ظ ف ح ت ي و م ه ذ ق ت ي : ي ا -

3 ض ع ب ي ف ن ا ك ن ا و ، 1 ج ، 132 ص ، د ن ا و ر ل ا ع م ج م ر ظ ن ا - 3 و
د ا ه ش ت س ل ا ا ء ح ص د ي و ت ا ه ب ا ي و ر ي ت ل ا ء ر ي ث ك ل ا ق ر ط ل ا ن ا ف ، ل ا ق م ا م ه ل ا ج ر
(ن ي و د ت ل ا ل ب ق ء س ل ا) . ا م ه ب

4 -

5 (ن ي و د ت ل ا ل ب ق ء س ل ا) . ف ا ص ب س ي ل د ا و س ه ي ف ي ذ ل ا : ق ر و ل ا -

2. قُرِعَ 1 هَعَزَنُ وَكِيْنُ أَيْ سَعْدٌ : لِقَاقِ

هَعَزَنُ وَكِيْنُ أَيْ سَعْدٌ اذْهَبْ وَ” : لِقَاقِ

3» “قُرِعَ

لَوْسِرِ نَعْمَهَائِ سَمِ نِيْمَلِسْمَا لِأَوْسَدُ تُفِيكِي
اللّٰه

[49: ءَحْفَصٌ ، نِيوَدْتَلَا لِبِقِ ءَتَسَّلَا]

يَبْنَا يَتَا شِيْرَقِ نَمِي تَفَنَّا كَلِذْنَمِ وَ»

نَدْنَا اللّٰه لَوْسِرِ اِي : لِقَاقِ مَّسُو (هَلَا وَ) هِيْلَعِ اللّٰه يَلِّصِ

هَم : اَوْلَاقِ هُوْرَجَزِ وَ هِيْلَعِ مُوقِلَا لِبَقَافِ ، اَنْزَلَا يَفِي لِ

!! هَم

هَبِحْتَا” : لِقَاقِ ، اَبِيْرَقِ هِنَمِ اَنْدَفِ ، “هَنْدَا” : لِقَاقِ

“؟ كَمَلَا”

! كَادِفِ يَنْعَجِ ، اللّٰه وَ لَا : لِقَاقِ

: لِقَاقِ “مَهْتَاهُمْلَا هِنُوْبِحِي سُنَّانَا لَا وَ” : لِقَاقِ

“؟ كَتَبَالِ هَبِحْتَا”

! كَادِفِ اللّٰه يَنْعَجِ ! اللّٰه لَوْسِرِ اِي ، اللّٰه وَ لَا : لِقَاقِ

“مَهْتَانِبَا هِنُوْبِحِي سُنَّانَا لَا وَ” : لِقَاقِ

وَ ، هَتَلَاخِ وَ هَتَمَعِ وَ هَتَخَا اللّٰه لَوْسِرِ هَلِرَكْذَمِ

لَوْسِرِ اِي اللّٰه وَ لَا : هَتَلَاقِمِ يَتَفَلَا لَوْقِي كَلِذَلِكِ يَفِ

. كَادِفِ اللّٰه يَنْعَجِ ! اللّٰه

رَفْعَا مَهْلَا” : لِقَاقِ وَ هِيْلَعِ هَدِيْعِ ضَوْفِ : لِقَاقِ

“! هَجْرَفِ نَصِدِ وَ ! هَبَلِقِ رِهَطِ وَ ! هَبِنِذِ

تَفْتَلِي يَتَفَلَا كَلِذِ دَعْبِنِ كِيْمَلِ :) يَوَاْرَلَا (لِقَاقِ

4» “يَشِي لِي

1. هِيْلَعِ هِنُوْلِرِهَطَا وَ هِيْلَا هَبْدِتَجَا وَ هَهَبِشَا «هَعَزَنُ» يَنْعَمِ : يَوَوْنَلَا لِقَاقِ - (قَقْمِ)

2 (نِيوَدْتَلَا لِبِقِ هُنَسَلَا) . بَسَّنَا نَمَلِ صَلَا اَنْهَ قِرْعَلَابِ دَارِمَلَا -

3 لِبِقِ هُنَسَلَا) . 20 وَ 18 نِيْتِيْدِحَلَا نَم 1137 ص ، 2 ج ، مَلِسْمِ حِيْحَصِ - (نِيوَدْتَلَا

4 لَاجِرِ هَلَاجِرِ ، يَلْهَابِلَا قَمَامَا يَبْأَنْعِ ، 129 ص ، 1 ج ، دِنَاوْرَلَا عَمَجَمِ - (نِيوَدْتَلَا لِبِقِ هُنَسَلَا) . رِيْبِكَلَا يَفِي نَارِبَطَلَا هَاوِرِ دَقِ وَ ، حِيْحَصَلَا

ہیاء اللہ یٰ لصد ہتر شاعم ن سد و ہملا کُن یٰ

مہنم نیو دَبلا و بار علا عم مّلس و ہلا و

[50 ةحفص ، نیودتلا لبق ةتسلا]

ن م و ؛ مہتجہا و مہتغلب موقلا بطاخین اکو»

مصاع ن ع ہدنسب سی دادغبلا بیطخلا ہاور ام اذہ

و (ہیاء اللہ یٰ لصد اللہ لوسر تُعمد لاق سی رعشلا

یٰ فُمایصما رَببما نِم سی یٰ ” : لوقی مّلس و) ہلا

ہذہ و ، رَقسلا یٰ فُمایصلا رَببلا نِم سی یٰ داراً “ . رَقسما

1 « . اُمیم مّلالا نوبلقین ییر عشلا ا تَغلا

، ہذہ اللہ یٰ ضر قریر ہوبأ ہاور » : 52 ةحفص

: لاق مّڈ . نیتعکر یٰ لصف دجسما یٰ بار علا لخد : لاق

تفتلاف ! ادحا انعم مّحر ت لا و ادمحم و ی تمحرا ، مہللا

دقلا ” : لاقف ، مّلس و) ہلا و (ہیاء اللہ یٰ لصد یٰ بنلا) ہیلا

! دجسما یٰ فل اب نأ تَبلید مّڈ “ اعمساو تَرَججت

ةلاصلا ہیاء اللہ لوسر مہل لاقف ، ہیلا سُانلا عرساف

او ثعبت مّڈ و نیرسیم مّثعب امانا ” : مّلسلا و

نم لاجسد و اعام نم اولد ہیاء اوقیرھا ، نیرسعم

2 « ” اعام

و مہما کحا ہباحصاً لوسرلا مِیلعت ہیفیک

مہناسم

1 و ناخیشلا جرخا و ؛ دمحا ماملا ہجرخا دقو ؛ 183 ص ، تیافکلا - 1
ریسیت ؛ « رَقسلا یٰ ف موصلا رَببلا نِم سی یٰ » ی ناسنلا و دوادویا و کلام
(نیودتلا لبق ةتسلا) . 312 ص ، 2 ج ، لوصوما

2 مرکز - دجسما یٰ ف ی بار علا لوب : ی ا - ثیدحلا نِم ی ناٹلا مسقلا - 2
335 ص ، 1 ج ، ی رابلا حتفرظنا ؛ قریرھی بآن ع و سنا ن ع ی رابخلا
ہجرخا روکنملا ثیدحلا و . رخا عضوم یٰ ف اعدلا تَصق و . 336 و
244 ص ، 12 ج ، دنسما رظنا ؛ دنسم یٰ ف حیحصد ہانساب دمحا ماملا
(و) ہیاء اللہ یٰ لصد ہلوق ؛ 7786 ثیدد ، 209 ص ، 14 ج ؛ 7254 ثیدد
تَرجد : لاقی ، اللہ مَعسَو ام تَقیض : ی ا « اعمساو تَرَججت » : مّلس و (ہلا
و . کریغ ن ع ہب اہعنمت اراتم اہیاء تبرض اذا اہترجتحا و ضرلا
اذہ مہفظ ناملکورب قرشتسما یٰ لع رکاشد دمحم دمحا ذاتسلا درید
لبق ةتسلا) . ہنم ، 12 ج ، 245 ص شماہ عجار ، اَنطاذ اُمہف ثیدحلا
(نیودتلا

52: ءحفص [ن یو دتلا ل بق ءئسلا]

و (هیاء الله ی لصی بئنا ن ع س آبع ن با ن عف)

، اورسعت لا و اورسید و اومءع : ل اقا ءئا ملس و) هلا
1. «تکسیف مکدحا بضخ اذا و

هیاء الله ی لص الله لوسر ل اقا : ل اقا س نأ ن ع و

ءدابعا ریخ و ، هرسیا مکنید ریخ : ملس و) هلا و)
2. «هقلا

ی لص ریخا ملس ن ع ر و هشم و » : 53 ءحفص

لا نیرملا ن یب ریخا م : ءئا ملس و) هلا و (هیاء الله
ءعبأ ناک اءئا ناک ن افا ؛ اءئا نکی م ام امهرسیا ذخا
و (هیاء الله ی لص الله لوسر مقتنا ام و . بنم س انلا
له مقتنیف الله ءمرح ک هئتت نأ لا مسفنا ملس و) هلا
» . اهد

و هلا و هیاء الله ی لص [ل اقا] : 58 ءحفص

و ، مهورم و مهومءع مکیها ی لا او عجرا : [ملس
ترضء اذا و ، ی لص ا نومتیار امک اولص
3. «مکربکا مكموئل مء ، مکدحا مکل ن ذوئلف ءلاصلا

ن ب مساقلا هاور ام کلا ل اثم و » : 60 ءحفص

نأ : هتربخا ءشءا نأ ءمم

1 ثیدد ، 191 ص و 2136 ثیدد ، 12 ص ، 4 ج ، ءمءا ماملإا ءنسم .
ص ، 1 ج ، ءناورلا عمجم و ؛ 3448 ثیدد ، 150 ص ، 5 ج ؛ 2556
لوطی ن مم ءبضغ هیف : 196 ص ، 1 ج یرابلا حتف عجار و ؛ 131
س انلاب ی لصین مم بالط و ، ءجاظا و ذ و فیعضلا نیلصملا یفو ءلاصلا
(ن یو دتلا ل بق ءئسلا) . کلذاف یفحتلا

2 یف یراخبلا هاور : ل اقا و ؛ 21 ص ، 1 ج ، هاضف و ملعلا ن ایب ع ماچ .
(ن یو دتلا ل بق ءئسلا) . ءرفملا بءلا

3 ، مرآءلا ن نس و 52 ص ، 4 ج ، ی ءئسلا ءیشا ءب یراخبلا حیحص .
(ن یو دتلا ل بق ءئسلا) . 1293 ءئس ، روفناک ءعبط ، 148 ص

لخد مّلس و) هلا و) هيلع الله ى لصد الله لوسر
؛ليثامت ؤروص اهيف امارقب ؤرتتسم ى هو اهيلع
هكتهف ،مارقلا [مارقلا ى لا] ى وهأ مّث ،ههجو نولتف
نيذلا ةمايقلا موي اباذع س انلا دشأ ن ا² : ل اقم مّث ،هديد
»² : ل جوزع الله ق لخب ن وهبشي

نم ى باحصلا ل جخي دق و» : 62 ةحفص
هر يغ فل كيف مّلس و) هلا و) هيلع الله ى لصد لوسر لا
بلاطى با نبى لع هبور يام كلذ نم ،ل اوّسلا ءب ع
ى يحتسا تُنكف ء اذم لاجر تُنك³ : ل اقم) ماسلا هيلع
مّلس و) هلا و) هيلع الله ى لصد لوسر ل اسأ ن ا
هلاسف ،دوسلا ن ب دادقما تُرماف ،هتتبا ن اكمل
»³ : ل اقم و هر كذ لسغي : ل اقم

الله لوسر ى لا ةبلعث ن ب مامض عى يجم
مكياً : هلو قب هلاؤس و هلا و هيلع الله ى لص
»!! دممح

63 ةحفص [ن يودتلا ل بق ةئسلا]
نيد هموق و ةبلعث ن ب مامض تدد امك
ى لا مامض ق لطناف ،ةلاسرا لا مهغلب ل الله لوسر م هءاج
هلودن اكو ،مّلس و) هلا و) هيلع الله ى لصد لوسر
... : س ن ا ل اقم ،ل م ج ى لع دجسما ل خدف ،هباحصا
مكياً : مهلا ل اقم مّث ،هلقع مّث ،دجسما ى ف هخاناف
اذه : انلقف⁴ . مهينار هظ ن يدي ى كتم ى بنا و !! دممح
(: مامض ل جر لا هلا ل اقم ى كتملا ض يبلأ ال جر لا

¹ و مّقر هيف و : ديزي مهضعب و ، قيقرا ل ائسلا : مارقلا : رينملا حابصم -
(ق قحم) «. بشوقند

² ، ملسم حيحص ى ف هوحذ و : 129 ص ، مكاحلا ثيدحلا مولع ةفرعم -
(ن يودتلا ل بق ةئسلا) . 91 ثيدد ، 1667 ص ، 3 ج

³ و حيحص دانسا 606 ثيدد ، 39 ص ، 2 ج ، دمحا ماملإ دنسم - 3
حيحص و : 394 و 294 ص ، 1 ج ، ى رابلا حتفو ؛ 618 ثيدد ، 46 ص
(ن يودتلا ل بق ةئسلا) . 19 - 17 ثيدد ، 247 ص ، 1 ج ، ملسم

⁴ (ق قحم) . مهمظعم ى ف و مهطسو : ى ا -

و) هیاء الله یّ لصدی بّنا لاقف، بّاطمادبع نبا
“کْتَبَجَا دَق” : مّلس و) هلا

و) هلا و) هیاء الله یّ لصدی بّنا لجرلا لاقف
دَجَت لاقف، قلاسمای فکیاء ددشمف کئناسی نّا : مّلس
کسفی فسیّ اع

“کذا ادب امعل سد” : لاقف

للهآ ! کلبق نم بر و کبرب کئاسأ : لاق
!؟ مهلك س انلا ی لا کئسرا
“معذ ! مهللا” : لاقف

یّ لصت نأ کرما للهآ ، للهآ کدشنا : لاق
معذ ، مهللا” : لاق ؟ قلیلا و موپلا ی فس مخات او لصالا
“... ”

لوسر انا و هبت تئج امب تئما : لجرلا لاقف
تبلعث نب مامض انا و ، ی موق نم ی ئارو نم
1 «رکب نب دعی نب و خا

و هایاصو و هیاء الله تاولد هئاصد
رسعلا لا لاعفلا نم رسیلا همیلعت

66 : هحفص [نیودتلا لبق هئسلا]

بلطی با نب شیّ اع هاور ام کلذ نم و
هیاء الله یّ لصد الله لوسر رتوا” : لاق هذع الله یّ ضر
، عطسوا و هرخا و لیلا لوا نم مّلس و) هلا و)
2 “رحسلا ی لا هرتوی هتئاف

هیبا نع هلاذبع نب ملاس هاور ام کلذ نم و]
هیاء الله یّ لصد الله لوسر یّ ار هئا : رمع نب الله دبع
ماما نوشمید رمع و رکبابا و مّلس و) هلا و)
3 [عزانجلا

1 ص ، ثیدحلا مولع تفرعم یّ ف موحدو ؛ 159 ص ، 1 ج ، یرابلا حتف -
(نیودتلا لبق هئسلا) . 5
2 هئسلا) . بحیحص دانساید 653 ثیدد ، 64 ص ، 2 ج ، دمحا ماملای دنسم -
(نیودتلا لبق
3 بحیحص دانساید ، 4539 ثیدد ، 247 ص ، 6 ج ، قباسلا عجرملا -
(نیودتلا لبق هئسلا)

یضر بلطی بآن بدئی لء هاور ام کاذ نم و
 هیاء الله یلصد الله لوسر عم نحد امنیب: للاق هذء الله
 مڈ، مایق نحد و فرصنا ذاء، یلصدن ملسد و (هلا و)
 ینا: للاق مڈ، قلاصلا اند یلصد، رطقیه سار و لبقا
 مل، قلاصلا یلا تمق نید ابج تنک ینا تركز
 یلع ناک و¹ ازر هنطبی ف مکنم دجو نمف، لستغا
 هتجادنم غرقبی تد، فرصنیف هیاء تنک ام لثم
²، قلاصلا یلا دوعید مڈ، هلسدغ و

لوسر ملاک ر خا ناک: للاق اضیا هاور ام و
 ، قلاصلا قلاصلا: ملسد و (هلا و) هیاء الله یلصد الله
³، «!مکنامیا تکلم امیف الله اوقتا
تجردف تجرد ما کدلا امیلعت

71: ءحفص [نیودتلا لبقه نسلأ]
 و لبج نب ذاعمل هئیسو کاذ نم و
⁴، نمیلا یلا امههجو ام دذء ی رءشلأا یسومی بلا
 و ارسعء لا و ارسیء: ملأسلا و قلاصلا هیاء للاق
 ، ارقت لا و ارشبد
 ی تأسد کنا: هذء الله یضر ذاعمل للاق و
 هلا لان اءاهش یلا مهءداف، باتکلا لها نم اموق
 کلذ او عاطا مه نإف، الله لوسر ینا و، الله لا
 ی ف اولصد سمد مهیاء ضرءفا الله نأ مهملءاف
 نأ مهملءاف کلذ او عاطا مه نإف، ءلیلا و مویلک
 نرف مهناذغا نم ذخوءء ءقدص مهیاء ضرءفا الله
 کلذ او عاطا مه نإف، مهئارقفی ف

¹(ققم). نطبلا توص: زرلا -

²(نیودتلا لبقه نسلأ). 668 مقر، 74 ص، 2 ج، دمءا ماملا دنسم -

³155 ص، 23 گنج -

⁴کاذ ناک و، 72 ص، 3 ج، یدنسلأ ءیشاحب ی رابخلا حیحص رظنا -
 (نیودتلا لبقه نسلأ). ءر جهلاء عساتلا نسلأ ی ف

،مولظملا ؤوعد قتا و ،مهلاوما مئارك و كاياف
 1. «باجد الله نيد و اهنيب سيد هناف
 ئى لى لاق ،متاضق و هلامع معجشيد ناك و
 :هذ الله ى ضر

و (هلا و) هيلع الله ى لصد الله لوسر ى نثعب
 ى نثعبت كنا !الله لوسر اي :تلقف ،نميدا ى لا ملس
 ،بهذا :لاق ،مهنيب ى ضقلا ى نم نسا مه موق ى لا
 2. «كبلق ى دهيد و كناسل تبتيس ى لاعت الله نإف
 الله ى لصد هثوعب تترك هسداسلا هتسد ى ف و
 هيبيدحا حاصد دعب هجو دقف ،ملس و) هلا و (هيلع
 دحاو موي ى فف ؛هبتك مهيلان ولمحي ،كولما ى لا هلسر
 دحاو ل ك ملكتي هفلتخم تاهج ى لا رفذ هتسد قلطنا
 3. «مهيلان ثعب نيدلا موقلا ناسل مههم

هتايغ و ماسلا مهلان وئيب و : 72 هحفص
 و قلاصلا هيلع لوسر لا هب مهووزي ام عوض ى لى
 قلاصلا هيلع ناك و ،داشر لا و هيجوتلان م ماسلا
 و ،مهريبك ماسلا اولبق موقل ك ى لى لوي ماسلا و
 «.مهملعي و مههقني نمب مهدمي

**بجيد هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر نسد
 ن آقلابل معا بجيد امك اهبل معا**

72 هحفص [نيودتلا لبق هتسلا]
 و نيملسما فولأ ى ف ابيطخ هاق مئ
 ،هوذا و هودهطضا نيدلا هئادعا ن ع افعن نيكرشما
 3. «لمس ل تقيد لا» اههم ؛ماكدلا نم اريثك ناعا مئ
 ح كئت لا و ،نيفلتخم نيتمل ها شراوتيد لا و ،رفاكب
 س انلا لبقا مئ «...اهتلاذ و اهتمع ى لى هتارملا

1 (نيودتلا لبق هتسلا) .30 و 29 ثيدد ،50 ص ،1 ج ،لمس حيص -
 2 .حيص دانسا ،666 ثيدد ،73 ص ،2 ج ،دمحا ماملان دنسم -
 (نيودتلا لبق هتسلا)
 3 (نيودتلا لبق هتسلا) .40 ص ،عى ضملا حابصلا رظنا -

«... مآسآ و قلاصلا هآء الله لوسر نوعآبء

ملاسلا و قلاصلا هیلع هلوق» : 78 ةحفص
ثیدحب ثدحی هتکیرا یلع انکتّم لجرلا کشوی”
 لّجوزّء الله بُباتک مکنید و اننید : لوقیفی ثیدد نم
 هیف اندجو ام و هانلّحتسا لّلاد نم هیف اندجو امف
 لثم الله لوسر مرّدامنّا و !لا ، هانمرّد مارّد نم
 1» : «الله مرّدام

بوقعید نب ةرّسیم نع و» : 84 ةحفص
 هلا تُلقفل اقا . أمئاق برّشید آیلع تُتیار : لقا ی وهّطلا
 تُتیار دقف أمئاق برّشأ ننّا : «لواقف !؟ أمئاق برّشت
 برّشید مّلس و) هلا و (هیلع الله یّلد الله لوسر
 یّلد الله لوسر تُتیار دقف ادّعاق برّشأ ننّا و ، أمئاق
 2» : «ادّعاق برّشید مّلس و) هلا و (هیلع الله
هتّسلا أفلاذ هیارب لمع ماشلا ی ف ةیوامع
و هترامای یلع هاقبا لمع امب همدع عمرّمعو
هتیلوا

88 ةحفص [نیودتلا لبقه هتّسلا]

ی راصنلا تماصلا نب ةدابّع اذھ و»
 و) هلا و (هیلع الله یّلد الله لوسر بُحاص ، بیقنلا
 سّانلا یلا رظنف ، مورّلا ضرأ ةیوامع عم ازغ ، مّلس
 هّضفلا رّسک و ، ریناندلاب هّذلا رّسک نو عیابتی مھ و
 نولکأت مکنا !سانلا اهیا ای : لواقف 3 ، مھاردلاب
 ، ابّرلا

مّلس و) هلا و (هیلع الله یّلد الله لوسر تُعمد

1 هاور ، 6 ص ، 1 ج ، یقھیلا نسد ؛ 5 ص ، 1 ج ، هجام نبا نسد -
 (نیودتلا لبقه هتّسلا) . برک ی دعم نب ماقملا

2 نم و ؛ نسد دانساپ 916 ثیدد ، 179 ص ، 2 ج ، دمحا ماملّا دنسم -
 مھناک سّانلا هیلا رظنف أمئاق برّشد بلاطی با نبّی لع ننّا : ن اذاز قیرط
 دانساپ «.ثیدحا - ..أمئاق برّشأ ننّا ؟ نورظنت ام» : لواقف ، هورکنا
 لبقه هتّسلا) . 795 ثیدد ، 130 ص ، 2 ج ، معجرملا سفن ، حیحص
 (نیودتلا

3 : قرظن ؛ عطّک رّسک اهعمجو ، ی نعم و اظفلا تعطّلاک ب هّذلا قرسک -
 (نیودتلا لبقه هتّسلا) . لجا : ی اُرّاظنتنا

لا، لَثْمٍ لَّا تَمَّ بِهَذَا بَعَثَ لَاقِفٌ
 «.رَظَنَ لَاقِفٌ، مَهْنِيذٌ دَائِرٌ»

ی ف ا ب ر ل ا ی ر ا ل ا ! د ی ل و ل ا ا ب ا ی ا ی : ب ی و ا ع م ه ل ل ا ق ف
 ن ع ک ت د ح ا : د ا ب ع ل ا ق ف ، رَظَنَ ن م ن ا ک ا م ل ا ا ا ذ ه
 ی ن ت د ح ت و م ل س و) ه ل ا و (ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص د ا ل ل ه ل و س ر
 ک ل ض ر ا ب ک ن ک ا س ا ل ا ل ل ه ی ت ج ر خ ا ن ن ا ، ک ی ا ر ن ع
 ر م ع ه ل ل ا ق ف ، ت ن ی د م ل ا ب ق ح ل ف ق ا م ل ف ، ر م ا م ه ی ف ی ل ع
 ه ی ل ع ص ق ف ! د ی ل و ل ا ا ب ا ی ا ی ک م د ق ا م : ب ا ط خ ا ن ب
 د ی ل و ل ا a ب ا ی ع ج ر ا : ل ا ق ف . ب ت ن ک ا س م ن م ل ا ق ا م و ، ه ص ق ل ا
 و ! ک ل ا ث م ا و ا ه ی ف ت س ل ا ض ر ا ل ل ه ح ب ق ، ک ض ر ا ی ل ا
 س ا ن ل ا ل م ح ا و ، ه ی ل ع ک ل د ر م ا ل ا ، م ی و ا ع م ی ل ا ب ت ک
 1 «.رُملاً وه مَنافٍ، لاقام ی ل ع

قد باب رد ناعم به ادخ لوسر ملاک]

[سکطاب و ناگندب رب دنوادخ]

قَدِرٌ تُنَكُّ : ل ا ق د ا ع م ن ع « : 103 ت ح ف ص
 ر ا م د ی ل ع ، م ل س و) ه ل ا و (ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص د ا ل ل ه ل و س ر
 ا ل ل ه ق د ا م ی ر د ت ا ! ن ا ع م ا ی « : ل ا ق ف ، ر ی ف ع : ه ل ل ا ق ی ه ل
 «!؟! ل ل ه ی ل ع د ا ب ع ل ا ق د ا م و !؟ د ا ب ع ل ا ی ل ع
 .مَدَعَا هُ ل و س ر و ا ل ل ه : ت ل ق ف

و ه و د ب ع ی ن ا د ا ب ع ل ا ی ل ع ا ل ل ه ق د ن ا ف « : ل ا ق
 ب د ع ی ل ا ن ا ل ل ه ی ل ع د ا ب ع ل ا ق د و ، ا ن ی ش ه ب ا و ک ر ش ی ل ا
 «.ه ب ک ر ش ی ل ا ن م

؟س ا ن ل ا ر ش ب ا ل ا ف ا : ت ل ق

«». ا و ل ک ت ی ف ، ل ا « : ل ا ق

ن ب ا ه ل ا ق ا م ا ذ ه د ک و ی و « : 111 ت ح ف ص
 ع ف ت ر ی ن ا ن م ا ف و خ ر ا ت ک ل ا ا و ب ا ع ا م ن ا « : ر ب ل ا د ب ع
 «.مَهْفَتًا و رُبَدْتًا

¹(ن ی و د ت ل ا ل ب ق م ن س ل ا) . 7 ص ، 1 ج ، ه ج ا م ن ب ا ن س د -

ن ع دیلولا ن ب رشب ما کد ام ی ل ا یرت ل ا
 انا و یلأسم ن ع ش معلا ی نلأسد¹ : ل ا ق !؟ فسوی ی با
 ا ی ا ذه ت ل ق ن ی ا ن م : ی ل ل ا ق ف . هُتَبَجَأَف ، ر ی غ ل ا و ه و
 م ث ، ت ن ا ی ن ت ت د ی ذ ل ا ت ی د ح ل ا ب : ت ل ق ف ؟ ب و ق ع ی
 ت ی د ح ل ا ا ذ ه ظ ف د ل ا ی ن ا ! ب و ق ع ی ا ی : ی ل ل ا ق ف ، هُت ت د د
² . ن ا ل ا ی ل ا ه ل ی و ا ت تُف ر ع ا م ا ک ا و ب ا ع م ج ی ن ا ل ب ق ن م
 ف س و ی ی ب ا و ش م ع ل ا ن ی د ی ر ج ه ن ا : ا ذ ه و ح ذ ی و ر و
³ « . ه ل ا ی ص ل ا ن ح ذ و

ریسفت رد ی یابطابط هملاء زا ی بلاطم

الله لوسر ن نس زا ی ضعب هرابرد ن ازیما

هحفص ، 6 دلج [ن ازیما ریسفت] رد و

دناه دومرف ، 326

، ر ف ع ج ن ب ق ا ح س ا ن ع ه د ا ن س ا ب ی ذ ه ت ل ا ی ف و «
 ، م ل ا س ل ا م ه ی ل ع ی ل ع ن ع ، ه ن ا ب ا ن ع ، ی س و م ه ی خ ا ن ع
 : ل و ق ی ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص ی ب ن ل ا ت ع م س « : ل ا ق
⁴ « . ا ه ن س ا ح م و ق ل ا خ ل ا م ر ا ک م ب ت ث ع ب

[122 هحفص ، 2 دلجم] ی فاکلا ی ف و «

ه ی ل ع ر ف ع ج ا ب ا ت ع م س : ل ا ق م ل س م ن ب د م ح م ن ع ه د ا ن س ا ب
 و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص ا ل ل ه ل و س ر ی ت ا ه ن ا « : ر ک ذ ی م ل ا س ل ا
 ن و ک ت ن ا ک ر ی خ ی ا ل ل ه ن ا : ل ا ق ف ک ل م [م ل س و] ه ل ا
 ر ظ ن ف : ل ا ق . ل ا و س ر ا ک ل م و ا ا ع ض ا و ت م ل ا و س ر ا د ب ع
 ا د ب ع : ل ا ق ف ! ع ض ا و ت ن ا ه د ی د ا م و ا و ل ی ت ر ب ج ی ل ا
 ل ا ه ن ا ع م : ل و س ر ل ا ل ا ق ف . ا ع ض ا و ت م ل ا و س ر

¹ ل ب ق ه ن س ل ا . د ی ع ب ن م ر ذ ن م ه ظ ق د ه ن ا ن ع ا ت ی ا ن ک ، ق ل خ ی ن ا ل ب ق ن م : ی ا -
 (ن ی و د ت ل ا)

² (ن ی و د ت ل ا ل ب ق ه ن س ل ا) . ل ا ن و ک ت ن ا ب ا و ص ل ا و ص ن ل ا ا ذ ک ه -

³ (ن ی و د ت ل ا ل ب ق ه ن س ل ا) . 130 ص ، 2 ج ، ه ل ض ف و م ل ع ل ا ن ا ی ی ع م ا ج -

⁴ 159 ص ، 23 گنج -

همم و :لِاقَ ،أَيْشِدْ كَبِرِ دِنَعِ أَمَمِ كَصَقْتِي
1» «ضِرْلَا نِنَاذِخُ حِيَتَا فَمِ

[438 ةَحْفَصِدْ ،2 دَلْجَمِ] يَ فَاكَلَا يَ فِ وِ «
مَلَا سَلَا مَيْعَا اللّٰهِي دَبْعِي بَأْ نَعِ ،مَاحْشَلَا دِي زِنَعِ هَدَانَسَا بِ
[مَلْسِدِ وِ] هَلَا وِ مَيْعَا اللّٰهِي لَصِدِ اللّٰهِي لُوسِرِنَا كِ « :لِاقَ
«تَرَمَ نَيَعْبَسِدِ مَوِي لِكِي فِ اللّٰهِي لِإِ بَوْتِي

؟مَيْعَا بَوْتَا وِ اللّٰهِي فُغْتَسَا :لِوَقِي نَا كَا أِ :تُلَقَ

«اللّٰهِي لِإِ بَوْتَا :لِوَقِي نَا كِنَا كَا وِ ،لَا « :لِاقَ

وِ] هَلَا وِ مَيْعَا اللّٰهِي لَصِدِ اللّٰهِي لُوسِرِنَا كِ :تُلَقَ

دُوعَدِ وِ بَوْتِنَا حِذِ وِ ؛دُوعِي لَا وِ بَوْتِي [مَلْسِدِ

2» «نَا عَتَسُمَا اللّٰهِي « :لِاقَ

:دِنَاهِ دُومَرِفِ 329 ةَحْفَصِدِ رِدِ وِ

[109 ةَحْفَصِدْ ،7 دَلْجَمِ] مَوْلَعَا ءَايَحَا يَ فِ وِ «

عَفْتَرِي نَا رِي غِنَا مَ ءَامَا وِ دِي بَعِ هَلَا نَا كَا وِ :لِاقَا نَا يَ لِإِ

«بِسِ بَلْمِ لَا وِ لِ كَامِ يَ فِ مَيْعَا

نَا كَا وِ :لِاقَا [120 ةَحْفَصِدْ ،7 دَلْجَمِ] مَيْفِ وِ «

وَهْفِ يَ ضِرَ وِ رُسِدَا إِذَا مَلْسِدِ وِ) هَلَا وِ (مَيْعَا اللّٰهِي لَصِدِ

نَا وِ ،دِدِجِبَ طَعَوَ طَعَوَ نَا فِ ،يَ ضِرَ سَانَلَا نَسْحَا

وِ ؛بُعِي شِدْ مَبْضَغِ مَقِي مَلْ - لِّلَّهِ لِإِ بَاضْغِي لَا وِ - بَضْغِ

ضَوِّ فُرْمَلَا مَبَلْ زِنَا إِذَا نَا كَا وِ ،مَهْلَكِ هَرُومَا يَ فِ كَالذِّكِ

لِزِنْتَسَا وِ ،تَوَقَلَا وِ لُوحَلَا نِمَا أُرْبَتِ وِ ،اللّٰهِي لِإِ رَمَلَا

3.بِي دَهَلَا

:دِيوَكِ 331 ةَحْفَصِدِ رِدِ وِ

[661 ةَحْفَصِدْ ،2 دَلْجَمِ] يَ فَاكَلَا يَ فِ وِ «

اللّٰهِي دَبْعِنَا بِمِيظَعَلَا دَبْعِنَا هَدَانَسَا بِ

1. 308 ص ،رِدْصَمِ نَامِهْ -

2. 309 ص ،رِدْصَمِ نَامِهْ -

3. 310 ص ،رِدْصَمِ نَامِهْ -

و هيلع الله يّ لصدي بنانا ناك” : لاق ، معفر يّ نسحلا
 ميقينا : وه و عاصفوقا : اثلاث س لجي [ملس و] هلا
 ناك و ، عارذ يّ ف هدي دُشيد و هدي امهلبقتسي و هيقاس
 طسي و ءدحاو لاجر يّ نثينا ناك و ، هتبر يّ لع و ثج يّ
 1» . « . طق اعبرتم ريد و ، يرخلا اهيلع

ديامرف 334 هحفص رد و

و : [114 هحفص ، 7 دلجم] ايحلا يّ ف و «
 لخادلا رثوي ملس و هيلع الله يّ لص الله لوسر ناك
 مزع اهلبقينا يّ با نإف ، هتحت يّ تلا ءداسولاب هيلع
 2» . « . ل عفي يّ تد ، هيلع

هدانسا [55 هحفص ، 4 دلجم] يفاكلا يّ ف و «
 ، ملسلا هيلع الله دبعي با دذع تنك : لاق ن لاجع ن ع
 لامفر مت هيف ليكم يّ لا ملسلا هيلع ماقل ناس عاجف
 ؛ هلوانف هدي ذخاف ماقل هلسف ، رخا عاج مژ ؛ هلوانف هدي
 رخا عاج مژ ؛ هلوانف هدي ذخاف ماقل هلسف رخا عاج مژ
 : ملسلا هيلع لاقف

الله لوسر نإ” : لاقمژ . “ كايا و انقرار هلا”
 نم دحا هلسلا لانا ملس و هلا و هيلع الله يّ لص
 ؛ اهلا انبا ءارما هيلع تلسراف ؛ هاطعا لا ائيش ايندلا
 اندذع سي : لاق نإف ؛ هلساف هيلع ق لظنا : تلاقف
 هصيمه ذخاف : لاق ؛ كصيمه يّ نطعا : لقف ، عيش
 الله هبداف) هاطعاف : يرخا ءخسن يّ ف و (هب يّ مرف
 : لاقف ، دصقلا يّ لع

اهطسبت الو كقنع نلا ءلوعم كدي لعجت الو
 4» . « 3» . « (اروسحم امولم دعقتف طسبال ل ك

ديامرف 331 هحفص 6 دلجر د

1. 312 ص ، ردصم نامھ -

2. 315 ص ، ردصم نامھ -

3. 29 هيا (17) عارسلا هروسد -

4. 315 ص ، ردصم نامھ -

«... و لا خَيْرَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا أَخَذَ بِأَشَدِّهِمَا؛ و ما انتصر لنفسه من مَظْلَمَةٍ حَتَّى يُنْتَهَكَ مَحَارِمُ اللَّهِ، فيكون حينئذٍ غَضِبَهُ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى.»¹

ديامرف 335 ءحفص رد و

ل: لاق: [130 ءحفص، 1 دلجم] هيقلا ي ف و»

ن إ: [مّس و] هلا و هلاء الله ي لصد الله لوسر لاق
ن حذّانبا و مهبر اوشد اورفو و مهاط اوزجس و جملا
»² «ي حلا ي فعذ و براوشلا زجذ

ديامرف 338 ءحفص رد و

ل: [134 ءحفص، 7 دلجم] مولعا ءايحا ي ف و»

طيخلا همتاخ يف و جرخ امبر و ؛متختي ناك و ...
ي ءع هب متخي ناك و ،عي شلا اهد ركذتي طوبرملا
نم ريز باتكلا ي ءع مّتاخلا: لوقي و ،باتكلا
»³ «. ءمهتلا

ديامرف 340 ءحفص رد و

ش ارف ناك: [38 ءحفص] مر اكملا ي ف و»

تناك و ءءاءع هلا و هلاء الله ي لصد الله لوسر
اماف ءليا تاذ تينئف ،قي اهو شد مّدا نم هتقفرم
«ءلاصلا ش ارفلا ءليا ي نتعم دقا» : لاق حبصا
نم ش ارف هلا ناك و ؛دحاو قاطب هلا لعجين ا رماف
امثيح هلا شرف ءءاءع هلا تناك و ،قي هوشد مّدا
»⁴ «ن يئنث ي ننت و لقتنا

ديامرف 341 ءحفص رد و

ءحفص، 1 دلجم] سي شايلا ريسفت ي ف و»

لاق سايلا تنب نب نيسحلا نع: [371

¹ 313 ص ،ردصم نامھ -

² 316 ص ،ردصم نامھ -

³ 319 ص ،ردصم نامھ -

⁴ 322 ص ،ردصم نامھ -

لوقيد ماسلا هياء اضرلا ن سحلا ابا تعمس

و ؛ اَنكسَ ءاسنلا لعج و اَنكسَ ليللا لعج هلا نا¹
1 «مَاعَطْلا مَاعَطْلا و لِيلْلا بَجِيوزْتْلا ءَسْلا ن م

ديامرف 343 ءحفص رد و

[288 ءحفص ، 6 دلجم] ي فاكلا ي ف و «

ماسلا هياء رفعجى با ن ع لمسم ن ب دمحم ي لا ه دانسا ب
ءاشء : ماسلا هياء ن ينمو ماريما لاق² : لاق
كردن با ف ، ءاشءا او عدتلاف ، ءمتعا دعب ن يبينلا
» . ن دبلا بارخ ءاشءا

[75 ءحفص] اضرلا ءفيحص و ي فاكلا ي ف و «

الله لوسر نا³ : لاق ماسلا مهياء هئابا ن ع ه دانسا ب
ح رطيد رمتلا لكأ اذا [لمس و] هلا و هياء الله ي لص
2 « . به ف ذقي م³ ، هفك رهظ ي لع ي و نلا

ديامرف 344 ءحفص رد و

ي لص ي بنلا ن ع [27 ءحفص] م راكلا ي ف و «

و د ربي ي تد ، راحلا لكأ لا ناك هئا هلا و هياء الله
ريغر احلا ماعطلا نا ، اراد انمعيد م الله نا³ : لوقيد
و ... تام يتح³ ، ن اوخذ ي لع لكأ لا و ... ، ءكرب ي ذ
ءدحاو اهبل كأ ي تلا ثلاثلا هعباصا قعدا عرف اذا ناك
و ، اهيقني ي تد ، ماعطلا ن م هديل سغين ناك و ؛ ءدحاو
4 « . ه دحو لكأ لا ناك

ديامرف 349 ءحفص رد و

ي فاكلا ي ف هرصد ن م ابيرق ي ور و : لوقا⁴

2 ، دلجم] ن ساحملا و [386 ءحفص ، 6 دلجم]
ح دقلا ي ف برشين ا هبجعي و : هيف و [577 ءحفص
ي ه⁴ : لوقين ناك و ي ماشلا

1. 323 و 322 ص ، ردصم نامھ -

2. 325 ص ، ردصم نامھ -

3 « . لكؤيلا ماعطلا هياء عضويام ن اوخلا و ن اوخلا » : دراوملا برقا -
(ق قحم)

4. 326 ص ، 6 ج ، ن ارقلا ريسفت ي فن ازيما -

1 «مکتیناً فظناً»

رخا ات دومرف ادخلوسر هک یلمع چنپ]

[منکی مذکر ترمع

زا، 149 هحفص، 6 دلج، راونلا راجد رد
دایز نبل یعامسا زا دوخ دانسا اب قودصل لاصخ
هیبا نء دمحم نبل رفعت ترضد زا دنکی م تیاور
ل اقا، ملسا هیلع یلع نبل دمحم

مّلس و هلا و هیلع الله یلّصد الله لوسر ل اقا»
فوصلا یسابل : تامملا یّیح نّهراتب تّسل سّمخ»
و ،دیبعلا عم یلکا و ،أفکوم رامحلا یبوکر و
نایبصلا یلع یملست و ،یدیبل عنلا یقصخ
2 «ی دعبنم هّئسن وکتل

هب یخن یروآدای تهج ادخ ربمایپ یهاگ]

[دنتسبی م دوخ رتشگنا

نایب رد ، 155 هحفص ، راجد عسات رد
هدروآ [مّلس و هلاو هیلع الله یلّصد] ربمغیپ میتاوخ
هک تسا

همتاخی فو هباحصاً یلع جرّخامبر ناکو»
«عی شلا هب رکذتسیا طوبرم طیخ

رکذتسا و ؛ هرکذ ی نعمد عی شلا رکذتسا
3. بهتجاد هب رکذیل اّطیخ هعبصا ی فطبر : لجرلا

نامز رد یسوم ترضد رگا هکنیا رد

درکی م تعباتم ترضدن آزا ، دوب الله لوسر

هیبلد هریس زا ، 264 هحفص ، 1 دلج رد
تسا هدروآ

نبل رمعلا مّلس و هلاو هیلع الله یلّصد ل اقا دقف»

1. 327 ص ، ردصم نامه -

2. 271 ص ، 16 گنج -

3. 219 ص ، 16 ج ، راونلا راجد - 3

بأطخا:

هیلع یسوم نأ ول !هدیب یسفن یذلاً و”
“بی تعبّین اّلاً لمعسوَ ام اّید ناک ملسلا

تبات نب هلا دبع نع هر یغ و ادمحا جر خا و

ل: لاق

لوسر ی ل ا [بأطخا نب] [رّمء عاج]: ل: لاق
ای: ل: لاقف، مّلسد و هلا و هیلع الله ی لصد [ی بنلا] الله
ب تکف، مّظیرق نم ی ل خا ب تُتررم ی ن ا !الله لوسر
[المهضرعاً ل ا] المهضرعلاً ةاروتلا نم ع ماوج ی ل
هیلع الله ی لصد الله لوسر هجو ریغتف]: ل: لاق !کیلع
مّلسد و هلا و

انید ملسلا اب و ابر لله اب انیضر: رمع ل: لاقف
ل: لاق]. لاوسر مّلسد و هلا و هیلع الله ی لصد دمحمبو
و هلا و هیلع الله ی لصد [ی بنلا] الله لوسر ن ع ی رُسف
!هدیب [ی سفن] دمحم سُفن ی ذلا و” : ل: لاق [م: مّلسد
[ی نومتکرت و] هومتعبتا مّ، ی سوم مکیف ح بصاً و ل
نم مکظد اناو مّملأا نم ی ظد مکن ا ؛ م تلأضاً
2» «ن یببنا

بضغلا نم هدجین ا ک ام هذع ل از: هذع ی رُسد

مّهلا و ا

3. مهّسلا و بیصننا: ظحلا

روماً رد ادخلوسر»: دنیوگی م تنسلها

«ن آ غیلبت و ی حور د هذ، دومنی ماطذ ی ویند

42: ةحفص [تهیدمحملا هّسلا ی ل ع ءاوضا]

ن لا وه امنا کاذ ی ف ءاملعلا هر کذ ام و»

ل: لاق. بغیلبتلا ریغ ی ف نیموصعم رُیغ ل سُرلا

1. 471 ص، 3 ج، دمحا دنسم -1

2. 330 ص، 1 ج، ةیلحلا قریسل -2

3. 55 ص، 14 گنج -3

بهتدیقع حرشده فی نیر اقسلا

نیئدتبملا ۀیاهن یف نادمح نبا لاق”

کلذ ریغ فی ن بموصعب اوسیل و یلاعت الله ن ع منودؤید امیف ن وموصعم مهنا و
رناغصلا و نایسنلا و عاطخلا نم

داشر لا فی ل یقع نبا لاق و

مهیلع زوجیل لا و عادلأ س فن فی لب ، ل اعفلأ فی او مصتعی لم ملاسلا مهیلع مهنا
فی لاعت الله ن ع منودؤید امیف ل اوقلأ فی فبذکلا

اوعمجا مهنا ف ؛ تعیشلا ءاملع هرکئی اذه و

و وهسا مهیرتعی لا و نوئطخیل لا ءایبنلا نأ فی لع
فی ن وموصعم مهنا فی لع ن و عمجم مه و ، ن ایسنلا
ایندلا رومأ فی فی تد ، رعصلا و ریکلا

ام ضعب قددید ناک سی بنلا نأ تبث دق و

اهریغ و کوبت ةوزغی ف ع قوامک ، ن وقفانملا مهیرتفی
و کفلا ا تیددی ف ددرتو ، هجوازأ ضعب قدد و
، ءار بلا ت ایا مهیلع ل زنی تد ، آنمز هب هردص قاض
» . « بقیقحلا ن ع ءاطخلا ه ل ت ف شکف

ی اهاطذ زا ار ی دراوم ضایع ی ضاف

درمشی م ایند رومأ رد ادخلوسر

[43 ةحفص ، ۀیدمحملا ةئسلا یلع ءاوضأ]

ضایع ی ضاقلا لاق»

نوکیوا ، هفلاخرهظیو هجو ی لع ءی سلا دقتعی دقف ایندلا رومأ فی هلاوحأ اما

ی لصد الله لوسر مدق: لاق جیدخ نبع فار ن ع
لخنا ن وربای م ه و آقیدملا ملس و (هلا و) هیلع الله
“؟ن وعنصت ام” : لاقف
بعنصن آنک : اولاق

هو کرتف “ . اریخن اک اولعفت م ول مکلعا” : لاق
اذا رُشد انا امنا” : لاقف ، هلا کاذ اور کذف ، تضاف
مکترماً اذا و ، هب اوذخف مکنید نم عی شب مکترماً
2. “رُشد انا امنا فی یار نم عی شب

“ . مکایئد رمأب مدعأ متنا” : سنا تیاور ی ف و
لاقف أنظ تُتنظ امنا” : رخا ثیدد ی ف و
“ . ن ظلاب ی نوذخاوت

3،4 ص رُخا مَصَف ی فس ابع ن با ثیدد ی ف و
الله ن ع مکنتدد امف ، رُشد انا امنا” : الله لوسر لاقف
رُشد انا امنا فی سفن لبق نم هیف تُتلق ام و ، قُود وهف
نم هلاق امیف انررقام ی لاء اذھ و “ . بیصاً و می طخاً
اهلا و حاً نم هَنَظ و ایئدلا روماً ی ف سفن لبق

ن دب ابطلا هلا لاق ، ردب هیم ی نداب لرن املا و
وهما ممدقتن انلس یل الله هلزنال زنم اذھ ا : رذئملا
؟دیکما و برحلا و می ارلا

“ . دیکما و برحلا و می ارلا و هل دب ، لا” : لاق
ی ندای تانی تد ، ضهنا ! لزنم بس یل هناف : لاق
روغد مژ هلزننف ، موقلا نم عام

1. 178 ص ، 2 ج ، عافشلا - 1

2 وه اهرهاظ و قفلتخم ظافلاب ، هباتک ی ف ملسم اهاور ثیدادلا ا هذھ - 2
هلاق ام نیب و ، اداشر ا و ایار لوسرلا هلاق ام نیب ی عطقلا طباضلا ی ف
اعیرشت

3 ام ردق اذا : بَلَخْنَا صَرَخ : لاقی ؛ ن ظلاب لوقلاو سدحلا : صرَخلا -
(ق قحم) . اهیلع

4 اھصرخ و ، مھسددن و برجیہ نوصر خیر مٹم رجشب اورم دق اوناک - 4
بصرخ فلاخ ی لاءت عاجف ملس و (هلا و) هیلع الله ی لصدی بنلا

ل:لاقف. نوبرشیاال و برششف¹، بَأقلا نِم هءاروام
هلاقام لَعفو و “یارلاب ترشأ”

رِمَتِ ثَلْثِيَّاءِ هُوْدَعِ ضَعْبَةَ حَلَّاصِمِ دَارِأِ و
عَجْرِ مَهْيَارِبِ هوربخأ اُمْلَفِ، رَاَصْنَلَأِ رَاَشْتَسَافِ، تَنِيْدِمَلَأِ
لِخْدَمِ لَأِي تَلَأِ اِيْنِدَلَأِ رومأ نِم هُهابشأ و اذهلْ ثَمَفِ. هذء
هِيءِءِ زَوْجِيءِ اِهْمِيْلَعْتِ لَأِ و اِهْدِاقْتَعَا لَأِ و تَنِيْدِمَلَأِ مِلْعَا اِهْيَفِ
»هانركذام اهيف

مكدنيمدو هتيب قبط تا عفارم رد ربمغيپ
ربنم مكد هك دنتشاد حيرصد و دندرگي م
تسا رهاوظ ساسا

[44: ةحفص، ةيديمملا ةتسلا يلع ءاوضأ]

2:لاق و» و اَمَّا مَا يَعْتَقِدُهُ فِيْ اُمُوْرٍ اَحْكَامِ
البشر الجارية على يديه و قضاياهم و معرفة المُحَقِّ
من المُبْطَلِ، و علم المُصْلِحِ من المُفْسِدِ فبهذه السبيلُ،
لقوله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ (و آله) و سَلَّمَ: ”اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ و
اَنْتُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اِلَيّْ، و لَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنُّ
بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَاُقْضِيَ لَهُ عَلٰى نَحْوِ مَا اَسْمَعُ، فَمَنْ
قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ اَخِيْهِ شَيْءٌ فَلَا يَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا؛
فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.“ (عن اُمِّ سَلِيْمَةَ).

لَعْفُ” :ءورء نء سى رهزلا تياور سى ف و
هنا بسحاف، ضعب نِم غلبأ نوكي نأ مكضعب
(هلا و) هياء الله سى لصد وه و “هلا سى ضقاف ق داص
تابلغ بجوم و رهاظلا سى لء هماكدا سى رجي ملس و
قاعارم و فلاحا نيمد و دهاشلا ةداهشب نظلا
بخلا - ...هبشلا

فراعم :يا) اهنم قلعت ام امأف”³:لاق و
ءايبنلا ق د سى ف طر تشي لاف ايندلا رمأب (ءايبنلا

¹(ق قحم). رنبلا سى نعمد بيلقا اعمد بَأقلا و بَأقلا -

²180 ص، 2 ج، ءافشلا -

³107 ص، ردصلا س فنذ -

اهدافتعا و أهضعب ءايبنلأا ءفر عم مدع نمةمصعلا
و ،هيع ءام فلاح ءع

“هيف مهيع مّصو لا

لا ءى نأ” :مّسو و) هلا و (هيع الله ءى لصل اقو

لَه) :رضخلا ءى سوم لاقو “ءى بر ءى نمءام لا ءامءا
2»1) اءشُر تَمء ءمِن مَلْعُدَن اءى اء كُعبَتاً

و ن اهاش هب الله لوسر بيتاكم عومجم
مأكدو ءارما

:230 ءحفص [هينغم ،عيشتلا و ءعيشلا]

ءى لا مهوعدي هنامز كولم ءى لا ءى بنا بتك»

ءكلم ءى شاجنلا ءى لا ءباتك لَصو امل و ،ملاسلا
هريرس نء لزن و ،هينيع ءى اء هعضو ،هشبحلا
مّلسا و ،أعضاوت

ءقءعا و قّحلاب نقياف مورلا ءكلم رصيق اماً

و هلا و هيع الله ءى لصل الله ذنع نمل و سر اءمحم نأ
ءكلملا رثا و ،هموق فاخف ،مّسدين اءارا و ،مّسو

و ،بءاتكلا قزّمف سزفلا ءكلم ءى رسك اماً

قزّمف ،مّسو هلا و هيع الله ءى لصل ءى بنا لوسر ءرط
هنم ءرط و ،هكلم

بءكف رصم ءى ف طبقلا ءكلم س قوقملا اماً و

:هيف لاق اءاوج مّسو و هلا و هيع الله ءى لصل ءى بنا ءى لا
امهل نيتيراج كىلا ءتيدها و ،كلوسر ءمركا ءق

ء و ،اهبكر ءءلعب و قوسك و ،طبقلا ءى فميطع نءكم
اهجوزء و ،هيطبقلا ءيرام امه نءتيراجلا و ،مّسدي

ءميهاربا هءءلو و مّسو هلا و هيع الله ءى لصل ءى بنا
نءن ءسء :هرعاش ءى بنا اهبهو ،نيريس ءينائل و

ءبء

1. 66 هيا ليز (18) فهكلا هروس-1

2. 109 ص ،2 ج ،ءافشلا-2

یٰ ذٰنَاکَ وَّ یٰ نَاسِغَا تُرَاحِطَا هٰ بَتکَ نَمَّ و
نَا دَارَافَ ، مَوْرَلَا کَلِمَا اَعْبَاتَا تَمِیْرُوسَد

هیلء الله ی لصدی بّنا براحی و ،شویجلا شیجی
 رصیق هدیس هاهنف ،مّلس و هلا و
 ی لا مّلس و هلا و هیلء الله ی لصدی بّنا بتک و
 هلا لعجین ا هملاسلا طرتشاف ،تمامیلا بحاصد ؤذوه
 ؤذوه ی قب و ضفرف ،انیشد هلا و هیلء الله ی لصدی بّنا
 رفکلا ی لع

امه و ،ی دنلجلا ی نبا دبء و رفیج ی لا بتک و
 باملساف ،نمیلا ی فن امء اریمأ
 و مّلساف ،نیرحبلا بّی دبعا رذئملا ی لا بتک و
 1 «بملاسا ن سء

**نبا مود نرق لیاوا رد ار هریس نیلوا
 ماشه نبا ار ش رصتخم سپس و قاحسا
 تشون**

51: ؤحفص [ملاسلا موی]

ناییل ؤریتک ؤحیص ؤیداحأ تدر و امک»
 امبر و ،مّلس و هلا و هیلء الله ی لصد هقلاخأ ضعب
 و نارقلا اهلا ضرعت ی تلا ؤنیدملا ی ف هتربس تناک
 ملاف کاذ عم و ،هکم ی ف هتربس نم ح ضوا ؤیداحلا
 ی ناثلا نرقلا لئاوا ی ف لاا هتربس نیودت ی ف أدبی
 و هخیرات قاحسا ن ب دّمحم بتک نید سی رجها
 ی ف ریسلا عبتتملا و هتربس ی ف ماشه نبا هرصتخا
 ترُبک و تمّظء اهنا هلا ی لجتی ؤفتخملا روصعلا
 لک و بولقم مّره اهناک ی تد ،نامزلا رورم ی لع
 نء ؤادحلا و فاصولأا ؤدایز ی ف دهتجی رّخاتم
 2 «مّدقتملا

[ادخلوسر فصور د ی اهحیدم]

هدورسء ایبنا متاخ فصور رد بوخ هچ

تسا:

1. 58 ص ، 23 گنج.

2. 82 ص ، 23 گنج.

و

* * *

هدنار

و

[تغل]

نَزَحًا يَنْعَمَبُ : نَوْجَشُ : عَمَجٌ ، نُجَشَ

عَرَقَبِلَا وَأَعَقَانَلَا دُلُو: لِيَصْفَلَا

نِيَعَلَا مُحَشَنَ: عَلَقَمُ

هُبَلَقَ ضَرَمًا: [مُغَلَا] هُدَمَكَا

¹ رِبَصَلَا: دَلُّجَتَّلَا

تید لها ب بد رد ی عفاشد زا یراعشا

[ملاسا مهیاء]

ی عفاشد زا:

ی عفاشد زا:

ی عفاشد:

و

¹ 11 ص، 2 گنج -

برع ى دنه اضر ديس اقا ايرثوك هديصة
امهيدع نينمو اريما و الله لوسر حدم رد
ملا سلا

زكسد ما رهوج ما كرغذ
(رثوكلا كنيطعا انا)

زمجم ى اعدنا

زهزلا

زهسيه ما كنوقج

زما ى وحا

زَتَبَلَا كُنْشَدَو

باناڄ هُخسني ور زارا اويش هديصق نيا
تماد - ي ناساولي لاءِ ديس جاحدي اقا الله تيا
مدرک همجرت و مومذ خاسنتسا اجنيا رد - هتاکرب
دنمهرهبن آزان ابري سرا فان اتسود زاي ضعب ات
دندرگ

1. ادج ادج هک تسوت نيشيپي ياهن ادند نيا .
هکنا ايتسا هشد تمسق مظنم روط هب و هشد
هديکم ناهد بانيا و !؟ هشد هدهذتسا ي رهوگ
رکش هکنا ايو تسا صلاخو کاپ بارش ، و ته هشد
!؟ تسا نيريش

2. و ته نيشيپي ياهن ادند فصو رد .
آناي هيا و ؛ دناوذر ثوک همشچ ار ن اش راگدير فآ
دومرفل زان (رَثَوَكَلًّا لِكِنِّيْطَعًا

3. هرچي ور رد و ته هنوگي ور ربه کنيا و .
هکنا ايو و هشد هتشاذگ هک تساي لاذ ، تسوت
يراذگهطقذ ار خرس لگان اب هک تساي کشم
!؟ ي اهرک

4. و ته ، هنوگان اي ور ربل اذن هکنا ايو .
!؟ ي اهداهذش تا هر مجم رد هک تساي دوع ي يوگ

ش تا هَر مجمن آن از اهنوگچ هک متفگشرد 5.
ششتا یاهی خرسو هر مجزا اهلُعش و بها هتسویپ
یربذع رطع اهُعطقن آن کاذعم ی لو ؛تسا عطاس
و دوشی مذ قرتمح تسا هدش هداهنذ آن ارد هک
؟درگی مذ هتخادگ

هدش هتخیوان اوسیگ اب هک یسکن آن یا 6.
ناشخرد یامیس فارطا رد شوگانب یوسدودزا
ی ناروند حبص هدیپس ن وچمه هک کانبات هرهچ و
دش راکشا و رهاظن م رب ،تسا

بش هک تسا ن اوسیگ آن ببس هب سپ 7.
و ،موشی م یفتخم نم دناشویپ م ار ناهج هک رات
باقده هک حبص هدیپس هک تسا ناشخرد هرهچ آن اب
مدرگی م نیامذ درادی م رب هدرپ خرزا

نامشچزا هک یضیرم رب روا مّحرت 8.
هدنام رادیب حبص هب ات ار بش ،وت هذولآرامذ
وتی و داجو ن آتفن نامشچن آنیا ره رگا و ؛تسا
دشی مذ ضیرم آنیا ره دوبذ

ربوتن ار جهزا هکی هودنا و هصغزا 9.
دیفس و انیبان ش نامشچود ،تسا هدش دراو وا
زمرق ،نامشچن آن رد کشا یراجم و ؛گنر
تسا هدش گنر

نیا دایرفب و دیبایدن اقشاعت عامجیا 10.
هچب قشع رد هک ،دیسرب هئاوید و نونجم نم
می هایس هب آن ای زمرق هکی گنر زمرق یوها
تسا هدمآ راتفرگ ،دنز

یاربرگا (لامج و نسذ طرفزا هک) 11.
هب ،دوش رهاظتسا برط لوغشم هکی صخش
یاربرگا و ؛دهد رسد زاوا و دیا رد صقر
تسادخ هب هجوت و تدابع هبل لوغشم هکی صخش

دوشد دنلب شربکا الله ی اصد ، ددرگ نایامذ

12. واهب قشعو تبعم طرفی وور زانم .
و رحسد هکی تلاد رد ؛ مدر و آنامیا و اتوبند هب
دوبرهاظ و امشچ و د زاهدیزگرب و سیوقی و داج

13. ار دوخ قشعو تبعم بتارم نم .
تملام و تر جض لاد و ارد هکی سکی ارب
و ماهدینادرگ صلاد و کاپ ، تساهدش رادیدچ
ردکم و هریت ، ام زان دیرب و قارف هب ارم شیء
بتخاسد

14. زارم ی رود و نارجه هکی سکی ا
هدرک رایتخا و هتفرگ رظن ردش دوخ

نمردار مرغش ترایز و تا قلام رد و تسا
تسا هومذ باختنا و هدیز گرب

ی یابیز ن آه و ت رب منکی م دایه دنگوسد . 15
و ابیز تئیه و ت هه که یر ظنم نسد و راسخر
تسا هداد و کینز ادنا مشچ

ن آرد و ت ی امیس و هر چه هه دنگوسد و . 16
هر چه هه و ، دشیم خرسد اید و مرشد زاهکی نامز
دشیم درز هه کی نامز ن آرد و ت تسود ی امیس و

هه و ت نیشیپ ن ادند و لؤل هه دنگوسد و . 17
ن مریزا رسد کشا و لؤل هه و ، هدمآرد هتشر کی هه
ی م شخپ و دزیری م ما هر چه رب هه کی نامز ن آرد
دوشد

ی رود و ضار عا نیا زاتسد هکنیا . 18
هه اریز ! ی نک کرتار ن ارجه نیا و ! ی راد زاب
ددرگ روجهم هه کتسیند ی نم و چمه راوازسد

هه بارشد ن دیشون ی اربار ماه ح دق س پ . 19
رورسد ماه ح دق نیا اب تسا دیما هه ؛ روآرد شدرگ
دبایر اشتنا و دوشد شخپ ی نامداشد و

ن تخیر ی اربار دوختسار تسد . 20
ار دوختسار تسد و ، رادهانگد هساک رد بارشد
هه ، رات ن دروآرد ادص هه و دوع ن تخاوند ی ارب
! زادنا راک

و روگذا ه شوخ خرسد نوخ هه اریز . 21
رشد و دروآمی ی بوخ و ریخ ، دوع زاونلد ی ادص
دربی م ار ی دبو

ق داصد حبصد عولط زالبق یردق . 22
هه اریز ! باتشد ی تسم رب و زیخرب ی تسم ی ارب
ی سکی ارب راگزور ص لاخو ی فاصد و کاپن نامز
دنکت عرسد و دزرو باتشد رمانیا رد هه کتسا

ز ارگا مه و تسپ، نم لمع تسانیا . 23.
یم مدقت باثر کئم ی اهراک رد هک ی تسه ی ناسک
رد و ، و رب ماهتفر نم هک ی یا ههار نیمه زا ، ی شاپ
! رادرب ماگ کئاسم نیا

هدایز دوخ ی اهراک رد نم آقد سپ . 24.
شپ ی زیچ دخی ی ارب و ، ماهدرک فارسا و یور
دشاب ی رذع ایام نم ی ارب ن آرد هک ماهداتسرفند

و ، مدرک هایسار دوخ لامعا همانم . 25.
ماهدرپسردید هبار دوخرما

و بئاوند رد نم هاگهانپ تسوا . 26.
زور رد نم عیفتد تسوا و ؛ ایند بئاصم

27. ی‌ناوار فی‌هاهت‌معذوا تیل‌او وتر‌پرد
س‌س‌پس و رکش‌زا هک، ت‌سا هدش‌ی‌نازرا ن‌م‌ه‌ب
ت‌سا ر‌تر‌ب

28. ی‌هاهت‌معذ‌ن‌ا ر‌ث‌ا ر‌د ه‌ک‌ن‌ا ی‌ا‌ر‌ب
ه‌م‌ه‌س‌ه‌ب و م‌س‌ر‌ب‌ر‌ت‌ن‌ا و ا‌و‌ا‌ر‌ف‌ب‌ی‌ص‌ن‌ه‌ب‌ن‌م، ی‌د‌ل‌او
م‌ب‌ا‌ی‌ص‌ا‌ص‌ت‌خ‌ا ر‌ت‌ش‌ی‌ب

29. ی‌هاهش‌ت‌ا ن‌ی‌ر‌ت‌گ‌ر‌ز‌ب‌ز‌ا ت‌ی‌ن‌و‌ص‌م‌ر‌د
ز‌و‌ر‌ت‌ش‌ه‌د و ع‌ز‌ف‌ن‌ی‌ر‌ت‌گ‌ر‌ز‌ب‌ز‌ا ن‌ا‌م‌ا و، ت‌م‌ا‌ی‌ق
ن‌ی‌س‌پ‌ز‌ا‌ب

30. ب‌ا ن‌د‌ی‌م‌ا‌ش‌ا ز‌ا ا‌ر‌م‌ و ا‌د‌و‌ش‌ی‌م‌ا‌ی‌ا
ی‌ق‌ا‌س‌د و ا‌د‌و‌خ‌ه‌ک‌ی‌ل‌ا‌د‌ر‌د، د‌ن‌ک‌ع‌ن‌م‌ر‌ث‌و‌ک‌ض‌و‌ح
!؟ ت‌سا ر‌ث‌و‌ک

31. ی‌ا‌ر‌ب‌ه‌ک‌ی‌ا‌ه‌ر‌ف‌س‌ز‌ا ا‌ر‌م‌ و ا‌د‌و‌ش‌ی‌م‌ا‌ی‌ا
ر‌ی‌غ‌ن‌ی‌ک‌س‌م‌ر‌ه ی‌ا‌ر‌ب‌ و ل‌ل‌ذ‌ت‌م‌ل‌ئ‌ا‌س‌ن‌ی‌ک‌س‌م‌ر‌ه
ا‌ر‌م‌ و د‌ی‌ا‌م‌ن‌ی‌ر‌ی‌گ‌و‌ل‌ج، ت‌سا هدش‌ه‌د‌ر‌ت‌س‌گ‌ل‌ئ‌ا‌س‌د
!؟ د‌ز‌ا‌س‌ر‌و‌د

32. ن‌س‌ح‌ل‌ا‌و‌ب‌ا ه‌ر‌ا‌ب‌ر‌د و ت‌ه‌ک‌ی‌س‌ک‌ی‌ا
ل‌ب‌ا‌ق‌اً ا‌د‌ب‌ا ه‌ک، ی‌ی‌ا‌م‌ن‌ی‌م‌ا‌ر‌ی‌د‌ه‌ا‌و‌ش‌د و ت‌ا‌ی‌ا ر‌ا‌ک‌ن‌ا
!ت‌س‌ی‌ن‌ر‌ا‌ک‌ن‌ا

33. ع‌ی‌ا‌ق‌و‌خ‌ی‌ر‌ا‌ت‌ه‌ب‌ل‌ه‌ج‌ی‌و‌ر‌ز‌ا و ت‌ر‌گ‌ا
ی‌ب‌ا ن‌ب‌ی‌ل‌ع‌) ر‌ب‌ش‌و‌ب‌ا م‌ا‌ق‌م‌، ر‌ا‌گ‌ز‌و‌ر‌ت‌د‌ا‌و‌د و
ی‌ن‌ک‌ی‌م‌ر‌ا‌ک‌ن‌ا ا‌ر‌(ب‌ل‌ا‌ط

34. ر‌د‌ب‌ز‌ا و ا‌ت‌ل‌ز‌ن‌م‌ و م‌ا‌ق‌م‌ ه‌ر‌ا‌ب‌ر‌د س‌پ
س‌ر‌پ‌ب‌ا‌ز‌ح‌ا ز‌ا و ن‌ک‌ل‌ا‌و‌س‌د‌ح‌ا ز‌ا و !ن‌ک‌ل‌ا‌و‌س‌د
!س‌ر‌پ‌د‌ر‌ی‌خ‌ز‌ا و

35. ا‌ه‌گ‌ن‌ج‌ و ع‌ی‌ا‌ق‌و‌ن‌ی‌ا ر‌د‌ی‌س‌ک‌ه‌چ
ر‌ا‌گ‌ز‌و‌ر‌ن‌ا ع‌ا‌ج‌ش‌ی‌س‌ک‌ه‌چ و؟ د‌و‌م‌ذ‌ا‌ر‌ر‌و‌م‌ا‌ر‌ی‌ب‌د‌ت
ک‌ل‌ا‌ه‌ا‌ر‌ن‌ا‌ن‌ا ی‌س‌ک‌ه‌چ و؟ ت‌خ‌ا‌د‌ن‌ا ن‌ی‌م‌ز‌ه‌ب‌ا‌ر

؟داتسرفی تسیند و مدع رایده و هومند

و کرشد مکحتسمه یاههعلقه یسکه هچ. 36

یسکه هچ و ؟تخیرورفو هتخاسدن وگژاو ار رفک

هچ و ؟دومذ عیفر و دنلب و دیشمه ار ماسا خاک

؟دیشخب تاید و درک دابآ ار ماسا یسکه

رب (هط) الله لوسر ار وا یسکه هچ. 37

رب ار وا و ؟تشاد مدقم مدرمه همه

- ؟دومذر لاسد و ديس و ريمآ ناميالها عيمج
 38. هسياقم و تريغ ابار و ت، ن سحاوبأ يا
 !؟ درك هسياقم هژ ابار هوک دوشي م رگم؛ دندرک
 ي نمشد و ت ابا هکي ناسک ابار و ت هنوگچ. 39
 و ي واسم، دنتفرگ رارق و ت ل باقم رد و دندرک
 دنراد ي تلزنم نانچ ناشيا ايا و !؟ دندر مشد ربارب
 !؟ دنوشد ربارب و ت م لاغر بنقل عذ هگنل و د ابا هک
 ي ارب م ه هک دوب و ت زا ريغ ي سک هچ. 40
 ، بارحم و تدابع ي ارب م ه و ، هبراحم و گنج
 هديزگرب و دوشد هداوخ هباطخ و ربنم ي ارب م ه و
 !؟ ددرگ
 هتسياشد و فورعم ي اهراک مامت نوچ. 41
 هتفرگ ه مشچرس و ت زا ، دباير اشتنا مدرم نايم رد
 ! ي دوب و ت ن آ دِلْوْم و ردصم و ، تسا
 هديدنسپ و وکيد ي اهراک مامت نوچ و . 42
 ريغ ي ارب و ! تسوت ي ارب ش اهمه ، دنربيد مان ار
 ! تسين ي رکذ ل باق زيچ و ت
 ريشمش ابا ي درک هدنز ار ادخ نيد . 43
 هتفهذت عيدو ه بن آ رد ار خرس گرم هک ي نازب
 ! ي دوب
 هک ، دوب گنج رادم بطق و ت ريشمش . 44
 ن ا رود رد هتسويپن درک ادجو نديرب و نديز ي ارب
 ار هودنا و هصغ ، هلمد زور رد و ؛ دوبش درگو
 . دودزي م
 دوخ رما ه بن لاعا دنلب ي ادص ابا سپ . 45
 و هدننک کلاه کنيا و ت ه دننک ي راي نوچ ! نک
 ه دننک ت مم و ؛ تسا هدننک عطق و هدنبوک و هدترب
 . تسا هديرب م د و ب نذلا ع و طقم و ت
 و ربص ه ب رومأم و ت هچنانچ . 46 و 47

و - ی دوبذ بضع و مشخن دناشن ورف و ی یابیکش
مدرم رب تیلو و ما هب ی دوبذ و مأم هک شاک ی ا
س پسو ، دشی منل نائذ (رکبویا) میت و خا - ت فلاخو
ی منز رکبویا هیجانزا تیلو و هب (رمع) رتّبح
1. دیسر

ی ایند نیا یراوط و ضار عا نکیل و 48.
یا ، تفرگنذ قّاعت و دیسچن و ت ی ادر هب ل جاء
! دوجو ملعار هوج

نید ی ارب هک ی دوبذ یدرف هئاگی و ت 49.
! دش رورغم ایند هب و تریغو ؛ ی دومنذ هامتھا ادخ
تسین و ت رادرک و ل اعفا زا کیچیه 50.
بجوم ، وجقّو و رکذتم دارفا ی ارب هکنا رگم
! دوشد یرو آدای و رکذت

ن آ اب هک تسای یاهتّجد ، ل اعفا ن آ 51.
و یرادیب بجوم و ؛ ی اهدرک مزلم ار ن انمشد
دنشاب رصبتسم هکی ناسک ی ارب تسای رایشه
هب و ت تمظع ت ایآ و ل لاج ی ا ههناشن 52.
ل باق زین و ت لامک تافصد و ! دیای منرد ش رامش
! تسین ندرمش

ار دوخی ا هه حیدم و ت هرا برد هکی سک 53.
زا مه زاب ، دناشک ازارد هب نخس و دنکی نلاوط
و ت بجاو حئادم نیرتکچوک قّح ّاءادأ هدهع
! تسا هدرکی هاتوک

حئادم زا ریذپ ! ن مال اما هبعک ی اس پ 54.
هب هک ار ی روسیم و رصتخم رادقم نیا ، ن م
! ماهدرو آ هیده و ت هاگشیپ هب دوخی نابرق ن اوذع

1 و ؛ دشی منی هتتم نیمکد میکحت هب رما تشگزاب و ل آم س پ : ل خ -
! دومنی منذ ت قراقم و دشی منذ ادج در بندرد دوخ فقوم زا رتشا کلام

ردی سبطی قنی لع دّیس اقا هکنا : بی فخی لا و
زا لیطعتلا مایاً فی لیصحتلا مانب دوخ باتک
هدروا ار هدیصق نیا 344 هحفص ات 342 هحفص
دنا.

هک ماهدید ار علاضف زا یضعب نم : لوقاً
هیلع نینمؤماریمأ حدم رد هدیصق نیا مامت دنیوگی م
باطخ ، کُرغث جَقَمَأ : لَوّا رعش زا و تسا ماسلا
و تسا هابتشا نخس نیا یلو ؛ تسا ترضدن آ هب
:تسا رایسب ام ملاک دهاوشد

ن انسلأا جَقَم ار الله لوسر همم : لاوا
دناه درمشد

﴿رَثَوَكَلَّا لَكَ نَيْطَعًا اَنَّا﴾ :تسا مود تیدرد : ایناژ
تسا الله لوسر هرابرد هک

تَتَمَّأُ» :دیامرفی م مهدزاود تید رد :ثلاث
الله لوسر زا تَوْبَنَهُ كَتَسَا مَوْلَعَمُ و «تَوْبَنِي وَه
تسا هدوب

ذَلِكَ هَجَوْبُ و «:دیوگی م 16 تید رد :أعبار
زار هرچ و ورن دش خرس نیا و «أَيَحْرُمَحِي
وه و ؛دناهدر مشد الله لوسر تلامد زا ،مرشد یور
الله لوسر همه تاییا ریاسد نینچمه و .يُيَدَّلُ جَر
تسا بسناً

ار هدیصق نیا الله لوسر هرابرد رعاشد
و تسید تید به دسری م ات ددی م هماداً ابترم
:مجنپ

فصورد ار همه هدیصق رخا ات اجنیا زا
زغذئاصق زاقحلا و ؛تسا هدورسی لاوملا ی لوم
تسا بلاجو

رد هدیصق نیا ندورسد عطساو به كه دنیوگ
هرابرد راعشا ندورسد هرابرد كه ی تاقباسم
تروصد قارع رد ماسلا هیلع نینمؤملاریمأ
؛دومزار قبسو هزیاجت فایرد و دش هدنرب ،تفرگ
1.بَعَسَاو تَمَحْرُ هِيلَعُ اللهُ تَمَحْرُ

قَشَعُ هَرَابِرْدُ يَلْعَرُهُمْ لَامُ يَارْغُ هَدِيصَقُ
الله يَلْصَدُ عَائِبِلًا مَتَاذِ حَمِّ هَرَابِرْدُ و ؛اذ به
هَذَا و هِيلَعُ
:أَضِيًا هَذَا و

116.1 ی لا 107 ص ،16 گنج -

هَذَا وَهِيَءَ عَائِنَلَا مَتَاذِ حَمَى فُتَائِبَا
عَانَّتَا وَءَيْحَتَّا فَلَآ

ترضدت لاوفا هديزگرې
ملاسله ياء نينمو مزاريمأ

قلاصلا هيدع نينموئماريما تر ضد تدلاو ملاسل و

103: هحفص، لاملاا ي هتتم

الله تيد ز ا دسا تنب همطاف هكي ماگنه
[شا] هديد رونا وا تسد رد و دش جراخ م ارحا
و هتفرگار وا تسد بلاطوبا تر ضد، دوبي لاء
:راعشا نيا هب درك ادنو دنمأ حطب ا تمس هب

،دمأ دورفن امسا ز ا ي زيچ ربا دننام هاگان
هب ي لاء ابو تفرگر بردار وا بلاطوبا تر ضد
ح بصن وچ، تشگر بهناخ هب و دينا بسچ دوخ هنيس
:تسا هتشونن آرد و تسا ي زبس حول ديد دش

ادخ هناخردار حولن يا بلاطوبا تر ضد
دوب اجنا حولن يا و هومزن ازيوا

ار نا وا هك ،كلما دبع نب ماشه نامز ات
 2»1. دشد دیدپان دعب و دروا نییای

[هبعك دولوم اهنت]

هب عجار هك تسال قذیروباشین مکاذزا
 :تسا هتفگ ماسلا هیلع نینمؤملاریمأ «لم یولد فی
 جوف الکعبه قبل علی و لا بعده مولود سواه، اکرامًا
 له و اجلالًا لمحله».³

هب عجار ی فاک هضور زا لصفم ی تیاور]

[تیدلها تیلو تیمها

ی تیاور ی فاک هضور زا 138 هحفص رد
 ی ل قذ تیدلها تیلو تیمها هب عجار لصفم
 5. دنک⁴

...⁶

1. 350 ی ل 347 ص 1، ج 1، لاملا ی هنتم -

2 و ماسلا هیلع نینمؤملاریمأ ل اوحا نوما ریپ رتشیب علاطا تهج -
 دوشد هعجارم 58 ی ل 51 ص 1، ج 1، ی سانشد ماما هب دسا تند ه مطاف
 (ق قحم)

3. 11 ص 5، گنج -

4: دیامرفی م 22 ص 6، ج 6، ریذغلا رد -

ن ع راجنلنا نبا قیرط نم تیافکلا ی فی عفاشلا ی جنکلا ظفاحلا ی کد و
 تمکمد بلطای با نبئی ل ع نینمؤملاریمأ دلو ” : ل اقا هنا ، یروباسینلا مکاحلا
 تنس بجر نم تآخذ تلیق قرشع ثلاثه عمجلا تلیق مارحلا الله تید ی ف
 مارحلا الله تید ی ف دولوم ه دعب لا و هلبق دلوی م و ، ل یفلا ماء نم نینثلاث
 «» . میظعتلا ی ف هلمحا ل لاجل و کاندب ه امارک ا ، ه اوس

5. 172 ص 5، گنج -

6 ی تد ، ن یلولا [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا]

الله لوق وه و ماسلا هیلع مدآ ی ل ا مهتیلو ل صت
 (هلخدی) اهنتم ریذ هلف هتسحابب آج نم (: ل جوز ع
 نم مکتأس ام لق) : ل جوز ع الله لوق وه و هنجلا
 مکلأسا م ی ذلا ه دوما رجا : ل وقی (مکلا وهف رجا
 مویب ادع نم نوجنت و هب ن ودتهت مکلا وهف هر یغ
 لها ناطیشلا عایلوأ الله ادعلا لاق و ، ه ما یقلا

نَمِ مَيْعًا مُكَلَّسًا أَم لُقُ: رَاكِنًا وَا بِيذَكْنَا
مُكَلَّسًا نَأْفَلِكُمْ: لُوقِي (بِنَفْلِكُمْ) نَمِ أُنَا أَمُورِجًا
مُهْضَعَبٌ كَأَذْدَعِ نَوَقَانِمَا لِقَافٍ، مِلْهَابٍ مُتَسَلِّمِ
نَيرِشِدِ انرَهَقِ نَوَكِي نَأْدَمَحِمِ يَفَكِي أَمَا: ضِعْبِ
!؟ انبَاقِرِ يَأَعِ يَتَيِّبِ لَهَا لِمَحِي نَأْدِيرِي يَتَدِ، مَتَسَدِ
، هُلُوقَتِي عِي شَدِّ لَأِ وَهَامِ وَادَهُ اللهُ لَزَنَا أَمَا: اُولَاقِفِ
لِتُقِنْنَا وَ، انبَاقِرِ يَأَعِ يَتَيِّبِ لَهَا عَفْرِي نَأْدِيرِي
أَهْدِيْعُنْ لَأَمِّ، يَتَيِّبِ لَهَا نَمِ اِهْتَدِعِ نَنَدَاتَامِ وَأَدَمَحِمِ
يَأَصِدُ مَيِّبِنِ مَلْعِي نَأَلْ جُوزَعِ اللهُ دَارًا وَ: أَدْبَا مِهِيْفِ
وَ مِهْرُودُصِ يَفِ اَوْفَخَا يَذَلَّا مَلَسَ وَ هَلَّا وَ مَيْعًا اللهُ
نَوَلُوقِي مَأُ: لُجُوزَعِ مِبَاتِكِ يَفِ لِقَافٍ، مِبِ اُورَسَا
(كِبْلَقِ يَأَعِ مَتَخِي اللهُ أَشِيْدِنِ إِفِ اِيذِكِ اللهُ يَأَعِ يَرْتَفَأُ
لِضَفِيْبِ مَلَكْتِ مَفِي حَوْلَا كَدَعْتُ سَبَدْتُ شِدْوَ: لُوقِي
لُجُوزَعِ اللهُ لِقَافِ وَ، مِهْتَدُومِ لَأِ وَ كَتِيْبِ لَهَا
قُحَا: لُوقِي (مِهْتَمَلِكِبِ قُحَا قُحِيَوِ لَطِبْلًا اللهُ أَحْمِيَوِ)
وَ (مِرُودُصًا تَأَذِبِ مَيْعًا هُنَّا) مِيْلَاوَلَا كَتِيْبِ لَهَا
لِهَا قَوَادِعَا نَمِ مِهْرُودُصِ يَفِ هُوقَلَا أَمِبِ لُوقِي
لُجُوزَعِ اللهُ لُوقِ وَهَ وَ، كَدَعِبِ مِظَلَا وَ كَتِيْبِ
رَشَبِ لَأِ اَذَهُ لَهَا اُومَلْظِ نَيَذَلَّا يَوَجْنَلَا اُورَسَاوَ)
مِلُوقِ يَفِ وَ: (نَوْرِصِبْتُ مُتَدَاوِرِحْسَلًا نَوُتَاتَفَا مُكَلَّسِمِ
ضِبْقِ مِسْقًا: لِقَافِ) يَوَهْ إِذَا مِجْنَلَاوَ: لُجُوزَعِ
لَهَا مِلْيَضْفَتِبِ (مُكَبِحَاصِلِ ضَامِ) ضِبْقِ إِذَا دِمَحِمِ
أَمَا: لُوقِي (يَوَهْلًا نَعْقُ طَنِيَامِ * يَوَاغِ أَمُورِ) يَتَيِّبِ
اللهِ لُوقِ وَهَ وَ، هَاوَهِبِ يَتَيِّبِ لَهَا لِضَفِيْبِ مُلَكْتِي
اللهِ لِقَافِ وَ: (يَحُوِي يَحُو لَأِ وَهْ نَأُ) لُجُوزَعِ
لُقُ: مَلَسَ وَ هَلَّا وَ مَيْعًا اللهُ يَأَصِدِ دِمَحِمِ لُجُوزَعِ
يَنِيْبِ رُمَلَا يَضْفَعِبِ نَوَلِجَعْتَسْتِ أَمِ يَدِدِعِ نَأُ وَا
مُتَيْفَخَا يَذَلَّا مُكَمِلَعَا نَأُتَرْمَأُ يَنَّا وَ: لِقَافِ (مُكَنْبِيَوِ

لها او ملظتہ ی تو مد م کلا جعتسا ن م م کرو دص ی ف
ل جوز ع اللہ لاق امک ؛ م کلتھ ن اکف ، ی دعب ن م ی تید
﴿هلوح ام تءاضاً املف اران دقوتسأ ی ذلاً لثمک﴾
عی ضت امک دمحم رونب ضر لاً تءاضاً ؛ لوقی
و هیاء اللہ ی لصد دمحم لثم اللہ برضف ، س مشلا
و ه و ، رمقلا ی صولاً لثم و ، س مشلا ملس و هلاً
و ﴿اروند رمقلاو ءایض س مشلاً لعج﴾ ؛ ل جوز ع هلوقة
م ه اذاف رهنلاً همنه خلسنل یلاً مہل قیاءو ﴿؛ هلوقة
م هر ونب للهأ بهذ﴾ ؛ ل جوز ع هلوقة و ؛ ن ومظم
دمحم ضبق ؛ ی نعید ﴿ن نور صبی لاً تملظ ی ف مہکرتو
م اف مملظلا ترهظ و ، ملس و هلاً و هیاء اللہ ی لصد
ناو﴾ ؛ ل جوز ع هلوقة و ه و ، ہتیدل هال ضف اور صبی
ن ورظنی مہرتو اوعمسید لاً ی ذہلاً ی لاً مہوعدت
اللہ ی لصد اللہ لوسر ن ا مڈ ﴿ن نور صبی لاً مہو ک یلاً
ذدع ہذدع ناک ی ذلاً ملعلا ع ضو ملس و هلاً و هیاء
روند هلاً﴾ ؛ ل جوز ع اللہ لوق و ه و ، ی صولاً
و ت اوامسلا ی داہ انا ؛ لوقی ﴿ضر لاً او تومسلاً
ی ذلاً ی روند و ه و ہتیطعأ ی ذلاً ملعلا لثم ، ضر لاً
قاکشملاف ؛ حابصملا اہیف ، قاکشملا لثم ہب ی دتہید
حابصملا و ؛ ملس و هلاً و هیاء اللہ ی لصد دمحم بآق
ی ف حابصملاً﴾ ؛ هلوقة و ، ملعلا ہیف ی ذلاً رونا
ی ذلاً ل عجاف کضبقاً ن ا دیرأ ی نا ؛ لوقی ﴿ہججز
ی ف حابصملا ل عجب امک ی صولاً ذدع کذدع
ل ضف مہملاعاف ﴿ی رد بکوک اہنآک﴾ ہججزلا
قرجشلا ل صاف ﴿ہکربم قرجش ن م دقوی﴾ ؛ ل جوز ع
اللہ لوق و ه و ، ملسلا ہیاء میہاربا ہکراہملا
ہنا تیبلاً ل هأ مکیاء ہتکربو للهأ تمحر﴾ ؛ ل جوز ع
للہأ نا﴾ ؛ ل جوز ع اللہ لوق و ه و ﴿دیجم دیمد

هیلء نینمؤماریمآ ترصد نادنزر ف]

[ملاسلا

646، هحفص ءى بنال آة عوسوم باتك رد

:دیوگ اهیلء الله ملسد بنیز ترصدت لاو حارد

دنتشاد ى دنزرف ملسلا هیلء نینمؤماریمآ»

تلؤ ذرا هیفند ن با هب فور عم ربكلاً دمحم مان هب

دمحم مان هب ى رگید دنزرف و ، هیفنحلا رفعد تنب

هك عیبر نب صاعلاوبا تنب هماماً زا طسولاً

و هیلء الله ى لص ادخل و سر تنب بنیز شردام

دمحم مان هب ى دنزرف رگید و ، تسا هدوب ملسد و هلا

هیمعثلا سیمء تنب عامساً زا ى یحید و رغصلاً

»... و

:دیوگ 651 هحفص باتك نیمه رد

نرّمء لاءو مپهربا لاءو اخونو مءاء ى فطصاً

عیمسد لله او ضعبنم اهضعب هیزد * نیملعلأ ى لء

دوهید متسا :لوقی (هپیرغ لآو هپقرشد ال) (میلء

لبق او لصتف ى راصنلا و ، برعملا لبق او لصتف

و ، ملسلا هیلء مپهاربا هلم ى لء متنا و ، قیرشما

لآو آیدوهید مپهربا ناك ام) :لجوزء الله لاق دق

نم ناك امو املمسم افیند ناك نكلو آینارصن

ءى ضید اهتیز داگى) :لجوزء هلوقة و (نیکرشملاً

هر وند لله اى دهید روند ى لء روند راند هسسمت مآ ولو

مکنم نودلوید نیدلا مكدلا و آلثم :لوقی (ءآشید نم

اهتیز داگى) (نوتیزلانم رصعی ذلا تیزلانمك

لله اى دهید روند ى لء روند راند هسسمت مآ ولو ءى ضید

قوینلاب او ملكتینان و داکى :لوقی (ءآشید نم هر وند

»“، بکلم مهیلء لرئید مآ و

ی تقو هشبد زا بلاطی با ن بر فعد ترضد»
 دندوب هدرک حتف ار ربیذ ن اناملسم هز ات هک تشگر ب
 وه و هیئیع نیب هلبقیل عج و اقناعم لوسر لا همز تلاف
 ما رفعد مودقب، احر ف دشا امهیا ب یردا ام» : لوقی
 1 «؟ ربیذ حتفب»

ترضح نارسمه و نادنزرف دادعت]
 [ملاسا هیلع نینمو ملاریما

234: ءحفص [عیشتا و تعیشتا]

: ملاسا هیلع سی لع نینمو ملاریما»

و ، ارکذ 14 مهنم ؛ 27 دلوا و عومجم و
 و ناتنتا هدهشتسا موی هدنع ناک و بُثانا ی قابلا
 2 «. دلوا تاهما 18 و ، تاجوز 4 نهنم ؛ نورشد

ناوید زا دمحم لآ بد و تدوم هب عجار
یریمد

ی ادتبا ، رطس 7 اعومجم 53 و 52 ءحفص
 نآ

و رطس 11 اعومجم 67 و 66 ءحفص
 نآ ی ادتبا

یریمد ناوید زا 133 ءحفص ءقیلعت رد
 :تسا هدر و آ

عبیانید باتکن من یسمخا و عساتلا بابلا ی ف»
 یلص هنا حص ءقر حملا قعاوصلا نع القن 3 ءدوملا
 ن ا ام مکیف کرات ی ن ا : لاق ملس و) هلا و (هیلع الله
 «. ی ترتع و الله باتک ، اولضت ن ا هب متکسمت

1. 50. ص ، 6 گنج -

2. 60. ص ، 23 گنج -

3. 435. ص ، 2 ج ، ءدوملا عبیانید -

یّ لصد هتید ل ها نّ اسی زار ل ا نیدلار خف رکذ و
 ی ف: ءایشأ تسمذی ف هنوواسید مّلس و هلاّ و هیلع الله
 مّلس: لاق و یبّلا اهیأ کیلع مّلسلا: لاق، “مّلسلا”
 یف مهیلع و هیلع ءالصّلا” یف و ¹، (هن یساید ل ا یّ لع
 مّکره طیو: ی لاعت لاق، “ءراهطلا” ی ف و، “ءهشتلا
 یف و، “ءقدصلا میرحت” یف و ²، (ار یهطت
 لا ا ار جأ هیلع مّکلسأ لا لقر: یلاعت لاق، “ءبّحلا”
³، (ی بر قلا ی ف ءءوملا

مّهنأ مّ هو فقول: لاق، ی ردخا دیعیسی بأ ن ع و
 ی دحاولا دارم اذه ناک و یّ لع ءقیلا و ن ع ⁴ (هن ولوسم
 (هن ولوسم مّهنأ) (هلوقب) لوزنلا بابسا باتک باحاصر)
 یتیدل ها و سیّ لع ءقیلا و ن ع

مّلس و هلاّ و هیلع الله یّ لصد هذع و
 مکمصاخأ یّ ناف، اریذی تیدل هاب اوصوتسا: لاق
 ن م و، همصخأ همصخ ن کأ ن م و، ادغ مهذع
 “رانا ل خد همصخأ

ن م: مّلس و هلاّ و هیلع الله یّ لصد لاق و
 و. “ادهع الله ذنع ذختا دقفی تیدل ها ی ف ی نظفد
 ی فتکذ، ل یوط ءدوملا عیبانی ن م بابلا اذه ی ف تیدحلا
 «. هاندروا امب هنم

زا تسا هدروا 134 هحفص هقیلعت رد و
 ن ع هذنسب، 208 و 207 هحفص، 3 دلج بقانم
 ل بتد ن ب دمحا

کلام ت عمس: لوقی سی عفاشلا ت عمس: لاق»
 فرعد آنک ام: کلام ن ب س ن ا لاق: لوقی س ن ا ن ب
 “بلاطی با ن ب سیّ لع ض عبید لا ا هیبأ ریغل جرلا
 ن م ل جرلا ناک: ل یوط ربخ ی ف س ن ا ن عو

1. 130 هیأ (37) تافصلا هروس -

2. 33 هیأ (33) بازحلا هروس -

3. 23 هیأ (42) یروشتلا هروس -

4. 24 هیأ (37) تافصلا هروس -

،هَقْتَاءِى لَع هَدَلُو لِمَحِي رِبِيخ مَوِي دَعْب

رَظَنَ إِذَا فِ، مَلَأَ سِلَا هِيَاءِ سِيءَ قِيرَطِيءَ فِقِيمِ مِثْ
 ؟ لَجَرِّ لَأِ اذْهَبْ بَحْتِ أَيُّ بُدَايَ: لِقَاوِ، هَعْبَصَابِي مَوَأْ هِيَاءِ
 وَضَرَّ لَأِ اِبْرَقَرِخِ، لَأِ: لِقَاوِنِ اِوْ هَلْبَقِ، مَعْدَ: لِقَاوِنِ اِ
 “! كَمَأْبِقِ حَلَأِ: هَلْ لِقَاوِ

نَبِ دَابَعِ لِقَاوِ: نِيْبِيْرَغَلَا سِيءَ فِ سِيءَ وَرَهَلَا نَعِ و
 نَبِ سِيءَ تَبْحَبِ اِنْدَلَاوَأِ رِيْسُنْ اَنَكْ” : تِمَأْصَلَا
 رِيْغَلِ هَذَا اِنْمِءَ هُبْحِيْ لَأِ اِدْحَأِ اِنْيَارِ اِذَا فِ، بِلَاطِيْ بَأِ
 “: دَشْرَ

نَبِ غَبْصَلَأِ نَعِ: تَقِيْلَاوَلَا سِيءَ فِ رِبْطَلَا نَعِ و
 دَلَوُ: هُتْلَاثِي تَبْحِيْ لَأِ” : مَلَأَ سِلَا هِيَاءِ سِيءَ لِقَاوِ، تَتَأْبُنْ
 ضَعْبِ سِيءَ هُمَأْ هَبِ تَلْمَدُ لَجَرِ وِ قُفَانِمِ وِ اَنْزِ
 “: اِهْضِيْدَ

: دَا جَأْ دَقِ وِ نَعْمَلَا اذْهِيْ فِ دَابَعِ نَبِ بِحَا صَلَا وِ

هِيَاءِ بِلَاطِيْ بَأِ نَبِ سِيءَ تَبْحَبِ عَجَارِ [مَلَأَ سِلَا]

سِيْمِدِ نَاوِيْدِ زَا 141 هُحْفَصِ هُقِيْلَعْتِ رِدِ
 : تَسَا هِدْمَأِ

، نِيْعِبْرَلَأِ وِ سِيءَ نَاثَلَا بَابَلَا، هُدُومَلَا عِيْبَانِيْ سِيءَ فِ
 نِمَحْرَلَا دَبَعِ نَبِ سِيءَ يَحِيْدِ نَعِ، تَبَا صِلَأِ نَعِ لَأَقْدِ
 وَ هِيَاءِ اَللّٰهِ سِيءَ لُوسِرِ اَللّٰهِ لُوسِرِ تَعْمَسِدِ: لِقَاوِ سِيءَ رَا صِنْلَأِ
 : لُوقِيْدِ مَلَسُوْ هَلَأِ

هَلْ بَتِكُ هِتَامِمْ وِ هِتَايِحِ يَفِ اِيْلَعِ بَحَأِ نَمِ”
 “: نِ اِمْلَأِ وِ نِ مَلَأِ

سِنَأِ نَعِ سِيءَ مَزْرَاوِ خَلَا دِمْحَأِ نَبِ قُفُومِ جِرْخَأِ وِ
 سِيءَ لُوسِرِ لِقَاوِ: لِقَاوِ - هَذَا اَللّٰهِ سِيءَ ضَرِ - كَلَامِ نَبِ
 : مَلَسُوْ هَلَأِ وِ هِيَاءِ اَللّٰهِ

وِ، هُنَيْسِ اِهَعْمِ رُضْتِ اَلْ هُنَسَحِ يْلَعِ بَحِ”

“بَتَسَدِّ اِهْمَعِ عَفَنَّتْ لَا تَتَّيْسِدُ هُضْعِبُ

:لِاِقِ، سِي رِهْزُلَا نَعِ لَزَاغْمَا نَبَا جِرْخَا وَ

لَا اِهْلَا لَا سِي ذَلَا اللهُ وَ :لِوَقِي كَلَامِ نَبَسْ نَا تُتَعْمَسُ

مَلْسُ وَ هَلَا وَ هَيْلَعُ اللهُ سِي لَّصْدِ اللهُ لَوْسِرُ تُتَعْمَسُ ! وَ ه

:لِوَقِي

سِيءُ بُدٍ [نِمْوَمَا] مِلْسُمَا تَفِيحَصُنْ أَوْدَعُ”
“بِلَاطِي بَأْ نَبْ

نَعْسِ وَطَانِ عَسِي مَزْرَاوْخَا قُفُومِ جَرخَا وَ
هَلَا وَ هِيءِ اللّٰهِي لَصْدِ اللّٰهِ لُوسِرْ لِقَا: لِقَا، سَابِعِ نَبَا
:مَلْسِ وَ

نَبِيءِ سِيءِ بُدٍ سِيءِ سَانَا عَمْتَجَا وَ”
“رَانَا اللّٰهُ قَلْخَامَا بِلَاطِي بَأْ

اللّٰهُ سِيءِ ضِر - سَابِعِ نَبَا نَعْسِ قُفُومِ جَرخَا وَ
وَ هَلَا وَ هِيءِ اللّٰهِي لَصْدِ اللّٰهِ لُوسِرْ لِقَا: لِقَا - اَمْهَدِ
:مَلْسِ وَ

قِرُوسِ لِمَكْلَا سَانَا فِي كَلْتَمَامِ بِيءِ عَايِ”
اَمْنَاكَفْ، قَرْمِ اِهَارِقِ نَمَ، نِ اَرَقْلَا فِي فِدْحَا اللّٰهُ وَ هَلْ قُ
اَرَقْ اَمْنَاكَفْ، نِي تَرْمِ اِهَارِقِ نَمَ وَ، نِ اَرَقْلَا ثَلْثُ اَرَقْ
اَرَقْ اَمْنَاكَفْ، تَارْمِ ثَلَاثِ اِهَارِقِ نَمَ وَ، نِ اَرَقْلَا سِي ثَلْثُ
“هَلْ كِنِ اَرَقْلَا

دَقْفِ هِبَلِقِبِ كَبَّحَا نَمَ بِيءِ عَايِ تَنَأْ” : اذْكَ وَ
دَقْفِ هِنَاسِ وَ هِبَلِقِبِ كَبَّحَا نَمَ وَ، نِ اَمِيْلَا ثَلْثُ نَخَا
هَدِي وَ هِنَاسِ وَ هِبَلِقِبِ كَبَّحَا نَمَ وَ، نِ اَمِيْلَا سِي ثَلْثُ نَخَا
وَ! اَيْبِنَقِ حَلَابِي نَثْعَبِي ذَلَا وَ، هَلْ كِنِ اَمِيْلَا عَمَجِ دَقْفِ
بَدْعَامَا عَامَسْلَا لَهَا كَبَّحِي اَمَكْ ضِرْ لَأَلْ هَا كَبَّحَا
»“ مَهْنِمِ اَدْحَا اللّٰهُ

زَا سِي رِيْمِدِ نَاوِيْدِ 170 اَهْفَصِ اَهْقِيلَعْتِ رِدِ
16: [اَهْفَصِ] سِي بَقْعَلَا رِنَاخِ

هِيءِ اللّٰهِي لَصْدِ سِي بِنَا سِي لِاِ هَدِنَسْبِ زِيْرِ عِلَادِ بَعْنِ عِ
اَهْنَجَلَا سِي فِدْرَجَشِ سِي تِيْبِلْ هَا وَ اَنَا” : لِقَا مَلْسِ وَ هَلَا وَ
اَهْبِرْ سِي لِاِ نَخْتَا اَنِبِ كَسْمَتِنِ مَفْ، اَيْبِدَلَا سِي فَا هِنَا صَغَا وَ
“بَلَايِبِ

، هَذَا اللّٰهُ سِي ضِرِّ سِيءِ نَعْسِ 18 اَهْفَصِ سِي فِ وَ
:مَلْسِ وَ هَلَا وَ هِيءِ اللّٰهِي لَصْدِ اللّٰهِ لُوسِرْ لِقَا: لِقَا
وَ سِي تِيْرُذَلِ مِرْ كَمَلَا، اَهْمَايْقَلَا مَوِيْعِ يَفْشِ مَهَلَا اَنَا تَعْبِرَا”

دذء مهروماً ی فی عاسلا و مهجئاود مهذی ضاقلا
“بهناسلا و بهلقب مهذ بَحْمًا و ،هیلإ مهرارطضا
:192 ؤحفص یریمدن اوید

تسد بهدودبَع ن بدور معن دشد هتشك بهدع جار
و ملاسلا هیلء نینمؤملاریمأ

ن اوید ءقیلعت رد ، بازحا ءوزغ ی ایاضق
هر بتعم بتک زا ی بلاطم 108 ءحفص یریمد
تسا هدروآ

تسد هب ءضیرقونب ندش میلست هب عجار
ذاعم نب دعس مکد و [ملاسلا هیلع] نینمؤملاریمأ
108 ءحفص رد ، اهنآ نایم رد تاروتن و نناق قبط
هدروآ ی بلاطم یریمد ن اوید ءقیلعت زا ، 109 و
تسا

ادخل و سر اب نینمؤملاریمأ تاساوم هب عجار
124 و 123 ءحفص رد دُحا رد [ملاسلا امهیلع]
1. تسای دیفم بلاطم یریمد ن اوید زا

یاج دنچ رد ماسلا هیلع نینمؤملاریمأ
الله لوسر تیدلها زا ار دوخة غلابا جهن
دناه درمش

- | | |
|----------|------------------------------|
| 410 ءحفص | ، الله حتفّلام هغلابا جهن 1. |
| 179 ءحفص | 2. " " " " |
| 217 ءحفص | 3. " " " " |
| 174 ءحفص | 4. " " " " |
| 366 ءحفص | 5. " " " " |
| 538 ءحفص | 6. " " " " |
| 416 ءحفص | 7. " " " " |
| 388 ءحفص | 8. " " " " |
| 498 ءحفص | 9. " " " " |

نآ هک دوشیم هداقتسا ترصد ءمان نیا زا
ملاسلا هب رکیبویا نامز رد ار ءدرلها ترصد
2. دناه دینادرگرب

1. 62 ص ، 9 گنج -

2. 532 و 531 ص ، 2 ج ، نیفراعلآ ءرکذت و نیلفاغلا هیبنت -

84: ءحفص ،الله حتفّلام هغلابلا جهذ .10

تلحر زا سپ هك :ديامرفي مهبطخ نيارد ،
دندرک بصد ار تفلاخ هك الله لوسر تررضد¹
دوبذ نم تيدلها ريغي نيعم چيه نم يارب
ءحفص ،الله حتفّلام هغلابلا جهذ .11

354:

زا تياكشد تررضد زين مهبطخ نيارد
نآ و ،دندوبر ار تررضد نآ قد هك هدمو مذش پيرق^{2,3}
تشادني رايش تيدلها زا ريغ تررضد
و ادخ لوسر رب هكلام تاوئص
[يئاوئم لاسد تفه رد نينموئماريما

18: ءحفص ،4 دلج ،ءباغدادسأ

:مّلسد و هلا و هيلء الله يّلسد الله لوسر لاقء
عبس يّلع يّلع و يّلع ءكئالملا تّص دقل
4» .«هريغل جري عمّ لّصيد مءنا كاذ و نينس
يّلسد و نما نملّوآ نينموئماريما

ءحفص ات 219 ءحفص زا ،3 دلج ،ريدغلا رد

نيشند و زغن يراعشا و يثيداها و يبلاطم ،243
نما نملّوآ «ملاسلا هيلء نينموئماريما هكنا هرابرد
هدروآ «يّلسد نملّوآ و مّلسأ نملّوآ و ،الله لوسر رب
تسا

1. 198 ص ،1 ج ،ردصم نامھ -

2. 114 ص ،2 ج ،ردصم نامھ -

3. 177 ص ،5 گنج -

4. 790 ص ،1 ج ،ءباغدادسأ -

دیوگ 237 هُحفص رد هکنا هلمجزا 1.

ی فوتما سی لز تعما سی فاکسلا رف عجوباً لاقو»

یلع راختفا ةفاک سائلا یور دق : هتلاسر یف 240
ی لصی بنلا نأ و ، ماسلا ی لاق بسلا ماسلا هیلع
سی لع ملسأ و نینثلا موی ی بنتسا ملس و هلا و هیلع الله
ءاثلاثلا موی ماسلا هیلع

ع بس سائلا لبق تیلص : لوقید ناک هئا و

و ؛ «ملسأ نمل و انا» : لوقید لزام هئا و «نینس
و هو حدام و هؤایلوا هب ه رختفید و کاذب رختفید
کاذی فرملا و هتافو دعب و هرصدی ف هتعیش
انملاع ام و أفرط هنم انمددق و ریهشل کنم رهشا
هیلع سی لع ماسلا فختسا لاذ امیف سائلا نم ادحا
ثد ماسلا ملسأ هئا م عز لا و ؛ هبن واهت لا و ماسلا
ریغصل فط و ریرغ

عزم و سابعلا لثم نوکیدنأ بجعلا نم و

هفلاخیم م ، هیارن ع اردصیا هلعف و بلاطابان ارظنتید
ی لع ةلقلا رثوی تبهر لا و تبغر ریغ هئبا سی لع
ی فرعم لا و م لع ریغ نم ةزعلا ی لع ل ذلا و قرثکلا
لوسر نأ هینامثعا و ظحاجا رکئیفیک و ؛ بقاعلاب
و ماسلا ی لاق هاعد ملس و هلا و هیلع الله ی لص الله
«!؟ بقیدصتلا هفک

دیوگ 238 هُحفص رد و 2.

بُحاص یروباسینلا مکاحلا لاق و»

، فرعملا باتکی ف نیحیصلا ی لع کردتسملا
22: هحفص

نأ خیراوتلا باحصا نید أفلاخ م لع لا و

و ، ماسلا مهلوا هنع الله ی ضر بلاطی با نبی لع
هغولبی ف او فلتخا امنا

2، [دلجم] باعیتسلا ی فر بلادبع نبا لاق و

457: هحفص

يُؤْتِي الْعَمَلُ ثَمَرًا، هَبْ عَاجِزًا مِمَّنْ هُوَ مُقَدَّرٌ وَ لَوْ سَرَّ وَ لِلَّهِ مَا نَمَلُّوا تَجِيذًا نَأْيًا أَوْ قَتِيًا
بِأَهْدَعِبِ

ام، 16، قحفص، عاتملای فی زیر قملالاق و

بصّخلم:

بّطق لله اب کرشید ملف بلاطی با ن بئی اء اما و
بّقلانک فی فلعجف، ریخا به دارا فی لاعتل الله ن اکلذ و
(هلا و) هیاء الله فی لصد دممح ن یلسر ملا دّیسء همء ن با
(هلا و) هیاء الله فی لصد الله لوسر فی تا امدنعف؛ ملس و
فی هت ناک، تَقْدَص و عَجیدخ رَ بْخا و، هی حولا ملس و
، همء ن و لّصید بّثراد ن بّدیز و بلاطی با ن بئی اء و
للاقن ا فی لای

؛ ملسا: لاقیف، دّجوئی بّتد اکرشم ناک لا و، فی عدین ا هءء الله فی ضرئی اء بّجّتحیء ملف
؛ نینس فی نامڈ هُرْمُء ملس و (هلا و) هیاء الله فی لصد ملسو فی لای الله فی حوا امدنع ناک ل ب
و (هلا و) هیاء الله فی لصد الله لوسر عم ناک و، بّئندرشد فی دحل: لبق و؛ بّعبس: لبق و
»خلا - هلا و اء عیمج فی فعبتیء هلا و اء دحاک هلا و ن یب هلا و فی فملس

دیوگ 241 و 240 هحفص رد و 3.

فی فاکسلای رفعبوبا و لوقا ن ا فی ناسء ام و»

لوقی عیشتا ملاء ن عُدعبلا فی لز تعما

هنوکب رکیبی با یمامایب ظحاجلا به بّجّتحا ام اما

به بّجّتحلا، اءیحص اءاجتعا اذه ناک ولف، س انا ل و ا

هنا، کاذ عَنص هانیار ام و؛ هفیفقسلا موید رکیبوا

س انا ل لاقو، حاز جلا ن بء دیبعی با دیو رمء دیب ذخا

امهنم او عیابف: نیلجّر لا نیذه دحا مکل تُیضر دق»

«!مئنشد ن م»

الله فی قو اءتلف رکیبی با اءعبید تناک»: رْمُء لاقامل اءیحص اءاجتعا اذه ناک ولو
فی فماملای رکیبی بّلا س انا ن م دحاو فی عدلا اءیحص اءاجتعا ناک ول و «باهرشد
کلا م فی عدا اءحا انفرء ام و؛ ملسلا فی لای قیس هنوکب هرصد دعب و ا هرصد
مهنم، لاجرلا ن مءدء دعب لای ملسا رکیبا ن ا اورکنید م ن یب دحما روهمج ن ا فی اء
هسینء ن ب و رْمُء و فی رافغلا رنوبا و بّثراد ن بّدیز و موخا رّفعب و بلاطی با ن بئی اء
و؛ نترلا ن ب بآبذ و صاعلا ن ب دعبس ن ب دلاخ و فی ملسلا

ی نیشناج هب اذخ لوسر جیرصت]

[تثعبن اوا رد ملاسلا امهیلع نینمؤماریمآ

رد نینمؤماریمآ تفلاذ هب تیصو هب عجار
 ناشیوخ اذخ لوسر تثعبن اوا رد هک ی زور
 ناشیا هب آحیرص و ، دومرف عمجار دوخ کیدزد
 نم توعدت باجا رد امش زا کیره» : هک دومرف
 و «تسانم ی صو و نیشناج و ریزو دریگت قبس
 و دومن تردابم همه زا شیپ ملاسلا هیلع ی لع
 و هتفریذپ ار و انامیا ربمغیپ و ، تفریذپ ار ملاسا
 هعیش] رد ، دومن لبقت و ابرارد ار دوش ی اهه دعو
 [ی قرواپ ، 5 هحفص ، ی یابطابط هملاء ، ملاسا رد
 دیامرفی م

ی م ملاسلا هیلع ی لع تثید نیا لیز رد»
 ضرع مدوب رتکچوک همه زا هک نم : دیامرف
 هب ار شتسد ربمغیپ ، موشی م و تریزو نم : مدرک
 و ردارب صخشد نیا” : دومرف ، هتشانگ نم ندرگ
 ت عطا و ا زا دیاب ، دشابی م نم نیشناج و ی صو
 : دنتفگی م بلاطی با هب و دندیدنخی م مدرم “ . دییامد
 خیرات) «! ی نک ت عطا ترسپ زا هک درک رما ار و ت
 دلج ، ادفلی با خیرات ؛ 63 هحفص ، 2 دلج ، ی ربط
 هحفص ، 3 دلج ، ایهنلا و ایدابلا ؛ 116 هحفص ، 1
 (320 هحفص ، مارملا ایاغ ؛ 39

مهیلع تیدلها علاطا نودب هفیلخ نییعت]

[ملاسلا

، ملاسا رد هعیش 8 هحفص ی قرواپ رد
 دیامرفی م ی یابطابط هملاء
 علاطا نودب ل و ا ی افلخ هکنا هب عجار»
 ار شنارای و ی لع و دندومن نیم هفیلخ تیدلها
 حرش هب ، دنداد رارق هتفای ماجنا ی راکل باقم رد

58 ءُحفص ، 1 دلج ، ديدحطاي با ن با [ءغلابلا جهنء]
،ى بوقعيد [خيرات] و ؛ 135 ءُحفص و 123 ءُحفص و
، 2 دلج

هُحفص، 2 دلج، ی ربط خیرات و؛ 103 هُحفص
دوشد هعجارم 460 ی لا 445

خساپ دندرک ضارتعا اهنأ هب نوچ و
عجار و؛ دوب نیمهرد نانا ملسم حلاصهک دندینش
هُحفص، 2 دلج، ی بوقعی خیرات هب عوضوم نیا هب
1، دلج، ءادفلای با خیرات؛ 106 هُحفص [ی لا] 102
2، دلج، ب هذلا جورم؛ 166 و 156 هُحفص
[هغلابا جهذ حرشد]؛ 353 هُحفص و 307 هُحفص
134 هُحفص و 17 هُحفص، 1 دلج، دیدحالی با نیا
»دوشد هعجارم

ار رکبویا اب تعیب زان یفلختم هکنیا رد
ی لقا هورگ و، دندرمش نیملمسم عامتجا اب فالخ
ناوند هب و هدموند ج راخذ قد مکد زان دوزدهک
ی هاگ و دندربی ممان نانا ملسم ت عامج زان فلخت
ی قرواپرد، دندرکی م دایر گید تشز تار یبعث اب
رد هعیش باتک رد ی یابطابط هملأ، 8 هُحفص
دیامرفی م ماسا

تفگ دیز نبدیعد هب شیرد نبدورمء»
داد خساپ؟ درک تفلخم رکبی با تعیب اب ی سک ایآ
هدش دترم هک ی ناسک زج دوبند فالخم سکچیه
، ی ربط خیرات). دنوش دترم دوب یکیدزن ای دندوب
»(447 هُحفص، 2 دلج

ی ارب ناوتی م بالطم نیا زان لوقأ
وا عیشتم رج هب [هک] هر یوئ نبد کلام تّیمولظم
1. دومند هداقتسا، دندیر برس، هدموند دادملق دترم ار

تیاصو رد ادخلوسر ی ایاصو هب عجار

[ماسا امهیلعی لء

دم - ی یابطابط هملاء ماسا رد معیش رد
:دیامرفی م 117 هحفصی قروا پرد - هظ
و هفیلخار ی لع رگا” :دومرف ادخلوسر»
ی راکن ینچ منکی مدن امگو - دیهد رارقن منیشناج
دیهاوخذ تریصب ابی یامنهار ار وا - دیهد ماجنا ار
“!دنکی م راداو تسار هار هب ار امش هک ،تفای
؛64 هحفص ،1 دلج ،میعنوبا فیئات ،ءایلولا ءیلح)
(67 هحفص ،فجنعبط ،بناطلا ءیافک

هیلء اللہ یّ لصد ر بمغیب: دیوگی م ہیو در م ن با
دومرف مّلسد و ہلاّ و

دنام ش گرم و تایید دراد تسود س کرہ”
رادتسود ن م زا دعب، ددرگ تشہد ن کاسد و دشاب ن م
اہنآ اریز؛ دنک ادتقا ن م تید ل ہا ہب و دشاب یّ لء
مہف و مء و دناہدش ہدیرفآ ن م لگزا و ن م ترتع
ہک یّ ناسک ل اء ہب ادب س پ! ہتشگ ن انا بیصن ن م
ل ماش زگرہ مءعافش، دنیامذ بیذکت ار اہنآ لصف
رد ہک، ل امعلازنک بختتم) “! دش دہاوخذ ن اشلاد
ہحفص، 5 دلج، ہدیسر پاچ ہب دمدا دنسم ہیشاد
1» (94)

ن ب ن اسد راعشا و ریدغ شیدد ہب عجار
تباث

سیق ن ب میلسد باتک زا 228 ءحفص رد 1.
دیامرف [نوثلانلا و عساتلا شیدحا]

اللہ لوسر ن ا: لوقیّی ر دُخا دِعیسابا تُعمسد»
مُذ ریدغب س انا اعد مّلسد و ہلاّ و ہیلء اللہ یّ لصد
و 2، ماقف، کوشلا ن م ءرجشلا تحت ناک امب ر ماف
دُخا و ہیلأ س انا اعد مّث؛ سیمخلا موی کلذ ناک
یّ تد اہعفر ف، ماسلا ہیلء بلطی با ن ب یّ لء ع بَضب
و ہیلء اللہ یّ لصد اللہ لوسر طبا ضا یب یّ ل ا تُرظن
ل اقف مّلسد و ہلاّ

ن م ل او مہللا، ہلاوم یّ لعف ہلاوم تُنک ن م”
لُذخا و، ہرصدن م رُصنا و، ہاداعن م دِباع و، ہلاو
“! ہلذخ ن م

یّ تد، [ربنملا ن ع] ل زئی م ل ف: دِعیسوبأ ل ا ق
بُیلأا ہذہ ت ل ر ذ

یِّمَعْنَ مَكِيلَعِ تُمَمَتَاوْ مَكْنِيدِ مَكْلَ تَلْمَكَا مَوِيْلًاوْ

1. 6 ص، 9 گنج۔

2. «بَسَنَك (لَنَقَ بَابِ نَم) : بَأْمَقَ تَبِيْلًا مَقَ» : رِبِنْمَلَا حَابِصَمَ بُمُقَفَ : لَ خ -
(مَحْقُق).

1. ﴿أَنْيِدَ مَلْسِلًا مُكَا تُيْضِرَوُ

:مَّسَد و هَلَا و هَيْلَع اللّٰه يَّ لَّصَد اللّٰه لُوسر لاقف

وَنِيْدَلَا لِامِكَا يَلَع !رُبَكَا هُلَلَا”

1. 3. هيا (5) ةدناملا هروسد -

تَیلاوِب و ی تاسرِب بَرنا اضر و ! تَمَعْنَا مِامتا
“! ی دعبن مِی لَع

ی لَنْ دُنا ! الله لوسر ای : تباثن بن ناسد لاقف
“! الله تَکَرَب ی لَع لُق” : لاقف ! ؟ آتایا سِی لَع ی فلوقلأ
داهشبی لوق او عمسا ! شیرقَة خیشم ای : ن ناسد لاقف
! ملس و هلا و هیاء الله ی لصد الله لوسر ن م

2، دلج ، طبد ماسا رد هعیش باتک رد . 2.
دیوگی قرواپرد ، 33 هحفص
ریدغ تیدد نیطمسلا دنارف رد ی نیومد»
تیدرد هک هدرک لقد ار تباثن بن ناسد راعشا و
دیوگرخا

34 هحفص ، 1 دلج ، ریدغلا باتک رد . 3.
ات و هدرک لقد رگید ی وحن هب ار ن ناسد راعشا
1. بتسا هداد ی حرشن آ فارطا رد 41 هحفص

و دوخ بقانم هرابرد نینموملاریما هبطخ

1. 8 ص ، 9 گنج -

دوخل ئاضف زا تليضف هد ركذ

سيف ن ب ميلس باتك زا 230 ءحفص رد 1.

:لاق [نوعبر لا ا شيدحا]

ى ل تناك: لوقيد ماسلا هيع ايع اُتعمسد»

رشد ملس و هلا و هيع الله ى لص الله لوسر نم
س مشلا هيع اُتعلط ام ن هادحاي ترسي ام لاصخ
«تبرغام و

:لاقف! نينمو ماريمأ اي اند اهنيب: هلا ليقف

و هلا و هيا هلا يلص هلا لوسر يل لاق»

تنا و ،ليلخا تنا و ،خلأ تنا اُي ايع اي: ملس
و لهلا ى ف اُفيلخا تنا و ،ريزولا تنا و ،ى صولا
ى تلزنم ى نم كُتلزنم و .اهبيغا اُبيغل ى فل املا
و ،ى يلو كُيلو .ى تما ى ف اُفيلخا تنا و .ى بر نم
اُيس و نينمو ماريمأ تنا و .ى و دع كُودع
«ى دع بر نم نيملسما

:لاقف هباحصأ ى ايع ماسلا هيع ى ايع ل بقأ مڭ

الا رما يلع اُمدقت ام! هلاو! ةباحصلا رشع اى»
هلا و هيع الله ى لص الله لوسر هيف ى لا دهع ام
ن و كيد هبلق ى ف تيبلا ل هأ اُبج خسر نم ى بوظف
نم و !هناكم ى ف اُدحا ل بجنم هبلق ى ف تبتأ ن اميلا
هبلق يف ناميلا اُثامنا هبلق ى ف اُندوم رصم
عاملا ى ف اُحلملا اُثايمنا

رُكذ نيملاعا ى ف رُكذ ام [الله و مڭ]! الله و

نيتبِقلا ى لص لا و !ى نم الله لوسر ى لا اُبحا
هذه و !امُدق هرا مڭ و اُيبص اُيلص ى تلاصك
[هلا و هيع الله ى لص] الله لوسر نم اُعضب اُمطاف
ى ف نارم اُتنب ميرمك اُهنامز ى ف ى ه! ى تحت
نيسطاو ن سطاو ن اُ: اُثلاثا مكا لوقا و !اهنامز

¹(ق قحم) .باز: ى ا -

نَمِ نِيَعَا نَاكْمِ دِمَحْمِ نِمِ امِه وِ تَمُلَا هَذِه اَطْبِس
اَمَا وِ ! نِدْبَا نِمِ نِيَدِيَا نَاكْمِ اَنَا اَمَاوِ ! سِ اَرْلَا
تِنِيفْسُلْ تَمِ اَنْلُتْمِ ! دَسْجَا نِمِ بَلَقْلَا نَاكْمِ كَفِ تَمَطَا
» «. قِرَا هِنْدَا فَاَلْخَتِ نِمِ وِ اَجْدَا هِبَكِرِ نِمِ حَوْدِ

سيف ن ب ميلسد باتك زا 73 ءحفص رد .2
 دنكى م ل قذى لصفم تياور ، [ى ناثلا ثيدحلا]
 نينمؤماريما ا ب الله لوسر ترصد هكنا ه ب ع جار
 هنيدم ى ا ه غ ا ب رد ى زور م لاسلا و ةلاصلا امهيدع
 :دنتفرى م

هل لآذ املف ”: نينمؤماريما لاق نأ ى لآ»
 ى بآب : لاق و ايكاب ش هجا م م ، ى نقتعا قيرطلا
 !؟ كيكبى ام الله لوسر اى : تلقف . ديهشلا دىحولا
 ن م لآ ك ا ه نودبيللا م اوقا رودصى ف ن ناعض : لاقف
 .خ لا - « . ى دعب

سيف ن ب ميلسد باتك زا 245 ءحفص رد .3
 : لاق [نوعبر لآ و س ماخلا ثيدحلا]
 «كانت قریشٌ إذا جَلَسْتُ فى مجالسها فرأت
 رجلاً من أهل البيت قطعَتْ حديثها، فبينما هى جالسةٌ
 إذ قال رجلٌ منهم: ما مثْلُ محمّدٍ فى أهل البيت إلّا
 كمثْلِ نخلةٍ نبتت فى كُناسةٍ، فبلغ ذلك رسولَ الله،
 فغضب، ثمّ خرَجَ فأتى المنبرَ فجلسَ عليه، حتّى
 اجتمع الناسُ ثم قال:» - الخ.

ل و ب م لاسا عبط ، ءدوملا عيباني رد : لوقا
 ترصد هك دنك تياور ى ناربط زا 181 ءحفص
 :دندومرف الله لوسر

ى ف تبتت ءلخنك ى تيب لها لثم و ى لثم»
 1 «. ءلبرم

ركذيس لاجم لصفى ف ءدراولا تاياورلا
 و بلاطى با ن ب ى لء لئاضف ركذ و الله اهيف
 م لاسلا مهيدع ءملا

[2 دلج ، ى گنسد عبط ، لئاسولا كردتسم]
 :404 ءحفص

1. 80 ص ، 2 ج ، ءدوملا عيباني -

سَيِّدُ الْعَالَمِينَ مُحَمَّدٌ رَفَعَجِي بَأْنَ عَ : مَلَا سَلَا مَنَاعِدُ «
لَأَجْرِي صَوًّا نَّيًّا ، مَلَا سَلَا مَهْيَاءُ

هَلْ لَاقَفْهُ تَعِيشَ نِمِ مَوْقِي لِإِ هَدَفْنَا مَبَاحِصًا نِمِ

يُوقِتِبْ مَهْصِوًا وَ! مَالَسَّلَا اِنْتَعِيشْ غَلْبٌ”

!مَهْتَوِيْدِي فِ اَوْقَاتِيْ وَ” :لِاِقْنَا اِيْ لِإِ“!مِيْظَعَا اللهُ

عَرَمَا اللهُ مَحْرَ ،اِنْرِمَلَا قَايِدَ اَضْعَبْ مَهْضِعْبَ عَاقِلًا نِّاِفِ

رَبْخَا - .“بِهِنْسَحَابِلِمَع وَ اِنْرِمَا اِيْحَا

:لِنَاْضِفَا بِاَتَكِي فَيِّمُقْلَا لِيْبِرْجَنِبِن اِنَاْشِدْ

اللهِي ضِرْمَلِسْمُ اُ ،نِيْنِمُوْمَلَا مُمُ اُنْع مَعْفَرِيْ دَانَسِلَاِبِ

وَ مِهْيَا اللهُ لِيْ لَصْد اللهُ لَوْسِرُ تُعْمَسِدْ :تِلَاَقْ اِهْنَا ،اِهْنَع

:لِوَقِيْ هَلَا

نَب يَّلِعْ لَضْفَ نُوْرُكُذِيْ مَوْقِ عَمْتَجَا اِم”

تُكْنَلَامْ مِهْيَا تَطْبَهْ لِإِ مَلَاْسَلَا مِهْيَا بِلَاطِيْبَا

تَجْرَعْ اَوْقَرْتْ اِنَاِفِ ،مَهْبِ قَاْحَتِيْ تَدِ ،عَامَسَلَا

مُشَدَّ اِنَا :تُكْنَلَامَا مَهْلُ لَوْقِيْ ،عَامَسَلَا اِيْ لِإِ تُكْنَلَامَا

تَحْنَارَ رَدْمَفِ ،تُكْنَلَامَا نِمِ مُشَدَّ لِاِم مَكْتَحْنَارِ نِمِ

اَدْمَحْمَ نُوْرُكُذِيْ مَوْقِ دِنْعَ اَنَكْ :نِوَلَوْقِيْ ،اِهْنِمِ بِيْطَا

مَهْحِيْرِ نِمِ اِنِيْعَ قَلْعَفِ ،مَلَاْسَلَامِهْيَا مَهْتِيْبَلْ هَا وَ

:نِوَلَوْقِيْ !مِهْيَا اِنْبِ اَوْطِبْهَا :نِوَلَوْقِيْ ،اِنْرَطَعْتَفِ

،مَهْلَزِنِمِ اِيْ لِإِ مَهْنِمِ دِحَاوُلْ كِيْ ضَمِّ وَ !اَوْقَرْتْ

“.نِاَكْمَلَا كِلَذِبِ رَطَعْتِيْ تَدِ !اِنْبِ اَوْطِبْهَا :نِوَلَوْقِيْ

نِع :فِيْ فَطْصُمَلَا قِرَاْشِبِيْ فَيِّرَبَطْلَا نِيْدَلَا اِدَامِعِ

دَمْحَمِ نِبِنِ نِيْسِحْلَا نِع ،سِيْ زَارَلَا نِيْسِحْلَا نِبِنِ سِيْ لَعِ

نِيْسِحْلَا نِبِنِ سِيْ لَعِ سِيْ ضَنْتْرُمَلَا فَيْرَشْلَا نِع ،سِيْ نَاوُلْحَلَا

سِيْ سُوْمِ نِع ،سِيْ سُوْمِ نِبِنِ نِيْسِحْلَا مِهْيَا نِع ،سِيْ وَسُوْمَلَا

سِيْ سُوْمِ مِهْيَا نِع ،سِيْ سُوْمِ نِبِنِ دَمْحَمِ مِهْيَا نِع ،دَمْحَمِ نِبِنِ

مِهْيَا نِع ،سِيْ سُوْمِ نِبِنِ دِيْهَارِيَا مِهْيَا نِع ،دِيْهَارِيَا نِبِنِ

نِبِنِ رِبَاجِنِع ،مَلَاْسَلَامِهْيَا مَهْنَابَا نِع رَفْعَجِنِبِنِ سُوْمِ

:هَلَا وَ مِهْيَا اللهُ لِيْ لَصْد اللهُ لَوْسِرُ لِاِقْ :لِاِقْ اللهُ دَبِعِ

هِيْلِعْ بِلَاطِيْبَا نَب يَّلِعْ رِكْذِبِ مَكْسَلَامِ اَوْنِيْزَ”

ادیب ادخل و سر نامز رد هک ی مسا نیلوا]

[دوب هعیش دشد

هملاء ماسلا رد هعیش ی قرواپ رد
:دیامرفی م 5 هحفص، ی یابطابط

ادیب ادخل و سر نامز رد هک ی مسا نیلوا»

رأمة و دادقم و رنوبا و ناملس هک، دوب هعیش دشد
ملاعلا رضاح). دندش روهمش مسا نیا هب
2 «(188 هحفص، 1 دلج، ی ماسلا

اهلاق «!مُتِيكِبْ هُو مُتْرَكِّذٌ اِذَا يَذَّلِقُ قَدْوًا لَا»

نم اهبيسد تراصف ةيلاولا فرعت لا ةمداخ
تيدلها

ن ب دممح ن ع :هلاجر ي في شكلا ورمعوباً»

سّ ل ع ن ب ن سحطان ع ، دممح ن ب اللهدبع ن ع ، دو ع سم
تلق :ل ا ق هيبأ ن ع ءبؤ ن ب سّ ل ع ن ع ، ءاشولا
ام فرعت لا ةمداخ انان :ماسلا هيلع اللهدبعي بلا
، نيميد فاحتنأ تدارأ و ابندت بنذأ اذاف ؛ هيلع ن حذ
:ل ا ق «!مُتِيكِبْ هُو مُتْرَكِّذٌ اِذَا يَذَّلِقُ قَدْوًا لَا» :تلق
3 «:تيدلها نم الله مكمحر» :ل ا ق ف

ل ناضف رد ركاسع نبا زا ي تاياور

ماسلا هيلع ن ينمو ماريما

باتك زا ، مّوس دلج ، ركاسع نبا خيرات 1.

رد ، ماسلا هيلع بلطى با ن ب سّ ل ع ماملإا تمجرت
هدروأ هشاء زاش رد پزا ائيم ن با زا 285 هحفص
:هك تسا

1. 393 ص ، 12 ج ، لئاسولا كردتسم -

2. 3 ص ، 9 گنج -

3. 636 ح ، 344 ص ، شكلا لاجر -

و (هلا و) هیلع الله یلصدی بنا تیار : تلاق»
 دیحو لا یباب» : لوقی [وه] و هبقة و ایلع مزلتا ملس
 1» «دیھشلا دیحو لا یباب، دیھشلا

اب 179 هحفص ، ردصم نیمه رد زین و 2.
 هک تسا هدروآ نامثع نبد نامثع زا دوخ دانسا
 نم بلطای با نبسی لع یلا س انا عا ج : للاق»
 نم» : للاق ؟ وه تنأ ! نینمؤ ماریمأ ای : اولاقف تعیشلا
 : اولاق «؟ انا نم مکلیو» : للاق ! وه تنأ : اولاق «؟ انا
 !! ائبر تنأ ، ائبر تنأ
 مژ مهقانعأ برضف ، او بآف «! او عجزا» : للاق
 ی نینئا ! ربنق ای» : للاق مژ ، ضرأ لایف مهل ددخ
 : للاق مژ «. راناب مهقرحاف بطحا مزحج

هحفص زا ، 2 دلج ، ردصم نیمه رد زین و 3.
 هک تسا هدروآ تیاور شش ، 311 هحفص ات 307
 نینمؤ ماریمأ اب ادخل و سر ترضد ، فئاظ زور رد
 هب نوچ و ، دندرک یوجذ ماسلا و قلاصلا امهیلع
 تروص رد تیهارک راثآ یوجذ نیا لوط هطساو
 و ، دش رهاظ (رمع و رکبویا) باحصا زا یضعب
 تاجاتم نیا تآع هرابرد ادخل و سر زا نوچ
 یوجذ یلع اب نم» : دومرف ، دندرک شسرپی نلاوط
 م هار وا و درک یوجذ وا اب دنوادخ هکلب ، مدرکن
 «. تفرگ دوخ رس م ه و زار

باب زا ار یکی ، تیاور شش نیا زام و
 زا دوخل صتم دنس اب رکاسع نبا : میرو آی مهنومذ
 هک تسا هدروآ ربا ج

الله لوسر یجان ، فئاظلا موینا کامل : للاق»
 قحلف ، لایوط ایلع ملس و (هلا و) هیلع الله یلصد

1. 225 ص ، 24 گنج -

2 (قحقم) . اهقشد و هرفد اهیف ل عج : ضرأ لایف ددخ -

ای ایلد کُتاجانم تِلاط : لاقف رُمُء و رکبوا
۱» «. هاجتنا الله نکل و هیجاناً ام» : لاق! الله لوسر

لیز رد مالسلا هیلع نینمؤملاریمأ زا یتیاور]
[(کِیلَا ل زِنَا اَم غُذْبُل وُسْرًا اُهیَا اَی) ریسفت
رد 470 هُفصد ، 6 دلج ، راتملا ریسفت رد
۲] (کِیلَا ل زِنَا اَم غُذْبُل وُسْرًا اُهیَا اَی) : هیأ ریسفتن مض
: هک تسا هدروآ

و نیحیحصلا فی تبتذام بابلا اذه نم و
: فیضترملا ایلد سائلا ضعبل اوسدنم نئسلا
مء و ای حولا نم عی شبل و سراً مهصذل ه
تایاور کاذی فدرو دقو ؛ تیبالها : فی نعید ؟ نیدلا
: بی لعا فیهجی بآ لوقاهنم . فلتخم ظافلأب ءد دعتم
باتکی فی فام لآ ای حولا نم عی شد مکذنع ل ه
مَبْحًا قَلْفِی ذَلَاو لآ» : [ملاسلا هیلع] : فی لعا لاق ؟ الله
، ن آرقلا فی فلاجر الله هیطعی امهف لآ ! مَسْنَا اُرَب و
«! فیهحصلا هذھی فام و

ل لاق ؟ فیهحصلا هذھی فام و : تُلَق : ل نئسلا لاق
؛ رفاکب ملسم ل تقیال نا و ریسالا کاکف و لُقَعلا»
۳» «. ریسلا کاکف و ل تقلا مَیْدِی اُل قَعلا و

ار ای لعا ترصد مان و ضوی ب ادخلوسر]
[دندربی مذ

در فی فبقائلا باهش باتک رخا هُفصد رد
زیربت دومحم لام جاهد عاملعلا ماظن ، بصاونلا
: دیوگ

هب ادخلوسر بانج هک تسا سیورم»
و ، دندروآ فیرشت ءار هز همطافلزنم

1. 475 ص ، 42 ج ، قشمد هیندم خیرات -

2. 67 هیأ ردصد (5) ءدئاملا هروسد -

3. 122 ص ، 16 گنج -

ضرع “؟تساجک تیومع رسپ” :دندومرف
 :دومرف؟ دیدربن ار میومع رسپ مسا ارچ :مدرک
 نآ، دروا بآ همطاف ترصد سپ “!روایب بآ”
 یلع! مرگج هراپ ی ا” :دومرف. تفرگ وضو بانج
 مدوب وضوی ب نوچ! نم کرتخد ی ا؟! تساجک
 1» “!روایب ن ابز هب وضوی ب ار یلع مسا متساوخذ
تلامک زا متاد نب یلع فیصوت]

[ملاسلا هیلع نینموئماریمأ

ی ف 170 قحفص، 2 دلجم، راحبلا تنیفس ی ف

یلع باب

نب میهاربلا یواسملاو نساحملا باتک ی ف»
 بُباتک وه و ثلاثلا نرقلا ملاءأ دحأ، یقهیلا دمحم
 ی نئادملا نع یورید و سیسابعلا ردتقملا مایأ ی ف هبتک
 نب میهاربلا نع و، تیکسلا نبا نع و، انتدح ظفاب
 ماقم ی ف نومأملا دنع ناک ی ذلا ک هاشد نب ی دتسلا
 عاملعلا نم ناک و؛ دیشرلا نوراه دنع ی دتسلا هیبأ
 بقلودلا رمأب

یلع لخد متاد نب یلع نأ یور و :لاق
 ؟تافرطلا نیأ! یلع ای :لاقف نایفسی بآ نب تیوامع
 (.ةَفْرَطٌ و افراط و افیرط، هینب :ینعی)

نب یلع یدی نید نیفسد موی اولتق :لاقف
 .ملاسلا هیلع بلطی بآ

کینب مدق ذا، بلطی بآ نب کقصنا ام :لاقف
 !هینب رخاؤ

“!تقیبولتق ذا ایلع تُقصنا ام انا لب :لاق

نأ تیار نإ :لاقف! ایلع ی لقص :لاق
 .کیفعا لا :لاق. ی نیفعد

!یوقلا دیدشو ی دُملا دیعب - الله و - ناک :لاق

تَمَكُّطًا [رَجَفْتَتْ] رُجَفَتَتْ، الْأَصْفَ مُكْحِي وَ لَأَدَّعَ لَوْ قِي
أَيْدِلَانِم شِحْوَتْسِي، هِيَاوَنِم مُلْعَاو، هَبْنَاوَجِنِم
و، هَاهْتَرَهَز وَ

رِيزَغ - الله و - ناک و ، هِتَشَحَو و لِيلَاب س نَأْتَسِي
بَلْقِي و ، لَآذ اِذَا هَسْفَذ بَسَاحِي ، هَر كِفَال يِوِط ، هَقَمَدَلَا
و ، رِيصَقَلَا س اَبَلَا نِم هَبَجْعِي ، هِي ضَمَام يِ اَع هِيْفَك
اِذَا اِنْبِيْجِي ، اِنْدِحَاك اِنِيْف نَاك و ، نَشَخَا ش اَعْمَلَا نِم
هَبِرْق و اِنَا هَبِيرَقْتَع م نَحَد و ، هَانِيْتَا اِذَا اِنِيْنْدِي و هَانِلَاس
، هِتَمَطْعَا هِيْلَا اِنْتِيْعَا عَفْرَن لَا و ، هِتَبِيْهَلَا هَمَلِكُنْ لَا اَنِم
، نِيْدَلَا لَهَا مَطْعِي ، مَوْظَنَمَلَا وُلُوْلَا نَعَف مَسْبَت نَاْف
لَا و ، هَمَلْظُ شِي وِقَلَا فَاخِي لَا ، نِيكَا سْمَلَا يِ لَا بَبْحَتِي
. هِلْدَع نِم قِيْعَضَلَا س اَيِي

و ، هَبَارْحَم يِ ذَلْ ثَم دَقُو قَلِيْلَا هُتِيَار دَقَل ! مَسْقَاف
هُعَوْمُد و ، هُمُوْجُنْد تَرَاع و هَلَابِرْس لِيلَا يِ خِرَا
و ² ، مِيْلَسَلَا لَمَلَمَت اَل مَلْمَتِي و ه و هِتِيْح يِ اَع رِدَا حَتْت
: لَوْ قِي و ه و هَعَمْسَان لَا يِ نَاكف ، نِيْز حَلَا عَاكِب يِ كَبِي
يِ رِغ ؟ تَلْبِقَا يِ لَا مَا تَضَرَعْتِي لَا ! اَيْنِد اِي”
يِ لَهَجْر لَا اَثَلَاثِي كُتْقَلْط دَق ، كُنِيْد نَا د لَا ، يِ رِيغ
هَلَق نِم هَا ، رُيْسِي كِرْطْذ و رُيْقَدِي كُشِيْعَف ، كِيْف
“! سِيْنَلَا هَلَق و رَقْسَلَا دِعْب و دَا زَلَا

اِمَهْقَشِي لَعَج و تِيْوَاعَم اِنِيْع تَفَكُوْف : لَاق
، كَلْذَك نَاك ! نَسْحَلَا اَبَا اللهُ مَحْرِي : لَاق مَث ، هَمَكِب
؟ هِنْد كُرْبَص فِي كَف

يِ هَف ، اِهْرَجْد يِ فَا هُدَلُو حَبْذ نِم رِبْصَك : لَاق
: لَاق . اِهْتَرَبَع نُكْسَت لَا و اِهْتَعْمَد [اَفْرَت] يِ قَرْت لَا
؟ هَلَا كُرْكَذ فِي كَف

4. بِيَهْتِنَا - «3. هَا سِنَا نَا رُ هَدَلَا يِ نَكْرَتِيْل هُو : لَاق

1 اِذْه يِ اَع هَرْمَا كُوْتُس لَاجَلَا ؛ اَمْع وَا اَضْرَم هَشَارْف يِ اَع بَلَقْت : لَمَلْمَت -
كَلْذ يِ اَع هَرْم و قَشَلَا

2 هَب هُوْمَس ، كَلَا هَلَا يِ اَع فَر شَمَلَا حِيْر جَلَا وَا غِيْدَلَلَا (يِ مَلْسَد ج) : مِيْلَسَلَا -
هَمَلَسَلَاب لَّا اَقْت

3 184 ص ، 6 ج ، رَا حَبَلَا هَنْفِيْس -

4 131 ص ، 5 كُنْج -

ديوگ 189 هحفص [يريمدن اويد] رد

، بقانما باتکي فءاجر» :تقيلعتلا ي فل لاق و
نء ديحوتلا باتکنء لاقنء ، 280 تءحفص ، 1 دلجملا
ريسفت ي ف ملسلا هيلء رقابلا ي لا هدانساب هيو بابن با
ي لاعت هلوق

ءءاجز ي ف ءابصملاً ءابصم اهيء ءوكشمك
ءكربم ءرءش نم ءقوي سي رء بءوك اهناك ءءاجزلاً
مء ولو ءي ضي اءتيز ءاكي ءبيرغ لاء هيقرشد لا ءنوتيز
1) روني لء روني رانء هسسمة

الله ي لصد ي بنا رءص ي ف ملعا :روند» :ل لاق

رءص :ءءاجزلاً ، ءءاجز ي ف ءابصملاً . هلاء و هيلء
ي لء رءص ي لاء ي بنا مء راصف ايلء ي بنا مء ءي لء
لاء هيقرشد لاء . ملعا روند : ءكربم ءرءش نم ءقوي
ءي ضي اءتيز ءاكي . ءينارصن لا و ءيدوهي لا : ءبيرغ
ءمم لاء نم ملعا ءاكي :ل لاق ، رانء هسسمة مء ولو
: ي ا : ء روني لء روني . لئسي ناء لبق ملعاب ملكتي
لاء نم مام رئا ي ف ءمكطا و ملعا رونء ءيوم مام
، ءعاسلا موقت ناء ي لاء مءا نءا نم كاند و ءمم
هءءء و هضرا ي ف هءافلء الله مهلعءن يءلا ءلا وهف
ءءا و نم رصءل ك ي ف ضر لاء اولخت لا ، هقلء ي لء
ي هتنا - « . مهنم

1. 35 هيا (24) رونا هروس -

هیلد الله ن اوضر - سی لحا تملاعا دروا دق و
 طیسب فلاتخاب تیاور لا هذہ ، قحلا جھن ہباتک ی ف -
 اھر کئی م لف ، ی ر صبا ن سحا ن ع ی نعما و ظفلا ی ف
 ی ذلا ، ل طابلا ل اطبا ہباتک ی ف ن اھبزور ن بل ضفا
 تملاعا اھدروا و ؛ قحلا جھن ی لع درلا ہعضو
 ل ذلا د ہباتک ی ف ر فظما ن سد دمحم خیشلا موحرما
 ی ف أدنتسم 202 و 201 تمحفص ، 2 دلجم ، قوصلا
 1. رداصم ددعی لا اھداریا

ہر ابرد توم ماگنہ ہفینحوبا ہب شمعا مالک]

[«رانا میسقا انا» : تیاور

اب 241 تمحفص ، 2 دلج ، ی سوط خیشد ی لاما

دیعدن بن سدزا دنکی متیاور دوخل صتم دانسا
 : کیرشدم عنبا ی عخذ

، ی ضاقلا اللہ دبع ن ب کیرشد ی نندد : لاق»

انیبف ، اھیف ضبق ی تلا ہتلعی ف شمعلا اترصد : لاق
 و ی لیلی با نبا و تمربش نبا ہیلد ل خذ دا ہذع انا
 رکز و ادیدش افعض رکزف ہلادن ع ہولأسف ، تمفینحوبا
 ، ی کبف [متر] تممذ ہتکردا و ہتانیطخنم فوختیام
 رظنا و اللہ قتا ادمحما با ی : لاقف تمفینحوبا ہیلد ل بقاف
 مویل و ا یئدلا مایا نم مویدرخا ی ف کنا ف اکسفنل
 ن ب سی لع ی ف تددحت تنک دق و ، ہرخلا مایا نم
 ناک اھذع تعجر ول [تیداحاب] تیداحا بلاطی با
 بکا اریخ

؟ن امعدا ی انا ملثم : شمعلا لاق

، «رانا میسقا انا» تمیابعد تیددلثم لاق

! ی نو دیعقا ! ی دوھیہ ای !؟ لوقت ی لثم و ا : لاق

! ی نو دیعقا ! ی نو دیتد

ن ب ی سوم - ی ریسم ہیلد ی ذلا و - ی نندد

- هَنِمِ ارِيخِ نَاكَ اَيَّدَسَا رَا مَدَو - فِيرَط

لِاقِي حَلَامًا سِيَّعِي عِبْرِي نَبِيَّابَعُ تُعَمِّدُ: لِقَا
 لِقَا مَلَسَا مِيلَا نِيْمُوْمَارِيْمَا أَيُّعُ تُعَمِّدُ
 اذَهَ وَ هِيْعِدَ يِيْلُو اذَهَ: لَوْقَا، رَانَلَا مُيْسَقَ اِنَا»¹
 «» هِيْذِي وُدَّعُ

دلج، بوشا رهشن با بقانم ار قوفتياور

^{2,3}تسا هدر و آ 8 هحفص، 2

[هيواعم اب هينوجحا هيمراد هصق]

113: هحفص، 2 دلج، دير فلا دقعا

«هيواعم عم هينوجحا هيمراد هصق»

دومذ ج د نوچ هيواعم هكنا هصق ل صحم

هك، هينوجح هيمراد زا و درك ل ز نم نوجد رد

و نينمو ماريمآ بتاء و درك ل اوس، دوبي نز

باوج هنادرم نز نآ، ديسرپ و ا زا ار دوخض غب

^{4,5}دوشد عوجر؛ تفگ

¹ 628 ص، سوتلاي لاملا -

² 157 ص، 2 ج، بوشا رهشن با، ملسا مهيلع بلاطي با ل آ بقانم -

³ 238 ص، 5 گنج -

⁴ 178 ص، 5 گنج -

⁵ 95 ص، 9 ج، هسانشد ماما -

هينوجح هيمراد وا هك ي نز ي پرد داتسرف، درك ج د نوچ هيواعم»
 ي ل نايعيش زا و، دوبي ميخض و هرچ هابيد نز هيمراد. دنتفگي م
 دشيم بوسحم

!؟ ماد رتخد ي، تسا روطچ تلاد: تفگ وا هب هيواعم

زا متسه ي نز نم؛ متسين ماد هلييق زا نم و، تسا بوخ: تفگ هيمراد
 !؟ تانك ي ند

بلط ي رما هچ ي ا ر بار و تنم: ي ناديم ايا! ي تفگ تسار: تفگ هيواعم
 !؟ م ادرک

م. رادز بيغ م ل ع نم، الله ناحبس: تفگ هيمراد

، ي راد تسود ار ي ل ع ار چ: مسرپ و تن ا ت، م ا ه ديبلط ار و ت: تفگ هيواعم
 تواد رسن م ا ب و، ي راد ار ي ل ع ت ي لا و ار چ و !؟ ي راد ن مشد ارم و
 !؟ ي گزيتسد و

! هذ: تفگ هيواعم؟ ي رنگي م رد ل اوس نيا خ ساپ زا ايا: تفگ هيمراد

ي ن ا ف، ي تسين ت باوج ن دينش زا ر ا در بتسد و ت هك لا اد: تفگ هيمراد

ي ل ع ك ت ض غ ب ا و، ه ي و س ل ا ب ه م س ق و، ه ي ع ر ل ا ي ف ه ل د ع ي ل ع ا ي ل ع ت ب ب ح ا

ا ي ل ع ت ي لا و و، ك ل س ي ل ا م ك ب ل ط و، ك ن م ر م ل ا ا ب ي ل و ا و ه ن م ل ا ت ق

د ه ش م ب م ذ م و ي ه ي لا و ل ا ن م ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص د الله ل و س ر ه ل د ق ع ا م ي ل ع

ي ك ق س ي ل ع ك ت ي د ا ع و، ن ي د ل ل ه ل ا ه م ا ط ع ا و، ن ي ك ا س م ل ا ه ب د و، ك ن م

- ي و ه ل ا ب ك م ك د و، ع ا ض ق ل ا ي ف ك ر و ج و، ا ص ع ل ا ك ق ش و، ع ا م د ل ا

* ت ي د ح ل ا

[ملق و تاود ن دروا زا رمع ن دومذ عنم]

ملاسا رد بهعیش 117 هحفص ی قرواپ رد
ندرک عنم به عجار - هظ دم - ی یابطابط هملاء
رد ربمغیپی یارب ذغاک و تاود ن دروا زا رمع
دیامرفی م تو م ضر م

5، دلج، تیاهنلا و تیا دبلا زا باطم نیا»
دیدحالی با نبا [هغلابلا جهذ] حرشد؛ 227 هحفص
2، دلج، خیراتلا ی فل ماکلا؛ 133 هحفص، 1 دلج
436 هحفص، 2 دلج، ی ربط خیرات؛ 217 هحفص
«تسا هدش ل قند

هک دیوگی قرواپ زا 118 هحفص رد و
هکنا اب درکن عنم رکبوابا تیسو زا رمع»
شوهی بتیسو ل ادر د رکبوابا

راتفر تلادع به تیعر نایم رد هکنا تهج به مراد تسود ار ی لعنم”
نمشد ار وتو؛ دنکی م میسقتی واسم روط به ار لاملاتیب و، دنکی م
رما به تسا رتر او از سد واک ی سک اب ی درک گنج هکنا تهج به مراد
!ی تشادند ار ناقدهک ار ی زیچ ی درک بلط و، وتزا تموکد و تیلو
هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر هکنا تهج به مراد ار ی لعن تیلو نم و
ار ی لعن و؛ تسب ار و تیلو دقع، وت رظنم و ی ارم رد مخ زور رد
گرزب ار نیدلها و، دراد تسود ار نیکاسم هکنا تهج به مراد تسود
و! ی ایتخیر هک ی یاهن و خ تهج به مراد نمشد ار وتو؛ درامشی م
اور منس مکد و عاضق رد و، ی تسسگ و ی تسکش ار نیلمسم عامتجا
ثیدد رخا ات! ی ناری م مکد دوخه راماس فذی او هیور زا و، ی رادی م
“دراد هلابند هک

رد، رار بلا عیبیر رد یرشخمز زا، 209 و 208 ص، 1 ج، ریدغلا.*
رد یرگید ظافلاً به جاجتدا نیا” دیوگی قرواپ رد و. مکید و ل هچ باب
، دیرفلا دقع]، 162 ص، 1 ج، دیرفلا دقع و؛ 72 ص، هاسنلا تاغلاب
«تسا هدش دروا 259 ص، 1 ج، ی شعلأ حبص و؛ [352 ص، 1 ج

292؛ هحفص 2، دلج، ریثا نبال ماکلا) !دش
1، دلج، دیدحالی با نبالا [هغلابلا جهن] حرشد
(54. هحفص

نبا تیدرد مود هفیلخا هنیازا هتشدگ و
دیوگی م سابع

هیلع الله ی لصد مرکا ربمغیپ هک مدیمهفنم”
دنکل یجستار ی لعت فلاخدهاوخی م ملس و هلا و
“!مدرمه هبتحصم تیاعر ی ارب ی لو
1، دلج، دیدحالی با نبالا [هغلابلا جهن] حرشد
دیوگی م 134 هحفص

هبرگا ی لو، دود ی لعت نازا تفلاخ”
ی مراداو قدهار هبار مدرم، تسشنی م تفلاخ
یور نیازا؛ دنتفری مدن آراب ریزش یرقو، درک
، ی بوقعی خیرات) “!میدز رانک تفلاخ زار ی و
(211. هحفص 2، دلج

هحفص، ی یابطابط هملاء م لاسا رد هعیش
119:

تاگز نداد زاهک ی ناسک اب رکبوابا»
رگا” :تفگ و، داد گنج روتسد دندیزرو عانتما
دنهذنم هب دندادی م ادخ ربمغیپ هب هک ار ی لاقع
“مگنجی م ناشیا اب

هحفص 6، دلج، هپاهنلا و هپادبلا :ی قرواپ
311.»¹

هب عجار هیواعم هب سابع نبالا جاجتدا]
[ملاسلا هیلع نینمؤماریمآ تیناقد

نم، سیقن بملسد باتک زان 236 هحفص رد
هب عجار ار هیواعم هب سابع نبالا تاجاجتدا هلمج

¹ 6. ص 9، گنج.

ی م ہکذا ات دنکی م ل قد ،ن ینمؤ ماریما تیناقد
:دیوگ

ی لصد الله لوسر ن ا تملع اما اُتیواعم ای»
مہیلع رما ،تتؤم ی ل ا تَعَبَن ید مّلسو ہلا و ہیلع الله
دیزف ،رُفَعَج کَاہن ا :ل ا ق م ڈ !؟ بلاطی بان بر فَعَج
م ا و .“ ہ حاور ن ب اللہ دبعف ،دیز کَاہن ا ف ،ہ ترا ح ن ب
لا ہتّمأ کُر تین ا کفأ ! مہسفنلا اور اتخین ا مہا ض ر ی
ی ف مہکرت ام - اللہ و - ی ا ب !؟ مہیف ہتفیلخ مہا ن یبید
بخلا - «... ہتہبشد لا و !ءایمء

یّٰلَآءِ اِذْ لَوْسِرْ تَلْحَرُ زَا دَعْبُ یَّایَاضِقْ [مَلْسُو هَلَا و هیلء الله]

میلد باتکزا 257 ءحفصاآ 249 ءحفصرد

تلحر زا دعب هدر او یایاضق هب عجار ، سیق نب
ی بلاطم کدف هیضق و همطاف تیدفشک و الله لوسر
89 ءحفص ی لا 24 ءحفص زا زین و بتسا دراو
زا دعب مشاهی نب زا تفلاخ ن دنادر گرب [هب] عجار
تنک ام» :سآبع راعشا و [ادخ لوسر] تلحر
1. بتسا ی بلاطم ، خلا - «أفر حنم رملاً اذ ه بسحاً

هب دندوبذی ضار رمء و رکبویا هکنیا رد دسرب نینمؤلار یما هب تفلاخ هجوچیه

ی قروا پرد ، طبد ماسا رد هعیشد باتکرد
زا تفلاخ ن دینادر گرب تاء هب عجار ، 40 ءحفص
دیوگ ماسلا هیلع نینمؤلار یما

ءحفص ، 3 دلج [دوخ] خیراآ رد ی ربط»
لقذ سابعنبا و رمء نایم ار ی یوگتفگ ، 289
دیوگ هکنآ آت هدرک

عنم ام ی ردتأ ! سآبع نب ای» :تفگ رمء
«!؟ دممح دعب مکنم مكموق
ی ردا ن کأ م دن ای» :تلقف ، هبیجأ نأ تُهرکف
«! ی نیردین نینمؤلار یما ف

و ءوبنلا مکل او عمجینا او هرک» :رُمء لاقف
تر اتخاف ، اَحَجَب اَحَجَب مكموق ی لع او حَجَبْتَف ، ءَفَلَاخَلَا
«! تَقْفُو و تباصاف اهسفنلاً شیرق

ی ف ی ل نذات ن ای! نینمؤلار یما ای» :تلقف
«تُمَلِّکْت ، بَضْغَلَا یَنْعُ طُمْت و ملاکلا
«! سآبعنبا ی مَلِّکْت» :ل اقف

1. 7. ص ، 9 گنج -

2 «دِعْتَم و مُزَلَا ؛ دُعَب و ی حَنْت : طیمی یّنع طام» : دراوملا برقا -
(ق قحم)

تراتخا !ننمؤملاريمأ اي كُلوقة أمأ” :تلقف
و تباصأف اهسفنلأ شيرق

راتخا ثید اہسفنلا ترا تخابا آشیرقن اولف ؛ تَقْفو
و دودرم ریغ اہدی ب اوصلان اکلا اہلال جو زع اللہ
، ی ربط خیرات رد بلاطم مامت « بخلا - ... دوسحم لا
تسا 289 ہحفص ، 3 دلج

، ی ملاسلان دمٹلا خیرات رد نادیز ی جرج
: دیوگ 53 ہحفص ، 1 دلج

فقاوم ی فریغو و رمعل اوقان مرہاظلا و «
نال ، ؤوبنلاب¹ اوزتعا دق مشاہی نب او ار مہنا ، ؤفلتخم
» . ؤفلاخلا اہیلا او فیضین او نسحتسد ملف ؛ مہنم ی بنا
171 ہحفص ، 3 دلج ، ن ودلخن با خیرات رد
: دیوگ

اموید لاق رمع ن ا : راتلا ال ہا ملقن امیفو «
ن او دارا ام (آشیرق ی نعیر) مکموقن ا : سابع ن بلا
، ؤفلاخلا و ؤوبنلا) مشاہی نب ی نعیر (مکلا او عمجید
» . مہیلع او محتف

: دیوگ ی قروا پرد 41 ہحفص رد و

ہحفص ، 3 دلج ، دیر فلادقع رد ؤبر دبع ن با «
نب رمع ٹیشام : سابع نب ہلالدبع لاق و : دیوگ 77
مکموقن نمیام ! سابع ن با ی : ی ل لاقف اموید باطخلا
» ! ؟ ؤصاخذ تیبلا ال ہا متنا و مکنم
ی رد ا لا : تلاق

، ؤوبنلاب مہومتلصف مگنا ؛ ی رد ا ی ننکلا : ل لاق
؛ آئیش اند او قبید مل ؤوبنلا عم ؤفلاخلاب اولضفن ا : اولاقف
لا ا اہلاخا ام لب ! مکیدیاب نیببسنلا ل ضفا ن ا و
» ! شیرق م غری لعد تلزنن ا و مکلا ؤعمتجم
تفگی م دراوم زا ی رایسب رد رمع : لوقا
ہب مکنای و ؛ دنتفری مذی لعد راب ریز شیرق : ہک

¹ زتعا ا ضیا و ؛ ہب اریز ع ہسفن دد : ن لاقب زتعا « : دراوملا برقا -
(ققحم) « فرشت : ن لاقب

یضار برء هاگیه :تفگی م هفیسد رد راصنا
امشرد تفلادتسیند

!دشاب شیر قزا ربمغیپ و دشاب

لوا هلمجرد شیر قزا رمعدوصقم هتبلار
ردوا! تسوا دود مود هلمجرد برعزا و
شیر قزا بریبعتش دود قیفرزا دراومزای رایسب
بلاطمیورزا و! تساهومذ برعزا بریبعزای
زارکبوابا هکارای تیاور هک دوشمی هداقتسا قوف
:هک هدرکل قذ ادخلوسر

عمج موقه کیرد تفلاد و تو بند ماگچیپه”
،تساهنا دود می گتخاس تیاور نیا “دنوشمی مذ
تیبصد سدیور

3 رطس ،مارملا تیاغزا 552 هحفصرد

:دعب هب

[ملاسلا هیلع] نینمؤماریمأ هب رکبوابأ»
آنا” :اذه دعب لوقی الله لوسر تُعمسد دقل :دیوگی م
یلع قرخلأ انذ راتخا وی لاعت الله انافطصا تیدلها
و ؤوبنلا تیبلا لها انذ عمجین کی م الله نإف ؛ایندلا
“بفلاخلا

باحصأ نم دحأ له” :ملاسلا هیلعئی لعل اقف

“!؟ کعم اذه دهش الله لوسر

هُتعمسد دق الله لوسر ؤفیلذ قَدص :رُمعل اقف

!ل اقامک هنم

و ؤفیلذی لوم ملسد و هدیعو بآ لاق و :ل اقف
- الله لوسر نم کاذ انعمسد دق :ل بجنب ذاعم
1»»ثیدحلا

تفلاد بصغ ماگنه هکی ملسا هدیرب هیضق
و تشگرب هنیدم هب نآ زا سپ ،دوب ماشرد رکبوابأ
:تفگ و درکض ارتعا ،دید می دستم ار رکبوابأ نوچ
هب بلاطمی بآ نب می لعل هب هکی دوبندی سک نامه وت»

1. 318 ص ، 5 ج ، مارملا تیاغ-1

ملاس نینمؤماریمأ هب فصوص اب ربمغیب ش یامرف
رد توبذ و تفلخ: دنتفگ وا هب هکنا ات «...ی درک
ار هیآ نیا هدیرب و! دوشی من عمج هداوناخ کی
إِلْضَفَنِ لِلَّهِ الْمُهْتَاءِ آمِي لِعَسَّ أَنْ لَانَ وَدُسْحِي مَأَلٍ: دناوخ
أَنْبِيَاءَ دَقَفَ

1) مَمِيْظَةٌ أَكَلْتُمْ مُهْنِيَّتَاءَ وَ تَمَكَّحَاتُ وَ بَتِكَلًّا مِيَهْرًا بِإِلَاءِ

هیلد هفیسد زور رکیوباً ل لادتسا : هک دش نایب
، نیا و ؛ دود ادخلوسر اب تبارق هب راصنا
هب تساتفلاخ و توبذتدحو و داحتاشیانعم
دوش هعجارم تسایسلا و تماملاً زا 8 هحفص

هیلد نینمؤماریمأ تاملک زا یدهاوشد]

نآ قد هب شیرق یدعت هب عجار ماسلا
[ترضد

لاوم بطخ و تاملک زا یدهاوشد

اهنأ زواجت و شیرق یدعت هب عجار ، نینمؤماریمأ
؛ هی موقت باقر و الله لوسر زا دعب ، ترضد ق قد هب
نآ] لوعجم تیدد نیا لیلحت و هیزجت هب عجار و
[: تَفْلَاخًا وَ تَوْبِنًا تَبِيْلًا لَهَا اِنَّهُ عَمَّجِيْ مِ اللّٰهِ

میلد باتکرد ماسلا هیلد نینمؤماریمأ . 1

نبد میلد باتک هب ؛ دیامرفی م هماقا ی الهلدا سیق نبد
165 هحفص و 119 هحفص و 117 هحفص ، سیق
دوش هعجارم

هعیشد باتک زا ، 42 هحفص ی قرواپرد . 2

زا دعب ار تفلاخ هکنأ هب عجار ، طبسد ماسلا رد
هب ماسلا هیلد نینمؤماریمأ زا ادخلوسر تلحر
هدروا یدهاوشد غلابلا جهذ زا ، دندوبر بصدغ
: دیوگبتسا

، 1 دلج ، غلابلا جهذرد ماسلا هیلد ی لء»

: دیامرفی م 24 هحفص

و رورُغًا [هوقسد] اوقسد و روجفلا او عرز

هیلد الله ی لصد دممح لآ بس اقیلا ، روبثلا اودصد
، ”دحا تملأا هذهنم هلا و

1. 54. هیأ (4) عاسنلا هروسد -

هَذَا يَلِيقُ حَطَا عَجْرَ ذَا إِنْ لَأَا” : ديامرفه كذا أت
1» «. بِهَلِقْتُمْ يَلِيقُ قُدُ و

37 عُفْص ، 1 دَلَج [ة غَالِب جَهَن] ر د و . 3

:ديامرف

أَرْتَأْتُمْ ، يَّ قَدْن عَ أَعُوفَدَم تُلْزَام ! اللهُ وَف»
الله يَلِيقُ لَصْدَةً يَبْدُ اللهُ ضَبَقُ ذُنْمِ يَلِيقُ

1. 30 ص ، 1 ج ، (هدبء) ة غلابلا ج هذ -

1. «اذه سآنا مويى تد، هلا و هيلع

:ديامرف 48 هحفص، 2 دلج رد و 4.

هيلع الله يلى لصد هلوسر الله ضبق اذ اى تد»

لُبسلا مهتلاغ و ،باقعلا اى لع موق عجر ،هلاو
و ،محرلا ريغ اولصو و ،جذلاولا اى لع اولكتاو
عانبلا اولقد و ،هتدومب اورما اى ذلا بلسلا اورجه
لكن داعم .معضوم ريغ اى ف هونب هساسا صرن
اى ف اورام دق ،قرمغ اى ف براضل كب اوبا و ،هتيطخ
لا نم هتسد اى لع ،قرمكسلا اى ف اولهد و قرىحا
نيدلق راقم وانكار ايندلا اى لع طقتم نم ،نوعرف
2. «ن يابم»

:ديامرف 227 هحفص، 2 دلج رد و 5.

نم و) شيرق اى لع كيدعتسا اى ذ! مهللا»

و ،اى نانا اووفكا و ،اى محر اوعطق دق مهناف (مهناعا
اى ريغنم هب اى لو اى تنك اقد ،اى تعزانم اى لع اوعمجا
ن اقق اى ف و هدخاتن اقق اى ف ن ا لا: اولاق و
اذاف ترضف ،!اقساتم تم و ا مومغم ربصاف ،هعنمت
اى تيدلها لا ا دعاسم لا و باذ لا و دفار اى ل س ي
و ،اى ذقلا اى لع ا تيضغاف ،هينملا ن ع مهد تانصف
ظيغلا مظكنم تربص و ،اجشلا اى لع ا قير ت عرج
3. «راقشلا زدنم بالقل م لا و ،مقلعلا نم رما اى لع

زا دعب نينمو ملاريم ا مايق مدع هوجو]

[ملسد و هلا و هيلع الله اى لصد ادخلوسر

حلصا لام اى فاك هضور حرش رد

تفه، 281 هحفص، 11 دلج رد (ه) اى نار دنزام

مايق مدع تهج رد ،دنكىم نايب ببد و هجو

اب ملسلا هيلع نينمو ملاريم ا

1. 42. ص ،ردصم نامھ -

2. 36. ص ،2 ج ،(هدبع) هغلابلا جهذ -

3. 202. ص ،ردصم نامھ -

مجنپه جو و ؛ ادخل و سر تلحر زا دعب ریشمش
 ؛تسا هداد رارق ترصد نآ نکت مدع ار
 و هلا و هیلع الله ی لص [ادخل و سر هکن انچه
 دد ، درک فذق ار هسئاع هکسی بآ نب الله دبع هب] ملس
 :دیوگ نینچ حلاصلام و ؛ دندومندی راج فذق
 لَقَدْ مَلَسُمُ حَرَّ اشْضَائِعِ النَّارِ : أَسْمَاذُ أُمٍّ و «
 ی لصی بنلا نآ : مکنامع ضعبن عک فلا اشدی ف
 س ار ، سی بآ نب الله دبع دحی ملامنا هلا و هیلع الله
 هلا تناک هذلا ؛ هسئاع هتجوز ی لع ار تفلابن یقنما
 رهظ و مملکلا ق ارتفا هتماقبا نم ی شیو ، هنم هعم
 هنتفلا

ملسو هلا و هیلع الله ی لصی بنلا زاج اذاف
 ، هر اصنا و هزاو عا قر تک عم هنتفلا فو خطا کرت
 هلتاقملا و هبر احما کرت ماسلا هیلعی لع زاج دقف
 ۱ « . کذل ثمن و اعما مدع عم

تلحر زا دعبن نیموملاریما مایق مدع تاع] [ادخل و سر

84 هحفص ، الله حتفلام هغلابا جهزرد . 1

: دیامرفی م ترصد

دوبن آرکبوبا هیلع رب نم مایق مدع تاع «

۲ « . متشادنی نیعم چیه تیدلها زاریغ هک

، هغلابا جهزرد تسایرگید هبطخ . 2

تللاد هک جراوخذم ذرد 90 هحفص و 243 هحفص

تموکد لیکشت زانکت مدع تروصد راد

تحت زاجورخ و دنکل لاتخا دیابن ناسنل دد

.تسا طلاغ تروصد نیاردرود تموکد

نمض 550 هحفص ، مارملا هتیاغ رد . 3

1. 56 ص ، 14 گنج -

2. 198 ص ، 1 ج ، ن یفراعلا قرکذت و نیلفاعلا هیبتت -

دنگی م ل قن س یق ن ب م یلس ز ا ه ک ی لصفم تیاور
:هک دیوگی م

مذ ... : دندومرفتومضرمرد ادخلوسر»
 هيلعِي لعِي لع ملسو هلا و هيلع الله ي لصِي بِنال بقا
 للاق و ملسلا

ةدش شيرق نم يدعب يقلتس كنا ! يخأ اي”
 تادجو نإف ، كد مهملظ و كيلع مهرهاظت نم
 نمب كفلاذ نم للاق و مهدهاجف مهيلع اناوعا
 و كدي قك و زبصاف اناوعا دجت م ن ا و ؛ كقفاو
 نم نوراه ةلزنمب كناف ! تكلهتلا ي لا اهد قئت لا
 لاق هنا ؛ تسد ةوسا نوراهب كد و يسوم
 «.» (بينولتقي اوداكو بينو فعضتسا موقلا ناي) : يسوم

نيا رد ، 568 هحفص ، مارملا ةياغ رد . 4
 هحفص رد و 1 ؛ تيدد 12 ، همام قيرطزا عوضوم
 2. تسا هدر و آ تيدد 10 ، هصاخ قيرطزا 570
 نبا ةغلابا جهذ حرشزا 20 دلج رد . 5
 مك دنمض ، 326 هحفص ، (ي دلج 20) ديدحاي با
 تحت رد ، ملسلا هيلع نينمؤماريما هب هبوسنم
 : هك ديوگي م 736 هرامش

ي للاق : تسا ترضدن آ تاملك هلمج زا»
 اوعمتجانا : هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر
 كلك ق صلافا لا و ! كترما ام نع صاف كيلع
 هوركملا ي لع ت ررج ي ذع او قرفت املف ! ضر لا اب
 تقصلا و ، ي نفج ي ذقلا ي لع ت يضغا و ، ي ليذ
 نيب ام و ا رصلا : ل كلكر) “ . ي ل كلك ضر لا اب
 سم ام ي لا همزحم نيب ام سرفلا نم ، نيتوقرتلا
 حوق نا اب (ل كلاك ج ؛ ضربر اذا ، هنم ضر لا ا
 اهنأ اب ، ي دومنذ ادبي ي فاكر ايرگا لا و ! نكر ازر اك
 3 «.» نكم للاق

1. 314 ص ، 5 ج ، مارملا ةياغ -

2. 24 ص ، 6 ج ، مارملا ةياغ -

3. 38 ص ، 9 گنج -

نقد ماگنه ادخ لوسر اب نینمؤملاریمأ یاوجن]

[ارهز ترصد

نع و یّنع! الله لوسر ای کیّنع مُلاسنا»

تّعیرسنا و ،کراوجی فةلزاتنا ،کتتبا

كَيْفَصْنَ عِ! اللهُ لَوْسِرَ اِيْلَقَ، كِبِقِ اِحْلَا
 يَسَاتْلَا يَفِي لَنْ اَلَا! يَدَلَجَتْ اِهْذَعَقَرَّ وِ يَرْبَصْ
 دَقْلَفْ؛ زِعَتْ عَضِوَمَ كِتَبِيصُمُ حِدَا فِ وِ كِتَقْرُفِ مِيظَعِبِ
 وِ يَرْحِذْنَ يَبِ تَضَا فِ وِ كَرِبَقَ ةَدُوْحَلْمِ يَفِي كِتُدَسُوْ
¹(بَنُ وُعَجْرًا هَيْلًا اَنَّاوُ اللهُ اَنَّا)؛ كِسْفَنُ يَرْدَصْ

اَمَّا! اُنِيَهْرًا تَذِخًا وُ اَمْعِيْدُوْلًا تَعَجْرُتْسَا دَقْلَفِ
 اللهُ رَا تَحِيْنَ اِيْلَا، دَهْسُمُ فِ اِيْلَا اَمَّا وِ، دَمْرَسَفِ يَنْزُحِ
 كِتْتَبَا كِتُبِنْتَسْ وِ؛ مِيْقَمُ اِهْبِ تَنَا يَتْلَا كِرَادِ يَلِ
 وِ لَاوُسْلَا اِهْفَحَا فِ، اِهْمِضَهْ يَدَعُ كِتْمَا رِفَاضَتَبِ
 لُحْيِمَ مَ وِ دُهْطَا لُطِيْمَ مَ وِ اِذْهَ؛ لَ اِحْلَا اِهْرِبِخْتَسَا
 اُرْكَذَلَا كِنِمَ

لَا وِ لِيَا قَ لَا عِدُوْمَ مَلَا سَ اَمْكِيَا مَلَا سَلَا وِ
 نَ عَ لَافِ مَقَا نَا وِ، اَمَلَامَ نَ عَ لَافِ فِرِصْنَا نَا فِ، مِيْسَ
²«نَ يَرْبَا صِلَا اللهُ دَعُوْ اَمْبِنَظِ عُوْسَ

مَلَا سَلَا اِهْيَا عِ نِيْمُوْمَا رِيْمَا اَمِيْقَشَقَشْ اَمْبِطْخِ

: اَمِيْقَشَقَشْ لَابُ اَمْعُوْرَعَمَلَا يَهْ وِ اَمَلِ اَمْبِطْخِنِمَ وِ

اَمْنَا وِ، اَمْفَا حَقِي بَا نَبَا اِهْصَمَّقَتْ دَقْلُ اللهُ وِ اَمَّا»
 رُدْحَنِي، يَحْرَلَا نِمَ بَطْقَلَا لَحْمِ اِهْنِمِ يَلْحَمَنَّ اُمَلْعِيَا
 اَبُوْثَا اِهْنُوْدُ تُتَلْدَسَفِ، رِيْطَلَا يَلَا يَقْرِي لَا وِ لِيَسَلَا يَدَعُ
 لَوْصَا نَا نَبِي يَنْتَرَا تُتَقِفْطُ وِ. اَحْشَكَا اِهْذَعُ تُتِيُوْطُ وِ
 اِهْيَفُ مَرَهِي، عَايْمَعِ اَمِيْخَطِ [يَدَعُ رِبْصَا] وَا عَاْدَجِ دِيْبِ
 ، نَمُوْمُ اِهْيَفُ حَدَكِي وِ، رِيْعَصَلَا اِهْيَفُ بِيْشِي وِ، رِيْبِكَلَا
 ، يَجَا اَتَا هِ يَدَعُ رِبْصَلَا نَا تُتِيَا رَفُ؛ اَمْبَرِ يَقْلِي يَتَدِ
 يَرَا. اَجْشَقِ لِحْلَا يَفِي وِ يَدَقُ نِيْعَلَا يَفِي وِ تُتَرْبِصَفِ
 يَلَا اِهْبِي لَدَا فِ اِهْلِيْبَسَلُ وَا يَضْمِ يَتَدِ، اَبَهْنِي ثَارَتْ
 هَدَعَبِنِ لَافِ

¹ 156. هيا ليذ (2) قر قبلًا مروس -

² يبا نبا، غلابلا جهن حرش؛ 182 ص، 2 ج، (هدبع) غلابلا جهن - 265. ص، 10 ج، ديدحلا

(يشعألا لوقب لثمت مت)

ذإ ،هتاید ی ف اهلیقتسید وه انید !أبجء ایف
،اهیدعرض ارطشت ام دشد !هتافو دعب رخلآ اهدقع
نُشخِی و اهملأكُ ظلغی ،عانشخِی ؤرود ی ف اهریصف
اهبِحصاف. اهنم رادتعلا و اهیدر ائعلا رُتکید و اهسَم
اهل س لسأ نإ و مرخ اهلق نشأ نإ ،ةبعصلا بكارك
و سِامش و طبخب - !الله رُمعأ - سِانلا ی تمف .مَحَقَت
ةَدِش و ؤدُملا لوط ی اءع تُربصف .ض ارتعا و نؤلت
ةعامج ی ف اهلعج اهلیبس ی ضم اذا ی تد ،ةنحملا
مُهدحأ ی نأ م عَز

ی ف بیرلا ضررعا ی تم !ی روشلا و لله ایف
؛رناظنلا هدهی لآ نرقأ تُرصدی تد ،مُهنم لولأ عم
اوراط ذإ تُرط و اوقسأ ذإ تُففسأ ی نكأ
رُخلآ لام و ،هنغض مُهنم لُجر اعصف
أجفان موقلا ثلاث ماق نأ ی لآ ،نِه و نِه عم هرهِصل
هیبأ و نبه عم ماق و ،هفلتعم و هلیت نید هینض
نأ ی لآ ،عیرلا متین ،لبلا تمضد الله لام ن ومضخِی
هب تبك و هلمع هیاء زهجا و ،هلتف هیاء شكنا
هتتطب

ی لآ عبضلا فرعك سِانلا و لآ ی نعار امف
ن انسطا ی طو دقل ی تد ،بِناجل ك ن م ی اءع ن ولانثید
امف .منغلا ةضیبرك ی لودن یعمتجم ،ی افطع قُشو
طسقة و ی رخأ تقرم و ؤفناط تكد رملأ اب تُضهند
كُنت :لوقیه هناحبس الله اوعمسید م مُهنأك ؛ن ورخأ
ض رلاأ ی ف اولءع ن و دیرید لآ ن یذلا اهلعجذ ؤرخلآ رُادلا
دقل !هلا و ،یلب ¹ .(ن یقتملا هبقعلاو اداسف لاو
مهنیعأ ی ف ایندلا تیلد مُهنكلو ،اهوعو و اهوعمس

1. 83 هیا (28) ص صقلا مروس -1

!المُجْرِبِزِ مُهَقَّارِ وَ

لَاوَدَ، تَمَسَّنَا أَرَبَ وَ مَبْحَا قَلْفِ يَدُّا وَ !أَمَا

أَم وَ ، رِصَانَا دِوَجُوبِ تَجْحَا مَائِقِ وَ رِضَا حَا رُوضُ

وَ مِلَاظِ تَنَظِّرِ يَدِ أَوْ رَاقِي لَا نَأْ عَامِلَعَا يَدِ عَالِه نَخَا

، مِوَلِظِمِ بَعْدِ لَا

اهَرِخَا تُتَيْقَسَا و اِهْبِرَاغِ يَءِ اِهْلَبِدْ تُتَيْقَلَا
 نِمِ يَدْنِعِ دَهْرَا هَذِهْ مُكَايِنْدُ مُتَيْقَلَا و ، اِهْلَوَا سِ اَكْبِ
 «! زِدْعِ تَطْفَعِ»

دِنِعِ دَاوَسَلَا لِهَا نِمِ لُجَرِ مَيْلَا مَاقِ و : اولاق
 ، اَبَاتِكِ مَلَوَانَفِ مِتْبَطْخِ نِمِ عِضُومَلَا اَذِهْ يَلَا مِغُولِبِ
 لَبْقَافِ [اِهْدَعِ مَبَا جِلَا اُدِيرِي نَاكَلِ نَاسَمِ مَيْفَنَا : لِيَقَلِ]
 : سِ اَبَعِ نُبَا لَاقِ [مِتْتَارِقِ نِمِ عَرَفِ اَمَلَفِ] ، مَيْفِ رُظْنِي
 تُثَيِدِ نِمِ كُتْبَطْخِ تَدَرَطَا وَا ! نِنِمُومَلَا رِيْمَا اِي
 اِتِ يَضْفَا

مُهَقَشِقَشِدْ كَلِتِ ! سِ اَبَعِ نُبَا اِي تَاهِيَهْ ” : لَاقِفِ
 “ . تَرَقَمْتِ ، تَرَدَهْ

مِلاَكِ يَءِ تَفْسَا اَمِ ! اَللهِ وَفِ : سِ اَبَعِ نُبَا لَاقِ
 نِنِمُومَلَا رِيْمَا نَوَكِي لَّا ، مِلاَكَلَا اَذِهْ يَءِ يَفْسَاكُ طَقِ
 1! دَارَا تُثَيِدُ مَنِمِ غَلِبِ مَلَسَلَا مَيْلَعِ
 [: تَغَلِ]

مِرَشَنْدِ دَضِ : بَوْتَلَا يَ وَطِ . دِعَعِدِ : اَيَقِرِ - يَ قِرِ
 : اَحَشَكِ يَ وَطِ . رَهْظَلَا طَسُو وِ عَرَسَلَا نِيْدِ اَمِ : جُحَشَكَلَا
 . مَلْمَلَا : مَيْخِطَلَا . رَهَقِ : لَاصِدِ قَلَطْنَا : اَتَرِ . ضَرَعَا
 زَاهِجِ وَا مَبَادَلَا جِرَسِدِ : رُوَكِ . يَ قَلَا : يَ لَدَا . لَقْتِي : حَدَكِي
 : عَزُودِ . نِيْفَلِدِ : مَقَانَلَا نِمِ رَطَشَلَا . مَسَقِ : رَطَشْتِ . مَقَانَلَا
 . طَوْقَسَلَا : رَاثِعَلَا . ظِيْلَغَلَا ضِرَلَا : اِهْمَلَاكِ . نِمَاكِمِ
 مَنَانِعِ ذَخَا : قِنَشَا . لَوَلْدِبِ سِيْلِي ذَلَا رِيْعَبَلَا : مَبَعَصَلَا
 : سَلَسَا . بَقْتِ : مَرَخِ . جِرَسَلَا مَدَاقِبِ مَانْدَا قِصْلِي يَتَدِ
 يَ نِمِ . مِهْجُو يَءِ مَاقَلَا : مِبَكَارِبِ سِرْفَلَا مَحَقْتِ . يَ خَرَا
 . يَلْتَبَا : يَ نِمِ . مِرَبْتَخَا وِ مَلَاتِبَا : اذِكْبِلِ جِرَلَا اَوْنِمِ وِنَمِي
 وِ اَسُوْمَشْدِ - سَمَشْدِ . مَدَاجِ رِيغِ يَءِ رَسِيَا : طَبَخَلَا
 وَا مِبُوَكِرِ نِمِ اَدْحَا نَكْمِي لَا نَاكِ : سِرْفَلَا اَسَامَشْدِ
 : رُئَاظَلَا قَسَا . سِ وِ مَشْدِ وِ مَهْفِ ، رَقْتَسِيْدِ دَاكِي لَا وِ مِجَارِسَا

1 يَأُ نَبَا ، مَغَلَبَلَا جَهَنْدِ حَرَشْدِ ؛ 30 ص ، 1 ج ، (مَدْبَعِ) مَغَلَبَلَا جَهَنْدِ - 1
 151 ص ، 1 ج ، دِيْدِحَلَا

دَقِيحًا وَه: نَغْضًا. لَام: بِيَعَصِد. ضِرْلًا أَيْ لِي نَد
وَ طَبْلًا نِيَام: نَضِد. هَدَعَسِيَامِبَرَخَف: جَفَد

تلكأ :بآادلا تفلتعا .ثورلا :لینتلا .حشكلا
 ضقتنا :هلتف شكنتا .هسارضا ی صقأ ل كأ :مضخ
 بقری فتبأنا رعشلا :فرعلا .ههجو ی لعی قأ :بك
 جرخ :قرم .نیمحز م نوعباتتی :نولانتی .سرفلا
 :بغس .نطبلا آلاتما :هظك .راج :طسق .نیدلا نم
 1.2 عوج

...³

13.1 ص 2 گنج-1

126:2 ص 8 ج ،یسانشد ماما -

تعلخ و دیشوپ ار تراما هماج ،هفاحقوبأ رسپر کبویأ :هك !دیشاب ماگأ»
 هلمز نم و تبسنت سنادی م ی بوخ هب هکی لادر ،درک ربرد ار تماما
 رادم هك ایسآ یارب تسایسآ بطق هلمز نم و تبسنت ،تفلاخی یارب نم
 ،نآ بطق و روحم نادقف تروصرد و ،تسا روحم نآ هب ایسآ شدرگ
 و فراعم و مولع .تسیند یزیچ تیساخی ب و نارگ گنس زج ایسآ
 هلق و هوک زارفزا ملسا نیأ رد رشب دارفا و تآما هامت هب ی هلا ضیف
 بیشن هب ی دنلب زا و ،دوشی م ریزارسد لیس ن وچمه ،نم شناد دوجو
 تکرده جوار دناوتی مزی زاورپ دنلب هدرپ و غرم چیه و .دزیری م
 دادملقن مقفام ه و نازیمم هار دوخ و ،دسربن معیفر ناشک هک هب دوخ
 دنک

،متخادنا ار تفلاخ هماج ،مدید تفلاخ سابا هب سبلم ار رکبویأ نوچ
 متفر و رف رکفت و هشدنا رد و ،مدرکی هت نآ لوبقزا ار دوخی ولهپ و
 هدش عطق و هدیرب تسد اب ،مصخر ب هبلغ و هلمدی یارب هداما ایآ :هك
 رشب دارفا هامت و ملسا تآما عیمجق هك ار دوخ قده بلاطم و ،مدرگ
 و ماهیا تملظ رب و متخاس هشیپ ار ییابیکش هکنیا ای و ؟منکب ،تسا
 ،رپد ار ناگرزب هکی تملظ و ی کیرات نآ ؟منک ربص تلالظ یروک
 نمؤم و ،دنکی م یوم دیپسار نلاسدرخ و ،دیامنی م توترفو هوسرف
 ،مدرکی رپسار شرمع ات ،دزاندای م مآ و چنر اب مآوتی گدنز رد ار
 دسربن شراگدرورپ تاقلام هب و ددنبربن هاجزا تخر

نیا رب ییابیکش و ربص هك مدیسر هجیتن نیا هب مدرک لّمأت نوچ سپ
 هکی لادر ،متخاس هشیپ ار ربص اذهلف .تسا رتهنلاقاع مؤد تروص
 دوب مدرک ریگن اوختسا میولگ رد و ،هدیلخ راخ ممشچ رد

هدیسر ثرانم هب تماما ب صنم هب هك ار ادخلوسر توبذ ثاریم نم
 یط هار ،تفلاخ بصاغ نیلوا رکبویأ هکنیا ات .متفای هدش جارات ،دوب
 رمع هب ار تفلاخ دوخ زا سپ و ،تشنگرد و هدیاسر نایاپ هب ار هدش
 هفیفسر ادور یگرد هك واقده ادا و هوشر تخادرپن اونع هب باطن ب
 نینمؤماریمأ اجنیا رد) .درک ادا ،درکی مشلاتوان دروا راک یور هب و
 [دعب هحفص رد همدادا] ی شعا رعش هب ملسا هیلع

3) (تسجل ثمتدهاشن اونع هب ،رعاش [ل بق هحفص هقیلعت همدادا]

رسرب هکی زور نآ رد نم تلاد نیمتسا توافقت و قرف ردقچ
 نیم و ،مدومنی م قیرطی طباتفا شبات و او ه ی امرگرد رتشن ماهوک
 تمعد و زانرد قرغ و ،مدوب رباچ ردارب ،نآید مپد هکی زور نآ
 “متسیزی م ش یاسا لامکرد و هدوب

دوخت تعیب خسف ،دوخت ایمنامز رد وا هکنآ دوجو اب هك !اتفگش یا
 ی لع و مُکر یخب تُسلف ی نولیقاً ی نولیقاً و ” ،تساوخی م مدرم زا ار

گرم زان بعد از تفلاخ نامید هر گ، دوزخ تیسو اب، دادی مرسد*، مکیف ناتسپود راوتسا و مکرم رنود نیا هک دنگوس بتسب رمعی ارب دوزخ هچنآ رتمامت هچر هی تردق اب مادکره و هدرک تمسق دوزخ نید از تفلاخ خلائگنسل حم و نیمز رد از تفلاخ سپد! دندیشود از آن آ ریشد دنتسناوت و، دوزخ تشرد و ظیلغ آن ایاهو لقا گنسد هک، داد رارق ای راومهاند و و راذتعا و، رایسب شیا طخ و شزغلو و، نشخو ریز آن هب نوز تسد ن. او ارفش یهاوخ رذع

دنامه، بلقلا ظیلغ و نشخو درم نیا اب دروخر بمه و بحاصم اذهی لعف دوزخ فرط هب از آن مامز رگا هک؛ دوزخ شکر سد رتشد رب راوس درم دازا از و ارگا و؛ دشیمی مر ایش یبید، دوزخ دنت و دنک لداعتم ات دیشکی م رد از شبحاصد و دوزخ مر ابکی هک تفریمی دنت نانچ، درکی ماهر و بتخاندانی م هکلهم

یشکر سد و، فارحنا و جاجوعا هب ماگنهن آن رد مدرم هک! ادخ هب دنگوس، میقتسمه از ریگرد ریسو و تکر دو، می نوگرگد و نولتو، نیکمتمدعو دندش راتفرگ و لاتبم

ربصد هراویاهی تخسد و تنحم تددش و، تدم لوط دوجو اب نم، یرا رد از تفلاخ و، تشنگرد و هدرکی ط از شهار مه و ا هکنیا ات، مدرک م. تمسه اهنآ زای کی مهنم، تشادنی م هک داد رارق تیعامج نایم

لیکشت هکی یاروشد سلاجم نیا زاس ربام دایرف هب و ابید دنوادخی اسپ دندروا کشر کبویا اهنآ نیلوا و نم مر ابرد هکی یاروشد آن رد! دوشیمی و نارقا نیا هبیشد و ریظنارم اروشد نیا رد کنیا و؛ دندیز گردار و نبریبز، ناقع بنامدع، فوع بن محر لادبع، صاقو دعدس) رناظن و ملسا تخلص ای ارب نم نکیلو. دنتسناد (الله دیبئ نبع حلط، ماوع یگذهامه ناشیا اب اهریزارسد و اهی دنلب رد لدارم همه رد نیملسم نیمز هب از دوزخ دنتساوخی م هکنیمه ای اهدنرپو رناطن و چمه و، مدرک مهنم، دندرکی م زاورپ او هب نوجو و، دشیمی م کیدزن، دنک کیدزن مدرکی م زاورپ

تا اینکه یکی از آنها (سعد وقاص) از روی حسد و کینه‌ای که داشت از من اعراض کرد، و دیگری عبدالرحمن به جهت دامادی و خویشاوندی با عثمان به او میل کرد؛ با فلان مرد زشت صفت (طلحه و زبیر). تا اینکه بالأخره سومین از خلفای غاصب (عثمان) به خلافت برخاست، در [ادامه در صفحه بعد]

¹، لطابت اهابم و هیرخف تددش زای هکی لاد [لبق هحفص هقیلعت همادا] رپ داب زان دوزخ یولهدود و، تخاندان دوزخ مکشد و لغبریز رد داب زان دوزخ کاروخ ای ارجم ندرک مر ادا زجی مغ و می مه و، دوزخ مدرک دوزخ ماگارچ و نیگرسد نایم رد و، تشادن از طوغتعضوم ات مر بوت دیزخی م

لام ندروخ ای ارب و، هددش ناتسادمه و تسدمه شردپ ناندزرف و اب و یراهب فلع، دوزخ یسرک و ایسای اهناند اب رتشد نیوجن و چمه ادخ شرادرک و، ددش زابش اهدیبات نامسیر هجیتناب هکنیا ات؛ دندرک مایق، از بتخاندانرد و هب از و اش ای روخرپو، ددش شندش هتسک ثعاب

دومند کانمید و نارگنارم تاراما و تفلاخ ن تفریذپ مدع زان چیه و نم هب و دندش مع مجنم فارطانانچ مدرم تاقبط مامت مدید هکنیا رگم ره زان و، دزیری م ششود رب هک راتفک ای اهل ای نوجمه، دندروا یور رسد تشپ رگید هتسد زان سپی اهتسد و، هدر و یور نم هب بناج و وس ریز رد نیسح و نسح هکی یاج ات، دندرکی م ماحدزا و، هدمای م مه رد، دنفسوگ هگ دننام و، دید بیسانم یولهدود و، دنتفر اپو تسد دندش مع مجنم فارطا

کلام عم ماسلا هیلع نینمؤماریمأ باتک

رصلها ی لآ رتشلأا

لها ی لآ ماسلا هیلع ی لعل باتک نم و»
:اهترامأ هلاو امل، رتشلأا کلام عم رصم
ی لص ادمحم تَعَبُهناحبس الله نأف، دُعَب اَمأ»

یارب و، مدرک لوبق ار ناشتیلانو و هتفریذپ ار اهنأ تعید نم نوچ و، دنتسکش تعید اهنأ زا ی هورگ، مدرک مایق اهنأ تموکد و روما خلاصا شپرد ار ن اودعو و ملظ هار ی هورگ و، دندش چراخ نید زا ی هورگ و: دیامرفی م هک اجنأ ار ادخ ملاک دندوب هدینشد ایوگ. دنتفرگ رد هک ی ناسک نأ ی ارب میهدی م رارق ار ترخأ ی ارس و هناخ نیا ام» و، دنیا میبی منار ی بوجهنتف و داسف و ی شکرسد و وُلَع هار نیمز یور «تسا ناراکزیهرپ ی ارب تبقاع راد

رب مولاع و، دندوب هدینشد ار ادخ ملاک نیا هک! ادخ هب دنگوس، ی ارب نامشچرد، دوخ ی اهت نیز هب ایند ن کیلو؛ دندوب مدرک زینظفد، ن دینشد تفگشد و باجعا ار ناشیا، ایند جریر و فرخز و، درک هولج اهنأ دروآرد.

زبس رس ناتخرد و مایگ و، تفاکشد ار هناد هک ی دنوادخ نأ هب دنگوس و هدیرفایب ار ناجو حور هک ی دنوادخ نأ هب و! دروآ نورید نأ زا ار و، دندیناسری من مهب روضد تعید ی ارب نارضاد رگا! دومرف قلخ رگا و، دشمنی منار اککم و نارصان دو جو هب دنوادخ تجد ی تسریمکش و ی روخرپ رب هک دوب هتفرگن نامیب عاملع زا دنوادخ ره، دنریگن مارا و هومند تقفاوم، نامولظم ی گنسرگ رب و، ناملاظ و ل هاک هب و، مدرک اهر ار تموکد و تیلاو نیا بکرم نامسیر هنیأ نأ، دومنی م باریس ار شرخا، نأ نیلوا ماجاد و، متخادنانی مشندرگ هسطع با زا نم دزدرد امش ی ایند، ایند نیا هک دیتفایی م امش تقو. تسارتنسپ، هدام زی نیب

(ماسلا هیلع) نینمؤماریمأ هبطخ هک هظح نیا رد: هک دناهتفگ نینچ نأ هب ار ی امان و تساخرب قارع ی ایاعر زا ی درم، دیسر اجنیدب رظن نأ هب و دش هجوتم همان نأ دنواوخ هب ترصد و، داد ترصد دومنی م

ات ار هبطخ نیا هک میراظتنا رد ام! نینمؤماریمأ ای: تفگ س ابع نبا! ی نک نایب زیند ار ش اماند و ی ناسر ی شرخا هبات، ی درک نایب هک اجنیا دننامه نخس نیا! س ابع رسپ یا! اتاهیه: دومرف ترصد دوخ ی اجد رسپس و هداد ادص ناجیه هطساو هب هک دوب* ی اهششقتش تفرگ رارق

عطق رب مرمع تدم مامت رد نم هک ادخ هب دنگوس: دیوگی م س ابع نبا هیلع نینمؤماریمأ ملاک عطق رب نم فسأت دننامه مدروخذ فسأت ی ملاک «دیناسر دناسر بتساوخی م هک اجنأ هب ار هبطخ ترصد نأ هک ماسلا 220 ص، قحلا قاقدا*.

چراخ ش ناهد زا هیر هب هیشد ار ی زیچ ناجیه ماگنهد رد رتشد**
تسوانابز، نأ هک دنرادنی می ضعب و، دنمان هَشَشَقَشِد ار نأ هک دنکی م رید هار نأ هک دنکی م ی نادصد رتشد، هَشَشَقَشِد ندرک چراخ تقو رد و. درک ادص هَشَشَقَشِد ندرک نورید تقو رد رتشد ی نعیرُیعِبلَا رَدَه و، دنمان هداد هَشَشَقَشِد هب ترده تبسند ترده هَشَشَقَشِد کلت: ترصد ترابع رد و رَدَه هَشَشَقَشِد کلت تقیقدر و؛ ازاجم تلاً هب تبسند بابا زا تساهش و درب ورف ار هَشَشَقَشِد رتشد س پس ی نعیرُتَرَقَمْ. تساهدوب هب رُیعِبلَا تفرگ رارق دوخل حمرد هَشَشَقَشِد و دیباوخ ش ناجیه

يَدَعُ أَنْمِيَهُمْ وَ نَيْمَاعِلِكِ أَرِيذَنْ هَذَا وَ هِيَدَعُ اللَّهَ
عَزَائَتِ ، مِلَاسِلَا هِيَدَعُ يَضَمُّ أَمَلْفَ . نَيْلَسْرُمَلَا
يَفِي قَلْبِنَا كَام ! اللَّهُ وَفَ ؛ هِدَعِبِنِم رَمَلَا نَوَمِلَسْمَلَا
رَمَلَا اذْهُجُ عَزْتَبَرَعَلَانَا يَلَابِدِرُطْحِي لَا وَيَعُورُ
لَا وَ ، هِتَيِبِلْهَا نَعِ هَذَا وَ هِيَدَعُ اللَّهَ يَلَصِدْ هِدَعِبِنِم
! هِدَعِبِنِم يَدَعُ هُوَحْتَمُ مَهْنَأُ

نِالْفُ يَدَعُ سِنَانَا لِيَايْتِنَا لَا يَدَعَارُ أَمَفُ
تَعَجَارُ تُيَارُ يَتَدُ ، [يَدِيدُ] يَدِيدُ تَكْسَمَأُفُ ، هُنُوعِيَابِي
نِيَدِقِحَمِ يَلَانُ وَعَدِي ، مِلَاسِلَا نَعِ تَعَجَرَ دَقِ سِنَانَا
، هَذَا وَ هِيَدَعُ اللَّهَ يَلَصِدُ دَمَحَمُ

يَرَانُ أَهْلَهَا وَ مَلَسَلَا رُصْنَا مَدْنًا تُشْخَفُ
 نِمَ مَظْعَايَ إِعْبَابُ تَبِيصُمَا نُوَكْتَا مَدَهْ وَأَ مَلْثَ هَيْفِ
 لِهْنِمِ لُوزِي لِنَلَاقِ مَيَا عَاتِمِ يَهِي تَلَا مُكْتِيَلَاوِ تَاوَفِ
 ؛بُاحْسَلَا عَشَقْتِي مَكْ وَأُ بَارَسَلَا لُوزِي مَكْ ،نَا مَكْ
 قَهَزْ وَ لَطَابِلَا حَازِي تَدْ ،ثَا دَحْلَا كَلْتِي فَتَضَهَفْ
 .بَهْنَهْتْ وَ نُيْدَلَا نَأْمَطَا وَ

وَادِحَاوِ مُهْتِيْقَلَا وَدْ - !اللَّهُ وَ - يَنَّا :هْنِمِ وَ)
 وَ !تَشْحَوْتَسَا لَا وَ تُتِيَلَابِ مَاهْلُكْ ضِرْلَا عِلَاطْ مُمْهْ
 هَيْعَا نَا يَدَّلَا يَدُهَلَا وَ هَيْفُ مُمْهْ يَدَّلَا مَهْلَا ضِرْنَمِ يَنَّا
 يَلَا يَنَّا وَ !يَبْرَنْ مَنِيْقِي وَ يَسْفَنْ مَقْرِيصَبِي لَعَلْ
 1!جَارِ رُظْتَمَلَا هِبَاوْثِنِ سُدْ وَ اللّٰهُ عَاقِلْ

بَهْمَلَا هَذِهِ رَمَا يَلِي نَأ يَسَا يَنْنِكْ وَ
 دَابِعْ وَ لَأَوْدِ اللّٰهُ لَامِ اُوذِخْتِيْفِ ،اهْرَاجْفِ وَ اهُوَاهْفَسْ
 نَأْفِ .بَابِرْدِنِ يِقْسَافَلَا وَ ،أَبِرْدِنِ يَحِطَاصَلَا وَ ،لَأَوْذِ اللّٰهُ
 يَفِ اَدَدِ دَلْجِ وَ ،مَارْحَطَا مُكَيْفِ بَرِشِدَقِ يَدَّلَا مُمْهْنِمِ
 هَلْ تَخْضِرِي تَدْ مَلْسِي مَدْنَمِ مُمْهْنِمِ نَأ وَ ،مِلَاسَلَا
 مُكَبِيْلَاتِ تَرْتَكَا مَكَاذِ لَأَوْلَفِ .بُخْ نَاضِرَلَا مِلَاسَلَا يَأَعْ
 ذَا مُكْتَكْرَتَلَا وَ ،مُكْضِيْرِحَتَلَا وَ مُكْعَمَجِدْ وَ مُكَبِيْنَاتِ وَ
 .مُتِيْنَوِ وَ مُتِيْبَا

يَلَا وَ ،تَصَقْتَنَا دَقْ مُكْفَارَطَا يَلَا نَوْرَتَلَا
 يَلَا وَ ،يَوْرَتِ مُكِكَلَامَمِ يَلَا وَ ،تَحْتِنْتَفَا دَقْ مُكْرِاصْمَا
 !؟يَزَعْتِ مُكِدَلَابِ

لَا وَ ،مُكْوَدَعِ لَاتِقِ يَلَا - اللّٰهُ مُكَمِحِرْ - اُوْرْفَنَا
 لِنَلَابِ اُوْوَبَتِ وَ فِسْخَلَابِ اُوْرُقْتَفِ ،ضِرْلَا يَلَا اُوْلَقَاتْتِ
 ،قُرْلَا بَرَحَطَا اِخَا نَأ وَ .سَخَلَا مُكَبِيصَنْ وَ كِي وَ
 2» .مِلَاسَلَا وَ .بُهْدَعِ مَيِّ مَدْمَانَمِ وَ

[:تغل]

1. جَارِ رُظْتَمَلَا هِبَاوْثِنِ سُدْ وَ قُتَاتَشْمَلِ اللّٰهُ عَاقِلْ يَلَا يَلَا يَلَا :ل خ 1-
 2. بَابِ ،596 ص ،33 ج ،راوْذَلَا رَا حِبْ ؛118 ص ،3 ج ،ةغَلَابِلَا جَهْد-
 فَا لَتَا يَرْدَقِ

سانلا لایثنا ینفوخ و ینعزفاً ام :ینعار امف
 فک :یأ :بَهْتَهْف ،هَفک :عی شلا نَعُهُهْتَهْد .مهبابصنا
 و ادحاو تُتَنک و ل :یأ ؛عی شلا ءلِم ،باتکک :علاط
 ،هیلع تُتیساً عراضم :یسا .ضر لا ن ولامی مه
 قلو دمع مج :ح تَفَمَضب ،ل وُدلا .تُنزِد :یأ ،تُیضِرک
 :بَکرحم ل وُخ .مهَنید هنولوادتی آئیش :یأ ،مَضلاب
 ؛هاتیطعاً :هاتَخِضُر و .ایاطعلا :خِناضِرلا .دیبعلا
 بَلَط ی تَد مَلَسید م صاعلا ن ب ورمع نأ :اولاق و
 ن ب ءتبع :اولاق و ،مَلَساً ماطعاً املف سی بنلا ن م ءاطع
 ی ف اللهدبع ن ب دُلاذ هَدَد و رَمخا بَرشَد ن ایفسی بأ
 :یوزت .موللا :بیناتلا .ضیرحتلا :بیلأتلا .فناطلا
 :فسخا .هذع هَضِبَق اذ ا هاوز ن م لو هجملا سی نیم
 ،رهاسلا :رسکف ح تَفِق ر لا ا .اودوعت :اووبت .میضلا
 مائی لا مائی ی ذلا و ،مائی لا برحلا بُحاص :یأ]
 1. هذع س أنلا

نامز رد مهم عیاقو زا یضعب خیرات]

[ملاسلا هیلع نینمؤماریمأ]

503، هحفص 2، دلج ،تباصلإ باتک رد

تسا دراو ملاسلا هیلع نینمؤماریمأ ت لا او حأ رد
 بهک

نم رشع عباسلا قلیلی فی فی لئع لئق ناک و»

ءدم و ؛قرجها نم نیعبراً قنس ،ناضمر رهش
 ،رهش فصن و رهشاً ثلاث لا نینس سُمذ هتفلاذ
 سُمذ قنس ءجلا ی ذی فن امثع لئق دعب عیوب ءذلاً
 تئس قنس ی دامجی فل مجلاً تعقو تناک و ؛نیثلاث و
 و ،نیثلاث و عبس قنس ی فن یفص تعقو و ،نیثلاث و
 ؛نیثلاث و ن امث قنس ی ف ج راو خلا عم ن اور هئلا تعقو
 کاذ ایهتی ملف ،عابلا لاتقی لئع ض ر حین یتنس ماقاً م

هرا برد قیقحت باتک زا ی بلاطم
،هغلابا جهذ و م لاسلا هیلع نینمؤماریمأ
دنز جریا یاقآ فیلات

ی لعّلام زا ،36 و 35 هحفص رد 1.
تسا هدرک ل قذ ی ناجیابرذآ

دیوگ 42 هحفص رد و 2.

دیوگی م ی حیسم ق ادرج ن اعجد جروج»

هچ ،تسا ربارب خیراتو ت قیقح ماگشیپرد
اریز ؛ی سانشن هچ و ی سانشب ار درم نیا
ر صنع و ا هک دهدی م ی هاوگ خیراتو ت قیقح
ی ادن ،ن ادیهشدر لاسو دیهش ،تلیضف ن ایایی
قرش هنادواج ت یصخش و ،ی ناسنا تلادع
تسا

تیاهورین همه رگا دشیم هچ ! ناهج ی ا
ی راگزور ره رد و ،ی درشفی م مهرد ار
و لقع ن آ اب م لاسلا هیلع ی لع دننام ی تیصخش
!؟ ی درکی م رادومذ ریشمش و نابز و بلق
ت یطعافک او ق ت دشد و ل ! ایند ای یک یلع اذام
ی ذ و هناسل و هبلق و هلقع ایلع ن نامز ل ک ی ف

1. 468 ص ، 4 ج ، تقبالا -

دیوگ 52 هحفصی قروا پرد و 3.

دیوگ 53 هحفص رد و 4.

ی م فورعم تسیلایرتام ،لّیمش ی لبش»
دیوگ

و ،ناهجن اگرزب گرزب ماسلا هیلع ی لع
رد هک تسا ی درف هب رصحنم هُخسذ اهنت
ی انومذ ،ناهج برغو قرشد ،ل احد و هتشذگ
«تسا هدیدنار وا دننام

دیوگ زین و 5.

دیوگی م ی حیسم ق ادرج داؤف»

ی م ن م هبور ی گذنز یاهی راوشد ماگره
هب ،موشی م هدرزآ راگزور چنر زا و دنروآ
ی م مانپ دوخ هودنا زا ماسلا هیلع ی لع ن اتسا
رب و ا ،تسا ی متام ره ماگهانپ و اریز ؛م رب
تسکش رب و ،دعر نوچمه ن اراکمتسد
«تسا ق فشم و زوسلد ی رواین اگدروخ

دیوگ زین و 6.

دیوگی م نیسرن»

رد زورما ،تمظع اب ه دنیوگ نیا ی لع رگا
ن اناملسم امشد ،تفرگی م رارق رب نم رب هفوک
،دوخ ت عسو هُمه اب هفوک دجسم هک دیدیدی م
زا هداقتسا ی اربن یمز برغم مدرم عامتجا زا
¹ «.دنزی م جوم ی لع ن اشورخ ی ایرد

دقع اهذآ نید الله لوسر هک ی دارفا هرابرد

دنتسب توخا

113 و 112 هحفص ،3 دلج ،ریدغلا رد

هک تسا هدمآ

،ر مء و رکبی با نید امهیف ؤاخاؤملا ت عفو»

¹ 642 ص ،مشش رتقد ،(ی ناخریم عبط) ی ونعم ی ونثم -

،فوعن بن محرلا دبع و نامثع نيدو

و حارِجًا ؤَدْبَعِي بَأ نِيد و ،رِيِز و ؤَحْلَط نِيد و
و بَعَك نَب سِي بَأ نِيد و ،ؤَفْيِدْحِي بَأ سِي لَوْم مَلَس
و ؤَحْلَطِي بَأ نِيد و ،نَابُوْث و ذَاعَم نِيد و ،دُوَعَسْمَن بَا
و ؤَادِرْدَلَاي بَأ نِيد و ،ؤَفْيِدْح و رَائِع نِيد و ،لِلَابِ
نِيد و ،بِيَهْص و صَأْقَوِي بَأ نَب دَعَس نِيد و ،نَامَلَس
سِي رَاَصْنَلَا بُوِيَاي بَأ نِيد و ،وَرْمَعَن بَدَادِقْم و رَزِي بَأ
سِي بَنَّا مَأْجَد دَنُه و ؤَمَاسَأ نِيد و ،مَلَس نَب اللّٰه دَبَع و
ؤَمَطَاف نِيد و ،سِي عِشَاجُمَا بَابُحَا و ؤِيَوَاعَم نِيد و
بُوِيَاي بَأ ؤَارْمَا و ؤَشْنَاعَن نِيد و ،ؤَمَلِسْمُ و سِي بَنَّا تَنَب
(19 ؤَحْفَص ،يَأَسَن صَنَاصَخ)

أَيْع [مَلَس و هَلَا و هِيَع اللّٰه سِي لَص] رَخَا و
هَلَا لَأَنَاقَ هَسْفَنَا

،يَسْفَنَل اِلَّا كَثْرَخَا اَم !قَحْلَاب يَنْثَعَب يَذَلَا و ”
سِي فَي خَا تَنَا ،سِي قَيْفِر و سِي خَا تَنَا ،سِي ثَرَاو و سِي خَا تَنَا
» .« ؤَرَخَلَا و اِيْتَدَلَا

تسا هتفگ 112 ؤَحْفَص ؤَقِيلَعْتَر د و

ؤَر جَهَال بَقَا مَهَادِحَا ،نِيْتَرْمُ ؤَاخَاوُمَا تَعَقُو
» .« رِيَهْشَأ ؤَسْمَخَبَا هَدَعَب سِي رَخَا و

،دَنَكِي مَار ؤَيْمِيْتَن بَا دَر 174 ؤَحْفَص رَد و

1.تسا هَدَش ؤَاخَاوُم رَكْنَم هَك

نِيْمُوْمَارِيْمَا تَا زَجَم و تَائَلَاتِبَا

تَا زَجَم زَا كِيرِه اَب هَبَاشَم هَك مَلَسَلَا هِيَع

تسا هَدُوْب فَالَسَ ؤَايِبِنَا

،سِي رِيْمَدَن اَوِيْد زَا 94 ؤَحْفَص ؤَقِيلَعْتَر د .1

،بَقَانْمَا و ؛80 ؤَحْفَص ،2 دَلَج قَدَصَلَا لَدَلَاد زَا

22 ؤَحْفَص ،دِيْفَم دَاشِرَا و ؛183 ؤَحْفَص ،1 دَلَج

هَك دَنَكِي مَلَقَد

هَب اللّٰه لَوْسَر تَرَضَد تِيْمَمَا ؤَقِيلَا رَد»

1. 122 ص ،15 گنج -

دنتفگ ماسلا امهیا نینمؤماریمأ

رُجْهَانُ أَيُّ لِي صَوَاي لَاعْتُو هِنَا حَبَسَ اللّٰهُ نَّ اِ
يَعْدُ دِقْرَافُ ، رِوْثَ رِاغِ ي لِقَطْنَانُ ا وِ ي مَوْقَ رَادِ
اللّٰهُ نَّ ا ! مَدْعَا وِ ! مَرَضَحَا ي دِرْبُدَلِ مَتَشَا وِ ي شَارِفِ
يَعْدُ هَنَّا يَلُوْا نَحْتَمِيْ ي لَاعْتُو

سِائِلَا دُشَافْ ،هِنِيد نِم مَهْلَزَانِم و مَهْنَامِيَا رِدَقْ
 اِي۔ !كَنَحْتَمَا دَق و لَثْمَلَا فِ ،لَثْمَلَا مَثْءَايْبِنَلَا ءَءَلَابِ
 هَلِيلَخ هَب نَحْتَمَا اَم لِثْمَبِي نَحْتَمَا و ۔ !مُأ نَبِ
 نَّإِفْ ،أَرْبَصْ أَرْبَصْفِ ،لِيعَامَسَا حَبِيْبِنَا و ،مِيهَارِبَا
 يِ لَّا هَمَّضْ مَثْ ”.نِنِسْحَمَلَا نِم بُبِيرَقِ اللهُ كَمَحْر
 دَر و هِتَادِعِ زَاچِنَا و هِنُوِيْدِ ءَاعَضَقْبِ هَا صَوَا و هِرِدَصْ
 » .خِلَا ۔ جَرَخْمَثْ اِهْلَاهَا يِ لَّا عِنَادَوْلَا

ناويد زا 103 هحفص هقيلعت رد 2.
 لفظ 150 هحفص ،2 دلج ،ريثا نبال ماكزا ،يريمد
 :تسا هدرک

هپلاء نينمؤملار يما تر ضد نوچ ريخرد»
 هعلق هب بحر م ناوعا و دنتشك ار بحر م ماسلا
 نِم ءَينامَثْنَا :دنتسب دوخ يور هب ار رد و هتفر
 هب سَرَّتِي ذَلَا بَابِلَا اَوْبَلْقِي نَلَا اَوْدَهْتَجَا نِيْمَلْسَمَلَا
 .اَوْتَكْمَتِي مَلَفْ مَلْسَلَا هِيءَا ءِيءَا

58 هحفص ،داشر لاي في ديفما خيشلا لاق و
 هعم ناك نم عجر ،اَبَحْرَمَ نِينْمُوْمَلَارِيْمَا لَتَقْ اَمَلْ”
 هَجَلَاعَفْ ؛مِهِيءَا هَبَابِ اَوَقْلَاغَا و نَصِيْحَا يِ لَّا
 قَدْنَخَا يِ ءَا هَلْعَجْ و هَحْتَفِي ءَدْ ،نِينْمُوْمَلَارِيْمَا
 اولاند و نَصِيْحَابِ اَوْرَفْظَن و مَلْسَمَلَا رَبْعِي ءَدْ ،اَرَسَجِ
 نِينْمُوْمَلَارِيْمَا هَذَا نَصِيْحَا نِم اَوْرَفْصِنَا اَمَلَفْ .مَنَانْغَلَا
 نَاك و ضَرَلَا نِم اَعْرُذَا هَب اَحْدَفْ هَانْمِيْدِ مَلْسَلَا هِيءَا
 ”.بَلَاچَرِ نَوْرَشَعِ هَقْلَعِيْدُ بَابِلَا

دلجم ،رييكله هريسفتي في زارلا رخفلا لاق و
 9 هپلا ريسفتي لاق قيلعتلا دنع ،91 هحفص ،21
 بَحْصَا نَا تَيْسَدَ مَءَاوُ :18) فهكلا قروسد نم
 نَاك نِم لَكْنَا :) اَبَجَعْ اَنْتِيَاءَ نِم اَوْنَاك مِيَقْرَلَاوْ فِهَكَلَا
 لَقَا و اَبْلَقِي وَقَا نَاك بِيغَلَا مَلَا لِ اَوْحَابِ اَمَلِءِ رَتَكَا
 :هَهْجُو اللهُ مَرَكْ بِلَاطِي بَا نَبِيءِي لَعَلَا اَذْهَلْ و اَفْعَضْ
 ءَوَقْبِ نَكَلْ و ءَيْنَادَسَجْ ءَوَقْبِ رِبِيخْ بَابِ تَعْلَقِ اَم”

کاذی فہجوا اللہ مَرَّکَ اَیْلَعَنَّ لَأَ، کاذ و ؛،، اَیْنَابِرَ
تَقْرَشَأ و داسجلاً مَلَاء نَع مَرْظَن عَطَقْنَا تَقَوْلَا
لَبَّشْتُو هُحُورِی وَوَقْتَفَ، اَیْرِیْکَلَا مَلَاء رِاونا بُوْتَه کَلَامَلَا
مَلَاء اَوْضَا هِیْفَتْ لَأَلَات و اَیْکَلَمَلَا حاور لَأَا رها و جِ
نَمَل صَدَمَرَجَلَا فِ، اَمَطْعَلَا و سَدُقَلَا

«هُرْيَغُ هَيْلَعُ رَدْقِي مَدَامِي لَعَاهِبُ رَدْقَامُ قَرْدُقْلَا

و ناگدرم ندرک هدنز هب عجار یریمح 3.
عوضوم نیا رد مہلا سلا ہیلع نینمؤماریمآ زاجعا
رد سیفنی بلاطم و ؛ 242 ءحفص ،دراد یراعشا
ملوق ریسفت و حرشد رد یزار رخف ماما زا ہقیلعت
نَمَ اَوُنَاكِمِ قَرْلَاوُ فِہْكَلاَّ بَحْصًا نَّ اَتْیَسَدَمَ اَلُ : یلاعت
دنگیملقن¹ ﴿اَبَجَعُ اَنْتِیَا﴾

ن دنگ ہب عجار 278 ءحفص رد یریمد 4.
رد دوخ باحصا یاربار بآن تفاکش و گنس
:دیوگ نیفص ہار

یریمد ناوید زا 57 ءحفص ءقیلعت رد 5.
:دیوگ

نع ہدنسب 239 ءحفص ، 2 دلجم بقانملا یف»
ی لصد اللہ لوسر لاق : لاق یراصنلا اللہ دبعن بر باج
لَا نیکر شما نم موقی ناصد ام ” : ہلا و ہیلع اللہ
؟ اللہ لوسر ای اللہ مہسب ام : لیق ، “اللہ مہسب مہتیمر
وَأَیُّرِسْدِی فِہْتَعْبِ اَم ، بلاطی بآن بئی لعد” : لاق
و ہنیمین ع لیئربج تیار لآ زرابم ءتزر بآ
ءباحسد و ہماما توملا کلم و ہراسین علیناکیم
۔ “رَفْظَا و رِصْنَا رِیْذُ اللّٰہِ ہِیْطَعِیْ تَد ، ہَلِّیْظُ

[ءحفص] ی بقعا رئاخذی فربخلا سفندرو و
«ار صتخم 740

92 و 91 و 90 ءحفص ، یریمح ناوید رد 6.
ار مہلا سلا ہیلع نینمؤماریمآ ندروآ رد بآن اتساد
نیفصی وس ہب ہکی ماگنہ ، گنس ریز زان ابایدرد
ار ی نارصن ہار تا قلام و ، دندومنی م تکرہ
نیا رد ہدراو تیاور نآ ءقیلعت رد و دەدی م حرشد

1. 9 میا (18) فہکلا ہروسد۔

1. دنکی م لقذ بهار ن دروا ماسا ابار باب

ننمو ماریم ابار دیشروخ مکت هرابرد ماسا هیلع

خیشزا 392 هحفص، 3 دلج، ریدغلا رد 1.
و؛ 38 باب، نیطمسلا دنارف رد یئومد ماسلا
رد یزودنق و؛ 68 هحفص، بقانم رد ی مزر اوخ
: هک دنکی م تیاور، 140 هحفص، عیبانی

و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ن ع یور»
اهنبا! س مشلا مکت! ن سحابا ای» : پی لعل لاق هئا ملس
«! ک مکت

اهیا کیلع ماسلا» : ماسلا هیلع ی لعل لاق

«! هوسرا و لله عیظما دبعا

ای ماسلا کیلع و : س مشلا تلاقف

ای! نیلج حمار غلا دناق و نیقثما ماما و ننمو ماریم
نم ل و ا! ی لعل ای؛ هنجلا ی ف کتعیث و تنا ا! ی لعل
ی یحی ن م ل و ا و! تنا م تدمم ضر ل ا هنع ق شنت
! تنا م تدمم ی سگین م ل و ا و! تنا م تدمم

هانبع و ی لعل لله ماسلا هیلع ی لعل دجسف

ی خا ای» : ل لاقف ی بنا هیلع بکناف، عومدلاب نافر دت
ع بسل ها کب الله ی هاب دقف کسار ع قرا! ی بیب و
2، «تاوامسد

352 ی آفوتم هک، ی هاز هرابنیا رد و

: تسا ه دورسد دوخ هدیصق ن مضرد، تسا

ی هاز هک تسا ه دروا 396 هحفص رد و 2.

: تسا ه دورسد تبیل ها عاثر رد

1. 60 ص، 9 گنج -

2. هجارم دعب هب 37 ص، 4 ج، ی سانش ماما هب رتشیب علاطا تهج -
(ق قحم). دوشد

[ن اگدرم شیدخت هرابرد]

ات 119 هحفص [ن اجر م و وُلؤا] رد و

تسا هدمرف 121 هحفص

باتک زا ، لئاسلا حلاف رد س و واطن با»
زا ، لمسه ن بدتمحم زا ، قودص ملعلا تنیدم
ن بدن اوفص زا و ، ملاسلا هیلع قداص ترضد
عجار ، ملاسلا هیلع ن سحای با ترضد زا ، ییحی
و ار ن اگدنز باطخ و ن انخد ن اگدرم ن دینش هب
س پس و ، تسا هدمر کذ تیاور ود ار ن انا ملام
رد ش بیرقل و تقم ن یکرشم ابار ادخل و سر هملاکم
ابار ن ینمؤماریمأ هملاکم و ردب بیلق رسد
لمجرد و دوب هر صبی ضاقت هک - هر وس ن بدبعک
ن بدعطل ابو - دش هتشکو دوب هثناء باحصارد
۱ «. دنکی ملقذ الله دبیع

ی افش و ملاسلا هیلع ن ینمؤماریمأ زاجعا

هیدوهی رتخد

هحفص ، 9 دلج ، ن ادنمشناد هنیجنگ باتکرد

نیدلا بوسعی دمحموبا خیش زا ، 167 ات 165
رتخد زا رئاصبلا ریسفت بحاص ، رانگتسر
، تسا هدوبی مان دو عسم دنزرف هک ار ی اهیدوهی
ترضد زاجعا هب کر ابملا ناضمر 19 بشرد
و ی بلق ن اطر سدضرم ، ملاسلا هیلع ن ینمؤماریمأ

1 داعم هب رتشیب علاطا تهج . 85 ص ، لئاسلا حاجنو لئاسلا حلاف -
(ق قحم) . دوشد هعجارم 212 ص ، 2 ج ، ی سانش

بلاچ رایسب نوچ. دناهداد افشده عفد ار وای دیک
هبنیبلط ات، میدومذ هراشا اجنیا رد تساهجوت
1. دننکه معجارم اجنآ

یبتجم نسد ماما هبنینموئماریمآ ملاک]
[نیفصد گنج رد ملاسلا امهیذ

285: 2 [دّجم، لئاسولا کردتسم]

نع، نیفصد باتکی فی مجازم نبرصد»
للاقب هو نبردیز نع، نیعأ نبرکلام

1. 64 ص، 7 گنج -

موي ماسلا هيلع سِي اء نم اوئد ماشلا ل هان ا
 في فة عرسد لا اهنم مهبرق ديزيد ام الله وف ،ن يفسد
 :ماسلا هيلع ن سحلا هل لاقف !هيشم

ءالؤه يلا يهتنت يتح ،تيعس ول كرض ام
 “!؟ك باحصا نم كدعب اوربص نيدلا

لا و هودعين ا موي كيبلا ن ا بيئد اي” :ل اء
 ن ا ،ي شملا هيلع اهل جعيد لا و ،ي عسلا هذع اهل بيئد
 ع قو و ا توملا ي اء ع قو ي لايئد ام - !الله و - ك ابا
 ا»“ .هيلع توملا

[ماسلا هيلع ن ينمو ماريما همانت ي صو]

باب رد ي نيلك مو حرم ار تي صو نيا
 ركذ [51 هحفص ،ي فاك عورف 5 دلج رد ،اياصو
 ،ل وقعلا فحت رد [هبعش ند نسح] و ؛[هدومذ
 دلج [ي نايمك عبط] راحب ؛تسا هدر و ا 197 هحفص
 9:

ن ب دمحم ن ع ،ي رعشلا ا سِي لعوبا
 سِي لا ت عذ :ل اء ج اءحلا ن محر لادبع ن ع ... ر اءجلادبع
 ن ينمو ماريما ا ي صوب ماسلا هيلع ي سوم ن سحلا و با
 :ماسلا هيلع

(ميجر لا نمحر لا هلا مسب)

:بلاطى با ن بيئد اء اهل بيئد صوا ام اءه

لا هءحو الله لا اءهلا لا ن ا دهشيد اءا ي صوا
 هلسرا ،هلوسر و هذبع اءمحم ن ا و ،هل كيرش
 هرك و لو هلك نيدلا بلع هرهظيل قحلا نيدو نءهلاب
 ن ا مء ؛هلا و هيلع هلا يلص² ،(ن وكر شملا
 لا * ن يملعلا ب ر لله ي تاممو ي ايمو ي كسنو ي تلاص

1. 202 ص ، 11 ج ، لئسولا كر دتسم -

2. 163 هحفص ، 24 گنج -

1. (بِنِ يَمِلْسُمًا لِّوَأْ أَدَاوُ تُرْمَأُ كَلِذِبُو هَذَا كِيرَشْ

ي تِيْبِلْ هَا عَيْمَجْ وَ نَسَدَايْ كِيصُوا ي نَادَمْ
لَاوِ! مَكْبِرِ اللهُ ي وَقْتَبِ ي بَاتِكْ هَعْلَبْ نَمْ وَ ي دَلُو وَ
اَعِيْمَجِ اللهُ اَلْبَجْبُ اَوْ مُصَدَّعَاوُ * نَوْمِلْسُمُ مُتْدَاوُ لَّا اِنُّ تُوْمَتْ
هَلَا يَلِّصْ هَلَا لَوْسِرْ تُعْمِسْ يِنَافْ²!) اَوْ قَرَفَتْ لَاوُ
نَمْ لَضْفَا نِيْبِلَا تَاذْ حُلَاصَا” : لَوْ قِيْدَا هَذَا وَ هِيْدَا
اَقْلَا حَا قَرِيْبُمَا نَا وَ ، مَا يَصْلَا وَ تَاوَلَّصَا اَمَّاعْ
يَلْعَلَا هَلَابِ اِلَّا اَقْوَقُ اَلْ وَ “ . نِيْبِلَا تَاذْ دَا سَفْ نِيْدَلْ
مِيْظَعَلَا

الله نِيْوَهِيْدُ ، مَهْوَلِصَفْ مَكِمَا حِرَا ي وِذْ اَوْرُظْنَا
! بَاسِحَا مَكِيْدَا

[اَوِيْعْتَا] اَوْرِيْعْتَا [اَلْفَا] لَا وَ ! مَا تِيْلَا ي فِ اللهُ اللهُ
لَوْسِرْ تُعْمِسْ دَقْفْ ، مَكْتِرْ ضَحْبْ اَوْ عِيْضَتْ لَا وَ مَهْهَا وِ فَا
ي تَدَا مِيْتِيْلَا عِنَمْ” : لَوْ قِيْدَا هَذَا وَ هِيْدَا اللهُ ي لَصْدِ اللهُ
اَمَكْ ، هَنْجَلَا كَلِذِبْ هَذَا لَجُوْرَعُ اللهُ بَجَوَا ي نَعْتَسِيْدِ
“ . رَانَا مِيْتِيْلَا لِمَا لِكَلَا اللهُ بَجَوَا
هَبْ لِمَعَلَا ي لِمَا مَكْقَبِسِيْدِ اَلْفَا ! نِ اَرُقَلَا ي فِ اللهُ اللهُ
! مَكْرِيْعُ دَحَا

الله ي لَصْدِ ي بِنَا نِ اِفَا ! مَكِنَارِيْجِ ي فِ اللهُ اللهُ
ي لَصْدِ اللهُ لَوْسِرْ لَازِ اَمَا وَ مَهْبِ ي صَوَا هَذَا وَ هِيْدَا
. مَهْتَرُوِيْسِ هَذَا اَنْنِظْ ي تَدَا ، مَهْبِ ي صَوِيْدَا هَذَا وَ هِيْدَا اللهُ
اَمَا مَكْنِمَا اَوْلَحِيْدِ اَلْفَا ! مَكْبِرِ تِيْبِ ي فِ اللهُ اللهُ
هَبْ عَجْرِيْدَا ي نَدَا وَ ، اَوْرُظَانْتْ مَدَا كَرْتِنَا اِهْنَا ؛ مَتِيْقَبِ
. فَا لَسَا مَهَذَا رَفْعِيْدِنَا اَمَّا نَمَا

اهْنَا وَ ، لِمَعَلَا رِيْخْ اِهْنَا فِ ! اَقْلَا صِلَا ي فِ اللهُ اللهُ
. مَكْنِيْدُ دَوْمَعَا

. مَكْبِرِ بَضْعُ ي فُطْتْ اِهْنَا فِ ! اَقَا كَرَلَا ي فِ اللهُ اللهُ
هَنْجَلَا هَمَا يَصْدِنَا فِ ! نَا ضَمْرْ رِهَشْ ي فِ اللهُ اللهُ

1. 163 و 162 تايا (6) ماعذلاً هروسد -

2. 103 هيا رددو و 102 هيا ليز (3) نارمعال هروسد -

مهوكراشف نيكاسما و عارقلا في فـالله الله
مكشياعم في

و مكسفا و مكواوماپ داهجا في فـالله الله
عيطم و اى دهم اما : ن لاجر دهاجيد امناف ! مكتنسلا
هاندب دتقم هـ

مكترضحب ن ملظي لاف ! مكيبذ بهيرذ في فـالله الله
! مهذع قدا في لـعن وردقت متا و مكينار هظ ن يد و
اوئدحيد مـل ن يذلا مكيبذ باحصا في فـالله الله
الله في لـصد الله لوسر ن افا ! ائدحم اووؤيد مـل و ائدح
مهني تـدحما نـع و ، مهدي صوا ملس و هلا و هيدع
تـدحما في ووؤما و مهريغنم و

ن افا ! مكناميا تكلم اميف و عاسنلا في فـالله الله
ملس و هلا و هيدع الله في لـصد مكيبذ به مـلكت ام رـخا
تكلم ام و عاسنلا : ن يفيعضاب مكيصوا ” : ل اقا ن ا
“ . مكناميا

الله في فـا و فاخت لا ! قلاصلا قلاصلا قلاصلا
مكيدع في غبنم و مكاذا نـم الله مكيفكي ، مـلا تمود
هـلا مكرما امك ¹ (انسح سائل اولوق)
ن عـي هـنا و فورعماپ رـملا اوكرتت لا و ، ل جوزع
لاف ن وعدت مـث مكرارش مكرما الله في لـويف ، رـكـملا
! مهيدع و مكـلـب اجتسي

و [لـنابتلا و لـصاوتلاب اـيـب اـيـلـمـكـيـع و
! قـرـفـتـلا و رـبـادـتـلا و عـطـاقتـلا و مـكـايـا و ! [رـابـتـلا
مـثـلا لـع اـونـواعـت اـلـو لـوقـتـلا و رـبـلا لـع اـونـواعـت و
² (بـاقـعـلا دـيدـشـلـلـه اـنـلـلـه اـوقـتـا و نـوـدـعـلا و

، مكيبذ مكيف ظفد و تيدلها نـم الله مكظفد
مكيدع عرقا و الله مكعدوتسا

1. 83. هيا زا في تمسق (2) قرقبلا هروس -

2. 2. هيا ليز (5) عدناملا هروس -

1.2 «...الله تَمَحَّرَ و مَلَسَلَا
تَبْرُضْ زَا دَعْبَ نِنِمُوْمَارِيْمَا تَيِّصُو]

[ن دروخ

ی با ن ب ی اء دلج زا مراهچ عزج رد 1.

292: هحفص، خیراوتلا خساند بلاط

ن ا ی ل ا ، بلاطی با ن ب ی اء ایاصو تلمجنم»

، ی داعیم ءانفلان فآن ا و ی مدئی لو انافق با ن ا ” : ل
ا و فعا ف ، ءتسد مکا و هو ءبرقی ا و فعا ف عا ن ا و

ن م ی نا جف ام الله و (3) مکل هلا رفغی نا نوبحث ال

لا ا تُنکام و ، هترکنا ع لاط لا و هتهرک در او توما

ر یخذ لله ا دنع امو ! دجو بلاط و درو براقک

5 «4» . ا ر ا ر بلا

لوا دلج زا 131 هحفص یقرواپ رد 2.

ن دروخ تبرض ی ایاضق هب عجار ، ل املا ی هتتم

ترضدن ا ی ایاصو و ملاسلا هیلع نینمو ماریم

دیوگ

ی ع د م ت : ب هذلا جورم ی فی دو عسما ل ا ق و «

: امهل لاقف ملاسلا امهیلع ن یسحا و ن سحا

ایندا ایغت لا و ، ه د ح و الله ی وقتب امکیصوا ”

لاوق ، اهنم عی ش ی اء افسات لا و ، امکتغ ن ا و

انوک و ، فیعضلا اتیعا و ، میتیا امحرا و ، ق ح ا

الله ی ف امکذخات لا و ، انوع مولظملا و امصد ملاظلا

“ . م د لا ا م و ا ”

ام ت عمس ل ه ” : ل ا ق ف ا ی ف ن ح ا ن ب ا ی ل ا ر ظ ن م ت

“ ! ؟ کیو خ ا ه ب ت ا ق ”

1. 127. باب، 248، ص 42، ج ، راونلا راجد؛ 51، ص 7، ج ، ی فالکلا -

2. 23، ص 1، گنج -

3. 22. هیأ زا ی تمسق (24) روئلا هروس -

4. 198. هیأ ل یذ (3) نارمعل ا هروس -

5. 21، ص 3، ج ، ءغلابلا جهذ -

معن: لاق.

1 «...» به لثم مکیصوا¹ : لاق

رکذ ، رسم عبط ، بهذا جورم رد و 3.
2.3 تسا هدروا 425 هحفص ، 2 دلج ... ی لع ل تقم

زا لبق ماسلا هیلع نینموماریمآ ملاک]
[تداهش

نینموماریمآ بلاطی با ن ب ی لع ملاک نم و
جهن زا 368 هحفص رد ، هتوم لبق ماسلا هیلع
روکنم ، رسم عبط ، هدبع دمحم حرش ابه غلابا
تسا:

ی ف هئم رقی ام ق لا ی رما لک ! س انلا اهیا
هنم برها و ، س فنا ق اسم ل جلا و ، ه رارف
اذه ن ونکم ن ع اهتجبا مایلا تدرطا مک . هتافاوم
ن وزخم مدع ! تاهیه . هنافخا لا الله ی با فرملا
و ، انیش هب اوکرشت لا و لله اف : ی تیسو اما
به تئس او عیضت لاف ملس و هلا و هیلع الله ی لص دمحم
، ن یحابصما ن یذه اودقوا و ، ن یدومعا ن یذه اومیقأ
مکنم ی رما لک ل مد ، اودرشت مد ام مذ مکلاخ و
میوقنید و میحر بر هتجبا ن ع ففخ و ، ه دو هجم
قری ع موپا انا و ، مکب خاص س ملااب انا . میلع ماما و
تبتت نا . مکا و ی ل الله رفغ . مکقراقم ادغ و ، مکا
مدقلا ض حدت نا و ، کاذف هلمزما هذی ف قاطولا
تحت و ، حایر ب بهم و ، ن اصغأ عایفا ی ف آنک امناف
ی ف افع و ، اهققلم و جلا ی ف ل حمضا مامغ لظ
ی ندب مکرواج مکا اراجت نک امنا و ، اهطخم ض رلا
ه نکاس علاخه تئج ی نم نوبقعتس و ، اما یا

1. 2 ت ، 435 ص ، 1 ج ، لاملا ی هتتم -

2. 413 ص ، 2 ج ، بهذا جورم -

3. 20 ص ، 6 گنج -

ی وُدّه مکظعیل، قِطْذ دعبه اتماصد و، کِارِج دعب
 ظَعُوا هِنَافِ بی فارطاً نُوکسد و، بی قارطاً تُوفذ و
 عومسما لوقلا و، غیلبلا قِطنملا نم نیربتعملا
 نَوْرَتِ اَدغ، بی قلاتلا دِصْرُمِ یِ رِمَا عَادَوِ مکیدعادو
 دعبی ننوفرعت و، ی رنارسد ن ع مکلا قَشْکِی و ی مایا
 ۱ «بی ماقم یریغ مایق و ی ناکم وُلذ

رد ماسلا هیلع نینمؤماریمآ زا ی تیسو]
 [تاید تاظن نیرخا

لقد هب] 662 هحفص، راجع سات [دلج] رد

: [ةغلابلا جهذ زا

ی لع هتوم لیبقه ماسلا هیلع هلا ماک نم»
 لله اب اوکرشت لا نا مک ی تیسو: «تیسولا لبس
 اوعیضت لاف هلا و هیلع الله ی لصد دمحم و، انیش
 انا م مذ مکلاذ و، نیدومعلا نیده اومیقاً هتسد
 ادغ و، مک قرع مویلا و، مکبحاص س ملام
 عانفلاف نفا نا و ی مدی لو اناف قبا نا. مکقراقم
 مک وه و تبرق ی ل و فطاف قعا نا و، ی داعیم
 هلا و (۲) م کلا لله ا رفعینا نوبجت لا ا او فعا ف، هتسد
 هترکنا ع لاط لا و هتهرکدر او توملا نم ی نا جفا م
 لله ا دنع امو (۳) دجو بلاط و درو براقک لا ا تنک ام و
 ۴ «۳۶» (۳) ار بلال ریذ

بشرد ماسلا هیلع نینمؤماریمآ ل اوحا]
 [ناضمر کرابم هام متسید

موحرم، هیفند ن ب دمحم زا هک ار ی تیاور
 نینمؤماریمآ ل اوحا هب عجار ی مق تدم
 رد رهز رتا و ناضمر متسید بشرد ماسلا هیلع

1. 33 ص، 2 ج، ةغلابلا جهذ -

2. 127 ص، 6 گنج -

3. 22 هیآ زا ی تمسق (24) رونلا هروس -

4. 198 هیآ لیذ (3) نارمعل ا هروس -

و [ترضدنآ] ی‌هاپ

موحرم ،تسا هدروآ ار متسید زور بلاطم
 ءحفص ،عسات دلج رد ار اوذلاً راجد رد ی سلجم
 ی ضعبز ا هکی بلاطم نمض ،ءحفص رخآ رد 673
 .تسا هد رک ل قد ،تسا هدروآ همیدق بتک

ل یذ رد 657 ءحفص ،راجد عسات دلج رد و
 :دیوگ ءحفص

فَنخِمْوْبَا یَوْرَ :ی ناهفصلإا جَرَ فَاوْبَا ل ا ق و «
 ن ذآتسا ن احوُص د ن ب ء ء عَصَع د ن ا ل ی فُطْلا ی ب ا ن ع
 ن ب ا ه بَرَض ا م ا ا د ن ا ع ه ا ت ا د ق و م ل ا س ل ا ه ی ل ع ی ل ع ی ل ع
 ل ق ” :ن ذ ل ا ل ء ء عَصَع د ل ا ق ف ،ن ذ ا ه ی ل ع ن ک ی م ل ف م ج ل م
 ن ا ک د ق ل ف ! ا ن ی م و ا ی د ن ن ی م و م ا ر ی م ا ا ی ا ل ل ه ک م ح ر ی :ه
 “ ا م ی ل ع ا ل ل ه ت ا ذ ب ت ن ک د ق ل و ،ا م ی ط ع ک ر د ص ی ف ا ل ل ه
 ت ن ا و :ه ل ل ق ” :ل ا ق ف ،ه ی ل ا ن ذ ل ا ا ه غ ل ب ا ف
 ر ی ت ک ء ن و ئ م ل ا ف ی ف خ ت ن ک د ق ل ف ! ا ل ل ه ک م ح ر ی
 2 «» :ه ن و ع م ل ا

،کش ن ودب م لاسلا هیلع نینموملاریما
 دناه دورسی م رعش

، 424 ءحفص [1 دلجم ،رهاوجلا نداعم]
 :16 ءلأسم

هؤانبا و نینموملاریما اندلاوم مظن له «
 هنم مهیلا بسئ ام له و ؟ لا ما رعشلا م لاسلا مهیلا
 تاجرد ی صقا ءغلابلا مهلاوقا نود هئا عم ،مهلا
 و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ن ا ی ل ع ،ءغلابلا
 .ل ا ع ف و ل ا و ق ه ب ن و د ت ق م ه و ه ل ق ی د م ل س د

نینموملاریما ن ا کش لا :ب اوجلا
 ی ل ع ل ا ق ن ل ا ت ق ب ا ط ت و ر ع ش ل ا م ظ ن د ق م ل ا س ل ا ه ی ل ع
 :م ل ا س ل ا ه ی ل ع ه ل و ق ل ث م ،هنم ریتک

1. 290 ص ،ردصم نامه -
 2. 234 ص ،ردصم نامه -

لَبَقَا دَقَّ وَ نِيْفَصَد مَوِيْد مَلَا سَلَا مِيْلَا مِلُوْقَ وَ
تُبَا شَدِ ذِيْمُوِيْد وَ هِ وَ سِي شَا قَرَلَا رِذْنَمَلَا نَبِ نِيضْحَلَا
وَ هُفْحَزُ أَيْلَا بَجَعَا فِءَا رَمَد تَنَاكَ وَ مِيْتِيَارِب فَا حَزِيْد
:لِ اَقْفِ مْتَابَثْ

تُتَابَثَلَا تُتَا قْتَلَا مِتُوْر اَمَم كَا ذ رِيغِي لِا
هَذَا تَبَثِيْد مَلِ مَنَا : لِ اَق نَم لَوْ قِي لِا تَفْتَلِيْد لِا وَ
مِيْبَسْن رَا كِنَا لِ ثَم نَو كِيْن ا مِيْبَشِيْد وَ ، رَعَشَلَا نَم مِيْعِي شَد
مِرَعَشَد نَم حَص اَم اَنْعَمَج دَق وَ ، مِيْلَا مِيْ غَلَا بِلَا جِجَهْد
، مَجْعَمَلَا فَوْر دِي لَعِبْتَرْم نَا وِيْدِي فِ مَلَا سَلَا مِيْلَا
بِسْن اَم لُ كَسِيْل ، مَعْن ؛ مِعْبَط وَ مَلَا مَكَلَا مِيْلَا عَتَا مَلَا سَن
وَ مَلَا سِيْل مَنَا مَوْلَعْم هُضْعَبَلِب ، مَلَا وَ هِرَعَشَلَا نَم مِيْلَا
مِيْبَسْن تَحَص دَق مَلَا سَلَا مِيْلَا مِيْلَا مَلَا سَلَا مِيْلَا مَلَا سَلَا
وَ ؛ مِهْمَلَا كَنُوْد وَ هِرَسِيْل وَ مِهْنَم رِيْتِكِي لِا رَعَشَلَا
مَوْلَعْم هُضْعَب وَ مِيْبَسْن حَصْت مَلَا مِيْلَا بَسْنِيْد اَم ضَعْب
اللّٰهِي لَص مَهْدَج مِظْنُ مِدْعَا اَمَا . مِيْنَكْرَل ، مِهَلَا سِيْل مَنَا
مِيْلَا

تَمَكُّط لِبِ اَزْجَع سِيْلِف رَعَّشَلَا مَّلس و هَلَا و
نَع نِيْقَانِمَا تَاهُبُّشْد عُفْدِي ه و ، كَاذ تَضْتَقَا
بِجِي لَا و ؛ رِعَاشْد لَوْق سِيْلِي هَنَّاْب مِيْظَعْلَا نَارَقْلَا
1 «مَدْعَا اللّٰه و كَاذِي فَا هَلْ مَلَّسَلَا مِهِيْلَع مَهْتَاوَا سَم

لِدَعْلَابَفِ «: مَلَّسَلَا هِيْلَع نِيْمُوْمَلَارِيْمَا مَلَاك]

«! مَلَّعْلَا مُاَوْق]

: مَلَّسَلَا هِيْلَع نِيْمُوْمَلَارِيْمَا ي لَوْمَش يَامَرْف

! مَلَّعْلَا مُاَوْق لِدَعْلَابَفِ ! مَلَّعْلَا مُاَوْق لِدَعْلَابَفِ

2 «! مَلَّعْلَا مُاَوْق لِدَعْلَابَفِ

نِيْمُوْمَلَارِيْمَا حَدْم رَد ي رَاعِشَا]

[مَلَّسَلَا هِيْلَع

1 171 ص ، 20 گنج -

2 83 ص ، 75 ج ، راونلأا راجد -

ننمؤماریمأ فصو رد یرعشأ [
 [ملاسأ هیء

نء یرعشأ نینمؤماریمأ انلاوم فصو رد
 :ملاسأ هیء بلاطی بأ

[یریمدن اوید زا یراعشأ]

169: هحفص رد [یریمدن اوید]

ملاسلا هیاء نینموئاریمأ زاجعا

ی ف [ی ریمحا ن اوید] تقیلعتلا ی ف ر کذ و

:رشد ثلاثا تیبلا حرش

ی ف بوشأ رهشُن با اهاور یتداد ی لا ریشی»

نأ” :اهُصَّخلم ، 332 ةحفص ، 2 دلجم ، بقانملا

هیاء الله ی لصدی بنلا ی لع مدق ی سبعلا ماضمضلا ابأ

رَمَأف ، هلهأب ی تأین أب هدعو و هدی ی لع مَلسَأف هلا و

هلا ب تُتکین أب أیلع مّلسد و هلا و هیاء الله ی لصدی بنلا

أباتک

داء امل و ؛ نَمِيلا فئارط نَم اهيلع اَقان نينامثب
 ملس و هلا و هيلع الله ي لَصِي بِنَا دَجو ماضمضلاوبا
 رذتعا ف ، باتكلا ي فامء اءا هتفيلذ ل اَسف ، ضِبُق دق
 ي هو هفيس و هرامد و هتَلَعَب رِيغ كُرْتِي مَدِي بِنَا ن اَب
 ماضمضلاوبا ي سرافلا ن املسد دَخا ف ، ي لَعِ قِز و د ي ف
 ي لَعِ ع لَط ا ن ا دعب و ، م لاسلا هيلع ي لَعِ ل ز ن م ه ل خ د ا و
 دار ا ن م : ي د ا ئِي ن ا ن ا م ل س د ر م ا ، باتكلا ي فام ي لَعِ
 ي ل ا (ا د غ ع م ج ي ل ف ، الله ل و س ر ن ي د ع ا ض ق ب د ه ش ي ن ا
 ي لَعِ ج ر خ و س ا ن ل ا ج ر خ ف . ه ن ي د م ل ا ج ر ا خ) ه ي ع ل ح م
 ي لَص ف ل م ر ب ي ث ك ي ل ا ي ض م ف ، ن س ح ل ا ه ن ب ا ي ل ا ر م ا و
 ب ي ث ك ل ا ب ر ض و ع م س ت م ل ت ا م ل ك ب م ل ك ت و ن ي ت ع ك ر
 ا ه ي ل ع ، ب و ت ك م ق ر خ ص ن ع ر ج ف ن ا ف ، ي ب ن ا ب ي ض ق ب
 ل و س ر د م م ، ه ل ل ا ا ل ه ل ا ل ، م ي ح ر ل ا ن م ح ر ل ا ه ل ل ا م
 د ت ق ا : ل ا ق ف م ا ط خ ن ع ت ر ج ف ن ف ق ر خ ص ل ا ب ر ض ف “ الله
 » . ي ه ت ن ا - . “ ا ق ا ن ن ي ن ا م ث د ا ت ق ا ف ! م ا ض م ض ل ا ا ب ا ي
 ن ا ي ع ا ه ب ا ت ك ي ف ي ل م ا ع ل ا ن س ح م د ي س ل ا ق ل ع و
 ا م ب ا ت د ا ح ل ا ه ذ ه ي ل ع 242 ق ح ف ص ، 12 د ل ج م ، ع ع ي ش ل ا
 : ه ن و م ض م

ر ك ن ي ن م و ، ق ر ا خ ذ ق ر ج ع م ا ه ن ا س ك ش ل ا
 ه ذ ه ت س ي ل و ؛ ي ل ا ع ت الله ق ر د ق ل ر ك ن م ا ه ر و د ص
 ه د ن ع ي ذ ل ا و ه و - ا ي خ ر ب ن ب ف ص ا ن ا ي ت ا ن م ب ج ع ا ب
 ن ي ط س ل ف ي ل ا ن م ي ل ا ن م س ي ق ل ب ش ر ع ب - ب ا ت ك ل ا ن م م ل ع
 م ر ك ا د و ا د ن ب ن ا م ي ل س س ي ل و ، ف ر ط ل ا د ا د ت ر ا ل ب ق
 ي ل ع م ر ك ا ق ص ا ه ر ي ز و ل ا و د م م ه ي ب ن م الله ي ل ع
 » . ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص د م م ر ي ز و ي ل ع ن م ر م ا

ح دم رد ي ريمد ديس زا ي راعشا]

[م لاسلا هيلع نينموذاريما]

ديوگ 175 و 172 هحفص رد ي ريمد

بقانم زافیطلاتیاورد، نآهقیلعترد و
 ینمتسا هدر و آۀدوما عیبانیو، بوشآ رهشنبا
 :هکنا رب

ادخلوسر لزنم رد مه یبوط تخرد»
 ریما لزنم رد مه و [مّلس و هلا و هیلع الله یّلد]
 رد اهنا لزانم و تسا [ملاسلا هیلع] نینمؤما
 الله یّلد [لوسر ترصد .تسا دحاو تشهد
 راد و یراد نّان] :دناه دومرف [مّلس و هلا و هیلع
 »، «أدغ دحاو یّلد

:177 هحفص، یریمدن اوید

:دیوگ هقیلعترد و

دلجملا، هیناغای فی ناهفصلایا جرفلاوبا لاق»
 ،یوحنا رفعج نبدّمحم یّندد :266 هحفص ،7
 دّمحم نبدق احسای ن ع ،یّزبلا مساقلا نبا انّدد :ل ا ق
 نبدن سحلا ن ع ،یّملیدلا کلام نبدتبع ن ع ،یّعخنا
 آنک :ل ا ق ،یّلدلا دوسلا ای با نبد برجی با نبد یّلد
 عاجف دّیسا انر کاذتف ،علاعلان بدور معی با دذع أسولج
 ،ةعاسد لّخنا و عزّلا رکذی ف انضخو ،سلجف
 هرکلا یّنا :ل ا ق ؟مایقلا مم !مشاهابا ای :انلقف ضهنف
 »بت ایبلا لیطانأ

:دیوگ 186 هحفص رد

دیوگ 188 هُحفِصرد

نآ لابند رد هک رگید تید هسد و تید نیا
ملاسء ار هز تر ضدفافز و دقع هب عجار ،تسا
یدیفم بلاطم زین نآ هُقیلعت رد و ،تساهیلء الله
تسا هدشروا دایار

دیوگ 190 هُحفِصرد

هب عجار نآ زا دعب تید ود و رعش نیا
یدیفم بلاطم نآ هُقیلعت رد و ،تساهلهابم ناتساد
تسا

دیوگ 195 هُحفِصرد

دیوگ 226 هُحفِصرد و

عجار و تسا تید 6 اعمجم ،هدیصق نیا
ار هز تر ضد و نینمؤماریمأ تر ضد راثیا هب
تسا ماسلا امهیلء

تفگ و دما هُفص باحصا زای لئاسه کی تقو
جاوزا دزد نوچ تر ضد ،ماه نسرگ و مرادذ چیه
ام هنادرد بآ زا ریغ :دنتفگی گمه ،داتسرف دوخ
هک تسیک” :دومرف تر ضد ،دوشی مذتفای ی زیچ
ریمأ تر ضد “؟دنک تیافک بشما ار برء نیا
نوچ و “!ادخ لوسر یا ،نم” :دندرک ضرء

ترضد، ی کچوک هچد رتخد ی اذغ رگم
اتنکش و ماذار غارچو و ناباوخدار هچب: دومرف
هک؛ رخآ ی لا. مروخی مذ اذغ نم هک دمهند بیرغ
دشد لزاند هیآ نیا و تسا هدرک رکذ هقیلعت رد
1. ﴿مَهْسِفُنَا نَلَع نَوْرُ ثَوِّيُو﴾

درادی فیطلا راعشا، 230 هحفص رد یریمد
دیوگی م

2. تاییلاً

نینمؤملاریماً حدم رد یعفاش زا یراعشا]
[ملاسلا هیاء

1. 9 هیآ (59) رشحلا هروسد -
2. 66 ص، 9 گنج -

ریدغ فصو رد تباڈن بن اسد راعشا
[مخ]

وو

یلاوما یلوم فصو رد ی راعشا
ملاسا هیاء نینمؤماریمأ

نینمؤماریمأ ای تیوزرآ ی سوم تشاد

نینمؤماریمأ ای تیوک کاخ م هاگهلبق

نینمؤماریمأ ای تیوگ کبیل دودق د

نینمؤماریمأ ای تیوک کاخ شرف شرع

ن ینمؤ ملاریما ایت یور بور و سره ز قح

ن ینمؤ ملاریما ایت یور بونجم ءایینا

ن ینمؤ ملاریما ایت یور سد ملال دی ا

ن ینمؤ ملاریما ایت یور به دزی م ا هه سو ب

ن ینمؤ ملاریما ایت یور ز رثوک هر طق

ن ینمؤ ملاریما ایت یور کذ ف صو منک نو چ

ن ینمؤ ملاریما ایت یور گو و تفگ ور ن آ ز درک

ن ینمؤ ملاریما ایت یور بز مدرگی م هدنز

ن ینمؤ ملاریما ایت یور ره م زا رون بسک

ن ینمؤملاریمأ ای ت یو ه رکذ دشخب حور

ان ینمؤملاریمأ ای ت یو بس ز ا خرچ ی تسم
ه ب ص لّختم سی زیربت سی لعرهم لام راعشأ
«رشد فیک رشبتی لعا ه» : سی ودف

70: هحفص [ازریم داهر ف جادل بینز]

، زیربت کرت پیدا ، سی لعرهم لام تافو»
زیربت رد یرجه 1262 ه نسر د ، سی ودف ه ب ص لّختملا
ش وپه قرخ درم . ه نسن ینامث ز هان دق و ، داتفا ق افتا
ع قرم ، سی نایبلا حیصف ، سی ناسللا ی ذب ، سی شود رب هدنث
ه ک ت فایض ره ه ب و . دوب سی ساسا ع م لم و سی سابلا
و ؟ لامد ای مدوعوم لاکأ : تفگی م ل و ا ت فریم
ه ک تشاد ت ا ر ج ه چ ه نا ذ ب حاص

¹ 125 ص ، 3 گنج-1

هتسکش ساط؟ دنکبار دنو خاش یامرف فلاخ
 و لم ش روخ و ولپو اولد زار و ا، تشادی کرچ
 ن دروخ هب عورش و تفرگی مابع ریز رد هتخاس
 نیدنچ و ا هئاخرد و ان درمزا دعبو، درکی ماذغ
 ماعط و هدیکشخی اولد و ولپ ز ا و لم هرمخ
 هک تشاد باتک دلج دصید بیرق و دنتفای هدیدنگ
 هتسکش طخ و، دوب ش دوخ طخ هب و ا بلاغ
 ی نر مخرخاوارد و تشادی طسوت م قیلعتسند
 بتار مرد و دمال م هب ی دلاوا و ا ز ا و تفرگ
 و ا ی باسد ن ف تشاد ایلع دی ر عاشد و رعش
 و ی سراف ن آ زا سپ و ی برع ن آ زا سپ، ی کرت
 :تسوا ز ا هدیصق دنچ نیا

* * *

ءارهز ءمطاف ءرضء ءلاواءا هءيزكرب
ملاسلأ اهلاء

ءارهز ترصد هرابرد هدر او رابخا ملاسلا اهلاء

232: ءحفص [عیشتنا و ءعیشلا]

هلا و هلاء الله ى لصد دممح تُنب ءمطافى ه»
تُنب ءجيدخ اههُمأ و ،نيملاعلا ءاسن ءة ديس ،مّلسد و
ن.نيمو ملاهُمأ دليوُذ

رخلاا ى دامج 20 ،ءعمجلا موي ءكمب تدلو
ن.نيسد س مخب ءوبنلا دعب

و ،هلاء ن هُبحأ و ،لوسرلا تانب رُغصأ ى ه و
باهم لاا هلسد عطقنا

نم و ،هقذ و هقذ ى ف اهيباك تناك :اهتافص
ءعضب ءمطاف» :مّلسد و هلا و هلاء الله ى لصل لاق انه
،ى رابخلا ح يحصد) .“ببضغا اهبضغا نمف ،ى نم
و ،اهاضرا ى ضري الله ن ا” :ل لاق و) .مّلسم ح يحصد و
ءباصلا و ،مكاحلا كردتسما) .“اهبضغا ببضغ
(.رجدن بلا

ى ف ترثا ى تد هبرقلا ى ف ءاملا تلقد و
و ،اهادي تمر و تى تد ى حرلاب ت تحط و ،اهردص
رانلا تدقوا و ،اهبايذ ترربغا ى تد تيبلا تسنك
1» .اهسبلام تدوسا ى تد ردقلا تحت

زا ى رتخد جيوزت هب ادخلوسر نذا مدء]

[ن.نيمو ملاريما اب هريغم نب ماشه ى نب

بذ باب ،حماكلنا باتك ،ى رابخ ح يحصد رد

7، دلج رد ،ف اصنلا و ءريغلا ى ف هتئبا ن عل جرلا
:ديوگ ،ق لاوب هيريما عبط زا ،37 ءحفص

1. 59 ص ،23 گنج.

رَوَسِمًا نَع ، مَكِيْمِي بَأ ن بَا ن ع ثَيَّلَا اِنْتَدَحِ
 هِيَاءِ اللّٰهِي لِّصَدِّ اللّٰهِي لَوْسَرُ تُتَعَمِّدُ : لِقَاق ، مَمْرَحَمَ ن ب
 : رَبِنِمَا ي لَع و ه و ل و قِي مَّس و) ه ل آ و (

نَا ي فَا و ن ذَاتَسَا قَرِيْعَمْلَا ن ب مَاشِهِي ن ب نَا
 نَ ذَا لَامْ مَ ن ذَا لَاف ؛ بِلَا طِي بَأ ن بِي لَع مَهْتَبَا ا و حَكْنِي
 ي تَبَا ق لَطِي نَا بِلَا طِي بَأ ن بَا دِي رِي نَا لَا ، نَ ذَا لَامْ مَ
 م ي نُبِي رِي ، ي نَمُّ مَعْضَبِي هَا مَنَاف . مَهْتَبَا ح كْنِي و
 1 « . هَا ذَا م ي نِي ذَوِي و ا هْبَارَا

تَرْضَدُ عَاسِنَا قَدِيْس بَقَا ن م ه ب ع جَار
 ا هْيَاءِ اللّٰه مَلَا سَا ر ه ز مَطَاف

1 ، دَلَج ، طَبَس مَلَا سَا ر د مَعِيْش بَا تَك ر د
 تَسَا دِرَا و ، 65 مَحْفَص و 64 مَحْفَص و 63 مَحْفَص
 ه ك :

مَحْفَص ، 2 دَلَج ، حِيْحَص ر د ي رَا خِب 1 .

ديوگ ، 199

: مَّس و ه ل آ و هِيَاءِ اللّٰهِي لِّصَدِّ ي بِنَا لِقَا و «

يْتِيْدِح زِي ن و 2 . « . قَتَجَلَا لَهَا عَاسِن قَدِيْس قُطَاف »
 نَا : تَفْگ ه ك ه د ر ك ت يَا و ر مَمْرَحَمَ ن ب رَوَسِمِ زَا
 ا هْبَضْغَا ن م ف ي نَمُّ مَعْضَبِي مَطَاف » : لِقَاق اللّٰه لَوْسَر
 3 « . ي نَبْضْغَا

141 ، مَحْفَص ، 7 دَلَج ، مَلَسَم حِيْحَص ر د 2 .

: تَفْگ ه ك د ن ك ل ق ن مَمْرَحَمَ ن ب رَوَسِمِ زَا ي تِيْدِح

1 158. ص ، 6 ج ، ي رَا خِبَا حِيْحَص -

2 143. ص ، 16 گنج -

3 209. ص ، 4 ج ، ي رَا خِبَا حِيْحَص -

مّلس و هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر لاق»
«. اهاذا ام ينيذوي ينم ؤعصب ؤمطاف امنا»

هشياء زا 143 هحفص رد يثيدح زين و 3.
هك دنكى ملقد

الله ى لصد ربمغيذ دزد ملاسلا اهيلع همطاف»
بيحرتار و اترضدن آ و دما مّلس و هلا و هيلع
نّيضر تاما ! ؤمطاف ايد» : دومرفو تفگ (دما شوخ)
هذه عاسذ ؤديسد و انينمو ملا عاسذ ؤديسد ى نوكتن ا
«، ؤملا ا

104 هحفص ، قعاوص رد رجد نبا 4.
ديوگ

نبا و ؤوبنلا فرشد ى فديعسوبأ جرخأ و
ايد» : لاق مّلس و هلا و هيلع الله ى لصد هئا : ى نثملا
ى ضرى و كبضغلا بضغى الله نّ ا ! ؤمطاف
«، كاضر ا

زا 154 هحفص ، 3 دلج ، كردتسم رد مكاد
دنار فرد ى نيومد و ؛ ملاسلا هيلع قداصت ترصد
زار ارياور نيا ملاسلا هيلع ى اء زا نيطمسلا
دناه دركلقد ربمغيذ

72 هحفص ، بھذا كئابس رد ى ديوم 5.
ديوگ ملاسلا اهيلع ارهز ترصدت لاوحدان مض
ءبجم مّلس و هلا و هيلع الله ى لصد اهبحين اكو»
و اهفاصوا و اهلفو ، اهليقت رتكين اكو ، ؤميطع
«. هلقنبا تكللا اذھ عستي لا اهتدابء و اھدھز

160 هحفص ، 3 دلج ، كردتسم رد مكاح 6.
تفگ هك هدركلقد هشاء زا ى ثيدح

اٲيدد و املاك كهشأ ناك ادحا تيار ام»
و ، ؤمطافن مّلس و هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر ب
و اهب بّحر و اهلبقف اهيل اقا هيلع تلخد اذا تناك
«بخلا - . هسلجم ى فاهسلجاف اهديب دّخا

2، دلج، یربکلا صنائص رد یتویس 7.
:دیوگن یطمسلا دنارفرد ی نیومد و؛ 401 هحفص
ی لصدی بنانا: رباجن عی لعیوبا جرخا و»
أما یا ما قاً مّلسد و هلا و هیلع الله

ی تَأْفِ، هیلد کاذ قَشْدِ ی تَد، اَمَاعَط مَعْطِیْمِ
:تَلَاقَ، «!؟ عِی شِد کِدذَع لِه !هُیْبُ اِی» :لِاَقْفَ مَطَا
«!ال»

اِهْلُ قَرَا جِ اِهیلِ تَتْعُبْ اِهْدَع نِم جَر خِ اَمَلَف
تَطَّغ وِ یَنْفَجِ ی فِهْتَعَضَوْف، مِحَطِ قَعَطِ وِ نِیْفِیْغَرِب
وِ هَلَا وِ هیلد اللّهِ ی لَصْدِی بِنَا ی لِا تَلْسِرَا وِ، اِهیلد
عِی شِد ی لَاعْتُ اللّهِ ی تَا دَقُ» :تَلَاقَ، اِهیلِ عِجْرَفِ مَلْسِ
«!کَا هُتَا بَخَفِ

«!ی مَاهُ» :لِاَق

اَزْبُذُ قَوْلَمَ ی ه اِذَا فِیَنْفَجَا نِع فَا شَكَفَ هُتَا فِ
تَكْرَبَ اِهْنَا تَفْرَع وِ تَتَهَبُ اِهیلِ تَرَطْنِ اَمَلَف. اَمَط وِ
!ی لَاعْتُ اللّهِ نِم

نِم» :مَلْسِ وِ هَلَا وِ هیلد اللّهِ ی لَصْدِی بِنَا لِاَقْفِ

«!؟ هُیْبُ اِی اِذْه کَا نِیَا

قُرْرِیْ لَلّهِ اَنَّ اِلَلّهِ اِدِذَع نِم وَ هُ تَبَا اِی» :تَلَاقَ

1. «!بِ اَسْدِ رِیْغِبُ عَاشِیْنِم»

- !هُیْبُ اِی - کِلَعَجِ ی دَلَا لَلّهِ دِمَحَا» :لِاَقْفِ

اِذَا تَنَا اِهْنَا فِ؛ لِیْئَارِ سَا ی نِبِ عَا سِنِ دَیْسِلَ اَهْیِبِش
نِم وَ هُ» :تَلَاقَ، هِنْدِ تَلِئْسَفِ اَنِیْشِ ی لَاعْتُ اللّهِ اِهْقَزَرِ
«!خِ لَا - «!بِ اَسْدِ رِیْغِبُ عَاشِیْنِم قُرْرِیْ لَلّهِ اَنَّ اِلَلّهِ اِدِذَع

؛ 161 هُحْفَص، 3 دِلَج، کَرْدَتَسْم رِد مِکَا ح. 8.

هُحْفَص، 2 دِلَج، ی رِبِکَلَا ص نَا صِذ رِد ی طَوِیْسِ وِ
:هک هِدْرِک لِقْن مِیْعَنُوبَا زَا 225

ی لَصْدِ اللّهِ لُ وِ سِر لِاَق: تَفْگ مَلَا سَلَا هیلد ی لَع»

:لِیْقِ قَمَا یْقَلَا مَوِی نَا کِ اِذَا» :مَلْسِ وِ هَلَا وِ هیلد اللّهِ
تُنْبِ قَمَطَا فُرْمَتِ وِ !مِکْرَا صِبَا اَوْضُغ !عِ مِجَلَا لِ هَا اِی
اِهیلد وِ رُمْتَف. مَلْسِ وِ هَلَا وِ هیلد اللّهِ ی لَصْدِ اللّهِ لُ وِ سِر
«!ن اِوَارِضْخَن اِتَطِیْر

1. 37. هیلد لیبز (3) نارمعل آ هروسد -

نیا، 113، مُحفص، قعاوص رد رجد نبا
و هدرکل قذی فلاتخا ابار شیدد

روحاً نَمِ تَیراجِ فِلاً نِیعبسِ عَم رُمْتَفُ: دیوگ
«قِرْبِلَا رِمکِ نِیعا»

رجح نبا و ؛ نیطمسلا دئارف رد ینیومح 9.
نبا زا یثیددی ئاسنزا ، 96 ءحفص ، قعاوص رد
تفگ هک هدرک ل قدس آبع

یْتَبَا: مَلَس و هَلَا و هِیاءِ اللّهِ یلّصی بِنَا لاق»
اَمْنًا و . ثَمِطتْ مِ و ضَحَتْ مِ ، ءَیْمَدًا ءارود ءَمطافِ
نَمِ اهیبَّحْمُو اهعَطَقْلَ جَوْرَ ءَ اللّهِ نَّ لَأ ، ءَمطافِ اهامسِ
«رِآنَا»

دیوگ قعاوص رد زین و 10.

هَذَا یَقْشَمَدَلَا مَساقِلَاوَبَا ظَفاحا جَرخا و»
تَیْمَسِ مِ! ءَمطافِ اِی: لَاقِ مَلَس و هَلَا و هِیاءِ اللّهِ یلّص
«! اللّهِ لَوَسِرِ اِی ءَمطافِ تَیْمَسِ مِ» بَی لَاقِ «ءَمطافِ
و اهعَطَقْ دَقَ اللّهِ نَّ اِ: مَلَس و هَلَا و هِیاءِ اللّهِ یلّص لَاقِ
«رِآنَا نَمِ اهتَّیْرُذ»

314 ءحفص ءیسولا و یلع باتکرد 11.

ترضد بقانم رد یثیدادا 318 ءحفص یلا
1. تسا دراو اهیاء الله ملامس همطاف

نانز لضا همطاف مکنآ رب ءلاد ثیدادا

لوسر تّمأ فرشأ نینمؤماریمأ و نایملاء

دناه دود ادخ

129 ءحفص ، یلع بقانم یفم کاحلا جرخا و

جیرسد قیرط نم کردتسملا نم ثلاثلا عزجلا نم
نع ، شمعلان نع ، رابلاً ص فحی بآن نع سنوین ب
ای: ءَمطافِ تَلاق: لَاقِ قَریرِ هِی بَأ نَع ، حِلاصِی بَأ
«هَلِ لَامِ لا رِیْقَف و ه و ی لَع ن م ی نَتَجَوْر ! اللّهِ لَوَسِرِ
اَمَّا ! ءَمطافِ اِی: مَلَس و هَلَا و هِیاءِ اللّهِ یلّص لَاقِ
، ضَرَلَا لَها ی لَاقِ عَطَّطَا لَ جَوْرَ ءَ اللّهِ نَّ اِ نِیضَرَتِ

1. 24 ص ، 9 گنج -

ه ا "كُلْعَبْرُ خَلَا و كَوِبَا اْمُهْدَا :نِيَجْر رَاتَخَاف

يَّ لِّصَدِّ اللّٰه لَوْ سَر لِّاَق :لِّاَق سَابِع نَبَا نَع و
:مَّ لِّسَد و هَلَا و هَيْلَع اللّٰه

امالسای نيملسملا لَوَأ كُتْجَوَز يِنَّا نِيضَرَتَ اَمَأُ”
 تَدَاسد اَمَكِي تَمَأُ عَاسِنْدُ ؤَدَيَسِد كَنَافُ، اَمَلَع مَهْمَلَعَا و
 عَطَّطَا اللّٰه نَّ اُتَمَطَافَا يِن يَضَرَتَ اَمَأُ؟ اِهْمَوَقَ عَاسِنْدُ مِيرَم
 لَعَجَفُ، ن يَجَر مَهْنَم رَا تَخَافُ، ضَرَلَا لَهَا ي لَع
 1. ه ا “بَكَلْعَبَر خَلَا و كَابَا اَمَهْدَا

مَلَس و هَلَا و اِهْيَلَع اللّٰه ي لَصَد اللّٰه ل و سِر نَاك و
 اَهْرَكْذِي ؤَمَمَا رَهْدَلَا نَم عَاسِنْدَا ؤَدَيَسِبَمَلَا اِذَا اِذْه دَعَب
 ؛ هِتَمَأَلِ ضَفَا نَم اِهَجَّوَز ذَا ؛ اِهْيَلَع اِهْلُوسِر و اللّٰه تَمَعْنَب
 نَم اِهْبِيصِي اَمَع ؤَوَلَس و ، اِهْلَا ؤَا زَع كَلَذ ن و كِيَل
 اِهْجَر خَا اَم اِذْه اَدْهَاشِد كُبَسَد و . رَهْدَلَا قِرَاوِط
 نَم سَمَاخَلَا ؤَزْجَا نَم 26 تَمَحْفَص ي فِ دَمَحَا مَامَلَا
 اللّٰه ي لَصَد ي بِنَا نَأُ : رَاسِي ن بِل قَعَم تَيِدِد نَم هَدَنَسَم
 ي لَع اِهْبَا صَا ضِرْم ي فِ ؤَمَطَافَا دَا ع مَلَس و هَلَا و اِهْيَلَع
 دَقَل ! اللّٰه و ” : تَلَاق “؟ كَنِيْدِجَتَ فَيَكُ” : اِهْلَا لَاقِف هَدِيْع
 لَاق “بِي مَقْسَد لَاط و ، ي تَقَاف تَدْتَشَا و ، ي نَزْد دَتَشَا
 ي نَأ نِيضَرَتَ اَم وَا” : مَلَس و هَلَا و اِهْيَلَع اللّٰه ي لَصَد
 مَهْمَطَعَا و اَمَلَع مَهْرَتْكَأ و اَمَلَس ي تَمَأ مَدَقَا كُتْجَوَز
 اَل ؤَرَفَا ضَتَم كَلَذ ي فِ رَا بَخَالَا و 2. ه ا “؟ اَمَلِد
 3. اَنْتَعَجَا رَم اِهْلَمَتَحْت

مَان ي رَاخَب حِيحَصَر دَهَك ي دِرَاوَم اِهْلَمَجَزَا

تَسَا هَدِرُوَا مَلَسَلَا اِهْيَلَع اِبَا ر اِهْمَطَافَا

بَا تَك ، 6 دَلَج ، قِ لَاوِب عَبِط ، ي رَاخَب حِيحَصَر

: لَوَا تَيِدِد ، 10 تَمَحْفَص ، هَضْرَم بَاب ، ي بِنَا

«... دَعَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ

عَلَيْهَا السَّلَام.»⁴

¹ 605 ص ، 11 ج ، لَمَعَلَا زَنَك -

² 19 ص ، 38 ج ، رَاوَنَلَا رَاخَب ؛ 150 ص ، 1 ج ، تَمَغَلَا فَشَك -

³ 89 ص ، 20 كَنَج -

⁴ ظَلَمَن دَمَا هَب - مَرَس سَدَق - هَمَلَا ع مَوْحَرَم هَك ي هَجَّوَت هَب رِظَن -
 حِيحَصَر د مَلَسَلَا اِهْيَلَع هَمَطَاف تَرَضَد كِرَابَم مَانَزَا دَعَب مَلَسَلَا اِهْيَلَع
 : مِيْدُومَن جَا رَخْتَسَا - رِكْفَلَارَاد عَبِطَزَا اِر دِرَاوَم نِيَا ، دِنَاهَتَشَاد ي رَاخَب
 ؛ 209 و 208 و 71 و 48 و 47 و 42 و 4 ص ، 4 ج ؛ 229 ص ، 3 ج

دیوگ 114 هحفص، تیدتها مژباتکرد

دذی راخبلا حیحصنم عضاومِ دذی ف»

ةمطاف و املاسا هیلع: لوقی سیلع مسای سی تأیام

2 «ملاسا امهیلع سیلع بن یسحا و، ملاسا امهیلع

امهیلع الله ملاسا ارهزلا تمطاف تبطرداصم

139 هحفص [نیدلاف رش دیس، هریر هو با]

1: تقیلعت

اهتبطذی وری تمطاف و سیلع بن م قلسا»

، هدعبن ماهاور هدعبن م و، هدعبن ما مویدا کاذی ف

اهیور دن ییمطافا ن حنف، دین ع ادی انیلا تهتنا سی تح

تناک اذکھ و، مهتابان ع اهنو وری انو اباً و، انتابان ع

عانبان م تملاً ان مزی ل ل ایجلاً عیمجی فل احلا

جاجتدا باتکی ف اهومگنود و تمطاف و سیلع

راونلا راحی ف و سی سربطلا

مهملعاً و روهمجا تابثان م اهجرخاً دق و

باتکی ف سی رهوجا زیزعادبع بن دمحاً رکبوا

سی لا اهضعبی هتندی دیناساً و قرط، کدف و تفیقسلا

و، [ملاسا مهیلع] تمطاف و سیلع تند بنیز دیسلا

رقابلا دمحم رفعی با ماملاً سی لا اهضعب

بن بن سحا بن الله دبعی لا اهضعب و، [ملاسا امهیلع]

سی ف امک؛ ارهزلا سی لا اعیمج اهنوعفری، ن سحا

چهنلا حرش نم عبارلا دلجملا نم، 87 هحفص

سی دیمحا

193 و 192 و 101 ص 6، ج؛ 144 و 138 و 82 و 38 ص 5، ج

(ققم) 149 و 141 و 140 و 92 و 19 ص 7، ج

1. 48 ص 6، ج، یراخبلا حیحص -

2 ظفلا اب تملاً زان تود مانهک یراخب حیحص ردی دراوم -

تسا دمآ ملاسا امهیلع

43 ص 2، ج: ملاسا امهیلع ایلع و تمطاف. 1.

164 ص 4، ج؛ 137 ص 3، ج: ملاسا امهیلع سیلع بن سحا. 2.

190 ص 8، ج؛ 41 ص 4، ج: ملاسا امهیلع سیلع بن یسد. 3.

(ققم) 124 ص 6، ج: ملاسا امهیلع ن یسحا بنیلع. 4.

نارمعد نب دمحم الله دبعوباً اُضياً اهجرخاً و
 نع ، ريبزلاً نب قورع ى لاً دانسلاب ، ى نابزرملا
 نم 93 ةحفص ى ف امك ؛ ءارهزلاً ى لاً اهعفرتة ةشئاء
 .جَهْنا حرشدنم عبارلاً دلجملا

ةحفص ى ف امك ؛ اُضياً ى نابزرملا اهجرخاً و
 ديز نيسحلاباً يلاً دانسلاب ، روكدلاً دلجملاً نم 94
 ، هيباً نع ، بلاطى با نب ى لع نب نيسحلا نب ى لع نب
 نع ءةمئل قذو ، ماسلا اهيع ءمطاف اهبع غلبية ءدجن نع
 نع اهنوورى بلاطى با ل آخ ناشم تيار : ل افة نأ ديز
 1 «مهدلاوا اهنوملعي و مهئاباً

رد اهيع الله ماس ءارهزلاً ءمطاف ابطخ
 هلا و هيع الله ى لص الله لوسر تلحر زاس پد جسم
 : [275 ءحفص ، ءاعجارملا]

و ، ءغلاب حجج ماسلا اهيع ءارهزلاً و
 نومزليو تيبلالها ناك ن اترئاس كلذ ى ف اها تبطخ
 دقو ، نارقلا ظفح مهنومزلي امك ، امهظفح مهدلاوا
 هساساً صر نع ءانبلا اولقذ نيذلا كنلوا تلوانت
 : تلاقف معضوم ريغ ى ف هونبف

نع (ءفالخلا يا) اهو حزر ينأ ! مهحيو
 حورلاً طبهم و ، ءوبنلا دعاوق و ، ءلاسراً ى ساور
 ، الأ !؟ نيذلاً و اينذلاً رومأب [نيبتلا]² نبتلاً ، نيملاً
 نم اومقد ى ذلاً ام و ! نييملاً نارسخلاً وه كلذ
 ءدش و ، هفيس ريكنهم - الله و - اومقد ؟ نسحلاى با
 و . هلا تاذ يف³ هرمنت و ، هتعقول اكن و ، هتأطو
 هلا لوسر هيلاً هذبن مامز يلع⁴ اوؤفاكت و ! للهات

1. 247 ص ، 22 گنج - 1

2. ريبتلا - 2

3 (ققم) . هنول ى ف و ا هقلخ ى فر منلاب هبشت ؛ هقلخ ءاس و بضع : رمنت -

4. ى واستلا : وؤفاكتلا 4

[هَقَلْتَعَال] هَلَقْتَعَال اَمْسَد و هَلَا و هَيْدَع اللهُ يَلْصَد
عَتَعْتِي لَا و ،هُشَاشْخَمْ كِي لَا أَحْجُسَ اَرِيْسَ مَهْدِرَاسِ و
حَفَطت 3 اَضَافُضَفَ اَيُّورَ اَلْهَم مَهْدِرَوَال و 2، هَبْكَار
مَهْرَدَصَلَا و ،هَابِنَاج [مَنْرَتِي] قَنْرَتِي لَا و ،هَاتْفَض
مَهْم لِحْتَم رِيغ ،اَنَالَعَا و اَرَس مَهْلَحَصَن و 4، اَنَاطِب
6، بَغَاسَلَا قَرُوسِ عِدَر و 5، لِهَانَا رِمَغِبِ لَا ،لِنَاطِب
و ،ضِرْلَا و عَامَسَلَا نَم تَاكْرِب مَهْيَع تَحْتَفَل و
!عَمْتَسَا فَمْلَه ،لَا .ن وَبَسْكِ اَوْنَاك اَمبِ اللهُ مَهْدُخَايْس
بَجَعْتَن اِ و [بَجَعَا] اَبْجَعَر هَدَلَا كَارَا تَشْعِ اَم و
سَيَّاب و ؟اَوُوجَد اَجَد سَيَّأ سَيَّاب ،تُدَاخِلَا كَبَجَعَا دَقْف
7، (مُرِيَشَعَا سَنَبَلُو سَيَّوَمَلَا سَنَبَلُو) ؟اَوِكْسَمْتِ قُورُع
اِبَانْدَلَا - هَلَا و - اَوْلِدْبِتْسَا 8. (اَلدَّب نَيْمِلِظَلَلِ سَنَبَلُو)
مَوْقِ سَطَاعَمَلَا اَمْعَرَفَلَا هَاكَلَاب زُجَعَا و ،مَدَاوَقَلَاب
مُه مَهْنَا اَلَا 9، (اَعْنَصُ نُونُسَحِي مَهْنَا نُونُسَحِي)
بَلَا يَدِهِي نَمْفَا! مَهْحِيُو 10 (مَنْ وُرُعَشِي لَا نَكْلُو نَوْدِسْقَمَلَا
قُحَا قَحَلَا)

فَيْكُمُ كَلَامُ فَي دَهْدِي نَا اَلَا سَي دِهِي لَا نَمَّا عَبْتِي نَا

1 هَمْلَا مَامَز و هَا مَمْنَا : (هَيْلَا مَاقَلَا : سَيَّ) اللهُ لَوْسَر هَيْلَا هَذْبَدِي ذَلَا مَامَزَلَا -
اهَايِنْد و اَهْنِيْد رُومَا سَيَّ

2 - المَعْنَى اَنْهَم لَوْ تَسَاوَا جَمِيْعًا فَي اَلانْقِيَاد بِذَلِكَ الزَّمَام و اَلاسْتِسْلَام
إِلَى ذَلِكَ الْقَائِدِ الْعَامِّ لِاعْتِقَلِهِ (أَي: وَضَعَهُ بَيْنَ رِكَابِهِ و سَاقِهِ، كَمَا يَعْتَقَلُ
الرَّمْحُ) و سَارَ بِهِمْ سَيْرًا، سَجَحًا (أَي: سَهْلًا) لَا يَكْلُمُ خَشَاشَهُ (أَي: لَا
يَجْرَحُ أَنْفَ الْبَعِيرِ، و الْخَشَاشُ: عَوْدٌ يَجْعَلُ فِي أَنْفِ الْبَعِيرِ يَشَدُّ بِهِ الزَّمَامُ)
و لَا يَتَتَعَنُّ رَاكِبَهُ (أَي: لَا يَصِيْبُهُ أَدْيً).

3. عَامَلَا هَنَم ضَيْفِي: سَيَّ-3

4. نَبِنَاعِبَش: سَيَّ-4

5. نَامْظَلَا سَيَّ: سَيَّ-5

6. عَوْجَلَا عَدَشْرَسْكَ: سَيَّ-6

7. 13 هِيَا لِيْذ (22) سَجَحَلَا مَرُوس -

8. 50 هِيَا لِيْذ (18) فَهَكَلَا مَرُوس -

9. 104 هِيَا لِيْذ (18) فَهَكَلَا مَرُوس -

10. 12 هِيَا (2) قَرَقَبَلَا مَرُوس -

2. «بَطْخَلَا رَخَا يَلًا»¹ «بَن وَمُكْحَت»

اذهی فِ قَرِهَاطَلَا قَرَتَعَا مَلَکُ جُذومَن ی ه و
3. «بَاهَاوسَام سَقْفَ هَذِهِ لَع و ، عَوْضومَلَا

نِیْمُوْمَلَارِیْمَا هِبْ هَمْطَافَ تَرَضْدَ مَلَکُ]
[«نِیْنَجَلَا قَلَمَشَ تَلْمَتَشَا» : مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ

زَا سِپْ اِهْیَاعَ اللّٰه مَلَاسَدَ هَمْطَافَ تَرَضْدَ
نِیْمُوْمَلَارِیْمَا هِبْ ی زور ، تَفَلَاحَ و کَدْفَ بَصَدِغَ
دَلْجَرَدَ هَکِی رُوطنِ اَمَه دندومَن رَاهَطَا مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ
تَرَضْدَ دَلْجَم ، خَیْرَاوَتَلَا خَسَانَدَ ، 155 هُحْفَصَ 1 ،
تَسَا دِرَاو اِهْیَاعَ اللّٰه مَلَاسَدَ اِرَهْزَ

قَلَمَشَ تَلْمَتَشَا بِلَاطِیْبَا نَبَايَ : تَلَاقْفَ
4. «نِیْنِظَلَا قَرَجُدَ تَدَعَقَ و ، نِیْنَجَلَا

دِنَاهَتَشَادَ طَخَ مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ اِرَهْزَ هَمْطَافَ
هُحْفَصَ 1 [دَلْجَم ، ی لَمَاعَ رَهَاوَجَلَا نِدَاعَمَ]
417:

هُمَطَافَ قَدَّیْسَلَا تَنَاکَ لَهْ» : 5 قَلَّاسَمَ
قَرِهَاطَلَا قَرَتَعَا اَسَانْدُرُئَاسَدَ و مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ

1. 35. میا ل یذ (10) س نوید ه روسد -

2 و تَفِیْقَسَلَا بَاتَکِی فِی رَهْوَجَلَا زِیْرَعَلَادِیْعَ نَبِ دَمَحَا رِکَبُوْبَا اِهْجِرْخَا -2
نَع ، ی بِلَهْمَلَا نَمَحْرَلَادِیْعَ نَبِ دَمَحَمَ نَع ، اَیْرَکَزَ نَبِ دَمَحَمَ نَع ، کَدْفَ
، نَسْحَلَا نَبِ نَسْحَلَا نَبِ اللّٰه دِیْعَ نَع ، هِیْبَا نَع ، نَامِیْلَسَدَ نَبِ دَامَدَ نَبِ اللّٰه دِیْعَ
و ؛ مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ اِرَهْزَلَا ی لِی لَیْعَ فَرَمَ ، نِیْسِحَلَا تَنَبَ قَمَطَافَ هَمُّا نَع
فِ (280 نَسَمَ ی قَوْتَمَلَا) رَهَاطِیْبَا نَبِ دَمَحَا لَضَفَلَاوَبَا مَامِلَا اِهَاوَر
، نَادِعَسَدَ نَبِ مَلْسَمَ نَبِ نَوْرَاهِقِیْرَطَنَمَ (عَاسَنَلَا تَاغَلَا) هِبَاتَکَ نَمَ 23 ص
نَع ، قَبْطَخَلَا هَذِهِ یورِی دَلَّای فِوَعَلَا قَیْطَعَ نَع ، نَاوَلَعَ نَبِ نَسْحَلَا نَع
اِهْتَدِجَ نَع ، نِیْسِحَلَا تَنَبَ قَمَطَافَ هَمُّا نَع ، نَسْحَلَا نَبِ نَسْحَلَا نَبِ اللّٰه دِیْعَ
قَلْفَغَ نَبِ دِیوَسَدَ نَع قَبْطَخَلَا هَذِهِ نَووَرِیْدِ اِنْبَاحْصَا و ؛ مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ اِرَهْزَلَا
ی سِرْبَطَلَا اِهْدِرُوْأ دَقَ و ؛ مَلَاسَلَا اِهْیَاعَ اِرَهْزَلَا نَع ، ی فَعَجَلَا تَجَسُوْعَ نَبِ
نَمَ دِحَاو رِیْغَا اِهَاوَر و رَاوَنَلَا رَاحِبِی فِی سَلْجَمَلَا و جَاغْتَدِلَا بَاتَکِی فِ
تَاقْتَلَا تَاِبْتَلَا

3. 128. ص ، 20 گنج -3

4. 253. ص ، 15 گنج -4

لَا وَقَنْ هَتْمَصِيبُ لَقَعْلَى ضِقِيلْ ه و ؟ لَا وَأُتْ أَيِّمًا
؟لَاعِفْ و

ةَدَيِّسْلَا نَّأ رَابْخَلَا ضِعْبْ نَم رَهْظِي :بَاوْجَلَا
مَامِلَا لُوقْ كَلْذ و ،ةَيِّمًا نَكْتَمْ مَلَّسْلَا اِهْيَاعَ ةَمَطَافْ
دِلُو ضِعْبْ مَلَّسْلَا اِهْيَاعْ قَدَاَصْلَا دَمَحْمَنْ بَرْفَعَجْ
ةَلَّاسْمَنْ عَقْدَاَصْلَا بَاجَا اَمَلْ مَلَّسْلَا اِهْيَاعْ نَسْحَلَا
تَقَوْلَا ةَفِيلْذِ رِمَابْ ةَنَيْدِمَلَا رُيْمَا اِهْنَعْ هَلَّاسْ ةَضْمَاغْ
“!؟ اِذْهَ تَمَّاعْ نِيَا نَم” بِي سَابْعَلَا

“.ةَمَطَافْ كَمَّا بَاتَكِي فُتْ اَرْقُ” :بَلَاقْ

رُئَاَسْ اَمَّا .اِذْهَ رِيغِي لَعْ رُتْعِي عَبْتَمَلَا لَعْ و
اَهْرِيغْ و ةَيِّمَلَا نَّهْيَفْ نَوَكِي نَا زَوْجِيْفْ ةَرْتَعَلَا عَاَسَنْ
.ةَمَلَا عَاَسَنْ رُئَاَسْلْ اِدَنْ هَلَّادْ و
ةَمْعَضْبَلَا رِيغَلْ ةَتْبَاثْ تَسِيْلَفْ ةَمَصْعَلَا اَمَّا
» .مَلَّسْلَا اِهْيَاعْ عَارْ هَزَلَا

اِهْيَاعَ ةَمَطَافْ ةَدَيِّسْلَا رُبْقْ نَلَا فَرَعِيْلْ ه
[؟مَلَّسْلَا]

ةَمَطَافْ ةَدَيِّسْلَا رُبْقْ نَلَا فَرَعِيْلْ ه» :6 ةَلَّاسْمَنْ
،أَفُورَعْمَنْ نَاكْ اِذَا و ؟لَا وَأُوهْ نِيَا ،مَلَّسْلَا اِهْيَاعْ
يْفِي دَاَدِغْبَلَا سِي دَزَلَا مَظَاكْ دَمَحْمَنْ خِيْشَلَا لُوقْ فَيَكْفْ
:مَلَّسْلَا اِهْيَاعَ ةَمَطَافْ قَدِي فَيَسْمِشَلَا هَتْدِيصَقْ

اِهْيَاعْ اَللّٰهْ مَلَّاسْ عَارْ هَزْ تَرْضَدِي اِيَاَصُو

اِهْيَاعْ عَارْ هَزَلَا ةَمَطَافْ اِنْتَلَاوْمَنْ نَّأ :بَاوْجَلَا
أَيْلَعْ تَصُوعَا ةَقَوْلَا اِهْتَرْضَدْ اَمَلْ مَلَّسْلَا و ةَلَّاصْلَا
:اِهْتَاْفُو دَعْبْ اِهْدَفْ اِيَاَصُو ثَلَاثْبْ مَلَّسْلَا اِهْيَاعْ

اهنيب عفو نمم ادحاً عدى ال و اهنفدى نأ . 1.
نأ مهعابتاً نم لا و ، اهتايدى فى ماصخ مهنيب و
. اهترانج رضحى

تنب ةماماً اهتخاً ةتباب اهدعب جوزتى نأ . 2.
اهنأ : هتلاق و عيبزلا نبص اعلاى بأ ةجوز بنيز
“ . ي لثم ي دلؤل ن وكت

اهل هتفصو تناك اشعن اهل ذختى نأ . 3.
ى لا اهترجه فى هتأر تناك و ، سيمع تنب ةامسا
هتسحتساف ، هنو ذختي ةشبحلا نأ اهتربخأ و ةشبحلا
ةأر ملا رتسلا نم هيف املا ماسلا اهليع ةار هزلا
جرخت نأ نورظتئيس نأ رضح تيقوت املف

ةنبا نأ اوفرصنا : لاق و رذوبأ مهيلأ جر خفة ةزانجلا
اوفرصناف “ . بهيشعلا هذ هجارخا رخأ الله لوسر
ناتسحلا معم و ماسلا هيلع ى لء اهنفدل يلا نأ ج املف
ةدير ب و ناملس و رييزلا و ليقع و دادقما و رامع و
اووسد و ، ل يلا فوجى فى اهنفد مشاهى نب نم رقد و
ى لء فى فذ كاذف ؛ فرعيل لائل ضرلا عم اهريفة
، اهتيبى فى : ليقف ؛ معصومى فى اوفلتخا و اهريفة س نأ
هنا و ؛ ربملا و ربقا نيب : ليق و ، عيقبلا فى : ليق و
ام : ملس و هلا و هيلع الله ى لصد هلوقة راشلا هيلأ
و “ . هنجلا ضاير نم ةضور ى ربم و ى ربة نيب
1 « . جمعا الله و ؛ اهتيبى فى تنفد اهنا ح صلا

هقيص ترضح تدهش خيرات رد فلاتخا

[اهليع الله ماس]

، توريب فراعم عبط ، نيبلاطلا لتاقم رد

: هكتسا هدر و 50 و 49 هحفص ، 1 دلج

ةافو دعب ماسلا اهليع ةمطاف ةافو تناك و «

ى فالتخت ةدمب ملس و هلا و هيلع الله ى لصد ى بنلا

لوقيد لِقَملا و رِهشأ مُتسب :لوقيد رتَكَملاف ؛اهغلبم
نأ لا ؛أموين يعبرأ

نبدّمحرفعجی بآن عیور ام کاذی فتبائلا
۱ «رہشاً ؤثالثب ہدعب تیفوٹ اہناً» بیاء
ملاسءار ہزمطافربقے یور ائتسونہ بعبجار
اہیاء اللہ

1409 ہینائلا یدامج 20 ،ہبند زور رد
ترضد تداعسد اب دلایم زور ،ہیرمقہ ہیرجہ
یامان ،اہیاء اللہ ملسءار ہزمطافی ربکہ عقیدص
یاقآ ،ماخفلا تفناتلا دامء مارکلا ؤرربلا خیش زاء
۔ ہرمء اللہ لوط ۔ دہاجم اضردّمح از ریم جاح
،دیسر سدقم دہشم رد ن ارہط زاء ریقء تسد ہب
ناوند ہب و ،دندوب ہتشاد موقرم لبق زور ود ہک
ظفدی ارب ریقء و .دندوب ہدومرف لاسرا یدیء
:مدومذ تشاددای اجنیا رد بلاطم نآ

«... یکی از خطباء بہ نام آقای حاج شیخ
فاضل تبریزی پس از تمام شدن بیانش بر منبر ،
در کنار نشست و از سفری کہ در ماہ
جمادی الثانیہ بہ مگہ و مدینہ (1353 یا 1354
ہجری شمسی) برای اداء عمرہ و زیارت مشرف
شدہ بود، صحبت می نمود، می گفت:

ترضد دقرم ترایز یارب ہک ی زور
دراو مّلس و ہلا و ہیاء اللہ یّلد مرکا لوسر
تّمرم یارب اہلمء مدید ؛مدش رّہطم مرح
.دنوشی مربق بادرس ل خاد رّہطم دقرم ساسا
:تفگ ل ضاف خیش یاقآ

لابند ہب و متشادرب رجآ یرادقم مہ نم
ہب ممشچ .مدش دراو بادرس نورد ہب اہلمء
رد .مدومذ ہدہاشم تقد اب .داتفا روبق لکش
بارحم رانک مدید یربق ،روبق رس تشپ
ترابع نیا نآ یور ،ہدش انب نارازگزامذ

1. 146 ص، 16 گنج۔

تسا هدش هتشون:

ی داؤفُ قَرَمَثْ اهانبا و ، ی بَلَقُ اَجْهَمُ اَمَطافُ»
، ی رَصَبْرُونِ اهلَعَبِ و
دودمَمْلَبِدِ و ی بَرِ اُءانمأ اهدلئو نِم اُمَمْلأا و
؛ ق لَخا نَیْبِ و هَنیْبِ
مهذع فَاَلَخْتِ نِم و ، اجذ مهب کَسْمَتِ نِم
1 «» . ی وَه

[«ی بَلَقُ اَجْهَمُ اَمَطافُ» : تیدج به جار]

میحرلا ن محرلا الله مسب

ماما مهذیس دلج زا ، هحفص نیرخا رد
هدمأ (3) ماسا فراعم و مولع هروود زا ، ی سانش
تسا:

فشک و ق حلا جهذ باتک رد ی لِح اَمَلَعُ»
دیوگ ق دَصِلَا

ق ثوم درم هَماع روهمج دزنه کی ر شخمز
ادخلوسر زا دوخ دانسا اب ، تسا ی نومام و
تسا هدرک تیاور ملس و هلا و هیلع الله ی لَص
دومرفهک

ی داؤفُ قَرَمَثْ اهانبا و ، ی بَلَقُ اَجْهَمُ اَمَطافُ»
، ی رَصَبْرُونِ اهلَعَبِ و
لَبِدِ [و] ی بَرِ اُءانمأ اهدلئو نِم اُمَمْلأا و
؛ هَقْلَخِ نَیْبِ و هَنیْبِ دودمَم
مهذع فَاَلَخْتِ نِم و ، ی جَذ مهب مَصْتَعَا نِم
2 «» . ی وَه

هؤیم ش نارسپود و ، تسا نِم ناج هَمَطافِ
و ، تسا نِم مشچ روند شر هوش و ، دننم لد
هک دننم راگدروورپن انیما ش نادنزر فزان اماما
ی م ش قنلاخ و وانایم هدش هدیشکی نامسیر

1 67. ص 13، گنج -

2 227. ص ، ق دَصِلَا فشکو ق حلا جهذ -

دانشاب

دیوج کسمت هزر گنچ نانا هک ی سک
فلخت نانا زا هک ی سک و ؛ دبایی م تاجن
طوقست کلاه هژد رد ، دنک ضار عا هدیزرو
(دیامنی م)

دارما کرابه و ی نعملا میظع شیدد نیا
رد ی سلجم و ¹، فئارط رد س و واط نب دئید ار
عیبانی رد سی زودنق نامیلد خیش و ²راونلا راجب
دئار فرد سی ئومد و ؛ لتقم رد ی مزر اوخو و ³دوملا
و ؛ نیعبرأ رد س راوفلای با نب دمحم و ؛ نیطمسلا
یرشخمز

سی لصوم ی فند نیدال امج خیش و ؛ بقانم رد
دناه درک تیاور بقانملا رحب ررد رد

جاد ی اقا ، نیندحملا تقه مرتحم بانج زا
لاعف هک - هءاقب الله لاطا - ی زیربت لضاف خیش
4: دشل قن ، دنتاید لاد رد ی لاعت الله دمحب

1395 هیناتلا ی دامج هام رد هک ی رفس رد
ی ارب هیندم و هکم هب ، هیرمقا هیرجه 1396 ای
، مدوب هدش فرشم ترایز و هرمع ی ادا
لوسر رهطم دقرم ترایز ی ارب هک ی زور
مرد در او ملس و هلا و هیاء الله ی لصم مرکا
دقرم ساسا ترم ی ارب اهلمع مدید ؛ مدش
مهنم . دنوری م کابش هطوحم ل خاد ، رهطم
هب اهلمع لابند هب و متشادرب رجای ردق
روبقل کش هب ممشچ . مدش در او هطوحم نورد
، روبق تشپ رد . مدومنم دهاشم تقد اب . داتفا

¹ 118 ص ، فئارط -

² 649 ص ، 29 ج ، راونلا راجب -

³ 243 ص ، 1 ج ، دوملا عیبانی -

⁴ زا توافتی ردق اب لبقه حفص و د رد بلطم نیا تسار کذل بقا -
تدایز و هخسن فالاتخا تهج هب نکیلو ؛ دشل قن 67 ص ، 13 گنج
(ققم) . دیدرگ رارکت بلطم

؛ هَدَشْدَانِبِنَارِازْگَزَامَنْبَارْحَمِرَانِكَمَدِيدِیْرِبِقْ

:تَسَا هَدَشْدَهْتَشُونْتَرَابِعِنِیَانِآیُورِو

مَلْسُو هِیَلَعِاللَّهِیَلَصَدِاللَّهِلِوَسْرِلِاَقْ

،یِداوْفِةَرْمَثْاَهَانِبَاو،یِیَلْقُةَجْهْمُةَمَطَافٌ

،یِرْصَبْرُوزِاَهْلَعَبِو

دُودِمَمَلْبَدِ،یِیَبْرُءَانِمَااَهْدِلُوْنِمِةَمَلْاُو

؛قِلْخَانِیْبِو هَنْیْبِ

مَهْدَعْفَالْحَتْنَمِو،اَجَدْمَهْبِکَسَمَتْنَمِ

1. “یَوْه

یِرشخْمَزَهکِتَسَایِثِیْدِظَفْ،تَرَابِعِنِیَا

زَاارِوَاتِیَاوْرِنْتَمِو دَنْسِنِیَعَامِو تَسَا هَدْرِوَا

و،118 و 117 هُحْفَص،سِوِوِاطِنِبَدِیْسِفِئَارِطِ

هَحْفَص،23 دَلَجِ،یِفُورِدِعَبِطِ،رَاوَنْلَااِرَاْحِبْزَا

:مِیْنِکِیْمِرْکِذِاَجْنِیَا رِدِ،فِئَارِطِزَااَلَاَقْدِ،110

دُومَحَمِ مَسَاقِلَاوِیَا،مَزْرَاوَاذِ رَخْفِاللَّهِ رَاَجِ مَهْدَعِیِ مَسْمَلَا نَعِ هَاوَرِ اَمِ کَلِذِ نِمِ و
اَنْتَدَد:لِاَقْ.نِ اِذَاشْدِنِیِیَلَعِ [نِیِدِ مَحَا] نِیِدِ مَحَمِیِ لِاِ هِدَانِسَايِ،یِیْرِشخْمَزَلَا رَمُعُ نِیِدِ
نِیِدِ مَحَمِ نَعِ،نِ اِذَاشْدِنِیِدِ لِضَفْلَا نَعِ،هَبِیْتَقِ نِیِدِ مَحَمِ نِیِدِیِلَعِ نَعِ،ةَرْمَثِ نِیِدِ نِسَحْلَا
و هِتَاوُرِ عَامَسَايِثِیِدْحَلَا عَفْرَیْ،جِلِاَصِ نِیِدِ دِیْمُدِ نَعِ،دِاِیْزِ

مَلَسُوا مَلَأَ وَهَيَّأَ اللَّهُ لِيَّ لَصْدُئِي بَيْنَ لِقَاءِ: لِقَاءِ؛ أَرَا صِيخَا كَأَنزُ تُكْرِمُ

قَرَمَتْ أَهَانِبَا وَ، يَبْلِقُ قَجْهَبَ قَمَطَافٍ”
أَهْدِئُونِي مُمْلَأًا وَ، يَرْصِبُ رُونَ أَهْلَعِبُو، يَدَاؤُفُ
نَمَ؛ هَقْلَزَنِي وَ هَنِيْبُ دُودِمَمَلْ بَدُو، يَبْرُءَاتْمَأُ
أَذْه“. يَوْه مَهْذَعُ فَالْخَتْنَمَ وَ أَجْدَمُ هَبْ مَصْتَعَا
1. روكذما تيدحلا ظفلا

2. فئارطلا ي فام ي هتنا

همطاف ترصد حدم رد ي راعشا]
[اهيئع الله ملاس

* * *

ارهز ترصد حدم رد افسد ميكد راعشا زا
ملاسلا اهيئع

زيخوند هز بسد زا رتهز يكاپو و تَطْخِ يَا
ونيم هچغاب دش هك زيوخوند هز بسد رد

1. 110 ص، 23 ج، راونلا راجد -
2. 71 ص، 13 گنج -

دیشروخنم مدیدن دیشروخوتیورنوچ
ودنه نم مدیدن هتفشآوتیومنوچ

رازاب و هچوک هشداپ دوبهک سگرن
وکرد و نزربرد ی ناطلسه میخ دز

ار نهک راثا نک هزاتی مهلازا
وردوخهلازا رتهزات تریو یوریا

ورسخرسفا داهند غابرسه بنبلگ
وکنم ن زخم لگه بدنکار پد نیرسند

ی نامر توقایه دوسد نوچه دابوک
وکوک هتخافی هسد ورسد زاز هک هرد

دزی هر هار و دبو دناوخی لزل بلبل
وگلزل غن اوخلزل غرمن ادب دابآ

مدیدن هناوید و تقشع زانمه کلدره
وزارت گنسن ارگتسای دامجت سینلد

ریجنزی پزات فرگ ز اورپوچه کی فلز
وهیت هب زابن وچه دز ادوسلد ربدز

دنداب هیوپمه و تقشع هیداورد
وهاکت مه دنک هلمدی وه گرگرد

تسین کلم تیبوخ هب هک ناسنا هذاز ی ا
وهایه نینوک هب ت ساپر ب و ت ق ش ع ز ا

ن و ط ل ا ف ل ق ع ن و چ ه ذ ا ب ز ا م غ ش ی پ ر د
و ط س ر ا ی ا ر ن و چ ی د س ن ک ه ت س ا ر آ

ت س ا ح ی س م ز ب ب ر ط غ ر م ه ک ه ش ی ش ن آ
و ل و م ی ن ا ر ص ن و چ غ ر م د ز ه ک ر آ ش ی پ

ت و ت ر ف م ی ه ن ر ه گ ح د م ی م م ش و ن
و ل و ل ه ذ ز ا ی ف ا د ص ی ر ب ک ه ق ی د ص

لیمکت هشدی لفظ هب هک توبند دولوم
ولهچ هدری لفسد هب هک تیلانو دیلوت

تماق هتشارفا ی بوطی بند غا برد
وج با ورسدی لون اتسب ت حاسرد

لب، هی هبن اجیشخ رانیا زارتلاب
وت هذ دبنگ نیا زارتلاب هبترم دصد

دشابند هیاد رگاش تمارک هکی بطق
وداجز هذ تملاعت سادیپ هز جمع زان

دیلاوم هس دنیا دیدپ درک ی دحا تا ذ
و شن ت تفه نیو هلماد ن ز را چ ن یا

دلخم دلخ ز ا ه حنار ن ا ک ه عفاش ن آ
و ا ر د ک ا خ ز ج ب دنبا ی ن و دنیو ج

گ نر ی ن ه ب م ه و د ن ک ن ش تا و ل ج ی ط
و ر ی ن ه ب ل ق ع د س ر ن ش ما ق م ه ن ک ر ب

مّسبت ی ا ن م ت ه ب د م آ ب ل ه ب ا ه ن ا ج
و ز ی خ و د د ن خ و ل گ ک ا خ ز ا د ف ک ش ب ا ت

ی هام هب هاگمه تفات ی هگ دیشروخ
ویاکت تسرایند وت دنمس درگ رب

مراد ه لعود نوز فرحب زاک هر طق نم
وه مردی انفه هب میاشگل اب ات

قاتشم وت هب رصانع ر اچ و تهجش شنیا
و کینت تعط رب هتخابلد قشاع نوچ

جاوما و هج و ازا دیازی م هک تسیرحب
وژاند و رعرع و ازا دیوری م هک تسای با

تاجاد ٺدنزار بوتي اارم تاجاد
وراد تمشد دوب درد زاهکي آرسب

دنليذ دبعي لد ناطلس هک و تشپي
ودرا کلف ٺذر ب هذر ناشمشد هکنا اب

يهاگذ فاطلا هر زا مبيوت جاتحم
وکشن کب انبا ءار هزل اقمطاف اي

ارام و ت تسد دم زا دوب هکنا ي
1وزاب توق و لد توق و ندمار آ

الله ملاس ارهز ترضد حدم رد يراعشا]
[ٺيمطافلا ص ناصذ زا اهيبء

م تسيد زور رد نيءم اقا جاد ي اقا ترضد
دلایم زور ، ٺيرمقا ٺيرجه 1406 هينانلا ي دامج
هذب رد ، اهيبء الله ملاس ءار هز همطاف ترضد
نيا ، دوخ ظعاوم نمض سدقم دهشم رد لزنم
:دنتفگ و دندرک تئارقار تايبا

اقا ٺيمطافلا ص ناصذ باتک رد ايوگ»
هديد ي نار هط [يروجک] ظعاو رقاب دمحم ازريم
هماقم الله ي اعا - ي لماء رد خيش زا هک 2، ما

1. 89 ي لاء 84 ص ، 2 گنج -

2 ي لوم ج احلا» : هک تسادراو هنوگنيا ، 406 ص ، 1 ج ، ٺعيرنلا رد -

دنتفگ و دندرک تئارقزینار ریز راعشا و
دشاب یرهاوج سابع دّیس اقا زایوگ

بحاص، ظعاولاب ریهشلا ی نارهظلا یروجکلا لیعامسا ی لوملان برقاب
سدقما دهشملاب ارئاز ی فوتما، تمیطاقلا صئاصخا و میعنا تنج
(قّقحم) «ق. ه 1313 تنس، یوضرلا
1 فلؤم دوخ هبار راعشا نیا، 246 ص، 1 ج، تمیطاقلا صئاصخرد -
اقا جاد موحرماً ارهاظ اذلا؛ «امظنُتلق دقلو» :دسیونی م و هداد تبسند
هداد تبسندی لماء رّح خیش هب و هومذ وهسد ماقم نیا رد یزاریش نیعم
(قّقحم) دنا

ن س د م ا م ا ت ر ض د ت ل ا و ح ا ه د ی ز گ ر ب
م ا ل س ل ا ه ی ل ع ی ب ت ج م

یبتجم نسد ماما ترصد تیسو]

[ئیمای با نب دنانج هب ماسلا هیلع

ل اوخا ی ف نیطیسلا ی لاعم باتک رد

:دیوگ 34 هحفص رد نیطیسلا

:ل اقف، ئیمای با نب دنانج ن ع راحبلا ی ف»

ی ف [ماسلا امهیلع] ی لع نب ن سحلا ی لع ت أخذ

هیلع فذقی ت شط هیدی نیب و هیف ی قوت ی ذلا هضم

هاقس ی ذلا ماسلا ن م اةعطقة هةعطقة هدیك جرخی و م دلا

جلاعت لا م! ای لاوم ای: ت لقف، ن ایفسی با نب د تیوامع

?ک سفن

“ت و ما جلاعا اذامب! الله دبع ای” :ل اقف

1: دیوگ ی دنوخا راحب ی قرواپرد -

و م دلاک تجرذ و اعملای ی لا ت کفنا ت باذ اذ ا دبکلا ن ا ثید تبار غ هیف»
ی ف ت عمسام ح یحصلا و ؛ م فلا ن م اهید فذقت ی تد، هةدعملا ی لا د عصت س یل
نیعبرا و حد ط رخا ع فرت و ت س ط هتحت عضوی ناک هئا ثید اذلا رئاس
دبکلا جورخ هرهاظ و “ی دبک عضلا ی ن ا” :ل اقف ماسلا هیلع هئا و، اموی
عم کاذک اهولقنف هاورلا ماهفا ی لع تطلتخا دقا هصفا ن ظا و لافا
ی هتنا - «باهتسد فعصد

قورع اهنا ثید هةعملا ن م ابناذ دبکلا جورخی ف دعب لا :ل و قافا انا و
(ه ر س دق ی نار هط هملاع مو حرم). امهید هطبار * اقیراسام
تبلص ق اقد قورع ی ه» :549 ص، 2 ج، فقاوملا ی ف ی جیلا ل اقف.*
(ق قحم) «هةدعملا رخا و دبکلا نیب هالصاوا اهفیواجت هقیض

1. (نوعِ عَجْرٍ هَيْلًا أَنَاوِ هَلِّ انَّاوِ): تُتَلَقَفُ

دِهَع دَقْل اللهُو” : لِقَافٍ مَلَّاسِلَا هِيَاَع تَفَنَّا مَثْ
اِذْهَنَّ أَمَّسِد و هَلَا و هِيَاَع اللهُ يَلَّسِد اللهُ لُوسِر انيَلَا
مَطَاف و يِيَاَع دِلُو نِم اَمَامَا رِشَع انثَا هَكَلِمِي رَمَلَا
وَأَمُوسِم لَّا اَنِم اَم ، مَهِيَاَع و اِهِيَاَع اللهُ تَاوَلَّسِد
يَكِب و تُتَشَطَّلَا تَعِجْر مَثْ “، لُوتَقَم

! اللهُ لُوسِر نَبَايِي نَظَّع : هَلَّ تُتَلَقَفُ

كَدَا زَلَّصِد و كِرَقَسَل دَعَتَسَا ، مَعَدَّ : لِقَافٍ
تُومَلَا و ، اِيَنَدَلَا بُلَطَّ كِنَا مَدَّعَا و . كَلَجَا لُوَلَدَلِبَق
يِيَاَع تَأَي مَد يِذَلَا كِمُوي مَه لِمَحَد لَا و . كِبُلَطِي
هِيَف تَنَا يِذَلَا كِمُوي

قُوف اَنِيَش لَامَلَا نِم بَسِكَت لَا كِنَا مَدَّعَا و
اِيَنَدَلَا نَا مَدَّعَا و . كِرِيغَل اَنَزَاذ هِيَف تَنَك لَّا كِتُوق
يِف و بُاقَع اِهْمَارَد يِف و بُاسِد اِهْلَاَد يِف
نُذ ، مَتِيْمَلَا مَلَزَمَب اِيَنَدَلَا لِرِنَاف ؛ بُاتَع تَاهُبُّشَلَا
تَدِهَز دَق تَنَك لَّالَاَد كَاذ نَا كِنَا يِف ، كِيَفَكِي اَم اِهْنَم
اَمَك تَذَخَاف رُزُو هِيَف نَكِي مَل اَمَارَد نَا كِنَا و ، هِيَف
رُيَسِي بَاتَعَلَا نَا يِف بُاتَعَلَا نَا كِنَا يِف ، مَتِيْمَلَا نِم تَذَخَا
لَمَّعَا و ، اَدْبَا شِيَعَت كِنَا كَايِنَدَلَا لَمَّعَا و

لَا بَ اَزَّع تَدْرَا اِذَا و . اَدَّغ تُوْمَت كِنَا كِتْرَخَلَا
مَتِيصَعَم لُذ نِم جُرْخَاف نِاطَلَس لَاب مَتِيْبِيَه و قَرِيَشَع
يِلَا كِتْعَزَان اِذَا و . لَجُوزَّع اللهُ مَاطَرَّع يِلَا اللهُ
مَتَبِحَص اِذَا نِم بُحَصَاف ، مَجَاد لَاجِرَلَا مَتَبِحَص
مَنُوعَم هِنِم تَدْرَا اِذَا و ، كِنَا صَه تَمِدْخ اِذَا و ، كِنَا ز
دَش تَلَّص نَا و ، كَلُوق قَدَّص تَلَق نَا و ، كِنَا عَا
، اَهْدَم لَضْفِب كَدِي تَدَم نَا و ، [كَلُوص] كَتَلُوص
مَتَسَد كِنِم يِلَا رِنَا و ، اَهْدَس مَلُث كِنِم تَدَب نَا و
هَدَّع تَتَكَس نَا و ، كَاطَعَا مَهْتَلَّس نَا و ، اَهْدَّع

1. 156. ميا ليز (2) قرقلا -

نَمَ كَاسَاو تَامِلْمَا يَدْحَا كِبَتَا زَن نَا و ، كَأَدْتِبَا
كِيءَا [فَالْتَحِي] فَاِلْتَحَتَا لَا و ، قُؤَاوَبِلَا هَنَم كِيْتَأِي لَا
هَنَم

نِ ا و ، قِ نَاقِطاً دِذِ كِأُذِخِ لا و ، قِ نَاطِراً
 “كَرْتاً اَمِستَمِ امتِ عِزَّاتِ

یّ تَد ، هُنُودَ رَفِصاً و هُفِذِ عِطِقِنا مَث : لِ ا ق
 دُوسِلاً و مِلا سِلا هِیاءِ نِ یسِحِطاً لِ خَد و هِیاءِ تُتِشِخ
 و هِسارِ لِ بَقِ یّ تَد ، هِیاءِ بَکِنا فِ هِعمِ دُوسِلاً ای بَا نِ ب
 لِ ا ق ف ، اُعِیْمِجِ اَرِاسِتِفِ هِذِذِ كَ عَقِ مَثِ هِیَنْیَعِ نِ یِ
 . (مَنْ وُعِجِرَ هِیْلاً اَنْزَاوِ لِلّهِ اَنْزَاوِ) : دُوسِلاً اُوبَا

و هُفِذِ هِیْلاً تِیَعُذِ دَقِ مِلا سِلا هِیاءِ نِ سِطاً نِ ا
 «. مِلا سِلا هِیاءِ نِ یسِحِطاً یّ لِ ا یّ صُوداً دَقِ

، یّ نایمِکِ عِبطِ ، راجِبِ رِذِ یّ سِلِجِ مِوِحِرمِ
 ، یّ دِنُوخَا عِبطِ رِذِ و ، 132 هُحِفِصِ ، رِشاعِلا دَلِجِما
 هِیافِکِ با تِکِ یّ نِیعمِ صِ نِ زِا 138 هُحِفِصِ ، 44 دِلِجِ
 خِیْشِلا رِشِذِ یّ نِثا هِمِثْلاً یّ لِ عِ صِ وِصِنا یّ فِ رِثْلاً
 لِ قِذِ ، یّ مِقالِ زِا رِخِ یّ لِ عِ نِ بِ دَمِحمِ نِ بِ یّ لِ عِ دِیعمِ
 هِدِروا هِلمِهمِ ا رِ تِسطِظِظِ و ، ا رِ قِ وِ فِ تِیاورِ دِنِکِ مِ
 1. هِمِجِعمِ هِذِ

لُقَّتِ یَّلِعِ نِبِ نِسِحِلا نِاسِلا یِفِ ناکِ و]
 [عَافِلاکِ

، تِوِریبِ فِراعِمِ عِبطِ ، نِ یبِلا طِلا لِ تاقِمِ رِذِ
 : هِکِ تِسا هِدِروا 50 هُحِفِصِ ، 1 دِلِجِ

یّ لِ عِ نِ Bِ دَمِحمِ رِفعِجِوبا تِرضِذِ زِا»
 ناکِ و ” : هِکِ تِسا هِدِرِکِ تِیاورِ [مِلا سِلا ا مِهیاعِ]

«2. عَافِلاکِ لِقَّتِ یّ لِ عِ نِ Bِ نِ سِحِطاً نِاسِلا یّ فِ

: هِکِ تِسا هِدِروا رِبا جِ زِا رِگِیدِ دِنِسا بِ و

لا قِ فِ 3 هُئِئِترِ نِ سِحِطاً نِاسِلا یّ فِ تِناکِ : لِ ا قِ»

نِ Bِ [یّ سِومِ هِمَمَ لِ یِقِ] نِ مِ [هِتْتَأُ] : یّ سِرافِلا نِ ا مِلسِ

1. 125 ص ، 6 گنج -1

2. اُفَأُفِ وُ اُفَأُفِ وِ هِفِ ؛ هِمِلاکِ یّ فِ ا هِیْفِ دِدرِتِ وِ عَافِلا رِثْکَا ؛ لِ جِراً عَافُفِ ، اُفَأُفِ -

3. عَائِترِ یّ هِ وِ تِراً وِ هِفِ ؛ هُئِترِ وُ هُئِجِعمِ هِنا سِلا یّ فِ ناکِ : بَائِترِ - تِترِ -

نسد ماما هجوز اب نيسد ماما جاودزا]

[ردارب تدهش زاءعب، ماسلا امهياء يبتجم

هحفص 1، دلج، لاملاا يهتنم باتك رد

:هك تسا دراو 175

نيسد ماسلا مهياء نسد ماما ترصد زاءا

رتخد قاحسام زاء سره همطافو هحلط و مرثا

»تسا ي ميء الله ديبء نء هحلط

:هك تسا دراو 334 هحفص 2، دلج رد و

مائه ي رتخد ماسلا مهياء نيسد ماما زاءا

نء هحلط رتخد قاحسام ي و ردام و همطاف

»تسا ي ميء الله ديبء

ماما ترصد دياب تروص نيا رد :لوقا

نسد ماما ترصد تافو زاءعب نيسد

دوخ حاكء هلابء هبار ي و هجوز، ماسلا امهياء

2. دنشاب هءروا رد

ماما نءوب جاوزلا ريئك در ي بلاطم]

ءاوء دمء، عيشءلا و تعيشءلا زاء يبتجم نسد

[هينغم

:236 هحفص [عيشءلا و تعيشءلا]

ماسلا مهياء نسحلا ماملالا ناءا ءاوزلا يور»

لهاءءءءء، بيريء اءه سيل و، جاوزلا ريئك ناك

ملس و هلاء و مهياء الله ي لصد ي فطصملاء هءج ريسلاء

ن ينمءلار يما هوباء دهشءسا و، ءارمان يرشءن مرءكأ

نكلو؛ نورشء و نائءءا هءءء و، ماسلا مهياء

لا يءلاءا ءاواوزلا هءاوز لوء كاحء ناء بيريءلاء

1. 60 ص، نيبلاطلا لءاقم -

2. 170 ص، 18 گنج -

هماقم نم الينلا لا اءى شلا لا ، لصا لا و اهل سا سا
قوسنا نم اعمج لى ار اذا ناك انا كاذ نم ؛ فير شلا
نن هلا لوقيد

و هلاء لى لص الله لوسر تنب ن با دُخاتن كنم نم
ن با تُتاقلطم اناك دحاو تو صب هنجيف ؟ ملس و هلا
الله لوسر تنب

سى كزلا ماملا لى لء اذهل ثم قاصيل قاء لى ا و
و هلاء الله لى لص لى فطصما دمحم هءجل قء ه لى ذلا
!؟ ماسلا هلاء لى صترملا لى لء هببا و ، ملس و هلا
ماسلا هلاء ن سحلا ماملا ان ا قاصيل قاء لى ا
ن ع انا لعم لى دائب و ، قير طلاء عراقة لى لء فقيد ناك
نم بُرغا و !؟ حاكنا و جاوزلا لى ف هبغر و مسفن
لوسر تنب ن با تُتاقلطم اناك : قوسنا بُ اوج كاذ ل
هذهب جورتي تم . ملس و هلا و هلاء الله لى لص الله
عمتجا فيك و !؟ ن هقلط لى تم و !؟ ةرثكلا ةرثكلا
هلاء ن يفذ فيك و !؟ دحاو س لجم لى فن هلك هتاقلطم
نك س ملاءب و ، ن هئم ةدحاو لا و لى تد فر عي د و
قبوذكلا ا هذ عضاو ن ا اقد !؟ هشار فى لء و هتيب لى ف
نم هئم ل هجا و ، هنعرلا و لهجلا نم هباغلا غلب دق
» بيزا كالا ا هذ ل اثما قاصي

و ، ه 41 ءنس هفلا خلاب عيوب » : 237 ءحفص
رُهشا ءنس هفلا خ لى ف ماقا و ، ءنس 37 رُمعا نم ه ل
هيواعم نيب و هنيب ح لصال ع قو شيح ، مايا ءثلاث و
نم ءعامج ن ا ه ل ن بيت ن ا دعب ، مسفن لى لء افوخ
ه ل اونمض و هيواعم لى لا ارس او بتك هباحصا ءاسور
» ن يركسعا و ند دء هببا هو ملسين ا

ن ب ثعشا رتخد ءدعج طسوت هيواعم مس

¹(ق قحم) « . هبسد : ن لاف ضرع نم ل ان » : در او ملا برقا -

[237: ءحفص ، عيشة و عيشة]

نأ هتافو بفس و ، ه 50 تنس ي فوؤ : هتافو»

تنب ءنعب هتجوز ءي لع أمس ه س ءةيواعم
م هر ء فءا ءءام م سلاب هتءنقن إ اهلن مض و ، شءشلاء
ماملإا ضرمة و ، هتباأاف ، ءيزي هءلؤنم اهجيوزء و
ي فوف . بئر ن اوضر ي إ اهدعب ل قتنا و ، أموي ن يعبرأ

لِاقِ وَ دَيْرِينَ مَهجُوزِيْمًا وَ ، لِامْلَابِ اِهْلُ قِيَوَاعِمِ
لِوَسْرِ نَبَابِتِ عَتَصَامِ نِبَابِي عَنصَتِنَا شَخَا : اِهْلُ
فِيرِشَلَا هَرْمُعْ نَاكِ وَ ¹، مَلْسُو هَلَا وَ هِيْعَ اللّٰهِي لِّصَدِّ اللّٰهِي
²» بَقْنَسِد 47 دَهشْتَسَا نِيْحِ

¹ نَبَا وَ ؛ صَاوِخْلَا قِرْكَذْتِي فِي زَوْجِنَبَا وَ ؛ بَاعِيْتَسَلَا فِي فَرِّ بِلَادِ بَعْنَبَا -
مَرِيغُو ، تَاقْبَطْلَا فِي فِدْعَسِد
² 60. ص 23، گنج -

ترضد ت لا او حا ه دیز گ ر پ
م لاسلا هیلع ا د هشا د یس

و حیضوت ماقم رد یرتشوشد موحرم هاگذا
 قیای یرتلاب دارملا» :تسا هتفگ تیدد نیا حرش
 تافصد روهظ یروَصلا نسحب و یرملعلا روهظلا
 یرمحرزلا یرضافا ن ع قیانک دایا یرعضو و ل امکلا
 یریاورلا هذهی فف، ماسلا هیلع ن یسحلا یراع یرصاخلا
 یرهلایا فطللا ن ع یربعم یرصوصذ رشع یرتسد
 اهرخفا و اهرصذا و ؛ماسلا هیلع ن یسحاب یرصتخم
 ن یسحلا س ار یراع هدیر الله یرعضو :هلوق
 فطللا یرضافا یریاهن ن ع قیانک یرناف ،ماسلا هیلع
 دق و ،قطل هقوق روصی لا تیحب ،هیلا یربسنلاب
 یربنا یراع ل ماکلا فطللا یرضافا یریاهن ن ع الله ربع
 هرهظ یراع هدیر الله یرعضو یرناب هلا و هیلع الله یرلص
 یرفن کلا یرضافایا قیای و ه دایا یرعضوف ؛جار عملا یرقلید
 یرمکدرهظلا یراع و اس ارلا یراع هنوک ن یرید یرقرقتلا
 یرقیقحلا یرف و ،یریلضفلا تیحب ن م سید و ؛یرصاخ
 و ه هلا و هیلع الله یرلص یربنا رهظ یراع یرعضولا
 یریهتنا - «ماسلا هیلع ن یسحلا س ار یراع یرعضولا

خیشد موحرم هک ار یرحیضوت نیا رد :لوقا
 یرملع روهظ تیای ،یرتارت زا دارم :هک تسا هداد
 تافصد روهظ ،تروصد ن سذ زا دارم و ؛تسا
 ،راونلا راحب رد یرسلجم موحرم زا ،تسا ل امک
 155 یرحفصد و 154 یرحفصد ،10 دلج ،یرناپمک عبط
 نارق توکلم رون یرلاس رد ام و ¹.تسا ه دومذ تیرعبت
 زا ار تیدد نیا 223 یرحفصد ات 214 یرحفصد زا
 یرثحب نا نوماریپ رد و ²، میاهدروا تارایزلا ل ماک
 هدیسر توبث هب تیحب ن آ رد و ؛میاهدومذ یرلامجا
 ن ودب و هجولاب یرسلجم موحرم هیجوت :هک تسا

¹ 238 ص ، 44 ج ، یرفورد عبط -
² 297 یرلا 294 ص ، 1 ج ، یرفورد عبط ، ن آرق توکلم رون -

ن آردابتم یانعم نامھتیدد زارا دارم و ؛تسالیلد
و عجارف .تسینمھ یاریا و لاکشا چیه و ،تسا
1.مَنَتَا

نيسد ماما و نسد ماما ن تفرگ ی تشک [ادخلوسر رضم رد ماسلا امهیدع

فِرطُ بَابِ [272 مُحْفَصِد ،دیفم داشرا رد
و هترایز لصف و ماسلا هیلع نیسحلا لئاضف ن م
:دیوگ [هتبیصم رکذ

رفعجن ع ،ح آدقن ومیم ن ب اللهدبع یور و «
ن سحلا عَرَطْصَا :ل اقا ماسلا هیلع قداصلا دمحم ن ب
ی لصد الله لوسر ی دین یب ماسلا امهیدع ن یسحلا و
و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاقف ،هلا و هیلع الله
:مّلسد و هلا

“!انيسحُ ذُخُ !نَسَحَ اهيا”

!الله لوسر ای” :ماسلا امهیدع تمطاف تلاقف

“؟رِيعَصْلَا ی اء ريبكلا ض هنتست

:مّلسد و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاقف

اهيا :نيسحلا لوقی ماسلا هیلع ل یئربج اذه”
2» “!ن سحلا ذُخُن يسد

1. 31. ص ، 18 گنج -

2: 311 ص ، 15 ج ، یسانشد ماما -

هیلع الله ی لصد مرکا لوسر روضد رد ماسلا امهیدع نیسد اب نسد
هب مّلسد و هلا و هیلع الله ی لصد ادخلوسر .دنتفرگ ی تشک مّلسد و هلا و
ماسلا همطاف !ریگب ار نیسد و زیچ همه زارا دربتسد :دندومرف نسد
کیرحت کچوک رب ار گرزب !الله لوسر ای :درک ضرع امهیدع الله
!؟ی نکم

هیلع ل یئربج تسا نیا :دومرف مّلسد و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر
نسد و زیچ همه زارا دربتسد نیسد :دیوگی م نیسد هب هک ماسلا
»!ریگب ار

نسد نادنزرف همانه رجش زا ی تمسقا
[ن یسحا تنب همطاف و ی نثم

سیردا و نامیلد و ییحی خف اُعقاو رد
 دنزرفهکس طفا اللهدبع و ضحم اللهدبع نادنزرف
 میهاربا و ؛تسا نیسحا نبی لع نبی لع نبی لع
 دیهش نیسد هُداردرب نسد نب رمع و ابطابط
 اللهدبع و رمع میهاربا نب قاحسا نب اللهدبع و ،خف
 یرایسد و ،ملاسلا میلع قداصلا رفعج ماملایا نب
 لها عیمجابنت 300 اعمجمهکن ییولع زارگید
 روضد دندوبش باحصا و سی لع نب نیسد تید
 نب میهاربا نبی لع :نییولع زارگید و ؛دنتشاد
 و ،ضحم اللهدبع نب دمحم نب نسد و نسد
 نبی لع نب نسد نب قاحسا نارسپر مع و اللهدبع
 1. دنتشاد روضد نیسحا

اب نیسحا تنب همطاف جاودزا هب عجار نامثع [نب] ورمع نب اللهدبع

سی بنلا ل آة عوسوم زا 824 اُحفص رد
 دیوگی طاشلا تنب قر تکد
 (ةنیگس تُخا) نیسحا تُنب اُمطاف اُما و
 ی نثما نسحا اهجوز تید ی فة قایحا اهد ترقتساف
 ترضد اُملف ،امهند الله ی ضر نیسحا اهمع نب
 :اهل لاق اُفولا اهجوز

!کیف بوغرم اُارما - !اُمطاف ای - کنا

ی ترانجب جرخ اذا ن امثع نب ورمع نب اللهدبع ی ناکف
 !کبُطخیه اُتد اُسبلا اُتمج اُجرم سرفی لع اُماجدق
 ی نارو ایندلا اُعدا لا ی نایف !ه اوسد تئش نم ی حکناف
 اللهدبع اهجوژت ؛اُسدق قاصد و “کریغ اُمه
 اُدمحم ه اُتد لوف ،اُابا و اهنم ع نمث دعب ورمع نب
 و .ورمع نب اللهدبع ی نب اُیقر و م ساقلا و (جابیدلا)
 ام :لوقیناکی ذللا اللهدبع هنبان سحلا اُتلو تناک

1. 155 ص، 15 گنج -

تَبِيحاً لَمْ وَ ، وَرَمَعْنِ بِاللَّهِدْبَعِ يَضْعُبُ أَدْحَأُ تُضْغِبُ
«51) حَفْصٌ ، شَيْرَقٌ بِسَنَدٍ . جَابِيْدًا دَمَحْمٌ بِنَبَا تَبُّدِ
16، دَلَجٌ ، بِتَكَلَّارَادِ عِبْطِ زَا ، يَنَّاغَأُ رَدِ
يَأَعْنِ بِنِيسِدِ تَرْضُدِ رَابِخَارِ دِ كِه 139 حَفْصٌ
:كِه تَسَا هِدْرُو آ وَابَسْنُو

«... عن مالك بن أعين، قال: سمعتُ سَكِينَةَ بنت الحسين تقول: عاتَبَ عَمِّي الحسنُ أباي في أُمِّي، فقال:

تنبه نیکس تر ضد جاودزا رد ل اوقا] [ملاسلا هیلع نیسحلا

نیسحلا رابخأ رد، 16 دلج، هی ناغأ رد. 1. عبط زا، 174 هُفص ات 138 هُفص زا هبسنو تر ضد هرابرد ی اهیدیع ی اهن اتساد، بتکلار اد زا یرایسب هک، تسا هدروآ اهیلع الله ملسا هنیکس و جاودزا ن اتساد لثم؛ تسا هبشا هناسفا هب اهنا بعشا هینتو نامثع ن دورمع ن بدیز ابوا قلاط ات دنک تناضد و دباوخب اهمختی ور هکنا هب اهنا و دما ن ورید هجوجن ارازه و دنروآرد هجوج ن اتساد لثم و؛ تفگی م بعشلا تانب ار هک فوع ن بن محر لادبع ن بمیهار با ابش جاودزا رطاخ هب، هبطخ شریذپ زا ش عانتما دوجو اب لوخد و درک جاودزا و اب اتناب دوخ کزینک میرگ¹. تفای همتاخ هدرکن

16، دلج، بتکلا راد عبط، هی ناغأ رد. 2. هک تسا هدروآ 149 هُفص

ملاسلا هیلع نیسحلا تنبته نیکس تجوزت»
وهو و یلع ن بن سحلا ن بن اللهدبع مهلوأ: جاوزاً ؤدع و، رییزلا ن بن بَعْصُم و، اهتردُع و با و اهمع ن با ن بن ورمع ن بن دیز و، هی مازحلا نامثع ن بن اللهدبع م و ن اورم ن بن زیزعلا دبع ن بن عُبْصَلَا و، نامثع م و فوع ن بن محر لادبع ن بمیهار با و، اهبل خدی

¹ 247. ص 15، گنج.

دیسلا ن ع ، یکیکفا قیفوت دّیسلا لقن»
 ٲنیکسد ٲدّیسلا ن ع ه ل ب ا ت ک ی ف ی و س و م ل ا ق ا ز ر ل ا د ب ع
 :بصنام

جیوزت یکحی نم نیخروملا نم کانه و”
 ماملا ن با ربکلا اللهدبع اهّمع نبا نم ٲنیکسد ٲدیسلا
 نم هریغ اما و ؛ ٲز ر ا ب م ف ط ل ا ی ف ل و ت ق م ل ا ن س ح ل ا
 “بخیراتلا ٲمذ ی لعف جاوزلا

ٲدللا نم کانه و” :قیفوت دّیسلا فاضا و
 ٲنیکسد ن ا دّیوید ام اهتّحص ی ا ع م جملا ٲخیراتلا
 ی ا ع ن ب ن س ح ل ا ن ب اللهدبع اهّمع نبا د ع ب ت ج و ز ت
 ی ا ع م ا م ل ا ا ه و خ ا ا ه ا ی ا ه ج و ز ؛ ر ی ب ز ل ا ن ب ب ع ص م ب
 1» «. م ل س ل ا ه ی ا ع د ا ج س ل ا ن ی س ح ل ا ن ب

ترضد و نینمؤماریمأ ترضد ج اودزا]

ن یس د ماما ترضد و ی بتجم ن س د ماما

[س یقلا ئرما ن ارتخد اب م ل س ل ا م ه ی ا ع

و 140 هحفص [16 دلج ، ی ناغا] رد و

دیوگ 141

«... قال عوف بن خارجة المرّی: و الله! انّی
 لعند عمر بن الخطاب فی خلافته إذ أقبل رجلٌ أفحج،
 أجلی، أمعر² یدى نیب ماق یتّح ،سانلا باقر یطّختی
 !؟تنا نمف: رُمع ه ل ل ا ق ف ، ٲ ف ل ا خ ل ا ٲ ی ح ت ب ه ا ی ح ف ، ر م ع

ن ب س یقلا وُرما انا ، ی نارصد وُرما انا : ل ا ق

ی بلکلا سی د ع

1. 246 ص ، 15 گنج -

2 و ؛ ی شم اذا مابقع دعابندی و هیمدق رودص ی نادنت ی ذللا : ج ح ف ل ا -
 ماما . هرعش طقس ی ذللا : ر عم ل ا و ؛ هرعش مّدقم رسحنا ی ذللا : ی ل ج ل ا
 : 311 ص ، 15 ج ، ی سانش

کیدز نم ه ب ش یاهاپ ی ولج دوری م هار نوچ هک دنیوگ ی سک ه ب ج ح ف ا
 ی ا ه و م ه ک دنیوگ ی سک ه ب ی ل ج ا و ؛ دشاب رتروود م ه ز ا ش یاهه نشاپ و
 ٲ تخیر ش یاهوم ه ک دنیوگ ی سک ه ب ر عم ا و ؛ دشاب ٲ تخیر ش رسد ی ولج
 «. دشاب

موقلا نم لجر هلا لاقف، رُمع هفر عید ملف: للاق
 فی مهیلع راغأ ی ذلا لئاو ن بربکب ببحاص اذه
 جلف مویة یلهاجلا

ملاسلا دیرأ: للاق!؟ دیرت ام: للاقف

حمر ب هلا عد مژ، هلبقف، رُمع هیلع هضر عف
 خیشلا ربداف؛ عاضق نم ماشلاب ملسا نم ی لع هلا دقف
 تیار ام! اللهوف: قوع للاق. هسار ی لع زتهیء اوللا و
 نم یمعامج ی لع رمأ طقفة عکر لله لصد م لاجر
 ن اوضر - بلاطی با نبی لع ضهذو. هلبقن یملسما
 ن یسحلا و نسحلا مانبا هعم و س لجملا نم - هیلع الله
 ای: هلا للاقف، هبایثب ذخاف هکردأ ی تد، ماسلا مهیلع
 ی لصد الله لوسر مم عن با بلاطی با نبی لع انا! ممع
 ی انبا ن اذه و؛ هرهصد و ملس و) هلاو (هیلع الله
 کرهصد ی فانیغر دق و هتبا نم ن یسحلا و نسحلا
 «! انحناف»

تنب قایحما - سی لع ای - کتحکنا دق: للاقف

تنب ی ملس - ن سدا ای - کتحکنا و! س یقلا ی رما

تنب بابرلا - ن یسحای - کتحکنا و! س یقلا ی رما

1 «! س یقلا ی رما

هب ءادهشلا دیس ناسحا و یبارعا هیضق]

[وا

ناسرپی بارعا هک، هروهشم تسای تیاور

ی ناشنار [ماسلا امهیلع] ی لع نب ن یسد ل حم

[ماسلا هیلع] ن یسد ل باقم دجسم رد و؛ تفرگ

راعشانیا و، دود زامرد ترضدن آ و، تسشن

درک تئارق

1: 311 ص، 15 ج، سی سانشد ماما -

تسا رباچ ن بسوا نبی دُع شردپ، س یقلاورما نیا: هک تسناد دیاب»
 رجد شردپ و اریز، تسیند فورعم س یقلاورما ن آ و؛ دشابی م ی بلک و
 «تفر ایند زا ربمغیپ تئعبر زالبقل اسد دانته و تسای دنک

نایاپ هب ار زامد ماسلا هیلع نیسد نوچ
ل اقاو ؛ دشل زنی یوس هب ، دروا

«؟ عی شد زاجحلا لام ن م ی قبل ه ! رَبِنَقْ اِی»
اهناجدق ! اهتاه» : ل اقا . رانید ف ل ا ا تَعْبِرْ ا ! معذ : ل اقا
« . اهدق ح ا و ه ن م

ار رانید رد ی لا زا ماسلا هیلع نیسد سپ
: دومرف و داد ی بارعا هب

تخسد ، تفرگب رز ن ا ی بارعا نوچ
: دومرف ترضد . تسیرگب

! لا « : ل اقا « ! کانیطعا ام تالقتسا کلع»
1 «! ؟ کدوج بارتلا ل کای فیک ن کلو

نیسد ماما تدهش هب ادخلوسر رابخا]
[البرک رد

32 : تحفص [ةعیشلا خیرات]

الله لوسر هیبذ ن ب ث راحلا ن ب س ن ا عمسد و «
اذه ی نبا ن ا» : لوقید ملس و هلا و هیلع الله ی لصد
: اهلا ل ا قید ض ر ا ب ل ت ق ی - ماسلا هیلع ن یسحلا ی ن ع ی -
ج ر خ ف . « ه ر ص ن ی ل ف م ک ن م ک ا ن ذ د ه ش ن م ف ؛ ا ل ب ر ک
2 . ماسلا هیلع ن یسحلا عم ل ت ق ف ا ل ب ر ک ی ل ا س ن ا

دّمحم ی ل ا ی لاعت الله ی حوا : س ا ب ع ن ب ا ل اقاو

1 ؛ 222 ص ، 3 ج ، بوشا رهش ن با ، ماسلا مهیلع بلاطی ب ا ل ا ب قائم -
190 ص ، 44 ج ، راونلا راحب
2 . 13 ص ، 1 گنج -

مَلْس و هَلَا و هِيلَاءِ اللّٰهِي لَصْدٌ "إِنِّي قَتَلْتُ بِيحْيَى بْنَ
زَكَرِيَّا سَبْعِينَ أَلْفًا وَ إِنِّي قَاتِلٌ بِابْنِ ابْنَتِكَ سَبْعِينَ أَلْفًا
[و سَبْعِينَ أَلْفًا]."¹ نَاشِلَا اذِه يَف هِنَع تُيدَا حَالًا و
³»² قَرِيْتِك

تداهش هب ماسلا هيلع نينمو ملاريمأ رابخا]
[لابرک رد ماسلا هيلع نيسد ماما
580 ةحفص، 9 دلجم، ي نايپمک [عبط] راحب
:] حنار جلا و جنار خلا]

،هيبأ ن ع ماسلا هيلع رفجى با ن ع يور»
رَمَ اَمَدٌ :لِاَقَفْ ،عَلَابِرِكِبِ مَلْسَلَا هِيلَعِي لَعَرَمَ " :لِاَقَفْ
:لِوَقِيْدِ وَيَكْبِيْدِ هَانِيْعَ تَقْرُوْرَ غَا دَقْ وَ هُبَا حِصَا هِب
اِنَّهٗ مِهْلَا حِرِ يَ قَلَمِ اذِه و مِهْبَا كِرِ خَانَمِ اذِه
عَامِدِ قُ اَرْتَا هِيلَعِي بَرْتَنِمِ كَا يَبُوْطِ ،مِهْنَامِدِ قُ اَرْمِ
"بِاَبْدِلَا"

رُيْسِيْدِي لَعَجَرِخْ " :مَلْسَلَا هِيلَعِي رُقَابِلَا لِاَقِ و
لِيْمِ وَا نِيْلِيْمِ يَ لَعَعَلَابِرِكِبِ نَا اِذَا يَتَدُ ،سِ اَنْلَابِ
:اِهْلَا لِاَقِيْدِ نَا كَمِبِ فَا طِ يَتَدُ ،مِهْيِدِيَا نِيْدِ مَدَّقَتِ
:لِاَقَفْ ،نَا فِدَقِمَلَا

مِهْلُكْ ،طِيْسِ اَتْنَامِ وِّي بِنْدِ اَتْنَامِ اِهِيْفِ لَتُقْ
لَا ،عَا دِهْشِقِ اَشْدُ عِرَا صَمِ و بَا كِرِ خَانَمِ و ،عَا دِهْشِ
⁴» "مِهْدَعِبِنَمِ مِهْقَلِيْلَا و مِهْلَبِقِ نَا كِنَمِ مِهْقَبْسِيْدِ

دلج، راحبلا ةنيفس رد ار تياور نيا :لوقأ
هدرک رکذ قشع تغل تحت، 197 ةحفص، 2
قشع تغل نآرد هکرگيد تياور ود زينو ؛تسا

¹ 176 ص، 3 ج، مکاحلا کردتسم -

² زنک؛ 115 ص، ق عاوصلا؛ 219 ص، 2 ج، ديرفلا دقعا رظنا -
و لئاضفلا و ثيدحلا بتکن ماهاوس اريتك و؛ 223 ص، 5 ج، لامعلا
(ةعيشلا خيراته). خيراتلا

³ 309 ص، 20 گنج -

⁴ 295 ص، 41 ج، راوندلا راحب -

تسا هدروآ تسا هدش لامعتسا

نَمَنَامَلْسِدِ قَشْعَلًا تَنْجَلَانِ إِي وَبْنَا :لَوَا
1. «تَنْجَلِنَ اَمَلَسِدِ»

لِاِقِ مَلَسَا هِيَعِ قِداصِلَا نَعِي فَاك :مَوْدِ و

لُضَفَا :مَلْسِ و هَلَا و هِيَعِ هَلَا يَلِّصُ هَلَا لُوسِرِ لاق
و هِبَلَقِبِ اِهَبَّحَا و اِهَقْتَاعِفَ ةَدَابِعَا قَشْعِ نَمَسِ اَنَلَا
اَمِي اَعِي لَابِي لَا وُهَفَ اِهَلَا عَرَفَتِ و هِدَسَجِبِ اِهَرَشَابِ
“رِسِي اَعِم اِرِسْءِ اَعِي اَيْنْدَلَا نَمَحَبْصَا

2، دلج، سیفاک لوصا رد ار تیاور نیا

2.تسا هدروآ، ةدابعا باب، 83 ءحفص

دورو زالبق ملاسا هیلع نیسد ماما ملاک]

[البرک هب]

2، دلج، خیراوتلا خسان 166 ءحفص رد

هب دورو زالبق ار ترضدن آ ملاک، ءادهشلا دئیس

دنکی م نایب البرک

1. 341 ص، 22 ج، راونلا راجد -

2. 185 ص، 5 گنج -

الله لوسر هَدَج رَكذ و هيلع ى نثأ و الله دِمَحَف»

رِمَلَا نِم [انِب] لَزَد دَق هَنَّا» : لِقَامْ مْ ، هيلع ى لَصَف
و تَرَكَنت و تَرِيغْت [دَق] اِينْدَا نْ ا و ، نَوْرَت دَق اَم
هَبَابُصَكْ هَبَابُصَد لَّا اِهْنِم قَبِيْد مْ و اِهْفُوْرَعْم رَبْدَا
نَوْرَت لَّا ، لِيْبُوْلَا ى عَرْمَلَاك شِيْع سُوْسِيْخ و عَانِلَا
هِنْد ى هَانْتِيْد لَّا لَطَابِلَا ى لَّا و هِبْ لَمْعِيْد لَّا قَحَا ى لَّا
لَا ى نَاف ، اَقْد اَقْد !؟ هَبْر عَاقِل ى فُنْ مَوْمَلَا بَغْرِيْد
لَّا نِيْمَلَاظَا عَم عَايْحَا و عَدَاعَسَد لَّا تَوْمَلَا ى رَا
1» «. اَمْرَب

م ه و ، م هُوَامِد اُفَاكْتَت نَوْمِلْسُمَا» : رِبْمَايِب]
[«م هَاوَسَد نَم ى لَعْدِيْد

هَحْفَص ، لَوْلَا ا عَزْجَا ، نَارَقْلَا لَلَاظ ى ف

هِيْلَع هَلَا يَلِّص هَلَا لُوْسَر لَاق ، دَمْحَا مَامِلَا نَع ، 25

م ه و ، م هُوَامِد [اَوْفَاكْتَت] اُفَاكْتَت نَوْمِلْسُمَا» : هَلَا و

2» «. م هَانْدَا مِهْتَمْدِيْد ى عَسِيْد م هَاوَسَد نَم ى لَعْدِيْد

نِيْسَد مَامَا طَسُوْت لَابِرْك نِيْمَز ى رَادِيْر_X]

[نَا ى لَهَا زَا مَلَاْسَلَا هِيْلَع

: لَبْرَك عَدَام ى فَنِيْرْحَبِلَا عَمْجَم ى ف

نِيْسَحَلَا رُبْقَا هِبْ و قُوْرَعْم عَضُوْم عِلَابِرْك»

هِيْلَع هَنَّا ى وُر . مَلَاْسَلَا اَمِهِيْلَع بِلَاطِيْ بَا نَبِيْ لَع نَب

ى وَنِيْدَل هَا نِم هُرْبَقَا هِيْفِيْ تَلَا ى حَاوَنَلَا ى رَتَشَا مَلَاْسَلَا

، مِهِيْلَع اِهْبَقْ دَصْت و ، مِهْرَد فَلَا نِيْتَسْبِيْ هِيْرَضَاغَلَا و

نِم اَوْقِيْضِيْد و هَرْبَق ى لَّا اُوْدِشْرِيْد نَا مِهِيْلَع طَرَشْ و

4. ى هِنْتَا - 3» «. مَيَا اَثَلَاثْ هَرَاز

مَلَاْسَلَا هِيْلَع اَدِهَشَلَا دِيْسَد تَرْضَد ى اَعَد

1. فِلَاتَخَا ى رِدْقَا ب ، 381 ص ، 44 ج ، رَاوَنْلَا رَاْحِب - 1

2. 94 ص ، 1 ج ، نَارَقْلَا لَلَاظ ى ف - 2

3. 75 ص ، 5 گَنْج - 3

4. 461 ص ، 5 ج ، نِيْرْحَبِلَا عَمْجَم - 4

اروشاء حبص رد

زور رد ماسلا هیلع ءادهشلا دایس ترضح

دندرک دنلب اعد بهتسد حبص اروشاء

ی ناجر تنا و ، برک ل کی فی تقث تنا مهلا

و تقث ی بل زذ رما ل کی فی ذ تنا و ، ءدش ل کی فی

لقت و داؤفلا هیف قعضی [برک] مه نم مک ! ءدع

! و دعلما هیف تمشی و قیدصلا هیف ل ذخی و ءلیحلا هیف

نمء کیلا ی نم ءبغر ، کیلا ءتو کش و کب ءتلزنا

و ءمعذ ل کی لو تنا ف ، ءتفشک و ءتجر فف ، کاوس

¹، " ءبغر ل کی هتتم و ءسذل کب حاص

هیلع اضر ترضح ی ا همتت اب ار اعد نیا

نیا زا ی پاچ 240 هحفص رد ام و دناه دنواوخ ماسلا

[82 ص ، 4 دلج ، راونا ع لطم ؛ 5 گنج] هچرتفد

² . میاهدروا

رد ءادهشلا دایس ترضح ی اذن نیرخا

[اروشاء زور

عجار ، 377 ءحفص ، 2 دلج ، خیر او تلا خسان

رد ار باحصا ماسلا هیلع ءادهشلا دایس ی اذن به

ء اذن نیرخا

و ! ءورء ن بی ناه ای و ! لیقء ن ب ملسم ای»

ریهز ای و ! عفان ن بل لاه ای و ! رهاظم ن ب ببدا ای

! ریتکن بی یحی ای و ! رهاظم ن ب دیزی ای و ! نیقلا ن ب

و ! عاطملا ن ب ریمء ای و ! نیصحا ن ب میهاربای و

ئیء ای و ! بی حایرلا رُح ای و ! ح امرطلا ن ب دواد ای

ن اسرف ای و ! اقصلا ل اطبا ای و ! نیسحا ن ب

مکوعدا و ! ؟ ی نوبیجت لاف مکیداناً ی ا ام ! عاجیها

ما ، ن وهبتنت مکوجراً ما یند متناً ا ! ؟ ی نوعمست لاف

¹ 4 ص ، 45 ج ، راونلاً راجب ؛ 96 ص ، 2 ج ، داشر لا 1-

² 113 ص ، 5 گنج-2

!؟ نورُ صِنْتِ لافِ مِ كَمَامِ نِ عِ مِ كُتَّوْمِ تَلَا حِ

و هَذَا و هِيَاءُ اللَّهِ يَلْصِقُ لَوْسَرًا عَاسِنًا هَذِهِ
 نَمِ اَوْ مَوْقِفٍ ، لَوْحُنًا نَّهْلَاءُ دَقِّ مَكِدَقْفٍ [مَلْسِ
 لَوْسَرًا مَرَدْنَ عِ اَوْعَقْدًا و ! مَارِكَلَا اِهْيَا ، مَكْتَمُونَ
 نَوْنَمَا بُبَيْرَ - اللَّهُ و - مَكْعَرَصَنُ كَلُو ! مَائِلَا قَاغُطَا
 نَعِ مَتْنَكَا اَمَلَا لِاِ و ، نَوُوْخَا رُهْدَلَا مَكْبَرَدَا و
 اَهْفُ ، نَوَبِجَتْحَتِي تَرَصُّدْنَ عِ لَا و ، نَوْرُصَقْتِي تَوَعَدُ
 هَلَّلِ اَنَّا ف ، نَوَقِدَلَا مَكْب و نَوَعَبْتَقْمُ مَكِيَاءُ نَحْنُ
 2»¹. مَن وُعَجِرًا مَيْلًا اَنَّاوُ

ناردار ب و ملاسلا هياءء ادهشلا ديسد تداهشد

لا برکرد ترصدن آ

3: ةحفص [2 دلجم ، ةسايسلا و ةماملا]

أَدْمَحْم و اَنوَع مَينِبا رَفَعَج نَبِ اللّٰهُ دَبِعَل سَرَأْفُ»

يَنبَابُنْ يَسْحَطَا جَرَّخُو ، عَجْرَيْنَا يَبَأْفُ . نَيَسْحَطَا اَدْرِيَا
 «. مَعْم رَفَعَج نَبِ اللّٰهُ دَبِعُ

رُتْكَأ و لِيَقَع نَبِ مُلْسُمُ طَعْيَاب و «: 5 ةحفص

نَوْدِيرِي مَعْم اَوْضَهْنَف ، ةفَوَكَلَا لَهَا نَمَأْفَا نَيَثَلَاثَنَمِ
 ، قِاقْرُ يَلَع اَوْفَرَشَا اَمَلْكَ اَوْلَعَجْف ، دَايز نَبِ اللّٰهُ دَبِيَعِ
 ةْمَذْرَشْدِي فِ مُلْسُمِ يَقْبِي تَد ، سُنَان مَهْنَم هَذَا لَسْنَا
 قَوْف نَم رَّجَلَا اَب مَنوُمْرِي سُنَانَا لَعَجْف : لِقَا قِ ةَلِيلَقِ
 قَوْرُع نَبِ يَنَاه رَاد لَخْد كَلَذِي اَر اَمَلْف ، تَوِيْبِلَا
 «. يِي دَارْمَا

و ، يِي لَع نَبِ نَيَسْحَطَا ذِنْمُوِي لَتُقْفُ» : 7 ةحفص

نَبِ رَكْبُوْبَا و ، يِي لَع نَبِ نَامْثَع و ، يِي لَع نَبِ سُنَابَعِ
 مَزَاد تَنْب نَيَنْبِلَا مُمَّ مَهْمَا و يِي لَع نَبِ رُفَعَج و ، يِي لَع
 اللّٰهُ دَبِع و ، دَلُوْمَا مَهْمَا و ، يِي لَع نَبِ مِيَهَارِبَا و ، ةَيِبَلَا كَلَا
 نَبِ اللّٰهُ دَبِع نَانْبَا و ، لِيَقَعِي نَبِ نَم تَسْمَخ و ، يِي لَع نَبِ
 عَاسِن و مَشَاهِي نَبِ نَم تَثَلَاث و ؛ دَمَحْم و ، نَوَع : رَفَعَج

1. 156. مَيَا لِيْذ (2) قَرَقَبَلَا مَرُوس - 1

2. 133. ص ، 5 گنج - 2

[البرک ی ادھش دادعت]

نینبلا م زانامثع ، اللہدبع ، رفعج ، سابع
 ترضد ناردارب ، یرماعلا مازد تنب
 نآ باکر رد مک ، دندوب ماسلا ہیلع ءادھشلا دئیس
 رغصلاً دمحم و ؛ دندش دیھش ، فط رد ترضد
 تنب ی لیل زارکبواب و دوب سیمع تنب عامسا زانام
 فط ءادھش عومجم و ؛ لشنہا دلاخ ند دوعسم
 مراوسد 32 ماسلا ہیلع اللہدبعاباً ترضد زانام
 و تبدیل ہا زانام 18 مک ، دندوب ہدایہ 40 و
 2. دناہدوب معیش زانام ہیقب

ءادھشلا دئیس ل تق زانام سپن امسا ءرمد تءع

ماسلا ہیلع

529: ءحفص [2 دلجم ، رھاوجلا نداعم]

فیطلأ جارختسا»

نأ” : ءصاخا و ءماعلا عاملع نم ءعامجرکذ
 ہیلع نیسحلا ل تق لبق رت مل عامسلا فی ءرمحلا
 فی ءمکحلا ہجو نایدی فن یریسدن بالاق و “ . ماسلا
 نیسحلا ل تق لبضغ فی لاعت اللہ نأ” : ءرمحلا روھظ
 ءرمحلا رھظت نأ نابضغلا فی ءداعلا و ماسلا ہیلع
 ہزلأ - فی لاعت اللہ فی لعل احم اذہ ناکامل و ہجو فی
 ہتا قولخم ضعب فی ہرھظا - ماسجلاً تافص نم
 3. ہیہتا - « ” . عامسلا و ہ و ءمیظعلا

ہیلع ءادھشلا دئیس ءدیرب سار فیصوت]

[ماسلا

قلخا ہبشا ، یرمقئیرھز سار و ہ و . 1

1. 429 ص ، 20 گنج - 1

2. 54 ص ، 6 گنج - 2

3. 248 ص ، 20 گنج - 3

1، جَبَسْلَا دَاوَسْكَ هُتِيحِدِ وِ ، اَللهِ لِوَسْرِبِ

،عِلَاطِ رِمَقَّةُ رَادِ هُهَجَوِ وِ ، بُبَاضِحِلَا اِهْبِلِ صَدَقِ
2. «لَا اَمِشِدِ وِ اَنِيْمِي اِهْبِ بَعَلْتِ حِيْرَلَا وِ

هُحْفَصِ ، 2 دَلَجِ ، طَطَخِ رِدِ يَزِيْرَقِمِ . 2
تَرْضِدِ كِرَابِمِ رَسِدِ هِبِ عَجَارِ يِ بِلَاطِمِ ، 282
هَدِرَوَا تَرْضِدِنَا لَتَقْمِ وِ مَلَا سِلَا هِيْلَا عَادِهَشِلَا دِيْسِ
زورون هِبِ عَجَارِ يِ بِلَاطِمِ 391 هُحْفَصِرِدِ وِ ، تَسَا
3. تَسَا هَدِرِكِرِكِزِ

عَادِهَشِلَا دِيْسِ نَدِبِ رِبِ هِكِ اِرِ نَابَسَا لِعَدِ
نَاشِلَزِنِمِ يِ اِهْرِدِ هِبِ كَرَبِتِ يِ وِرِ زَا ، دِنْتَخَاتِ
دِنْدِرِكِ بَصَدِ

هُحْفَصِ ، مَرَّقِمِ مَوْحَرَمِ نِيْسِحَلَا لَتَقْمِ رِدِ
هُحْفَصِ ، تِيْقَابِلَا رَاثِلَا رِدِ يِ نُوْرِيْدِيْزَا ، 361 وِ 362
: هِكِ دِنِكِيْ مَلَقَدِ ، نَدِيْلِ عِبْطِ ، 329

مَمْلَأَا عِيْمَجِيْ فِلِ عَفِيْدِ مَلَامِ نِيْسِحَلَابِ اَوْلَعَفِ دَقَلِ
قِرَاجِحِلَا وِ حَمْرُلَا وِ فَيَسْلَابِلِ تَقْلَا نَمِ قَلْخَا رَا رِشَابِ
«لِوِيْخِلَا عَارَجَا وِ

بَجَعْتَلَا بَاتَكِ زَا بِلَاطِمِ نِيَا لِيْزِ رِدِ وِ
لَقَدِ دَنَاوَفَلَا زِنَكِ هِبِ قَحْلِمِ ، 46 هُحْفَصِ ، يِ كَجَارِكَلَا
: هِكِ دِنِكِيْ م

رَصْمِ يِ لِاِ لَوِيْخِلَا هَذِهِ ضِعْبِ لَصَوِ دَقِ وِ
وِ . اَكْرَبِتِ رَوْدَلَا بَاوْبَا يِ لَعِ تَرْمُسِدِ وِ ، اِهْلَاعِنْدِ تَعْلُقِفِ
لَمَعِيْ مَهْرَتَكَا رَا صَفِ مَهْدِنَعِ هُنْسِلَا كَلَذِبِ تَرَجِ
4. «رَوْدَلَا بَاوْبَا يِ لَعِ قَلْعِيْ وِ اِهْرِيْظِنِ

1. قَبَشِدِ : جَبَسْلَا - 1

2. فِلَاتَخَا يِ رِدَقَابِ ، 115 ص ، 45 ج ، رَاوْدَلَا رَا حِدِ - 2

3. 160 ص ، 1 گَنَجِ - 3

4. 84 ص ، 17 گَنَجِ - 4

رب نارتوبک زای هورگ ن داتسرف تنعل]

[ملاسلا هیلع نیسد ماما ناگدنشک

، 11 دلج ،ی نایمک عبط ،راونلا راجد

: 169 حفص

نع ،ی لفونلا نع ،هیبا نع شیلع [ی فاک]

اونذختا: لاق ماسلا هیلع الله دبعی با نع ،ی نوگسلا
هلتق نعت اهناف! مکتویب ی ف هیعارلا مامحا
نع و ماسلا مهیلع بلاطی با نب شیلع نب نیسحا
1» «. هلتاق الله

دیزیس لجم رد تیبالها ی ارسا

: 8 حفص [2 دلجم ،تسایسلا و ماملا]

دّمحمی نئد: لاق رشعما بان ا ورگد و : لاق

ن حد و ،دیزی شیلع انلخد : لاق ،نیسحا نب شیلع نب
صمق انیلع و دیدحا ی ف نیلعم املاغ رشع انئا
ام و ؟ قارعل لها دیعب مکسفا متصلخا : دیزی لاق
نید هلتقب لا و ،جرخ نید الله دبعی با جور خبت ملع
لثق

نم باصا ام: نیسحا نب شیلع لاق : لاق

لبقنم بتکی ف لا امکسفا ی ف لا و ضرلا ی ف هیبصم
امی شیلع اوسات لایکل * ریسید لله ای شیلع کذنا اهار بن ا
لاتخمل کبجی لا لله او مکتاء امب او حرفت لا و مکتاف
2. (هروخف

و هتجلد تبعی لعد و ،دیزی بضغف : لاق

اوفعیو مکیدیآ تبسک امب هیبصم نم مکتبصا امو: لاق
!؟ الوه یف نورت ام! ماشلا لها ای 3. (پریتکنع

بکنم نذخت لا : ماشلا لها نم لجر لاقف

1. 213 ص ، 45 ج ؛ 305 ص ، 44 ج ، راونلا راجد-1

2. 54 ص ، 22 گنج-2

3. 23 و 22 هیأ (57) دیدحا هروس-3

!ن ینمؤ ملاریما ای: ریشدن بن امعنا لاقف! او ز ج عؤسد
الله ی لصد الله لوسر مهب عنصی ناک ام مهب عتصا
!ل احلا هزهد مهآر ول ملس و) هلا و) هیلع
تانب! دیزی ای: ن یسحا تنب ؤمطاف تلاقف
“!ملس و) هلا و) هیلع الله ی لصد الله لوسر
و، ضیفت هسفت تداک ی تد، دیزی ی کبف: لاق
مهتاوصا تاع ی تد ماشال ها ی کب
مامحا ی لا مهب او بهذا و، مهنع اولذ: لاقم
لاما و، اولعفف! بابقا مهیلع او برضا و، مهولسغا و
زئاوجلا مهل جرخا و، مهاسک و خبطما مهیلع
مهنید ناک ول: لاقم. قوسکلا و ل او ملا ن م قریشکلا
مهب او عجزا، مهلتق ام تبسند همأ رطب ضاع نید و
ی لا مهب راص ن م مهب تعبف: لاق! تنیدما ی لا
1» .» تنیدما

تراسا زا مالسلا هیلع داجس ماما میسرت]

[ماشرد

:دیامرف ماسلا هیلع داجسد ترصد

ماسلا هیلع نیدباعلانیز ماما ترصد هبط

ماشرد

دلج، ی نایمک عبط، راونلا ارا حبرد ی سلجم

دلج، ی فورح عبط زا و؛ 227 و 226 هحفص، 11

عیاقون مضرد، 139 هحفص ات 137 هحفص، 45

تداهش زا هر خاتم

تسا هدروا ماسلا هيلع ادهشلا ديسد ترضح:

نأ يور: هريغ و بقانملا بحاص لاق و»
سأنا ربخيل بيظ و ربنمب رمأ - الله هنع - ديزيد
بلعفا م و ماسلا مهيلع سياع و نيسحلا يواسمب
تعيقولا رثكأ م هيلع ينثأ و الله دمحف ربنملا دعصف
و تعيواعم ظيرقتي فبنا و نيسحلا و سياع ي ف
ليمجل كب امهر كذف - الله امهنع - ديزيد

اهيا كايو: ” نيسحلا نبسياع هبحاصف: لاق
!قلاخلا طخسب ق ولخما قاضرم تيرتشا !بطاخلا
“!رانا ي ف كدعقم اوبتف

اي: ” ماسلا هيلع نيسحلا نبسياع لاق م
مكتاف داوعلا هذه دعصا ي تد ، ل نندا !ديزيد
نهي ف عاسلجا علاوهل و ، اضر نهي ف لله تاملكب
“!باو و رجا

اي: سنا لاقف . كلذ هيلع ديزيد ي باف: لاق
عمسند انلعف ربنملا دعصيف ه نندا ! نينمو ماريمأ
بأيش هنم

و ي تحيضف لال زيد م دعصنا هنا: لاقف
ن ايفسي بال آحيضف
ن سحيا م ردق ام و نينمو ماريمأ اي: ه ل يقف
!؟ اذه

أقر م لعلا اوقر دقتيد ل هانم هنا: لاقف
ربنملا دعصف ه نندا ي تد ، ه اولازيد م ل: لاق
هنم ي كبا ةبطخ بطخ م ؛ هيلع ينثأ و الله دمحف
بولقلا هنم لجوا و ، ن ويعلا

انلصف و اتس انيطعا !سانلا اهيا: لاق م
عاصفا و ةحامسا و ملحلا و ملحلا انيطعا: عسب
انلصف و . نينمو ماريمأ بولقي فةبحما و ةعاجشا و
انم و قيديلا انم و ادمحم راتخملا ي بنا انم ن اب
هذه اطيس انم و هوسر دسا و الله دسا انم و رايطلا

يَنْفِرَعِيمًا نَمَ و ، يَنْفِرَع دَقْفَ يَنْفِرَع نَم ، يَمْلَأُ
يَبْسَدُ و يَبْسَحِبُهُتَابِنَا

نُبَا اِنَا ، يَنِمِ و مَكَم نُبَا اِنَا ! سَانَا اِهْيَا
نَكْرُلَا لَمَدَنَم نُبَا اِنَا ، اَقْصَلَا و مَزَمَزَ

ی دَترا و رَزَتْنَا نَم رِیْخُنْبا انا ، ادرِنا فارطاب
 نَم رِیْخُنْبا انا ، ی فَتحا و لَعَتْنَا نَم رِیْخُنْبا انا
 نْبا انا ، ی بَد و جَد نَم رِیْخُنْبا انا ، ی عَسد و فِاط
 ی رِسا نَم نْبا انا ، ءاوهلا ی فِقا رِبلا ی لَع لِمُد نَم
 نْبا انا ، ی صَقْلا دِجسْملا ی لا مِارحْلا دِجسْملا نَم هِب
 نَم نْبا انا ، ی هَتْمْلا قَرِیدِ ی لا ل یئربج هِب غَلْب نَم
 نَم نْبا انا ¹، (بِنْدًا وَ اَنْیَسُوْکَ بَاقَ نَاکَفَ * بَلَدْتَفَ اَنْدَرِ)
 ل یلجلا هِیلا ی حوا نَم نْبا انا ، ءامسْلا ءمکْلامِ ی لَص
 ی لَع نْبا انا ، ی فَطْصُمْلا دَمَحَم نْبا انا ، ی حوا م
 ی تَد ق لَخْلا مِیطارخ بَرَض نَم نْبا انا ، ی ضَترملا
 ی دِی نِید بَرَض نَم نْبا انا . اللهُ لِا هِلا لا : اولاق
 رَجاھ و ، ن یحْمُرِب نَعَط و ، ن یفِیسِب اللهُ لِوسر
 و ، ن یئِد و رِدِیْل تاق و ، ن یتعِیبا عِیاب و ، ن یترجِها
 و ن ینموُملا حِناص نْبا انا ؛ نِیَع ءَفرَط لِّلہ اِب رُفَکِی م
 ن یمِلسُملا بوسعی و ن یدِحْمْلا عِماق و ن یبِیْنَا ثراو
 و ن یئاکْبا جات و ن یدباعْلا نِیز و ن یدِهاجْمْلا رِود و
 ن یسای ل آ نَم ن یمِناقْلا لِضفا و ن یرباصْلا رِبْصا
 ن یملاعْلا بَر لِوسر

ل یئاکِیْم رِوصنْملا ، ل یئربج دِیوُمْلا نْبا انا
 لِتاق و ، ن یمِلسُملا مَرَد نَع ی ما حْمْلا نْبا انا
 هءادعا دِهاجْمْلا و ، ن یطساقْلا و ن یثکانْلا و ن یقرامْلا
 و ، ن یعمجأ شِیرْق نَم ی شَم نَم رِخفا و ، ن یبِصانْلا
 نَم هِلوسرْلا و لله بَاجتسا و بَاجا نَم لِوَأ
 دِیْم و ن یدتعمْلا مِصاق و ن یقباسْلا لِوَأ و ، ن ینموُملا
 ، ن یقفانْملا ی لَع اللهُ ی مارم نَم مِهَسد و ، ن یکرشْمْلا
 ی لَو و اللهُ نِید رِصاَد و ، ن یدباعْلا ءمکِ دِنا سْلا و
 هِمْلَع ءَبِیَع و اللهُ ءمکِ دِنا تَسْب و اللهُ رِما
 ی ضَر ی حَطْباً ی کَز لِوَلْهَدِ ی هَبِ ی حَسد حَمَسد

1. 9. میا و 8 میا زا ی تمسقا (53) مجنلا هروسد -1

بِإِصْلَاحِ عِطَاقِ مَآوِقِ بَدَنِهِمْ مَآوَصِ رِبَاصِ مَامِهِمْ مَادِقِمِ
بِإِزْحَالِ أُقْرَاقِ رَقْمِ وَ

مِهَاضِمًا وَ أَتَانِجَ مِهْتَبِتًا وَ أَتَانِعَ مِهْطَبِرًا
لِسَابِ دَسَا، تَمِيكَشَ مَهْدَشًا وَ تَمِيزَعَ

تَبْرَقُو ، مُنْسِلَا تَفَلْذِرَا اِذَا بَوْرِحَا ي فَمَهْنَحْطِي
حَيْرِلَا وَرَذَاهِيْف مهورْدِي و ، حِرْلَا نَحْطُ مُنْعِلَا
مِيشَهْلَا

ئِي نَدَمِ ئِي كَم ، قِارِعَا شُبَك و زِاجِحَا تُثِي
نَم ، ئِي رِجَاهُمِ ئِي رِجَشِ ئِي دُحَا ئِي رِدْبِ ئِي بَقَعِ ئِي فَيَخِ
نِ يَرَعَشْمَا تُشْرَاو ، اِهْتِيَلِي غَوْلَا نَم و ، اِهْدِيَسِ بَرَعَلَا
ئِي اَعِ يَدَجِ كَاذ ، نِ يَسْحَا و نِ سَحَا : نِ يَطِيَسِلَاو بَا و
“بِلَاطِي بَا نَب

نُبَا اَنَا ، عَارَهَزَلَا مُطَافُ نُبَا اَنَا” : لِقَا مُثْ
“عَاسِنَا دِيَسِ

عَاكِبَلَابُسْ اَنَا جَعَضِي تَد ، اَنَا اَنَا : لِقَا زِي مَلَفِ
مَنْتِفِ نَوَكِي نَا - اللهُ مَعَل - دِيَزِي يَشَخ و بِيَحْنَلَا و
مَلَاكَلَا مِيَلَا عَطَقَفِ نَزْوُمَا رَمَافِ

ئِي اَعِ لِقَا رُبَكَا اللهُ ، رُبَكَا اللهُ : نَزْوُمَا لِقَا اَمَلَفِ
“هَلَا نَمِ رُبَكَا عَيْشِ اَل”

نَبِئِي اَعِ لِقَا ، اللهُ لَا اِمَلَا لَا نَا دِهَشَا : لِقَا اَمَلَفِ
و يَمَحَا و يَرِشَبِ و يَرِعَشِ اِهْبِ دِهَشِ” : نِ يَسْحَا
“بِي مَدِ

، اللهُ لَوْ سَرِ اَدَمَحُمِ نَا دِهَشَا : نَزْوُمَا لِقَا اَمَلَفِ
اِذْهُ دَمَحُمِ” : لِقَا قَدِ دِيَزِي يَلَا رِبْنِمَا قِوَفِ نَمِ تَقْتَلَا
دَقَفِ كُدَجِ هَنَا تَمَعَزِ نَا فَا !؟ دِيَزِي اِي كُدَجِ مَأِ يَدَجِ
تَلْتَقِ مَلَفِ يَدَجِ هَنَا تَمَعَزِ نَا و ؛ تَرْفَكِ و تَبْدِكِ
“!؟ هَتَرْتِعِ

و مَاقِلَا و نِ اِذْلَا نَمِ نَزْوُمَا غَرَفِ و : لِقَا
» رِهْظَلَا قَلَا صِي لَصَفِ دِيَزِي مَدَقْتِ

هَكِ رُوطنَامِه تِيَاوَرِ نِيَا دِنَسِ : لِقَا
رِيغِ و بَقَانِمِ بَحَا صِ زَا تَسَا هِدْرُوَا ي سَلْجِمِ
زَا ي ضَعْبِ ، بَقَانِمِ بَحَا صِ زَا دَارِمِ و . تَسُوَا
بِتْكَ زَا هَكِ ، دِنْتَسِه مِيْدِيَزِ اِي و مِيْمَا مَعِيْشِ يَامَدَقِ
دِنَاهِدْرِكَلِ قَدِ دِيْنَا سَا رِكْذَابِ مَرِبْتَعِمِ

ص صق و تاياك ذرا معيشه عامء تا اور

[لابر ذ زيگنات شهء

عبط ذرا ، راحب ذرا دلج نيمه رد ي سلجم

:ديوگي م 170 ءحفص ، 11 دلج ، ي نايمك

ن ب ديزيل س انلا ءعيب دعب هيلء ي رجا م باب»

و ماسلا هيلء هتداهش ي لا ءيواعم

و هَلْتَقْبَن يَضَارِلَا و هَيْلِتَاق و هَيْمِلَاظ ي لَع اللهُ مُنْعَل
 تايَاكَد ن يَا ن م «: ديوگي م هاگنآ». هيلع ن ي ر ز اوُملا
 ق و د ص ت ياور ز ا ر زيگنات شهد ص ص ق و
 ر د د ي ف م ت ياور ز ا ر ه ص ق م ا م ت س پ س د و «. م ا ه د ر و ا
 ، ف و ه ل ب ا ت ك ر د س و و ا ط ن ب د د ي س د ت ياور و د ا ش ر ا
 ب ا ت ك ر د ا م د ن ب د م م ح ن ب د ر ف ع ج خ ي ش د ت ياور و
 ب ا ت ك ر د ي ن ا ه ف ص ا ج ر ف ل ا و ب ا ت ياور و ، ن ا ز ح ل ا ا ر ي ث م
 ن ب د م م ح م ل ا ع د ي س د ت ياور و ، ن ي ي ب ل ا ط ل ا ت ا ق م
 ش ر ي ب ك ب ا ت ك ز ا س ي ر ن ا د س ي ن ي س د د م ح ا ن ب د ب ل ا ط ي ب ا
 ب ا ت ك ر د ب ح ا ص د ت ياور و ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي س د ل ت ق م ر د
 ، د ر ب ت ع م ل ا ب ت ك ل ا ن م ا م د ق ل ا ض ع ب ه ف ل ا ي ذ ل ا ب ق ا ن م ل ا
 ن م و ا م ي م ا م ل ا ن م ا م ا ه ف ل و م و ، ا ه ي ل ا ا ه د ي ن ا س ا ر ك ز و
 1. ب خ ل ا - . ه ح ص م ه م ي د ق ه خ س ن ه م ي د ن ع و ، ه م ي د ي ز ل ا

ن ا م ز ن ا م ه ر د ا د ه ش ل ا د ي س ن ي ل ت ا ق ح ا ض ت ف ا

29: ه ح ف ص د [ه ع ي ش ل ا خ ي ر ا ت]

؛ ه ح ي ض ف ل ا ب م ه ف ا ر ت ع ا م ه ح ا ض ت ف ا ب ي ف ك و «

ب ا ت ك ل ا ب د ع س د ن ب ر م ع ب ل ا ط ، د ا ي ز ن ب د ا ل ل ه د ي ب ع ا ذ ه ف
 ك ر م ل ا ت ي ض م : ل ا ق ف ، ن ي س ح ا ل ت ق ي ف ه ل ه ب ت ك ي ذ ل ا
 و : ل ا ق . ع ا ض : ل ا ق ! ه ب ن ن ي ج ت ل : ل ا ق . ب ا ت ك ل ا ع ا ض و
 ز ن ا ج ع ي ل ع ا ر ق ي ا ل ل ه و ك ر ت : ل ا ق ! ه ب ن ن ي ج ت ل ا L L
 . ه ن ي د م ل ا ب ن ه ي ل ا ا ر ا ذ ت ع ا ش ي ر ق

و ل ا ه ح ي ص ن ن ي س د ي ف ك ت ح ص ن د ق ل ! ا L L و ا م ا

، ه ق د ت ي د ا د ق ت ن ك ص ا ق و ي ب ا ن ب د ع س ي ب ا ا ه ت ح ص ن
 تُ د د و ا L L ؛ ق د ص : ا L L د ي ب ع و خ ا د ا ي ز ن ب ن ا م ت ل ا ق
 ي ل ا 2 ه م ا ز خ ه ف ن ا ي ف و ل ا ل ج ر د ا ي ز ي ن ب ن م س ي ل ه ن ا
 ا م a L L و ف : ل ا ق ، ل ت ق ي م ا ن ي س د ن ا و ه م ا ي ق ل ا م و ي

1. 310 ص ، 44 ج ، ر ا و ن ل ا ر ا ح ب - 1

2. 54 ي ل ا 51 ص ، 22 گ ن ج - 2

1. اللهدبيع كاذ هياء رَكَناً

دق و هِيحَضَّتْلا كالت رتسب مويلا مهلى نأ و
لهب دءاشلأا و اهار كذ أضرع و لأوط دلابلا تلام
بُدنتتلاز ام بتكلا و قُحَصِّلا هذو و ربانملا لى لء
ل كى ف ، ءَعَجِوملا ءَعَجِافلا كالت لى كبت و ن ابرقلا كاذ
2. «ن اكم و ن امز

حدم و ، درب الاب ار نانا تيب لها تمذم]

[دومذ طقاسد ار نانا ءيمأى نب

24: ءحفص [ءعيشلا خيرات]

فار حذلابم هتملا و ه و - دلولى بعشلا لوقى»

أئيش ن يدا لى نب ام ! لى نب اى :- ملسلا هياء لى لء نء
، ن يدا همده و لا أئيش ايندا ت تب ام و ، ايندا همدهف
اولازى م ءيمأى نب ن ا ف ؛ ه دلا و ا و لى لء لى ل ا رظنا
امناك و م هرما ءافخا و مهلئاضف م ت ك لى ف ن و دهجى
نولذبى اولاز ام و ، ءامسلا يلا م هعبضب ن و ذخاى
ن ورشئى امناك و ، مهفلاسل ئاضف رشن لى ف مهيعاسم
ءفيج مهنم

اى : هنبلا ريبزلا نب ءورع نب اللهدبع لوقى و

همده لا أئيش ت تب ام ايندا ن ا ف ؛ ن يدا ب كى لء لى لى نب
؛ همده ايندا عطتست م أئيش ن يدا لى لء اذا و ، ن يدا
ءابطخ هيف لوقى ام و بلاطى با نب لى لء لى رت لا
امناكلا ! الله و !؟ هتبيغ و هبيع و همذ نم ءيمأى نب
ن و بُدئى فىك مهارت لا ، ءامسلا لى ل ا هتيصانب ن و ذخاى
!؟ مهوار عش م هپترى و مهاتوم

1 ، ريذلا ن پا و ؛ 61 ماء ثداو دى ف ، 268 ص ، 6 ج ، لى ربطلا رظنا -1
(ءعيشلا خيرات) . ماعلا اذه ثداو دى ف ، 40 ص ، 4 ج

2. 308 ص ، 20 گنج -

3 (ق قحم) . هاوق و هناعا : لى ا هعبضب ذخا : ل ا قى -3

1. «رُمُحًا فَيَجِنُ وَبُدْنِيَّ أَمَّا كَلَّا! اللَّهُ وَ

ل: وَقِي ظَحَا جَلَانًا مَثْعُوبًا اذْهَوُ» 27: 27 قَفَص

، تَبَعَكَلَا اَوْ مَدِيهِ مَد مَهْنَابُ تَيْمَائِي نَبِي لَعْمُ شَاهِ رَخْفَتُو
، تَفِيلَخَانُو دَلُوسَرِّ لَانَا اَوْ لَعَجِي مَدُو ، تَلِيْقَلَا اَوْ لُوْحِي مَدُو
تَاتَقُوا اَوْ رِيْعِي مَدُو ، تَبَا حَصْلَا قَانَعَا فِي اَوْ مَتَحِي مَدُو
اَوْ لُكَايِي مَدُو ، نِي مَلْسَمَا قَكَا اَوْ شَقْنِي مَدُو ، تَلَا صِلَا
هِيَا لَلَّهِ لِي لَصَدُ لَلَّهِ لُو سَر رِبْنِي لَعْمُ اَوْ بَرَشِي وَ مَاعَطَلَا
اَوْ وُطِي مَدُو ، مَرَحَلَا اَوْ بَهْنِي مَدُو ، مَلَسُو هَلَا وَ
2. «ءَايَسَلَابُ مَلَسَلَا رَادِي فِي تَامَلْسَمَا

تَوْعَدُو مَائِقِنَا اَوْ نَعْبُ هِيْمَائِي نَبِي هِيَا رِب مَائِقِ

دُو بَتِي دِلْ هَا هَبْ

68: 67 قَفَص [تَعِيْشَلَا خِيْرَات]

تَفُو كَلَا فِي فَنِيْسَابِعَلَا تَوْعَدُ حَجْنُ تَنَا كَامُو»

وَ نِي سَحَلَا مَدْبَبَلَطَلَا مَهْرَا عَشْدُنْ كِي مَدُو لَقَارِعَلَا وَ
هِيَا دَمَحْمَلَانَا مَاضِرَلَا تَوْعَدَلَا وَ تِيْبَالْ هَا عَامَد
نَا كَلَا مَهَلَّة حِيْر صُو تَوْعَدَلَا تَنَا كَا وَاوُو ، مَلَا سَلَا مَهِيَا وَ
مَدُو لَمَهَلَّة عِيْبَالَا مَتَتَلَا تَنَا كَامُو ، اَهِيَا لِي نَدَا لَشَفَلَا
لَعْمُ هُو بَلْغَفُ حَا قَسَلَا تَعِيْبَالَا لَلَا خَلَا تَمَلْسُو بَا لِي جَائِقِي
اَمُو ؛ تَوْعَدَلَا وَ قَرُو ثَلَا لَطْبُو هُو وَ قَلْهُمُ نُو دُ هَرْمَا
لِي فَاوُسَدُ رَمَلَا نُو يَسَابِعَلَا مَضِي نَا بَسَحِي نَا كَا
مَتِي يَكَلُ الْوَا تَعِيْبَالَا دَعْبُ هُو عَنَاصُ وَ 3، عَاغْتَرَا
اَمَدْنَعُ 4 هِيَا اَوْضَقَّة مَثُ حَا قَسَلَا مَرْزُو تَسَا فُرْمَلَا مَهَلَا
اَمَدْنَعُ وَ ، هِيَا رُذَلُوْحَتِي اَل 5 تَعَزَّنَا لِي وَا لَعْمُ هُو دَجُو
تَيَوْمَلَا تَلُوْدَلَا لِي لَعْمُ نُو يَسَابِعَلَا لِي صَقَّ

لِي فِي تَيُوْلَعَلَا حُوْرَلَا لِي لِي مَهْمُوْمُهُ وَ مَهْمَمِهِ اَوْ لُوْحِ

1. 64. ص 9، ج ، ديدحلي با نيا ، غلابلا جهذ حرشد -

2. 240. ص 15، ج ، ردصم نامھ -

3. 307. ص 20، گنج -

4. بسفدي ليا عفنلا رجي امنا و كنيغي هنا كيري نمل برضيدل ثم 4
(ق قحمة) . لاثملا مع مجمرظنا

5 (ق قحمة) . هوكلها : اى 5-

ی تشبہ اہلیاء نو عسیہ اور اصف، قریزجا و قارعا
 نم مہسفا ن ییولعا ی لع اضاقل اھاوقا و ،لئاسولا
 ءلاولا کاذ مہل

و دیدشا رذحا و یمجا دناکما کاتعم و
 ی فن ییولعا تابتو تناک یمولعا ی ف غیر ذلا یکتفا
 رسیہ عیشتا و یملاوتم ناریا و قریزجا و قارعا
 قیرطا ی ف یمضرتعما تابقعا فوخ دنتما ریس
 ۱ «کانہ و اذہ ماماً

و تسا رگہولج ماشرد تیدلھا روبق رون
 بارخ دیزیو یمواعم ربق

30: ءحفص [یمیشا خیرات]

اھدجسم ی لع بوتکم نیسحا مسا اذہ و
 ی لع نزحطا راعش داوسلا بوثع ضو دق و مظعلا
 کیتاھ و ،دجسما کاذ نم سارلا بلصع ضوم
 دلبل کاذ ی ف اھرثکا ام و تیبالھا نم روبقا
 تشرف دق و ،نیرنازلاب و بابقلابہ رومعم «قشمذ»
 نیا و .حبیاصملا لمجاب تنیضاً و 2 داجسلا سفنا
 رنازلانیا و ؟ماشلا مہتمصاعنم دیزیو یمواعم ربق
 3 «؟سانلا رئاسنم و مہعایشا نم امہل

ہب ی لماع نیما نسحم دیس اللہ قیا ی اوتف
 یراداز ارد کاذ لاثما و ی نزمقت مرد

10: ءحفص [یمیشتا و یمیشا]

و تاداعلا ی لع دامتعالا حصی لا اذک و
 ریشکلان لا ،ماوعلا دنع یمبتما دیلاقتا

1. 316 ص، 20 گنج -

2 (ق قحم) .طاسبلا و شارفلا و شرفلا ی نعمب -

3. 309 ص، 20 گنج -

وَأَوْسَىٰ تَد، هَيْلًا نَوْمَتِي ذَلَا نُيْدَا مَرَّقِي لَا اِهْنَم
 حَضْوًا و، نِيْدَا مَسْبِن وَمَسْتِي خُوِيْشْدَاهْدَنَاسِد و اِهْدِيَا
 فِي قَعِيْشَلَا مِاوع ضِعْب مَلْعِفِي اَم كَاذِي لَعَلِ اَثْم
 فِي قَعِيْطَبْنَلَا قَدَلْبِي ف و، نَارِيَا و، قَارِعَلَا نُدْمُ ضِعْب
 و س و وُرْلَا بَرَض و، نَاْفَكْلَا اَسْبُنْم، نَانْبَلَا بَوْنَج
 مَرَحْمَلَا نَم رَشَاعَلَا مَوِيْلَا فِي فَوِيْسَلَابِ مَابَجَلَا

رِصْعِي فِي تَتَدَدَ قَعِيْشْمَلَا قَعْدَبَلَا هَذِهِ نِيَا فِي
 نَم اَمَلْعَلَا رَابِكِ رِصْع و، مَثْمَلَا رِصْع نَم رِخَاْتَم
 نَا نُوْد قَلَاهَجَلَا لَهَا مَهْسَفَلَا اِهْتَدَا دَق و، قَعِيْشَلَا
 مَقِيَاغْد عَوَسَلَا خُوِيْشْدَاهْدِيَا و رِيْبِكُ مَلْعَا و اُمَامَا اِهْدِن ذَاي
 فَوِذ تَكْس نَم اِهْنَع تَكْس و ... قَرَاَجْتَلَا و حَبْرَلَا
 و، قَحْلَصْمَلَا و قَعْفَنْمَلَا تَاوْف وَا، رِرَضَا و قَنَاهِلَا
 لَا اِنْمَايَا فِي قُدْحَا اِهْتَبْرَا حُم و اِهْتَهَبَا جُمِي لَعُوْرُجِي مَلْ
 دِيْسَلَا مُوْحَرْمَلَا مَهْتَعِيْلَطِي فِي و، اَمَلْعَلَا نَم لِيْلَق
 فِي قَعِيْصَاذَ قَلَا سِر فَا لِي ذَلَا، مِيْلَا مَعَلَا نِيْمَلَا نَسْحَم
 لَمَعَلَا مِيْزَنْتَلَا قَلَا سِرْلَا مَسَا و، اِهْتَعْدَب و اِهْمِيْرْحَت
 ١ «عَامْطَلَا و عَاذِخَلَا لَهَا اِهْلَجَا نَم مَمَوَا ق و مِيْشَلَا
 اَز عَمَاقَا هُرَا بَرْد نِيْمَا نَسْحَم دِيْس مَلَاك]

[مَلَا سَلَا مِيْلَع نِيْسِد مَامَا يَارِب]

239: قَعْفَص [عِيْشْتَلَا و قَعِيْشَلَا]

عَبَا رْلَا عَزَجَلَا فِي نِيْمَلَا نَسْحَم دِيْسَلَا لِقَا»

قَعِيْشَلَا نَايَعَا نَم

ءَا دَعَا جَرَاوْخَلَا دَنَع يَتِّح، مُظْعَمُ نِيْسَحَلَا نِيَا»

مَوِيْدِن زُحْطَا و يَرْكُذَلَا مَسَارْم مَلْ نَوْمِيْقِي مَهْنَا ف، مِيْبَا
 اَم نَوْمَلْسْمَلَا قَصْنَا و ل و مَعَا لْ كِي فِي اَرُوْشَا ع
 ، اَدَهْشَلَا دِيْسَلَا يَرْكُذَلَا قَمَاقَا فِي قَعِيْشَلَا قَعِيْرَط اَوْدَع
 اِهْلَا مِيْقِي يَتْلَا «كِرَاد نَا ج» نُوْد نِيْسَحَلَا نَا كَلْ هَف
 نَا ج [تَلْمَعَلْ ه و؟! مَعَا لْ كِي فِي يَرْكُذَلَا نُوِيْسِرْفَلَا

1. 1 ص، 23 گنج-1

ملاسلا ہیاء ن یسحا ا لمء ام اسنرفا [کراد

لِلاَقْتِسَالِ وَتَيَّرُحًا جَهْدًا مَهْلًا نَسَدًا دَقْلًا!؟ دَدَجًا مَهْلًا
 ذَبَدًا وَرَحًا بَلَطًا وَرُوحًا دَنَاعَةً وَمَلْظًا مَوَاقِمًا وَرُوحًا
 تَايَاغًا لِيَبْسُ فِي تَوَمَلَابٍ عَلَايَمًا مَدَعًا وَرُوحًا
 بِمَيَّاسًا

مَوِيَّ بَاوْتَلًا نَمُ مَلْسَمًا هُوَجْرِيَّ امِيَّ لِإِ، اذْه
 مِيَّاعًا نِيَسْحًا لَتَقْلًا عَاكِبًا وَنَزْحًا يَأَعُ بَاسْحًا
 لَبَقًا مَلْتَقًا يَكْبُ وَ، مَبَا حَصْلًا هُدَجًا مَاعَدًا دَقْلًا، مَلْسَمًا
 وَرَكْبِيًّا مَهِيْفًا وَ، مَبَا حَصًّا مَعَمِيَّ كَبُ وَ، مَعَوْقًا
 مَلْعَا يَفِيَّ عَفَاشًا يَدْرُومًا هَاوْرًا امِيْفًا، رَمْعًا
 1 «» . «قَوْبَنًا»

مَطَا ف تَرْضَد اب بنيز تَرْضَد تَهَابَش]

[مَلْسَمًا امِيَّاعًا رَهْز]

24 مَحْفَصًا يَفِيَّ قَرْوَاپًا [يَأَعْلًا سَوْدَرْفَلًا] رَد

تَسَا مَتَفَكًا

مُضَهَدًا يَفِيَّ نَاتَسْرَهَشَلًا مَلْعَلًا بَهْذًا وَ
 فَصَنَدًا يَفِيَّ تَيَّقُوْتًا بَنِيْزًا نَأِيَّ لِإِ مَلْسَمًا مِيَّاعًا نِيَسْحًا
 يَفِيَّ تَيَّقُوْتًا مَهْنًا: لِيَقُوْ وَ” : لِقَانًا يَأَعْلًا، 65 مَنَسَدًا، بَجْرًا
 مِيَّاعًا بَهْذًا امِكًا؛ رَصْمًا 62 مَنَسَدًا، بَجْرًا نَمُ فَصَنَدًا
 يَأَعْلًا “ . مِيَّاعًا مَبُوسَمًا (تَابَنِيْزَلًا) مَتَلَسْرًا يَفِيَّ لَدِيْبَعًا
 مَهْمَلًا مَهْمَاتَةً هَابَشَةً دَيِّسًا هَذَهْلًا نَأَقْحًا وَ” : لِقَانًا
 وَ مَهْرَبَقًا عَفْتَا يَفِيَّ مَلْسَمًا امِيَّاعًا قَرْهَاطًا مَقْيَدِّصًا
 2 «» . «امِيَّاعًا اللّهُمَلَسَدًا مَهْنَدَمًا»

مَبُ مَلْسَمًا مِيَّاعًا عَادَهَشَلًا دَيِّسَةً تَرْضَد لَثَمَتًا]

نَبْرَدًا وَ مَيَّفَنَدًا نَبْرَدَمًا لِبَا قَمَرَدًا يَرَاعَشًا

[يَحَايِرُ دِيْزِي]

زَا، 83 مَحْفَصًا، مَوْجَسَلًا عَمَدًا بَاتَكًا رَد

مَيَّفَنَدًا نَبْرَدَمًا نَوْجًا مَكْتَسَا هَدْرُوًّا طَبَسَدًا مَرْكَذًا

1 584 ص، 1 ج، مَعِيْشَلًا نَايَعًا -1

2 62 ص، 23 كَنَج -2

هېر ن تفر زا ار ماسلا هيلع ءادهشناديسد تررضد
لثمد ليز راعشا هېر تررضد ، درك عنم هفوك
دنتسج .

هدمآ باتک نیمه زا 95 هحفص رد زین و
ار تر ضد ن آی حایر دیزین برّح نوچه که تسا
یور برگا: تفگ و ، تشاد زاب هفوک هب ن تفر زا
:دومرفوا هب تر ضد ، یوشی م هتشک

اب یسوا درم ن آ هک میوگی م ار نامه ن م»
ربمغیبت ساوخی م هک ی تقو رد تفگ دوخم رسپ
دنک ی رایگنجر رد ار [مّلسو هلاآ و هیلع الله یّلد]
:دیناسرتی م ار و اشّ م رسپ و

و ؛ 243 هحفص ، دیفم داشرا رد ار لّثمذ نیا
هحفص ، مومهملا سفذو ؛ 230 هحفص ، یرولا ملاء
و « ، « یّسآ و « یاج هب یلو ، تسا هدر و آ 116
ی کی اهنآ یود ره یانعم و ؛ تسا هدر و آ « یّسآ و
و یّسآ زا تسا تنواعم یانعم هب یّسآ نوچه ، تسا
1.تسا روطنیمه زین یّسآ زا یّسآ و

ءادهشلا دّیسء اثر رد یریمد دّیسء راعشا]
ق داصد ماما تر ضد رضحم رد ملاء هیلع
[ملاء هیلع]

عبط زا ، 240 هحفص ، 7 دلج ، ی ناغأ رد
، 7 هحفص ، 7 دلج و ؛ یرصملا بتکلاراد

1. 378 ص ، 44 ج ، راوندلأ راحب - 1

به کتسا هدر و آ، ی ساس عبط زا

ن ع - ل یعامسا ن ب ی ا ع و ه و - ش ی میمتلا رکذ»

اذا، دّمحم ن ب رفعد الله دبعی بأ ذنع تُتک : ل ا ق ، هیبأ
هَمَرُح دَعَقاً و ، هلاصیب هر مَأف ، دّیسلا هُنِذآ ن ذاتسا
دَشْنَأف هدشنتساف . س ل ج و مَسْف ل خ د و ، رِتسد فَاخ
1: هَلوق

یَیورِ تَبکاسد

ی ا ع ر د ح ت ت دّمحم ن ب رفعد ع و م د ت ی ا ر ف : ل ا ق
هَر مَأ ی ت د ، ه ر ا د ن م ء ا ک ب ل ا و خ ا ر ص ل ا ع ف ت ر ا و ؛ ه ی د خ
اُم ل ک ل ذ ب ی ا تُ ت د ح ف : ل ا ق . ب ک س مَأف ، ک ا س م ل ا ب
ن ب ل ع ا ف ل ا ی ن ا س ی ک ل ا ی ا ع ی ل ی و : ی ل ل ا ق ف ؛ تُ ف ر ص ن ا
ل و ق ی د ! ل ع ا ف ل ا

لا و ا : ل ا ق ؟ ع ن ص ی ا ذ ا م و ا ت ب ا ا ی : ت ل ق ف
«! هُمَا ه ت ل ک ت ف ! ؟ ه س ف ن ل تُ ق ی ل ا و ا ! ؟ ر ح ن ی

1: 133 ص ، 1 گنج -

دیس ماگان ، دندوب هتسشن ل ز ن م ر د م ل س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ت ر ض د ی ز و ر «
ل ه ا و ، د ن د ز ه د ر پ د ا د ر و ت س د و د ن ا ش ن ا ر و ا ت ر ض د . د ش د ر ا و ی ر ی م د
ر د د و م ن ع و ر ش د ی ر ی م د د ی س م ا گ ن آ . د ی ن ا ش ن ه د ر پ س پ ر د ا ر ش ی و خ ت ی د
« . م ل س ل ا ه ی ل ع ا د ه ش ل ا د ی س ر ب ه ی ث ر م

زا یریمد رعش ریسترد هابتشا هبع جار

رعش ی وار

زا رما «تَیْطَمَا فِیْهِ وَ» اَلْمَجَّارُ هَاظَ : لَوْ قَا
رتش و بسا و اَیْطَمِی نَعِی ؛ دشابی م فقی فقیو باب
ن آ ر ب و و ر ب ر ب ق ی و س ه ب و ز ا س د ف ق و ت م ا ر د و خ
! ن ک ه یر گ ک ا پ ر ه و گ و د د ن ز ر ف و ک ا پ ر ه و گ
ن کیلو ؛ ت سا ی بو خ ر ا ی س ب ی ا ن ع م ن ی ا و
ف ق و ش ر د پ ی ا ر ب ت ی د د ی و ا ر ن و چ ا ر ه ا ظ
ی ع و ن ق ل ط م ل و ع ف م ر ب ا ن ب ف ق و ب ص ن ه ب اَیْطَمَا
ه ت ف گ و ه د ش ت ح ا ر ا ن ش ر د پ ا ذ ه ل ، ت س ا ه د ر ک ت ا ر ق
د ر ا د ی ا ن ع م ه چ و ؟ ت س ا ی ر ع ش ه چ ن ی ا : ت س ا
و اَیْطَمِی ن و چ م ه ی د ر ک ر ن گ و ا ر ب ق ر ب ن و چ : ه ک
! ن ک گ ن ر د ا ج ن آ ر د ر ت ش

گ ن ر د ر گ ا ر د پ ی ا : د ی و گ ی م ر س پ ه ا گ ن ا
ص خ ش ن ی ا ر ب ا ن ب س پ ، ر ت ش ن و چ م ه د ن ک د
ر ب ق ه ب ن و چ د ی ا ب : د ی و گ ی م ر د پ ؟ د ن ک ه چ ه د ن ن ک ر و ر م
ه ن ! د ش ک ب ا ر ش د و خ ، د ن ک ر ا ح ت ن ا د س ر ی م ن ی س د
! د ت س ی ا ب ر ت ش ن و چ م ه ک ن ی ا

ه ع ی ش ش ر د پ و ت ی د د ی و ا ر ا ر ه ا ظ ن و چ و
ه ع ی ش ت ق و ن آ ر د ه ک ی ر ی م د ر ب ا ذ ل ، د ن ا ه د و ب ی ر ف ع ج
ا ر ر ی ب ع ت ن ی ا و ، ه ت ف ر گ ه د ر خ ت س ا ه د و ب ی ن ا س ی ک
ه یر ف ع ج و اَیْ ن ا س ی ک ب ه ز م ر د ه چ ر گ . د ن ا ه ت س ن ا د ا و ر ا ن
ن کیلو ، ت س ی ن ی ت و ا ف ت ا د ه ش ل ا د ی س م ا ر ت ح ا ت ه ج ز ا
، د ی و گ ی م ی ق ا ر ر ا ع ش ا ن ی ن چ ن ی ا ه ک ی ر ی م د ا ر ه ا ظ
ب آ ز ا ل ذ ت ب م ی ا ن ع م ه ک د ی و گ ی م ن «تَیْطَمَا فِیْهِ»
ل ق د ر د ی و ا ر و ، ت س ا ه د و ب «تَیْطَمَا فِیْهِ» و «. د ی آ ر د
1. ت سا ه د ر ک ه ا ب ت ش ا ع ا م ت س ا و

ی ن ی س د د م ا ی ا ق ا ز ا ی ر ا ع ش ا]

1. 101 ص، 15 گنج-1

ءادهشءاءيسء ءرضء ءءيم رء ءءابآزوريف
[ملاسءاءهءء

ءنيسء ءمءاء ءاقآ زاء ءساء ءراعشا
ءءلولأا ءببصم بءءك زاءهك ءءابآزوريف

تسا ه دش ه در و آ ، لابقا عبط

دجسم رد الله دبع دشرم هك ار یراعشا]
[تسا ه دناوخذ مئاق

ن اوخه حون ، الله دبع دشرم زا ار راعشا نیا
:ما هتفرگ مئاق دجسم

اللہ دعباً ترصد ی اثر رد یرعش
[ملاسلا ہیڈ نیسحا]

ہیڈ لصفلا اباً ترصد ہب عجار یرعاش
زا رپ ار دوخ ی اہتسد ہ کی ماگنہ ملاسلا
تسا ہدورسد ، دومن بآ

[ملاسلا ہیڈ سآبء ترصد لاد نابز]

[ملاسلا ہیڈ ربکا یءء ترصد حدم رد]

[البقرة حفصه مقيلعت هماما]

2. زال بقو ، درك باتش نآ يوس هبش فوسخ ع قوم زاش پپ و افوسخ .
ديشك هدرپ و ا يور رب ن دش رذب ماگنه
 3. كچوك ، دوخ ع فترم و دنلب ي ا جرد هك تسا نآ ناگراتست لاد ، ي رآ .
دنشابى مذ كچوك هكنا دوجو اب دنوشى م هديد
 4. ي هاوخ رذع يور زا ، هتشنگ هيرگ زا و ، منكى م هيرگ و ا يارب نم .
، تشنگ نورب انگنن زا و ي دشت حار و ت : ميوگى م و ات حاسد هب تبسند
يوس هب و) ي درك كرت ار ا ههناخ نير تمپل و نيرتت سپ هك ي تقو رد
(! ي تفاتش ترخا
 5. هك ي شابى م نم راتفگ نيلوا و ت ، مياشگب ن خسد هب ن ابز ن وچ نيار باند .
نورد ي او نرد و ت مدرگ ت كاسد و مدنب و ر ف بارگا و ، منارى م ن ابز رب
“! ي راد دوجو نم ي اند گنها و نم
- ، تسا ي ماهت بتا ك زيز عا دبع ن بن سطا ن بدمحم ن يى لعزا هديصق نيا
و ا بتسا هداد رارق لماع ل بچ و ماشد رد ار ش تنوكس ه ماهت زا دعب هك
تعيشلا س ي سأت باتك زا ار وال او حاهم جرت ام و ، دشابى م هيماما زا
رد 216 ص و 215 ص ، رصن سد ديسد الله قيا ن يودت ، م لاسلا مولع
: ديوگ ي و ، مينكى م ركز اجنيا

لِ مَاعٍ لَبَجٍ ءَامَاعٍ يَفْلِمَلَا لِمَا رَدَّ رُحْ خِيش
، ر عاشد ، لماع ، لضافتسا ي درم و ا ” : بتسا هتفگ

“ . دراد ي يابيز رعش ن اويد . غيلب ، ي شئم بيدا

ن خسد ن وچ ر صقلا قيمد رد ي زرخابن سطا و با
تسا ي سكا و ا ” : ديوگ تسا هدر و ا ن ايم هب و ا زا
، داهن جات و دبش باستنا هطساو هب ه ماهت رسد رب هك
و هتسارآ و ابيز ار ت غلاب و ت عانص ن يتسا و
هتسويپ ار دوخل زنم و ماقم و ا . دينادرگ دنمجرا
تيد ي ر او جمه و ي گياسمه زا اتداد رارق ماشد رد
هب دناهدوب مارگ ءلاجأ زا ي گمه هك ، دوخ ي ماهت
ي و . تفايل باقتنا مار ك لا و ل لاجلا ي ذ ي ادخر او ج
ك ي ر اب ق ساف نيد زا هك تسا ي رعش قو ذ ي اراد
ي و . بتسا رتق يقر قشاع ن امشچ كشا زا و رت
و ا هبش سفنات تشاد ي لعا ي تمه روما ي لاعم رد
ار رسم دصق و دومنل يوستار روهمج ت فلاخ
مامز رب و درك ادپ لاييتسا اجنال او ما رب و دومن
زا ي ضعب نيا زا سپ . درك ادپ طلست اجنال امع

ر ب ر ف ظ ب ب س د ن ی م ه و د ن د ر ک ر د غ و ا ا ب ش ب ا ح ص ا
“دیسر ارفش گرم اتدشدها هذ ن ادنر رد و دش و ا
:دیوگ رنص مو حرم

د ر ا د ت ی ب ل ه ا ه ر ا ب ر د ی ی و ک ی ن ی ا ه ه ح ی د م و ا
و ا ن ا ک ل خ ن ب ا . د ن ک ی م ش ت د ی ق ع ن س د ر ب ت ل ل ا د ه ک
، ت س ا ه د ا ت س ر ف ا ن ث و د و ر د و ا ر ب و ه د ر ک ر ک ز ا ر
ه ت ف گ و ت س ا ه د ر ک ر ک ز ا ر و ا ر ع ش ز ا ی ر ا د ق م و
ز ا ن آ ر ث ک ا ه ک د ر ا د ی ر ع ش ن ا و ی د ی و ” : ت س ا
ه ت ف گ ه ر ی خ ز د م ا س ب ن ب ا و “ . د ش ا ب ی م ا ه ه ب خ ن
ی ا ر ا د و ا ، د ر ا د ر ا ه ت ش ا ن ا س ح ا ه ب و ا ” : ت س ا
م ا س ق ا و ع ا و ن ا ر د ه ک ت س ا ا ی و گ و ق ی ل ط ی ن ا س ل
ر و ط ن ا م ه و ؛ د ر ا د ی ی ا ز س ب ت س د و ت ر ا ه م ن ا ی ب
ر ع ش ، د ر ا د ح ب ص د ی پ س ز ا ت ی ا ک د م ی س ن ی ک ن خ ه ک
ق ا م خ چ گ ن س ز ا ه ت خ و ر ف ا ر ب ش ت آ ر ب ت ل ل ا د و ا
ق ش ا ع ن ا ز ی ر ک ش ا ه ک ن ا ن چ م ه و ، د ن ک ی م ت ب ح م
ز ا و ا ر ع ش ، د ر ا د ی م ر ب ه د ر پ و ا ن ا ه ن پ ر س ز ا
“ . د ر ا د ی م ر ب ه د ر پ م و ل ع ر د و ا ت ل ز ن م

عَیْشَتَنْ مَرِکْذِی فِرِحَّسْلًا تَمَسَدَرْدَنْ یَدِلْءَا یِضْ
ن ا ی ب ر د و ، ت س ا ه د ر و آ ن ا ی م ه ب ن خ س د و ا ز ا ر ع ش و
ی ک ی ن ه ب و ا م و ل ع و ر ا ع ش ا ه م ج ر ت و و ا ل ا و ح ا
ه ی ث ر م ر د ه ک ا ر ش ا ه د ی ص ق و ، ت س ا ه د ن ا ر ن خ س د
ر ک ز ت س ا ن ی ا ش ل و ا و ت س ا ه د و ر س د ش ر ی غ ص ر س پ
: ت س ا ه د و م ن

هَذِهِ أَمْ ** ی ر ا ج ا ی ر ب ل ا ی ف ا ی ن م ل ا م ک د
ر ا ر ق ر ا د ب ا ی ن د ل ا
ی ف ب ل ط ت م ** ا ه ع ا ی ط د ص م ا ی ل ا ق ل ک م و
ر ا ن ذ ة و ن ج ا م ل ا
ا و ف ص ** ا ه د ی ر ت ت ن ا و ر د ک ی ا ع ت ع ی ب ط

ی ب ن د ب ا ب اللہ د ع ا ب ا ت ر ض د ل ا د ن ا ب ز]

[م ل ا س ل ا ا م ه ی ل ع ر ب ک ا ی ا ع ت ر ض د ق م ر

س ی ا ع ت ر ض د ه د ا ز ه ا ش د ت د ا ه ش ر د ی ر ع ا ش د

ر د پ ه ک ی م ا گ ن ه ، ه د و ر س د ش و خ ه چ ر ب ک ا

ه ب ت ا ی د ا ل ه و ن ی ر خ آ ر د ا ر و ا ر س د ش ر ا و گ ر ز ب

: د و ب ه ت ف ر گ ن ا م ا د

ر ا د ک ل ا و ر ا ذ ق ل ا ن م

ی ن ب ت * * ا م ن ا ف ل ی ح ت س م ل ا ت و ج ر ا ذ ا و

ر ا ه ر ی ف ش ی ا ع ا ج ر ل ا

ت ن م ص * * ا م ر ح ی د س ا د م ح ز ل ا ی ن ا

ر ا غ و ل ا ن م م ه ر و د ص

و ا ت ج ی ف * * م ه ن و ی ع ف ی ب الل ه ع ی ن ص ا و ر ظ ن

ر ا ن ی ف م ه ب و ل ق

ک ا ذ ک و * * ه ر م ع ر ص ق ا ن ا ک ا م ا ب ک و ک ا ی

ر ا ح س ل ا ا ب ک ا و ک ر م ع

ن ی ب ن ا ت ش * * ه ب ر ر و ا ج و ی ن ا ذ ع ا ت ر و ا ج

ی ر ا و ج و ه ر ا و ج

ا ذ ه * * ی ق ر ف م ب ی ش د ع ا ش د ل ا ا ب ه ل ت و

ر ا ن ل ا ک ل ت ن ا خ د ظ ا و ش ل ا

ل ق د و ا ه ک ر و ط ن ا م ه و . ت ع ی ش ل ا س ی س ا ت ر د ر د ص ن س د د ی س د م ل ا ک ن ا ی ا پ
ع ا ب ن ا و ن ا ی ع ل ا ت ا ی ف و : د و خ خ ی ر ا ت ر د ن ا ک ل ذ ن ب ا ی ض ا ق ، ت س ا ه د ر ک
ر ا ع ش ا ی ا ه ه ب خ ز ا ی ض ع ب و ل ا و ح ا ه م ج ر ت ل ی ص ف ت ر و ط ه ب ن ا م ز ل ا ع ا ن ب ا
و ؛ 55 ا ت 53 ص ، 2 ج ، (ع ب ط ن ی ل و ا) ق ل ا و ب ع ب ط ر د ا ر و ا ح ی ل م و ع ی د ب
ا ت 378 ص ، 3 ج ، ی س ا ب ع ن ا س د ا ر ت ک د ق ی ق ح ت ا ب ، ر د ا ص ر ا د ع ب ط ر د
» . ت س ا ه د ر ک ر ک ز 471 ه ر ا م ش ت ح ت ، 381

رغصائی اء تر ضد تبصم رد ی اہیثم
[ملاسلا ہیء

* * *

مساقه داز هاشد ی ارب ار راعشا نیا یرعاشد
دورسد نادیم به و ا دورو ماگنه نسحا نب

نسحا نب اللهدبع ی اثر رد یرعاشد
[ملاسلا امهیدع]

ی اهر اچ دیدی مذ ماشد هر اچ ره زو
¹ی اهر ابود کلا ه دوبش یگر اچیب
تیدل ها اب ترضد ع ادو به جار

و

* * *

و

* * *

¹ 99 ص، 2 گنج-1

و

ترضد اب بنیز ترضد لاد نابز]
[ملاسا هیءء ادھشادّیس

و

هیدء عادھشدا دیس ترصد لاد نابز]
[ملاسدا

* * *

س زافس رافزا مربرگ بجء هچ ع لطم ی وگ
1م نخسد نیریشد ریذ اهشد وت ح دم هب ات
رد ی ناماسد نامء مو حرم زا ی راعشا]
ن یسد ماما اب بنیز ترصد عادو
[ملاسدا امهیدء

1. هموظنم ی لآ، یزیربت ریذ ماسلا لآجد ن اوید-1

ان یسد ای نیء ر ون ن یسد ای بیبج ای
[ی لاعت الله هقّو ی مّ ق ی ر اصنا زا ی راعشا]

ش رهاوخ هدر سفا ز تسد هبلد هدر واند
ش رتخد هدر ز آ فک هبش نماد دیجیپ

* * *

¹ رارسلا اتنیجنگ-1

ش یوخن ابزن یریشد کدوک هب هشد دومرف
شیر ناج هب ش تا نزم ناگدید ب آ زک

* * *

دهنی مهرم آت هک دوبن رسد هب رداه
ش رکیپت اچار ج هب دوخ مشچ کشا زا

* * *

دندز نیمز ربنید و تفارشده شیشد سپ
دندز نینهال غی سیدندرگ رب

* * *

تسیچ یارب تماماریرس تراو نیاک
یرتسب هتسگ هیسد کاخیور هب ناسد نیاک

* * *

تسیچ یارب ی نید نشلگ رایبیا وت

۱ ای اهتفکشد هچنغ وچه زیند و ریتد راخزک
یسوم خیشد یاقآ زا موظنم یرثا]
[ی ناسبد

۱. 49 ص، 2 گنج-1

هائگمزر رد ترضد مزر هب عجار یراعشا

ملاسلا هیلع ءادهشلا دیس ترصد تاجانم ی لاعتق داب

کاوسدُ دوبعم سیل ی بر تنأ

کاوسدُ شوغ ی ل سیل ی شوغ تنأ

کاتأ ی صاعلا کدبع ی هلا ایا

کاوه ی ف ا ر ط ق ل خا تُ ک ر ت د ق

کارأ ی ک مهذع هجولا تُ فرصد دق

کاب چیه مرادن تقشع هر رد

کاضر ی فریسیل ہس ازلک

کاکل ی فاقوش دھعا تیفل ہ

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

کلابی فی اَرِّ بَصِیْبَر

[ملاسلا هیذع اللهدبعاباً ی اثر رد یراعشا]

و

[ملاسلا هیلع نیسحلا لتقم ی فراعشا]

و

نوخ هطساو هب دیفس ی رد ندش خرسد
[ملاسلا هیلع الله دبعاباً ترصد ی ولگ]

و

[هاش نیدلار صاند موحرم زا ی تایبا]

تسا هاش نیدلار صاند موحرم زا ی عابر نیا
هدورسد ملاسلا هیلع ءادهشلا دئیس فصو رد هک
تسا:

لوق زا تسا نختم: «شرع ؤزیوآ» :هلوق
وُنسحلا: ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر
ی انعم هب فنش نوچ. «شرعلا افنش نیسحلا
1.تسا هراوشوگ

ی ناشاک مشتحم دنب هدزاود زا یراعشا]
هیلع نیسد ماما ی اثر رد ،تمحرلا هیلع
[ملاسلا]

1. 214 ص، 6 گنج-1

* * *

* * *

و

الله دبعاباً مرد لها ندمآ هاگلتق هب
[ملاسا هيذع نيسحا]

اب ملاسا اهيذع بنيز ترصد لاد نابز
[ردارب هديظاغ نوذ هبركيپ]

* * *

درکیم اشامت رود زا و دمآیم شاک

¹درکیم ار حصد بناج مسفق یور شاک

* * *

¹. هموظنم یالآ، یزیربت ریذ ماسلاا تمجد ن اوید -

بنیز ترصد راعشا نیمضت]
[ردارب هُدیرب رسد اب باطخ ماسلا اهیء

أبورغ ادبأفهُقَسَخُ هَلَاغ

¹أبوتکم ارَّدَقْم اذھ ناک

الله دبعاباً تر ضد رس ابي لوذنز باطخ
ملا سلا هياء

و

س ار هاگشپ رد ، ءنعللا هياء ديزي راعشا]
[س دقم

رد - الله ءنعل هياء - ديزي هك تسا ي راعشا
هياء] ءادهشلا ديس تر ضد س دقم س ار هاگشپ
: [تسا ه دور سد ملا سلا

و

[عارسا س لجم رد ديزي زيم آرفك راعشا]

:ديزي راتفگ

لَسْلاَ اِعْقُو

و

تبرغون اديهدر لاسد ي اثر رد ي راعشا]

[عارسا

* * *

* * *

* * *

[البرک ی ارسا لاد نابز]

ہب ارسا ن اوراک ن دش ی ہار رد ی رعشہ
ماشہ

دنکف ناہجل ہا ن مرخ ہب ر رشہ رینہ
ادرک ملاک ردنا ہیبعۃ ہک ی شتآ زا

[ماشہ ہبارخ رد ایقر ترصد لاد نابز]

* * *

* * *

¹ 87، ص 1، گنج-1

دزوسی م و تقشع شتآ ردنا یراصنا اهش
1ی درک رمسی تیگرد و تار و انیشتآ رعش هب

الله لوسر اب بنیز ترصد لاد نابز]
[مّلس و هلاآ و هیلع الله یّلد

رد اهیلع الله ملس بنیز ترصد تاملك
الله لوسر ربك كیدزن ، لابرك أعقو زا تعجارم
:هلاآ و هیلع الله یّلد

ربق یور هب ور ملّج نب ریشد راعشا
ءدهشلا دّیس تدهش زا رابخا و ادخلوسر

و

الله دب عابأ تبیصم رد یزیر بت ریذ راعشا زا
ملاسلا هیلع نیسحا

1. 77 ص، 2 گنج-1

توہم کئلام و اشامت مرگ ایبنا
۱روضد مرگرسد وت و اامت ر اشرسد رمشد

1. 56 ص، 2 گنج-1

* * *

باوج ارم ی دادنو تپید دصود متفگ
باوخبش وختهتسخ افج ریتز یایرونعم

* * *

درکذردب زورتا فاکم هب افورگم
اش نحتمم مسج وتزا دیشک هکی لواطت

* * *

¹ 59 ص، 2 گنج-1

ی دز ایربک مرح هدرپ هبش تآ
1ی دز اطخر بن اشند داب هدیرب تسد

* * *

تسا مظعا دو عوم تمایق رگم متفگ
2تسا مّرحم هام هک شرع ز ادن دما
[نک ارادم یردق رشبلیار یخترت عاب کلف]

هجسوع نب ملسم زجر

1. 60 ص، 2 گنج-1

2. هموظنم ی-لا، یزیربت ریذ ماسلا لاقجد ن اوید-2

[ملاسلا هیلع] نیسحلا لاقف

لَضَقَ نَمَّ مَهْمِفًا ﴿!مِسْمُ أَيُّ اللَّهِ كَمَحْرِيَّ﴾

2. 1. (الأيديت أولدب أمو رظنتین نم مهیمو هبجند

اب ههجاوم ماگنه نیعبات زا یکی رعش]

[ماشرد ملاسلا هیلع نیسد ماما رهطم سار

عبط زا ، 45 دلج ، راونلا راحب رد

:دیوگ 128 هحفصرد ، ی دنوخا

ءلاضف ضعب نأ یورف :دیسا لاق مژ»

هسفی فذا ماشلاب نیسحلا سار بد دهشد امل نیعباتلا

هو دقف ذإ دعب - هو دجو املف ؛ هباحصاً عیمجنم ار هشد

!؟ انبل زمان نور تلاً : لاقف ؟ کلد ب بسن ع هولأس -

:لوقی آشنا مژ

و

، 8 دلج ، ی قشمد ریثکن با تیاهنلا و تیادبلا رد

مکاحلا هذشاً اُمم و» : هک تسا هدر واً 198 هحفص

ی ف نیققحما ضعب هریغ و یروباشینلا الله دب عوباً

:نیسحلا ل تقم

1 ص 4 ج ، بوشا رهشد نبا ، ملاسلا مهیلع بلطی یا لآ بقانم -1

19 ص 45 ج ، راونلا راحب ؛ 102

23.2 میا لیز (33) بازحلاً هروسد -2

داجسد ماما ترضدت لاوفا هديزگرې
ملاسلا هپء

هیلء داجسد ماما تلاووا زا یاهمشد [ت) ماسلا

1: 35 ص، 15 ج، یسانشد ماما - 1
تعماج عبط زا و؛ 31 ص، 1334 هئسد عبط زا نیکلاسلا ضایر رد»
تسا هدروآ 213 ص ات 210 ص، 1 ج، نیسردملا
نینمؤملا ماما و نیدتقملا قودق و نیدهازلا دّیس و نیدباعلانیز و
ملاسلا مهیلء بلاطی بآ ن ب ی لء ن ب ن یسطا ن ب ی لء دّمحموبأ و نسطاوبأ
تسا یرسک ن ب رایرهشد ن ب درجدزی رتخد ن انز ماشد شردام. دشابی م
هچنآ تسوا هب عجار و تسا هدوب هیونا برهشد و امان: تسا هدشد هتفگ و
تسا هدورسد ی لئد دوسلاوبأ هک ار

مُرکَلَا * * * شاه و یرسک نید اُملاغَن ا و

مئامتلا هیلء تَطین م

زالاسد ود زال بق، تشگ دلوتم هئیدم رد ترجه زا تشه و یسد هئسد
،دوب شّدج ابل اسد ود تدم و ،ملاسلا هیلء نینمؤماریمأ شّدج تلحر
شردپاب و ،ل اسد هدزاود ،ملاسلا امهیلء نسد ماما ترصدش یومع ا ب و
راهچ و یسد شردپزا سپ و ،ل اسد هسد و تسیب ماسلا هیلء نیسد ماما
زا هکی لادر ،دومذ تلحر هئیدم رد یرجه چنپ و دونهئسرد و ،ل اسد
ش یومع هک یربق رد عیقب رد و ،تشذگی م ل اسد تفه و ماجنپ شرمع
- بلطملادبع ن ب سابع ن آ رد هک ی اهبق رد ،دوب ماسلا هیلء نسد ماما
دشد هدرپسد کاخ هب تسان و قدم - هئذ الله ی ضر

ی نعم هب ناسنا رد ،عاف هرسک اب ،هئفئ ن وچ ؛دنیوگ تانفئلا وذ و ا هب و
لوط هک دوب ببسد نادب نیا و دشابی م نار و اپ هقاسد ل صفم و وناز
دوب هدرانگ رثا اهوناز رد ترصد ن آ ی ا هه دجسد
نیسطا ن ب ی لء زال ضفأ ار نیمشاه زا س کچیه ن م” :دیوگ یرهُز
[دعب هحفص رد همادا] ¹ .مدیدند

1 تر ضد زا و [لبق هحفص هقیلعت ه مادا]

تداع: "هک تسا تیاور ماسلا هیلع رقاب ماما ره رد هک دوب نانچ ماسلا هیلع نیسحلا نبی لء وا داب و درازگی م زامذت عکر راز ه زور ه نابش وضو نوچ و ² دادی م ناکت مدنگ ه خاشد دننام ار یو هب و ال ها . دشی م درز ش گنر تخاسی م وضو ل اد رد هک تسا ی تداع هچ نیا : دنتفگ ل باقم رد ن م دینادی م ایآ : دومرف خساپ رد ؟ ی راد ³ " ! ؟ م راد هایق ه دارا ی سک هچ

ت اقدص زا ام : دنتفگی م هک ه نیدم ل ها زا مدینش " : تفگ ه شئاع نبا و ماسلا ام هیلع نیسحلا نبی لء هک ی ماگنه رگم میدشن مورحم ی رس ⁴ " . تفگ دور دب ار نا هج

ن ارضاح دندرک ه نهر ب ل سغ ی ارب ار ش ندب و دومذ تلحر نوچ و خساپ ؟ تسیچ اهنیا : دندیسرپ و دندش تشپرد ی یاهی گدمآر بر اثا ه جوت م ی ارب ش شود رب ار درآ زا ی تسوپ ی اه فرظ ا هب ش وا : دش ه داد راثا نیا و دناسری م ناشیدب ی ناهنپ رد و درکی م ل مد ه نیدم ن ادنمتسم **بَضَغْ ی فُطْت رَّسَلَا مَقَدَص ن ا** : دومرفی م یو و ⁵ . تساهت سوپ ن آ « . دنکی م ش و ماخ ار راگدرو رپ مشخ ، ی ناهنپ ت اقدص » ⁶ ، **بَّرَلَا**

هیلع نیسحلا نبی لء : هک تسا تیاور ش ردپ زا میهاربا نبی لء زا و تسیدرد ار هک م ه نیدم نیب امیف ت فاسم و درکی م جح ه دایب ماسلا ⁷ . دومپی م بشد و زور

دنیا جک : تفگی م ی لئاسد بشد همیزد : هک تسا دراو نیعأ نبی لء راز زا و هک عیقب ه یحاذ زا ی فتاه هک دینش ! ؟ ترخا هب نیبغار و ایند نیبدهاز نبی لء تسوا : داد باوج دیدی مذ ار ش دوخ و دینشی م ار ش توص ⁸ . نیسحلا

هک مدوب ل یعامسا رج رد ی بشد : تفگ هک تسا تیاور س و واط زا و تبدیل ها زا ح لاصتسا ی درم : متفگ دوخ اب . دش دراو نیسحلا نبی لء **کُدْبِیْء** : تفگی م هک مدینش ! مراد ارفش و گ ش یاعد هب و مورب ، ت و ب ذ چیه رد ار اعد نیا نم " . **کِنَانِفِب کَرِیْقَف ، کِنَانِفِب کُنِیْکَسِم ، کِنَانِفِب** ⁹ . دش نم ش یاشگ و جرف بجوم هکنآ رگم مدناوخذ ی دُش

نبی دیزید نوچ " : هک تسا هدرک تیاکد رار بلاأ عبیر رد ی رشخمز و تراغ و لتقی ی ارب ه بقع نبی لمسم ی رادرس هب ار دوخ ش یج ه یوامع نز دصراهچ نیسحلا نبی لء ، تشاد لیسگ ه نیدم ل ها س یماوند کته ، دومذ دوخ ه لئاع ه میمض ن اشناز ا کتمدخ و م ش د اب ار دوخ نیفلاخم زا ام : تفگی م ن انز ن آ زا ی کی . دش فرصنم ه نیدم زا لمسم ش یج هکنآ ات رد نم هک ادخ هب مسق » ¹⁰ . **فیرشلا ک لذ ل ثمب ی و بآ نیب الله و تُشِع** مدرک فیرشدرم نیا ه ناخ رد هک ی نارنگ نینچ مردام و ردپ ه ناخ نایم " « ! م ا هدرکذ

دوب نابرهم شردام هب رایسب تر ضد ن آ و

تر دام هب نامدرم عیمج زا وت : دنتفگی یو هب

نیز ماما تر ضد قیلاخا مئاظ و تامارک

ملاسا هیاء نیدباعا

242: تحفص [عیشتا و تعیشلا]

دایز نب اللهدیعل تقی هلا ل ادعا رانا نم و «
موی ملاسا هیاء نیسحا ل تق امک ،ءاروشاء موی
نیسحا نبی اعی ل اءسار ب ثعبی ن ا و ،ءاروشاء
ملاسا هیاء نیسحا س ارب ثعب امک ،ملاسا هیاء
نیسحا دعب دیزید لهما ل ه و .دایز نب اعی ل ا
تظعوم هیاو !؟ لقا و ا ،ننسد ثلاث لا ملاسا هیاء
هیاء نیسحا مدی ف کرتشا نم ل ک ن ا نم غلبا
»!؟ بکذ و ا ل تقف ،هنم الله ص تقا ملاسا

نیدلا بابشلا ی ا ر اذا ناک و »: 244 تحفص

متنا ! مکب بحر م : لاق و هیلا مهاندا ،ملعا نوبلطی
اونوکتنا ا موق راعص متنا ذاک شوید و ،ملعا عیادو
،ءب بحر ملء بلاط هءاج اذا و .“نیرخا موق رابک
ملعا بلاط ن ا ؛الله لوسر هیسو تنا” : لاق و
لا اض رلا انم سباید لا و بظر ی اع هاجر عضید م

وا ابار و تمیدیدنام ارچ سپ ،ی شابی مرتن ابرهم
:دومرف تر ضد !؟ دیروخب اذغ هساک کیرد هک
هداتفا و امشچ هکی اهمقل هب هک مراد ن آ فوخ”
ار دوخ نیاربان و دریگ تقبسد نم تسد ،تسا
11. “مشاب هدرک قبا

لوسر اء متبارقه اطاو هب” :دومرف ؟تسا روطچ تلاد :دش هتفگ و ا هب
هب باسنتا هب ملاسا ل ها عیمج هکی لاد رد ،مربی م رسب فوخ رد اذ
12. «» .دنشابیم ناما رد اذخلوسر

257. ص دیفم ،داشرا ؛331 ص یزوجنبا قرکنت .1

256. ص دیفم ،داشرا .3 و 2

154. ص ،9 ج ،تیاهنلا و تیاذبلا .4

154. و 153 ص ،4 ج ،بوشار هشدنبا ،بقانم .6 و 5

256. ص دیفم ،داشرا .9 ی ل ا 7

107. ص ،2 ج ،تمغلا فشک .10

221. ص ،قلاخلا مراکم .11

107. ص ،2 ج ،تمغلا فشک .12

«تعباسلاى لئاضر لاءا تَحَبَّسَد

عی سیدنم ی لاینسخیناک و «: 244 ءحفص
ی لء اریمآ ناک ل یعامسإ نب ماشه نأ کاذ نم بهیلا
بهتیلها و ماملإا ی لآ ءءاسلإا ءمعتیناک و ، ءنیدملا
قیرطلا ی فس آنلا ف قوینأ رما ، دیلولا هلزع امل و
نم هفوخک آءا ف اخی لا ناک و . بنم او صتقیء ، ماعلا
هلهآ ی صوا ماملإا نکلو ، ملسلا هیء ءا جسلا ماملإا
و ، سفنب هیلا بهذ و ، هیلا اوئیسید لا نأ مباحصا و
ضریءة ءءاءة یا و ، آنم کیء س آب لا» : هلا لاق
1 «. باهواضة انیلعف کاذ

**تعیب هب هیواعم نب دیزی رما هب عجار
ملاسلأ هیء ءا جس ءرضء**

ءعیثلا نایءا زا 193 ءحفص ، 4 ءلج رد

دیوگ ءرضء ن آل او ءا نایب نمض رد

و ءیعبلا و بیرقلا ءءء آبیهم اءطمع ناک و «

نأ رما امل ءیواعم نب دیزی نأ ی ءء ، وءعلا و سی لولا
ءیبء مهئا ی لء ءرءلا ءعقو ءعب ءنیدملا لها مءیایی
رما ف ، نیسءا نب سی لء لآ کاذ نم ن ءتسید م ، هلقر
2 «. بهمءنبا و هو ءا ءنا ی لء مءیایی نأ

دیوگ 211 ءحفص ، 4 ءلج رد و

ءنیدملا ی لء باء ءبقء نب ملسم ش یجن اءمء

مهئا ی لء ءعیبلا س آنلا اءء و آءلاء ملسم اءحاباف
و مهئا مء یف مءئی ، ءیواعم نب ءیزیل ءیبء ءل وء
ءاشءام مهیلهآ و مهلاوما

سی لء لء بقاف ، نیسءا نب سی لء بی ءا ن اورم ن اءمء

ءءءامهء س مءلی کلمءا ءبع هببا و ن اورم نیب ی شمید
اءءف امهنیب هءءء س لء ی ءءء ءا جف ، ناملأا ملسم

1. 63. ص ، 23 گنج-1

2. 630. ص ، 1 ج ، ءعیثلا نایءا -2

3 (موءرم) . ءیشءا ن م مھر یء و ءاملأا و ءیعبلا بی لوءء عمء : ل وء -3
(هءس ءءق ی ءار هط هملاء

برشف، بارشب هل يتأف، ملسم نم كلذب² مَرَحْتِيْلًا
بأيدع هلو اندم، اريسيد أنيشدن اورم هنم

“انبارشد نم بُرَشْتَدَ لَا” : ملسم هل لاقف

نيد ي شمت تَتَجَّ امنا كَنَّا” : ملسم لاقف بَكَسْمَاف
امهيدا رُملاً ناك ولد الله و! يدنع نَمَاتْلَا ءلَاؤْه
كلذف، كَبِي ناصوا نينمؤماريما نكلو، كُتَلَقَلَا
! كدي في كَبَارَشْد بُرَشَاف تَتَشْدَنَاف. يدنع كُعِفَان
“! هريغب انوعد تَتَشْدَنَاف و

مَث. باهبرشف “ديراً في فك في تَلَا هذَه” : لاق

³ «بعم هَسَلْجَاف». انهه في لاق

ترضدن اراداو ه زا ؤَزَع رِيْثْكَ و قد زرف

دندوب ملاسلا هيدع نيدباعلان يز ماما

75: ؤحفص [ملاسلا موي]

نيسحلا نبدي اع عم قد زرفلا يوه ناك و»

: هيف لاق و ملاسلا مهيدع بلاطى با نبدي اع نب

سي ولعلا تيبلا ابصعت س انلا دشأ نم ناك و

بَهْذَم بَهْذ و عَيْشْتَلَا في لاغ دق و، ؤَزَع رِيْثْكَ

بَهْذَمب حَرَّص و خَسَانْتَلَا و ؤَعَجَّرَلَاب: لاق و ؤِينَاسِيْكَلا

هَدَهْطَضِيْط م كاذ عم و، هَمَوْصْذ هيف لداج و

يْتَد، هَوْلْجَا و ؤَنَسَدَ ؤَلْمَاعَم هولماع لب نو يوملاً

⁴ «. هاذأ مهلائيلا

¹ نم ذختي ام انه بارشلاب دارملا «: ؤعيشلا نايعاً ؤقيلعت في لاق-1
(ق قح) «. تابوبرلا نم هكاوفا و رامثلا

² تَدَكَّات و هرشاء: به مرحت، بهمذب في مَحْت و عَمَّت: ممرحب هنم مَرَحْت-2
كيا مَرَد ي اكسلاجم و كماعط تَمَرَحْت: لاق و. امهنيب ؤمرحلا
(هرسد في نار هط هملاع مو حرم). هذخا كل ناك ام اهببسب في نم

³ 637 ص، 1 ج، ؤعيشلا نايعاً-3

⁴ 24 ص، 15 گنج-4

مَلاَسِلا هِیاءِ داجِسِدِ ماِما هُر اِبِرِدِ قِذِرِفِ هُدِیصِقِ
 تِادَلْجِمِ زِا 7 دِلْجِ ،خِیِرِاوتِلا خِساَنِ رِدِ
 ،دِعْبِ هِبِ 272 هُحْفِصِ ،مَلاَسِلا هِیاءِ داجِسِدِ تِرَضِ
 رِدِ اِرِ مَلاَسِلا هِیاءِ داجِسِدِ تِرَضِ فِاوطِ نِاتِسادِ
 قِذِرِفِ رِاعِشا وِ کَلِمِلا دِیَعِ نِبِ ماِشِدِ هُدِهاشِمِ عِقومِ
 نِبِ دِمِحْا نِاِیَعِلا اِتِایِفِو وِ ،هَمِّهَمِّلا لِوَصْفِ بِاتِکِزِا
 دِعِسا نِبِ اللّهِ دِیَعِ دَمِّمُوبِا نِانْجِلا ةِآرِمِ وِ ،نِانْکَلْخِ
 رِکْذِ اِرِ رِاعِشا اِجْنیِا رِدِ اِمِ وِ ؛دِنْکِی مِ لِقَدِی عِفاِی
 :مِیْنِکِی مِ

مَمَشِدِ هِنِیْنِرِ عِی فِ

مُمُظْلا اِهْقارِشِا نِ عِ
 مُمِیْشِلا وِ

مَدَّعِ اِمِهورِ عِی لا وِ

مَرْتَعِينَ يَدْبِيرًا عَانِفًا
مَدَعًا وَقِلَامِلًا وَ

مَدَتَحْمُسُ أَبْلًا وَتَمْرًا مَادًا إِذَا
أَوْ مَدَعْنَا وَ

[اومضه] مُدِّد

...¹

-
- 1 نخس دی و ابی سک نیاربانبد و ؛ دندرگی م [لبق هحفص هقیلعت ههادا]
دوشی م ادیوه ش یامیس ر ب حیلیم مّسبت هکی ماگنهر رگم دیوگی مذ
تملظ و ی کیرات ی اهددرپ و ا ی ناشیپ روند ناعمل و ش شخرد زانانچ 8.
زورفاناهج دیشروخ عولط و قارش زانانچمه ، دوشی م هتفاکش
ددرگی م هتفاکش ی کیرات و هم ی اهددرپ
؛تسا هدیدرگ ادج ادخل و سر راوتسا رابت و ل صا زانانچ و دوجو خاشد 9.
و هدیمد هممه ، و اتافصد و ایاجسد و قیلاخا و زئار غر صانع نیاربانبد
تسا بیط و کاپ
،بَسَدَرْد و ایشابی مل هاجوا بَسَدَرْد رگا ،تسا همطافرسپنیا 10.
ش دجما دج هب ی نامسا ی یادخ ن اربمایپ همانت لاسر هک تسای سک و ا
تسا هتفای همتاخ و هدرهم ، هدیدرگ موتخم
و ؛تسا هداد تفارش و هدیسخبت تلخیص ار و ا دنوادخ ، میدق دهعزا 11.
تسا هدری راج هنوگ نیا ی و ریذقت حوالر باضق ملق ، ل زانانچ
هب ی ررض ، ی دومزل هاجت و !؟ و اتسیک بی تفگ هک تراتفگ نیا و 12.
ار ی درم نیا دنسانشی م مجع مامت و برع مامت هک ارچ ؛ دناسری مذ ی
! ی تسناد سانشان ار و ا و تهک
و هر متهک تسا رانشرس و بآرپی یاهن ار ایدن و چمه ش تسد و دره 13.
ل لاز بآزا هتسویپ تسد و د نیا . ددرگی م ل ماشد ار ناگمه ش عفد
نادقف و ی تساک و ی مکش و ختسد ماگچپه و دننکی م رطاقت ی هلا ت محر
دنوشی مذ عقاو
ار نآ ناشیا عیمج هک دنکی م زاربا ار ی راتفگ ، دیآرد نخس هبرگا 14.
تدمحم و تنیز بجوم ملاکن آ ، دیوگبی ملاکی زور رگا و ؛ دندنسپی م
ددرگی م بوسحم و ا
فرش و ل ضف ل باقم رد ن اربمغیپ عیمج هک تسای تیصخش نیا 15.

- و لصف لباقم رد اهتّمّا عیمج و ،دنتفرگ رارق نییاپ اُبترم رد شّددج
دندما رامش هب ريقد و تسپ ،شّتما فرش
تّدش زامدرمّ ادبا هک یروط هب ،تسا میلام و مرن ،شیوخ و قُذ .16
تنیز شمرک و مّلد تلصّود و ،دندانساره شّبضع تّدج و مشخ
دنتسه و اهدیمد قلاخا و ایلع تافص شّخب
وناز هب نآ لّمحت تّدش زامک تسا یماوقا یاهراب شّکراپ و .17
شوخ ییامیس و وکیند یلیامش نادمنتسمه اب دروخرپ رد و ،دناهدمارد
یو یارب نادنمزاین هب نداد (یرآ) مَعَد هب و باوج و ،دهدی مّهئارا
تسا نیریش
،دینار ننگن ابز رب (هن) لا ظفلا قیلاخ یاضاقت باوج رد ماگچیه و .18
الله لا اِلهَ اِلاّ لا هک شّدهشت رد طقف رگم می گفت . و اگر هم احياناً تشهّدی
در میان نبود لای او نَعَم بود (نه او، آری بود).
و تکرپ و ریخ اب هتشرس شّتعیبط و نطاب و ،دنکی مذ هدعو فَاذ .19
[دعب حفص رد همادا] رد .تسا تّمحر و نمید

¹ نیدفاو و نیدراو یپارینپ یارب شّانناخ [لبق حفص هقیلعت همادا]
و دّادش ربارب رد و ،لقاع تسا یّیصخش یو .تسا هدوشگ هتسویپ
یزاسه رچا تیارد و لقع اب دروآی م یور یو هب هک ی تلاکشم
دیامنی

ارفا رهمه ،تیاند و ناسحا هب و دوجو نازورف سمش شّبات .20
و ،ی ناشیرپ و رقف ،ی هارمگ و تلالاض ،قیلاخ زات هج نیدب و ؛هتفرگ
نایمزا و هدش هودز (اهی کیرات ای) ناگراچیب هب دراو یرگداید و ملظ
تسا هدانقارب

ناشتوادع و ،تسا نید اهن ادب تّبحم هک دشابی م یهورگ زا و .21
مانپ و ماصتعا و اهتکلاها زات اجنا هئا هب ن دش کیدزن و ،تسا رفک
تسا تافآ و بناصم و اهدنرگزا

نانشنایاوشیپ و ناماما نانا ،دنروا رامش هب ار اوقتلها ی تقورگا .22
زاب ،دنروا نایم هب نخس نیمز یور مدرم نیرتهب زارگا و ؛دشابی م
دنتسه ناگدشه دربمان و ناماما نانا مه

ار تبتر وّلع و دجم و تلیضف نادیم وردنت زات هک ی بسا چیه .23
چیه و ،دناسرپ ار دوخ اهنآ ریس هلحرم نیرخا هب هک دشابی مذ نآ ناوت
و هیاسمه لّقا لا ای و ،دننک کیدزن اهن ادب ار دوخ دنناوتی مذ ی موق
و دجم بحاص و راوگرزب ی موق ،موق نآ هچرگ ؛دندرگ ناشر او جمه
دنشابت مارک

،ددرگ مدرم ریگن مادی گنت و ی تخس و دروآ یور ی لاس طحق رگا .24
تّدش رگا و ؛دشابی م قیلاخ یارب تّمحر ی اهن ار اب هک دننادناخ نیا
ناربزه ناریش هناگی هک دنناشیا مه زاب ،دیآ شّیپ یرازراک و سّاب و
دشابی م نیملسم و ماسا هضیب ظفد و مدرم سیماونزا عافد

زاب ی اهتسد نآ دنناوتی مذ ناشیا ی تسدگنت و تشیعم قیض و رُسع .25
،تسا یراس و یراج هتسویپ ناشیاطع نیاربانب ؛دنبورفار هتسخب و
رادانایو دنشاب اراد هچ

بجاو ی اهضیرف و بجاو زامن ره رد ادخ مانزا دعب ناشیا مان .26
مساندرب ،دئاصق و اهباتک و اهبطخ و اهن خس نایاپ رد و ،تسا
دشابی م راتفگ هدهد نایاپ و هدنک متخ ناشیا

فرط زاش شخب و اطع رپ ی اهتسد و ،ی فرط زانامیرک یوخ .27
دزیر ورف راب نانشلزنم تحاسر دبیع و تّمذم ات دنراذگی مذ ،رگید

هک و ارباب و واّج زاین اشندرگ رد هک تسا لیابق زاهلیبق مادک .28
؟دشاب هدوبنی تّم و ی تمعد و دوخ زایو ،تساهنا نیلوا

اریز ؛دسانشی م امتد ار واّج و ناکاین ،دسانشبار ادخ سکره .29

رد رهپس ناخى لق س آءء مو حرم س پس و
:تيد ود» :ديامرفى م هديصق نيا نايى و ح رشد

«تسا هديسر درم نيا تيدزا ادخ نيد ،ناهجى اها تّما به»

حدم رد ی ناهفصا جر فلاوبا هدیقع هب انب
 ن آزانوچ، تسین ماسلا امهیلع نیسحان بی لع
 نیسحان بی لع دننام هک تسین راعشا هنوگ
 ی دحای ارب هک ملامت لصفن آبار ماسلا امهیلع
 جر فلاوبا اما: دیوگ س پسو. دومن او ت حدم تسین
 م هذرون دلجرد هکی راعشا هلمجرد اری ناثر عشد
 ، هتشاد موقرم قذررف ل او حالی ی رد¹، ی ناغأ
 هبل و ا رعشل ا حره رد و؛ تسا ه دومن روطسم
 و، تسین ماسلا هیلع ماما ماقم رو خرد هجو چیه
 فصو رد هک دشاب رعاشن نیز ح زاتسا نکم
 ی ناثر عشد و. تسا ه دورس کلم اذبع نب الله ذبع
 و و ا فصو رد دشاب نیز ح زاتسا نکم زین
 نیمضت ناو ذع هب دوخ راعشا رد ارن آ قذررف
 ، دشاب هدر و ایند قذررف اتسا نکم و؛ تسا ه در و ا
 کی هب قذررف راعشا اب هلقذ و تاور نوچی لو
 هدیقع هب او هسد ار اهنا، دناه دید سیور و نزو
 «.م لع الله و؛ دناه تخاسق حلم قذررف

نیا حرش ن مض رد رهپس مو حرم یراب

دیوگ قذررف ت لا او حالی رد، هدیقع

را ح بر دی سلجم مو حرم ار هدیقع نیا»

رد الله روند ی ضاق مو حرم و، را و نلاً

ی لبرای سید نبی لع مو حرم و، نینمؤ ماس لاجم

دلج رد ی ناهفصا جر فلاوبا و، همغلا فشک رد

¹ ز ا، ی غلاب نیدلار دص دیس ی اقا هیداجسد هفیحص حرش همدقم رد -1
 رکن همجرت ابار قذررف هدیقع 23 ات 11 ص ز ا، داشرا هینیسد عبط
 ظفاد ایلولاً هیلد و، ی ناهفصا جر فلاوبا ی ناغأ ز ارن آ و اتسا هدرک
 اتسا ه دومن لقت ی دهلا ماع ی ضترم دیس رد و ررغ و، میغوب
 (هرد سدق ی نار هط هملاع مو حرم)

ردی زوجن با طَبسو ،ی ناغاً مهدرا هچ و مهدزون
ردی نارحب مشاه دّیس و ،ثملاً ص اوخ ټر کذت
حئارج و جئارخ باتک رد زین و ،ز جامعلاً ټنیدم
همجرت رد زین و ؛دناه دروا ټی توافقت رصتخم اب
خیش ز باطخلاً لصفرد و ،حوتفلاً حتف باتک
و قد زرف به جار ټی بطرقه اللهدبعوباً نیرحلاً
»بتسا روکنم ټی بلاطم و اءاشنا

:دیوگی م س پسد و

رد قذرفه اُلیسو به هدیصقنیا عاشنا»
 روضد رد ماسلا امهیا ن یسحلا ن بی لع حدم
 مهیشد و دیدرتی اجن اورم ن بکلملادبع ن ب ماشه
 .أصّلم ی هتنا - «تسیند خیراتلها دز نرد
 رد هر وکنم تاییا زا ریغ ی سلجم مو حرم
 هدیصق مامتو هدروا زینرگید تید دنچ هدیصقنیا
 1.تسا هتسناد اهنا عومجم ار

هدیصق ع لطم رد تسای تیب. 1

مَلَعًا رَهَاطًا يَقْتَلًا يَقْتَلًا اذَهْ زَا دَعَبْ 2.
 :تسا هدوزفا

مَسَقَ اُجْد

.... اهلناقل اقسیرق هتار اذا

ی فریسید فلاتخا عم قیلانلا تاییلا فدر ا مژ
 و اهرخا ی ف تاییا قسمداز مژ، بیترتا و ظفلا
 :هذه ی ه

اوماء دق ح تفلأ موی و
 مَنَق

ریسفت رد دراو حیحص ریغ تاییاور

1. 125 ص، 46 ج، راوندلأ راحب- 1

ی فاد رد دراو و ، یرکسء ماما هب بوسنم ی نیلک

رد ، کردتسم همتاخر د (هر) ی رونی جاد
رد ثحب ، 664 ات 661 هحفص زا ، مچنپ هدئاف
یرکسء ترضد هب بوسنم ریسفت تیجد
ی م 663 هحفص رخا رد و ؛ دنکی م ماسلا هیلع
دیوگ

هیفؤة روکذما جاجحلا عم راتخما هتصق ، مَعَدَّ
نَّ اَنِّم ، خیراوتلا و ریسلا ی فام مامت هفلاخید اُم
ی لوی ذلا کلماءدبع هتقی ذلا بُعصُما هتقر راتخما
مَدَع بَجْوید لا مَنکلا ؛ کاند دعبدق ارعلا ی لع جاجحلا
نَّ اِف ، ی فاکلا رابتعا مَدَع مزلا لَّا و ، ریسفتلا رابتعا
، هیبأ ن ع ، میهاربیا ن بئی لع ن ع هیفی و ر ماسلا اتقت
ن ب دیرب ن ع بوئیای بآ ن ع ، بوبحم ن ب ن سحلا ن ع
ل و قید ماسلا هیلع رفجابا تُت عمسد : لاق ، تیوام
الله هنع دیزی دیدهتی فی فاکلا تصور تیاور

ل تقلا ی لع ماسلا امهیلع ن یسحلا ن بئی لع

دیری و ه و یتیدملا لخد تیوام نب دیزی نأ

دیزی هل لاقف . ماتأف ، شیرقنم لجر ی لاث عبف ، جحلا
تُتشد ن ا و کتعب تُتشد ن ا ی ل ادبع کنا ی ل رقتا
!؟ کتقترتسا

ی فی نم مَرکأب تنا ما إله و :ل جَرلا هل لاقف
 ی فی با نم لَضفا کوبأ ناک لا و أبسَد شِیرق
 ،ن یدلا ی فی نم لَضفا ب تنا لا و ،ملاسلا و میهاجلا
 !؟تأس امب کد رَقاً فیکف !ی نم رِیخب لا و
 !کُتلتق إله و ی لَرقت مد ن ا :دیزی هل لاقف
 نم مَظعأب ی آیا کُلتق سیل :ل جَرلا لاقف
 هیلع إله ی لص إله لوسر ن بای لعدن بن یسحلا کلتق
 .هلا و

نیسحلا ن بای لعدی لاسرا مَث .ل تُقف هب رَمأف
 .ی شَرَقلا هتلقم لثم هل لاقف ،ملاسلا امهیلع
 تیأراً :ملاسلا امهیلع نیسحلا ن بای لعد هل لاقف
 ل جَرلا تلتق امک ی نلتقت سیلأ کد رَقاً مد ن ا
 !؟س م لأاب

!ی لب :إله هنعأ دیزی هل لاقف
 امب کد تُررقاً دق :نیسحلا ن بای لعد لاقف
 تئشن ا و کسمأف تئشن ا ف .هر کم دبع انا .تأس
 !ع ب ف

مد و کمَد تَنقَد ی لَوا :إله هنعأ دیزی هل لاقف
 “!کفرشدنم کاذ کصقتی
 ؛ةضورلا ی ف اناوند ربخلا اذهل) هر (ل عجو
 دیزی عم ماسلا امهیلع نیسحلا ن بای لعد تُیدد :ل لاقف
 :إله هنعأ

ی لعد خیراوتلا و ریسلأ لها قفتا و ،اذه
 ربخلا اذه ی ف ن ا مَعا و :راحبلا ی ف لاق .هفلاخ
 ن و علملا اذه ن ا ریسلأ ی ف فور عملا ن ا و هو لاکشأ
 مآشلا نم جُرخی مد لب هفلاخلا دعب هتیدملا ت ای مد
 .رأنا لخد و تام ی تح

امید لا ریسلأ ی لعد دامتعلأ مدد عم :ل وقف
 ی لعد هبتشا نوکی ن ا نکمی ،ربخلا هضراعم عم
 هنیب کاذ ی رَج هئا ربخلا ی ف ناک و ةاورلا ضعب

مّڌ، تَبَقَع ن ب م ل س م و ه و ، تَعْيِيلاً ذِخْلاً نُوعِلْمَا
 نِيْب و هَنِيْب عَقُو اَمَم يِرْزَجَلَا لِمَاك يِف اَم اَلْقَد
 «مَدَّقْتَمَا رِبْخَا يِف يِرْجِي (هَر) هَر كَذ اَمَلْكَ و ، م ل س م
 2. كَر د ت س م ل ا يِف ا م ي ه ت ن ا -

تَضَوَّر ل ا يِف ي ا و ر ل ا ه ذ ه ر د ص ي و ر : ل و ق ا ،
 ص ف حة 234 و ص ف حة 235 ، ح د ي ث 313 ب ع ي ن م ا
 ن ق ل ع ن ه النّو ر ي ، و ا ب د ل ك ل مة «ا س ت ر ق ق ت ك» ب ك ل مة
 «ا س ت ر ق ي ت ك» ؛ و ص د ر الرّو ا ية الّذ ي كان ل ع ل ي ب ن
 الح س ي ن ع ل ي ه م ا السّ ل ا م ج ع ل ل ه ع ن و ا ن ا ؛ و ه و «ح د ي ث
 ع ل ي ب ن الح س ي ن ع ل ي ه م ا السّ ل ا م م ع ي ز ي د ل ع ن ه اللّ ه» .

ي ت ا و ن ي س ح ا ن ب ي ي ا ع ي ل ا ل س ر ا م م ڌ : ل ا ق م ڌ
 «ي ل و ا» «ت م ل ك د ع ب» «ك ل» «ت م ل ك د ا ز و ، ت ا و ر ل ا م ا م ت ب
 3.4 «ك ل ي ل و ا» : د ر و ا ف

1 - يعنى: المجلسى (ره).

2. 197 ص، 5 ج، كَر د ت س م ل ا ت م ت ا ذ -

3 ل ا ق ” : ت ا ر م ل ا ي ف و . ب ك ب ب ي ر ق ر س ل ا : ي ن ع ي « : ب ه ق ي ل ع ت ل ا ي ف ل ا ق و -
 ب ع ر ا ق م ا ن ع م ب ي ع م ص ل ا ل ا ق و ؛ د ي ع و و د د ه ت ، ك ل ي ل و ا : م ه ل و ق : ي ر ه و ج ل ا
 ن و ك ي ن ا و م ا ق م ل ا ب س ا ن ي ل ا ا ذ ه و . ي ه ت ن ا - “ . ب ه ل ز ن ي ا : ب ه ك ل ه ي ا م
 ل م ت ح ي و . م ل ا س ل ا ب ه ل ع ه ن ع ك ل ذ ب ض ر ي م ل و د ي د ه ت ن ا م ا ق م ي ف د ع ب ن و ع ل م ل ا
 ي ه ت ن ا - « . ب ي ش ر ق ل ا ع ن ص ا م م ي ر ح ا و ك ل ي ل و ا ا ذ ه ن ا : ه د ا ر م ن و ك ي ن ا
 ب ه ق ي ل ع ت ل ا ي ف ق ل ع م ل ا م ل ا ك

4. 102 ص، 18 گنج -

دّمحّم ماما ترضدت لاوحا هدیزگرپ
ملاسلا هیلع رقاب

نيسد ن بى اء ن ب دمحم رفعجوباً ءمجرت]

[ملاسا هياء

[321 ءحفص ، 5 دلجم ، يربكلا تاقيبطلا]

سى اء ن ب نيسد ن بى اء ن ب دمحم رفعجوباً»
تنب اللهدبع م ماً و ؛ ب اطملا ادبع ن ب بلاطى با ن ب
ن ب رفعجوباً دلوف بلاطى با ن بى اء ن ب ن سد
م ساقلا تنب ءور ف م ماً و دمحم ن ب اللهدبع و دمحم
»قيدصلا ركبى با ن ب دمحم ن ب

:ل اء ، ن يكد ن ب ل ضفا انربخأ» : 322 ءحفص

:ل اء ، ريوئن ع سى دارقلا ث عشلا اى با ن ب ريصن انئدح
:تلق «؟ بضخت م م هجلا با اى» : رفعجوباً ل اء
» : تيبلا لها انباض اذھ» : ل اء م تكلا و ء انحلاب

سى سيع ن ب ن عم انربخأ : ل اء» : 323 ءحفص

سى صيعملا ديولوا ن ب اللهدبع ن ب نوراه سى نئدح : ل اء
رتأ هفناً و هتهبج سى اء سى اء ن ب دمحم تيار : ل اء
» ريثكلاب سيل ، دو جسا

اللهدبع ن ب دمحا انربخأ : ل اء» : 323 ءحفص

ن ب ءور ع انئدح : ل اء ريهز انربخأ : ل اء س نويد ن ب
تنفك سى شدى ا سى ف : ارفعج ت ل اس : ل اء ريشق ن ب اللهدبع
؟ ك ا با

ع طقاً ن ا و هصيمق سى ف سى ناصوا» : ل اء

س رتשא ن ا و ، س بلي ن ا ك سى دلا هئادر سى ف و ، ه رارزأ
م لس و [هلاو] هياء الله سى لصد سى بنلا ن ا ف ؛ ايناميد ادر ب
» : ن اميد در ب اهدحا باوئا ءثلاث سى ف ن فك

س نوین بن محرّ لادبع انربخأ» : 324 ةحفص

ل ا ق ، دّمحم ن ب رفج ن ع ، ةنبيء ن ب ن ايفس ن ع
أئيش ن يسد ن ب ةمطاف ركاذي سي ا ع ن ب دّمحم تُعمس
ل ا ق ف مّلس و [هلا و] هيلع الله ي لصي بنا ةقصد ن م
اهل تام و «! نيسمخ و اينامث يل يفوت هذه»

تام هناف انتياور ي فاما و : رمع ن ب دّمحم ل ا ق
ن يعبس و ثلاث ن با وه و ةئام و ةرشد ع بس ةنس
و . ةئام و ةرشد ي نامث ةنس ي فوت : هريغل ا ق و . ةنس
عبر ا ةنس ةنيدملا ب ي فوت : نيكد ن ب ل ضفا ميعنوباً ل ا ق
س ي و ثيدحا و ملعلا ريثك ةقث ن ا ك و . ةئام و ةرشد
1 «. هب ج تحين م هذع ي وري

رقاب هب مجني ماما ندش بقلم تاءع]
[مولعلا]

ةحفص [هينغم داوج دّمحم ، عيشتلا و ةعيشلا]

250:

ي ا ، ارّقب مّلعلا رّقب هذلا ، رقابلا ب بقلا و
هئاباً ن ع ةوبنلا مّلع ثرو ، هراسا و هتابخم رهظا
دلابلا ل ك ن م ءاملعلا دصقم ن ا ك و ، هدادجا و
نّم ن ا ك و . هئسلا و ةعيشلا مهنم ءاوس ، هيملاسلإا
تّدحم ةنبيء ن ب ن ايفس و ، يروثلا ن ايفس هذصقي
2 «. هفينحوباً و ، هكم

دّمحم ماما ترصد هرابرد ربا ج تياور
ي لص مركا لوسر ناسلا زا ماسلا هيلع رقاب
هلا و هيلع الله

9: ةحفص [ي گنس عبط ، نيكلاسلا ضاير]

1. 382 ص ، 24 گنج -

2. 22 ص ، ي لوأ ةعبط ، ةرهزوبأ خيشلا ، ماسلا هيلع قداصلا ماملا -

اللهدبع نب رُباچ هاور ام رقابلاب بقو و»
 هلا لاقنا هلا و هيلع الله لصدى بنا نعى راصنلا
 يدالوا نم الجر كرتت يتح شيعتس كنا! رُباچ اى»
 لى نم هارقاف هتيار اذاف؛ ارقب ملعا رُقبي، لى مسا همسا
 هلاس و رباچ لى لع رقابلا دمحم لخد املف، «! ماسلا
 كُدج: هلا لاق و هقتعاف هيلع اقا هربخاف هبسن ن
 ماسلا كيلع ارقب هلا و هيلع الله لصدى الله لوسر
 لى لع نب ن سحلا تُنب تمطاف ن سحلا م ا هما و
 تعمجا نم لو ا وه و، ماسلا مهيلع بلاطى با نب
 ماسلا امهيلع نيسحلا و ن سحلا ا دلاو ه
 ر عاشلا لوقب هيف و

تندملاب نيسمخ و عست افس هتلاو تناك و
 رهش لى فى قوت و، ماسلا هيلع نيسحلا هج قايد لى ف
 س مخن با وه و، ائام و قرشع عبر افس رخلا اعبير
 يعقيلاب ن ف و. كاذ ر يغ ليق و؛ افس نيسمخ و
 ل لاق لى كمالع اع ن

نيسحلا نب لى لع نب دمحم رفع لى با دنع مهتم رغصا طقدحا دنع عاملعا تيار ام
 لى بصد اناك هيدى نب موقلا لى ف هتلاج عم ابيت نى مكلحا تيار دقا و، ماسلا مهيلع
 هملعم لى دى نب

ن لى و اذ لى فعجلا ديزى نب رُباچ ناك و
 ل لاق ائيش ماسلا امهيلع لى لع نب دمحم

نيسحلا نب لى لع نب دمحم ابيدلا ملع اراو و ايصولا لى صو لى نند
 1 «ماسلا مهيلع

[ماسلا هيلع رقاب ماما زا لى تمارك]

هحفص، لى فورح عبط، راحب 46 دلج رد
 ماسلا هيلع رقاب ترصد تلاو اوحا رد 263
 :تسا دراو تسا

ماسلا هيلع رفعجابا افس، اظن نى برمعا
 ل خدا» ل لاقف، مظهلا امسلا لى نملع لى ن ا

1. 80 ص، 1 ج، نيكلاسلا ضاير -

یاءِ هَدِيدٍ مَلَأَ سِلَاحَهُ رَفَعِجُوباً عَضُوفٌ، تَيِّبَا
ام” : لِقَافِ صِدَارَ فِتْدَعَتْرَا وَ تَيِّبَا مَلْظَافٌ، ضِرْلَا
“؟ كُمِّعَا؟ لَوَقْتِ

1» ناک امک، تَیِّبَا عَجْرَف، هَدِیْعَ فَرَف. لا : تُتَلَق

1. 212 ص، 6 گنج۔

رفع ماما ترضدت لاو حا هدی زگر ب
ملاسنا هیء ق داص

رکبویا یندلو» : ماسلا هیلع قداص ماما
«نینترم

دلج ، بینهتلا بینهت رد ینلاقسء رجد نبا
لاد همجرت رد [156 مقر] 103 هحفص 2 ،
هوما و : دیوگ ماسلا هیلع قداص رفعد ماما ترصد
اهوما و رکبیا نبدمم نبد مساقلا تند ؤورفوما
ناک کلذ و ، رکبیا نبدن محرلا دبء تند ؤامسا
1. «نینترم رکبویا یندلو» : لوقی

هرابرد یناتسرهش لحد و لم زا ینباطم]
قداص ماما لئاضف رد و تیلوت ینعم
[ماسلا هیلع

شماه رد هک لحد و لم رد یناتسرهش
1317 هئسد ، لوا عبط) تسا هدش عبط لصفلا
یم لقتیماما زا ، دعب هب 218 هحفص رد (هیرمق
رد صذ هک یتایا و صوصن زا ینضعب و دنک
نینموملاریما ترصد تفلاخ و تسا تیلاو
هحفص رد ار ریدغ تیدد هلمج زا ، ماسلا هیلع
یم 221 هحفص رد سپس و ، دنکی م لقت 220
دیوگ:

و) هیلع الله ینصدی بنلا ناک نم رظند اناف»
، ینعمی ابد و هلائی لوم ملسد و) هلا

1. 88 ص ، 2 ج ، بینهتلا بینهت -

دق و ، [هذع الله ی ضر] ی لعقّ د ی ف ک لذ دُرْ طَنف
 رُمُع ل ا ق ی تَد ، هانمهفام قیلوتلانم تُباحصلا تمهف
 ی لوم تَحَبْصاً ای لعای کای بوط : بَأیلع ل بقنسان یح
 1 «بِنَمُوْم و نِ مَؤْمَلِ ک

قداصت رضد هرابرد 224 هُحفصرد و

دیوگ ماسلا هیلع

[وه] ، [قداصلا] دَمَح ن ب ر ف ع ج الله د ب عوباً»

و ، تمکحلا ی فل ما ک ب د ا و ، ن ی د ل ا ی ف ر ی ز غ م ا ع و ذ
 ت او هَشا ن ع م ا ت ع ر و و ، ا ی ن د ل ا ی ف غ ل ا ب د ه ز

ن ی م ت ن م ل ا ت ع ی ش ل ا د ی ف ی ة ة د م ت ن ی د م ل ا ب م ا ق ا د ق و

ل خ د م ت ؛ م و ل ع ل ا ر ا ر س ا ه ل ن ی ل ا و م ل ا ی ل ا ع ض ی ف ی و ، ه ی ل ا

ل ا و ط ق ة م ا م ل ا ل ض ر ع ت ا م ة ة د م ا ه ب م ا ق ا و ق ا ر ع ل ا

ر ح ب ی ف ق ر غ ن م و ؛ [ط ق] ة ف ل ا خ ل ا ی ف ا د ح ا ع ز ا ن

ق و ر ذ ی ل ا ی ل ع ت ن م و ، ط ش ی ف ع م ط ی م ل ت ف ر ع م ل ا

ش ح و ت ل ل ه ا ب س ن ا ن م : ل ی ق و ؛ ط د ن م ف ا خ ی م ل ت ق ی ق ح ل ا

؛ س ا و س و ل ا ه ب ه ن ا ل ل ه ر ی غ ب س ن ا ت س ا ن م و ، س ا ن ل ا ن ع

ن م و ق و ب ن ل ا ق ر ج ش ی ل ا ب س ت ن ی ب ل ا ب ن ا ج ن م و ه و

د ق و . ه ذ ع ا ل ل ه ی ض ر ر ک ب ی ب ا ی ل ا ب س ت ن ی م ل ا ب ن ا ج

ا ر ب ت و ه ی ل ا ق ل ا غ ل ا ض ع ب [ه ی ل ا] ب س ن ی ن ا ک ا م ع ا ر ب ت

ص ن ا ص ذ ن م ء ی ر ب و م ه ن ع ل و [م ه ن م ء ی ر ب] ه ذ ع

و ت ب ی غ ل ا ب ل و ق ل ا ن م م ه ت ا ق ا م د و ت ض ف ا ر ل ا ب ه ذ م

- « . ه ی ب ی ش ت ل ا و ل و ل ح ل ا و خ س ا ن ت ل ا و ا د ب ل ا و ت ع ج ر ل ا

3.2 خ ل ا

ه ر ا ب ر د ی ر ی م د ن ا و ی ح ل ا ة ا ی ح ز ا ی ب ل ا ط م]

[م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ت ر ض د

ه د ا م ر د] ن ا و ی ح ل ا ة ا ی ح ب ا ت ک ر د ی ر ی م د]

دیوگ ی بظ

1. 163 ص ، 1 ج ، ل ح ن ل ا و ل ل م ل ا -

2. 166 ص ، ر د ص م ن ا م ه -

3. 47 ص ، 16 گ ن ج -

قد أصلا رفعتهم جرتى فى ناكلذ نىبا ركذ»
ام: «ففينحايأ ل أس ءنا م لاسلا ميلع

1، “!؟ بظَّهَّ عَابِرَ رَسَكِ مِرْحَمِي فِي لَوْقَتِ

و هَلَا وَ هَيْلَاءِ اللَّهِ لِي لَصَدَّ اللَّهُ لَوْ سَرَّ نَبَايَ: لِقَافٍ
! هَيْفَا مَدْعَا لَا! مَلْسَدِ

تِي نَدَّوهُ وَ ، أَيَعَابِرَ نَوَكِي لَا يَبْظَلَانِ! ”: لِقَافٍ
“ . أَدْبَا

و دِيَا صَمْلَا بَاتَكِي فِي مَجَاشِكِ هَاكِدِ اذْك
دِرَا طَمْلَا

لَوْ قِي فِي نَنْ سَ عَدَامِي فِي رِهْوَجَلَا لِقَافٍ وَ
: لِبَلَا فِصْوِي فِرْعَاشَلَا

؛ هَتَيْتِي قَلْبِي ذَلَا وَ هَتَيْتَانَن لَأ ، تُتَايِنْتِي هِي: أ
. أَدْبَا تِي نَدَّ وَ هَف ، طَقَّ هَتَيْتِي هَلْ تُبْنَتِي لَا يَبْظَلَا وَ

يَلْعَافِي نَحْوَبَا وَ اِنَا تُتَلَخِدُ: هَمْرُبُشُنْبَا لِقَافٍ وَ
اِذْهُ: تُتَلَقَفُ، [مَلْسَلَا مَهْيَلْعَ] قِدَا صَلَا دَمَحْمَن بَرَفْعَجِ
! قَارِعَلَا لَهَا نَمَّ هَيْقِفَلْ جَر

وَهُ أ! هِيَارِبَن يِدَلَا سِي قِي ذَلَا هَلْعَدُ ”: لِقَافٍ
“!؟ تَبَاثَلَا نَبَنَا مَعْنَلَا

هَلْ لِقَافٍ. مَوِيَلَا كَلْذَلَا إِ مَسَابِ مَدْعَا مَدَّ وَ: لِقَافٍ
! اللَّهُ كَحَلْصَا. كَلْذَا اِنَا! مَعْنُ: هَفِي نَحْوَبَا

نِي دَلَا سِي قَتِ لَا وَ اللَّهُ قِي تَا ”: رَفْعَجِ هَلْ لِقَافٍ
اِنَا: لِقَافٍ ذَا؛ سِي لِبَا هِيَارِبِ سَا قِنَمَلْ وَا نِنَا ف! كِيَارِبِ
أ ”: هَلْ لِقَافٍ مَدَّ. “لَضَفْ، هَسَايِقِبِ أَطْخَافْ، هَنَم رِيخْ

! اَل: لِقَافٍ “!؟ كَدَسَجَنِم كَسَارِ سِي قَتِنَا نَسْحَتِ
هَلْ حَوْلَمَلَا اللَّهُ لَعَجَدِ مَدِّي نَرِبْخَافُ ”: رَفْعَجِ لِقَافٍ

يَفِي فَعَامَلَا وَ ، نُدَلَا يَفِي فَعَارَمَلَا وَ ، نِي نِيَعَلَا يَفِي
لَعَجَدِي شَدِي لَا؟ نِي تَقَشَلَا يَفِي فَعَبُودَعَلَا وَ ، نِي رِخْنَمَلَا
“!؟ كَلْذَلَا اللَّهُ

1 و 16 ج ، يَسَانَشْ مَامَا هَبْ بِلَطْمِ نِيَا نَوْمَارِي پَرْتَشِيدِ عِلَاطَا تَهْجِ -
(قِ قَحْم). دُوشْدِ مَعْجَارَمِ 508 يَلَا 503 ص ، 17

ایردا لا : لاق

نَیْنِیْعَا قَلْذِی لَاعْتِ اللهُ نَّإِ” : رَفَعَج لَاق
هَنِمِ اَنَّمِ اَمْهِيْفَهْ حَوْلَمَا قَلْذِی و ، نَیْتَمَحْشَ اَمْهَلْعَجْفِ
لَعَجْدِ و . اَتْبَهْذَفِ اَتْبَاذِلْ كَلْذِی لَوْدِ و ؛ مَدَا نِ بَا ی لَع
كَلْذِی لَوْدِ و ؛ هِيَعِ هَنِمِ اَنَّمِ نَیْنِذْلَا ی فِ قَرَارَمَا
ی فِ عَامَلَا لَعَجْدِ و . هَعَامِدِ تَلْكَافِ بَاوَدَلَا تِمَجَهَا
هَنِمِ دَجِيْدِ و لَزِيْدِ و سُنْفَنَا هَنِمِ نَعَصِيْدِ نِیْرَخْنِمَا
ی فِ اَبُوذُعَلَا لَعَجْدِ و . اَتْنِيْدِرَلَا حِيْرَلَا نَمَ اَبِيْطَلَا حِيْرَلَا
“ بِرَشْمَلَا و مِعْطَمَلَا اَذَلْ مَدَا نِ بَا دَجِيْدِ نِیْتَقْشَلَا
اَهْلُوْا اَمَلِكِ نَعِیْ نَزِيْحَا” : اَفِيْنِحِیْ بِلَا لَاق مَثْ
“!؟ نِ اَمِيَا اَهْرِخَا و كَرِشْ

ایردا لا : لاق

لَاقِ و لَفِ اللهُ لَا اِهْلَا لَا اَمَلِكِیْ ه” : رَفَعَج لَاق

“ . اَكْرِشْ نَا كَتَا كَسَمْ مَثَلَا لَا

؟ اَمَثَا اللهُ دَعِیْ مَظْعَا اَمِيَا ! كَحِيْوِ” : لَاق مَثْ

“!؟ اَنْزِلَا وَاَقِیْ دَرِيْعِبُ اللهُ مَرَّحِیْ تَلَا سِنْفَنَا لَتَقِ

! سِنْفَنَا لَتَقِ لَبِ : لَاق

لَتَقِیْ فِ لَبِقِ دَقِیْ لَاعْتِ اللهُ نَّإِ” : رَفَعَج لَاق

لَا اَنْزِلَا ی فِ لَبْقِيْمِ و ، نِيْدَهَاشْ اَدَهَاشْ سِنْفَنَا

“!؟ سِنْفَنَا كَلْ مَوْقِيْیْ نَافِ ؛ عَبْرَا اَدَهَاشْ

وَا مَوْصَلَا ، اللهُ دَعِیْ مَظْعَا اَمِيَا” : لَاق مَثْ

“!؟ اَلْاَصْلَا

اَلْاَصْلَا : لَاق

لَا و مَوْصَلَا ی ضِقْتِ ضِنَا حَلَا لَبِ اَمْفِ” : لَاق

نِيْدَلَا سِقْتِ لَا و ! اللهُ دَبِعَا ي اللهُ قِتَافِ؟ اَلْاَصْلَا ی ضِقْتِ

؛ اللهُ ی دِيْنِيْبِ اَنْفَلَاخِ نَمِ و اَدَخِ قِتَافِ اَنَافِ ! كِيَا رِبِ

و تَنَا لَوْقْتِ و . اللهُ لَوْسِرِ لَاقِ و اللهُ لَاقِ : لَوْقْتِ

اَمِ مَكْبِ و اَنْبِ اللهُ لَعَفِيْفِ اَنْبِيَا رِ و اَنْعَمَسِ كِبَا حِصَا

. عَاشِيْدِ

اَعْبِرَا لَا اِهِيْفِ لَبْقِي لَا اَنْزِلَا نَا ی فِ : بَاوَجَلَا و

أَعْفِدْ قَلْأَصْدَايَ ضِيقْتِ لَا ضَنْحَانَّ أَيُّ فَوْ بِرِئْسَلَا أَبْلَطِ
قَلِيلًا وَ مَوِيلًا فِي فُؤَادِكُمْ قَلْأَصْدَانَّ لَا ، هَقَّشَمَلَا
تَارْمَسْمَخِ

الله و ؛ةَرَمَ هَتَسلا في هَناف ،موصلا فلاخ
“مَدَعاً

رقابلا دمحم ن ب رفعج وه ،قداصلا رُفَعج و
ن ب سى اء ن ب ن يسحلا ن ب ن يدباعان يز سى اء ن ب
ملاسلا مهيلع بلاطى با

ب هزم سى اء رَشَع سى نثلا اهُمُذلاً اُدْحاً رُفَعج و
قداصلاب بَقْط و .تبيلا ل هأ ت اداس نم هيماملا
و ايميكلا هعند سى ذل اقم ه و ؛هتلاقم سى ذ هقدصلا
ل افا و رَجَزْلا

هبيتقن با ن ع ةر فجا سى ذ ميجلا باب سى ذ مَدَقْت و
دَلَج رَفْجَا بَاتِكَنَّ أ” :بتاكلا بدأ هباتك سى ذ ل اقا هَنَأ
[ملاسلا هيلع] قداصلا رُفَعج ماملا هيف بَتَكِ ةر فج
ام ل ك و ،هملع سى لا ن وجاتح ام ل ك تبيلا ل هأ
“ه مايقلا موي سى لا ن وكي

ن م ريثك و .أضياً هذع ن اكلذن با ه اكد اذك و
بلاطى با ن ب سى اء سى لا رَفْجَا بَاتِك ن ويسئ س انا
هعضو سى ذلا ن ا باوصلا و .م ه و ه و ملاسلا هيلع
مَدَقْت امك [ملاسلا هيلع] قداصلا رُفَعج

هب قداصد رفعج ماما ترصد تيصو]

[ملاسلا امهيلع مظاكي سوم ترصد

اي” :ل اقف ،مظاكي سوم ه ن با رُفَعج سى صوا و
أديهش تُمْت و أديعش س عت سى تيصو ظفحا ؛س ب
و ،س نعتسا ه مَسَق امب ع ن ق ن م ن ا ؛س ب اي
ن م و ،أريقف تام ه ريغ دى سى ذ ام سى لا هينيع دم ن م
ن م و ،ه عاضق سى ذ الله مهتا ه الله مَسَق امب ضر يد م
ه ريغ ه ل ز مَظَعَتسا ه سَفَذَه ل ز رَغَصَتسا

تَفَشَكنا ه ريغ باجد فاشك ن م ؛س ب اي
ن م و ،ه ب ل تُق سى غبلا فيسل سد ن م و ،ه تيب تاروع
عاهقسلا ل خاد ن م و ،اهيف طقس ارب ه يخلأ رَفْتحا
ل خاد م ل خد ن م و ،رَقو عاملعا طلاذ ن م و ،رَقد

و كأياء و بكلاء و أكذوقاً لِقِ بِي بُدِ اِي
لِاجِرًا بولقي فءانحشلا عرزت اهناف! بةمينا
“بنداعب كيلع دوجا تبلط اذا بِي بُدِ اِي

س انال ابا م: قداصلا رفع ليق هنا يور و
صخرلا يفة داعلا فلاخب مه عوج دادزي علاغلا ي ف
اذاف، اهوتب مه و ضرلا انم او قلذ مه نلا” : لاقف
“اوبصذا تبصذا اذا و ، او طحقا تطحقا

وُلد جعفرٌ - رحمة الله تعالى عليه - سنة ثمانين
(80) من الهجرة؛ و قيل: سنة ثلاث و ثمانين (83)؛
و تُوفِّي سنة ثمانٍ و أربعين و مائة (148).» -
انتهى.¹

**هياء قداص ترصد لئاضف و مولع
تسا جراذ عاصدا زا ملاسلا**

114: ءحفص [عيشتلا و تعيشلا]

أملع هنامزل ها رهشأ قداصلا ماملا ناك و
بِي كلاملا ب هذملا ماملا س نانا ب كلام لاق بلاضف و
يلع رطخ ال و ، نداء تعمس ال و نيع تار ام”
و ءدابع و أملع دمحم ن ب رفع ن م لاضفا رشب بلاق
م ج ، تسلا جملا بيط ، شيدحا ريثك ناك و ، اعرو
“دناو فلا

و ، ءفينحابا أ تعمس” : دايز ن ب ن سحلا لاق و
“دمحم ن ب رفع ج : لاقف ، ي ار ن م هقفا ن عل سدق
، هتلق لاوقا كرات تنك ام” : ي ليلي بانبا لاق و
رفعج وه ، ادحاو لاجر لا ادحا لوقا هتيضق ءاضق و
دمحم ن ب

¹ 225 ص ، 16 گنج -

لَا يَنُودِقِفَتْنَا لَبِقِي نُولَسْدُ دَحَا لُقَيِّمٌ وَ
نَبْرَفَعَجْ هَدِيدٌ وَ ، بِلَاطِي بَا نَبِي لَعْنِي نِيْمُوْمَلَارِيْمَا
“دَمَحْم

قَرَهَاتْلَا قَرْتَعْلَا مَلْعَمِي فِي ذِبَانَجَلَا يَوْر وَ
:دَوَسَا نَبْرَحْلَا صَدْنَع

:لَوْقِي مَلْسَلَا هِيْلَع قَدَاْصَلَا رَفَعَج تَعْمَسَد

يَدَعْبُدْحَا مَكْتَدْحِيْل هَنَّاْف ، يَنُودِقِفَتْنَا لَبِقِي نُولَسْدُ
تُثِيْدِد وَ ، يَبَا تُثِيْدِي تُثِيْدِد ” :لَوْقِي نَاكْف ” ؛ يِ ثِيْدِد ل
نَبْرِي لَعْنُ ثِيْدِد يَدَج تُثِيْدِد وَ ، يَدَج تُثِيْدِد يَبَا
مَلْسَلَا هِيْلَع يِ لَعْنُ ثِيْدِد وَ ، مَلْسَلَا هِيْلَع بِلَاطِي بَا
“مَلْسَد وَ هَلَا وَ هِيْلَع اللّٰهِي لَصَد اللّٰه لَوْسَر تُثِيْدِد

رَهْبَام مَهْمَجَلَا مَوْلَعْلَا نَم هِنَع رَشْتَنَا دَق وَ

لَا وَ ؛ هِنَع لِقُنْدَا مَدْحَا نَعْنَا مَلْعَلَا لُقَيِّمٌ وَ ، لَوْقَعْلَا
دَقْف . هِنَع لِقُنْدَا مَرَا بَخْلَا نَم هِنَع لَقَد وَ ، دَحَا يِقَل
تَاقْتَلَا نَم هِنَع ؤَاوْرُلَا عَامَسَا تُثِيْدِحَا بُبَا حَصَا عَمَج
فَلَا آتَعْبِرَا اَوْنَا كَف ، تَلَا قَمَلَا وَ عَارَلَا فَا لَتَخَا يِ لَعْنُ
بَا تَكِي فِي سِي دِيْزَلَا ؤَدَقْعُنْ بَا ظَفَا حَا مَهْرَكْز ، لَجْر
وَ ، مَهْرِيْغ نَع اَلْضَف مَهْتَا قَنْصَم رَكْز وَ ، هَلَا جْر
. مَهِيْلَع دَا رَف ، ؤَدَقْعُنْ بَا يِ لَعْنُ رِنَا ضَغْلَا نَبَا كَر دَتْسَا

بَلْغَتْنَبْنُ اَبَا وَ ه وَ ، دَحَاوٍ وَا ر هِنَع يَوْر وَ

:اَشُوْلَا يِ لَعْنُ نَبْرَسَحْلَا لِقَا وَ ؛ تُثِيْدِد فُلَا نِيْتَلَاث
:لَوْقِي لَك خِيْشِدَةً نَام عَسْتَه فَوَكَلَا دَجْسَمِي فِي تُكْرَدَا
زَرْب وَ ؛ “مَالْسَلَا هِيْلَع دَمَحْم نَب رُفَعَج يِنْتَدَح ”
¹ «رُفِيْغٌ مَجْلُ ضَا فُلَا وَ عَاهَقْفَلَا نَم مَهْمِيْلَعْتَب

[مَلْسَلَا هِيْلَع قَدَاْصَلَا رَفَعَج مَامِلَا دَلَاوَا]

:252 ؤَحْفَص [عِيْشْتَلَا وَ تَعِيْشَلَا]

وَ رُوْكْزُ تَعْبَسَد ، دَلَاوَا ؤَرَشَع هَلْ نَاك : هَدَلَاوَا

، اللّٰه دَبَع وَ ، لِيْعَامَسَا : ثَانَا ثَلَاث

تنبؤمطاف مهّمأ و - ؤورفمأبى نكؤت و عامسأ و
 ىسوم ماملإا و ؛ - نيسحلا نبى لء نب نيسحلا
 و ،جابيدلاب فورعما دمحم و ،ملاسلا هيلء مظا كلا
 - ؤيربربلا ؤديمء مهّمأ و - لىربكلا ؤمطاف و ،قاحسا
 تاهملا ،ىرعصلا ؤمطاف و ،ى لء و ،سابعلا و ؛
 «.ى تش

ى طعيء ماسلا هيلء دمحم نب رفعج ناك
[عى شء هلايغى قبيلا لى تد

254: ؤحفص [عيشئلا و ؤعيشئلا]

ماطعاف ،رؤيقف ماسلا هيلء ار رفعج ماملإا عاج»
 ماملإا ؤدرف ،ار كاش بء و اهنخاف م هرء ؤئامع برا
 و ،تذغأ ام ؤقءصلا ريذن ا” :ل اء و ماسلا هيلء
 هب ؤيطعأ لى نإف !م تاخلا اذء ذخف ،كنغء م ن حنء
 “م هرء فلا آ ؤر شء

و زبؤلا هيف ابارج ذخأ ليللا عاج اذا ناك و
 همسقى و ،هقتاع لى لء هلمحيف ،م هارءلا ررء و مءلا
 ناك امك ،امامت هنوفرعء لا م ه و ،تاجاحلا ل هأ لى لء
 .هؤابآ و هءاءجال عفء

نب ر رفعج ناك” :ءايلولأا ؤيلء بءاحاص ل اء
 هلايغى قبيلا لى تد ،ى طعيء ماسلا هيلء دمحم
 1“ .عى شء

امهنيء ل صءءل ام لى لء عن انئام صاخذ اذا ناك و
 ،أطباء ،ءجاء لى ف هء املاغء شعب و ،صاخلا هلام ن م
 و هسار ذء س لءف ،امئاء هءجوف ،هءءء ؤحبيء جر خف
 :ماسلا هيلء ماملإا ل اءف ،هبتئا لى تد ،هء حورء ذخأ
 “!ر اهنلا انل و ليللا كل”

،ؤرم ن م رءكأ ماملإا ل ؤعب روصنما م ه و
 لى فغلابء و هكرتء و ،هباهى هيلء رظنء نءن اء كنكلو

1. 22 ص ،لى لوأ ؤعبط ،ؤر هزوبأ خيشئلا ،ماسلا هيلء قءاصلا ماملإا -

نَا سَانَا عَنَم و سَانَا نَم هَعَنَم هَنَا رِيغ ، هَمَارِكَا
»ةَرِيخَلَا هَمَايَا فِي هَنَم دِيْفَتَسْت

ی فِ تَمْلًا فَلَاحًا رَسَدِی فِ مَهْمٌ هَبِنْتَا]

[مهتاروهظ و مهتافص]

[254: تحفص، عیشنتا و تعیشلا]

مَهْمٌ هَبِنْتَا»

ماملا قریسی فنیملاً اُدیسلا رکذ هَبِنْتَا اذهو
نم و هو، نایعلاً نم 4 دلجم، ماسلا هیلع قداصلا
لواق، میمصلا ی فِ عیشنتا عدیقع

امع فلتخی دق ماملک بقانم نم هانرگذا ام نایا
تَبَقْتَمَانْ اذھی نعم سیلو، رخلاً بقانم نم هانرکذا
رُخلاً اهبد فصتی لا تَمْلًا اُدحاً اهبد فصتی ی تلاً
م هو، ل ناضفا و بقانم عیمج ی فنو کرشم مهلکف
ی فمه نامزل هائل مکأ م هو، ءدحاو تنیط و ءدحاو رُوند
باضافه فصلک

تتوافتم نامزلا ت ایضتقم تناک امل ن کلو
1؛ اُضیا تتوافتم تاقصلا کلت روهظ ناک مثلاً
ظهورُ الشجاعة من أمير المؤمنين عليه السلام و
وَلِدِهِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيْسَ كَظُهُورِهَا مِنْ بَقِيَّةِ
الْأُمَّةِ [عليهم السلام]. «2»

اب ماسلا هیلع قداص ترضد تدهشد]

[روصنم مس]

[45: تحفص] تعیشلا خیرات]

نع مُقْلًا رَصْقَى امب 3 بَطَاذ مک و
و ایاذلاً کلت نم هنم هبکترا ام مافک ام و، هرطسد
امطع، شرعلا اهبد زتهدی تلاً فقاوملا و هراکملا
دی ی لع ماسلا هیلع سد نأ نود

1 هفورظن اسنلال کلان انم اهیلع موپلا ماستملا ءدعاقلا هذهب دیسلا دیری۔
هسفن عزئی نأل یحتسید تیحب، اهبد طبترت هتاید نأ و، ءصاخلا هتئیب و
(عیشنتا و تعیشلا) ل احب اههم

2 64 ص، 23 گنج۔

3 (عیشنتا و تعیشلا) ماسلا هیلع قداصلا رفعج ماملای بی نعید۔

لأيتق - هادف ی حور - تامف ، ؤنیدملا ی لع هلماء
1 «.روصنملا مسب

هزانج لمد ماگذه ی لجد هریر هوبا راعشا
[ملاسلا هیلع ق داصد ماما

104 هحفص ، 2 دلج ، لاملا ی ههتنم رد

دیوگ

نوچ هک باد نب ی سیع زا هدش تیاور»
ار ماسلا هیلع ق داصد ترصد نینزاد هزانج
ع یقب یوس هب دندرک لمد و دنداهن ی ریرس یور
ی ارعش زا هک ی لجد هریر هوبا ، نفد ی ارپ
راعشا نیا ، تشگی م هدرمش تیدل ها نیر هاجم
تفگب

.

1 رظنا ؛ هسلا ی فلوم نم ژینک کاذ رکذ و کاذ ی لع هعیشلا تفقتا -
هقرحما ق عاوصلا ؛ ص اوخلا قرکذت ؛ راصبلا رود ؛ نیبغارلا فاعسا
(عیشتا و هعیشلا) . باهریغو

ی سوم ماما ترضدت لاو جا هدیزگرید
ملاسنا هیاء مظاک

ہر ابرد یریمد ن او یحطا قاید زا ی بلاطم ملاسلا امیلع مظاا ترصد

ہدام رد ن او یحطا قاید باتک رد یریمد
:دیوگتہبسانملااب بلاطم ہلمج زا ،ضوعب

ی ف ن اگلذ ن با ہاکد ام اذہ نم برقی و

ن ا :ملاسلا امیلع رفعج ن بمظاکلا ی سوم تمجرت
ب حاص اعد مڈ ،دادغب ی ف ہسب دیشرا ن وراہ
آشیج ی مانم ی ف تیار :ہل لاقف موی تاذ ہتطرشد
ن ب ی سوم ن عل خت م ن ا :ل ا ق و ہبر ح ہعم و ی ناتا
؛ ہبر ح ا ہذب کتر حذ لا ا و ملاسلا امیلع رفعج
:ہل ل ق و م ہر د فلا ن یثلاثہ طع ا و ہذ عل خف ب ہذا ف
ن ا و ،ب ح ت ام ی دذع کف اندذع ماقملا تببدا ن ا
!ض م ا ف ہنیدملا ی لا ی ض م ا تببدا

:ہل ل ق و ،کاذ تلعف :ہتطرشلا ب حاص ل ا ق

امنیب کر ب خ ا نا ” :ل ا ق ف ! ا ب ج ع ک ر م ا ن م ت ی ا ر د ق ل
و ہلا و ہیلع اللہ ی ل ص اللہ ل و س ر ی ناتا ذ ا م ن ا ق ا نا
ت ا م ل ک ل ا ہ ذ ہ ل ق ف ؛ ا م و ل ظ م ت س ب د ؛ ی س و م ا ی :ل ا ق
ن ج س ل ا ی ف ا ل ی ل ل ا ہ ذ ہ ت ی ب ت ل ا ک ن ا ف

،ت و ف ل ک ق ب ا س ا ی و ،ت و ص ل ک ع م ا س ا ی :ل ق

،ت و م ل ا د ع ب ا ہ ر ش ت م و ،ا م ح ا م ا ظ ع ل ا ی س ا ک ا ی و
ر ب ک ل ا م ظ ع ل ا ک م س ا ب و م ا ظ ع ل ا ک ن ا م س ا ب ک ل ا س ا
ن م د ح ا ہ ی ل ع ل ط ی م ی ذ ل ا ن و ن ک م ل ن و ز خ م ل ا
ا ذ ا ی ،ہ ت ا ن ا ی ا ع ر د ق ی ل ا ق ا ن ا ا ذ ا م ی ل د ا ی ،ن ی ق و ل خ م ل ا
ی ص ح ن ل ا و ،ا د ب ا ہ ف و ر ع م ع ط ق ن ی ل ا ی ذ ل ا ف و ر ع م ل ا
“ ی ذ ع ج ر ف ؛ ا د د ع ہ ل

هیلء مظاڪلا ی سوم ی قوؤت و یرت ام ناكف
قنس :لیق و ؛) 183 (ثلاث قنس ، بجر ی ف ماسلا
:لیق و ؛ امومسم دادغب) 187 (قئام و نینامژ و عبس
س بحلا ی ف ی قوؤت

هیلء مظاڪلا ی سوم رُبَقَ :لوقیئی عفاشلا ناك و
1 «بَرَجْمًا قَیْرَتًا مَاسلا

ماسلا هیلء مظاڪ ماما مامعا ی نب تیاعد

[ن اشیا زا دیشرلا نوراه دزد

تشاددای باتک زا 65 هحفص ، لّوا دلجر د

:دیوگی نیوزق ی اه

و لیعامسا نب دمحم صوصذ رد»

دزد (ماسلا هیلء) مظاڪ [ترضد] زا و اتیاعد

لوصا رد بلاطلا ةدمعات لاوقنم رب هولاء ، دیشر

هیلء) مظاڪ [ترضد] لاوحا همجرت رد ی فاك

یورم صوصذ نیا رد ی لصفم ثیدد ، (ماسلا

نیا هك مدید ی دابآرتسا لاجر رد ایوگی لو ؛تسا

هیلء) مظاڪ [ترضد] زا تیاعد ی نعید ؛ار هعقاو

هب ، دهدی م تبسن لیعامسا نب ی لع هب ار (ماسلا

رد ؛ار هانظ و هس و ه و ، لیعامسا نب دمحم ی اج

2 «روكذم لاجر هب دوشد عوجر تروصده

1. 224 ص ، 16 گنج -

2. 139 ص ، 6 گنج -

یٰۤاَیُّهَا تَارِضَاتُ لَأَؤْحَا هَدِیْزْکَرِبِ
مَلَّاسِلَا هِیْءَا ضَرَّ نَا یٰسُوْمِ نَبِ

ن ب ی ا ماما تر ضد فر اعم و مودع

ملاسلا هیلع اضرلا ی سوم

260: ءحفص [عیشتا و تعیشلا]

مهیلع [راهطلاً ائمئلاً ن م ن مائلا ماملاً و ه]

ی قوتو ، ءرجهلا ن م 153 ءنس ءنیدملا ب دلو ، [ملاسلا
هُمأ و ، ن اسار خض را ن م س و ط ب ن ف د و ، 202 ءنس
رَهشأ و ، ن سحاو ب ا هُتینک و ، ن ار زیخ ی مستو دلو م ا
اضرلا هباقلاً

رهش ن با و ی سربطلا و دیفملا لاق : ه دلاو ا

هیلع داوجلا دمم لا ا دلول ن م ک ر ت ی م : بوشأ
» . ماسلا

ع امسلا ب اعلوم ن و ماملا ن ا ک و » : 260 ءحفص

ه ع م ج ی ن ا ک ف ، مهشاقن و مهلا د ج و ، عاملعا ی لا
، ن ایدلا عیمج ن م ن یملکتلا و ءاهقلا و ءاملعا
ق ب ی م ی ت د ، ر خ ل ا و ل ت د ح ا و ل ا ب ی ج ی و ، ه ن و ل ا س ی ف
ه سف ن ی ا ع ر ق ا و ، ل ض ف ل ا ب ه ل ف ر ت ع ا ل ا م ه ن م د ح ا
ض ع ب ن ا ب ا ت ک ن م ر ت ک ا ی ف ا ج د ق و ، ر و ص ق ل ا ب
ن م ع م ج ، ی ن ی ط ق ی ل ا ی س ی ع ن ب د م م و ه و ، عاملعا
ف ل ا 18 اهت ب و ج ا و ماسلا هیلع اضرلا ماملا ل ن ا س م
ی ت ل ا ب ت ک ل ا ف و ل ا ع م ب ا ت ک ل ا ا ذ ه د ف و و ، ء ل ا س م
» . ب ی ب ر ع ل ا و ء ی م ل ا س ل ا ا ء ب ت ک م ل ا اه ت ر س خ

الله ءدار ا ی نعم ن ع ل ن س و » : 261 ءحفص

ن ک : ع ی ش ل ل و ق ی ن ا ، ک ا ذ ؛ ر ی غ ل ا ه ل ع ف و ه ” : ل ا ق ف
ل ا و ء م ه ل ا و ، ن ا س ل ب ق ط ن ل ا و ظ ف ل ا ب ؛ ن و ک ی ف
ف ی ک ل ا و ، ر ک ف ت

“بِمَكِّ لَا وَكَانَكَ

مَامِلًا لَوْ قِي نَعْمَ نَعْلُ نَأْسِلُ أَسَدًا هَذَا : اِهْنَمَ وَ
رَمًا لَبَضُّ يَوْفَتَا لَا وَ رَجَلَا” : مَلَسَا هَيْلًا قَدَأَصَلَا
“نِيرَمَلَا نِيرَب

، اِنلَعْفَا لِعَفِيَّ اللّٰه نَأ مَعَز نَم” : مَامِلًا لِقَف
اللّٰه نَأ مَعَز نَم وَ ؛ رِبَجَلَاب لِقَقْف ، اِهْيَلَا اِنْبِذَعِي مَث
(مَمْلَأًا : يَأ) هَجَجْدِي لِقِزْرِلَا وَ قِلْخَا رَمًا ضَوْف
لِنَاقِلَا وَ ، رُفَاك رِبَجَلَاب لِنَاقِلَا وَ ؛ ضِيَوْفَتَلَاب لِقَقْف
وَهْفَن يِرَمَلَا نِيرَمَلَا يِنَعْمَ اَمَّا ؛ كِرَشْمُ ضِيَوْفَتَلَاب
اَم كِرَتَا وَ ، هَبُّ اللّٰه رَمًا اَم نِاَيْتَا يِنَا لِيَبْسَلَا دُوْجُو
رَشَلَا لِعَفِيَّ لَع هَرَدَقَا هِنَا حُبْسَد اللّٰه نَأ : يَأ ؛ هِنَعِي هِنَد
هَرَمَا وَ ، هَكِرَتَا وَ رِيْخَلَا لِعَفِيَّ لَع هَرَدَقَا اَمَك ، هَكِرَتَا وَ
1» . «كَانَكَ نَع هَاهِنَا وَ اَنْهَب

صَنْدَهَب جَارِي دِيَز طِيْلَس نَب دِيَزِي ثِيْدَح]

[مَلَسَا هَيْلًا اَضْر تَرْضَد تَمَامَا رِب

صَنْدَا بَابِي ف ، اَضْرَلَا رَابْخَا نَوِيَع رِد
17 هُحْفَصَات 15 هُحْفَص ، يِنَا كِنَس عِبَط ، هِنَتَمَامَا يِنَا لَع
: تَسَا هِدْمَا

نَب دِمْحَا نَب نَسْحَلَا نَب دَمْحَم وَ ، يِنَا اِنْتَدَح
نَب دِمْحَا وَ ، لِكُوْتَمَلَا نَب يِنَا سُوْم نَب دَمْحَم وَ ، دِيْلُوْلَا
؛ هِيَوَلِيْجَام يِنَا لَع نَب دَمْحَم وَ ، رَاَطْعَلَا يِنَا حِي نَب دَمْحَم
: اَوْلَاق

نَب دَمْحَم نَع ، رَاَطْعَلَا يِنَا حِي نَب دَمْحَم اِنْتَدَح
نَب اللّٰه دِبَع نَع ، يِنَا رِعْشَلَا نَا رَمَع نَب يِنَا حِي نَب دِمْحَا
نَع ، بَأَشْخَلَا يِنَا سُوْم نَسْحَلَا نَع ، يِنَا مَأْشَلَا دَمْحَم
نَع ، اللّٰه دِبَعِي بَأ يِنَا لُوْم نِيْسْحَلَا نَع ، طَابِسَا نَب يِنَا لَع
نَع ، يِنَا رِفْعَجَلَا مِيْهَارِبَا نَب اللّٰه دِبَع نَع ، مَكْحَلَا يِنَا بَأ
هَيْلَا اللّٰه دِبَعَا بَأ اِنِيْقَل : لِقَاق ، يِنَا دِيْزَلَا طِيْلَس نَب دِيْزِي

1. 66 ص ، 23 كنج -

بُعَامَجِن حذ وَاَتَكَم قِرطَى فَمَلَا سَلَا

هُمَّذِلًا مَتْنَا أَيُّمًا و تَنَّا ي بَابُ: هَلْ تُلْقَفُ
يَلَّا تُدْحَافُ؛ دُحَا هُنَّ أَي رَعِي لَا تُوَمَّا و نَوْرَهَطْمَا
2. ي نْفَلْحِي نَمَّ ي لِإِ هَيْقُلًا أَيْشِدْ

مَهْدِيَسَ اذْه و ي دَلُوْ عِلَاوَه ، مَعَدَّ: ي ل ل ا ق ف
و مُلْحَا هَيْف و (مَلَسَا هَيْعَ ي سَوْمَ هِنْبَا ي لِإِ رَاشَا و)
4 ا م ب عُفْرِعَمَلَا و ءَاخْسَلَا و مُهْفَلَا و 3 م كْطَا مُدَع
، مَهْنِيْد رِمَا نَمَّ هَيْفَ ا و ف ل ت خَا ا مِيفَ هَيْلَا سُ ا ن لَّا جَا ت حِ ي
نَمَّ بَاب و ه و 5 رَا و ج لَّا نُسُد و ق لُخَا نُسُد هَيْف و
ا ذ ه ن م رِيْخ [ي ه] ي ر خَا هَيْف ؛ ل جَوَزَّ عِ اللّٰه بَا و بَا
“، هَلْكَ

؟ يُّمًا و تَنَّا ي بَابُ ي ه ا م و : ي بَا ه ل ل ا ق ف

هَذِهِ تَوْغَ هُنَّ ل جَوَزَّ عِ اللّٰه جِرْحِي: ل ا ق
و ا ه م ه ف و ا ه ر و ن و ا ه مَّعَا و ا ه تَا ي غ و ا ه مَّ لَّا
ا ه مَّ ك د

هَبُّ اللّٰه نُقْحِي يُّ شَا ن رِيْخ و دِو ل و م رِيْخ [و]
و 6 ، تَعَشَّلَا هَبُّ مُلِي و نِيْبَلَا تَا ذ هَبُّ ح ل صِي و عَا م د لَّا
و ، يِرَاعِلَا هَبُّ و سَكِي و ، عَدَّصَلَا هَبُّ 7 بُعَشِي
هَبُّ ل رِيْذِي و ، فَا نَا خ لَّا هَبُّ ن م وِي و ، عَا نَا ج لَّا هَبُّ ع بَشِي
رِيْخ و لِيْهَكَ رِيْخ ، دَا بِعِلَا هَبُّ 8 رُمَتَا ي و ، رَطَقَلَا
هَتْرِيْشَعَا هَبُّ رَشْبِي يُّ شَا ن

1. يُّرِيْد لَّا : ل خ -

2. يُّفَلْخ : ل خ -

3. (ق ق ح م). م ك ط ا و م ل ع ل ا ه ي ف و : ل خ -

4. ا م م : ل خ -

5. دَا و ج لَّا : ل خ -

6. هَمَّ ل ع م و ح ر م). م ه ر م ا ه ب ع م ج : م ه ت ع ش د ه ب اللّٰه م و ؛ ر م ل ا : ت ع ش ل ا -
(ه ر س د س د ق ي ن ا ر ه ط

7. و ؛ قُرْفَتَلَا ؛ عَدَّصَلَا و ؛ بُعْجَلَا ؛ بُعْشَلَا و ؛ ه ع م ج ؛ ع ي ش ل ا ؛ ا ب ع ش د - ؛ ب ع ش د -
ه ب ل ي د ب ت ا ر ه ق ر ف ت و ا ه ط س ا و ه ب ؛ ه ك د و ش ي م ن ي ا ع دَّصَلَا ه ب ؛ ب ع ش ي ي ا ن ع م
(ه ر س د س د ق ي ن ا ر ه ط ه مَّ ل ع م و ح ر م). د ن ك ي م ت ي ع م ج

8. س د ق ي ن ا ر ه ط ه مَّ ل ع م و ح ر م). ه ب د ا ب ع ل ا ر و ا ش ت : ي ا ؛ د ا ب ع ل ا ه ب ر م ت ا ي - 8
(ه ر س د

هُمَلَعِ هُتْمَصَ و هُمَكْحُ هُلُوقَ¹، هُمَلُدِ نِ اَوَا لِبِقَ
«هَيْفَ نَوْفَلْتَحِيَامِ سَانَلَا نُنْيِي»

هل نو كيف !يِّمَأ و تنأ ي بَأب: ي بَأ لاقف: لاق
؟هَدَعْبُ دَلُو

مَلاکلا عَطَقَمَثْ، «مَعَدَّ»: لاقف

نَبِ ي سومي نَعِيد، نَسْحَلَا اَبَا تُيَقْلَمَثْ: ديزيل لاق
!يِّمَأ و تنأ ي بَأب: تُتَلَقَفُ؛ دَعَبَ مَلاَسلا امهيلع رفعج
كوبأ هب ي نَرَبْخَا ام ل ثَمب ي نَرَبْخُتْ نَأ دِيرَأ ي نَأ
نَمَز ي ف مَلاَسلا هيلع ي بَأ نَاكْ»: لاقف: لاق
«هَلْثِمِ اذِه سِيَلْ»

هَيْلَعَفْ اذِه ب كَنِم ي ضَرِي نَم: تُتَلَقَفُ: ديزيل لاق
!اللهُ اَنْعَطْ

ةَرَامُ عَابَا اِي كُرِبْخَا»: لاقمَثْ، كَحِضَف: لاق

يِّ نَبِ ي لَأ رِهَاطْلَا ي ف تُتَيَصَوَافِ ي لَزِي نَم تُجَرَخِ ي نَأ
ي ف ي تَيَصُوبُ هُتَدَرَفَا و يِّ اَع ي نَبَا ع م هُتَكَرْشَافْ
و مَانَمَا ي ف الله ل و سَر تُيَار دَقْل و نِ طَابِلَا
و مَتَاذِ هَعَم و هَعَم مَلاَسلا هيلع ن ي نَمُوْمَلَأ رِيْمَا
و اَصَد و قَيَس

¹: هك ت سا دراو اجنيا رد [314 ص، 1 ج]، ي فاك هخسرد -

؟دِلُو ل ه و !يِّمَأ و تنأ ي بَأب: ي بَأ لاقف»

«ن و نِسِد ه ب تَرَم و «!مَعَدَّ»: لاق

ي فورح عبط، لوقعلا ؤآرم رد ي سلجم موحرم ترابع نيا حرش رد و
هيلع اضر ترصد تدلاو» : هك ت سا هدرک لاکشا 350 ص، 3 ج
11 تدلاو) ت سا [مَلاَسلا هيلع] ق داصد ترصد تافو هُنَس رد مَلاَسلا
اين ياربانو و (148 لاوشد 25، ق داصد ترصد تافو و، 148 ؤدعقلاوذ
نيا خسرد ز ا ي ضعب رد هچنانچ؛ درادن «ي بَأب» طفل «هل لاقف»: ت فگ دياب
ديزيل ناس هکلب، ت سا هوبند طيلس ل ناس ترصد نيا رد و ت سا روط
ابأ ترصد زين لوئسم و هوب ديزيل ن ع ي ور ن م ايد و؛ [ت سا هوب]
ي ياههخسرد اما و؛ مَلاَسلا هيلع ق داصد ترصد هذ، دناهوب ميهاربا
هک مبيوگب دياب و، ت سيند ح يحص هيجوت نيا دراد «ي بَأب» طفل نأ رد هک
دنچن تشنگ ز ا دعبن کيل، ميهاربا ابأ ترصد لوئسم و هوب طيلس ل ناس
هدما طفل ن يديب نويع رد ه دراو تياور رد اما و؛ ت ا قلام نيا ز ا لاسد
مَثْ. مَعَدَّ: لاق؟ هَدَعْبُ دَلُو هل نو كيف !يِّمَأ و تنأ ي بَأب: ي بَأ لاقف»: هك ت سا
موحرم) «. درادن هيجوت ف لکت هب جايحتا ترابع، ن ياربانو «مَلاَسلا عَطَقْ
(هَرَس سَدَق ي نارهط هملع
²: نامز: ل خ -

؟ اذھام : ہا تُلَقَفُ بِمَامِعٍ وَبَاتِك

أَمَا و ، ی لَاعَتِ اللّٰهَ نَاطِلِسْفُ مَامِعِلَا أَمَا : لَاقِف
أَمَا و ، اللّٰهَ رُونِفُ بَاتِكِلَا أَمَا و ، اللّٰهَ قَرَعِفُ قَیْسِلَا
رِوَمِلَا هَذِهِ مَاجِفُ مَآخِلَا أَمَا و ، اللّٰهَ قَوَقِفُ اصْعِلَا
: مَلْس و هِلَا و هیلَع اللّٰه ی لَص اللّٰه ل و سِر لَاقِم
“ . کِنِبَا یِّ اَع ی لَ ا جُرْحِی رَمِلَا و

لَا ف ، کَدْنَعُ قَعِیْد و اِهْنَا ! دِیْزِیَا ی ” : لَاقِم : لَاق
وَأَنْ مِیْلَا مَبْلَقَ اللّٰه نَحْتَمَا اَدْبِع و اَلْقَاع لَ ا هَرِبْحُت
نَع تَلِیْس نَا و ! ی لَاعَتِ اللّٰه مَعِز رُفَکَتَا لَ و ! اَقْدَا ص
مُکْرُمَا یَ لَلّٰه اَنْ اِ : لَاقِی ی لَاعَتِ اللّٰه نَ ا ف ، اِهْدَا فِ اَدَا هَشَلَا
: لَاقِوْر ع هَلَا لَاق و ¹ ، اِهْلَا هَا ی لَ ا تَ تَمَلَا ا ا و دَوْت نَا
² . هِلَا نِم هُدْنَعِ قَدَّ هَش مَتَا ک نَمَم مَلْطَا نَم و

أدباً اذھل عفاً تنکام : تُلَقَف

مّم ” : مَلَسِلَا هیلَع ن سَطَاوِیَا لَاقِم : لَاق
، مَلْس و هِلَا و هیلَع اللّٰه ی لَص اللّٰه ل و سِر ی لَ ا هَقْص و
عَمَسِی و ، اللّٰه رِوْنِب رُظْنِی ی ذَلَا کِنِبَا یِّ اَع : لَاقِف
و ، نُطِخِی ا ل و بَیْصِی ، هِتَمَکِب قُطْنِی ³ ، هِمِیْهَتَب
لَقَا م و ، اَمَلَع و ⁴ اَمَکْدِی لَم دَق و ، لَهْجِی لَا و مُلَعِی
تَعَجَرَ اذِ ا ف ؛ نَکِی م ل نَا کُ عِی ش و هَا مَنَا ، هَعَم کَمَا قَم
کَنَ ا ف ! تَدْرَا ا م م عُرْفَا و کَرَمَا ح لَصَا ف کَرِ قَس ن م
دِیْهَشَا و کَدَلُو عَمَجَا ف ؛ هَرِیْغُر و اَجْم و هِنَع ل قَتْم
“ . اَدِیْهَش لَلّٰه ا ب ی قَک و ! اَعِیْمَج مِیْلَع اللّٰه

، هِتَسَلَا هَذِهِ فُذْخُوا ی نَا ! دِیْزِیَا ی ” : لَاقِم
و مَلَسِلَا هیلَع ب لَاطِی بَا ن ب یِّ اَع ی مَس ی نِبَا یِّ اَع و
مَهْفَ ی طَعَا ، مَلَسِلَا هیلَع نِیْسَطَا ن ب یِّ اَع ی مَس

¹ 58. هیأ ردص (4) عاسنلا هروس -

² 140. هیأ زا ی تمسق (2) قرقبلا هروس -

³ بهمهفتب : ل خ -

⁴ املد : ل خ -

نوراه دَعَب لَّا مَلَكْتِي نَأ هَل سِي و .هَنَادِر و
 اَمَع هَلنَسَاف ،نِنِسِد عَبْرَأ تَضَم اذِاف ،نِنِسِد عَبْرَأ ب
 2» «.ي لَاعَد اللهُ عَاشِد نَأ كَبِيَجِي ،تَشِد

...³

1. هَرَصَب :ل خ -

2 ص ،درجم حور .23 ص ،1 ج ،ملاسلا هيلع اضرلا رابخأ نويع -
 241 ات 238

و ،ديلو نَب دَمحَا نَب نَسَد نَب دَمحَم و ،مردپ نم ي ارب درك تياور»
 دَمحَم و ،رَاطَع ي يَحِي نَب دَمحَم نَب دَمحَا و ،ل كَوَتَم نَب ي سَوَم نَب دَمحَم
 :دَنتَفگ ي گَمه ؛هَيَوَلِجَام ي لَع نَب

ي يَحِي نَب دَمحَا نَب دَمحَم زَا رَاطَع ي يَحِي نَب دَمحَم اَم ي ارب درك تياور
 بَأَشِد ي سَوَم نَب نَسَد زَا ي مَاشِد دَمحَم نَب اللّهِ دَبِع زَا ي رَعَشَا نَا رَمَع نَب
 نَب اللّهِ دَبِع زَا مَكحُوبَا زَا اللّهِ دَبِع يَا ي لُوم نيسد زَا طَابَسَا نَب ي لَع زَا
 :تَفگ هَك ي دِيَز طِيلَس نَب دِيَز ي زَا ي رَفَع ج مِيهَار بَا
 اَم هَك ي لَاد رَد ،ملاسلا هيلع قِداَص رَفَع ج مَامَا اللّهِ دَبِعُوبَا تَرَضِد اِب اَم
 .مِي دُومَن تَا قَلَام هَك م هَار رَد ،مِي دُوب ي هُورگ

امش! ددرگ تنابرق مردام و مردپ :مدرک ضرع ترضد نَأ هَب نَم
 ي رَفَم اَر قَبْلَاخ زَا ي دحَا و ؛دِيَاهَدش هَزِي كَپ و رَهْطَم هَك دِي تَسَه ي نَامَا
 و تَفْلَاخ هَر اِب رَد اَر ي بَلَطَم نَم ي ارب اَمش ن ي ارب اَب نَب ؛تَسِي ن گَرَم زَا
 .مَناسِر ب مَراد رَسَد تَشِي هَك نَا نَأ هَب اَر نَأ نَم اَت دِينَك نَا يِد ي دَعَب تَمَامَا
 و دِي سَتَسَا نِيَا و ،دَنشَابِي م نَم نَا رَسِپ نَا نِيَا ؛ي رَأ” :دُومَر ف تَرَضِد
 تَسُوار د و (ملاسلا هيلع ي سَوم ،ش رَسِپ هَب درك هَر اَنشَا و) اَهِنَا رَلَا سَد
 هَك هَچِنَا هَب تَفَرَعَم و ،تَوَاخَس و مَهْف و ،مَك د مَلَع و ،ي يَابِي كَش و مَلَد
 فَلَاتخَا نَأ رَد هَك نَا شَنِيد رَمَا زَا هَچِنَا رَد دَنشَابِي م دَنمَزَا ي ن اَدب مِدرَم
 رَا ج قَد تَطَا فَد و تِيَا عَر نَسُد و قَلْذ نَسُد تَسُوار د و .دَنيَا مَنِي م
 رَد و ل جُوزَّع دَنوَا دِخ ي اَهَر د زَا ي رَد تَسُوار و .نِيشَنَمَه و هِيَا سَمَه و
 “تَسَا رَتَب و بَحَم و رَتَه دِي دَنسِپ اَهِنِيَا هُمَه زَا هَك ي رَكِي د زِي چ تَسُوار

!؟مردام و مردپ دوشد تيا دفتسا مادك زيچ نَأ :تَفگ تَرَضِد هَب نَم رَدِپ
 و اَر تَمَا نِيَا تَشُوع وَا زَا دَرُوي م نُورِي د ل جُوزَّع دَنوَا دِخ” :دُومَر ف
 .اَر ش مَك د و اَر ش مَهْف و اَر ش رُود و اَر ش مَلَع و ،اَر ش تَا يَغ

تَسَا ي نَا و ج نِي رَتَه د و ،دَر اَدگِي م مَدَق اِي نَد هَب هَك تَسَا ي دُولُوم نِي رَتَه د
 هَطَسَا و هَب دَنوَا دِخ .تَسَا هَد رَك رِب رَد اَر تِيَا رَد و دَش ر هُدُنْبِي ز سَا بِل هَك
 اَفَص و حَلَص ،نَم شَد م هَا اِب دَار فَا نَا يَم رَد و .دِيَا مَنِي م ظَف د اَر اَهِن و خ وَا
 ي گَدَنكَا رِپ و ،دَنكِي م عَم تَجَم اَر رُومَا وَا هَطَسَا و هَب و .دِزَا سِي م رَا رَقِب
 اَر نَا گَنهَر ب و .دِيَا مَنِي م قَا فَتَا و تِي عَم ج هَب ل دَب م اَر اَه هَق رَف ت و اَه
 اَر نَا فَنَاخ و نَا گَد ز تَشَه د و ،دَنكِي م رِي س اَر نَا گَنسَر گ و دَناشُوي م
 اَدخ نَا گَد نَب و ،دَر اَبِي م و رَف نَا مَسَا زَا تَم حَر نَا رَا ب و ،دَش خَبِي م نَا مَا
 .دَنيَا ي م دَر گ تَرُوشَم هَب

زَا ش پِي دَنوَا دِخ هَك تَسَا هَتَسَا رَا نَا و ج نِي رَتَه د و ،ن سُم دَر م نِي رَتَه د وَا
 [دَعَب ه حَفَص رَد هَمَا دَا] و مَرِي شَع ش غُولِب نَا مَز

3. دَهْدِي م تَر اَشِب وَا هَب اَر ش اَهِنَا ط [ل بَق ه حَفَص هَقِيلَع ت هَمَا دَا]

تِيَا رَد و مَهْف زَا ي شَا نَش تُو كَس و ،عَطَا ق و تَسَر د و تَسَا ر ش رَا تَفگ
 فَلَاتخَا نَأ رَد نَا نَأ هَك اَر هَچِنَا دِزَا سِي م نَشُور مِدرَم ي ارب .تَسَا

“دنراد

سپ یرسپ زین یو ایآ! تیادف هب مردام و مردپ: ت فگ مردپ: ت فگ دیزی!
!؟ تشاد دهاوخ دوزا

دومذ عطق ار راتفگ ن آزا سپ و؛ “ی رآ” دومرف

امهیلع رفعج ن ب ی سوم ن سحلا ابأ ترصد ن م سپس: دیوگی م دیزی
تیادف مردام و مردپ: متفگ و مدرک رادید معقاو نیا زا دعب ار ماسلا
هک ار ی پاهزیچ نامه دننام هب ی هد ربخ ن م هب م هاوخی م ن م! ددرگ
! داد ربخ ن م هب تردپ

نامز نیا لثم هیقتو و ت دش هک دوی نامز رد ماسلا هیلع مردپ: دومرف
“دوبن

و ا رب، دوشد عناق و ددنسپب ار ی باوج نینچ و ت زا هک ی سک: ت فگ دیزی
!داب ادخت نعل

م هدی م ربخ و ت هب ن م، قرام عوبأ ی ا” : دنتفگ س پس و دندیدنخ ترصد
نانا هلمج زا و دوزن ار سپ همه رهاظ رد، مدمآ نورید هک ملزنم زا
م. دومذ ی صو ار ی لع طقف ن طابرد اما؛ م داد رارق دوزی صو ار ی لع
اب م ه ماسلا امهیلع نینمؤماریمأ هک مدید باوخر د ار ادخل و سر ن م
و ی باتک و ی یاصد و یریشمش و، دوی یرتشگنا یو اب و؛ دوی و
؟ تسیچ اهنیآ: متفگ ن م. ی ا همام

دنوادخت نطلس و تردق زا تسا ترابع همام اما: دومرف مرکا لوسر
ترابع باتک اما و؛ ادخت زع زا تسا ترابع ریشمش اما و؛ ی لع
یرتشگنا اما و؛ ادخت و قزا تسا ترابع اصد اما و؛ ادخرونزا تسا
روما نیا عماج زا تسا ترابع

تماما و تیلو و ما: دومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر س پس
“دوشی م ج راخی لع ترسپ یوس هب

رد تسا تنام بلاطم نیا، دیزی ی ا” : دومرف ترصد هک ت فگ دیزی
هک ار ی ا ه دنب ای، ی لقاء درم رگم ن کم رادربخ ن آزا ار ی سک. و ت دزد
و تسار درم ای، تسا هومذ ش یامزآ نامیا هتوبرد ار ی ول د دنوادخ
و ت زا رگا و؛ زروم ن ارفکل اعتم دنوادخ ی اهت معذ رب و؛ ار ی تسرد
هک ارچ! نک تدهش ی ادا و ت، ی هد تدهش بلاطم نیا هب هک دنتساوخ
هب ار اهت ناما هک دنکی م رما ار امش دنوادخ اقح: دیامرفی م دنوادخ
سک مادک: دیامرفی م ادخ زین و؛ (دینادرگرب ش نابحاص یوس
نامتک تسوا دزد هک ار ی تدهش هک ن آزا ادخ هب تسا رتراکمتسد
“؟) دیامذ

میامنی مذ تدهش نامتک و، منکی منر س ی اشفا ادبأ ن م: متفگ ن م

رد” : ت فگ ماسلا هیلع ی سوم ن سحلا ابأ ترصد ن آزا سپ: ت فگ دیزی
فیصوت ن م ی ارب ار و ا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر ل احنیا
می هفت اب و دنکی م رظن ادخ رون هب هک تسوت رسپ ی لع: دومرف و درک
ی م راک تسار و تسرد، دیوگی م نخس ادخت مکد هب و دوشی م ادخ
تلاهدج هطساو هب ی رما رد و، دنادی م روما رد و، دیامنی مذاطخ و دنک
مکد رد ی راوتسا و عاضقل صف و تمکد زا راشرس و ا. دننامی منرد
فقوت و گنرد ردقچ اما. تسا هدش تیارد و شناد و م لع زا زیرب و
تسا ماتوک ی ردق هب فقوت نیا! تسا مک نیا زا دعب و اب ایند نیا رد و ت
تروما حلاصا هب ی تشگز اب ترصد زا نوچ سپ. تسیند عاصدا ل باق هک
نیا زا و ت هک اریز؛ زاس غراف ار دوزی هاوخی م هچر ه زا و زادرپ
و روآ درگ ار تزارسپ. ن آریغ اب نیشنمه و ی تسه چوک هئاتسا رد ایند
و ی هاوگرد دنوادخ و؛ ریگب هاوگ نانا رب اهت یصو نیا رد ار دنوادخ
“تسا سب تدهش

مانم هر سپ ی لع و؛ دنریگی م لاس نیا رد ارم، دیزی ی ا” : دومرف سپ
امهیلع نیسحلا ن ب ی لع مانم و تسا ماسلا هیلع بلاطی با ن ب ی لع
هداد نینمؤماریمأ تمظع ی ادر و ترصد و م لع و مهف و ا هب هک، ماسلا
گرم زال اس راهچ هکنأ رگم دراد نراهظا و ملک تق دی و؛ تسا هدش
ی هاوخی م هچر ه و ا زا، دش ی رپس لاس راهچ نوچ. درذگب ن و راه
»“ داد دهاوخ ار تخسای ی لع الله عاشد ن هک سرپ

ی فلاتخا رصتخم ابا ر هفیر شد تیاور نیا
لوصا رد ی نیلک موحر م ، ی اہمتت ابا و ظف رد
صننا و تراشلایا باب ، ہجلا باتک ، 1 دلج ، ی فاک
، 211 ہحفص ، ماسلا ہیلا اضرا ن سحا ی با ی لع
م کھاوبا و ی تمرا م کھاوبا زا رگید دنس ک ی ابا
تیاور طیلس نب دیزید زا رگید دنس ود ابا ی نمرا
1. بتسا ہعجار م ن ایشد و ، بتسا ہدرک

، 7 و 6 ہحفص ، 6 دلج ، ءاہلا تابثا رد و
ی لع صوصنا ی ف ، نورشعا و عبارلا بابلا ی ف
تیاور ود ہب ماسلا ہیلا اضرا ن سحا ی با ہماما
نب ی سوم ترضدزا و قداص ترضدزا ، ادج
تحت رد و ہدومذ عیطقہ ماسلا امہیلا رفعج
ہدرک رکا ر ن آراصتخا 12 و 11 ددعو دن اوذع
بتسا

تیاور ی وار طیلس نب دیزید ہمجرت]

[ماسلا ہیلا اضرا ماما تماما رب حیرصت

343 ہحفص ، 2 دلج ، ی لیبدرالاجر رد

ہک بتسا ہتفگ

مظاکلا باحصا نم ی دیزلا طیلس نب دیزید»

ءدع ل یوط ہئیدد ، ماسلا ہیلا

1. 313 ص ، 1 ج ، ی فاکلا -

ی سوم نسحای با مُصاخذ نم هداشرای فُدیفملا
هَقفلا و ملعلا و عرولالها نم و هتاقث و مَلاَسلا هیلع
» بهتعیثد نم

ل اکتشلا و هابتشلا حیضوت هلاس رد و
303 هُحفص رد، یوراسد یلع دممخیش فیلات
:تسا هومرف 1485 ددع تحت

نم سی دیزلا - نیسلا حتفب - طیلس نبدیزی»
» مَلاَسلا هیلع مظاکلا باحصا

326 هُحفص، 3 دلج، لاقملا حیقنت رد و
:دیامرف

زا ار وا، شک و ش لاجر رد خیش»
و؛ دناه درمش مَلاَسلا هیلع مظاک ترصد باحصا
مظاک ترصد باحصا ص اوخ زا: دیوگ خیش
معلها زا و ترصد ن آتاقث زا و مَلاَسلا هیلع
هدوب ترصد ن آتایعیثد زاتاور و هقفو عرو و
هیلع اضر ترصد تماما هبع جار ص نو، تسا
:تسا هومنز تیاور مَلاَسلا

زا هک، نیطاسا زا یعمج اج نیمه زا و
،تسا ی ناردنزام حلاص ی لوم ناشیا هلمج
رابتعا هب وا ندوب سی دیز: هک دناه درک حیرصت
ب هزم رابتعا هب هذ، تسا بسند

هب هک تسا هدرک نامگ ی لحد هملاء و
زا م هوت و نامگ نیا و، تسا هدوب ب هزم رابتعا
ثیدد ن آ هملاء ایوگ و؛ تسا بئارغ زا هملاء
هیلع اضر ترصد تماما هبع جار هک ار لیوط
رب ات هومنز هظحلام، تسا هدرک تیاور مَلاَسلا
تسا تیاور ن آ رد ی تاحیرصت هک ددرگ نشور و
هدوب ب هزملا سی دیز هکنأ رب دراد تلاد هک
» :تسا

دیوگس پسد و

تیاور وازا لیوط شیدح ود یفاک رد»
و تناما و تللاج رب تللاد ود ره هک ،هدش
ار دوخ رسد ترضح اهنا رد و ،دراد و اتلادع
وا دز نرد ،دراذگی من نیمال دع ریغ دز نرد هک
»بتسا هدراذگ

هک ،ار تیاور ود نآزا یرادقم س پسد و
لقذ اجنیا رد ام هک دوب ی تیاور نیمه اهنا زا یکی
دیامرفی ملقذ ،میدرک

[... و شاید و شوغی نعم رد]

تفصدا تیاور زا کیچیه رد :لوقاً
 هبُّ بَعْشِيَدٍ وَ تَعَشَّيَا هِبُّ مُلِيَدٍ وَ «ثَايَغ» وَ «ثَوَغ»
 زا کیچیه بقا «فَايَا هِبُّ نَمُوِي» وَ «عَدَصَا
 لَجَّعَ اللّٰهُ تَقِيْبَتَرَضْ زَا رِيغ، مَلَايَا مَهِيَا مَمَّا
 تياور نيا رد طقفو ؛تسا هتفر گذر ارقه جر ف اللّٰه
 تافصا نيدب ار مَلَايَا مَهِيَا مَضْر تَرْض
 دناهدومذ بقلم باقلا نيدب و فصتم

هنوعم و کمک یانعم هب تغرد شوغ
 یانعم هب ،تسا تاوغ نأل صا هک ثايغ و ،تسا
 ار رطمه تجادعفر و ابا هک تسا یزيچ نأ
 و حذو بسک هایمرسد و ماعط و اذغ دننام ؛دنیا منی م
 کاذ

هنوعملا :ثاوغلا و ثاوغلا و ثوغلا

تتغأام :ثيوغلا و ثايغلا و ،أضياً ثوغلا
 ،ةَدَجْدَ وَأَمَاعَطَ نَمَّرَطَضُمَا هِبُّ

دیوگ برعلا ناسا رد

!هائو غاو حاصد :ثاغتسا و ،لَجَّرَلَا ثَوَّغُو»

یثاغتسا و .ثاوغلا و ثاوغلا و ثوغلا :مسلا و
 ،أَيُّوْأَوَّلَا تِرَاَصَدُ ،ثَايَغْلَا :مسلا و ،هُتَّغَا فَنَلَا فِ
 «.أَهْلِيْقَا مَرَسَكَا

مهتجد ترضد باقلا رد هک تسناد دياب
 ،تسا هدرکذ شوغ طقف هکلب ،تسا هدمایذ ثايغ
 .تسا هدمآ زید عارقلا شوغ و

دیوگ 30 هحفص ،بقاثلما مجرد

رد شوغ هب ترضد نأ ندش بقلم هجو»

152 هحفص مهذ باب رد و «.دمآ دهاوخ مهذ باب
 ملسد و هلا و مهیاء اللّٰه یلصد ادخل و سر زا ار یباوخ
 زا کییره هب هک تسا دراو نأ رد هک دنکی م لقن

هکنا ات؛ دومنل سوتی زیچ هچ هرابرد دیابن اماما
یارب” :هک دیامرفی م تّجد ترضح هرابرد
دیاب و “ .دشل سوتم دیاب اهی راتفرگ زا ی سردایرف
!ن امزّلا ب حاصدای ی نثغأ !ن امزّلا ب حاصدای” :تفگ
!ن امزّلا ب حاصدای ای لاوم ای” :دیوگب ای و “ی نکر دأ
“ .بکب تّیغتسم انا

دیوگ زیند و

ثو غ هب تر ضد ن آ ندش بقلم تهج»
رکذ متشه و تسید بقا رد هکی تیاور رد ، عارقلا
«تشدگ ، دش

دیوگ 23 هحفص رد و

دنچ ابدنیا و . عایبناً ایقب : متشه و تسید»
ظفاد هکی ربخ رد ، تسا روکذم رگید بقلا
زا ، هدرک تیاور راونلاً اقراشم رد یسرب
نيسد تيسل يلج ملء هکی و حذ هب نوتاخ همیکد
عقد باتک رد ی ناژ ق قحم طبس ، ی کرک ی تفم
:تفگ و ا هکی هدرک لقن و ا ز ا ت ادانما

، دو بدن ابعد همید بش ملاسلا هیلع مئاق دلوم
دزد هب مدر و آ ار بانج ن آ سپ : دیوگی م هکذا ات
حسم سپ ، ملاسلا امهیلع یلع ن بن سد مردار ب
رونهک و ا رونر پی ور رب فیرش تسد هب دومرف
و الله هجد یا ! وگن خس” : دومرف و دو بد راونلاً
متاخ و عارق ثو غ و عایفصاً رون و عایبناً ایقب
1» : «! عاضیب قرک بحاص و عایقتاً رون و عایصوا
هیلع اضر ماما تر ضد تبرغ هب عجار

ملاسلا

ن اونع رد دیاش ، دنچ ی تاهج ريقدر ظن هب
:دشاب هتشاد ریثأت تر ضد ن آ رد تفص دنیا
دد ی ف تیلو ن اونع سفن هکذا زا هتشدگ
و برق ماقم هب و رود رشب ی سرتسد زا اهسفن
، تقیقندنیا همزلا و ، کیدزن ادخ صاخ مرد
ص اوخ و راثاً ابد مدرم ابطاق ی یانشا و سنا مدع
صخش اذل و ؛ تسا الله ی لو تافص و تیلو
رد و رمغنم دوخ رد هتسویپ ، تیلو هب فصتم

هچ - تسا تبیغ رد و قرغتم دوخ زء ملء
هک تسا مولعم و - دشابنهچ و دشابر هاظاً ارهاظ
ذئذلو هیناسفنت ایهتشم زانانا راکفاهکار هءما
نآ زا هزادنا هچ ، دنکی من زواجت هعبط هسینخ
تقیقد و ناج ملء

، ه د و ب ر و د ه ی س د ق ه ی ت و ک ل م ر ا و ن ا ت ف ا ط ل و ن ا ج
ن د و ب د ن ب ا پ ز ا ن آ ر ا ث آ و ت ر ث ک م ل ا ع خ ن ا س ت م د ع و
و ه د ئ ا ز ت ا م و س ر م و ه ی ع ا م ت ج ا م و س ر و ب ا د آ ه ب
ت ا ی ر ا ب ت ع ا و ه د ئ ا ف ی ب ی ا ه ی ش ی د ن ا ت ح ل ص م
ز ا ، ن آ ر ا ث آ و ت د ح و م ل ا ع ا ب ا و ت ح م ی ب و ی ل ا خ و ت
ر و ب ع و س و ه و ی و ه ت ر ا س ا ی ا ه ر ی ج ن ز ن ت س س گ
م ا ق م ه ب ، ه ی ر ا ب ت ع ا ل ز ا ن م و ه ی ع ی ب ط ذ ن ا ذ ل ح ا ر م ز ا
م د ر م ف ر ط ز ا ه م ز ل ا م ل ا ب و ، ت ز ع ن ا و ن ع ت ی ل ا و
ع ا ی ل و ا و ع ا ی ی ن ا ا ذ ل و ؛ ت س ا ه د ا د ت ب ر غ ن ا و ن ع
د ن ا ه د ی ن ا ر ذ گ ا ر ت ب ر غ ز ا م ل ا ع ن ی ا ه ت س و ی پ

و

* * *

* * *

ی حَاضِرَتَا وِی هَبُّدِی فِ

هَدِیْشُونِ لَاصُو سَ اَكْزَا نُوچَ اَیِلُوَا وِ اَیِبِنَا
:تَسَا مَّ نَرْتَمَ تَا یِبَا نِ یَا هَبُّ هَتْسُو یِپِنَ اَشْلَا دِ نَابَزِ دِنَا

شپید دیحوت هار نیکلاس یار به کی تلاکشم
 مدرم ییانشا و سنا مدع اُطساو هب بلغا دیایم
 دس و تمحر داجیا هجیتلاب و ،ل حارم نیا اب
 ل از عذا هب هاو خانو هاو خار کلاس هکنا ات ، قیرط
 دناشکی مت عام جزا ی رود و

ترضدرد هکی صوصختاهجنا اما و
 ،تسا هشت تبرغ بجوم ماسلا هیلع حج جطان ماژ
 :تسا زیچ دنچ

تسایس هب ترضدن آیلاتبا :لوا
 بیجعی اهشقتاب نوچ ؛دیشترلا نومام ایناطیش
 فولامنطو و رقمزا ظفحلا تحتار ترضدن آ
 هیلع الله ی لصد [مرکالوسر شجر بقراوج ،دوخ
 مامت دوخ رظن ریز و ،داد تکرحد [مّلس و هلا و
 ورم تیلاورد و ،ظوحلم ار تاشر ازگو تلاماد
 سجد و نطوی فنو دیعبت و ی نادنز تقیقدرد
 تعلق هب ار ترضدن آرهاظرد و ؛دومذ رظن
 ار ترضدن آنطابرد و ،عّلم تیلاو و مکد
 و اوتف هزاجا ،هدومذ لزع و ادجنوئش همه زا
 دهدی مذدیعو هعمج زامن دنناوخ

اب و ،دوخ هیفخر اظنا و قیقد تاکناب و
 رهز هظط ره ،هناکریز و هنلااتحم ی اههشقت
 هکی لادرد ،دزیری مترضدن آماک هب هاکناج
 [ار] صلاخا و تیودفلامک و ادنرادنپی مدرم
 ترضدن آمیدقت و هدرانگ افسد و قدصد هتوبرد
 و ،دنکی

رد دیلاطوسبم و حانجلاق لطم ار تر ضد ن آ
و یرکشلا روما ق ت ف و ق تر رد و روما عیمج
تسا هداد رارق یروشک

هبار یراصنزا ابیزی کزینکرهاظ رد و
رد ار ناملغ و مشه و مدخ و ،درامگی م تمدخ
و لایع و لها ن درو آ زا ی لو ؛ درامگی م فارطا
ی ق ت د م ح م اما رفعجوبا تر ضد ش دنبلد دنزرف
ادیحو هکی روط هب ،دنکی م عنم لامع م لاسلا مهیلع
ی م دیهد افج رهز هب هتسب رد ه ر جد رد ابیرغ
دوشد

،دنزی م کاچن هرید هز انج عیشت رد دوخ و
رئاد هیزعت و محتافس لاجم و ،ریزار سدش کشا و
ن آ زال یلجت و تشادگرزب یار ب فور عم روط هب و
ملاعای مسر ل یطعت و ی مومع ی ازع تر ضد
م هوت م ه ل هاج هتشر ب تخب مدرم و ؛ دنکی م
تسا ت دوم و صلاخا ساسا رب اهر اکن یا دنکی م
و مهسیئر الله هنعط وهف . نویسایسلا لمع اذه ل ثمل و
ی ذلا نوراه هیبا نم ماعا و ،تقیر طلا هذهل م هدئاق
رفعج ن ب ی سوم هیبا ل تقب هتنیدم هتسایس ی ف هبتشا
م لاسلا امهیلع

شردپ تدهش زا سپ هکنأ ضوع :مؤد
ی دنس ن ادنز رد م لاسلا امهیلع رفعج ن ب ی سوم
و نارادفرط ،(دادغب هطرش سیئر) کهاشد ن ب
هر ابکی ،شردپ ی لاکو و ناگدر پسر سد و نایل او م
دنهذ ن درگ ار و ا تاما و دنریگبار و ا فارطا
شردپ ن ایعیش مامتو دنیا مذ میرکتو ل یلجتار و او
هب هک یریطخل او ما و دننک توعد و ا هبار
هتفرگ مدرم زا تر ضد ن آ ردپ زا ت لاکو ن او ن ع
و تیل او ن اکرا و دنراپسب تر ضد ن آ هب دنا

نیا، دینک دیدست و دییات و تیوقت ارش تماماً مئاعد
دندش رضاد و، دندرکن قیدست اهفاصنای بد
یرابتعا و حاج و دنراپسب ار اهل و پ و دنوشد میلست
ش ادیم به دندوب هدرک بسکش ردپت کرب زاکه ار
دندارگربش بطق و شروحم و

ی ناوند دوزی ارب مهم یلاکو زاکیر ه
ئاتفا و یقتف و قتر و یدمآ و تفر و ی تیصخش و
ریسفت و یرابخا و ثیداحا تیاور و ی تواضق و
ماما نلاکل و پفر صم اب و، هتشاد ی اهر و سد و هیآ
و هیصخش آرا و آواها رد ماسلا هیلع ی سوم
، ن اشناز ادفرط

به تبسنت عاطا و میلست رس دندش رضاح
 ترضد زاهمه و ،دنروا دورف ناشنامز ماما
 نبی سوم: هک دنتفگ و دنتشگر ب ماسلا مهیلع اضر
 ؛تسا هدنز و تسا هدرمز [ماسلا امهیلع] رفعج
 هیفند نب دمحم تاید به لئاق هک مهیناسیک دننام
 ترضد دوز ماما میلست مکنای ارب ،دندش
 دننام و ؛دنوشن [ماسلا مهیلع] نیدباعلانیز داجسد
 و مهیلع الله ی لصد [ادخل و سر تلحر رد هک رمع
 لهچ ،تسا هدرمز دمحم :دزی م دایرف [م لسد و هلا
 ،دنکی م گنج ن یقفانم اب و ددرگی مر ب رگید زور
 انحس رد هینیم چراخذ رد هک رکبوا مکنای ارب
 نینمؤماریمأ اب اروف مدرم و دسر ب هینیم به ،دوب
 رکبوا هک نیمه و ،دننکذ تعیب [ماسلا مهیلع]
 و هلا و مهیلع الله ی لصد [ادخل و سر :تفگ و دیسر
 .تسا هدرمز دمحم :تفگ رمع ،تسا هدرمز [م لسد

امهیلع] رفعج نبی سوم ی لاکو ی راب
 نیمه به تمام: دنتفگ ش تدهش زاهعب [ماسلا
 اذ و ؛تسین ماما رگید و تسا هدش متخ ماما
 اربکتسا و ادوحج ،انلاع و دنیوگ «مهیفقاو» ار اهنا
 [ماسلا امهیلع] اضرا لای سوم نبی لع ادختجد
 ،دوب تیلانیا ی لاهک ار وا و دندرک راکنا ار
 !؟رتلاب نیا زای تبرغ هچ ؛دندومذ بیزکت

هکلب ،دندش میلست ناشدوخ اهنت هذ و
 امهیلع رفعج نبی سوم ترضد شردپ نایعیش
 یورید زاه و هومذ توعد دوز به زینار ماسلا
 دوز ی ارب و ،دندرک عنم همدلان ماژ ترضد
 نید رد تعدب و هداد لیکشت ی اهتسد و بزح

¹ ی اربو دندوب اجنا رکبوا لها هک هینیم ی خسرف کیرد تسا ی لحم -
 (ق قحم) .تفری م ناشتاقلام

یَصَادُ مَقْرَفَ مَلَسَا زَا مَيِّفَاو تَعَامَج و هِدْرَاذَنَگ
۱. دَنَدَاد لِيَكْشَت

یَنَاطِبْ هَزْمَحِي بَأْنَبِيْ اَعْلَاوَحَا

یَسُوْم تَرْضَدِی لَاكُو و نَاگَرَزَبْ زَا یَكِي

مَنَاعِدْ زَا و [مَلَسَا مَيِّعَا] رَفْعَجْ نَبْ

1 209 ص، دَرَجْم حور هِبْ بَلَطْم نِيَا نَوْمَارِيْپ رَتَشِيْد عِلَاطَا تَهَجْ-
(قَقَحْم). دُوْشْد مَعْجَارْم 244 یَلَا

تسا ی نناطد هزمحی با نبی لع ایفقاو مقر ف
 لامجا ار ی بلاطم هنومذ و دهاشد ی ار بام هک
 مینکی م رکذ اجنیا رد وا هرابرد

،مود دلج، (ل اقملا حیقنت) ی ناقمام لاجر رد
 :هک تسا هدمرف، 260 هحفص

خیشد، تسا ملسد شر دپ مسا هک ناشیا»
 و قداص ترضد باحصا زا ار وا ی سوط
 :تسا هتفگ و هدرمشد ملسلا امهیلد مظاک ترضد
 .تسا هیفقاو زا وا

و الله دبعی با نع ی ور ” بی شاجنلا لاق و
 “ .تفقاولا دُمعدُحاً و هو فاقومٌذ، ن سحلاباً نع ی ور
 :هلوقه کاذی لا ا فیضم هلثم تصلاخلا ی ف و
 هنا :عضاوم هّده ی ف) هر (سی سوطلا خیشلا لاق
 :ل اصف ن بن سد نبی لع ن سحلاباً لاق و بی فقاو
 هذع تُیور دق، ن و علم مهتم بُانک هزمحی با نبی لع
 هلوأ ن م ن ارقلا ریسفت هذع تُبتک و قرینک تیداحاً
 ائیدد هذع ی ورا ن ا لحتسا لا ی نا لا ا هر خا ی لا
 .ادحاو

هزمحی با نبی لع :یرئاضغان با لاق و
 ی نعید، ی لوملاً ةوادع دُشأ و فِقولا لُصاً - اللهُ هنعلا -
 - .” ملسلا هیلع میهار بابی با دعب ملسلا هیلع اضراً
 .ةجاطا عضوم ی هتنا - « .تصلاخلا ی فام ی هتنا

، دروآی م بلطم دهاشد ار ی تایاور سپس و
 نیا و میروآی م اجنیا رد ار اهنا زا ی ضعبام هک
 :تسا ی شکل لاجر رد تایاور

، ن یسحلا نب دمحم نع هاور ام اهنمف» 1 .
 ، ی سید نب دمحم نع، ی سرافلا ی لعوباً ی نئدد :لاق
 :لاق ن محر لادبع نب س نوین نع
 تام” :لاق ملسلا هیلع اضراً ی لع تُتخذ
 .معذ :تلق “؟ هزمحی با نبی لع

“رَأَيْنَا لَخَدَّ” : لِقَاق

نَعْلُ نُسْدِ هُنَّا ! أَمَّا” : لِقَاق . كَلِذْ نِمْتُ عَزِيفَ

، مَلَأْنَا هَيْدَعِي سَوْمَ دَعْبِ مَامِلَا

هَرَبَقِي فِي بَرُضٍ، هَدَعِبَ أَمَامًا قَرِعًا لَا يَنَّا: لِقَافٍ
 1. "أَرَادَ هَرَبَقٌ لِعَتَشًا تَبْرُضُ"

يَنْتَدِحُ: لِقَافٍ، هِيَوَدَمَحَ نَعِ هَاوِرِ امِ اَهْنَمِ وَ 2.
 نَبِ دَمَحًا نَعِ، دَمَحَمَ نَبِ دَوَادِ نَعِ، هِي سَوْمِ نَبِ نَسْحَا
 لِقَافٍ رَصْنِي بَأِ نَبِ دَمَحَمِ
 فِي مَلَسَا هِيَعِ اضْرَلَا نَسْحَاوِبًا فَقَوِ
 "إُدْمَحًا أَيُّ": هَتَوَصَّعُ فَارِ وَ هِ وَ يَلِ لِقَافٍ، قِيَرَزِي نَبِ
 كَيْبَلًا: تُتَلَقِ

هِيَعِ اللهُ يَلُودُ اللهُ لُوسِرُ ضَبُقِ أَمَلِ هَنَّا": لِقَافٍ
 فِي بَأَفِ، اللهُ رِيوَدِ عَافِطِي فِي سُنَّانَا دَهَجِ مَلَسِ وَ هَلَا وَ
 مَلَسَا هِيَعِ نِيْمُوْمَلَارِيْمَابِ هَرَوْدِ مَثِي نَأِ لِأِ اللهُ
 نَبِيَّعِ دَهَجِ مَلَسَا هِيَعِ نَسْحَاوِبًا هِي قَوْتِ أَمَلِ
 هَرَوْدِ مَثِي نَأِ لِأِ اللهُ يَبَأَفِ اللهُ رِيوَدِ عَافِطِي فِي قَرْمَحِي بَأِ
 هَبِ أَوْرُسُلِ خَادِ مَهِيْفِ لَخَدِ إِذَا قِي حَلَالِ هَأَنَّ إِ وَ

كَلَذِ وَ، هِيَعِ أَوْعَزَجِي مَلِ جِرَاذِ مَهْنَمِ جَرَخِ إِذَا وَ
 لَخَدِ إِذَا لَطَابِلِ هَأَنَّ إِ وَ. مَهْرِمَا نَمِ نِيْقِي عِ مَهْنَأِ
 أَوْعَزَجِي جِرَاذِ مَهْنَمِ جَرَخِ إِذَا وَ هَبِ أَوْرُسُلِ خَادِ مَهِيْفِ
 اللهُ نَأِ. مَهْرِمَا نَمِ يَكْشِي عِ مَهْنَأِ كَلَذِ وَ، هِيَعِ
 مَثِ: لِقَافٍ 2. ﴿عَدَوْتَسْمُو رَقْتَسْمَفِ﴾: لَوْقِي هَلَلَا جَلَجِ
 وَ تُبَاتِلَا رَقْتَسْمُلَا": مَلَسَا هِيَعِ اللهُ دَبِعُوْبًا لِقَافٍ
 3. "رُاعْمَلَا عَدَوْتَسْمُلَا"

1: 224 ص، درجم حور -
 اضر تر ضد ر بن م: تفگ هک ن محرلا دبع ن بس نوید زاتسا تیاور «
 ای رآ: متفگ»؟! درم هزمحی بآ ن بی لع: دومرف. مدشد دراو ملسا هیلع
 مدانقا تشدهد هب تر ضد ملاک نیانم «دش منهد ردل خاد»: دومرف
 یو زاملسا هیلع یسوم زاسپ ماما زانوچ هک ش باب ماگآ»: دومرف
 ی ابرض کی اذهل؛ مسانشی مذوا زاسپ ار ی ماما نم: تفگ، دندیسرپ
 «تفرگ لایا شتآ نآ زامک دندز ش ربقة هب
 2. 98 هیان زای تمسق (6) ماعذلاً هروسد -
 3: 224 ص، درجم حور -

ماما تر ضد: تفگ هک رصنی بآ ن ب دمحم ن ب دمحا زاتسا تیاور و «
 رد و، دندانتسیا قیرزی نب هفئاط نایم رد ملسا هیلع اضرلا ن سحاو بآ
 متفگ»! دمحا ی ا: دنتفگ نم هب دندوب هدموندنلب ار دوخی ادص هکی لاد
 تلحر ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل لوسر نوچ»: دومرف! کبیل
 ابای دنوادخ اما؛ دندیشوک ادخ روند ندرک شوماخی ارب مدرم، دندومند
 ملسا هیلع نینمو ملاریما هب دنک مامت ار دوخ روند هکنیا زارگم دومند

ل: اَق ، دَمَحْم ن ب د يَلَع ن ع هاور ام اهنم و 3.
 ن ع ، ن يسطا ن ب دمحا ن ع ، دمحا ن ب د مَحْم ي ن ن د د
 ن ع ، ل يسطا ن ب دمحا ن ع ، روهمج ن ب د مَحْم
 ل: اَق ن محرّلا دبع ن ب س نويد

ه م ا و ق ن م س ي ل و م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن س ح ل ا و ب ا ت ا م
 م ه ف ق و ب ب س ك ل ذ ن ا ك و ، ر ي ث ك ل ا ل ا م ل ا ه د ن ع و ل ا ا د ح ا
 ق ز م ح ي ب ا ن ب ي ل ع د ن ع ن ا ك و ، ه ت و م م ه د و ح ج و
 1. ر ا ن ي د ق ل ا ن و ث ل ا ث

ي ن ن د د : ل: اَق ، دَمَحْم ن ب د يَلَع ن ع هاور ام اهنم و 4.
 ن ع ، ي ز ا ر ل ا ل ل ه د ب ع ي ب ا ن ع ، دمحا ن ب د مَحْم
 ن ع ، ل يسطا ن ب د مَحْم ن ع ، ر ص ن ي ب ا ن ب دمحا
 ت ل ع ج : ل: اَق ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ض ر ل ا ن س ح ل ا ي ب ا
 ن ب ا و ن ا ر ه م ن ب ا و ق ز م ح ي ب ا ن ب ا ت ف ل ذ ي ن ا ! ك ا د ف
 ل ل ه ؤ و ا د ع ا ي ن د ل ا ل ه ا د ش ا د ي ع س ي ب a

ن ب ي ل ع ، د و م ن ت ا ف و م ل ا س ل ا ا م ه ي ل ع ر ف ع ج ن ب ي س و م ن س ح ل ا و ب ا ن و چ و
 ر گ م د و م ن ا ب ا د ن و ا د خ ا م ا ، د ي ش و ك ا د خ ر و ذ ن د ر ك ش و م ا خ ر د ه ز م ح ي B
 د ن ك م ا م ت ا ر د و خ ر و ذ ه م ك ن ي a

ه د و ز ف ا ن ا ش ت ي ع م ج ه ب و د و ش د ر ا و ن ا ن ا ر ب ي ك ي ر گ ا : ه ك د ن ن ا ن چ ق د ل ه a
 ز a و د و ش ج ر ا خ ن ا ش ن ا ي م ز a ي ك ي ر گ a و ، د ن و ش ي م ل ا ح ش و خ د د ر گ
 ر ب ن ا ش ر م a ن ا ش ي a ه K ا ر چ ؛ د ن ن ك ي م ن ع ز ف و ع ز ج د D ر گ م K ن ا ش ت ي ع م ج
 د و ش ه د و ز F a ن a ن a ر B ي K ي R g a : ه K د n n a n چ ل ط ا ب ل ه a و . ت س a ر a و ت س a ن ي ق ي
 ع ز F و ع ز ج د و ش ج ر a خ ن a ش n a ي م Z a ي K ي R g a و ، د n n ر گ ي م ل a ح ش و خ
 د n o a د x . ت س a R a o s د ي D ر ت و ك ش د R B n a ش R m a n a ش ي a ه K ا ر چ ؛ د n n ك ي M
 : ت س a ه n o g و د R B n a م ي a » ؛ (ع د و ت س م و ر ق ن س م ف) : د ي o گ ي M ه ل ل a ج ل ج
 « . ع د و ت س م و R ق ت س م

ي ن ع م : د و م ر ف م ل a S l a ه ي ل ع ق د ا ص ت ر ض د ” : د و م ر F ا ض ر ت ر ض د
 « . ن ا ي ن ب ن و D ب و ه ي ر a ع ، ع D o T S M ي ن ع M و ؛ ت س a ج R B a P و ت B a ث ، R ق T S M
 1: 225 ص ، D ر ج م ح و ر -

د مَحْم ن م ي ا ر ب D ر K T ي D د : ت ف گ ه K د مَحْم ن ب ي ل ع Z a ت S a T ي a و ر و
 Z a ل ض F ن B د م ح a Z a ر o ه م ج N B د مَحْم Z a N ي S D N B د م ح a Z a د م ح a N B a
 ي S o M ن S ح L a و B a M a M a T ر ض D : ت ف گ ه K N م ح ر L a D ب ع N B S ن o ي
 R o M a N a R B D M و N a B n a D و ل a K o Z a S K چ ي ه ، D n D R K T ل ح R ه K M L a S l a ه ي ل ع
 D o B R M a N ي M ه و ، D o B R a ي S B L a M ي و D Z n R D ه K ن a R g M D o B n T ر ض D N a
 R D و D n D R K R a K n a R M L a S l a ا م ه ي ل ع R ف ع ج N B ي S o M گ R M D ش B B S ه K
 ي B a N B ي ل ع D Z n R D ا ه ن T و . D n D o M n F a Q o T M L a S l a ه ي ل ع ا ض R M a M a ش R ي Z P
 « . D o B R a N i D R a Z h ي S D M Z M D

تَیْدَتَهَا إِذَا لَّضَنَمَ كَرَّضَامٌ” : لاقف : لاق
 و ملس و هلا و هیلع الله یلصد الله لوسر اوبذک مهنا
 و انلاف اوبذک و ملاسلا هیلع نینمؤماریمأ اوبذک
 مهیلع یئابآ یل و یسوم و ارفعج اوبذک و انلاف
 “ةوسأ ملاسلا

ن بلا تلق کذا یورنأنا! کادف تلعبج : تلق
 “کتیب رقفلا لخدأ و کبلق رون هلا بهذا” : نارهم
 “هربل احو و هلا د فیک” : لاقف

نوبورکم مه ، ل احو دشأ ! ی دیس ای : تلق
 ، ؤرمعلا یل ا جرحی نأ ن یسحلا ردقی م و دادعبب
 اما” : ؤزمحی با ن با ی ف لوقی هتعمسد و تکسف
 س ار نأ یوری ی ذلا وه سیلا !؟ هبذک مکلا ن ابتسا
 ب حاص وه و یسوم نبی سیعی یل ا ی دهی ی دهما
 یینامث یل ا دوعی ن سحلا با ن ا : لاق و ی نایقسلا
 “؟ رهشا

1: 226 ص ، درجم حور -

ماما ن سحلا و با ترصد هب : تفگ هک لیضف نب دممح زا تسا تیاور
 مرصد تشپرد ، دمأ کنیا هک نم ! موشد تیادف : متفگ ملاسلا هیلع اضر
 نانا هکی لادرد مدرانگاو ار دیعیسی با ن با و نارهم ن با و هزمحی با ن با
 دوبرتشیب ادخ هب ن اشتوادع ایند مدرم هممزا

و ت هب ن اهارمگی هارمگ : دومرف ترصد : دیوگی م لیضف نب دممح
 ادخل لوسر نانا ! ی شابهتقای ار هار و تهکی ی تروصدرد دناسری مذی پیسأ
 هیلع نینمؤماریمأ و ، دندومن بیزکت ار ملس و هلا و هیلع الله یلصد
 رفعج ماما و ، دندومن بیزکت ار نلاف و نلاف و ، دندرک بیزکت ار ملاسلا
 ی سأت مزارد هب تهج نیا رد زین م و ؛ دندرک بیزکت ار یسوم ماما و
 مراد

دیاهتفگ نارهم ن با هب امش هک میراد تیاور رد ام ! موشد تیادف : متفگ
 ! دزاسل خاد تا هناخرد ار تنکسم و رقف و ، دربید ار تلدرود دنوادخ
 روطچ و اش شخب و ن اسحلا احو ؟ تسا روطچ ش لاد : دومرف ترصد
 ؟! تسا

رد ؛ دننکی م تسیزی عضو نیرتدیشد رد ! نم ی اقا ی ا : مدرک ضرع
 یوس هب دوبذ رداق (نارهم ن با) نیسد و ، دنراد کاندرد ی گذنز دادغب
 درک رایتخا توکسد ترصد س پ دوش راپسهر مرع
 یو غورد ایأ : تفگی م هزمحی با ن با مرابرد ترصد هک مدینش نم و
 ار یدهم رسدرکی م تیاور هک دوبذ وا ایأ !؟ دشن ار اکشأ امش ی ارب
 و قیفر یسوم نبی سیعی و دنروآی م هیله یسوم نبی سیعی ی ارب
 ماما ن سحلا و با ترصد : تفگ هک دوبذ وا و ؟! تسا ی نایفسد بحاصم
 «؟ ددرگی مرید مام تشهزا س پی یسوم

نہ لیعامسا نع ، دنسب ہاور ام اہنم و 5.
 نہ ن سحلا تمجرتی فی ہلقن انقبسأ یتیددی فی لہسد
 نہ بی لع ۴ملاکم نہ مضت ، یراکملا دیعیسی با
 ہر اکنا و ملاسلا ہیلع اضرلا عم ، اذہ قزمحی با
 ہر اکنا و ملاسلا ہیلع مظاکلا ہیبا ی لع ہفقو و ہتماما
 ۱» . ہتوم

لاجر رد ہدراو تایاور زا ی ضعب اجنیا ات
 ی ناقمام مو حرم س پسد و ، میدرک لقن ار ی شک
 باتکرد خیش زا ار ہدراو تایاور زا ی ضعب
 ہد تبسنا ار وا دانع تادش ہک ، دنکی م لقن ت پیغ
 اب ، دناسری م [ملاسلا ہیلع] ججحا ن ماٹ ترضد
 ہدوب ترضد ن آ تیاصو ہد فرتعم لابق ہکنا
 بتسا

ہک دنکی مرکز ، 262 ہفصر رد و 6:

نع ، حیحصلا ی فی نو یعلا ی فی یور و
 لاق زا رخلا ی لع نہ ن سحلا
 و قزمحی با نہ بیلع انعم و قگم یلا انجرخ
 ؟ اذہام : انلقف ، عاتم و ل ام ہعم
 ن ا ی نرما ملاسلا ہیلع ج لاصلا دبغلا اذہ : ل اقف
 “ہیلا ی صوا دق و ہنبا ی لا ہلمحا
 اللہ ی ضر - باتکلا اذہ قنصم لاق : ل اقف
 تافو دعب ، کاند رکنأ قزمحی با نہ بی لع ن ا :- ہذع
 ۲» . ملاسلا ہیلع اضرلا ن عل املا سب د و ی سوم

1: 228 ص ، درجم حور -

ن ا اقباسام و ہدرک لقن لہسد نہ لیعامسا زا ی دنسب اب ہک ی تایاور رد و
 ی لع ہک ہدش رکذ ، میدروا یراکم دیعیسی با نہ ن سد ل ماد ہمجرت رد ار
 ماما ترضد اب ، روہشم و فورعم درم نیمہ ی نناطب قزمحی با نہ
 رد و ، تشاد ی روضد و ی ہافش ی وگتفگ و ہملاکم ملاسلا ہیلع اضر
 ترضد تماما رب ار شفقوت و ، دومن ار ش تماما راکنا رضم ن ا
 گرم راکنا و ، درک راہظا اضر ماما ترضد رد پ رفعج نہ ی سوم
 » . دومن ار شردپ

2: 228 ص ، درجم حور -

زارخ ی لع نہ ن سد زا ہحیحص تایاور ہد اضرلا رابخا نویع رد

داند و مَيفَقاو ل او حاه عطا طم اب ، ي راب
 اضر ماما تر ضد هب تبسند نانآ ي اسور
 رصع نآ رد تر ضد نآ تبرغ ، ماسلا هيلع
 نومام س پس و ديشر لا نوراه رصع هك ت دش
 ددرگي م رهاظ بوخ ، تسا ديشر لا

ي لع ن ب دمحم ش دنز رفت ماما راكنا : مّوس
 امهيلع الله ماسد ار وا ي دنز فر راكنا هكلب ، تسا
 ماوقا هكلب ، هتفرگ ترو ص ب ير غزا اهنت هذنيا و
 ، تر ضد نآ مامعا ي نب و مامعا دننام كيدزن
 ؛ دنر ك راكنا ار هديرون نآ تياصو و تماما
 ي م تر ضد نآ دوخ اب هك ي ياهت فلاخم دننام
 رانلا ديز شردار ب ت فلاخم نوچ ، دندومذ

هُحفص ، م هذراود دلج ، راونلا راحبرد و
 عجار ار ي لصفم تياور ، ي نايمك عبط زا ، 124
 اهر هشر ياسو دادغب ي املع زار فذ داتشه ن دما هب
 : هك دنكي م تياور مار حط الله تيدج دصق هب

هكنا ي ارب ، ه دش دراو هنيدم رد لّوا»
 و ؛ دننك راديد ار ماسلا هيلع رف عجبوا تر ضد
 هناخذرد هك س لجم نآ رد هك تسا تياور نيا رد
 دبع ، ه دش ليكشت ماسلا هيلع ق داصد ماما تر ضد
 - تسا داوج تر ضد ي ومع هك - ي سوم ن ب الله
 داد رد ادني صخشو تسشذ رد صدر د و دش دراو
 هيلع الله ي لصد] ! ادخل وسر دنز رفت سا نيا : هك

ي با ن ب ي لع و مپدش راپسهر هك م ي وس هب ام» : تفگ هك تسا تياور
 ل او مانيا : مپتفگ وا هب . دو ب ي عاتم و لام ي و ابو ، دو ب ام اب زين هزمذ
 ماسلا هيلع رف عجب ن ب ي سوم ح لاصد دبعل لام : تفگ !؟ تسيك زاهعتما و
 ار وا و ، مربي ي لع ش رسپ ي وس هب هك تسا هومذ رمانم هب ؛ تسا
 .تسا هداد رارق دوخ ي صو
 تافو زاسپ هزمحي با ن ب ي لع : ديوگي م باتك نيا فاصم : تفگ س پس
 اضر ماما تر ضد هب ار ل او ما و ، دومذ ار بلطم نيا راكنا ي سوم ماما
 «دادن ماسلا هيلع

دیامند در ادل اوئسد سکره [مّلس و هلاّ و

یفاک الله دبع باوج و دندرک ل اوئسد راضد

هک ماسلا هیلع همللاً داوج ترضد هکنآ ات، دوبند

راضد و دوشی م دراو، دوب هلاس تفه ی لفظ

هب، دنونشی م ی فاو و یفاک خساپ و دننکی م ل اوئسد

نآ رب و دنونشی م ل احشوخ اهناّ همه هک ی روط

هدرک اعد ترضد

امشوی و مع: دنتفگس پسو؛ دنداتسر فاهدورد و
تسا هداد اوتفن انچ و نینچ الله دبع

دندومرف هدرک دوخی و مع هبور ترضد:

ادَغَ فَقِتَ نَا هِلَا دِنَعْمِيْطِعْ هِنَا! مَعَ اِيْ هُلَا اِلَّا هَلَا اِل
و مَلَعَتْ مَلْ اَمْبِيْ دَابَعِيْ تَقْتَمَلْ: كَا لَوْ قِيْفِ هَيْدِيْ نِيْدِيْ
»!؟ كُنْمِ مَدْعَا وَ هِنْمِ اَمْلَا اِيْ فِ

تسا هسيفن بلاطمی و واحد هک تیاور رخا ات

ناوضر - ی سلجم ام دج موحرما ار تیاور نیا و
هدومذ تیاور تازجعملا نویع باتک زا - هیلع الله
1. تسا

بساکم رد، یراصنا خیش موحرم و

هدرک لقتی تیاور، هفایق تمرح بابرد، همرحم
تسا تقد هتسیاشد هک تسا

نامعذین با ییحین بایرکز ن ع، ی فاکلان ع»

ثَدْحِيْ رَفَعَجْ نَبِيْ اِلْعِ اُتْعِمَسْ: لِقَا، يَّ فَرِيْصَلَا
!الله و: لِقَا فَنِيْسِحَا نَبِيْ اِلْعِ نَبِيْسِحَا نَبِيْسِحَا
مَلَسَلَا هَيْلَعِ اَضْرَلَا نَسِحَا اِبَا اللهُ رَصَدَقَلْ

يَعْبَدَقَلْ! كَا اِدِفْ تُلْعَجِ اللهُ و اِيْ: نَسِحَا لِقَا فِ
هُتَوَخَا هَيْلَعِ

ن حذ و! الله و اِيْ: رَفَعَجْ نَبِيْ اِلْعِ لِقَا فِ
هَيْلَعِ اَنِيْعَبْ هُتَمُوْمَعِ

مَتَعَنَصْ فَيَكْ! كَا اِدِفْ تُلْعَجِ: نَسِحَا هَلْ لِقَا فِ
مَكْرُضْحَا مَلْ اِيْ نَا فِ

انيفن اكام” : اَضِيَا ن حذ و هُتَوَخَا هَلْ لِقَا فِ: لِقَا فِ
2. ” نِ وَّلَا اِلْ نَادُ طَقْمَامَا

”بي نبا وه” : [ملاسلا هيلع] اضرلا مهلا لاقف
و هلا و هيلع هلا ي لصد الله لوسر ن ا” : اولاقف

1. 99 ص، 50 ج، راونلا راجد -

2. دوسا و ريغت: هُنُوْل ا د -

“ةَفاقلا كنيب و اننيب ،ةَفاقلا بى ضة ملس

لا و .لاف انا اما و !مهيا متنا او ثعبا” :ل اقف
“مكتويبى ف ا نوكتا و ،هيا متوعد اما هو ملعت
قَطْصا و نِاتسبلا فى اندعة و او عاج املف
هيا اضرا اودخا و متاوخا و متوخا و متمومع
و [اهنم] ةوسنق و فوصنم مَّبج هوسبلا و ملاسلا
نِاتسبلا لُخدا :هل اولاق و ،ةاحسم هفدع فى لع او عضو
و ملاسلا هيا رفعى باب او عاج مَث ،هيفل مَعَت كَنَّاك
.هيا بـ ملاغلا اذه او قحلا :اولاق

و هيا مَع اذه نكلو بَأ اذه هل سىل :اولاقف
وهف بَأ اذه هل نكين ا و هُتمَع هذو و هُتمَع اذه
ةدحاو هيمدق و هيمدقن ا ف ؛نِاتسبلا بـ حاص
اذه :اولاق ملاسلا هيا ن سحاو با ع جَر املف
هو با

قير تُصصم و تُمقف :رفعن بى لع ل اقف
فى ماما كَنَّاك دهشا :هل تُلق و ملاسلا هيا رفعى با
:ل اقم م ملاسلا هيا اضرا فى كبف !الله دنع

لاق :لوقى وه و يبا عمست مل ا !مع اى
نبا فى باب [ملس و] هلا و هيا الله فى لص الله لوسر
ةبجتملا ،مفلا ةبببلا هيبونلا نبا ،عاملا ةريخ
بـ حاص هتيرذ و سببلا الله نعل !مهليو .محرلا
مهموسى امايا و اروهش و نينس مهلتقى و ،ةنتفلا
ةربصم اساك مهيقسى و افسخ

هدج و هيا بـ روتوملا ديرشلا ديرظا وه و
؟كلس داو سى ا ،كاه و اتام :ل اقي ةبيغلا بـ حاص

1 مكي و مابشلا و راثلا فرعى ذلا وه و ،فناقلا عمج :ةفاقلا -
بسناب

2 «.هيف ملظ و ا ل حذب هباصا اذا :ةرتو ،ارتو - هرتو» :دراوملا برقأ -
(ق قحم)

تَلْعُجُ تَقْدَصُ: تُلْقَفُ، «بِي نِمِ لَأِمَّ عَ اِي اذْه ن و كِي فَا أُ

1! كَادِفِ

...²

1: 232 ص، درجہ حور -

ہک ت سا تیاور سی فریصد نامعدن پ ییحی ن پ ییرکز زا یفاک باتک زا»
نیسد ن پ یی لء ن پ نیسد ن پ ن سدا ہک ار رفعج ن پ ی لء مدینشد: تفگ
ار ملاسلا ہیلاء اضرا ل ن سحلاوبا دنوادخ اقیقت: تفگی م و تشاد و گتفگ
اب و ا ن اردار ب؛ موشد تیادف، ادخ ہب دنگوس ی رآ: تفگ ن سدا. درک ی رای
[دعب ہحفص رد ہمادا] رد زا وا

2. دندشد دراو متسد و یغب [ل بق ہحفص ہقیلعت ہمادا]

ی و ی اھومع ہک مھ ام و؛ ادخ ہب دنگوس ی رآ: تفگ رفعج ن پ ی لء
میدومذ متسد وا اب میدشی م بوسحم
،دینک و گزاب ن م ی ارب؟ دیدرک راکچ وا اب امشد، موشد تیادف: تفگ ن سدا
م تشاد ن روضد امشد س لجم رد ہک اریز
ی گمھ، ش یاھومع ام نینچمھ و اضر ماما ن اردار ب: تفگ رفعج ن پ ی لء
ہدما یز گنر مایسد و دنت ہر ہچ اب ی ماما ام ن ایم رد ل اح ہب ات: میتفگ وا ہب
ت سا

“ت سا ن م رسپ وا” :تفگ اھنا ہب اضر ماما

ن اسانشہ فایقہ مکد ہب ملسد و ہلا و ہیلاء اللہ ی لصد ادخل و سر: دنتفگ اھنا
ن اسانشہ فایقہ و ت ن ایم و ام ن ایم مکاد و ی ضاق کنیا، ت سا ہداد رد ن ت
دنتسہ

م ت سرفی مذ ن م ا ما و، دنیایب ن اشلابند ہب دیتسرفب امشد” :دومرف ترضد
دوخ ی اھنا خ رد امشد و، دینکذ ربخ اب ن اتدارم و بلطم زا ار ن انا و
“! دینامب

و ترضد ی اھومع و میتسشن ن اتسب رد ام و، دندما ن اسانشہ فایقہ ن وچ
اضر ماما ترضد ہب و، دنتسب قصد ش نارھاوخ و ش ناردارب
و ی رگزرب (ہو سَنَلَق) ہلاک کی و دندنا شوپ ہنیمشپ ی ا ہبج ملاسلا ہیلاء
و ت: دنتفگ وا ہب و، دنداھن لیب کی ش ندرگ رب و دنداھن ش رسد رب راک
ہلمع رگراک ن وچ ہک ی ہد ن اشند ار دوخ ہکی روط ہب و رب ن اتسب ل خاد
ی قذ دمم ماما رفعجوبا ترضد س پس و! ی رادل اغتثا راک ہب اجنا رد
! دینک ق حلم ش ردپ ہب ار ل فط نیا: دنتفگ ن اسانشہ فایقہ ہب و دندروا ار
یومع نیا ن کیلو؛ تسیند و اردپس کچیہ ت یعمج نیا ن ایم زا: دنتفگ اھنا
ی ردپ اجنیا رد رگا و. تسوا ہم نیا، تسوا یومع نیا، تسوا ردپ
اب و ا ی اھمدقہ کنیا تلاء ہب؛ ت سا ن اتسب بحاص انامہ دشاب و ا ی ارب
ت سا ن اسکی و ی اھمدقہ

ہب ن اتسب ن ایم زا ملاسلا ہیلاء اضر ماما ن سحلاوبا ترضد ن وچ و
ل فط نیا ردپ ت سا نیا: دنتفگ، دندما زاب ن اشیا یوس
و متساخر ب مدرک ہدہاشم ار ہعقاو نیا ہک ن م: دیوگی م رفعج ن پ ی لء
ہک م ہدی م تداھش: متفگ وا ہب و مدیکم ار رفعجوبا ترضد ن اھد با
ی شابی م ادخ دزرد ن م ماما و ت

ایا! ن م ناچ و مع ی ا: دنتفگ و دنتسیرگ ملاسلا ہیلاء اضر ترضد س پ
:تفگی م ملسو ہلا و ہیلاء اللہ ی لصد ادخل و سر: تفگی م مردپ ہک ی دینشد
دلاب زا ت سا ی زینک رسپ وا! داب ن ازینک نیرتھد رسپ ی ادف ہب مردپ”
ہدش رایتخا و ہدیزگرب ش محر و، ت سا بیط و کاپ ش ناھد ہک، ہبؤذ
ت سا

تسوا! داب وا ہیرذ و س بیعاً رب دنوادخ تنع! مدرم نیا رب ی او ی ا
و دشکی م ی یاھزور و ی یاھمام و ی یاھلسرد ار اھنا ہک ہنتف بحاص
ن انا ہب دولارھز خلت ہساک زا و دناشنی م تلذم کاخ ہب ار ن اشیا

دَهشأ» اتی راصنا مو حرم ار تیاور نیا
 ،یفاک زار نا همتت ام و¹، هدمذ تیاور «ی ماما ک
 و قر اشلا باب ،هَجَطَا باتک ،(لوصا) لَوَا دلج
 هُحْفَص ،ملاسلا هیلع ی ناَثَا رِفْعَجِیْ بَأ ی لع صَنَّا
 میدروا 323 و 322

ی ارب هک ی ماما ایآ تروص نیا رد سپ
 نیر تکیدزند هک - ش مامعا هب دوخ دنزرفی قرعم
 شد و دوشی م هیرگ هبر و بجم - دنتسه و ا هب دارفا
 ن ادب دوخ هک - ن اسانشد هفایق لوقه هب و ،دنکشی م
 ی لَص] ادخل و سر ار لمع نیا و ،تسیند ی ضار
 رد ن ت - تساه دومرف عنم [مَلَس و هَلَا و هیلع الله
 !؟ تسیند بیرغ ایآ ،دهدی م

ن ب ی لع زار تیاور نیا یفاک رد و
 ی ناساقلا دمحم ن ب ی لع و شر دپ زار ،مپهاربا
 ی م تیاور ی فریصلا ی یحیدن بایرکز زار ،اعیمج
 دنک

اضر ماما تبرغ تاهج زار [رگید] ی کی
 ی لع و س یفندس ب ی بلاطم هک تسان آ ملاسلا هیلع
 ن ایب ی لع ت س دقم تاذ دیحوت و تفرعم باب رد
 ریاس و اضرا رابخا نویع رد هک ،تسا هدمرف
 ثحب دیابت ایاور نیا یور و ،تسا روطسم بتک
 ی سرادم ،هیملع ی ماهه زوحد رد و دوشد تقد و اه
 دوجو هب ی ناعم نیا میهفتد و میزجت و لیلحت ی ارب

دناماشای م

ی هاوخنوخ زونه و ،تساهن ابایب رد نادرگرسد و یرارف ،رسپ ن آ و
 هکی روط هب تسا تبیغ بحاص .تسا هدرکذ ار ش دج و شر دپ
 مادک رد ایو ،تسا هشد کلاه ایو تساهدرم و ا :دنیوگی م ش امر ابرد
 رگم ! ن اجمع ی ا “؟ تساهدیدرگ دیدپان و هتفر ن ابایب و هرد و ی داو
 !؟ ن میزد زارگم دشاب هتشاد دوجو تساهن کم رسپ نیا
 »! تیادف هب ن م ؛ ی یوگی م تسار :م تفگ ن م
¹ 9 ص 2 ج ، بساکملا -

نیا قیاقد و هدشذی ثحب چیه فسلاً عم ی لو ؛ دیآ
ءافذ ءتو برد ی ناعم

نیا و بتسا بّلاط ماہفا زا روتسم و ،ہدنام
بتسا رتدیدش ہتشذگت تبر غبتارم ہمہزا تبر غ
۱. ہیاء اللہ تاو لصد

رد ماسلا ہیاء اضر ماما ترصد ترایز بجر

و سّجحا باتک ، عور فزا 4 دلج ، یفاک رد
اضرلا ن سحای با ترایز لصف باب رد ، رازما
:ہکتسا ہدرکتیاور 584 ہحفص ، ماسلا ہیاء
سّیاء ن بن سحلا ن ع ، ئی رعشلا سّیاء عوباً
، ملسا ن بن دمحم ن ع ، فیسد ن بن یسحلا ن ع ، یفوکلا
:ل ا ق ن امیلد ن بن دمحم ن ع

سّجّد لجر ن ع ماسلا ہیاء رفعجاباً تلسد
، سّجحلا ی لا قرمعلاب اعتمتمہ لخدف ، ماسلا ا سّجّد
مّلسف تنیدملا ی تا مّ ، سّجّد و ہترمعی لعی اللہ ہناعاف
افراء کاتا مّ ، ہلا و ہیاء اللہ ی لصد سّی بنا ی لعی
ی ذلا ہباب و ہقلذ ی لعی اللہ سّجّد کنا مّ لعی ، کقحب
ن یسحلا اللہ دبعاباً ی تا مّ ؛ کیاء مّلسف ، ہنم ی توید
مّلسد و دادعب ی تا مّ ؛ ہیاء مّلسف ، ہیاء اللہ تاو لصد
ی لا فرصنا مّ ، ماسلا ہیاء ی سوم ن سحای با ی لعی
امہیاف ؛ سّجحلا اللہ ہقرر سّجحلا تقوی فن اک املف . ہدلاب
اضیا معجری ماسلا ا سّجّد سّجّد دق ی ذلا اذہ ؛ لصف
ن بسّی لعی کیباً ی لا ن اسارخ ی لا جرخید و ، سّجحیف
!؟ ہیاء مّلسیف ماسلا ہیاء ی سوم

ی لعی مّلسیف ن اسارخ ی تأید لب [! لا] ” : ل ا ق
ی ف کاند ن کیلو ؛ لصف ، ماسلا ہیاء ن سحای با
ن ا ف ، مویدا اذہ [ی ف] اولعفت ن ا ی غبتی لا و ؛ بجر
» 2 ، ” ہعش ن اطلسا ن م کیاء و انیاء

1. 285 ی لا 275 ص ، 7 گنج -

2: 245 ص ، درجم حور -

ن بن یسد زا سّی فوک ی لعی ن بن سد زا ی رعشلا ی لعی دنی م تیاور»

هجو ود ، کرابم تیدد نیا لیز ریسفت رد

دسری م رظن هب

نامز «موینا اذه» زا دارم هکنآ :لوا

نیاربان و ؛ دشاب هدوب نامز رئاچ هفیلخ تفلاخ
هام رد ترایز دیاب :دوشی م نینچ تیدد دافم
و نامز نیا رد تسینراوازسد و دشاب هدوب بجر
تقوناطلس زا امش و ام رب هک هرود نیا رد
دینک ربص هکلب ، دیروآ یاجب تسه عینشت فوخ
بجر هام رد تقونآ رد و دوشی ریپس هرود نیا ات
دینک ترایز و دیوشد فرشم

دوشی م دراو لامتحا نیا هب هکی لاکشا و

نیا ، نیا زا دعب لاسد نیدنچ ات دیاشد :هک تسانآ
نایاپ هب هرود نیا و دوشن ریپس هرئاچ تفلاخ
همذلاً داوج ترضد ارچ سپ ؛ دسرن
دوخ مسوم رد سچد زا ار درم نآ [ملاسلا هیلع]

تفگ هک نامیلسد نب دمحم زا ملسا نب دمحم زا فیسد

هب عجار مدیسرپ ملاسلا هیلع سیقت دمحم ماما رفعبجوبأ ترضد زانم
سچدی نعید ؛ هر م عاب اعتمتمه دوب هداد ماجنا ار دوخ ملاسلا هجد هکی درم
اهنآ هکنیا ات دوب هدمومذ کمک ار یو دنوادخ و ، دوب هدروآ یاجب عتمت
لوسر ترایز و دوب هدمآ هنیدم هبنآ زا سپ و ؛ دروآ یاجب احيحص ار
تفرعم ابس پسو ، دوب هدروآ یاجب ار ملسو و هلا و هیلع الله یلص مرکا
ادخر و ی تسه نیمز یور رد دنوادخ تجد وت هکنیا هب و وت قد هب
ترایز ار وت و دوب هدمآ وت یوس هب ، دشدر او رد نآ زا دیاب هکی شابی م
الله دبعبا ترضد یوس هبنآ زا سپ و . دوب هداد ملسو وت رب و هدمومذ
هبس پسو ، هداد ملسو ترضد نآ رب و هدمآ هیلع الله تاولص نیسحلا
و هداد ملسو ملاسلا هیلع یسوم نسطاوبأ ترضد رب و هتفر دادغب
تسا هدمومذ تعجارم دوخ رهش یوس هبنآ زا سپ و ، هدمومذ ترایز
، دشابی م سچد زا نکتمه وا ، تسا هدیسر ارف سچد مسوم هک کنیا
ار دوخ ملاسلا هجد هک دش رکذ هکی تیفیک نیا اب وا یارب :دیامرفب
ای ، تسا لضافاً وا یارب مارحلا الله تید سچد زاب ایآ ، تسا هداد ماجنا
ملاسلا امهیلعی سوم نب سیلع تردپ رب و دورب ناسارخ یوس هب هکنیا
!؟ دنک ملسو

نسطاوبأ ترضد رب و دور ناسارخ هب هکلب !هنز” :دومرف ترضد
و ترایز دیاب نکیلو ؛ تسا لضافاً نآ هتبللا ؛ دنک ملسو ملاسلا هیلع
ار ترضد نآ ترایز هک تسینراوازسد و . دشاب بجر هام رد ش ملسو
یارب و ام یارب ار لمع نیا تقوناطلس اریز ؛ دیروآ یاجب زورما رد
»“ درمشی دنسپان و حبیب امش

ترايز زان کمت، ضر فبه انب هکنا اب هومر فعم
[ملاسلا امهیلء] اضرلا ی سوم نبی اء ترضح
!؟ در اذار

و سجّح موی «مویلا اذه» زا دارم هکنأ :مؤد
 نیا :دنیا مرفی مترضدن یاربانبو ؛ دشاب سجّح مسموم
 ربّتسا رنّاد رما و هدیسر سجّح مسموم هک صخش
 مّدم ترایز و ار مردپ ترایز ای دنک سجّح ای هکنیا
 و دور دناسارخ هب سجّح مسموم و سجّح مایا رد ؛تسا
 دوخ سجّح نانیا :دیوگی م هفیلخ اریز ،دنکد ترایز
 [ملاسلا هیلع] اضر ماما ترضد ربّق ترایز ار
 مامتسا دو هشم هک سجّح مسموم رد و .دناه داد رارق
 هب و جراخ دوخ ناطوا زا مارحلا الله تید نیرنّاز
 هب یسک رگا هک تسا مولعم ،دنوری م هکم یوسد
 رفسد نیا دنک رفسد ترایز یارب و ناسارخ تسمد
 :دیوگی م هفیلخ و دشدهاوخ صّخشم و ریگمشچ
 ضارعا تیمها نانچ و نینچ اب سجّح لمعزا نانیا
 نادب ،تساناشماما ربّق هک ار رگید یّ لحم و هومند
 .دنکی م سجّح و دنکی م دصق یوسد

ربصد و دیورن ترایز هب سجّح مسموم رد سپ
 رد نامز چیردت رظن هطقنزا هکی نامز رد دینک
 تسا بجر هام ،نآ و دراد رارق سجّح مسموم لباقم
 الله رهش و تلیضف و فرشد ی اراد ن مضر رد هک
 عینشت لامتحا نیا ات ،دینک ترایز تسا تبّصلاً
 ترایز تروصد نیا رد .دوش هتشارب امشزا
 کّشرد دوخ هب تبسن زینار ناطلس و دیاهدرک
 !دیاهتخادنین ههیش و

و تسا بوخ رایسبل امتحانزا هجو نیا و
 ترضد ترایز رد هکنأ هبّافاضم .درادنی لاکشا
 نایب هب سجّح مسموم رد [ملاسلا هیلع] اضر ماما
 هچرگ ترایز ق لطم هذ تسه عینشت فوخ ،مّدم
 هّمئا ترایز نوچ ؛دشاب بجر هام رد
 چنّار اهن نامز نآ رد ق لطم روط هبّ ماسلا مهیلع
 دوخ هّمئا روبرق ترایز هبّ نایعیش و ،هدوب جراد و

دناه دود فور عم

تیاور ترابع نیلامتدلاسی ای اء، یراب
زای کی ی لو؛ تمجعملا میجلاب تسا بجر ظف
یسوم دئیس جاد ی اقا الله تیآ بانج: نانسود
دنتفگی ناجنز یریش

تیآ موحرم حیحصت به کی فاکه اءسن رد
الله ی اءا - یروند الله لضفخیش جاد دیهد الله
ار بجر، تسا هدش عبط - فیرشلا هماقم
دناه درک طبضه لمهملاء احلاب

اضر ديس جادی اقا الله تیا مرتحم بانج و
ماما تر ضد ترایز باب رد ی باتک هک ، ردص
حیجرت ار طبض نیا ، دنه تشون ماسلا هیلع اضر
:دناه تفگ و هداد

ار ترایز دیادی نعید ؛ تسا بخر ترابع
نامز هکنامز نیارد و ، دیروا یاجبه عسرد
زانوچ ، دینکی راددوخ تسا قیض و تددش
.تسا عینشت فوخن اطلس

ثمذلاً ن ماث تر ضد ترایز نیاربانج و
؛ درادن ی تیصوصذ بجر هام رد ماسلا هیلع
تیاور نیمه طقف ، تیصوصذ م هوت طانم نوچ
تیاور ترابع : دش مولعم هکنآ زا دعب و ؛ تسا
.دوشی م هدیچرب طانم نیا ، بجر هذتسا بخر
طبض لامتحا ی نعید - لامتحا نیار ب : لوقاً
لامکشا و داریا زا ی هوجو - ءلمهلا ءاحلاب بخر
.تسا

رد ی سلجم هملاء و تدمح موحرم : لاوا
رابخا نویع باتک زا ار تیدد نیا راونلاً راحب
، ن سحلا هذجن ع ، ءریغمان با زا رگید دنس اب اضر لا
دمحن ع ، ملسا نب دمحن ع ، فیسن بن یسحلا ن ع
تیاور ماسلا هیلع رفعباباً تر ضد زا ، نامیلسن ب
طوبضم ءمجمعلا میجلاب بجر ظفن آرد و ، دنکی م
، رازم باتک ، 22 دلج ، ی نایمک عبط ، راحب .تسا
(¹) 225 ءحفص

هدومرف 226 ءحفص ، باب نیا رخا رد و
:تسا

«بجر ی فاهنو کب ابحتسا ر م دق و»
، رنازلا ءفحت رد ی سلجم موحرم : ایناژ و

¹ 37. ص 99 ج ، راونلاً راحب -

نیا زا 402 هُفصرد نوچ، هدمرف طبض بجر
:دیوگ فیر شد تیدد نیا هُمجرتن مضرد باتک
نیا رد و، دشاب بجر مامرد هک دیاب و«
عینشت فوخذ هفیلخ زامش و امر به هک دینکم نامز
تسا.

نیرئازلا ئەیدھ رد، ی مق تّ دحم مو حرم و
 رد ار ی سلجم ئەمجرت نیمه نیع، 283 ئەحفص
 .تسا هدر و آ تیدد زا هر قف نیا ئەمجرت
 ،تار ایزلا ل ما ک رد هیو لوق نیا :بائلاژ و
 و شر دپ زا دوخ ل صتم دنس اب، 306 ئەحفص
 زا اعیمج نیسحلا نبی لع و نسحلا نب دّمحم
 نبی لع نب نسد زا فالخی با نب اللهدبع نب دعس
 قریمء نب فیس نب نیسد زا قریغما نب اللهدبع
 زا نامیلد نب دّمحم زا ی لبج ملسا نب دّمحم زا
 نیا نیع، ماسلا هیلع داوجا رفعجی با ترصد
 تیاور، همجمع میج اب بجر ظفا اب ار تیاور
 .تسا هدرک

ن اوند هب ار ی باب، ئەعیثلا لئاسو رد و
 و ماسلا هیلع اضرا قرایز رایتخا بابحتسا
 ریما عبط). تسا هدمذ دقنم بجر ی فاصوصخ
 1(410 ئەحفص، 2 دلج، رداهد

رد ی رونا الله لضف خیش مو حرم :بعبار و
 لهمم عاد هب ار بجر طبض فیرش تیدد نیا
 و درادذب حر ؤدام ربی حیرصد و تسا هدمرفذ
 عورفلوا دلج زا 326 ئەحفص رد هچنانچ طقف
 بحر ظفا هب ترابع، دوشی م هظحلام ی فاک
 ناوتی م لیلد هچ هب نیاربانب؛ تسا هشد هتشون
 نّظ هب هکلب؟ تسا مو حرم نا حیحصد نیا :تفگ
 ار میج هطقد بتاک تباتک رد، نیقی هب بیرق
 .تسا هدرانگد

بحر لصا رد هک مینک کشد رگا :اسماخ و
 ی لع مدمم تطفنلا قدایز مدع قلاصا، بجر ای هدوب

1. 565 ص، 14 ج، هعیثلا لئاسو -

رد بَجَرَ تَفْجَ دِيَابِن يَار بَانِد و ؛ تَصِيْقْنَا مَدْعِ تَلَاصاً
بِحَرَ هَذ تَسَا حِيْحَصْ خَسُنْ

مَاقِم اِب بَسَانِم بَحْرَ يَانَعِم : اَسْدَاَس و
و نَاكِم رَد تَعَسُو يَانَعِم هِبْ بَحْر نَوچ ، تَسِيْد
نَا لَامَعْتَسَا دَرَاوْم زَا و . يَاهَعِيْد رَه هَذ تَسَا لَحْم
يِنَاكِم هُعَسَد دَرَاوْم رَد هِتَسْوِيْد هَك دُوْشِيْم هَد هَاَشْم
هَبْ اِنَايْحَا رْگَا و ، دُوْشِيْم هَدَاْفْتَسَا نَا زَا يَلْحَم و
ظَفَل لَامَعْتَسَا تِيَانَع هِبْ زَاب ، دِيَا هَعَسَد قَلْم يَانَعِم
تَسَا نَا قَلْم يَانَعِم رَد صَاخ

ديوگ برعلا ناسل رد

بُحْرٌ ضُرٌّ أَوْ بُحْرٌ دَلْبٌ: هِنَم لَوْقَتِ بُعْسَاوَلَا عِي شَلَا: بُيْحَرْلَا وَ حَتْفَلَا بُحْرْلَا وَ
وَلْ هَسْدُ دَلْبٍ: لِقَايَةِ اَمَكْ؛ بُحْرٌ دَلَابٍ وَ بُحْرٌ دَلْبٌ: لِقَايَةِ اَمَّا عِي لِاْ اَرْفَلَا بَهْدُ»؛ يَرْهَزْ لَأَا
لِقَا. بُحْرٌ تَبِحْرٌ وَ اَبْحَرٌ وَ اَبْحَرٌ بُحْرِيَّةٌ بُحْرٌ وَ بُحْرَتٌ تَبِحْرٌ دَقْوٌ «. اَلْهَسْدُ دَلَابٍ
بُعْسَاو: عِي اَبْحَرٌ رُذِقُو «. عِي نَعْمَلَا كَلَذِبٌ تَعْلٌ، تَبِحْرٌ أَوْ «: يَرْهَزْ لَأَا
وَ يَبِحْرٌ لَيْتِمُ؛ بُحْرٌ اِهْمَعْمَجٌ وَ، ضُرْلَا نَمْعَسْتَا اَم: بُحْرْلَا وَ «: يِبَارِعْلَا نُبَا
«: عِي رَفْ

بَرَعْلَا نِ اَسْلَا بُ حَا ص ل ا ق ن ا عِي لِا

اِمُهَعْسَتْمٌ وَ اِمُهْتَحَاسٌ: - كَبِيْر حَتْلَابٍ - رَا دَلَا وَ دِجْسَمَلَا بُحْرٌ وَ
«: تَابِحْرٌ وَ بُحْرٌ وَ بَاقِرٌ وَ يَبِقْرُ كُتْبَا حِرٍ وَ بُحْرٌ «: يَبِيْبِيْسَل اَق
؛ بُحْرٌ وَ بُحْرٌ: دِجْسَمَلَا وَ مَوْقَلَا يَبِيْنْفَا نَبِيْدَا اَرْحَصَلَل اَقِي؛ اَرْفَلَا لِقَا»؛ يَرْهَزْ لَأَا
وَ بُيْحَرْلَرْتَم: لِقَايَةِ تَعْسْتَا اَمب: عِي اْ، تَبِحْرٌ اَمب اِمُهْتَعْسَلَا بُحْرٌ بُحْرْلَا تَبِيْمُسُ وَ
1 «: بُحْرٌ

ديوگ تغللا حاحصر رد و

رِدْصَلَا بُحْرٌ نَلَا ف: هِنَم لَوْقَتِ؛ اَمْعَسَلَا: مُضَلَابٌ بُحْرْلَا
مُضَلَابٌ تَبِحْرٌ دَقْوٌ. بُحْرٌ ضُرٌّ أَوْ بُحْرٌ دَلْبٌ: هِنَم لَوْقَتِ؛ عَسَاوَلَا: حَتْفَلَا بُحْرْلَا وَ
وَ شَنْ اَسَافِ اَلْاَهْأَا تَبِيْنَا وَ اَعْسَدْتَبِيْنَا: عِي اَلْاَهْأَا وَ اَبْحَرَمَ: مَهْلُوْفٌ وَ. اَبْحَرٌ وَ اَبْحَرٌ بُحْرَتٌ
... اَبْحَرَمَ: مَلَل اَقَا اِذَا، اَبِيْحَرْتَم بَبْحَرٌ دَقْوٌ. شَحْوَتْسَتْلَا
عِي فَرْجَانَلَا نُوْكِي اَمَلَا وَ. عِلَاضَلَا ضُرْعَا: عِي بُحْرْلَا وَ. بُعْسَاو: عِي اَبْحَرٌ رُذِقُو وَ
لُوْكَلَا: بُيْحَرْلَا وَ. رِبَعَبَلَا بَتَجِي فَبْتَمَسَا ضِيَا وَ هُو. نَبِقْفَرْمَلَا عَجْرَم اَم هُو نَبِيْحَرْلَا

1. 414 ص، 1 ج، برعلا ناسل -

بِضْرٍ لَّا رَاطِقًا مُعَسِدٌ: مَوْخِتًا بُبَاخِرَ وَ رَدَّصًا مُعَسَاوُ: يَأْ رَدَّصًا بُبَاخِرَ نُّلَافٍ وَ
1. مَدَافًا أَمْرًا يَلَّا - تَعَسَّتَا: يَأْتِي نَعْمَتٌ تَبْحَرُ أَوْ رَادَلَا تَبْحَرُ وَ

هدمآس سورعلا جاترد دش هتفگ هچنآ هباشم و

2. بتسا

مّهوتنیا :هکنآ دش رکذ هچنآ زالصحم و
دوجو هب بجر هطقن کین درانگن زاطقف و طقف
لابمّهوت هئا تفرع هک انرکذ امب و بتسا هدمآ
لُفَغْتَا لَافٍ؛ دِرَوْمَ

رکذ بحر یانعم رد اریخا هچنآ زا :ابعباس و
بحر و تسا هعدی انعم هب بحر :هک دش مولعم دش
تتحصض رفرب هفیر شد تیاور و ؛عساو یانعم هب
بحر دیاب هلمهم عامدان دش دراو و هطقن نوذب
یفاکه خسردن وچو ؛حتفلاب بحر هذ ،دشابم ضلاب
تسا هشد هتشون حتفلاب بحر ،خیش مو حرم عوبطم
نیعتم نیاربانب ،تسا دوهشم عامدیور هحتف و
ار همض طلاغ هب هذ تمجمه میجزا تساطقف فذ
نداد رارق هحتف

داوج ترضد هکنآ تاء :[انما] و
یلأ افاضم ،دننکی م نیعم ار بجر هام ملاسلا هیلع
رد ملاسلا مهیلع همنأ همه ترایز هکنآ مانرکذ ام
زایرتشیدت لیضف زئاد و تسا بتحسم بجر هام
لامعا بابرد ،لابقارد هکنآ امک ؛تسا روهش ریاس
ترایز بابحتسا هب عجار ،631 هحفص ،بجر
دیامرفی م بجر هام رد هقرشم دهاشم زاکیره

رفعجی با ی دج ی لئ اندانساپ انیور
:ل اقس ابء ن بان ع هرکذ ام ی ف (هر) ی سوطلا
ابا ی نعید - انلاوم ن ع الله دبء ن بریج ی نندد
سی ارز :ل اق - هذ الله ی ضر ،حور ن بمساقلا
:ل وقت بجر ی ف اهترضدب تنک دهاشملا
ی ف هئیلوا دهشم اندهشا ی ذلا لله دمحا»

1. 134. ص 1، ج ،حاصلا -

2. 18. ص 2، ج ،سورعلا جات -

دَقَّام مَهَّقَد نِم اَنِیاء بَجَوأ و بَجَر
1. هدر او هفیر شد ترایز رخا ات - «بَجَو

دَشْت لا» : مَلاَسلا هیلع اضر ماما ثیدح
[«انروبقی لا لا ا روبرقا نِم عی شی لا ل احر لا
، نیامک عبط ، راونلا راحب 22 دلج رد
رابخا نویع باتک زا ، 225 هحفص ، رازم باتک
: دنکی م تیاور² سی لامأ و اضر لا

رسای ن ع ، هیبا ن ع ، سی لع ن ع ، سی نادمه زا»
ل احر لا دَشْت لا» : مَلاَسلا هیلع اضر لا لاق : لاق م داخلا
ی ن ا و ! لا . انروبقی لا لا ا روبرقا نِم عی شی لا
ن م ف ، هبرغ عضو م ی ف ن وفدم و املظ م سلاب ل و تقم
ه ل ر ف غ و ه و ا ع د ب ی ج ت سا ی ترایز ی لا ه ل حر د ش
3 «» . ه ب ن د

ن ب ی لع ترصد ترایز تلیضف رد]

[مَلاَسلا امهیلع اضر لا ی سوم

، نیامک عبط ، راونلا راحب رازم باتک رد
ن ب ی لع ترصد ترایز ل ضف رد ، 223 هحفص
: دنکی م تیاور مَلاَسلا هیلع اضر لا ی سوم

، سی لع زا ، ل ک و ت م ا ن با زا ، سی لامأ و نویع زا»
اضر لا تُتعمد : لاق ی وره زا ، شر د پ زا
«! دیهد ل و تقم لا ا نِم ام الله و» : لوقی مَلاَسلا هیلع
؟ الله ل و سر ن ب ا ی ک ا ت ق ی ن م : ه ل ل ی ق ف

م سلاب ی ن ل ت ق ی نامز ی ف الله ق ل خ ر ش د» : لاق
ن م ف ! لا ، هبرغ دلاب و هعیضم راد ی ف ی ن ف د ی م د
ف ل ا ه ن ا م ر ج ا ه ل ل ج و ز ع الله ب ت ک ی ت ب ر غ ی ف ی ن ر ا ز

1. 296 ی لا 291 ص ، 7 گنج -

2 مَلاَسلا هیلع اضر لا رابخا نویع زا ار تیاور نیا راونلا راحب رد -
ت م ل ا ع ر ا و ن ل ا ر ا ح ب ر د ن و چ ن ک ی ل و ، ت سا ه د و م ن ل ق د ق و د ص ل ا ص د و
ی و ه س د ا ر ه ا ظ ا ذ ل ، د ش ا ب ی م «سی ل» ی لامأ و «ل» ل ا ص د ی ر ا ص ت خ ا
(ق ق ح م) . د ن ا ه ن ش و ن ی ل ا م ا ، ل ا ص د ی ا ج ا ه ب و ه ت ف ر گ ت ر و ص د

3. 36 ص ، 99 ج ، راونلا راحب -

فَالْأَيْتَامَ وَرِمَتَعْمَ وَجَادِ فَا لْأَيْتَامَ وَ قِيْدِصِ
 اِلْعَا تِ اَجْرَدَلَا اِي فَلَ عَجْدِ وَ اِنْتَرْمُزِي فَرَشْدِ وَ دِهَاجِمِ
 1» «. اِنْقِيْفِرْ اَهْنَجَلَا نِمِ

یلاما و نویع زا 224 هحفص رد زین و

تسا هدرک تیاور

ن بئی اء زا ، ی نادمه دمحا زا ، ی ناقلط زا»
 اضر تر ضد زا ، شردپ زا ، لاضف ن بن سد
 ن بای: ن اسار خ ل ها ن م ل جر ه ل لاق هئا م لاسلا هیلء
 و هلا و هیلء الله ی لصد الله لوسر تُ یار! الله لوسر
 ی فن فدا اذا متنا فیک: ی ل لوقیه هئا ک ماملما ی ف ملس
 ی ف بئیغ و ی تعیدو متظفحتساف ی ضعب م کضرا
 «؟ ی مجذ م کارث

ن وفدملا انا: [م لاسلا هیلء] اضرلا ه ل لاقف
 اُ تعیدولا انا و ، م کببذ ن م اُ عضب انا و ، م کضرا ی ف
 اُ الله بجاوا ام قرعید وه و ی نراز ن مفا! لا! م جندا و
 ی نابا و انا ف ی دعاط و ی قد ن م ی لاعت و کرابت
 اُ مایقلا موی ه عاعفش اُنک ن م و ؛ اُ مایقلا موی ه عاعفش
 ؛ س نلا و ن جلا ن یلقثلا رزول ثم هیلء ن ا ک و ل و اجذ
 هئابا ن ع هبیا ن ع ی دج ن ع ی با ی نثد دقل و
 و هلا و هیلء الله ی لصد الله لوسر ن ا م لاسلا مهیلء
 ن لا ؛ ی نراز دقف همانم ی ف ی نراز ن م : لاق ملس
 دحا اُ روص ی ف لا و ی تروص ی ف ل ثمئی لا ن اطیشلا
 ن ا و ؛ مهتعیش ن م دحا اُ روص ی ف لا و ی نایصوا ن م
 ن م اعزج ن یعبس ن م اعزج اُ قداصلا ایورلا
 2» «. اُ وُبُنْلا

رد م لاسلا هیلء اضر ماما تر ضد تمارک

ی رید م و حرم رتخد ی اعد تباجتسا

ی اء دیس جاد ی اقا الله قیا تر ضد

1. 32 ص ، 99 ج ، راونلا راجد-2 و

2. 209 ص ، 6 گنج-

الله قیاً موحرم دنزرف - هتاکرب تمامد - ی ناساوا
رهش 14 هبنشکی زور رد ، مساقلاوبا دّیسد جاح
لزنم رد ، 1404 ریخا رفسد

زا ماسلا هیلع یوضر س دقم دهشم رد ریقد
لقذ ی تیاکد ماسلا هیلع اضر تر ضد تمارک
تسا بلاج هک دندرک

دیس اقا موحرم رتخد هب ق لعتم تیاکد نیا
، طابنتسلا لوصاً باتک بحاص یردیدی قنی لع
بحاص یردیدی دههم دیس اقا موحرم دنزرف
اقا موحرم دنزرف ، قار ع و سیلگنا گنج باتک
رد ماهی ریدید هینیسدی ناب یردیدی دمحا دیس
نیا زا تیاکد و .تسا ماسلا امهیلع نیمظاک
:تسا رارق

رتخد ، نیا زال بق لاسد هد دودرد ابیرقت»
رهوشدی تدم هک یردیدی قنی لع دیس اقا موحرم
اب ، دوب هدیسنم هب یدلاوا وازا و دوب هدرک
نیمظاکزار هوشن و دبی لو دوخم احرازا ی عمج
ی سوم ن ب ی لع تر ضد رهطم ربق ترایزی ارب
و ؛ دندما س دقم دهشم هب ماسلا هیلع اضرا
هقباسم هب اب هک ، ام تیدل ها ابر اید ی ارب ی زور
هب ام تیدل ها . دندما ام ل زنم رد ، دنتشادی یانشا
مومهم ار ناشیا رایسب ی لو ، تفگ مدقم ریخا هئا
دید مومغم و

نایلاس رتخد نیا : دنتفگ ، دیسرپ تلع زا
یدلاوا ن کیلو هدرک جاودزا هک تسا ی زارد
ش ارف دیدجت ددرد وارهوش کنیا و ؛ هدر و ایند
تسا هدیسر رتخد نیا هب ربخ نیا ی تقوزا و .تسا
بش هزو دراد زور هذ ؛ هذخ لتوا ی ارب ی ناگدنز
و ش یوشت رد هتسویپ و هذ هدیسلاپ و هدرمژپ
. دربی م رسب ی نارگن

هب س کره : دیوگی م هئا هب ام تیدل ها
تجاد هس و دیایب ماسلا هیلع اضر ماما ترایز

زا دیدرت) اینها زای کیداید و چنواودن آ، دهاوخب
ریگب وضون لآا. دش دهاوخب هدر و آرب (تسالقاند
ترضدن آزا و وش فرشم رهطم مرد هب و
!نک دلواو باط

هب و دریگم وضو و دزیخی مرد رتخد
نیا و دنکی ماعد و دوشی م فرشم رهطم مرد
تعجارم نیمطاک هب دهشم ترایز زاسپه داوناخ
»دننکی م

:دندومرفی ناساولی لعد دیس جادی اقا
کید لاسر هرده که دودنیا نامتداع ام»
میدشی م فرشم تا یلعا باتعا هب راب

نوج. میدنامی ما اجناً رد ار ناتسمز لصف و
 موحرم لزئم رد و میدشد فرشم نیمظاک به
 دنلب دازون لفظ هیرگی اصد میدید، میتفری ردید
 تسوپرد هک دنلا حشو خردقن آل زئم لها و، تسا
 دهشم زا ام هک نیمه: دنتفگ و؛ دنجنگی مذ
 و اب رتخد نیا رهوش و میدرک تعجارم
 تشادرب لمدش زیمآ درجم به، درک تعجاضم
 بتسا هتفای دلوت هچب، درذگی مام هک کنیا و
 اضرت رضدی اطم و تبهوم نیرتهب و
 ۱» بتسا هدیسر ام به ماسلا هیلع

به تیلو ضیوفت رد نومام هعدخ اضرت رضد

51: [هحفص] [هعیشلا خیرات]

نوماملا به عمتجا و ناسارخ لخد املف»
 ن ه ل زانتن ا دیری هئا مامللا نوماملا رهظأ
 ؛ مامللا ه ل لاقف، هاضفا هب قحأ هذجو هئلا، هفلاخلا
 نا كل سيلف هلا نم كل اقح هفالا تلاک نا»
 کد نکت مل ن ا و، کریغ اهیلوت و کدع اهعلخت
 «!؟ کد سیل ام بهت فیکف

مامللا هیلعی بآف، دهعلا تیلو ل بقت، نذا بل لاقف
 کانمدقتسا ام: نوماملا ه ل لاقف، هابللا دشأ
 مل ن ا! اللوف، کرایتخاب کیلا دهعذ لاف کرایتخاب
 نم ادب مامللا دجیم لف، کفدع تبرض لعفت
 لا ن ا نوماملا یلع طرثشا هئا ریغ، ماستسلا
 هنم نوماملا ل بقف، ادبا تلودلا نوئش ی ف ل خادتی
 تیلو ب ماسلا هیلع اضرلا س انلا عیابف رما و. کاذ
 میسارملا ی رجأ و همساب هکسلا برض و، دهعلا
 ، عاطعا مهال رجأ و هئنهتلاء ارعشلا تدفو و قرهابل

1. 578 ص، 7 گنج.

اضرّلا تقيلاولاب تقييلا ذخاب اهلك دلابلا يلا بتك و
1 «ملاسلا هيع

زا نومام هب مالسلا هيلع اضر ماما رابخا]
[تعيبرد واعدخو ديك

:52 هحفص [تعيشلا خيرات]

هديكي امب ن وماملا ربخا اضرلا ماملا ن ا
تلز ام :لاق و نوماملا كلذذ ظاتغاف ،تعييلا هذهب
لا تسييسلا بابرا ن م نطفلا ن ا هركا امب ي نلباقت
فيكف ،مويلا كلذ هديكما كالت هيع ي فخت
داوسد هازغم لهجيه ريبدتلا كلذ ن كل و !؟ اضرلاب
ميعرلا ضهني نمف مهتروف تاده اذا و ،سانلا
2 «رئانلا

و ماسلا هيع اضر ماما نيد تاركادم]
[نومام

زا ،31 هحفص ،ي نايك عبط ،راونلا ا راجب
:اضرلا رابخا نويع زا ،12 دلج

دمدان بن سحلا و ماصع نبا و لكوثما نبا
ن ع ،ي نيكلان ع ،اعيمجق اقدلا و قارولا و بديوما
ن بي سوم ن ع ،ي ناوجلا سي ولعلا ميهاربا ن بي لع
ن ع ،همسا ركذ لجر ن ع ،ي براحملا دمحم
ل ه :لاق ن وماملا ن ا ،ماسلا هيع اضرلا ن سحلا ي با
“ريشكلا هنم تيور دق” :لاقف انيشر عيشلا ن م تيور
لاقف ،محللا ي ف تيور ام ن سحا ي نديشدا لاقف
:ماسلا هيع

1 هتنباب هجوز و ،201 ماع وه و تنيدملا نم همودق ماع ي ف كلذ ناك -
203 ماع نم ي نائلا رهشلا ي ف مّسلا ب هلتق و ،202 ماع ي ف تبييدم
(هرسدق ي نار هط هملاء موحرم)
2 310 ص ،20 گنج -

هل اذنه من اذنه! اذنه نَسْحاً ام: نوماً ام هل لاق

“اننايتفُضُ عِد” : لاقف

تَوَكَّلْ فِي هَتِيورَ ام نَسأُ فِي نَدِشْنَأَف: لِقَف
لِقَف، قِيَدِّصْلَا بَاتِعِ كِرَتَ وِ لِ هَاجِلَا نِع
:مَلَسْلَا هِيَع

؟هَلَقَنَمَ اذِهْ ! اذِهْ نَسأُ ام :نُ وَمَأْمَلَا هَل لِقَف
“اِنَايْتِفُ ضِعْبُ” :مَلَسْلَا هِيَع لِقَف
بِ لَاجِتْسَا فِي هَتِيورَ ام نَسأُ فِي نَدِشْنَأَف: لِقَف
:مَلَسْلَا هِيَع لِقَف، أَقِيَدِّصَنَ وِ كِي يَّ تَدِ، وُدَّعَلَا

؟هَلَقَنَمَ اذِهْ ! اذِهْ نَسأُ ام :نُ وَمَأْمَلَا هَل لِقَف
ام نَسأُ فِي نَدِشْنَأَف: لِقَف، “اِنَايْتِفُ ضِعْبُ” :لِقَف
:مَلَسْلَا هِيَع لِقَف، رَّسْلَا نِ ام تِكِ فِي هَتِيورَ

[بَرَّئِي] بَرَّئْتَنَا تَرَمَّا اذَا :نُ وَمَأْمَلَا هَل لِقَف
؟اِحْسَلَا نَمَف: لِقَف، “بَرَّتْ” :لِقَف؟ لِقَف فَيَكُ بَاتِكَلَا
اي: لِقَف، “نَيْطُ” :لِقَف؟ نَيْطَلَا نَمَف: لِقَف، “حَسَدُ” :لِقَف
هَبْضِ مَا وِ هَيْيَطُ وِ هَحْسَدُ وِ بَاتِكَلَا اذِهْ بَرَّتْ !مَلَأَغ
نِ سَحَلَايِ بِلَا دُخْ وِ لِي هَسَدِ نِ بِلِ ضَفَلَايِ لِي

1 «مهر د فلأ ئەئامت لاژ

:نایب» :ی سلجمل لاق

هتیتا :لاقی و نُغْضِلا و دُقِحْلا :رسکلاب لُغْلا
دُقِحْلا :رسکلاب رمِغْلا و لِباعِ عِضومِ نَم :ی أَلْ عِ نَم
ی لَعْمِ مَلاک «ی أَر نَم اِیف» :[ملاسلا هیلع] هلو قُلْ غْلا و
و هئایسنب هتئایص نوکی ارَّس یار نَم :یا ،بَجَعْتْلا
هلو ق و ئەنایصلا ی فانید ارهاظ نایسنلا نأ ل احلا
ی لآ :هلو ق ی لولأا عرصملا ب ق لَعْتَم «هفاخم»
ی ف ریحز و یول نوکی نَم :ی أ «أشَد ی و تَم
هلمهلا ءاحلا رسکب أسدِ خ سُنْلا ض عبی ف و .هئاشدا
دعب ءاسفنا ذخای عَجَو و ه و :هلمهلا نیسلا دیدشت و
ی لَع رِبْصْلا مدعن ءهئانک نیریدقتلا ی لَع و ؛هلاولا
لاق و .هئاشفا ی لآ س قنلا ءعزانم و رَّسْلا طِبْض
ءاحسد و ،هَرَشِق :عی شد ل ک ءاحسد :ی رهوجلا
و س اطرقلا تُوَحْسَد و ،دودمم رُوسکم :باتکلا
و بَاتکلا تُوَحْسَد و ،هترشقا اذا :ماحسا هتیحسد
2» .ءاحسلا ب هتدَدَش اذا :هتیحسد

تداهش هب و لهسد نب لصف نومام ن تشک

ار ملاسلا هیلع اضر ترصد ن دناسر

444 هحفص ، 2 دلج ، ی بوقعی خیرات رد

:هک تسا هدمآ

نب دمم ندش هتشک و همتاخ زا سپ»

تفلاخ هب نومام ، 196 هئسد رد دیشرلا ن وراه

«دندرک تعیب و اباهر هشل ها و تسشن

1 ص ، ی گنسد عبط ، ملاسلا هیلع اضرلا رابخأ نویع رد قوف تیاور -
هضور رد زید و ؛تسا دوجوم [174 ص ، 2 ج ، ی فور د عبط] 347
، 73 ج ، تورید عبط] 352 ص ، 78 ج ، ی دنوخا عبط زا ، راونلا راحب
تسا دوجوم [49 ص

2 107 ص ، 49 ج ، راونلا راحب -

ديوگ 448 هُفصرد و

ی سوم نبی لع اضرلا نوما ملاما صخشأ و»
هُوسر ناک و ؛ناسارخی لای تنيدملا نم رفعج نب
لهد نب لصفلا تبارق کاحضلا یأ نب ءاجر هیلای
ی تد ،قرصبلا عام قیرطی لع هب ذخأ مژ ،دادغب مدقف
نم دهعلا تیلو ب نوما ملاما ه عیاب و .ورم ی لای راس
رهش نم نولخ ع بسلا نینثلا موی کلذک ناک و ؛هدعب
201 تنس ،ناضر

بَتک و ،داوسلا ناکم رَضْلاً سَأْنَا سَبَأ و
ه ی عُد و ،اضرلا تَعِيْبًا تَذْخُأ و ؛قِافِلَا ی لای کَلذِب
و ؛مَسَابُْم هَارِدَا و رُيْنَا دَلَا تَبْرِض و ،ربانملا ی لع
رفعج نب ليعامسا لآ اقرضخا سب لآ اذحأ قبيد
لأماء ناک هَنَاف ؛ی مشاهلا سی لع نب ناميلس نب
و قرضخا سب نم عنتماف ،قرصبلا ی لع نوما ملاما
»ه و لله ض قن اذھ :ل ا ق

ديوگ 452 و 451 هُفصرد و

ی لای اهُجوتم ورم نم نوما ملاما جَرخ و»
،هدهع ی لو وه و اضرلا هعم و ،202 تنس قارعلا
بَتک دق و ؛هريزو لهد نب لصفلا نیتسائرلا وذ و
؛عابحلا و طرثشا باتک هَامَس ی ذلا بَاتکلا لصفلا
و هَتِيَانَع و هَتْظَع و هَتْحِيَصْنَد و هَتْعَاظ هِيْف فْصِيْد
نم لذب اَمَع هَعَاْفَتْرَا و اِيْنِدَلَا نَع هَسْفَنِب هَبَاهْذ
ه طُرْشِيْد و دَقْعَلَا و رَهْوَجَلَا و عِنَاْطَقْلَا و لَاوْمَلَا
،هَعَنْمِيْدَلَا و هَعَفْدِيْلَا ،بَلْطِيْوَلْ أَسِيْدَامَلْ كَهَسْفَنِيْ لَع
هَسْفَنِيْ لَع دَهْشَا و ،هَطْخَبُنْ و مَامَلَا هِيْف عَقُو و

فَلَمَّا صَارَ الْمَأْمُونُ بِقَوْمَسَ، قُتِلَ الْفَضْلُ بْنُ
سَهْلٍ وَ هُوَ فِي الْحَمَّامِ؛ دَخَلَ عَلَيْهِ غَالِبُ الرُّومِيِّ وَ
سَرَّاجُ الْخَادِمِ بِالسُّيُوفِ، فَقَتَلَهُمَا الْمَأْمُونُ جَمِيعًا وَ قَتَلَ
قَوْمًا مَعَهُمَا. وَ قَتَلَ ذَا الْعَلَمَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ؛ وَ
كَانَ ابْنُ خَالَةِ الْفَضْلِ [بْنِ سَهْلٍ]. وَ قَالَ: إِنَّهُ الَّذِي

دسّ في قتله، و وجّه برأسه إلى الحسن بن سهل إلى
العراق. و قتل خلف بن عمر البصريّ المعروف
بالحف و موسى البصريّ و عبدالعزيز بن عمران
الطائيّ و غالبًا الروميّ و

مهأمسد هداؤق نم أموق ی صقأ و ،مداخلا أجارسد
 ۱ «عزج دشا هیلع رهظأ و اتماشلا
 دیوگ 453 هحفص رد و

ن بئی لع اضریلا ی قوتس و ط ی ل ا ر اص امل و «
 ،ن اقونلا : اهل ل ا قید یتیر قب دممح ن ب رفعد ن ب ی سوم
 : ل یقف . مایا ا ثلاث ریغ ا تلعا ن کت م و ، 203 ا نسل و ا
 رهظأ و بُمسد هیف ا نامر همعطأ ماشه ن ب ی لع ن ا
 ا دیدش اعزج هیلع ن و ماملا

تیار : ل ا ق دا بعی با ن ب ن سحا و با ی ن ت د ح ف
 ا ن ط ب م ی ف ا ر س ا ح اضریلا ا ز ا ن ج ی ف ی ش م ی ن و م ا م ل ا
 ن م ی ل ا ” : ل و ق ی د ش ع ن ل ا ی ت م ا ق ن ی د و ه و ، ع ا ض ی ب
 “!؟ ن سحا ا با ا ی ک د ع ب ح و ر ا

م و ی ل ک ی ف ی ت و ی م ا ی ا ا ثلاث ه ر ب ق د ن ع م ا ق ا و
 و ع بار لا مویلا ی ف فر ص ن ا م ت ، ه ل ک ا ی ف ح ل م و ف ی غ ر ب
 ب ن س ن ی ع ب ر ا و ا ع ب ر ا اضریلا ن س ت ن ا ک

اضریلا ا ت ع م س د : د ا ب ع ی با ن ب ن سحا و با ل ا ق و
 و ع و ب ت م ل ا ا ن ت ف ل ج ر ل ا ع م ل ا ج ر ل ا ی ش م ن ا ” : ل و ق ی د
 ف ا ح ص ی ف ن ا ” : ل و ق ی د ا ت ع م س د و “ع ب ا ت ل ا ا ل د م

میهاربا

ی ن ب ت ل ک ث ع ب ا م ی ن ا ! ر و ر ع م ل ا ک ل م ل ا ا ه ی ا
 ی ن ع د ر ت ل ک ت ث ع ب ن ک ل و ، ا ی ن د ل ا ع م ج ت ل ا و ، ی ن ب ل ا
 “! ر ف ا ک ن م ت ن ا ک و ل و ا ه د ر ا ل ا ی ن ا ف ؛ م و ل ظ م ل ا ق و ع د
 ر ص ن ل ا ا ط ق ن ا ت ت ف ت ق ت ل ا م ” : ن و م ا م ل ل ا ق و
 “ا و ف ع ا م ه م ظ ع ا ل ل ه

ن ع ی ه ن ی و ف و ر ع م ل ا ب ر م و ی ا م ن ا ” : ل ا ق و
 ل ا ف ط و س د و ف ی س ب ح ا ص ا م ا ف ؛ ط ع ت ی ف ن م و م ر ک ن م ل ا
 م ا ا ه ی ل ب ه ن م ه ت ب ا ص ا ف ، ر ن ا ج ن ا ط ل س ل ا ض ر ع ت ن م ن ا

1 دمحم خیشد ج ا ح ا ق ا ف ی ل ا ت ، م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ع ا ض ق ب ا ت ک ر د -
 ن س د ن ب ل ض ل ن ق ه ب ع ج ا ر ، 142 ص ا ت 140 ص ز ا ، ی ر ت س ت ی ق ت
 ت س ا ی ب ل ا ط م

“اهيف رَبِّصلا قَزْرِي مِد و اهيلة رَجْوِي

عبير رهش ي ف مأسلا آقنيدم نومأملا مدق و

سابل و أسابل و ،204 قنس ،لولا

ماقأف اُترضخا مهلك سانا و هدنج و هداوق
1 «داوسلا سابل داعا و ،اهعز ن مژ ،تعمج

هيداضر ماما هاگمدق زارف ربهك ى رعش]

[تسا هدش هتشون ملاسلا

هيداضر ماما ترضد هاگمدق زارف ربه
هتشون كرابم مدق ى اجود هئاشنى لا ابرد ملاسلا
دوب:

ترضد تمدخ ردى عازخ لبعدا رعشا
ملاسلا هيداضر

و

ى ريمحا ليعامسا ديسلا تفورعم ةديصة

:ن ينمؤملا س لاجم زالقن

ن يدهتجم زاهك (هّدق) ى شك رمعوبأ خيش»

ن بدل هس زالاجر باتك رد ،تسا هيماما هعيش

:تفگ واهك هومنت ياور نايبذ

1. 151 ص ، 16 گنج -

ن ب سّی اء ماما تر ضد تمدخ هب ی زور
 هکنیا زا شید ، م تفر ماسلا هیاء اضرا ی سوم
 ن آ هک مدید سپ . دنوش رضاد و اء عیش زا یرگید
 ، هتخادنا شید ار کر ابم رسد راور کفتم تر ضد
 دندید ارم تر ضد ن آ نوچ . دومنی م ضراً ت کنذ
 ت عاسد نیمه ! ن ایبذ ن با ی ا بحر م ” : دندومرف
 : مدرک ضرع نم “ . دمآی م و تباط هب نم لوسر
 ؟ الله لوسر ن ب ای دود تمدخ هچ

ارم هک ماهدید بیرغی باوخ ” : هک دندومرف
 هاگنا “ . هتخادنا زادگ و زوسد و بارطضا رد
 زا هیاپدصدی نابدرن ایوگ هک مدید ” : هک دندومرف
 ن آ ی لایابنم و ، دناهدرک بصدی یاچردنم ی ارب
 تیاغ زا هک مدمآرد ی زبسد دبنگ هب اجنا زا ، هتفر
 مدید سپ . تسار هاظنوردنا زا و انوریدت فاطلا
 ، هتسشن (هلا و هیاء الله ی لصد) ربمغیپ تر ضد هک
 رسد رب یوربوخی ناوج و اتسار بناج زا و
 یوم ی ریپ تیاغ زا هک ، هتسشن ی ریپ درم ی و ناز
 و افاقتا و ، دود هشدش اهر صاب بجاد و ا یوربا
 . دود ی ریمد دمحم ن ب ل یعامسا

ملاس : دندومرف نم هب تلسر تر ضد سپ
 . مدرک ملاسد ! بلاطی با ن ب سّی اء دوخ ردی رب نک
 و نسد دوخ ن اردی رب نک ملاسد : هک دندومرف
 نک ملاسد : هک دندومرف رگید . مدرک ملاسد ! ن یسد
 ، ترخا و ایندرد ام میدن و بحاصد و رعاشد رب
 . مدرک ملاسد نم ! ی ریمد دمحم ن ب ل یعامسا

ل یعامسا هک ریپ درم ن آ رب تر ضد ن آ هاگنا
 هک ار هچنا امنه داعا : هک دندومرف ، هشد هجوتم دود
 ار هدیصق نیا ل یعامسا سپ ! میدوب ل و غشم ن آ هب
 تایبانا نیا هب نوچ و ؛ خلا ... ورمعاً لملاً : دومن داشنا

دومر فترضد، خلا... تئش و له اولاق: بهك ديسر
دوذكر ابم تسد هاگنا! ليعامسا يان كفقوت: بهك
:دنتفگ هتشادر بنامسا هبار

يٰٓاَيُّهَا مَهْيَلُ دَهَشِ كُنَّا! يٰدَيِّسُ وَيٰهَلَّا
اي: لاق و. هيل عزملا و آياغلا نأ مهتماء دقي نئا
!اهظفح انتعيش رُم و، ةديصقا هذ هظفا يٰا
.بَئِجًا اِللهِ يٰا هذ تُنمض اهظفدنمف

يَدَجُ لَزِيْمًا وَ (مَلَسَا هَيْلَعًا) اضْرَلَا لِقَا
هَذِهِ يَهِ وَ ؛ اِهْتَضَفَدَ يَّتَدُ اِهْرَرَقِي وَ اِهْرَرَكِي
:وَدِيصَقَلَا

اِهْتَضَفَدَ نَمُ تُوْمَلَا قَاخِي

مُعْجُوم

¹یروئنا نسد

هبل سوت رد یزیربت رین زا یراعشا]
[ملاسلا هیلع همئلا ن ماث ترصد

:دیوگ همئلا ن ماث ترصد هبل سوت رد

تیوک هب یریپ دیاشگ رگم
²ی بو ط خاشد هب تنج غرم وچ

یرون :ملق هب

¹ - ی نار هط هملاء ترصد ار فورعم هدیصق نیا همجرت و حرشد -
یردق اب 480 ی لآ 465 ص ، 9 ج ، ی سانشدا عم رد - هیلع الله ن اوضر
ت ابوتکم رد هک هنوگن امهت ناما ظفد مسر هب ن کیلو ، دناه دروآ فلاتخا
(ق قحم) . دش هدروآ ماقم نیا رد ، دندوب هومذ نیودتی طخ
² . هموظنم ی لآ ، یزیربت رین ملاسلا هجد ن اوید -

داوج ماما ترضدت لاوفا هدیزگره
ملاسا هیء

ملاسلا هیلع ةمئلاً داوج ترضد هب عجار

اب هچوک رد ار نومأم تکرد ناتساد
اههچب و دنتفری م راکش هب هک دوزخ ناهارمه
هک ملاسلا هیلع داوج ترضد و دندرکی م یزاب
یو زانومأم و درکن رارف دوبل لافطانایم رد
رداروات عجارم زاس پس پسو ، دومنی تلااوسد
، داد و اهدار دوزخ رتخد اذلو درکن احتمالش راتفگ
ترضد ل اوحد رد بقانم رد بوشأ رهش نبا
ردی کلام غایب نبا و ، ملاسلا هیلع داوج
و 282 ءحفص ، یگند عبط ، ءمهملالوصفلا
2. اتسا هدر و آ 283 ءحفص

263: ءحفص [عیشتنا و ءعیشلا]

ملاسلا هیلع داوجلا دمحم ماملإا»

امهو ، ن ارکذ : دلاوأةعبراً هلناک : دیفملا لاق

، ن اتنب و ، یسوم و ملاسلا هیلع ی داهلائی لع ماملإا
هُبَقْلًا و ، رفعجوباً هتینک و بتماماً و ، ءمطاف امهو
«بداوجلا

مهیف نّسلا رَغِصِ نّا و» : 264 ءحفص

هیلع آیلع الله لوسر اعد دقف ؛ لامکلا نم مهعنمیللا
هلبق و ، نینس رشع نبا وه و ، ملاسلإا یلإا ملاسلا
م و ، هب هل مکد و ، هنم

1. 1040 ص ، 2 ج ، ءمئلاً ءفرعمی ف ءمهملالوصفلا -

2. 171 ص ، 18 گنج -

هیلء ایلء اعد امك، نَسلا هذء ى ف اءءاُ عَدِي
 و ،ملاسلا امهلاء نَسحلا و نَسحلا عياب و ،ملاسلا
 .امهرىغ ائيبء عيابء م و ،نَسبء تء نود امه
 تُعيرُذ مهنأ و ،موقلاء ءلاؤه صء ذق الله نأ ن وملىء لافأ
 ى رَجِيء ام مهرءلا ى رَجِيء ،ضعب نم مهضعب
 1 «.مهلوأ

ار ماسلا هيلء داوچ ترصد مصتعم لتق نومام رتخد شاهجوز طسوت مساب

56: ءءفء [ءعيشلا خيراء]

ى قب و ءنيدملا ى لا ماسلا هيلء داوچلا ءاء»
 ءصنم مُصتعملا ى آءءا نأ ى لا ،هئيلولا اءصقم اهء
 مُأ هءجوز هم و داوچلا ى ءءساف ،218 ماء مءحلا
 اءءار اء رفءى با نء اهءار ءناب ماء ءق و لءفلا
 مُصتعملا نكء م و ،رفءى با ى ف هر يءءء ذوفنلأ ءعيرء
 ى ف هئابل عيضر لا و هئاهء ى ف نوماملا قيقشء
 و ءلابلا نم رُيئك هيلء ءضقءنا مء نم و بهءسايبء
 برقء ناكف ،رملااب اولقءسا و ءءاطلا ءقبر اولءء
 ،ى رءا هيلء عسويء و ءءرم داوچلا ى لءق يضيء هر وء
 ءءراء هقلطيء و ءءرم هسبءى و

هنم امءز ،هوءا ءءيلء ءاملءلا هء عمءى ناك و
 و .اهء هءامقم طقسئ و اءهيف هءءاويء ءءز هء ءءى نأ
 ن و كء لاف ،هءعيبء ءو ءءلا ن مءءءء اءءك ءءرم هيلء روء
 ءمار كلل ر اهظا و رفءى با ن اءءءءلا ءلا كلاء ءبعم
 اءءء لاء كلاء ءاءزى لا مصءعملا ناكف ؛هء لءفلا و
 ءسحلا نم هر سئ ام ن امءكى لءق ى وقء لا و ،اظيء و
 ى ءء نءسلا نم هءءرءا ام و ءءرم هسبءء ،ءقحلا و
 هءلق ى فرملاا ربء

و امءنوماملا ءنبا هءجوزء مءقنأ كلاء و

داراً ام یلا متباجأف ، ماملإ مهفدت نأ یلع اهلّمح
مّسلا رثأ تدهاشد ام دنع و ، مستعملا مّسب لأیتقت امف
ماملإ ندب یفنابدق

و هَبْحَذَ يَضِقُّ يَتَدُّ، رَادِلًا يَفْ أَدِيحُو هَتَكَرَتَ
و هَتَزَانَجَ اوجرختسا و رَادِلًا يَلْعُقُ عَيْشِلَا تَدَشْتَا
نَّ لَأُ، تَوْمَلَا يَلْعُقُ اودقاعتدقو مهفتاوع يَلْعُقُ وَيْسِلَا
¹ «بِهَعِيْشْتَن ع مهعَنَمِيْنَ اَل وَاَد مَصْتَعْمَلَا

¹ 311 ص، 20 گنج۔

ی داه ماما ترضدت لاو حا هدیزگر ب
ملا سدا هیء

و ی داه ترصد اب لکوتم دیدش توادع

ی پرد ی پ ی اهت یذا

58: [تحفص] [تعیشلا خیرات]

،هیلأ قر فانه تعیشلا و تنیدملا ی فشی داهلا ی قب»

تند ی تد ،قلاخلأ ن ساحم مانثغا و نیدلا ی ف هقتلا

و ه و لگوتما دیب ذیموی مکحلا ؤیسان تناک و ،6

داز و ،ملاسلا مهیاء هتیدل هلا و ی لعاض عبلا دیدش

اورهتشا دق ءامدنب طیحا هئا¹ ءلب نیطلا ی ف

ی لعاض عبلا و بصناب

نم سی ماشلا رعاشلا مهجلا ن ب شی لع مهنم

نم طمسلاوبا و سی جخرلا خرفن ب ورمع و تماشی ن ب

و ایمای ن ب ی لاوم نم تصحی با ن ب ناورم دلو

ن باب فورعما سی مشاهلا دواد ن ب دمحم ن ب اللهدبع

ن وریشی و نیولعلا نم هنوفوخی اوناک و ،هجرتا

مژ ،مهیلأ ءاسلا و مهذع ضار علا و مهداعباب هیلع

و لءس انا دقتعین یذلا مهفلاسا ی ف ءعیقولا هلا او تسد

ام هنم رهظ ی تد ،هب او حرید م و نیدلا ی ف مهتلز نم

فورعم و ه

236 ماء ثداود ی ف ریثلا انبا هرکذ ائم و

ریرجنبا و ؛) 18 تحفص ، 7 دلجم)

1. دشد راک ن دشد رتبار خ بجوم هچنا ی نعید ؛ ءلب نیطلا داز ام : دنیوگ -
(ق قحم) .ش و نردا ش اتردا رصاعم گنهر ف هب دینک عوجر

تأوف ببحاص و ؛) 44 ءحفص ، 11 دلجم)
 نيسحلا ربقه لعف ،) 133 ءحفص ، 1 دلجم) تايقولا
 و يقسلا و ردبلا و ثرحا و مدهلا نم ماسلا هيلع
 زوهشم و همام كاذ ريغ ي لا هتر ايزن م س انلا عتم
 هذع

أفورعم ناك و :تأوفا بحاص لاق و
 دادغبلا لها بتك و كاذن و ملسما ملأف ، بصنلاب
 ي ف و ، هريغ و ل بعد ماجه و ناطيحا ي لع همتش
 : - ي ماسبلا ي ه ليق و - تيكسا ن با ل و ق كاذ

هيلع نيسحلا ربقه لعف ام ي لع رصتقا ام و
 دج دقل ب ، مهئيلوا و تيبلا ل هلا ءعاسلا نم ماسلا
 نسحلا ابا مدقتسا و . أبهزم و أبسند ءيولعا نم لينلا ي ف
 ماء ي ف ءار ماس ي لا ءنيدما نم ماسلا هيلع ي داهلا
 ، ءوسلا و يذالا هدهاعتي ، ءار ماس ي ف هاقبا و 236
 فرطلا و فحطاب هبيد ب حما دهاعتي امك

ل كوتما فارحنا دمحم ل آءادعا دجو دق و
 ماسلا هيلع نسحلا ي با ي لا ءعاسلا ءعيرذ مهذع
 أحلاس هلزنم ي فنأ هوربخأ و لكوتما ي لا هب او عسف
 مجه نم لايله هيلع هجوف ، هتعيشنم هريغ و أبتك و
 هيلع و هذحو تيب ي ف هودجوف ءرغ ي لع رادلا هيلع
 ، فوصنم ءفحلم هسار ي لع و ، رعش نم ءعردم
 أهجوتم ، ي صحا و لمرا لا تيبلا ي ف طاسب لا و
 ، ديعولا و دعولا ي فن آر قلا نم تاياب منرتي هبر ي لا
 1 «ل كوتما ي لا لمد و دجو ام ي لع ذخاف

¹ ص ، 2 ج ، بهذا جورم و ؛ 47 ص ، 3 ج ، ءادفلا ي با خيرات رظنا -
 265 [طبع دار الهجرة ، ج 4 ، ص 11]. ((تعيشلا خيرات

ملاسلا مهيلع ى داهلا دمحم نبى لع ماملإا

لکوتمة تايانج و ءارماس هب ديعبت و

266: ءحفص [عيشتا و تعيشلا]

لکوتمة عم ماسلا مهيلع ى داهلا ى لع ماملإا»

مهيرذ و ايلع ضغيب لکوتمة ناک

مهيلع ى داهلا ماملإا ماقم مغلب امل و . ماسلا مهيلع

اعد و ، هنم فاخ ، هيلع س انلا ليم و ، تنيدملا ب ماسلا

و تنيدملا ى لا باهذلاب هرما و ، مثره نبى يحي

ماملإا راضح

اهلها بجد تنيدملا تلخد امل : بى يحي لاق

ى لع افوخ ، هلمب س انلا عمس ام اميظع اجيبح

، قاس ى لع ايندلا تماق و ، ماسلا مهيلع ى داهلا ماملإا

نكي مل و ، دجسلا امزلام ، مهيلع انسحم ناک هنلا

ى نا فلحا و ، مهتكسا تلحف ، ايندلا ى لا ليم هدنع

تشتفم ، مهيلع س اب لا هنا و ، عوسب هب ترما ام

بثك و تعيدلا و فاصملا لا مهيلع دجا مل هلمز نم

و ى سفنب هتمدخ تيلوت و ، ى نيء ى ف مظعف ، ملعلا

“ بهترشء تسحا

هب رقتسا و ، ءارماس ى لا ماملإا ل صوام و

، كار تلا انمة عامجل کوتمة هيلع ثعب ى تد ، ماقملا

ملاحلا ى لع لکوتمة ى لا هولمد و ، لايلع هر اد اومجفف

و ، انيش هتيب ى ف دجد مل : هلا اولاق و ، اهيلع ناک ى تلا

بالبقلا الابقتم نارقلا ارقيد ماندجو

س لجم ى ف ماملإا لخد نيدل کوتمة ناک و

و همظع و هباه هار املف ، هديب س اكللا لاماد برشلا

نم : لکوتمة هلاسف ، مهجلا نبى لع س لجملا ى فن ناک

ميليهاجلا ى ف ءارعشلا مهجلا نبا ركذف ؟ س انلا رعشا

بکلذ نع ماملإا ل اسف . ماسلا و

لوقيد ثيحي نامحلا س انلا رعشا : لاقف

ای مع ما و صلا ء اذ ام و : لکوتما ه ل لاقف
!؟ ن سحلا ابأ

أدمحم نأ و الله لا إله إلا أنا دَهشأ” : لاق
1» «. الله لوسر ملس و هلا و هلاء الله ی لص
لکوتما تسد هب تیکس ن ب بوقعیت داهش
[ی سابع]

، دمحم ل آخیر ات رد همکاحم 25 هحفص رد
: هک تسا دراو

س لجم رد تیکس ن ب بوقعیت نوچ»
: هفیلخ رسپ ود هک ، دوب هتسشن ی سابع لکوتما
نیا رد . دنوشی م قاطا ل خاد زتعما و دمتعما
رسپ ود نیا ! بوقعیت یا : دنکی م باطخ هفیلخ ءانثأ
هب بوقعیت هراچیب !؟ ن یسد و ن سدا ای دنفرشأ ن م
! الله و ” : تفگ باوج رد ءه ادب نامیا روز هقئاذ
م ه و وتزا م ه ، دوب ن یسد و ن سدا م داخ هک ربنا
نید رد لکوتما “!! اتسا فرشأ وت ن ارسپ زا
ی م رما دلاج هب ، ح یحص و قد باوج نیا عامتسا
نوریدش رسد تشپزا ار هراچیب ملاء ن ابز هک دنک
2» «! دنکی م

1. 68 ص ، 23 گنج -
2. 7 ص ، 9 گنج -

نسد ماما تر ضد تلا او حا هدی ز گرب
ملا سلا هیاء یر کسه

ماما رصع رد هعیشد خیرات و مودع ریسد [ملاسلا هیلع یرکسع ن سح]

62: ءحفص [ءعیشلا خیرات]

1 ماهیف عَضو ن مَل وَّأسی سرافلا ن املسل ع و «
لا و ، ن امیلا ن با ءفیند هیلع ی تب و ، عیشتا رَجَد
ام و هلبق امیف و لب ، مویلا کاذی ف ءفوکلا ن عل سَت
2 «ءلاولا ی ف ءعیشلا ن دُم رِبکأ ن م اهناف ، هدعب

...³

¹ (ق قح م) . ن ئادم : ی ا -

² 314 ص ، 20 گنج -

³ م صاوَع زا ی گرزب ءمصاء ، ش یپن امز زا [ل بق ءحفص هقیلعت ه مادا]
ش رامش ز ا هک یر ادم هب مق هدلب رد . بتسا هدوب هعیشد مء ی اهل حم و
ن یفلؤم زا یرایسب ر ادم هب و ، هعیشد ن ایوار دشابی م ن ورید باسد و
دناه دوب عمتجم مء ن ونف ریاسد رد و ثیدد مء رد

بتسا هدوب دایز هعیشد یردق هب ءآرماسد رواجم فارطا و ءآرماسد رد و
یریتک قلخ دادغب هدلب رد و . بتسا هدیدرگی م غلاب ی هبانتعم ر ادم هب هک
عیشت و بتسا هدوب دابا و رومعم رصع ن آرد ن ئادم رهش . دناه دوب هعیشد
ن ایعیشد ن ایمت تلاصاوم هتسویپ و . بتسا هدوب ** ی لعم خدیق ی اراد ن آرد
ی سراف ن املسد دیاشد و . بتسا هدوب بترم و ی لاوتم ، ماما ن ایم و اجنأ
بتسا هدوب رَجَد ن آ یور و ، بتسا هدوب اجنأ رد عیشت رَجَد عضاو نیلوا
بتسا هدرک عیشت ی انب ن امی ن ب ءفید هک

زال بقام و ، رصع ن آرد هفوک . سریم ی زیچ رصع ن آ هفوک ز ا اما و
هدیدرگی م بوسحم عیشت ی اهرهش ن یرتگرزب ز ا ن آ زا دعبام و ، ن آ
... بتسا

ن امه رب ملاسلا هیلع یرکسع ماما اب سابعی نبل ادم هتسویپ ، یراب
درک دیهش ی ناهنپ م سداب ار وا ی سابع دمتعم هکنأ ات ، دود تنوشخل اونم
ایند ز ا ملاسلا هیلع ماما ترضد ات دندوب ل اونم ن امه رب زین هعیشد و
دومذ تلحر

، دندش دلؤتم 232 ایو 231 ءنس ز ا رخلأا عبیر رهش رد ترضد ن آ . *
، دنتفای تلحر رهشلأا ی لء 260 ءنس ز ال و لا عبیر متشه ءآرماسد رد و
ترضد ن آ تاما مایا . دندش ن وفدم ن اش دوخ ءناخ رد ن اشردپ اب و
زا دعب اذهی لء و ؛ بتسا هدوب ل لاس 29 ای 28 ن اشرمع و ل لاسد شش
دناه دوب ن اماما ن یرتکچوک ملاسلا هیلع ی قء دمم ماما ترضد

و یرکسع ترصد زا باذک رفعج دومنی تیاعد هریغ و لکوتم دزنش نایعیش ی م دیعبت و هجنگش و سجد دروم ار اهنا و تخاسد

270: [عیشتنا و تعیشنا]

بأذکلا رفعج»

و ،أرفعج ی م سید خأ س یرکسعلا مامللا ناک
دذع س ناسدلا هتعیش ی لع و هیلع س د ی و هلدیکین ناک
و س بطلا و ی ذلا ن یلاو ملاب ق ح دق و ،عافلخا
دعبه مامللا ی عدا و ،هتاء ارتفا و هتیاشو ن م دیرشتنا
بأذکلا: هلدیق کلدو ،هیخأ

دعبن اقاخ ن با ریزولا ی لا اذهر رفعج عاج و
ی بآ قترم ی ل ل عجا: هلدلاق و مامللا هوخأ ضبقن أ
رانید فلأ ن یرشع ینسل ک ی فکیطعأ و ،ی خأ و

بائردی هک یریذ زا تسا ترابع: لاد نوکس و فاق هر سک اب ح دق **
زین (رامق) رسیم ریت هب و بدرگ هیوست و هدیشارت هکنأ زا شیب دنکی م
هک رامق رسیم ماهس زا ریتن یمتفه زا تسا ترابع: ی لع و .دنیوگ ح دق
رامق زا ی عودت یلهاجن امز رد .تسا هدوب یرتشید درب ی اراد همه زا
تمیق هب ار یرتش هک دوب هنوگ نیدب نأ و دنتفگی م ملازأ ن ادب هک دوب
رفذ تشه هک قیرط نیدب .دندرانگی م رامق هب ار نأ و دندیرخی م دوخ
و دنداهنی م ی فرض رد ار ریت هبوچ تشه و دندشی م عمتجم رامق ی ارب
ات روطنیمه و مهس ود یرگد یور و مهس کید: دنتشونی م ی کید یور
اراد ار ی صاخ مسا اهنیا زا کیر ه و مهس تفه دنتشونی م نیمتفه یور
نودب: دنتشونی م نیمتشه یور و ،دوب ی لع اهنا زا ی متفه ماذ لاثم: دوب
ی مهس 7 هب ی نعید: دندومنی م میسقت مهس 28 هب ار رتش نیا ماگنا .مهس
ددرگی م مهس 28 اعومجم هک ی مهس کید ات ی مهس 5 و ی مهس 6 و
رب ار ریت ی اهاه بوچ و فرض نأ رس رب دندمای م زابرامق ن تشه
ار مهس کید دوب هتشون کید ددع نأ یور رب هک ی اهبوچ نأ .دنتشادی م
و .دربی م ار مهس ود دوب هتشون ود ددع نأ یور هب هک نأ و ،دربی م
،دربی م ار رتش زا مهس 7 تشادی م رب ار 7 ددع هک س کنأ روطنیمه
ی مرید ار مهس نودب هبوچ هک س کنأ و .تسا هدوب مهس ن یرتگرزب هک
رتش تمیق مامت ی یاهنت هب تسیابی م و ،دوب رامق نیا رد هدنز اب تشاد
ی اهماهس هب دناه دوب هدرب رفذ تفه رامق عودن نیا رد و .بزارید ار
ی مهس تفه ی ارب دزب ن یرتلا اب نوچ و .دوب هدنز اب رفذ کید و ،توافتم
بیصن بحاص ی ارب برع رد ی لع ح دق لاثم نیا انهل: تسا هدوب
دیامرفی م ترابع نیا رد رفض موحرم و .دوشی م لامعتسا مظعأ
ناملس هدرورپتسد ،نئادم لها بیصن عیشت رد ل مکأ و مئأ بیصن»
«تسا هدوب هفیذد و ی سراف

نِ اِ اِقَمَا اِي : هِل لاق و ، ريزولا هرهنف
 كابا اولاو نيدلا يلع هطوسد و هفيسد درج ناطلسلا
 نأ دهج و ، ردقي ملف ، كلذ ن ع مهذريلا ، كاذا و
 ؛ هلا ايهتي ملف تترما كلت ن ع كاذا و كابا ليزي
 تجاد لاف اماما كيذا و كيبا تعيشد ذنع تنك ن افا
 م هذنع ن كت م ن ا و ؛ مهبتارم كيتري ماما ي لا ك ب
 . هريغو و ناطلسلا كدناس ن ا و ، اهلتت م تترما هذهد
 هلا ن ذوي لا و ، ر فعد هذع ب جحي ن ا ريزولا رما م ث
 1 «ل و خذلاب هيلع

هيلع ي ركسد ن سد ماما ي اياصو]
[ي مقل ا هيو باب ن ب ن يسحلا ن ب ي ا ع ه ب م لاسلا
66: هحفص ، بيغلا ن ابي ي ف

1. 69 ص ، 23 گنج -

نسد ماما ترصد زا دراو عيقوت»
نبدن یسحطان بدی لدی و سد هب ماسلا هیلع یرکسد
ی مقلای هیوباب

میحرران محران الله مسب

نیدحوملا هبقاعا و ، نیماعا برب لله دمحا
، نیدحلملا رانلا و

لا اهل لا و ، نیمناظلا ی لدی لا ان او دعی لا و
، نیقلاخا ن سحا الله

هترتعی و دمحم هقلذ ریخی لدی قلاصلا و
نیرهاظلا

و یدمتعم و یخیش ای کیصوا : دعب اما
ی مقلای هیوباب نبدن یسحطان بدی لدی ن سحلا ابای هیقف
ادلوا کدلو نم لعد و هتاضرم الله کقفو -
قلاصلا ماقا و یلعت الله ی وقتب - هتمحر بن یحناص
ی عنانم نم قلاصلا لبقت لا هناف ، قاکزلا عاتیا و
قاکزلا

و ، ظیغلا مظک و ، بنذلا قرفعمب کیصوا و
ی فی عسلا و ، ناوخلا قاساوم و ، محرران الهلص
، لهجا دنع ملحا و ، رسیا و رسعا ی فی مهجاود
دهعتلا و ، روملا ی فی تبنتلا و ، نیدلا ی فی هققنتلا و
ی هندا و فورعملا برملا و ، قنخا ن سحو ، ن ارقلا
نم ریئکی فی ریخی لا : ل جوزع الله لاق ، رکتملا ن ع
نیدح لاصیا و فورعم و ا هتقدصب رما نم لا مهلوجد
اهلک ش حاوقلا بانتجا و ¹، (س انلا

الله ی لصدی بنلا ن ا ف ! لیلا قلاصب کیلع و
بی لدی ای : ل اقف ماسلا هیلع ایلع ی صوا هلا و هیلع
کیلع ، لیلا قلاصب کیلع ، لیلا قلاصب کیلع
سیلف لیلا قلاصب فاختسا نم و “ ! لیلا قلاصب

1. 114. میا ردص (4) عاسنلا هروسد -

امد ی تعیش عیمج رماً و ، ی ئیصوب لمعاف . انم
، هیاء اولمعی یتد ، هب کترماً
ی بنان اف ! جرفلا راطتنا و ربصناب کیاء و
: لاق هذآ و هیاء الله ی لصد

لا و «جَرْفَلَا رُاطِنَا ي تَمَأ لَامَعَأ لَضَفَأ»
 رَشَبَ ي ذَلَا ي دَلَو رَهْظِي ي تَد ، نِ زُحْدِ ي فِ اَنْتَعِيشَ ل اَزْت
 [هَذَا] «: ل اَق تُوَيْد ، هَذَا و هَيْدَعِ اَللهِ ي لَصْدِي بِنَا هِب
 «. اَرُوْج و اَمْلُظ تَلْم اَمَك لَادَع و اَطْسِقِ ض ر لَأ ا لَأْمِي
 ي تَعِيشَ عَيْمَج رُمَأ و ! ي خِيْش اِي رِبْصَا فِ
 اُتْبَاعِلَا و اُعَاشِيْنَ م اِهْتُرُوِيْ لَلِه ض ر لَأ ا ن ا ف ؛ رِبْصَا ب
 ن ي قْتَمَلَا

و اَنْتَعِيشَ عَيْمَجِ ي اَع و كَيْدَعِ م لَاسِلَا و
 مَعِد ، ل يَكُوْلَا مَعِد و اَلله اَنْبَسَد و ، هُتَا كَرَب و اَلله اُتْمَحَر
 1.2 ي هَتَا - «. رُيْصَنَّا مَعِد و ي لَوْمَا

1. 277 ص ، 3 ج ، كَرْدَتَسْمَلَا اَمْتَا خ - 1
 2. 146 ص ، 3 گَنْج - 2

ن ب ء ج د ت ر ض ح ت ل ا و ح ا ه د ي ز گ ر ب
ه ج ر ف ا ل ل ه ل ج ع ن س ح ا

هیدع نسحا نب دممح ةجحا ماملإا ةدلاو [

[ملاسلا

272: ةحفص [عیشتنا و تعیشلا]

لوسرلا لآ ةمءأ ن م رشحی نائلا ماملإا و هـ»

فی ةرجهلا ن م 255 ةنسد نابعش ن م فصنلا دلؤ
نأ هوبأ رمأ دلؤ امل و ،دمتعملا ةفیلخا مایأ ءارماس
ن م اهلت م و ،زبُخا ن م لِط ر فلا ةرشح هذع قررُفِ
«مَنَغلا ن م سِ ا ر ةنأم تُثلاث هذع قُء ء امك ،محللا

[ملاسلا هیدع نامز ماما ةعبرا ی ارفسد]

273: ةحفص [عیشتنا و تعیشلا]

و بنأغلا ماملإا نید ل و لآا رُیقسلا ناک و»

سِ رَمَعلا ورمع ن ب ن نامذع ی عُدِی ل جر هتعیش
ی داهلا یلع ماملل الیکو اذہ نامتع ناکو¹، سِ دسلأا
ماملإا هیبلا لایکو م م ،بنأغلا ماملإا دج ماسلا هیدع
سِ دهمللا ارفسد راصد م م ،ماسلا هیدع سِ رکسعلا ن سد
هدعب ةراقسلا ی لوت ن نامذع ی قُوت امل و . ماسلا هیدع
هیدع سِ دهمللا رمأب دممح هُدلؤ

حور ن ب ن یسحلا هدعب اهلاوت م م ،ماسلا
ءلاؤ ه دعب و ،سِ رُمسلا دممح ن ب سِ ی لع م م ،سِ تخبونلا
طی رَعصلا ةبیغلا تهتنا ةعبرا لآا ءارقسلا

نابعش فصتنمب ی دتبتف طی ربکلا ةبیغلا اما

نیب ةرافسلا و ثالاصتلا تعطقنا اهیف و ،ه 328
اهنأف ؛ اهت مکج م لعأ هناعبس الله و ،هتعیش و ماملإا

1 فیرسلا هجر فی لاعت الله لجع نامز مامل ل و ارفسد هکنیا هب هجوت اب -
زید سِ رَمَعلا هتبللا هک ،دشابمی سِ رَمَعلا ورمع ن ب دبعسد ن ب نامذع بانج
(ق قحم) .تسا ترابعی گداتفا ای و ملق وهسد ارهاظ اذل ؛تسا هذش دراو

الله رارسای فُکّشلا و ، لَجوزّ ع ه رارسا ن م رُسد
 سید ذی ، رَاکَنَلَا غَوَسید اَرذع سید لَهجلا و ؛ دوحج
 ن حنف . لیصفتلاب هملَعَن اُ بجید نئاک وه ام لک
 و ، مَلک مَلک میر کلا ن اَرقلاب ن مؤن اَعیمج ن یملسما
 ؛ هِظافلا ی ناعم ض عبد لَهجَن کاند عم و ، اَفرح اَفرح
 و ، هدحو الله دنع اهمّاع ن ا ؛ ل یقی ی تّلا رُوَسلا ح تاوفک
 و ، هریغ لا مَیین و الله دنع اهمّاع ن ا ؛ نورخا ل اَق
 طقف راهطلا ل ل ا ا مَمِلْا دنع و امهدنع ن حذ ؛ ا نلق
 1 « . ن یعمجا مهیلع و مهّدج ی لَع هتاو لصد و الله م لاس
ماما تیاور هب حیرصت اسراپ هجاوخ
[درادن امز]

128: هحفص [بقائلا مجنلا]

ی ظفاحلا دومحم نب دّمحم نب دّمحم و «
 دّمحم هجاوخ هب تسا فورعم هک - یراخبلا
 حدم ار و اس نلا ا تا حنفر د ی ماجّلام و ، اسراپ
 : هتفگ باطخلا لصف باتک رد - هدمن غیلد
 ی با ن برفعج الله دبعبا درکن امگ نوچ و ”
 ی ارب ی دنزرف هک م لاسلا هیلع ی داها ل سی لَع ن سحا
 م لاسلا هیلع یر کسعا ن سد دّمحمی با شر دار ب
 یر کسعا ن سد شر دار ب هک درک اعدا و تسین
 دش هدیمان ، داد رارق و ارد ار تاما م لاسلا هیلع
 ن ب سی لَع رد سی لَع ن برفعج دلو زا بقع و . ب اذک
 : تسا ر فن هسرد ی لَع ن یا بقع و ؛ تسا ر فَعج

ن سڊ ڏمحموباً و ليعامسا و رفعج و اللهديع
مولعم ڏمحم ش دنزرف ، ماسلا هيلع یرکسع
“والها تاقتو و باحصا هصاخ دنزرد تسا
نوتاخ هميکد تشيد زای رصتخم هاگنآ
هک متفگن آرخآرد و هدرکلقد

دومرف ماسلا هيلع یرکسع ترصد”

!شردام دنزار دنزرف نياربب! همعيا

مدنادرگرب شردام هب و مدربار و اسپ

ن سڊ ڏمحمي با دنز مدمآ سپ :تفگ هميکد
هک ار دولوم نآ مديد سپ ، ماسلا هيلع یرکسع
تسا یدرز هماج وارب و تسوا یور شپرد
ذوخام ارم بلق هک تشاد رون و عاهب ردقنآ
امش دنزرد ايا! ن م ڏيسد يا :متفگ سپ ؛تشاد
اقلار نآ سپ ، کرابم دولوم نيارد تسهي ملع
؟ن م هب یامرف

راظتنا دياب هکنا تسا نيا! همعيا :دومرف

هب دنداد تراشب ار ام هک تسا نيا! تشاد ار و
!وا

يارب مداتفا هجسد هب ن م سپ :تفگ هميکد

هدژم نيارب دنوادخرکش

ڏمحمي با دنز مدرکي م ڏدرت هاگنآ :تفگ

؛مديدي مزار و اسپ ، ماسلا هيلع یرکسع ن سڊ
یدرک هچ! ن م یلاوم يا :متفگ و ا هب ی زور سپ
؟ام رظنتم و ڏيسد اب

درپسد هک ی سک هب ار و ميدرپسد :دومرف

»“ار دوخر سپ و ا هب ی سومردام

هب حيرصت تاحوتف رد ی برع نيدلایحم

امهيلع یرکسع ن سڊ ماما رسپ نامز ماما

تسا هدرک ماسلا

[339] هحفص بقائلا مجنلا:

و بصن همه ن آ اب ی کلام ی بر ع ن با و
دوخ همراس رد ی تد، دراد هیماما اب هک ی توادع
هامرد دنتضایر لها زای عمجن ویبجر ”: دیوگی م
ن ایضفار: هک تسنیا ناشیا فشک رثکا هک بجر
و دصید بابرد “: دننیمی م کوخ تروصده بار
و تصد

دیوگی م دوخت احوت فزا شد

ی دهه جورخ زاتسا دبلا هک دینادب و
دوش ریپ ات دیای مذ نورید نکلا ؛ ماسلا هیله
زار نادنکی م ریپ ؛ ملظ و روج زانیمز
کی رگم ایند زانامز رگا و ل دد و طسق
اتار زور نادنکی م ی ذلاوط دنوادخ ، زور
ترتد زوا و بهفیلخ نیا دنک ت فلاخ هکنا
زا ، ت سا هلا و هیله الله ی لصد الله لوسر
ی بان بئی لعدن بنیسد و ادج . بهمطافن ادنزر ف
نسد و دلاو و بتسا ماسلا امهیلد بللط
ماما رسپ ی قذ ی لعد ماما رسپ تسای ر کسد
ماما رسپ اضرا لسی لعد ماما رسپ ی قذ دمحم
رسپ قداصلا رفعد ماما رسپ مظاکلا ی سوم
ی لعدن یدباعلا نیز ماما رسپ رقاب دمحم ماما
بللط ی بان بئی لعد رسپ نیسد ماما رسپ

و فاصوا زاتسا ی حرشد هک ملاک رخا ات
مراهچ بابرد تشنگ و ، بانجن آ جورخت لاما
رد دنقاوم هک تنسلها زارگید ی تعامجر کذاب
۱ «. ایماما رشاعم ابی ار نیا

قیرط زای دهه ترصد هرابرد ی تیدادا هماء

95: [عیشتا و تعیشلا]

تعبط ، 2 دلجم ، هئیس ی ف تجم نبالاق» . 1

4082: مقر تیدحلا ، 1953 تنسد

اند الله راتخا تیدلها آنا : هلا لوسر لاق”

ی دعبن وقلیس ی تیدلها ن و . ایندلا ی لعد قرخلا
لبق نم موق ی تای ی تد ، اذیرطت و اذیدش علاب
لاف ریخلا نولاسیف ، دوس تایار مهعم قرشما
، اولاس ام نوطعیف نورصتیف نولتاقیف ، هنوطعیف
، هنولبقی لاف

1 جور هب ی برع نیدلای یجم بانج راطنا و آرا زا علاطا تهج -
(ققم) . دوش معجارم 468 ی لا 309 ص ، درجم

اهلَامِيَفِي تَيِبِلْهَا نِم لَجْرِي لِإِ اِهْنُوَعَفْدِي يَتَد
«أَرُوَج تَلْمِ امك ، أَطْسِقِ»

الله لوسر لاقو: 4083 مقر ثيدحلا و 2.

لَا و بَعْسَف رِصُق نَا ، سِي دِهْمَا يَتْمَأ يَف نَوَكِي
يَتَوْت ، طَق اِهْلَثَم مَعْنَت مَدَّ مَعْنِي يَتْمَأ اِهْيَف مَعْنَت بَعْسِتَف
، سَوْدُكُ ذِنْمُوِي لَامَلَا و اَنْيَش اِهْنَم رُخْدَتَلَا و اِهْلُكَا
«بُذْخ : لَوَقِيَف بِي نَطْعَا ! سِي دِهْمَا اِي : لَوَقِيْل جَرَلَا مَوَقِيَف

لَهَا اَنَم سِي دِهْمَا» 4085 مقر ثيدحلا و 3.

«تَيِبِلَا

دِلُو نِم سِي دِهْمَا» 4086 مقر ثيدحلا و 4.

«بَهْمَطَا ف

وَنِب نَحْذُ» 4087 مقر ثيدحلا و 5.

و سِي اَدَع و عُزْمَد و اَنَا : اِهْنَجَلَا لَهَا اَدَاس بَاطْمَا اِدَب
«سِي دِهْمَا و نُسِحَا و نُسِحَا و رُفَعَج

دَلْجَم ، هِنَس يَف يِنَاتَسَجْسَلَا دَوَا دُوْبَا لَاق و 6.

اِهْدَعْبَا م و 422 اَهْفَص ، 1952 اَنَس اَعْبَط ، 2

مُوِي لِإِ اِيْنَدَلَا نِم قِي بِي مَد و ل : اَللَّهُ لَوَسْر لَاقو»

لَهَا نِم اَلْجَر تَعْبِي يَتَد ، مَوِيْلَا كَاذُ اَللَّهُ لَوَطَل
، سِي بَا مُسَا اِهْيَبَا مُسَا و ، سِي مُسَا اِهْمَسَا يَطَاوِي ، سِي تَيِب
و اَمْلُظ تَلْمِ امك ، لَادَع و أَطْسِقِ ضَرَلَا لِأَمِيَف
«أَرُوَج

لَامِيَفِي نِم سِي دِهْمَا» : رَخَا ثِيْدَح يَف و 7.

و ، اَرُوَج و اَمْلُظ تَلْمِ امك ، لَادَع و أَطْسِقِ ضَرَلَا
«ن يِنَس عَبَسِدُ كَلِمِيَف

9 ، دَلْجَم ، يَذْمَرْتَلَا حِيْحَص يَف اَج و 8.

74 : اَهْفَص ، 1934 اَنَس اَعْبَط

كَلِمِيَفِي يَتَد ، اِيْنَدَلَا بَهْدَتَلَا : اَللَّهُ لَوَسْر لَاقو»

«سِي مُسَا اِهْمَسَا يَطَاوِي يَتَيِبِلْهَا نِم لَجْر بَرَعَلَا

سِي لِي : اَللَّهُ لَوَسْر لَاقو» 75 : اَهْفَص يَف و 9.

و ل و ، سِي مُسَا اِهْمَسَا يَطَاوِي ، سِي تَيِبِلْهَا نِم لَجْر

مويلا كذا الله لوظا دحاو مويلا ايتدا نم قبيد
“بي لي يتد

مامال قياقحلا زونك باتك يف ءاج و 10.
ح تفلأ باتك عم عوبطما ،ئى وانملا

ایریشباً” 3: ؤحفص، 1317 ؤنس نیبلا
 «بکنم شی دهملا، ؤمطاف

97: ؤحفص [عیشتلا و هعیشلا] 11.

بُحاص هَلَقْدِی ذَلَا تُبِدِحَا مِهِيَا قِبَطْنِي و
 نِيَطْمَسَا دَنَارْفِ نَع ، عِبَارَلَا عَزْجَا ی ف ، نَايَعْلَا
 ی بِنَا نَع ، ی عَفَاشَلَا ی نُومَحَا مِيهَارِبَا نَب دَمَحْمَا
 یلَع لَزْنَا اَمْب رَفَك دَقْف يَدَهْمَلَا جَوْرَخ رَكْنَا نَم”
 1» «دَمَحْم

زا هدراو تاپاور و یدهم دوجو رب لیلد
 هلا و هیلع الله ی لصد ادخلوسر

98: ؤحفص [عیشتلا و هعیشلا]

اَمَلْ كَو هِتَدَلَاو و سِي دَهْمَا جَوْرَخْبَل و قَلَانَا
 تِيَاغ . تِيَوْبَنَلَا تُبِدَا حَلَا لَا ا هَلَا دَنْتَسْم لَا ، هَبَل صْتِي
 تَسَلَا قِيرْطَبْتَبْثَنَامَزَلَا رَخَا ی ف هَجُورْخَنَانَا رَمَلَا
 تِيَمَامَلَا قِيرْطَبْتَبْث دَقْف هِتَدَلَاو اَمَا ، تِيَمَامَلَا و
 عِي شَبْم لَسْمَانَا مُؤَيِّن لَأ سِي رُورْضَانَا مَسِي و ؛ طَقْف
 نَا مُؤَيِّنَانَا بُجَاوَلَا اَمْنَا و ، نَيَقِيرْفَلَا قِيرْطَبْتَبْثِنَا
 هَنَامِيَا ضَهَائِي لَا نَا تَطِيرْشَدِي لَع ، هَدْنَع تَبْثِي اَمْب
 اَيْدِي دَهْمَلَا عَاقِبْنَانَا اَيْبِد دَق و ، هَمِدَا صِي و لَقَعَلَا مَكْد
 و كَوَاد و مِيهَارِبَلَا تَتْدَدِي تَلَا قِرَاوْخَلَاك اَمَامْت
 ، عَايْبِنَلَا نَا مَهْرِيغ و سِي سِيَع و سِي سُوْم و نَا مِيلَس
 دَقَا هَنْزَلَا ؛ نَا كَمَلَا اَبَل قَعَلَا مَكْدَع مَانِيَش و ي فَا نْتَت لَا
 نَا كَمَلَا ي لَعْلَاد عَوْقُولَا ي لَعْلَادَلَا و ، لَعْفَلَا بْتَتْدَد
 2» «رُورْضَلَاب

، هتادافا تهاد ي بلد ي اقا راتفگ هصلاخ

هادف انداورا نامز ماما هب عجار

دومحم خيش جاد ي اقا راتفگ هصلاخ نيا

13.1 ص ، 23 گنج۔

15.2 ص ، 23 گنج۔

رد هك تسا - هتاداڤا تمارد - ى بلج

ناضمر هام یاهبش زای کی رد، ناهفصا

دناه دومذ نایب یرمق یرجه 1393

مِحْرَلاً نِمَحْرَلاً لِّلّٰهِ اَسْبَبٌ

مُلْعٌ هُدْنَعِ نَمَوَ مَكْنِيْبَوِ يَنْيَبِ اَدِيْهَشَ هِلَّابِ لَفَكَ لُقُ) 1. (بِتَكْلًا

هناشن ود عایصوا و عایبنا زایهها ججد
لطا بن ایبنتم زانار بمغیو و، لطا بزاق ده کد نراد
زیدانهآ باو ذانیع. دندرگی مزیامتم و هدش هتخانش
:مؤد، هیها ملع: لؤا: دشاب هناشن ود نیای اراد دیاب
هبار مدرم حانج ود نیاب دنناوتبات، هیها تردق
رما تیلو و هومذ یربهر هیها رارسا و مولع
الله لوسر تمانید رد. دنیگ تسد رد ار مدرم
هناگه ذراود همدأ زاریغ ملس و هلا و هیلع الله یلص
و ملسم. دناه دوزنی ماقم نینچ ی اراد کیچی، هعیش
نینچمه و دناه درک نایب دوزحاحص رد دوا دوبا
دناه دروا یراخب یاننتسا هب، هتس حاحص نابحاص
رگید تیفیک و تروص هب یلو هدروا مه یراخب
به:

هدومرف ملس و هلا و هیلع الله یلص ادخلوسر
ام اعینم اریزء نیدلا انه نوکی لازیل: تسا
نم مهلك: دندومرف هتسها دعب، رشعانتا مهلاو
2. شیرق

به: تسا هدش دراو هانآ زارفاظتم و
هب و، بقحانید و یدها یلع عمجیه مهلك
هیلع عمجیه مهلك: به: تسا دراو رگید ترابع
، هملأا

1. 43. هیالیز (13) دعرلا هروسد.

2 دنسم: تیاور نتم رد فالاتخا اب ننتسلها بتکرد تیاور عبانم -
، 13 ج، یرابلا حتف؛ 4 ص، 6 ج، ملسم حیحص؛ 93 ص، 5 ج، دمحا
، 2 ج، رییکلا مجعلا؛ 45 ص، 15 ج، نایدنبا حیحص؛ 182 ص
32. ص، 12 ج، لامعلا زنگ؛ 195 ص

کیم ادک؟ دنتسه ی ناسکه چر فذ هذراود نیا
ی عفاشد، ی کلام، ی لبند، ی فند ب هذم جنپ نیا زا
هه؟! تساه دومذ راتفر تیدد نیا قبط ی باهو و
تیدد نیا رد اهی ئسد همه، ام اُعیشد ب هذم زج
دناه دناماو.

و هدز ر مک هب ار دوخ ن اماد ضایعی ضاق
لها بهذم اب ار شیدد نیا هک تسا هدرک لایخ
:هک تسا هدرک لادتسا نینچ و ،دهد قیبطت نّست
نیا هک تسا در او شیدد نیا رد نوچ”
؛دنتسه تّمّا عامجا و قاقّتا دروم ر فذ هدزاود
هدرک عامجا اهنا ربتّمّا هک ار ی دارفا نیاربان
4. نامثع . 3. رمع . 2. ر کبویأ . 1. زا دنترا بء دنا
آیواعم نبدیزی . 6. آیواعم . 5. بلاطیأ نبدییء
دلواو زا ر فذ راهچ و ،ن اورم نبد کلملادبع . 7.
نبدیلو . 9. کلملادبع نبد ماشه . 8. :کلملادبع
نبد نامیلد . 11. کلملادبع نبدیزی . 10. کلملادبع
زیزعلا بء نبد رمع نیمهدزاود و (کلملادبع
تسا

هب کلملادبع دلواو زا ر فذ راهچ نوچ
هک دید باوخر د کلملادبع ی بش ،دندیسر ت فلاخ
هلا و هیلع الله ی لّصد] ربمغیپ بارحم رد راب راهچ
راضحار ربعم .تسا هدرک راردا و هتفر [مّلسو
هب رسپ راهچ و تزا هک دومن ربیعت ربعم .درک
نیملسم هفیلخ اهنا هّمه هک دیسر دهاوخ رو هظ
“دش دنهاوخ

هّمه نوچ ،تسا هدمن ی ربیعت بیجع و
هچ ،دنتفرگ ار ربمغیپ ربنم و بارحم اهنا
!؟نتفرگ

نوچ اهنیاء” :دیوگی م ضایعی ضاق ،ی رآ
شیدد عجرم ادل ،دنتّمّا عامجا و قاقّتا دروم
“دوب دنهاوخ اهنا فیرش

ی اهتیانج نآ اب کلملادبع نبد ماشه
نبدیلو و تسا ر فذ هدزاود نیا وزج نشور
!؟تسا هنا وزج زین کلملادبع

و هومذ هزین رسد ربار ن آرقه کی دیلوان آ
تفگی م و هومذ خاروسد خاروسد ریتاب

اهنآ دوجو هب ملاسا هك دنتسه ى ناسك اهنيا
!؟تسا عينم و زيزع

؟دش هچ زيزعلا دبعن برمعزا س پتقون آ
ملاسا هكنا اي؟ داتفا تعانم و تززعزا ملاسا ايا
دش رتيزع رهاظ بسح هب

[مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لّصد] ادخلوسر
ديامرفى م

و جرهلا نو كيمّ مژرفند دزاود نيا زا دعب
دهاوذ هتخيسگ مهزا و هديچا پروما» جرملا
»دش

اي؟ دش نينچ زيزعلا دبعن برمعزا دعب ايا
؟دش زيزع و رت عينم ملاسا هكنا

ملاء كيهكتسا ى ششوك تياهن نيا ى راب
1.تسا هومذ ثيدح نيا هيجوت ى ارب ب هزم ى نس
تعانم و تززع بجوم هك ى رفند دزاود ن آ
ى مام هك دنتسه ى رفند دزاود نيمه ،دنتسه ملاسا
بجع و .ملاسا مهيلع هعيش رشعانتا هّمئا :ميوگ
اهنآ زا هك رگيد تاياور زا ى ضعب رد هك تسان آ
رد .تسا هدش نايب اهنآ ى ماسا ،تسا هدش ل قند
رد و اهنآ ى ماسا زا كيكيتاياور زا ى ضعب
اهنآ زا ى ضعب مسا رگيد ى ضعب

اهنآ فورعم نيرسقم و عاملازا هك ى بلعث
هك دنكىم تاياور ،تسد

ح بص هضيرفزا دعب ،ح بص زور كيرد

1 تززع كلام رگا :تفگ ضايع ى ضاق هب دياب اجنيا رد :لوقا انا و -
،لصا ن آ ربانو ،تسا هتشادنيپى م وا هك تسان ى زيچ ن آ تعانم و
لاوصا ارچ :تفگ دياب ،تسا هومذ ق بطنم رفند دزاود نيا ر ب [ار] ثيدح
نوچ افلخزا ى راييب هكنا اب؟تسا هومرفن يعمر فند دزاود ادخلوسر
زا ى رهاظ تكوشد هطقند ز ا مّلسم مهريغ و لّكوتم و نومأم و نوراه
الله ى لّصد] الله لوسر هب دياب ل اكشا سپ ،دندوبن رتمك رفند دزاود نيا
هب رصحنم ار ملاسا تعانم و تززع هك دشاب دراو [مّلس و هلاّ و هيلع
(هيلع الله ن اوضر ى نار هط هملع مو حرم) .تسا هومذ اهنيا

رَبِّ بْنِ رَبِّ مَلْسٍ وَ هَلَا وَ هَيْعَ اللَّهِ يَصْدُ ادْخُلُ وَسِر
:دومرفو دماً

نِمَ و !رِمَقْلَابِ نِكَسْمَتِيْفِ سَمَشْلَا دَقْتَفَا نِمَ
دَقْتَفَا نِمَ و !نَادِقْرِفَلَابِ نِكَسْمَتِيْفِ رَمَقْلَا دَقْتَفَا
!دَرِهَازِلَا مِوَجُنَابِ نِكَسْمَتِيْفِ نَادِقْرِفَلَا

دیامرفب دیاب هیبرع دعاوق یاضتقم هب
 هتکن کی اجنیا رد نکل ؛ «نیدقر فلاب کسّم تیلّف»
 1. بتسا هدومرفن ادقرف هک بتسا ی ماع
 مّلس و هلاّ و هیلع الله یّ لص ادخل و سر زا
 ن ادقرف و رمق و سمش زا امش دارم هک دش ل اوّس
 ؟تسیچ هرهاز مجنا و
 دندومرف ترضد

لّسوتم نم هب متسه نم ات ، منم سمش
 هب ، بتسا یّ لع متفر امش نید زا هک نم . دیشاب
 امش نایم زا یّ لع نوچ . دیشاب کسّمتم یّ لع
 و ، نیسد و نسد نشور هراتسد ود هب تفر
 زا یّ ضعب رد هک) رگید هّمأ هب ود ن آ زا دعب
 (تسا هدش نایب رفذ هدزاود نیا مساتایاور
 دیشاب کسّمتم

2. بتسا تنسلها بتکرد هک

دیوگی م ن آرق ، بتسا دهاشد م ن آرق

ماع و ا رد هک بتسا یّ سک ربمغیپ هاوگ
 3. دشاب باتکلا

یّ سک ، هعیشد ناماما رفذ هدزاود زا ریغ و
 بتسیندشاب باتک ماع یّ اراد هک

ببسدن اشماعن ای او شیب و ناماما زا یّ ضعب
 نبی سوم ترضد ، بتسا هدش نانا ندش هتشک
 الله یّ لص ادخل و سر مرد رد ماسلا هیلع رفج
 و ریسفت و ثحب هب و تسشنی مّلس و هلاّ و هیلع
 نادنز هبار و ا هکنا ات ، تخادرپی م دقذ و لیلحت
 دنتخاسدش دیهش و هداتسرف دادغب

1 ردّ ارهاظ بتسا هدمآ «نیدقر فلاب» دوجوم رداصم و بتکعیمج رد -
 (قّقحم) . بتسا هدوب «ن ادقرف فلاب» یّ بلد موحرمدزد دوجوم هّخسند
 2 ؛ فلاتخا یّ ردقاب ، 8 ص ، سلاجملا سئارع یّ مسملا عابینلأا ص صق -
 289 ص ، 36 ج ، راونلأا راجد ؛ 40 ص ، رثلاّ ایافک
 3 ادیهش للهآب یّ فک لُق (: 43 هیآ لید (13) دعرّلا مروسد هب دراد مرانشا -
 (قّقحم) .)ب تکلاّ ماع هدنع ن مَو مُکَنبِیَو یّ نبیّ

مکد ن ب ماشه : دندوب بیجء اهنا ن ادرگاش
 هیاء [قداص ترضد بتکم ن ادرگاش زا یکی
 وای نارنخد و هرظانم کین و راه بتسا [ملاسلا
 رب درم نیان بز : تفگ و دینش هدرپس پزار
 رتروآن بز هدرپ ریشمش راز ه دص زا نم هیاء
 بتسا

اضرلا یسوم ن ب یاء ترضد
 الله ی لصد [ادخلوسر دجسم رد ماسلا امهیاء
 ی م هرظانم نانچ و تسشنی م [مّس و هلا و هیاء
 ی م و تخاسی م توهم ار سکره هک دومذ
 نم زا دیهاوخی م هک هلوقم ره زا : دومرف
 “ دیسرپ

رُطقین و راه قیس : دنتفگی م ترضدن آه
 “ بامد

دومرفی م ترضد :

الله ی لصد [ادخلوسر مّدج هک روطنامه
 لهجوبا رگا : دومرفی م [مّس و هلا و هیاء
 لوسر نم دنک مک نم ندب زا وم کی دناوتب
 دناوتب و راه رگا : میوگی م نم ، متسین ادخ
 لوسر ی صو نم دنک مک نم ندب زا وم کی
 متسین ادخ

هجاوخذ ترضدن آ رب تاو لصد رد اذل
 دیامرفی م ی سوط ن یدلاریصن

تیوضرلا ججطلا و

کی رد ماسلا هیاء همدلاً داوج ترضد
 (سلج کی رد هذ ، هرود کی رد ی نعین) تسشن
 ی داه ترضد بتفگ خساپ ار هلاسم راز ه ی سد
 دوبروطنیمه ماسلا هیاء

کی ماسلا هیاء یرکسع ترضد زا
 هب بوتکم هک بتسا دراو دیحوت باب رد تیاور
 کین آ رد ، بتسا هدوب م ترضدن آ دوخذ طخ

تسا چمدنم و جردنم مدعا سونايقا
 رشبدار فاردى اهاناز خردش مدعا ديابن آرق
 تمايق زور اتدشاب ظوفحم ديابو ، دشاب
 مّلع و ىرظن مّلع :ميراد مّلع مسق و دام
 و تسا تيمها زئاد ىرظن ميلعت هچرگ .ىلمع
 :ديوگ بابن ياردرعاش

همئا .تسا ىرگيد زيچ ىلمع ميلعت ىلو
 اب ،دندومنى م ميلعت ار مدرم دوخ دوجو اب نيرهاط
 تياده همشچرسه بار مدرم نادجو و سد و لمع
فَارَعْتُ لَاحِدًا بِأَقْتَى ف .دندومنى م توعدن اقيا و
1. لاجرلا رهاوج

ى م عيقبن اتسربقرد هنهرب ىاپن امز ماما
 لااب اهه لپزا هك اجن امه زان اتسربقرد زان ،دنور
 ترايز ل احن يدبار ترضدن آى ضعب .ديورى م
 ردن اياوشيب همئا .تسا ىلمع ميلعت نيا ؛دناه درك
 ادخ اب طابتراردن اياوشيب ،دنا تبيرت و ميلعت
 دنتسه

قودص خيش اضرلا هقفر د ربتم ثيدرد
 :هك دنكى م تياور ماسلا ميلع قداص ماما زان
و انو عند افتتاح الصلاة ذكر الله و ذكر
رسوله [صلى الله عليه و آله و سلم]. و اجعل واحدا
من الأئمة نصب عينيك!²

هقف لاوصا و ؛تسا ربتم رايست ثيددنيا
 عوسى ضعب ثيددنيا زان ىلو .تسا ربتم اضرلا

¹ فلاتخا ىردق اب ، 243 ص ، 2 ج ، هدملا عبياني -

² 207 ص ، 81 ج ، راونلا راحب ؛ 105 ص ، ماسلا ميلع اضرلا هقف -

رد ار دِشرم تروص زمانل ادر د و هومذ هداقتسا
دراو ثیددنیا رد هکنیا زال فاغ، دنروآی م رظن
.“ةلاصلا ی ف” هن “ةلاصلا حانتفا دنع” :تسا
،تسا هدمایذی کلم تروص ثیددنیا رد هولاء
هتشذگ اهنیا زا .تسا ماما ی توکلم تقیق دارم هکلب
رظن رد دیاب ةلاصلا حانتفا دنع ار ماسلا مهیلع هَمَمَّا
و دراد تسد هب ی نأشتنَم و قوب هکره هن ،تشاد
باتک هب ملء .تسا هداهند مان ماشی لع مشپ ار دوخ
زار یغن لآا و ،تسینذی سک موصعم هذراود زار یغ
تسینذی سک تجد ترصد

1) **صَعِيهَكَ** ی نعم هک دنک نایب دناوتی م وا
 هدزاود زا ریغ ن آرقه عطقم فورح زا؟ تسیچ
 دیوگب ی زیچ ن آ هرابرد تسا هتسناوتند موصعم
 هدیسر اهنآ زا ،تسا هشدن ایب هرابنیا رد هچره
 .تسا

هب عجار رملاً بحاص ترضد زا
 :دومرف ،دندرک ل اؤسد **صَعِيهَكَ**

ه و ،تسلاپرد هصق هب عجار **هَكَ**
 دیزی **ی** و ،ءادهشنادیس ترضد تکلاه
 و ،ءادهشنادیس شطء **ع** و ،تسا ن و علم
 2.تسا ترضد ن آ ربص **ص**

تمدخ هب وا فرشتو ی لیبدراس دقمه هصق
 هفوک دجسم رد هجر ف الله لّ جع ن امز ماما ترضد
 .تسا روهمش هلاسم رد هاضعم عفر ی ارب
 نانا ی اهر ر د لوخد ن ذارد !دناه دنز همنأ
 :مینا وخی م

و ی ملاک ع مست و ی ماقم دهشت کنا دهشأ
 قوزرم کبر دنعئی د کنا و ی ملاسد درت

لصتتما ببسلا و ،ی توید هنم ی ذلا الله بباب
 .عامسلا و ضرلاً نید

ت ماد - ی بلد ی اقا ترضد ی رگید راتفگرد
دَقَلَو ن اوندع تحت رد - هتاکرب

1. 1. هیأ (19) میرم هروسد -
 2. 237 ص ،3 ج ،بوشأ رهشنبا ،ملاسلا مهیلع بلاطی بآ لآ بقانم -

موزله به عجار¹ ﴿نور كذتيد مهلعلا وقلأ مهلا انلصو
 ايند رد رشبه كه ي ماگنه اتا ايند رد ادخي لو دوجو
 دنراد ي تانايد دنكي م ي گدنز

ي م هدا تسرف نير هاط مهئا ربه كه ي تاو لصد»
 ،تسا ناشيا ماقم و لعد و هجرد عاقر بجوم دوشد
 ترضد هاگرد زا ضيف بسك زانهاذا هاگچيه و
 دود دنه او خذي نغتمه هئاشد ي لاعت ي راب

و لَضَفًا و اَلَيْسَ وَا اَدْمَحْمِ طِعَا مَهْلًا
 اَلَيْسَ وَا اَجْرَدًا و اَلَيْضَفًا²

دنيوگي م ن آرق ي راق به تمايق زور رد
³ «قرا و عرقا»

نير هاط مهئا كه تسا دراو تياور [رد]
 دنيا مرفي م

زا دوشي م دايز ام ماع هعمج بشه ره رد”
 هضا فا الله لوسر به ادخ ماع ي نعي ؛ “ربمغيه هار
 4. دوشي م هضا فا مهئا به ترضدن آزا و ددرگي م
 هَلَّا لَضَفَ كَلِّذًا⁵ ﴿اَشِي نَم هِتْمَحَرَبِ صُتْخِي﴾
⁶ ﴿اَشِي نَم هِتْوَي﴾

دوشد هدوزفا انهاذا ماع و تردق ربه چره
 به صا صتخا ي ذغو و اناغتسا اريز ،دنجاتحم زاب
 هبدن فيرشدي اعدرد . دراد راگدرو رپس دقم تاذا
 ميناوخي م ،تسا ي لاء راي سبن يماضم ي اراد كه
 7. ي ماسي لا ز ع ديوع ن م تنا ي سفنب

¹ 51. هيا (28) ص صق هروس -

² ليدز). 167. ص ، 83 ج ، راو ذلا راجد ؛ 220 ص ، دجهتملا حابصم -
 (قيرد به فورعم ي اعد

³ 606. ص ، 2 ج ، ي فاكلا -

⁴ اعمجلا قليلي فن و دادزيه تمذلا نأ ي فباب ، 253 ص ، 1 ج ، ي فاكلا -

⁵ 74. هيا ردد (3) نارمعال هروس -

⁶ 4. هيا ردد (62) اعمجلا هروس -

⁷ كه تسا دراو «ي ماسي لا ز ع ديوع ن م تنا ي سفنب» هبدن ي اعدرد -
 به ار ي ماقم لاعت م ي ادخ كه وت ي ادف به مناج» : دوشي م ي نعمه هنوگن يا
 ار س كچيه كه ي اهديسر ي ترع هلق به ماقم ن آاب كه هومذ عاطعا وت
 (ققحم) «تسين نآ به نديسر ناوت

هک تسا ی ناگدنب زا ترضدن آ، یرآ
 ن آ ی لایاب هک هدیشوپ ی تژ ع س ابلت یدوبعو ی گدنب
 ش فرد ش یب ش ماب هکره .تسیند ی ماقم و تزع
 رتشید

دیدش برعلا ی لع دیدجل اثمب ی تأی

مَاءٌ هَدِيْعٌ نَمَوْ مُمْكِنِيَّوْ يَنْبِيَّ اُدِيْهَشْ لِلْمَاْبِ اِيْ فَكَلْقُ
 1. ﴿بِتَكْلًا﴾

هک یدیشروخ کی و تسید هئند رد
 دید جاد الله قیاً ترضد تمدخ رد لابرک
 - هماقم ی لعنت الله ی لعاً - ی ناهفصا ن سحلاوبا
 نم هب ی اهز ادنا هب ناشیا فرشا فجزرد ،مدیسر
 کی رد و .درادند هک دندومن مارتحا و تبجم
 س لجم رد ت عاس هس و مدوب ناشتمدخ هک بشد
 نم و میتفگی من خسه مملکا ی نعم مامتبی صوصخ
 نینچ ارچ :م تفگی م و متشاد هناخاتسگی تاضارتعا
 هک تسا امش هفیظو ن لآا و !؟ دینکی من نانچ و
 و دینک جرخ هژماس رد ناموت نویلیم هاجنپ
 هیهت هناخات دیربب اجنآ هب ار دلبر هشد نایعیش
 الله ماسد نیرهاط هئمئا رهش و دننک بسک و هومند
 دننکی رادساپار نامز ماما رهش و نیعمجا مهیلع
 ،داد شوگ ارم ن انخد بوخ هک ن آ زا سپ

دوب وارسد لایاب رد هک ی اهچ بلاود زا و تساخرب
 و هدر و آنورید فالتخم ی اهتکاپ ی رایسب رادقم
 ن آ ،تکاپ کی هب دیسر ات ،دومند و جتسج ار همه

1. 43. هیآ لیبذ (13) دعزلا هروسد -

تکاپنم! ناوخب: دومرفو دادنمهجو دیسوار
نآی لایارد که دوبنآرد یذغاک هومنزبار
دوبهتشون:

کَسْفَنُضْ خِرَا: به دل ق^۱: مَلا سِلا هِیْلَعُ هُنَا مَرَفِ
جِئَاوَدِ ضِقَا و زِيْلَهْدِلَا ی فِ کَسْلَجَمَ لَعَجَا و
“کَرُصْنَدَن حَذ! سِ اَنَلَا

هک ی ناسک زار فذ کی هک تسای امان نیا
هتشاد طابترا و هدوارم رملاً اب حاصد ترضداب
بسک لباقم رد ترضدن آروتسد هب، تسای
، هتشون دندوب هدومذ ترضدن اناشیا هکی فیلکت
نینچن سحلاوبا دّیس هب، تسوا هب باطخ ه ل ق و
تسیک هک دش مولعم ادعب مه هطساو ن آ و گب
ن سحلاوبا دّیس موحرمل لاد نیا رد
هچر ه و میتسه طبری ب مه ام دینکل ایخ: دندومرف
ی هتنا - مینکی م رسدوخ مینکی م

دناه دومرفن اشدوخ رملاً اب حاصد ترضد:

نِیْسَانِ لَا و مِکْتَابَتْسِلَا نِیْلِمَهُمُ رُیْغُ اَنَا
1. بُعَادِ اَعْلَا مِکْتَابَتْسِلَا کَنْذِ لَاوَلِ و مِکْرِکَنْذِ

ن آ تبیغ رد هکی و لاد دیس باوج رد و
تخاسد ار دوخ فورعم هیداو کشد هدیصق ترضد
نایعیشی راتفرگزا و دومذروهظی اضاقتاً آدج و
سَیْأ^۱: دندومرف نینچ ترضد، دروا لاصفم
2. «ی دَیْبُرْمَلَا»

ماما ترضد دلوت زور زا یرغص تبیغ
تسا هدوب نامز

64: [هحفص] [هعیثلا خیرات]

و ، هدیوم موی ن م طیر عصلا هتبیغ تناکف»
ض عبهیلار اشأ و ، هعیثلان منانثا هیفالتخیل اذه
هباتکی ف ، هی کلاملأ غابصلا نبالثم ؛ اُضیأ هتسلا ل هأ
ی ف ، رشعی داخا ل صفا ی ف ، ههمهلا لوصفا

¹ رد 174. ص 53، ج ، راوندلاً راجب ؛ 495 ص ، 2 ج ، جاجتدلأ -
هدماً «مکتملطصلا» ظف «مکتلبتسلا» ظف ی اجهب دو جومرد اصم ی مامت
(ق قحم) .تسا
² 337. ص 7، گنج -

فَأَخَذُوا: لِقَاءِ، يَرْكَبُونَ مَامِلًا إِتْمَجْرَتًا يَرْخُ

مَاقِلًا مَجَلًا مَنبَا دَلُولًا نَم نَسَحًا دَمَحْمُوبًا
رَتَس و هَدَلُومَ يَفْخَا دَقَنَاك و بَقَحَا اَقْلُودَ رَظَنَمَا
مِبَاطَت و نَاطِلَسَا فِوِخ و تَقُولَا اَقْبُوعَصَا هَرَمَا
1 «مِهِيَا ضِبَقَا و مِهَسِبَد و مَعِيْشَلَا

و دَادَغِيْبَ اَعِيْمَجَ مَهْنَكَسَمَ نَاك و «: 65 مَحْفَص
و ، رَازُت و مَقْفُورَعَمَ مَوِيْلَا ي ه و مَهْرُوبَقُوعِضَاوَمَ اِهَب
مَامِلَا و مَعِيْشَلَا نِيْدَ اَطَسُوْ اَرَقْسَلَا اَلَاوَه نَاك
، مِهِيَا مَعِيْقُوتَبَ هَنَمَ بَاوَجَلَا ذَخَا و مِهِيَا مَهْتَلَسَا لِمَح
يَا لِمَحِي ، مَتَقُو ي فِ س يِرْدَتَلَا ذَاتَسَا و ه رُيَقْسَلَا و
عَطَقْنَا مَهْدَعَبَنَم و ، بَنَاغَلَا مَامِلَا مَوْلَاعَ مَلْعَا دَارُوْ
ذَخَا رَصْحَنَا و ، اَسَارَ هِنَعُ ذَخَلَا و مِهِيَا لُوصُولَا
» دَاهَتَجَلَا اَبَ مَاهَكَدَلَا

تسا هدوب 329 مَنَسَزَا ي رَبَك تَبِيْغ

66: مَحْفَص [مَعِيْشَلَا خِيْرَات]

سِيْرُمَسَلَا تَوْمَبَ يِرْعَصَلَا مَبِيْغَلَا تَهْتَنَا
مَبِيْغَلَا تَعَقُو اِهْدَعَبُو ، 329 مَاء - مِهِيَا اللّٰه نَاوِضِر -
لَهَس و هَجَرَفُ اللّٰه لَجَعُ جُرْخِيْ اِهْنَع و ، يِرْبَكَلَا
قَفُوْت يِرْعَصَلَا نَا نِيْتَبِيْغَلَا نِيْدُقُ رَاْفَلَا و ، هَجَرِخَم
هَذِي فِ و ، مِهِيَاوَمَ صَاوِخَ مَبِعَامَتَجَلَا و مَهْتَدَهَاشَمَلَا

1 بَقَلِيْد و اَمَهْتَلَاكُو و نِيِيْرِكَسَعَلَا مَاوَقَ نَم دِيْعَسَ نَبِ نَامْتَع نَاك - 1
مَ و مَهْتَرَاقَسَبَ مَجَلًا نَم مَعِيْقُوتَلَا جَرِخ و مَهْرُ مَعَلَابَ بَقَلِيْدَا مَك ، نَامَسَلَاب
يِبَلَا اَلَايَكُوْلَ بَقَنَم نَاك و دَمَحَمَ مَنبَا مَرَاقَسَبُ مَعِيْقُوتَلَا جَرِخَمَث ، مَهْمَايَا لُطْت
وَأ 304 مَاء ي لُولَا ي دَامَجَ رِخَاوَا ي فِ مَتَاْفُو تَنَاك و سِيْرِكَسَعَلَا دَمَحَم
و ه و ، هَدَعَبَنَم نِيْسَحَلَا مَرَاقَسَبُ دَمَحَمَ قَايِدَ مَائَا مَعِيْقُوتَلَا جَرِخَمَث . 305
نِيْسَحَلَا مَائَا ي فِ و . 326 مَاء نَابَعَشِيْ فِ مَتَاْفُو تَنَاك و ، تَخْبُونِيْ نَبِ نَم
329 مَاء سِيْرَمَسَلَا ي قَفُوْتَا مَل و ، هَدَعَبَنَم سِيْرُمَسَلَا مَرَاقَسَبُ مَعِيْقُوتَلَا جَرِخ
: 257 ص ، مَبِيْغَلَا بَاتَك ي فِ خِيْشَلَا رَكْزَلِ دِحَا مَرَاقَسَبُ مَعِيْقُوتَلَا جَرِخِيْ مَل
مِهِيْ رَكْدِيْ و ، مَهْتَوْمَبَ مَعِيْشَلَا مِهِيْ يِرْعِيْدِيْ رُمَسَلَا دِيْ ي لَع جَرِخَا مَعِيْقُوتَلَا نَا
» يِرْبَكَلَا مَبِيْغَلَا عَوْقُو و هَدَعَبُ مَرَاقَسَلَا عَاطَقْنَا

ص او خ لا ا ك ل ذ ق ف و ت ي لا ا ه ي ف ن ح ن ي ت لا ي ر ب ك ل ا
 ي ع ل ط ل ا ك ل ت د ه ا ش م ل ي ل ا ع ت ل ل ه ا ن ق ف و . ص او خ ل ا
 و ه ر ا ص ن ا ن م ا ن ل ع ج و ، د ي م ح ل ا ع ر غ ل ا و د ي ش ر ل ا
 1 « . ب ي ج م ع ي م س د ن ا ؛ ه ر و ه ظ د ن ع و ه ت ب ي غ ي ف ه ن ا و ع ا
 ، ه ي ح ا ن ز ا ه د ر ا و ع ا ق ر ل ا ب د ا ر ي ا م د ع ا ه ب ع ج ا ر
 ي ر ف ع ج ا ه ق ف ر د

281 و 280 ته حفص ، 3 دلجم ، ريديغا

لا ا ت ي م ا م ل ا ن ا ؟ ت ح ا ب ل ا ي ل ع ي ف خ ي ف ي ك
 م ل ا ك و ، ر ظ ن م ل ا ي د ه م ل ا ن م E ر د ا V ل ا ع ا ق R ل ا B د ب ع ت ت
 ي ف ي م ي ص ق ل ا ن ع ي ت ا ي ا م ك 2 ، ه ف ل ق ا N م و ل ج R ل ا
 N م K ل ا N ه ا M ح V و ا T ي N و ل a S ل ا N ي D ع a R V ل a
 R K Z M D E و ؛ ا ه B M ه D B E T M D E ي F R S T S M L a R S L a
 E D M E ي ه ي T l a T E B R L a B T K L a ي F L O M T H L a T l a E D M a C H M L a
 N M A N I S H F I L A T l a M K L T ي F T Y M a M L a T E E I S H L a E C J a R M
 . B E S D Q M L a T E I C H A N L a N M E R D A V L a T a E I Q O T l a و E A Q R L a
 X Y a S H M N A ي L l a T H a B L a R O E S H Z P Q O Y a Z H و
 R M A H E I L a L O W Y a M B N I F R a E a O N a K T H L a T l a T E I M a M L a
 M H E N A K F ؛ E J H L a D O J O R a K N a و E J R H E B L a N M E M L a
 N M E R D A V L a R a T l a K L T R K Z N E N I Y E H M a O N a K
 و ا H T a O R M H M H N A E M ، M H F I L A T ي F T F I R S H L a T E I C H A N L a
 . E M L a ي L l a H E T L M D

ن ع Q R T E L a B H Z M J R H I L A L L a ، K L Z و
 L a J R L a ي Q B I L a ي T D ، T Y O D H M L a ي L l a T E Q D A V L a T E I R F E C J L a
 T E I M a M L a B H Z M N A B : L O Q L L a J M a I M E L a T E I B V E L a
 ي F H L D O J O L a ي D L a B I N A G L a M a M L a N M D O X A M
 ي F Q R O Z M L a E A Q R L a B N O D B E T I M H N A و ، M H E T M E Z M
 ؛ M H E N a B S D

1 314 ص ، 20 گنج -

2 (ق ق ح م) . ه ي ل ا M Z N M ي ا -

بَتَكْلَابَ تَقْتَلَا دِكْوِي تَمَامِلَا رَارِسَا نِم رُسْدَا اذِه و
باهيلع دامتعلالا و تعبرلا

(دادغب) مُتَيِّبَنَّ أَعْم ، سِي نِيلَكْلَا مِلَاسِلَا اُتَقْتَا اذِه
و ، تعبرلا رَظْتَنِمَا تَجْحَا اِرْفَسْد نِيد و هَنِيْد عَمَجْت
تَبِيغْلَا سِي فِ سِي قُوْت دَق و ؛ دِحَاو رُصْع مِهَعَمَجِي
نِيرشَع ل لَاحِ هَبَاتَك فَاَّأ و ؛ 323 تَنَس ، سِي رَعَصَلَا
مَامِلَا تَاعِيْقُوْت نِم اَنْيِشْ طَق رُكْذِي مِل هَارْت تَنَس
تَنَسِي لَعَل مَتَشْمَل فَاَحَلَا) سِي فَاكَلَا (هَبَاتَكِي فِرْظَتْنِمَا
اَنْيِدْد نِيْعَسْت و تَعَسْت و تَنَام و تِيْدِد فَاَّأ رَشَع
تَاعِيْقُوْتَلَا كَلْت نِم دِحَاو رِيْغ نَأ عَم) 16199
نِم اَرِيْتَك هَبَاتَكِي فِرْكْذِي وَه و ؛ هِفْرُط نِم سِي وُرِي
مِلَاس تَمَصْعَلَا تِيْدِل هَا نَأ نِم تَمَدْلَا تَقِيْب تَاعِيْقُوْت
» . مهيلع الله

عاقِر و تاعيقوت داريا مدع تاء هب عجار تعبرا بتكردهيحادزا ه دراو

عَم ، قَوْدَصَلَا هِيُوْبَاب نَبَا رَفْعُجُوْبَا اذِه و
هَفِيْلَات سِي فِ تَمِيْرِكَلَا عَاَقِرْلَا كَلْت نِم هَدَّع هِتِيَاوْر
مِل ، 266 تَحْفَص ، هِيْف اَبَاب اَهْل هَدْقَع و [نِيْدَلَا لَامَكَا]
هَرَضْحِي لَا نِم [ل فَاَحَلَا هَبَاتَكِي فِ اَهْنِم اَنْيِشْ رُكْذِي
هِيَقْفَلَا].

[اْتَفَقُوَام سِي لَع] هِنِم دِحَاو عَضُوْم سِي فِ ، مَعْد
تِيْمَسْت و رِيْكَذ نَوْد نِم دَاضْتَعَلَا مَاهِم سِي فِ اَنْيِدْد رُكْذِي
تَحْفَص ، 2 دَلْجَم سِي فِ ، كَلْذ و ؛ مِلَاسَلَا هِيْلَع مَامِلَا
نَم يَف يُوْرُ يَذَلَا رُبْحَلَا” : لَاق ، وَنَهْكَل عِبْط ، 41
تَالَاث هِيْلَع نَأ اَدْمَعْتُم نَاضْمِر رِهَشْد نِم اَمُوِيْد رَطْفَا
مَرْحَمِ عَامِجِب رَطْفَا نِم سِي فِ هَبِي تَفَا سِي نَاف ، تَارَاْفَك
تَايَاوْر سِي فِ كَلْذ دُوْجُوْل هِيْلَع مَرْحَمِ مَاعَطْب وَا ، هِيْلَع
دَرُوَام سِي فِ ، - هِنْدَع اللّٰه سِي ضِر - سِي دَسَلَا نِيْسَحَلَاي بَأ
، سِي رَمَعَلَا نَامْتَع نَب دِمَحْم رَفْعُجِي بَأ خِيْشَلَا نِم هِيْلَع
“ . هَحُوْر اللّٰه سِدَق

ہی سوطا رفعوباً قفناطلا خیش امهدعب و
نم ۛرداۛصلا ماكدلاا تاعیقوت ہتیاور عم ہناۛ
رفعج نب اللہدبع نب دمحم ی لا تسدقما قہجانلا
و 214 - 184 قحفص [قبیغلا] باتک ی فسی ریمحا
بیزہتلا [ہیباتک ی فاهنم انیش دروید م]، 258 - 243

و

تعبراً لَأ ب ت ک ل ا ن م ن ا د ع ی ن ی ذ ل ل ا [ر ا ص ب ت س ل ا
«ما ک د ل ا ر د ا ص م د م ع

283 ء ح ف ص ر د [3 د ل ج م ، ر ی د غ ل ا] ا ض ی ا و

ر ا ن م ل ا ر د ا ض ر د ی ش ر د م ح م د ی س د ر ر د ، 284 و
: د ی و گ ی س و ل ل ا ل ا ع ب ت

ع ا ق ر ل ا ک ل ت ی ل ع ی م و ق و ف ق ا ی ن ت ی ل و «

د ل ج م ل ا ی ف ی س ل ج م ل ا ء م ل ا ع ل ا ا ه ع م ج د ق و ق ر ی ث ک ل ا
ن م ، ء ف ی ح ص ق ر ش ع ی ت ن ث ا ی ف ر ا ح ب ل ا ن م ر ش ع ث ل ا ن ل ا
م ا ک ح ا ل ا ی ل ا ا ه ن م ع ج ر ث ی ت ل ا و ، 249 - 237 ء ح ف ص
ت ا ر ش ع ل ا د د غ ل ب ت ل ا و د ا ح ل ا ل ا ب د ع ت ا م ن ا

ی ل ا م ع ق ل ا ء د ب ن م ء ی م ا م ل ا د ب ع ت د ن ت س م ل ه ف

ن و ک ت ن ا ق ح ی م ا ؟ ء د و د ع م ل ا ق ی ا ح ص ل ا ه ذ ه ، ه ت ی ا غ
«؟ م ه ب ه ذ م ب ل ا غ ذ خ ا م ی ه د ا ح ل ا ل ا ب ء د و د ع م ل ا ک ل ت

ع ا ق ر و ت ا ع ی ق و ت د ا ر ی ا م د ع ت ا ع ه ب ع ج ا ر

ء ی ه ق ف م ا ک د ا ر د ه ی ح ا ن ز ا ه ر د ا ص

[284 ء ح ف ص ، 3 د ل ج م ، ر ی د غ ل ا]

ی ر ت ق ی ا م ن ا ل ا ، ی ر د ی ی ر ا ق ل ا ن ک ل ا ، ی ر د ا ل ا ا ن ا «

¹ . ل ل ه ا ت ی ا ب ن و ن م و ی ل ا ن ی ذ ل ل ا ب د ک ل ل ا

ن ب ن ی س ح ل ا ن ب ی ل ع ء ق ع ق ر ر ک ذ ی ن ا ک ه ت ی ل و

ء د ح ا و ء ق ع ق ر ا ه ن ا ء م ل ا ف ر ع ت ی ت د ، ا ه ص ن ب ه ی و ب ا ب

د ب ع ت ت ی ت د ، م ا ک د ل ا ن م ر ک ز ا ه ی ف س ی ل و ؛ ل ا ت س ی ل

ب ا ت ک ی ف خ ی ش ل ا ت ی ا و ر ب ا ه ظ ف ک ی ل ا و ، ء ی م ا م ل ا ا ه ب

: ء ب ی غ ل ا

م س ا ق ل ا ی ب ا خ ی ش ل ا ی ل ا ن ی س ح ل ا ن ب ی ع ب ت ک «

ل ا س ی ن ا ر ف ع ج ن ب ی ل ع د ی ی ل ع ح و ر ن ب ن ی س د

. ء ا ه ق ف ا د ل ا و ا ه ق ر ر ی ن ا ب ا ح ص ل ا ا ن ل ا و م

و ه ذ ه ن م ق ز ر ت ل ا ک ن ا ؛ ب ا و ج ل ا ء ا ج ف

ا ه ن م ق ز ر ت و ؛ ء ی م ل ی د ء ی ر ا ج ک ل م ت س

¹ 105. میا ر د ص (16) ل ح ن ل ا ه ر و س -

«نیهیقه نیدلو»

وَأَبْهَمًا هُنَّ دَخَوِيَّ أُمَّةً عَقْرًا هَذِهِ رَتَا
1؟ دَبَعْتَابُ هَسَمَ اهيف

رفعج ن ب الله دبء ن ب دمحم عاقر اماً و
، جاجتدلا و تبيغلا ي باتك ي ف دجوت ي تلا ي ريمحا
اهنم تبيغلا ي ف خيشلا ركذ اعبراً اعاقراً لا ي هت سيلف
امهادحاً يوتحت 244 - 250 ةحفص ي ف نيتنثا
امهداز و ؛ لا اوسد رشء ةسمذ ي رخلاً و ل ناسم عست
ي رتقما ناك و ل و . ن يتعفر جاجتدلا ي ف ئي سربطلا
هذه خيشلا ل اخدا مء ن اب رءشي ن اكل افسنم
وه امنا ، راصبتسلا و بيذهتلا هي باتك ي ف ل ناسملا
» . ةمعزما هذه عطق و تهبشلا هذه ض حدل

286 ةحفص ةقيلعت رد و [3 دلجم ، ريدغلا]

تسا هتفگ

س ي ل (رظتنملا) ماملإا ركذ دنع ةعيشلا مابق
ءاجامل وه امنا و ، ئي سولآا همعز امك ، هروضح
نم ماسلا امهيع اضرلا و قداصلا نيماملإا ن ع
لا ي وه سيل و ؛ دعب دلوي م وه و هر كذ دنع امهياق
دنع ب و دنملا الله لوسر ركذ دنع مابقلاك ، هلا اميظعت
ةحفص ، 1 دلجم ، ةبيلحا قريسا ي ف امك ؛ ةئسلا ل ها
90.»²

هلا لجع نامز ماما هب عجار يرعش]

[بقاتلا مجززا هجر ف ي لاعت

نامز ماما ترضح هب عجار لزغ نيا
زا هدنب نيا و ، دشابم هجر ف ي لاعت الله لجع
رد 211 ةحفص ، بقاتلا مجز باتك رخا ةحفص
: ماهدومن تشادداي اجنيا

¹ 308 ص ، ي سوتلا تبيغلا -

² 141 ص ، 15 گنج -

ی زاریش ظفاد هجاوخ بانج زا ی راعشا]
[ملاسلا هیلع رصعئی لو ترضد حدم رد
نیدلاس مشد هجاوخ زا هک لیز ل زغ رد
- هتجرد الله یلعأ - ی زاریش ظفاد

تاراعتسا و تاراشا و تاکنذ ، دشابی م
ر ب ت ح ا ر ص ر د ت س ا ه د ش د ر ب ر ا ک ه ب ی ا ه ف ی ط ل
م ل ا ع ر د ت ر ض د ن آ س د ق ا ر و ض د ه ب ی و ه ک ن آ
ف ر ش ت ر ا ب ن ی ل و ا ی ا ر ب ت ع ی ی ط ن ا ه ج و ر ه ا ظ
ن ی ا ، ت ا ق ل ا م ن آ ی پ ر د ک ن ی ا و ؛ ه د و م ن ل ص ا د
: ت س ا ه د و ر س د ن آ ط ن ا ر ش د و و ا ت ف ر ع م ر د ا ر ل ز غ

أحفص ، نامژپ نيسد : ححصم ناويد زا
297.¹ هرامشل زغ ، 132 أحفص و 131
الله لّجع نامز ماما فصور د ظفاد رعش
[هجرفى لاعت

زا هكل يذ رعش ي اهر يثك دهاوش و ل دّلا د هب
الله لّجع نامز ماما تر ضد هب ع جار ، تسا ظفاد
، نامژپ عبط زا . دشابى م فيرّشلا هجرفى لاعت
:40 هرامشل زغ ، 21 و 20 أحفص

لّجع رصعّى لو تر ضد ح دم رد ي راعشا
[فيرّشلا هجرفى لاعت الله

¹ 152 ص ، 14 گنج -

* * *

هنایم ز بیاغ و تول و غشم و ته بی عمج

هناذ بحاصنم و دیوجی مه هناذوا

¹هناهد هناختب و هبعکی یوت دو صقم

انداورا نامز ماما ترضد زا دادمتسا رد
هاتف

بی مقی راصنا

¹ 137 ص 1، گنج-

و ن ا ج ه ب ی ر اص ن ا ت خور ف ا ر ا ر ش د و ت ر ع ش د ز

ل د

ی ر ا ی ر ش د ر د ا و ر س خ ا ر د و خ ی ر اص ن ا و ت

ا ن ک

ی ل ا ع ت ا ل ل ه ل ج ع ر ص ع ی ل و ت ر ض د ح د م ر د

ه ج ر ف

ن ک ز ا ب ا ی ب ر ا د ی د ه ب ه د ی د

ن ک ز ا س ر گ د گ ن ه ا ه د ر پ

¹ 54. ص 2، گنج۔

² 104. ص 2، گنج۔

